

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

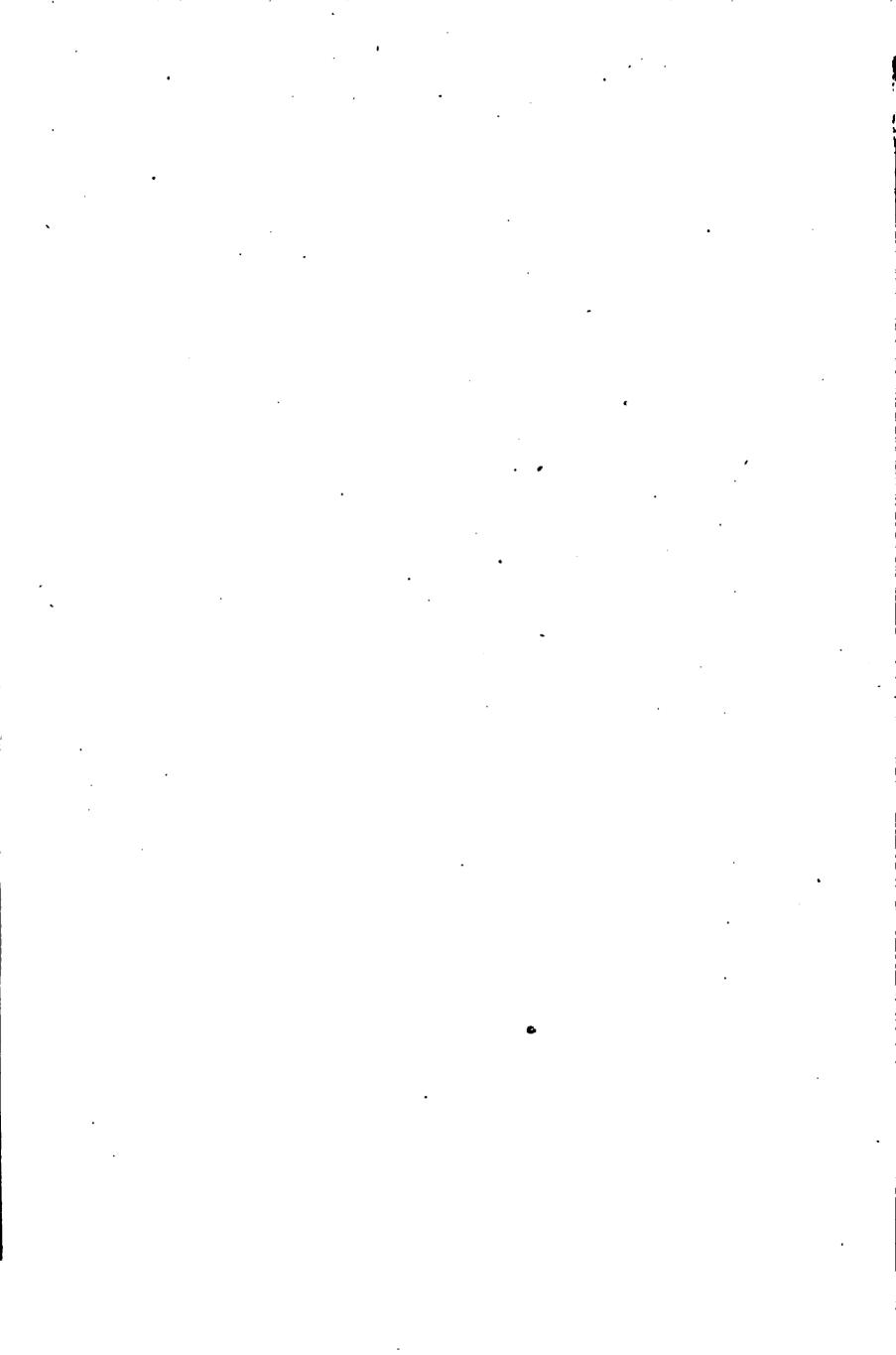
4 1016

561

· .•

1

. • • •



Dramatische Werke

nad

Karl Gutkow.

Britte, vermehrte und neu durchgesehene Gesammtausgabe.

Erfter Band.

30pf und Schwert. — Uriel Acosta. — Werner oder Herz und Welt. — Der Königsleutenant. — Pugatschew.



Jena, Hermann Costenoble.
1872.



Inhalt.

Bopf und Schwert. Lustspiel in fünf Aufzügen. Uriel Acosta. Tranerspiel in fünf Aufzügen. Werner oder Herz und Welt. Schauspiel in fünf Aufzügen. Der Königsleutenant. Lustspiel in vier Aufzügen. Pugatschew. Tranerspiel in fünf Aufzügen.

• • . •

Bopf und Schwert

Luftspiel in fünf Aufgügen

bott

Karl Gugtow.

Stebente Anflage.

14. A.

Jena, Dermann Coftenoble. 1871.

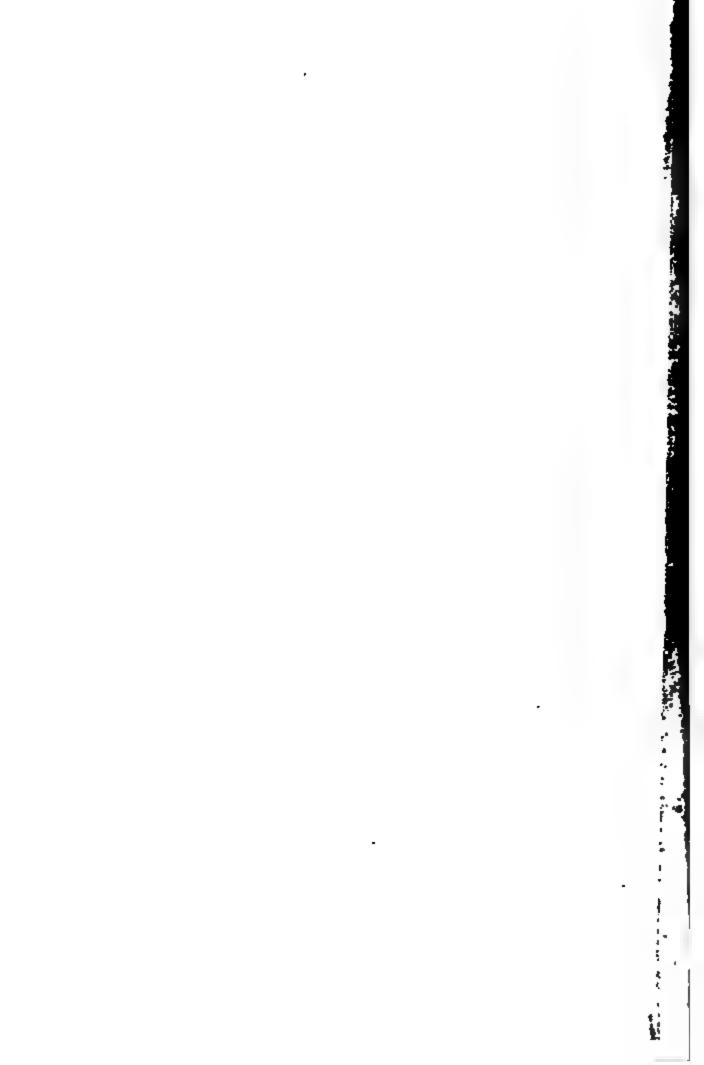
•
•

Bopf und Schwert.

Luftfpiel

in

fünf Aufgügen.



Vorwort.

Das Wesen alles Komischen ist der Widerspruch sozu= sagen mit sich selbst, der sogenannte Contrast.

Nach dieser Unforderung dürften sogar Schulästhetiker das nachstehende Lustspiel in seinem Ursprung gelten lassen.

Ein König, ohne die gewöhnlichen Attribute seiner Würde, ein Hof, geordnet nach den Regeln des einfachsten bürgerlichen Hausstandes, gewiß ein Widerspruch, der von selbst die komische Muse herbeiruft. In der That kam dem Verfasser die Neigung, seinem zunächst aus dem Prinzip nur der Heiterkeit entstandenen Werk einige politische Winke als sogenannte "Tendenz" einzufugen, erst im Lauf

ber späteren Ausarbeitung.

Seit den großen griechischen Mustern Aeschnlos und Aristophanes ist es ein altes Vorrecht der Bühne, sich im Ertrem bewegen zu burfen. Wer einmal ben Rachegottinnen als Frevler und Träger von Menschenschuld verfallen ift, macht als Bühnenfigur keine zerstreuenden Babereisen mehr, hat keine sonstigen Geschäfte und weiteren Lebens= aufgaben zu verfolgen; auf frischer That packt ihn die Nemesis und läßt ihn in jedem Champagnerglase Blut sehen, auf jedem Feten Papier seinen Steckbrief lesen. Noch weniger Umstände macht die komische Muse. Wenn Aristophanes die Gestalten des Euripides verspotten will, die durch Heruntergekommenheit rühren sollen, so macht er den Tragifer gleich zum Lumpenhändler. Uebertreiben darf der Komiker und muß der Tragiker. Den Uebertreibungen in "Zopf und Schwert" wurde manches Naserumpfen bes ersten Ranges der Hoftheater zutheil. Aber im wesentlichen

braucht man nur die "Denkwürdigkeiten der Markgräsin von Baireuth, gebornen Prinzessin von Preußen," zu lesen, um dem grotesken Bilde das Zeugniß historischer Treue zu geben. Nicht nur die Charakteristik des Stücks, auch die Intrigue gründet sich auf die aus unbefangeneren Zeiten stammenden Bekenntnisse jener Denkwürdigkeiten,

beren Echtheit verbürgt ist.

In Betreff Seckenborf's trat ber Fall ein, bag ber technischen, ich möchte sagen, symphonischen Dekonomie bes Stucks (die nun einmal unbedingt die Rollen so vertheilt, wie Peter Squenz im Sommernachtstraum den respectabelsten Leuten sagt: Du mußt ben Löwen und du den Esel machen!) ein Mann geopfert wurde, der ein mittelmäßiger Diplomat, eine Zeit lang ein leiblich guter Degen war. kam dem Autor keine Reue. Dummsein, so denkt Komus in seinem Leichtsinn, ist nicht Schlechtsein; Löwe ober Esel sind an bestimmten Stellen im Stück nothwendig. Ein brandenburgisch=preußisches Lustspiel vom Jahre 1733 kann a priori gegen einen kaiserlichen Gesandten jener Tage nur "ungerecht" sein. Das liegt im Uebermuth ber komischen Muse ebenso, wie umgekehrt in specifisch österreichischen Stucken schon lange auch bei solchem und ähnlichem Un= laß die passive Komik an Preußen und in specie an die Berliner fällt. Nach Ritter Lang und nach zuverläs= sigeren Gewährsmännern war auch zum Glück bieser Secken= borf ein eitler Tyrann. Sein Haß gegen Friedrich II. und sein "Combiniren" gingen so weit, daß er dem österreichischen Hof im ersten schlesischen Kriege einen Plan betaillirte, wie man den ländersüchtigen Eroberer persönlich unschäblich machen sollte. Arneth, Maria Theresia Bb. I.

Freilich kann die Art, wie Puck mit der Geschichte umsgeht, gemildert werden. Es ist nicht nöthig, daß die Schausspieler aus Seckendorf einen Eretin machen. Eine unglücksliche Neigung der Darsteller, für den gebotenen Finger gleich die ganze Hand zu nehmen! Ueberhaupt wenige Darstellungen meines Stücks sah ich, wo Friedrich Wilshelm I. neben dem Ton des Hausvaters noch die königsliche Würde behauptete, Eversmann bei aller kecken Verstraulichkeit noch den Rand eines zitternden Kammers

dieners hielt, der Erbprinz noch mit dem Bestreben, im königlichen Schlosse alles lächerlich zu finden, eine Zurück= haltung verband, die ihn sicherstellte, für seine lauten Aeußerungen nicht sofort aus Berlin verwiesen zu werben, die Prinzessin noch vornehm und klug blieb im Naiven und Gewöhnlichen, und vollends Seckendorf, trot seiner ihm schwer fallenden "Combinationen", doch nicht bis zum Hofmarschall Kalb hinunter sank. Darauf hin hier eine bramaturgische Bemerkung. In solchen Fällen, wo die Gefahr des Herabziehens der Rollen auf der Hand liegt, sollten die Buhnenvorstande die Vorsicht üben, die betreffen= den Partieen geradezu nur solchen Darstellern anzuver= trauen, die ihnen beim ersten Blick dafür — am wenigsten einfallen, solchen, die durch ihr Naturell gezwungen sind, die Rollen höher zu halten. Der Possenreißer wird nie, selbst zuweilen der sogenannte "feine Komiker" nicht, Shak= speare von dem Vorwurf befreien, daß er zweien Königen von Dänemark einen Hanswursten zum Minister gab. ist viel weniger nöthig, daß die komischen Ginfälle bes Po= lonius belacht werben, als daß seine Einfälle nicht die Stellung bes Hofmanns, königlichen Rathgebers, Vaters zweier respectabler Kinder und zuletzt sogar noch seiner eigenen mit tragischer Würde sterbenden Person beeinträch= tigen. In solchem Fall übergiebt eine kundige Theater= führung die komische Partie einem Darsteller, der eben nicht komisch ist.

Geschrieben wurde nachstehendes Stück im Frühjahr 1843. Lielleicht kennt Mancher unsrer Leser das kleine Hausgärtchen am "Hôtel Reichmann" zu Mailand, auf dessen Oleanderbüsche, Springquellen und Sandsteinamoretten hinaus ein Zimmer führt, wo vier Wochen lang die ersten vier Acte dieser Arbeit reiften. Am Comersee folgte der

fünfte.

In diesen schönen und nur die Gesetze des Ideals weckenden Umgebungen jene burlesken Erinnerungen aus der Geschichte des märkischen Sandes festzuhalten, war nur, sollte man denken, einem, trot der "Staatsgefährlichkeit" seiner sonstigen Bestrebungen, mit Innigkeit seiner preußischen Heimath zugethanen Gemüth möglich.

Dennoch hat sowohl die Romantik von Sanssouci wie die Aesthetit des weiland berliner Obercensurcollegiums in Berlin zu allen Zeiten bies Stück verfolgt, verboten, ein= ober ein andermal es wieder freigegeben und selbst noch nach 1848 wieder verhindert. Als auf dem Friedrich= Wilhelmstädtischen Theater ber alte würdige Genast von Weimar ben König ein Dutenbmal nacheinander gespielt hatte, kamen Hinckelben's Boten und brachten die Melbung. man sähe höhern Orts die Aufführung nicht gern. Verkürzen und Schädigen seiner Bestrebungen ist Autor von Friedrich Wilhelm IV. gerabezu alles ge= Doch will ich, zur Steuer der Wahrheit, nicht un= schehen. erwähnt lassen, daß man auch das Verbot milber moti= virt hat durch die darin vorkommende Erwähnung der dem preußischen Königshause fatalistischen berliner Schloß= Sterbesage — von der "weißen Frau".

H

17

d

À

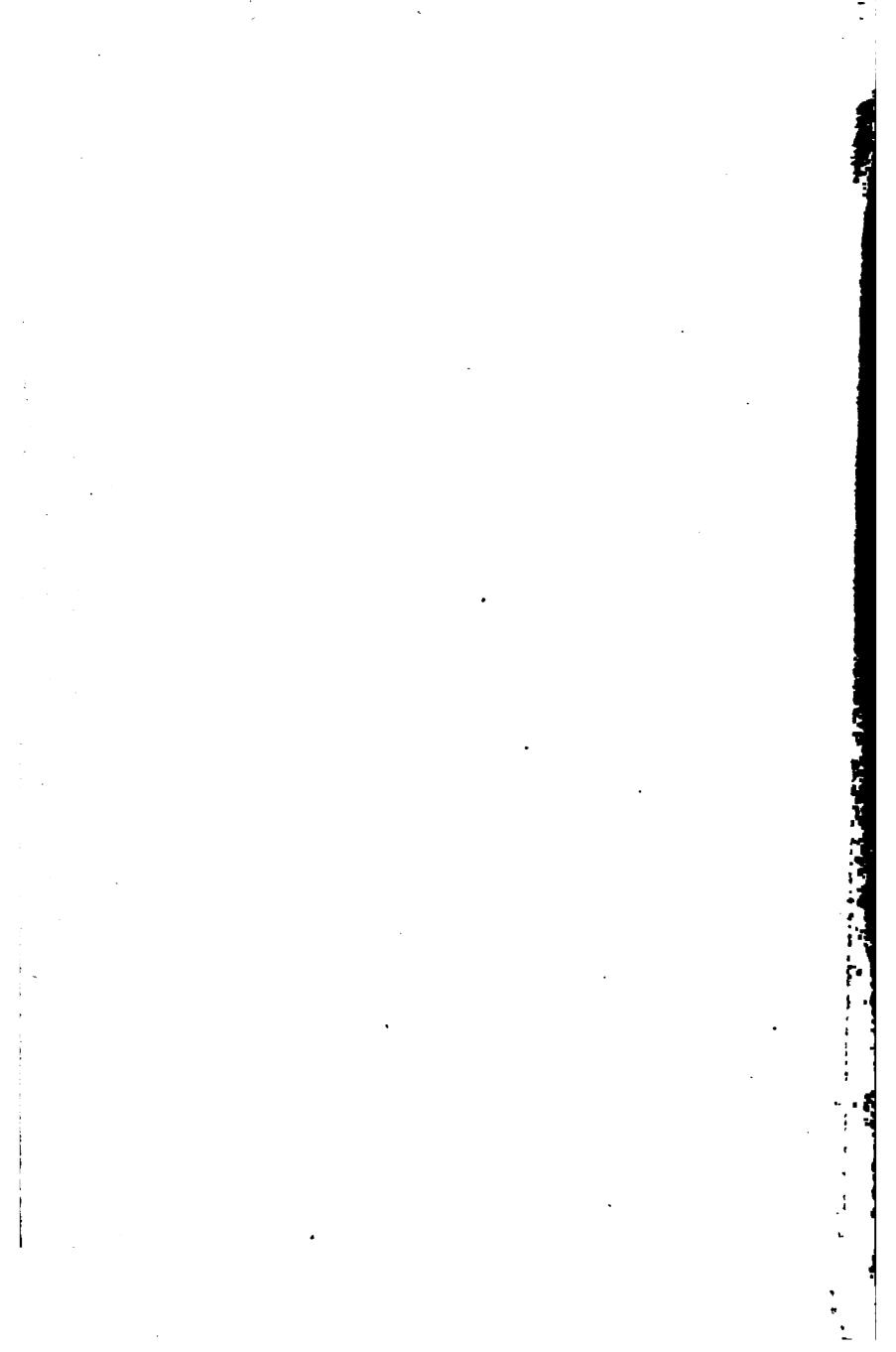
Ein Muster ber Unbefangenheit war früher die Dresdener Hofbühne. Namentlich kam in solchen und ähnlichen Nöthen Emil Devrient's energische Parteinahme für die Interessen der neuern dramatischen Literatur den Autoren stets zu Hülfe. Seinem künstlerischen Eifer verdankt auch diese wie manche andere Arbeit ihren Uebergang auf diesenigen ersten Bühnen, deren Förderung einem deutschen Dramatiker allein sohnend und ermuthigend sein kann. Leider hat der Krieg von 1866, Jopf und Schwert", das sich auch auf dem Burgtheater in Wien eingebürgert hatte,

pon bort wieder verbannt.

Personen.

Friedrich Wilhelm I., König von Preußen, Bater Friedrich's bes Großen. Die Rönigin, seine Gemahlin. Prinzessin Wilhelmine, beiber Tochter. Der Erbpring von Bairenth. General von Grumbfow, Rathe und Bertraute bes Rönigs. Graf Schwerin, Graf Wartensleben, Graf Sedendorf, taiserlicher Besandter. Ritter Sotham, großbritannischer Gesandter. Frau von Biered, Damen ber Königin. Frau von Holzendorf, Fraulein von Sonnsfeld, Dame ber Pringeffin. Eversmann, Rammerbiener bes Königs. Ramte, Kammerbiener ber Königin. Edhof, ein Grenabier. Ein Latai bes Rönigs. Generale, Offiziere. Sofdamen. Die Mitglieder ber Tabadsgesellichaft. Grenadiere. Lataien.

Ort der Handlung: Das königliche Schloß zu Berlin.



Erster Aufzug.

Ein Saal mit einem Fenster und vier Eingängen. Links ein Tisch und zwei Lehnsessel.

Erster Auftritt.

Eversmann (schnupft mit Behaglichkeit aus einer Dose). Zwei Tromm= ler der Garde. Darauf Fräulein von Sonnsfeld.

Die Erommler (schlagen bicht an ber vorbern Thur links, bie zur Prinzesfin führt, einen Wirbel).

Fräulein von Sonnsseld (aus dieser Thür blickend). Es ist schon gut.

Erommler (fclagen einen zweiten Birbel).

Sonnsfeld (wieber hervorsehenb). Wir missen schon, sag' ich.

Epersmann (winkt zum britten mal).

Trommler (fclagen einen britten langen Wirbel).

Sonnsseld (tritt nun unwillig heraus und spricht, nachdem der Lärm vorüber). Es ist nicht zum Aushalten. Die Nerven möchten einem zerspringen. Links um, vorwärts marsch! — Hinaus mit euch auf den Exercirplatz, wo ihr hingehört! (Krommler sind inzwischen trommelnd abmarschirt. Nachdem es still geworden). Eversmann, Sie sollten sich schämen, daß Sie den König nicht endlich auf die Achtung aufmerksam machen, die den Damen gebührt.

Eversmann. Gnäbiges Fräulein, ich befolge die Befehle unsers königlichen Herrn. Sintemal das Zuspätaufstehen ein Laster der heutigen Jugend ist, wird jeden Morgen um sechs Uhr vor den Zimmern der königlichen Prinzen und Prinzessinnen die Reveille geschlagen.

Sonnsfeld. Prinzessin Wilhelmine ift ben Kinderschuhen

entwachsen.

Eversmann. Gerabe bann hat man des Morgens die füßesten Träume.

Sonnsfeld. Träume von unserer endlichen Erlösung,

von Verzweiflung, vom Tobe -

Eversmann. Ober von Heirathen und — dergleichen — Sonnsfeld. Nehmen Sie sich in Acht, Eversmann! Der Kronprinz hat endlich seine Freiheit errungen und führt in Rheinsberg ein pünktliches, ein genaues Tagebuch über alles, was in Berlin und in den Umgebungen seines gestrengen Herrn Vaters vorgeht. Man weiß, daß Sie den König mehr beherrschen als die Minister.

Eversmann. Wenn das dichterische Gemüth des Kronsprinzen, des übrigens innigst an mich attachirten Fritz, nicht schärfer sieht, dann hab' ich wenig Respect vor der Einbilsdungskraft der Poeten. Ich und Einfluß! Ich drehe Sr. Masiestät jeden Morgen seinen stattlichen Zopf, stutze ihm seinen männlichen kräftigen Bart, stopfe ihm jeden Abend seine kleine gemüthliche holländische Pfeise, und was bei diesen kleinen unschuldigen Handleistungen die geheiligte Person des Königs an Winken und Neußerungen und kleinen Befehlen fallen läßt — das allerdings —

Sonnsseld. Heben Sie auf und haben sich baraus einen "kleinen unschuldigen Einfluß" geschmiedet, der Ihnen bereits drei Häuser, fünf Landgüter und eine Kutsche mit vier Pferden eingebracht hat. Hüten Sie sich, daß der Kronprinz alle diese schönen Gegenstände nicht bermaleinst unter dem

Galgen versteigern läßt.

Eversmann. Hören Sie, Sie haben schlecht geschlafen, mein Fräulein! Ich verbitte mir solche aus der Luft gegriffene — Manieren von — Weissagungen und Prophezeiungen. Se. königliche Hoheit der Kronprinz sind viel zu sehr Philosoph, als daß sie sich an einem Manne rächen sollten, der mit seinem Vater nichts anders zu thun hat, als Sr. Majestät jeden Abend eine Pfeise zu stopfen, jeden Morgen einen Zopf zu drehen und ihn einen Tag um den andern nach alter

deutscher Sitte über den Löffel zu balbieren. Haben Sie mich

verstanden? (Ab.)

Sonnsfeld (allein). Geh' du nur, du alter Sünder! Stell' bich noch so ehrlich und deutsch! Wir kennen bich und alle beinesgleichen! Das ist ein Leben an diesem Hofe! Des Morgens schon in der Frühe donnern die Kanonen unten im Lustgarten dicht unter ben Fenstern bes Schlosses, ober fie schicken uns eine Compagnie Solbaten herauf, um uns bas Frühaufstehen anzugewöhnen. Nach bem Gebet muß Prinzessin stricken, nähen, Basche bügeln, ben Katechismus auswendig lernen, ja, täglich! eine langweilige Predigt hören. Mittags bekommen wir so gut wie nichts zu essen; bann hält ber König seinen Mittagsschlaf, und obgleich er fortwährend so gespannt mit ber Königin lebt, daß sie sich kaum einen guten Tag gönnen, so muß doch die ganze Familie dieser me= lodischen allerhöchsten Schnarchunterhaltung mit beiwohnen, ja sogar eigenhändig bedacht sein, dem schlummernden Papa Landesvater die Fliegen fortzuwedeln. Ohne den natürlichen Wit und den Geist meiner Prinzessin mußte das herrliche Wesen bei einer solchen Lebensweise längst verwildert sein. Ja, wenn der König wüßte, daß sie sich heimlich eine Anzahl französischer Broden aufgelesen und nothdürftig gelernt hat, ein artiges Billetchen zu schreiben — ... Ich höre sie kommen.

3meiter Auftritt.

Prinzessin Wilhelmine (mit einem Briefe in der Hand). Fräulein von Sonnsfeld.

Wilhelmine (souchtern). Sind wir unbelauscht?

Sonnsfeld. Wenn nicht die Wände Ohren haben. Ist der Brief schon fertig?

Wilhelmine. Ich wage ihn kaum abzuschicken, liebe Sonns=

feld. Er wird hundert Sprachfehler enthalten.

Sonnsfeld. Hundert? Da muß er länger geworden sein, als Ihre Hoheit anfangs beabsichtigten.

Wilhelmine. Ich habe geschrieben, daß ich zwar den Werth

ber mir angebotenen Dienste vollkommen zu würdigen versstünde, mich aber in einer Lage befände, alles zurückweisen zu müssen, was ich für meine Bildung nicht wenigstens durch die Vermittelung der Königin, meiner Mutter, erlangen kann.

Sonnsfeld. Das haben Sie geschrieben? Dafür die hunbert Sprachfehler? In diesem Fall sind wir so weit wie Ich ehre alle Rücksichten, die eine junge Prinzessin von achtzehn Jahren vor der Weltgeschichte zu nehmen hat; aber bei dieser Gewissenhaftigkeit werben Sie zu Grunde gehen. Der König wird Sie ewig wie eine Sklavin, die Königin wie ein unmündiges Kind behandeln. Sie sind bas Opfer zweier Charaktere, Die an sich vielleicht das Beste mit Ihnen bezwecken, die aber beide so entgegengesetzte Naturen sind, daß Sie nimmermehr wissen können, wem Sie es recht machen sollen. Der Kronprinz hat es erreicht, sich zu be= Woburch? Durch Muth und Selbständigkeit. hat sich losgerissen von den beengenden Fesseln der Willkur, hat sich die Mittel, die er zu seiner Bildung bedurfte, selbst erworben, und nun sendet er auch Ihnen aus Rheinsberg seinen Freund, den Erbprinzen von Baireuth, um Ihnen und ber Königin einen Schutz, einen Anhalt zu geben, bamit Sie an einem Hofe, wo den ganzen Tag getrommelt und exercirt wird, nicht aus Verzweiflung am Ende selbst noch die Mus= kete ergreifen und unter die potsbamer Garde treten.

Viel Humor, liebe Sonnsfeld, mahrhaftig! Wilhelmine. Mein Bruder hat in Kheinsberg gut Plane machen und Emissäre senden! Er weiß selbst sehr wohl, daß der Weg zur Freiheit, die er jett errungen, dicht am Schaffot vorüber= führte. Ich gehöre bem Geschlechte an, bas bulben soll. Der Vater ist gut, herzensgut, in seinem wahren Wesen vielleicht milber als die Mutter, die mich mit ihrem Ehrgeiz und ihrer Sucht zur Politik oft schroffer zurückstößt, als mütterliche Liebe verantworten kann. Ich bin nun einmal bestimmt, dies Schicksal zu ertragen, und frage bich selbst, wie kann ich mich einem abenteuernden Fremdling anvertrauen, den mir Bruder da aus seinem wilden und genialen rheinsberger Leben hierhersendet, um mein Ritter und Paladin zu werden? ist ein Gedanke, wie er nur unter den Poeten dort hat ent= stehen können! Und wenn ich auch gern heimlich eingestehe, ich möchte verkleidet und lustiger Dinge in dem rheinsberger Lärm recht mitten drinnen sein, so hab' ich doch, da wir nun einmal in Berlin sind, mein bischen Französisch zur Noth zusammengenommen und dem Erbprinzen für seine Anerdiestungen hiermit (reicht der Sonnsselb den Brief) mehr abweisend als annehmend gedankt.

Sonusfeld. Und diesen Brief soll ich besorgen lassen? (Mit tomischem Pathos.) Nein, königliche Hoheit, ich befasse mich

nicht mit verbotenen Correspondenzen.

Wilhelmine. Reinen Scherz, Sonnsfeld! Auf die gart=

liche Epistel des Erbprinzen mußt' ich so erwidern...

Sonnsseld. Nimmermehr — an diesem Hof verwirkt man durch die Besorgung verbotener Correspondenzen sein Leben —

Wilhelmine. Du machst mich bose... besorge den Brief...

schnell...

Sonnsfeld. Nein; aber ich weiß ein Mittel, Prinzessin, ein untrügliches, sehr sicheres Mittel, diesen Brief an seine Adresse gelangen zu lassen, es heißt: (sieht auf die Thur des hintergrundes) geben Sie ihn selber ab! (Hupft nach einer hintern Seitenzthur ab.)

Dritter Auftritt.

Der Erhprinz von Bairenth (nachfranzösischem Geschmackgesteidet und burchaus abweichend von dem Lieblingscostum bes Königs). Prinzessin Wilhelmine.

Wilhelmine (bei Seite). Der Erbpring.

Erhprinz (behutsam vortretend und bei Seite). Ganz Ihr Bild! Es ist die Prinzessin! (Laut.) Ich bitte um Vergebung, königsliche Hoheit, daß meine Ungeduld, die Grüße des Kronprinzen persönlich auszurichten —

Bilhelmine. Der Erbprinz von Baireuth setzt mich durch

einen so frühzeitigen Besuch in nicht geringe Verlegenheit.

Erhprinz. Er galt nicht Ihnen, er galt dem herrlichen, ehrwürdigen Schlosse, diesen Treppen, diesen Galerieen, diesen Corridoren, er galt der Terrainkenntniß, königliche Ho=

heit, die einer jeden bedeutenden Unternehmung voran= gehen muß.

Wilhelmine. Gebenken Sie hier eine Schlacht zu liefern? Erbprinz. In durchaus friedlichen Absichten bin ich eben nicht hier, wenn ich auch, wie Prinzessin Wilhelmine bereits. wissen werden, mich mehr auf die Defensive beschränken muß.

Wilhelmine. Und auch diese werden Sie nicht schonend genug ergreifen können. (Für sich.) Das Billet wird nicht mehr nöthig sein. (Laut.) Wie ließen Sie meinen Bruder? Wohl=

auf? Viel beschäftigt?

Erhprinz. Der Kronprinz führt in seinem Eril ein Leben voll heiterster Abwechselung. Er hat sich Rheinsberg in einen kleinen Musensitz umgeschaffen, ber balb ben ernsten Studien, bald der poetischen Erholung gewidmet ist. Wir haben schöne Stunden bort verlebt, unvergefliche; man sollte nicht glauben, daß man sich an der mecklenburgischen Grenze so viel Phan= tafie erhalten kann. Man malt bort, man baut, man meißelt, man dichtet. Das Regiment, welches unter dem unmittelbaren Befehl bes geistreichen Prinzen steht, dient dazu, durch mili= tärische Evolutionen die strategischen Angaben des Volybius zu verwirklichen. Kurz, ich würde mich unglücklich fühlen, diesen reizenden Aufenthalt verlassen zu haben, wäre mir nicht ein so ehrenvoller Auftrag geworden. Ja, Prinzessin, der Kronprinz wünscht über die Lage, in der sich hier Schwester und Mutter befinden, genaue an der Quelle geschöpfte Er= kundigungen einzuziehen, nöthigenfalls auch zu berathen, wie Dieser Lage abzuhelfen, diesen Wiberwärtigkeiten zu begegnen sei.

Wilhelmine. Erführe man, daß ich einem Prinzen, der bis jett weder meinem Vater noch meiner Mutter vorgestellt wurde, hier im offenen Saal Audienz gebe, ich glaube, daß ich mich rüsten könnte, einige Wochen auf die Festung Küstrin

zu gehen. (Will, fich verneigend, abgehen.)

Erbprinz. Prinzessin! Ist es also wirklich wahr, was man mit Schaubern an allen Höfen Europas erzählt, daß der König von Preußen den Hof, seine Umgebungen, seine eigene Kamilie tyrannisirt?

Wilhelmine. Prinz, Sie brauchen einen harten Ausdruck für das, was ich nur unser eigenthümliches Ceremoniel nennen möchte. In Versailles schwebt alles mit Zephyrflügeln über bie glacirten Parquets. Hier tritt man ein wenig berb mit Kirrenden Sporen auf. In Bersailles hat sich die königliche Familie in eine große Gesellschaft aufgelöst, wo nur noch die Berwandtschaft der Geister, die Bande der — ungebundensten Reigungen heilig gehalten werden. Hier ist der Hof eine einzige dürgerliche Familie, wo man noch vor Tisch sein Gesbet hält, die Aeltern immer zuerst reden läßt, mit dem pünktzlichsten Gehorsam, wenn es verlangt wird, fünf eine gerade Zahl sein läßt und sich dann nur auß Liebe manchmal ein bischen zankt, auß Liebe manchmal ein bischen gankt, auß Liebe manchmal ein bischen quält, auß Liebe sich das Leben ein wenig sauer macht.

Erhprinz. Prinzessin, ich schwöre Ihnen, das muß anders

werden.

Wilhelmine. Wie sollte es -?

Erhprinz. Der Kronprinz hat mich beauftragt, alle ers benklichen Mittel aufzubieten, Sie von dieser Barbarei zu bes freien. Gebieten Sie über mich. Sie sehen mich bereit dazu. Zuerst empfahl er mir bringend Ihre geistigen Bedürfnisse. Wie ist es mit der französischen Sprache?

Wilhelmine. Der König haßt alles, was vom Ausland kommt, und nichts mehr als Frankreich, seine Literatur und

seine Sprache.

Erhprinz. Der Kronprinz wußte das und schickt Ihnen deshalb, um hiermit gleich den Anfang zu machen, aus seinem rheinsberger Kreise ein kleines geschwätziges, aber sehr gelehr= tes Männchen, einen Franzosen, Namens Laharpe —

Bilhelmine. Die strengsten Befehle verbannen alle fran-

zösischen Sprachmeister aus Berlin.

Erhprinz. Laharpe geht zu Ihnen, ohne daß man ihn kennt. Wilhelmine. Unmöglich. Zu mir darf niemand, der sich nicht bei der Schloswache ausweisen kann.

Erhprinz. So hören Sie Laharpe's Vorträge bei ber

Sonnsfeld, Ihrer Hofdame.

Wilhelmine. Unmöglich.

Erbprinz. Bei der Königin.

Bilhelmine. Unmöglich.

Erhprinz. Mein Himmel, sind Sie sich benn nie eine Stunde allein überlassen?

Wilhelmine. Sonntäglich zwei Stunden in der Kirche.

Erbprinz. Das ist ja entsetzlich! In Versailles haben nicht nur die Prinzessinnen schon von zehn Jahren, sondern sogar ihre Puppen ihren eigenen Hofstaat!

Wilhelmine. Der einzige Ort, den ich zuweilen längere Zeit ohne Begleitung besuchen darf, sind drüben jene Zimmer

im untern Stockwerk bes Schlosses —

Erbprinz. Wahrscheinlich die Privatbibliothek des Königs? Wilhelmine. Nein!

Erbprinz. Gine Galerie von Familiengemälben?

Wilhelmine. Sehen Sie den Rauch, der aus den geöffneten Fenstern hervordringt?

Erhprinz. Das ist — boch nicht etwa — bie Gar=

tuche?

Wilhelmine. Die Garküche nicht, aber auch nicht viel Besseres. Es ist, mit Ehren zu melden, die königlich preußische Waschküche! Sehen Sie, Prinz, da ist es der Schwester des Kronprinzen erlaubt, stundenlang sich hinzustellen und ehrbar zuzuschauen, wie man die Wäsche spült, sie mangelt, die Kleider stärkt, die Gedecke, die Servietten sortirt —

Erbpring. Giner Pringeffin ?

Wilhelmine. Sehen Sie das kleine Fenster mit den grünen Blumenstöden und dem kleinen Hänfling im Käsig? Dort wohnt die Frau des Silberwäschers. Während die arme Königstochter zuweilen scheindar wie eine Magd an den Töpfen und Kesseln zu walten scheint, schlüpf' ich heimlich zu jener guten Frau, wo ich hinter den Blumen frei und heiter lachen kann, verstohlen dem kleinen Hänfling aus meiner Hand seinen Futter reiche und mir schon oft gesagt habe: Bei all deinen Leiden, all deinem Kummer bist du doch noch glücklicher als der arme kleine Sänger da im Käsig, dem sie nimmer die Freiheit geben werden, und säng' er noch so schön, noch so melodisch in allen Sprachen der Erde.

Erhprinz (bei Seite). Sie ist bezaubernd! (Laut.) Und Laharpe? Wilhelmine. Da es denn gewagt sein soll — dorthin, Prinz, schicken Sie mir diesen gelehrten Herrn, dort will ich, wie es der Bruder besiehlt, meinen französischen Stil bilden und unter anderm lernen, wie man recht elegant, recht modern französisch sagen kann: "Ja, wagen wir den Ansang eines neuen Lebens! Bleiben Sie der Freund meines Bruders,

bleiben Sie mein Beschützer! Für jetzt aber — leben Sie wohl. (Eilt ab.)

Vierter Auftritt.

Erbpring (allein). Dann Franlein von Sonnsfeld.

Erbprinz. Wo weil' ich benn! War bas eine Scene aus Tausendundeiner Nacht ober bin ich wirklich an den Ufern jener gemüthlichen Spree, die sich in die Havel ergießt? Wahr= haftig, dieser preußische Hof mit seinen Zöpfen und Kamaschen ist romantischer, als ich mir gedacht habe. Laharpe, du hinter jenen Blumenstöcken? Dir dieses Tete-à-tete mit einer Brin= gessin, die die Rüche besucht, und einem Hänfling, der das Glück hat, ihr in die Finger beißen zu durfen? Wie ist sie schön! Sie ist schöner als das Bild, das Friedrich auf dem Herzen trägt, und schon in dies Bild hab' ich mich verliebt. (Sich umsehend.) Magisch bannt es mich an diese Räume, die sie wie ein Genius durchschwebte. (Zum Fenster.) Dort unten auf Plat die bligenden Bajonnette der manövrirenden Truppen; hier ber Eingang zu ben Zimmern einer Prinzessin, bie zu besitzen die höchste Seligkeit der Erde mare — und bort — wohin führt wohl jene Thur, durch welche die kleine Hüterin dieses Paradieses entschlüpfte —? (nähert sich ber zweiten hintern Thur, ihm gur Rechten.)

Fräulein von Sonnsfeld (tritt ihm schneu und erregt entgegen). Fort, fort! Prinz! die Königin kommt —

Erhprinz. Die Königin —? Wohin benn?

Sonnsfeld. In jenes Zimmer drüben — vielleicht, daß Sie einen Ausweg finden — Ums Himmels willen, man darf Sie hier nicht gesehen haben.

Erhpring (wird von ihr in die entgegengesette Seitenthur gebrangt). Meine

Terrainkenntniß vermehrt sich schon. (Ab.)

Fünfter Auftritt.

Die Königin begleitet von zwei ihrer Hofbamen. Fräulein von Sonnsfeld. Später der Erbpring.

Rönigin (winkt ben hofbamen. Diese gehen ab. Sie sest sta). Meine Tochter schon auf? Ich habe die Nacht wieder so angestrengt gearbeitet, daß ich noch ganz ermüdet bin. Diese leidige Po= Kitit! Haben Sie nicht Kamke gesehen?

Sonnsfeld. Ihrer Majestät Kammerdiener? Nein, Majestät!

Rönigin. Er bleibt so lange aus. Ich schickte ihn zu, bem Erbprinzen von Baireuth.

Erhprinz (aus ber Thur und bei Seite). Bu mir?

Rönigin. Nach den Briefen, die mir der Pring von mei= nem Sohn gebracht, muß es einer ber besten Fürsten bes Jahrhunderts werden.

Erhprinz (bei Seite). Das Terrain wird günstig.

Rönigin. Mein Sohn, ber die Menschen so richtig zu beurtheilen versteht, schildert mir ihn als einen Charakter, bem ich mich ganz vertrauen darf. Und gerade jett bedarf ich eines entschlossenen Beistandes mehr denn je.

Sounsfeld (erschreckenb). Ift wieder etwas im Werke, Majestät? Rönigin. Meine ganze Kraft muß ich aufwenden. es gilt, die Würde einer Monarchie zu behaupten, deren natürlicher Vertreter es täglich mehr zu vergessen scheint, daß sich Breugen seit turzem in die Reihe der europäischen Groß= mächte gestellt hat.

Sonnsfeld. Majestät, Sie wollen Unruhen stiften?

Rönigin. Ich brenne vor Begierde, einen Prinzen kennen zu lernen, ben mein Sohn seiner Freundschaft würdigte Sonnsfeld (giebt bem Erbpringen einen Bint).

Königin. Sobald er da ist, liebe Sonnsfeld -

Sonnsfeld (zeigt auf ben herausgetretenen Erbpringen). Ramte läßt ihn so eben ein! Da ist er schon.

Rönigin (steht auf). Sie überraschen mich, Pring! Ich habe

Sie nicht eintreten hören —

Erhprinz. Ihre Majestät schienen in so tiefe Betrachtungen versunken —

Rönigin (bei Seite). Ein einnehmendes Aeußere, ein geist=

volles Auge — Hat Ihnen mein Kammerdiener...?

Erhprinz. Im Begriff auszugehen, begegnete mir dieser Biedermann auf der Treppe meines Hotels. Er drückte mir den unverzüglichen Befehl Ew. Majestät aus —

Rönigin. Bitte, Erbprinz —! (Sest sich und winkt dem Erbprinzen, ein Sleiches zu thun.) Meinen herzlichsten Dank für die überbrachten Briefe meines trefflichen Sohnes. Eine Stelle, die ich wohl mehr als zehnmal überlesen habe, läßt mich vermuthen, daß Sie über einen gewissen Plan, eine gewisse Angelegenheit bereits von ihm unterrichtet worden sind —

Erbprinz. Ja wohl, ja wohl, Majestät! (Bei Seite.) Ich

weiß kein Wort.

Rönigin. Ich bin sehr glücklich, daß ich wie immer, so auch hier mit meinem Sohn ganz einverstanden bin, und auch Sie billigen gewiß vollkommen unsere Ansicht von diesem Gegenstande?

Erhprinz. Ohne Zweifel, vollkommen, ganz Ihrer Ansicht.

(Bet Seite.) Ueber mas für einen Gegenstand?

Königin. Mein Sohn schreibt mir, daß ich auf Ihre Theilnahme in dieser Angelegenheit unbedingt rechnen kann.

Erhprinz. Er hat nicht zu viel gesagt, Majestät. Als ich aber von ihm Abschied nahm, rief er mir noch in den Wagen nach: Lieber Freund, über diesen bewußten Gegenstand wird die Königin, meine gnädigste Mutter, noch das Ausführslichere und Umständlichere mittheilen.

Rönigin. Das ist ganz sein Stil! Sie sehen mich

bereit bazu.

Erbprinz (bei Seite). Das verwickelt sich.

Königin. Sie wissen, daß der brandenburgische Kurhut erst seit kurzem mit der preußischen Königskrone vertauscht wurde. Obgleich ursprünglich eine hannöverische Prinzessin, fand ich doch in Preußens Größe mein Glück, in Preußens Ruhm meinen Stolz. Kein Staat hat in der Wahl seiner Bundesgenossen, Verschwägerungen und Verwandtschaften Urssache, so vorsichtig zu sein, wie der unsrige. Und deshalb giebt es auch gewiß keinen Gegenstand, der in diesem Augenblick so lebhaft, so ausschließlich die Ausmerksamkeit und das Interesse des Landes in Anspruch nehmen darf, als eine Frage,

die auch bereits alle Cabinette Europas beschäftigt, eine Frage, die Sie ohne Zweifel schon errathen haben.

Erhprinz. Ich glaube Ew. Majestät vollkommen zu ver=

stehen. (Bei Seite). Was meint sie nur?

Rönigin. Ich bin gewiß ohne Stolz. Aber wenn man einem Hause angehört, das wie das hannöverische kürzlich die Ehre gehabt hat, auf den Thron von England berufen zu werden, wenn man die Tochter eines Königs, die Mutter eines künftigen Königs, die Gemahlin eines Königs ist, dann wers den Sie einsehen, daß ich für die Zukunft meiner Tochter Rücksichten zu nehmen habe, die mich bestimmen müssen, jede politische Mesalliance zu vermeiden.

Erhprinz. Mesalliance? Ihrer Prinzessin Tochter? (Berswirt.) Ich muß gestehen — von diesen Verhältnissen war ich

— nur oberflächlich unterrichtet —

Königin. Was ich Ihnen, Ihrer gewissenhaftesten Versschwiegenheit, mittheilen werbe, Prinz, ist ein Seheimniß und das Ergebniß der ernstesten Combinationen. Sie wissen, an welchem Hose ich lebe. Man entzieht mir den Einsluß, der mir als Landesmutter gebührt. Der König hat sich mit Personen umgeben, die ihn von mir entsernt halten. Wie wird diese Sesellschaft von Corporalen und Wachtmeistern meinen tieserwogenen Plan aufnehmen? Wie werd' ich den König selbst gestimmt sinden in einer Angelegenheit, die für das Glück seiner Kinder, den Ruhm seines Hauses entscheidend ist? Sehen Sie da, Prinz, den Punkt, wo ich fühle, daß ich eines Mannes von Ihrem Scharssinn, Ihrer Beobachtungsgabe bedarf, um zu wissen, was ich hoffen darf oder (entschlossen) wenn es sein soll — was ich wagen muß!

Erhprinz. Es soll meine eifrigste Sorge sein, das Vertrauen Ew. Majestät zu rechtfertigen. (Bei Seite.) Himmel —!

Königin. So erfahren Sie denn eine im Geheimen bereits abgeschlossene Verhandlung, an welcher sich sämmtliche nächste Anverwandte unsers Hauses bereits betheiligt haben und in welche ich nun auch Sie, den Freund meines Sohnes, hiemit feierlich einweihe. Meine Tochter wird die Gemahlin meines Neffen, des Prinzen von Wales, und somit die künftige Königin von England! (Beibe steben auf.)

Erhprinz (bei Geite). Schöne Concurrenz bas!

Königin. Sie sehen, Prinz, was auf dem Spiele steht! Wollen Sie es übernehmen, diese wichtige, für Europa bes beutungsvolle Frage mit meinem Gemahl zu vermitteln?

Erhpring. 3ch? Vermitteln? Mit - mit Vergnügen,

Majestät! (Bei Seite.) Abscheuliche Commission!

Königin. Nun denn, so beginnen Sie! Der König kommt. Sie werden sich ihm vorstellen. Benutzen Sie den günstigen Augenblick, ihn auf seine Meinung über den Thron von England zu bringen, und theilen Sie mir dann unverzüglich Ihre Resultate mit!

Erhprinz. Ich bin so überrascht von dieser — ehren= vollen Wendung — Wann darf ich Ew. Majestät auswarten?

Königin. Zu jeder Zeit, doch am liebsten des Abends, wo sich während der Ihnen geschilderten Gesellschaft des Königs meine Getreuen in aller Stille um mich versammeln. Leben Sie wohl, lieber Erbprinz von — von — sieh, sieh, hat mein Sohn vergessen zu schreiben, ob Sie einst Ansbach oder Baireuth bekommen werden! Man verwechselt immer diese kleinen Fürstenthümer — Ansbach und Baireuth, Baireuth und Ansbach, ja wohl, lieber Erbprinz von — Ansbach! Also: Preußen, Hannover und England! (Ab mit stolzer Perablassung zur Seite.)

Sechster Auftritt. Erbprinz. Dann Eversmann.

Erhprinz (allein). Die künftige Königin von England? Und ich der Erbprinz von Ansbach! Das war ein grausamer Schlag des Himmels. Ich, ich soll der Vermittler dieser Weltbegebenheiten werden? Dies engelgleiche Wesen, das ich mit jedem Athemzuge heißer, feuriger liebe, die holdselige Schwester meines Friedrich, sie soll ein Opfer politischer Casbalen sein? Nein sie kann den Prinzen von Wales nicht lieben, sie hat ihn ja nie gesehen. Aber wird man sie fragen? Wird die kalte Politik ihrem Herzen Sehör schenken? — Die Parade scheint zu Ende. Die Suite nähert sich dem Schloßshof. Unmöglich kann ich jetzt in dieser ausgeregten Stimmung dem Könige begegnen — (sieht sich nach einem Auswege um).

Eperomann (mit einem großen Buche und hinterm Ohr eine Feber, will gur Ginigin).

Erhprinz (bei Seite). Wer ist bas?

Eperemann (fieht ben Erbprinzen von oben bis unten an, geht banneinige Schritte weiter und bleibt wieber fteben).

Erhprinz (bei Seite). Sollte man mich beobachtet haben?

Epersmann (geht zur Thur ber Königin und bleibt wieber stehen, indem er ben Erbprinzen frech betrachtet).

Erhprinz. Was sieht Er mich so an? Ich bin der Erb=

pring von Baireuth.

Epersmann (bleibt gleichgültig, geht einige Schritte vor, verbeugt sich unbebeutenb und sagt). Se. Majestät kommen soeben von der Parade, geben aber in diesem Zimmer keine Audienz.

Erhprinz. Ich danke Ihm für die Auskunft.

Eversmann. Nicht Ursache. Erhprinz. Wer ist Er benn?

Eversmann. Ich? (Längere Pause.) Ich bin Eversmann. (Ab zur Königin.)

Erhprinz. Eversmann? Vielleicht der Finanzminister oder der Haushofmeister? Die Sparsamkeit sieht ihm wenigstens aus allen Knopflöchern heraus. (Man hört dicht an dem hintern Hauptseingange Trommeln und das Präsentiren von Gewehren.) Der König kommt? Der König! Wie fühl' ich mich nur plötlich so beengt, so zaghaft? Entsinkt mir denn der Muth, dieser Merkwürdigkeit des Jahrshunde.its entgegenzutreten? Ich will ihn doch lieber erst von der Seite abwarten. (Er stellt sich dicht an die Thür links von ihm.)

Siebenter Auftritt.

Der König (hinter ber Scene). Der Erhprinz. Dann Evers= mann. Später die Königin und die Prinzessin Wilhelmine.

(Es erfolgt an ber Thur ein ftartes Rlopfen mit einem Stodt.)

Erbprinz. Herein!

Rönig (hinter ber Scene). Eversmann!

Erbpring. Was ift benn bas nun wieber?

König (schlägt wieber sehr stark mit bem Stock an bie Thur). Evers: mann!

Ethprinz. Ich glaube, das Schloß ist behert! (Spläust in die Thur rechts.)

König (klopft noch stärker.) Hört Er benn nicht, Eversmann? Eversmann (kommt sonell von der königin zurück). Majestät, es ist ja auf.

Erhprinz (bei Sein). Majestät? Ist bas ber König?

König (braußen auf bem Corribor, aber nicht zu sehen). Im Vorbeisgehen! Weiß Er benn, Eversmann, daß heute der große Revisionstag ist?

Eversmann. Ja wohl, Majestät. Ich collationire auch

eben die Bücher Ihrer Majestät der Königin!

Rönigin (tritt hordenb und furchtsam beraus). Ift bas bie Stimme

des Königs?

Rinig (braußen). Eversmann, sag' Er doch dem Schloß= meister: Nach elf Uhr ist bei meiner Frau Feierabend, und wenn es noch öfters vorkommt, daß ich bei ihr bis Ein Uhr nach Mitternacht Licht sehe, so komm' ich mal in der Nacht mit Glockenschlag zwölf hier herüber und untersuche jeden Winkel, was hier für politische Känke geschmiedet werden. Sag' Er's lieber meiner Frau selbst, hört Er? Damit sie sich danach zu richten hat!

Eversmann. Damit sie sich danach zu richten hat!

Königin (sich zurückziehenb). Elender Sklave! (Ab.) Erhprinz (bei Seite). Wird er denn jetzt gehen?

Ronig (braugen). Eversmann!

Eversmann. Majestät —

König (brauken). Hör' Er, und geh' Er dann vors zweite auch zu meiner Tochter, Prinzessin Wilhelmine —

Wilhelmine (tritt leise auf).

Eversmann. Zur königlichen Hoheit.

König (braußen). Und sag' Er ihr, sie sollte sich in Acht nehmen, der Laharpe — das wäre ein Spithube —

Wilhelmine | (bei Seite). Laharpe.

Erhprinz Was ist das?

Rönig. Der Laharpe ist ein Spitbube, sag' ich.

Eversmann. Spithube.

König (braußen). Dem Kronprinzen, sag' Er das meiner Tochter, würd' ich anstreichen, französische Bagabunden hier= her zu schicken, die sich für feine Sprachmaitres ausgeben und hintennach nichts anderes sind als ganz gewöhnliche, nieberträchtige Perrückenmacher!

Wilhelmine (im Abgehen). Abscheulich! (Ab.)

Erhpring (bei Seite). Perrudenmacher?

König (braußen). Jett revidir' Er wieder die Rechnungen.

Eversmann. Bunklichst besorgt, Majestät.

Rönig (braußen). Eversmann, noch Gins! Eversmann!

Eversmann. Majestät?

König. Und wenn Er den Erbprinzen von Baireuth sieht — Erbprinz (bei Seite). Kommt die Reihe auch an mich?

König. Den französischen Windbeutel, der sich seit gestern hier in Berlin herumtreibt —

Erhpring (bei Seite). Schöne Charakteristik!

Eversmann. Em. Majestät wollten ihn nicht annehmen, werb' ich sagen.

Erhprinz (bei Seite). Schurke!

König (brauken). Nein, Eversmann, sag' Er ihm, ich hätte ihm etwas Wichtiges mitzutheilen, etwas sehr Vertrauliches, hört Er —

Erbpring (bei Seite). Mir etwas Bertrauliches?

Rönig. In einer sehr pressanten Angelegenheit -

Eversmanu. Ach so, ich weiß schon —

König. Er weiß schon? Was weiß Er denn? Gar nichts weiß Er —

Eversmann. Ich meinte, man könnte vielleicht schon er=

rathen —

König (immer braußen). Errathen? Was hat Er zu erstehen? Gar nichts hat Er zu errathen — versteht Er mich? Einfaltspinsel! (Commandirt.) Schultert das Gewehr! Warsch! (Ab.)

(Trommelschlag, ber sich sogleich verliert.)

Erhprinz (kommt schnell zurück auf Eversmann zu). Was wissen Sie? Was glauben Sie, daß der König mir zu sagen hat?

Eversmann. Ei, ei, Em. Hoheit sind noch hier?

Erbpring. Der König wünscht mich zu sprechen. Sie

wissen weshalb? Sagen Sie, mas vermuthen Sie?

Eversmann. Wenn Sie mich nicht verrathen wollen, Hoheit, so glaub' ich, Sie sollen in einer gewissen Angelegenheit — zwischen Preußen und Desterreich —

Erbpring. Defterreich?

Eversmann. Erzherzog Leopold soll nicht abgeneigt sein, wissen Sie, wenn nämlich — (pfissig auf bas Zimmer ber Prinzessin zelben) Prinzessin Wilhelmine —

Erbpring (fich steigernb). Die Pringessin?

Eversmann. St! Man wird Sie vermuthlich als Untershändler oder Vermittler in einer Angelegenheit zwischen Preusken und —

Erbprinz (außer fic). Die Prinzessin wäre bestimmt — Eversmann. Zur künftigen Kaiserin von Desterreich!

(Ab zur Königin.)

Erbprinz (allein). Kaiserin?! Königin?! Und ich, ber ich sie bis zum Kasendwerden liebe, ich soll der Vermittler dieser Partieen werden? Das führt ja geradewegs in ein Trauerspiel oder — (Rach einer Pause, beiter.) Muth! Muth —! ich denke in eine Komödie, wie sie an einem Hofe lustiger noch nicht gespielt worden ist! (Ab.)

(Der Vorhang fällt.)

Zweiter Aufzug.

Erfte Scene,

: bes Ronigs. Lints vom Bufdauer eine Seitenthut. Mittelthur. Arbeitetifc.

Erfter Auftritt.

ibtow und Sedendorf treten mit Eversmann ein (ber ngenfarbenes großes Orbensband mit vielen Orben und einen glangenben Begen über bem Arm tragt).

irumbtom. Gine Depefche, Eversmann? jedendorf. Aus Sannover, fagten Sie?

frumbtom. Und ber Staat ba? Das Orbensband? Brachibegen?

versmann. Alles gleich nach Ankunft ber Depeiche von Majeftat beftellt.

ieckendorf. Gine Depesche aus Hannover — vor einer be angekommen — grand cordon bestellt — Staats:
— wir mussen combiniren, Grumbkow.

versmann. Und die Tafel ist heute um zwölf Couverts hrt; (bedeutend) 36 Thaler sind für den Mittagstisch aus: ; alles soll en grande parure erscheinen.

iedendorf. Gine Depesche ist aus Hannover angekommen and cordon Staatsbegen — zwölf Couverts — haler — wir mussen combiniren, Grumbkom.

versmann. Und als er bas Siegel von ber Depefche

abgerissen, da hat er zwei schwere Thränen vergossen und gessagt: Ich will sie ja alle glücklich machen und sollt' ich mit Kolben dreinschlagen! Und nun ist er in Feuer und Flammen und will ganz Berlin zu Tische laden —

Grumbfow. Für 36 Thaler?

Eversmann. Und die Waisenkinder sollen neu gekleidet \-werden —

Grumbkow (betroffen). Auch noch die Waisenkinder? Das

ist eine Vermählungsgeschichte!

Seckendorf. Depesche — Hannover — 36 Thaler — zwei Thränen — mit Kolben dreinschlagen — man muß nur combiniren, Grumbkow.

Eversmann. Ich glaube, er kommt (Erschrocken.) Der König!

Zweiter Auftritt.

Der König (zur Thur von ber Seite hereinsehenb). Die Borigen.

König. Guten Morgen, guten Morgen! Wünsche wohl geruht zu haben, meine Herren! Nun, wo bleibt Er denn mit dem Bettelstaat? Da sehlen ja noch die englischen Orden — Bind' Er mir gleich alles sest, daß einem der Plunder nicht so am Leib herumschlenkert.

Eversmann (scherzenb). So was Großes ist im Werke?

Wünschen Ew. Majestät nicht auch die Krone?

König. Narr! Die Krone! (Tritt heraus.) Sei Er froh, daß Er sie nicht zu tragen braucht! Geh' Er jetzt, Eversmann, bring' Er alles in Ordnung.

Eversmann (ab).

König (sehr erregt). Guten Morgen, Grumbkow und Seckenstorf! Hab' heute keine Zeit. Sagen Sie dem preußischen Staat ein Compliment und er sollte mich heut einmal in Ruhe lassen. Guten Morgen, guten Morgen! (Die beiben Minister wollen sich zögernd empsehlen).

Grumbkom (an ber Thür). Ew. Majestät sind in einer ganz besonders fröhlichen Laune —

Secendorf. Sollte vielleicht die Ankunft des Kuriers —

König (gleichgültig). Ja — es ist ein Kurier angekommen — Grumbkow. Aus Hannover?

Rönig. Aus Hannover.

Schendorf. Bon Wichtigkeit, Majestät?

Ronig. Von Wichtigkeit.

Grumbkow. Wahrscheinlich über englische Angelegenheiten?

Rönig. Ueber englische Angelegenheiten -

Seckendorf. Höchst wahrscheinlich über den ostindischen Handelstraktat?

Rönig. Rein, nein.

Grumbtow. Ueber ben hollandischen Schiffsvertrag?

König (sich an ber Neugier beiber weibend). So was. Guten Morgen! Grumbkow (bei Seite). Heute wieder eine ganz desperate Laune

Schendorf (bei Seite im Abgehen). 36 Thaler — zwölf Couverts — die Waisenkinder — man muß nur combiniren. (Beibe ab.)

Dritter Auftritt. Der König. Dann Eversmann.

Rönig. Fort sind sie! Endlich ein Augenblick für mich allein.

Eperemann (tritt ein).

König. Ich bin übermenschlich glücklich. Eversmann. Gratulire unterthänigst.

König. Danke. Ja, denk' Er sich — ja so — (bet Sette) niemand soll's ja wissen.

Eversmann. Wollten sich nicht Em. Majestät —

König. Umkleiden? Zieh' Er mir den Rock aus. Nichts soll gespart werden. Man soll wissen, daß ich einen Schatz habe; man soll wissen, daß ich nur gewöhnlich geizig bin, sonst aber auch braufgehen lassen kann, wenn sich dazu eine Gelegenheit bietet, eine Gelegenheit wie jetzt, wo es sich — (herausplatenb) denk' Er sich, Eversmann — (besinnt sich wieder) ja so!

Eversmann (zieht bem König ben Rod aus). Majestät werden doch

wol die gestickte Uniform anziehen?

Rönig. Die gestickte Uniform, Eversmann. Natürlich, ich ers warte Gaste, benen man Ehre erzeigen muß, große Ehre; benn ich bente immer, wenn es sich um die Antunft von Persfonen — (1661 fich). Zieh' Er mir die Stiefeln aus!

Eversmann (joidt fic bagu an. Es geste fower). Abnig. War ber Erbpring schon ba?

Gorremann. Dachen Em. Majeftat feinetwegen fo viel

Umstände?

Konig. Seinetwegen? Bielleicht! (Bei Seite.) Ich will sie alle irreführen. (Lant.) Au! Flegel, meine Hühneraugen! Ich glaube gar, Er will mir absichtlich webe thun, weil ich — Ihm nichts sage?

Eversmaun. Majestat, ich habe ja noch gar nicht ge=

fragt!

Rönig. Ich würd' Ihn auch bei Fragen! Warum lacht Er benn? He? Hol' Er mir meinen Schlafrock, bis bie Unis form ba ist —

Everemann (will bineingeben).

Rönig. Heba! warum hat Er vorhin gelacht?

Everemann. Ach - bis ich Em. Majestät ben Sut in bie Sand gegeben habe, haben Sie mir's boch gesagt.

Rouig (brobt tom mit bem Stod). Er unterfteht fich?

Eversmann (retirtrenb). Es muß ja alles heraus bei Majestät. Es gibt blos eins, was Ew. Majestät gut be behalten können, das ist bas Gelb — Ha, ha! Ich hol Schlafrod. (A6.)

Bierter Auftritt.

König (allein und fitend, in hembarmeln). Dann Lakai und Erbpring.

Rönig. Er hat recht. Es brückt mir's Herz ab. sie sollen alle nichts ersahren, sie sollen nicht! Sie mir meine liebsten Plane schon verborben. Ich will a Saiten aufziehen und die Rameele alle 'nmal durch ein Rasschieden. Sie glauben, ich bin für Desterreich, aber, Englands eigener Antrag durch den hannöverschen Kuri

mich überrascht, England ist die Idee meiner Frau, so bin ich benn auch für England und nun balb Hochzeit und Kindtaufe.

Latai (tritt ein und melbet). Se. Hoheit ber Erbpring von

Baireuth.

Ronig. Gang genehm!

Latai (ab).

Erhprinz (tritt ein, bei Sette). Sind das die Zimmer des alten Brummbärs? (zum König.) Ist das das Cabinet des Königs? König. Zu dienen.

Erbpring. Geh' Er hinein und melb' Er mich. Ich bin

ber Erbpring von Baireuth!

Ronig (staunend bei Seite). Wofür hält mich ber?

Erhprinz. Aber wie sieht Er benn auß? Schäm' Er sich. Er ist ber Kammerhusar bes Königs und empfängt so Personen, benen sein König Audienz geben will?

König. Wollten — Ew. Hoheit — ben König von Preu-

Ben sprechen?

Erbprinz. Er hört's ja. Meld Er mich! König. Den Augenblick, Hoheit. (Will ab.)

Erhprinz. So will Er zu Seinem Herrn? In Hemb= ärmeln?

Rönig. Ich stehe mit bem - Rönig auf einem sehr ver=

trauten Fuße! (Ab.)

Erbprinz (allein). Ein merkwürdiger Hofstaat das! In den Antichambres stehen die Kammerhusaren in Hemdsärmeln! Ich vermuthe, aus Sparsamkeit, um die Livreen zu schonen. — Also! Die Stunde ist da. Die Würfel werden fallen. Wilhelmine! Sie und nur Sie! — Sie sollte einswilligen, sich mit dem gemalten Bilde eines Prinzen von Wales, mit dem bunten Schattenriß eines niegesehenen Erzsherzogs von Desterreich zu vermählen? Ich rechne auf den Genius der Liebe, auf den Zufall, der mir vielleicht günstiger ist, als ich erwarte! Die Aeltern sind uneins, so gewinn' ich Zeit, mir — Wilhelminens Herz zu erobern. Der König kommt. Jest werd' ich seine günstigen Ansichten über — Desterreich hören.

Fünfter Auftritt.

König (jest mit bem Orbensbanbe). Der Erbprinz. Ein Lafai.

Rönig (tritt näher).

Erbprinz (betrachtet ihn). Ift bas nicht —

König. Ja, stuten Sie nur. Eine kleine Verwechselung! Erhprinz (in Verlegenheit). Meine Unbekanntschaft, Majestät —

König. Hat nichts zu sagen. Aber Sie waren schrecklich grob. Na, die Kammerhusaren tragen dicke Pelze. Also ich wünschte Sie zu sprechen. Mein lieber Erbprinz von Baireuth — kommen Sie jetzt eben von Baireuth?

Erbprinz. Zu Befehl, Em. Majestät. Das heißt, vor

— vor drei Jahren bin ich von Baireuth abgereist.

König. Und waren — in der Zeit? Erbprinz. In — in — England!

Rönig. Ah! — Lange in England?

Erhprinz (bei Seite). Jett sollt' ich nun wol bei ihm für Desterreich wirken und England schlecht machen? (Laut). In Engsland? Hm! Lange genug, um bies verkehrte und überwiegend lächerliche Land nach allen seinen Beziehungen kennen zu lernen.

König. Was? England? Hören Sie! Da können wir noch lange laufen, bis wir dahin angekommen sind, wo schon jett die Engländer stehen. Hm — Waren Sie

benn auch in Italien, Desterreich, ba so herum?

Erhprinz (bet Seite). Ist er benn für England? Ich benke für Desterreich? Er ist für Desterreich! (Laut.) Desterreich? D wohl! Eine ausgezeichnete Regierung, ein Gewerbsleiß, ein Handel, ein Verkehr, Bewegung und Leben in allen Kreisen.

König. Hören Sie, Bewegung? Die wird sich in Dester-

reich noch halten lassen.

Erhprinz (bei Seite). Ist er denn nicht für Desterreich? Ich

glaube, ich insinuir' mich gar nicht!

König (bei Seite). Sollt' er sich bereits mit Seckendorf und der ganzen Clique verständigt haben und mir zu Munde reden wollen? (Laut.) Hübsches Ländchen da, Ihr Baireuth. Boden etwas steinig. Bringt Ihrem Vater wol nicht viel ein?

Erhprinz. Man verbessert jett bei uns das Erdreich.

OXFORD

(Bei Seite). Schöne geographische Vorurtheile! NST/7

König. Wol durch die Lustschlösser, die Ihr Herr Vater bauen läßt? Was ist nur dem Mann eingefallen? Baut ja einen Firlesanz nach dem andern, ganz à la Ludewig quatorze, und stürzt sein Land in Schulden. Wie viel Schulden hat denn so beiläusig Ihr Ländchen?

Erbprinz. (Bet Sette.) Weiß ich wahrhaftig selbst nicht. (Dreift).

Zehn Millionen.

Rouig. Behn Millionen!

Erbprinz. Etwas mehr ober weniger.

König. Großer Gott, und wer soll benn die einmal bezahlen? Und bei solchen Kameralverhältnissen reisen Sie in Europa herum und tragen das bischen Geld auch noch aus bem Lande?

Erbpring. Sire, man bilbet sich.

König. In Versailles? In Rheinsberg? Nun darüber genug, lassen wir das. (Pfeist sich ben Ansang des Dessauer Marsches). Sagen Sie mal, Sie haben ja da bei meinem Sohn so manche mal in der Heidenkomödie mitgespielt?

Erbpring. Bertrautenrollen - ja, Majestät.

König. Gut. Ich wollte wegen der Heidenkomödie mit Ihnen sprechen. Prinz, Sie sind ein Mann von Geschmad, wie man sagt, einer, der so recht das gottlose römische und griechische Wesen innehat. Da ich nun gesonnen din, die Vermählung meiner Tochter mit jedem Auswand zu seiern, der meiner Krone geziemt, so wollt' ich Sie gesbeten haben, sich mit meinem Sohn zu verständigen, wie man acht Tage lang auf eine amüsante und graziöse Wasnier die Höse von Polen, von Sachsen, von Braunschweig, von Mecklenburg, die alle herkommen werden, unterhalten kann und wie man überhaupt mit unserer Hochzeit Ehre einlegt.

Erhprinz. Hochzeit — Ihrer Prinzessin Tochter?

König. Ja Erbprinz. Kanonenschüsse, die liefert meine Artillerie. Manövers, Revüen, Paraden, das ist meine Sache; dafür soll gesorgt werden. Aber Abends, immer werden mir da die fremden Herrschaften in Berlin müde, da nicken sie ein; Biertrinken und Tabackrauchen ist leider noch nicht jedermanns Sache, und so muß man schon mit dem Strom gehen und für angemessene Unterhaltung sorgen durch

Mumination, Operas, allegorische Geschichten und bergleichen Schnickschnack über — Preußen und England —

Erbprinz. England?

König (steht auf). Wetter, das ist mir so über die Zunge gelaufen wie der Hase übern Weg! Hm! ich meine ein Spectaculum von — na, also immerhin! — ja Einhorn, Abler, Adler, Einhorn, Leoparden, immer eins ins andere, Preußisches und Englisches, und gereimt muß es auch sein, sozusagen gedichtet —

Erbprinz. England? Diese Nachricht ist so überraschend — das ganze Land, Europa, die Welt wird erstaunen, wie

England zu ber Ehre kommt!

Rönig. Dho, schmeicheln Sie dem alten Kammerhusaren nicht! Mit England sind das schon alte Geschichten und von meiner Frau seit Jahren eingefädelt.

Erhprinz. Von der Königin? Ich glaube, daß Ihre Majestät die Königin — bei weitem mehr — für — für

Desterreich sein wird.

König. Für Desterrreich? (Bei Seite.) Das konnt' ich mir benken, daß die schon wieder ihren eigenen Willen haben muß! (Laut und entschieden.) Nein, heut hab' ich einen Kurir von unserm Gesandten bekommen, der mich versichert, daß es England mit dieser im stillen abgekarteten Heirath Ernst ist. Der Prinz von Wales hat sich in England eingeschifft und man vermuthet, daß er bereits an der hannöverschen Küste gelandet ist. Einstweilen ist im strengsten Incognito ein Bevollmächtigter von London abgegangen, der alle Punkte dieser Heirath mit mir verhandeln soll. Dieser Gesandte kann jede Stunde in Berlin eintressen. Sie würden mich also sehr verbinden —

Erbprinz (in Verzweislung). Soll es benn ein Schäfer=

spiel sein?

König. Ja! Und der Kronprinz kann dabei die Flöte blasen, die er doch nun 'mal hinter meinem Rücken gesternt hat.

Erhprinz (will gehen und kommt wieber). Und die Herrschaften

sollen selbst darin mitspielen?

Köuig. Na freilich. Ja! Schreiben Sie jedem was zu sagen vor — mir nichts. Grumbkow aber, der soll mitspielen, die Viereck, die Sonnsfeld, Seckendorf auch —

Erbprinz (geht wieber zurüch). Englisch ober frangösisch?

König. Nein! Lauter reines feuriges Deutsch! Hochsbeutsch, verstehen Sie, nicht etwa Berlinisch. (Vertraulich). Und wenn Sie etwas Holländisch dabei anbringen könnten, so wäre mir das aus gewissen Handelsrücksichten nicht unerwünscht, da es doch in die Zeitungen kommt und der holländische Gesandte zugegen ist — die Einfuhr des Tabacks müssen — Sie nämlich wissen sohr und mit dem Gestus des Rauchens) rauchen kann der seine Herr wol nicht?

Erhprinz (verzweiselnb). Das nicht, Majestät, aber meine

Phantasie, die dampft schon wie ein Bulkan!

Latai (tritt ein). Die Geheimen Rathe bitten bringend Em.

Majestät um gnäbiges Gehör.

König. Die muß die Neugier plagen! Na mal herein mit! (Lakai ab). Also wie gesagt: Allegorische Epithalamien! Nicht so ganz in der Manier von Versailles, aber doch ein Polter=abend, der sich vor denen da drüben in — ich meine in Dres=ben — nicht zu sehr zu verstecken braucht. Und Holland! Bringen Sie mir ja etwas von den Colonieen — von dem Land an, Erbprinz, wo der Taback wächst. Sie wissen doch — es ist das Land —

Erhprinz (außer sich). Wo der Pfeffer wächst! (Ab.)

Sechster Auftritt.

Grumbtow und Sedendorf (jeber mit einem kleinen Back rothgebunbener Bücher unterm Arm). König, bann Eversmann.

Grumbkow. Majestät halten zu Gnaden, sollte man glauben, daß im Schooß der königlichen Familie so unerhörte Frevel im Werke wären!

Rönig. Was gibt's benn schon wieber?

Grumbkow. Ew. Majestät wissen bereits von dem Franzosen, der ohne Legitimation auf den Straßen Berlins herzumlief und sich sogar zu sagen erdreustete, er würde als Sprachmaitre bei Prinzessin Wilhelmine angestellt werden.

Rönig. 's ist ein Perrutenmacher aus Orleans.

Secendorf. Aber man ist auf weitere Combinationen

gekommen, Majestät. Man hat bei biesem Menschen Bücher gefunden, die einen gefährlichen Zusammenhang mit Rheins= berg voraussetzen lassen —

Grumbkow. Ueberzeugen sich Ew. Majestät. Diese uns sittlichen französischen Schriften tragen sämmtlich die Chiffre

Sr. Hoheit des Kronprinzen.

Sedendorf. F. P. R.

Grumbtow. Frédéric Prince Royal!

Rinia (wallt zornig auf, nimmt eins ber Bucher und Mingelt).

Eversmann (tommt).

Rönig. Eversmann! (Mit Pathos.) Meine Brille!

Epersmann (ab. Rehrt sogleich mit bem verlangten großen Glase, bas jeboch nicht zum Aussehn ist, zurud).

König. Der Generalfiscal soll die Papiere des Landsstreichers aufs genaueste untersuchen. Ich will keine französischen Possenreißer im Lande — (Sieht eins der Bücher an). Der Stempel des Kronprinzen! Aber nein! Nein! Der Bagabund hat sie ihm gestohlen!

Grumbkow. Oder sie sind für den Unterricht der Prin=

zessin Wilhelmine bestimmt —

König. Dieser Genre von Büchern! Solche französische — sieh! sieh! Das ist — das ist ja wol gar der abscheusliche Roman von dem buckligen Scarron, dem Gemahl der saubern Madame Maintenon, die berüchtigte Satire auf unsern Hof.

Grumbkow und Eversmann. Unsern Hof?

König (blättert). Eine Satire auf uns alle, auf mich, auf Seckenborf, auf Grumbkow, auf Eversmann —

Eversmann. Auch auf mich?

König (ernst). Der Kronprinz hat alles unterstrichen, da= mit man's besser versteht. Ein Marschall mit dem Bei= namen le Chicaneur. Sie wissen doch, das sollen Sie sein, Grumbkow?

Grumbfow. Empörend!

König. Der Ambassabeur Vicomte de la Rancune mit dem Beinamen: le petit combinateur; Seckendorf, das sind Sie.

Sedendorf. Völkerrechtswidrig!

Rönig. Und Eversmann, ben nennt er immer la Ra-

pinière. Das heißt soviel als "ber alte Nimmersatt!"

Gversmann. Der Racker! Und solche Bücher kommen in's Land herein und werden noch ordentlich vom Kronprinzen aestempelt?

König. Ist Wilhelmine betheiligt — es wäre empörend. Der Generalfiscal soll alles streng untersuchen. (Im äußersten Zorn).

Ist benn für mich tein ruhiger Augenblick möglich!

Eversmann. Majestät, die gottlosen Bücher sollen in die

Scharfrichterei, damit sie öffentlich verbrannt werden?

König. Nein, nicht als Fidibus in unserm Colleg möcht' ich sie haben. Nicht einmal zum Verbrennen für die Festlichsteiten, die wir — Meine Herren, schütteln Sie's ab wie ich. Heut Abend, wenn unser Pfeischen dampft und glüht, bei einem Trunke deutschen Gerstensastes, machen wir uns dafür ebenso über Versailles und das ganze französische Ministerium lustig.

Grumbkow | (bei Seite). Nicht für die Festlichkeiten —?

Eversmann. Aber die Bücher werden doch verbrannt, Ma=

jestät?

König. Gewiß. Aber auf eine andere Manier! Schick' Er sie hinaus vors Oranienburger Thor in die Pulvermühlen. Da sollen sie für meine Grenadiere Patronen draus maschen. (A6.)

Grumbkow. | Gedendorf. | (bei Seite). Festlichkeiten? | Eversmann. |

(Alle folgen.)

(Verwanblung).

Bueite Stene. Der Saal bes ersten Aufzugs.

Siebenter Auftritt. Ritter Hotham. Kamke. Dann ber Erhprinz.

Sotham (tritt leise und horchend burch bie Mittelthur auf). Gin Saal mit vier Thuren? Richtig! Dort die Zimmer der Prinzessin? Hitter bie ber Königin? Danke, guter Freund! (Kamte ab). Ritter Hotham hält sein Incognito aufrecht bis zur völligen Un= Von London über Hannover hab' ich mich sichtbarkeit. ins Land geschmuggelt wie eine verbotene Waare. (Trocenet Der henker hole biese reitenben Staats= fic bie Stirn.) geschäfte, wo man die Salonroutine des Dandy mit dem gefühllosen Knochenbau eines Postillons vereinigen muß! Seit vier Tagen bin ich nicht vom Pferde gekommen — ah! — (Wirft sich in einen Sessel.) Wenn die Nationen wüßten, daß man sich zur auswärtigen Politik durch mehrjährige Kurierdienste vorbereiten muß, so würden sie ben Staatsmännern nicht übel nehmen, wenn sie im Alter keine Galoppaben mehr tanzen! - Wie schwer das in den Taschen liegt, wenn man ein König= reich mit sich bringt! (Solägt auf die rechte Rocktasche.) Hier die Krone von England, (auf bie linke) da die von Schottland und in der Westentasche die von Irland. Was werd' ich mitnehmen? (Sieht fich um.) Ob wol die Vergoldungen echt sind? Sieht alles verdammt knapp und sparsam aus. Raum genug in den gros Ben Gälen; aber ich glaube, es wohnen viel Mäuse brin alles ist still wie ein englischer Sonntag. (Erbebt fic.) Ich höre kommen -

Erhpring (reißt bie Thur auf und bleibt in verzweifelter Stellung ftchen).

Sotham (bei Seite). Run?

Grhpring (tritt wieber leibenschaftlich einen Schritt vor und halt fic bie hand vor bie Stirn.)

Hotham (bei Seite). Ich glaube gar, ber macht Verse? Erhprinz (will in gleicher Art zu ben Zimmern ber Prinzessin und erblickt Hotham). Wie? Wen seh' ich? Herlin? Cotham (aberrascht). Täusch' ich mich? Erhprinz. Hotham? Ist es möglich? Freund, Sie in Berlin?

Sotham. Prinz, was ist Ihnen nur?

Erhprinz. In einem Augenblick, wo ich der Verzweiflung nahe bin, treff' ich Sie, Hotham, herrlicher, trefflicher Mensch! Ift es denn möglich! Wo kommen Sie her? Aus Paris?

Hotham. Aus England. Prinz! Mit den besten Grüßen von unsern Freunden und dem Auftrag, Sie womöglich einzufangen und wieder zurückzubringen in unsere Wettrennen, Fuchsjagden und Borvergnügungen, deren leidenschaftlicher Verehrer Sie waren.

Erbprinz. Hotham, für mich sind diese Freuden vorüber. Hotham. Hat Sie Ihr Vater von der Thronfolge aus-

geschlossen?

Erhprinz. Berühren Sie mich nicht an dem wundesten Fleck meines Daseins? Verschaffen Sie mir das Kaiserthum von Marokko!

Sotham. Sie haben Fieberträume ober - einen Beistanb

nöthig, der Ihnen die gesunde Vernunft ersetzen muß?

Erhprinz. Hotham, Sie sind ein Genie, ein Kopf, an dem noch manche Intrigue der Feinde Ihres Vaterlandes

scheitern wird — aber mir können Sie nicht helfen.

Hotham. Ich wünschte es Prinz! Ich bin Ihnen verpflichtet, ich bin Ihr Schuldner für tausend Dienste, die Sie mir bei Ihrer Anwesenheit in England geleistet haben. Sie haben mich durch Ihren Einfluß in die Nähe der ersten Staatsmänner gebracht. Sie haben mir meine Carrière als Diplomat erschlossen. Ihnen verdank' ich, was ich bin und habe — befehlen Sie über meinen Verstand, er soll für Sie denken, über meinen Arm, er soll für Sie handeln.

Erhpring. Hotham, ich bin hier in einer eigenthümlichen

Lage —

Hotham. Ich widme Ihnen mein Leben. Was wär' ich ohne Sie? Durch Sie bin ich mit ehrenvollen Missionen beauftragt. Durch Sie bin ich hier.

Erbpring. Was thun Sie hier?

Hotham (sich umsehenb). Eine Sache von Discretion, die ich

inbessen, wenn Sie verlangen, nicht Anstand nehme, Ihnen mitzutheilen.

Erbprinz (zerstreut). Ich bin nicht neugierig. Wird Ihr

Auftrag lange währen?

Hotham. Hängt von den Umständen ab. Diese Umstände sind zarter Natur.

Erbpring. Gine Ehrensache?

Hotham (leise). Es ist eine Unterhandlung swegen eines abzuschließenden Chevertrags — zwischen Prinzessin Wilhels mine und dem Prinzen von Wales.

Erhprinz (außer sich). Sie, Sie sind der Gesandte, von dem

soeben der König mit mir gesprochen hat -?

Sotham. Wäre der König schon unterrichtet?

Erhprinz. Sie, Sie der unwiderstehliche geniale Diplomat, den man hier mit offenen Armen erwartet?

Hotham. Der Heirath des Prinzen von Wales wäre in

ber That auch der König schon günstig?

Erhprinz. Entsetlich! Ich habe diesen Mann als ein Genie unter Tausenden herausgefunden, ich hab' ihn von Paris aus in die englische Verwaltung gebracht, und nun muß ich selbst darunter leiden, daß er mir Ehre macht! So wissen Sie denn, daß König und Königin, ohne ihr Einverständniß zu ahnen, dieser Heirath mit allem, was drum und dran hängt, de i de von Herzen zugethan sind, zugleich aber auch, daß Prinzessin Wilshelmine, ein unglückliches Opfer eurer Politik, von einem Fürsten geliedt wird, der sich zwar nicht an Macht und Größe mit euerm Prinzen von Wales messen kann, der aber an Hingebung, Liede, Leidenschaft alle nur möglichen gekrönten Bewerber um die Hand dieses Engels himmels, ja paras diesischweit hinter sich läßt, von einem Prinzen, der ich selber bin.

Honnte, und, wie ich leider hinzufügen muß, keine erfreuliche. Aber sollte man Ihnen, wenn Sie sich darum bewerben, nicht

die Hand der Prinzessin gewähren?

Erhprinz. Einem kleinen deutschen Duodezprinzen! Wenn man die Wahl zwischen künftigen Königen und Kaisern hat! Sprechen Sie mit der Königin von mir, und Sie werden finden, daß sie regelmäßig Ansbach mit Baireuth verwechselt. Hotham. Diese Entbeckung ist um so unerfreulicher, als ich allerdings als Bevollmächtigter bes Ministeriums alles aufbieten muß, das Projekt dieser Ehe zu Stande zu bringen.

Erbpring. Natürlich. Sie muffen ja meiner Empfehlung

Ehre machen!

Hotham. Und dennoch wag' ich's auszusprechen, daß viels leicht unter gewissen Verhältnissen — möglicherweise — diese Heirath mit England nicht zu Stande kommen dürfte. In der That, Prinz, fassen Sie Muth! Es können Umstände einstreten, wo ich nicht nur das Recht, sondern sogar die Pflicht hätte, jeden weitern Gedanken an diese Ehe aufzugeben.

Erbpring. Sie geben mir das Leben wieder!

Der Prinz von Wales, Hoheit, ist nicht ber= jenige, in bessen Auftrag ich hier erschienen bin. Mich schickt die englische Nation, das Ministerium, das englische Parla= ment! Sie wissen, Prinz, und haben sich bei Ihrer Anwesen= heit in England selbst davon überzeugt, daß bas Haus Han= nover auf ben Thron von England unter Umständen berufen wurde, die ihm zur Pflicht machen, seinen persönlichen Willen bem allgemeinen Interesse bes Staats unterzuordnen. Auf eine persönliche Neigung des Prinzen von Wales zu seiner Cousine, Prinzessin Wilhelmine, wird wenig ankommen. Lieben sie sich, lieben sie sich nicht, dem Parlament ist darüber nichts zu Protokoll gegeben. Der Prinz von Wales wird als künftiger König von England jede Verbindung eingehen, die ihm das Rationalinteresse als wünschenswerth andeuten wird. solche ist nun unter ben gegenwärtigen politischen Constella= tionen die mit der Dynastie des jugendlich aufstrebenden König= reichs Preußen.

Erbpring. Und bas enthielte eine Hoffnung für mich?

Huftrage, wohl aber in einer Clausel desselben — diese Ehe, und wär' ihr alles günstig, nur unter der Bedingung abzusschließen, (sich umsehend) daß die bisher von Preußen ausgeschlossen gewesenen englischen Waaren aufs neue unter annehmbaren Bedingungen (teise) wieder eingelassen werden können.

Erbprinz. Und in dies kaufmännische Project mischt sich

eine Frage der Liebe, eine Angelegenheit des Herzens?

Hotham. Ich vertrete die Herzen unserer Kaufleute, die

heiß für den Thron, aber noch heißer für ihre Rimessen schlagen. Haben unsere Fabriken nichts zu hoffen, dann (reicht bem Erbortnzen ble Hand), Prinz, mein Beschützer, mein Beförsberer, bin ich der Ihrige und Sie sollen sehen, daß ich noch mancherlei Talente besitze außer denen eines Diplomaten.

Erhpring. Hoffnungen zu weden, benen bie bitterfte Täu-

schung folgen wird!

Hotham. Warten Sie ab, Pring, und vertrauen Sie!

Erbpring. Giner Mercantilfrage!

Hotham. Warum nicht? Und wenn ich mich Ihnen in dem Falle, daß sich der König zu dem Handelstractate nicht versteht, ganz gewidmet habe, wenn Sie werden gesehen haben, Prinz, daß gegen einen Fürsten, dem ich durch einen Zusall bekannt wurde und der sich als mein Wohlthäter bewährte, in mir ein Herz voll Dankbarkeit schlägt, wenn Sie endlich Herz und Hand der Prinzessin wirklich werden erobert haben — dann erbitt' ich mir von Ew. Hoheit, als deutschem Fürsten, am Reichstage von Regensburg — mitten im Herzen von Deutschland — Ihren Beistand zu einer kleinen Stipulation — mit dem deutschen Reiche über unsere harmlosen, unsschuldigen — Fabrikerzeugnisse.

Ramte (öffnet bie Thur gur Rechten).

Hotham. Alles Uebrige wird sich finden. Einstweilen vertrauen Sie! Dort sind die Zimmer der Königin. Leben Sie wohl! (Ab.)

Achter Auftritt.

Der Erbprinz. Später die Prinzessin Wilhelmine.

Erhprinz (allein). Land! Land! Nun wird sich operiren lassen. Einen Hotham zur Rechten, sehlt nur noch ein weibslicher Beistand zur Linken. Der Augenblick ist günstig. Ich versuche, die Sonnsseld, die kleine Hofbame der Prinzessin mit in die Verschwörung zu ziehen. Sie weilt hier im Vorzimmer. Ich klopfe. (Geht letse an die Thar der Prinzessin und Kopst.)

Ich höre Geräusch (tropft noch einamt). Das Rauschen eines Kleibes — sie ist's — (er zieht sich etwas zurück und wendet sich dann) erst diese kleinen Vorposten gewonnen und dann an das Haupttreffen!

Wilhelmine (tritt ein).

Erhneins (erschriedt). Ah, Sie selbst!

Wilhelmine. Sind Sie es, Erbprinz? Ich habe Ursfache, recht erzürnt auf Sie zu sein.

Erbpring. Auf mich? Hoheit, warum auf mich?

Wilhelmine. Als wenn Sie nicht wüßten, welche Bebeibigung Sie mir zugefügt haben.

Erhpring. Prinzessin, wollen Sie mich rafend machen?

Run noch eine Beleidigung gegen Sie?

Bilhelmine. Haben Sie nicht gehört, wer hinter Ihrem

gelehrten Herrn Laharpe verborgen ist?

Erbprinz. Prinzessin! Laharpe ist ein höchst geistreicher, ein höchst witiger Kopf! In Berlin soll man lange suchen, bis man unter den hiesigen Selehrten einen Mann von solscher Bildung findet.

Wilhelmine. Gin Perrutenmacher ist's aus Orleans!

Erhprinz. Ich sag' Ihnen, Hoheit, es ist kein Perrükensmacher! Wohl versteht er die Wissenschaften bis aufs Haar, wohl hat er die Schminke studirt, aber die Schminke eines elegansten Ausdrucks, er geht mit Puder um, ja, aber mit dem Puder geistreicher Sophistik, den man gewiß in Frankreich besser als hier in die Augen zu streuen versteht — schlimm genug, Hoheit, daß die Staaten Ihres königlichen Vaters so verzusen sind, daß Männer von Seist, Poesie und Witz vom Ausland hier nicht anders zugelassen werden, als wenn sie sich einen Paß als Perrükenmacher geben lassen.

Wilhelmine. Aber unser Plan ist zerschlagen. Laharpe

ist verwiesen —

Erbprinz. Ein schwacher Abglanz seines Geistes ist zurückgeblieben! Prinzessin, sehen Sie mich nicht für unwürsbig an, seine Stelle zu vertreten. Lassen Sie mich das selige Gefühl genießen, beigetragen zu haben, Sie den Fesseln einer Lage zu entreißen, die über alle Grenzen des schuldigen Geshorsams hinausgeht —

Wilhelmine. Prinz, welche Sprache!

Erhprinz. Die Sprache eines Gefühls, das sich nicht

länger besänstigen, eines Unwillens, ber sich nicht länger unters brüden läßt. Prinzessin, wissen Sie, daß Sie bestimmt find, das Opfer politisch=mercantilischer Combinationen zu werben? Daß Sie bestimmt find, gegen die Erzeugnisse der englischen Fabriken an England ausgewechselt zu werden?

Wilhelmine (entruftet). Ber fagt bas?

Erbprinz. Fern sei es von mir, ein Urtheil über Ihre Neigung haben zu wollen, fern sei es von mir, zu forschen, ob Ihr Ehrgeiz nicht vielleicht überrascht wird, wenn Sie hören, daß Sie selbst eine Kaiserkrone erringen könnten, eber — wenn Sie den Prinzen von Wales lieben —

Wilhelmine. Den Prinzen von Wales? Wer behaup-

tet das?

Erhprinz. Ihre Mutter, die es ahnt, Ihr Vater, der es

befiehlt.

Wilhelmine. Den Prinzen von Wales? Meinen Cousin, den ich nie gesehen habe? Einen Prinzen, der nie ein Interesse an mir verrathen hat? Einen Prinzen, den ich seiner freien Sitten wegen verabscheue?

Erbpring. Prinzessin, Sie lieben ben Prinzen nicht?

Wilhelmine. Mein Herz ist frei. Keine Macht der Erde soll mich zwingen, es einem Manne zu geben, den ich nicht selbst gewählt.

Erbpring. Bor' ich recht?

Wilhelmine. Ich war gehorsam von den ersten Regungen meines Bewußtseins an. Nie hab' ich einen Willen gehabt, nie gewagt, wenn ich einen hatte, ihn zu äußern. Aber wenn man mir das Einzige rauben will, was mir nach diesen ewizgen Demüthigungen als mein unantastbares Eigenthum gezblieben ist, die freie Wahl meines Herzens, dann ist die grundslose Tiese meines Gehorsams erschöpft. Ich fühle, daß mein Bruder berechtigt war, sich von einem solchen Joch zu bestreien, und ich werde der Welt zeigen, daß ich die Schwester dieses Bruders bin.

Erhprinz. Prinzessin! (Bet Sette.) Was thu' ich — vor Wonne und Entzücken! (Lant). Prinzessin, drüben die grünen Guirlanden an dem kleinen Fenster, die Blumenstöcke sind ein so traulicher Versteck — der kleine Hänfling in dem Bauer war=

tet so ungebuldig auf die Ankunft seiner holdseligen freund= lichen Herrin —

Wilhelmine (entzieht fich seiner Banb). Sie — wollen —?

Erbprinz. Die Stelle eines verkannten, verleumdeten Gelehrten vertreten und dort unter vier Augen, nicht beängstigt von diesen Fußtritten in den Corridoren, von diesen graussamen (Erommeln in der Ferne) Wächtern Ihrer Freiheit, der liesbenswürdigsten Fürstin Europas sagen —

Wilhelmine. Sie haben mir nichts, gar nichts zu sagen —

Erhprinz (wirst sich ihr zu Füßen). Prinzessin, daß es einen Fürsten gibt, der dereinst zwar nur über einen kleinen Fleck deutscher Erde zu gebieten hat, dem aber der Zauber Ihrer Schönheit, die Güte Ihres Herzens den Muth gibt zu sagen: Ich liebe Sie, ich bete Sie an!

Wilhelmine. Prinz, was beginnen Sie? Stehen Sie auf,

ich höre kommen —

Erhprinz. Nicht eher, als bis Sie mir sagen: Ich

Wilhelmine. Wenn man uns überraschte, stehen Sie auf! Erbprinz. Werden Sie kommen?

Wilhelmine. Wohin benn? (Der Erbpring zeigt links ans Fenfter.)

Dort? Auch dort bin ich nicht ohne Zeugen.

Erbprinz. Aber es sind Menschen, die sich in ihrer Arsmuth glücklich fühlen, daß eine Fürstin eine Stunde bei ihnen verweilt! Prinzessin, ich habe Ihnen viel, sehr viel zu sagen, über die englischen und österreichischen Pläne, die man mit Ihnen hat; Sie müssen es mir im Stil von Versailles, den ich gründlich kenne, wiedersagen, daß Sie mich hassen, mich verabscheuen —

Wilhelmine. Prinz, Sie foltern mich. Ich höre Stim=

men — man nähert sich, stehen Sie auf —

Erbpring. Werben Sie kommen?

Wilhelmine. Grausamer! — Sie stehen nicht auf?

Erbprinz. Nicht eher, als bis Sie sagen: Ich komme— Wilhelmine. Wenn Sie mir versprechen, nur von den Planen, die man mit mir hat, und — von der Grammatik zu reben —

Erhprinz (springt auf). Sie werden kommen? Bei allen Sternen des Himmels schwör' ich Ihnen, mit dem Verbum

j'aime, ich liebe, zu beginnen, und Sie follen feben, daß gegen bie Sprache, die ein liebendes Herz redet, gegen bie Kunst, die in der ungeschminkten Natur liegt, selbst Boltaire — nur ein Perrükenmacher ist. (na)

Meunter Auftritt.

Prinzessin Wilhelmine. Dann die Sonnsfeld. Bulebt Eds bof mit Grenabieren. In ber gerne port bas Trommeln auf.

Bilhelmine (allein. Sie wollte erft bem Erbpringen nacheilen, wantt bann aber gurud und geht in ichwantenben Schritten an ben Alich, wo fie flingelt).

Sonnefeld (tritt ein. Rad einer Baufe, in ber fie befrembet bie Pringeffin anbiet). Ronigliche Sobeit befehlen ?

Bilbelmine (wie aus einem Eraum auffahrenb). 36 ? Richts?

Sonnsfeld. Ihre Sobeit haben getlingelt?

Bilbelmine. Ja wohl! Meine Mantille - meinen Facher - ben Schleier -!

Sonnefeld. Bollen Em. Sobeit ausgeben?

Bilbelmine. 3ch will ausgeben.

Sonnefeld. Saben Em. Sobeit bagu Erlaubniß?

Bilhelmine. Erlaubniß? Fängst auch bu so an? Hole, was ich gesagt habe --

Connigfeld (ficht fie groß an und geht ab).

Wilhelmine (aucin). Ich bin dieser Lage mube! ! fange an, mich zu fühlen, seitbem ich sehe, daß es noch Michen gibt, die meinen kleinen Werth erkennen. Dieser Zusto war nicht länger zu ertragen. Ich bin dieses Kamaschendienst dieser unwürdigen Subordination überdrüssig —

Sonnefeld (tommt mit Mantille, gacher und Schleder jurud).

Bilhelmine. Du hättest wol auch die Mantille mit i bruffeler Spiken mablen konnen.

Sonnsfeld. Königliche Hoheit, was bezweden Sie ben Wilhelmine. Wirf mir ben Schleier um! Frag mich b nicht nach allem, was ich unternehme! Muß ich über i Rleinigkeit, die ich mir erlaube, Rechenschaft geben?

Connefeld. Dein himmel, Gie haben fich boch nicht i

revolutionaren Ibeen Ihrer Mutter angeschloffen?

Wilhelmine. Ich schließe mich niemand an. Ich will endlich einmal zeigen, daß eine Prinzessin von Preußen das Recht hat, aus freien Stücken von einem Hof des Schlosses in den andern zu gehen. Ich din es müde, mich tyrannisiren zu lassen. Der große Kurfürst hat auch für mich gelebt. Auch für mich sind die Hohenzollern dagewesen. Abieu! (Reicht der Sonnsseld die Hand zum Kusse.) Küssen die Hand! Vergiß nie, daß ich die Tochter eines Königs din, der sehr große, sehr bedeutende Pläne auf die Zukunft eines Kindes baut, eines Kindes, das, selbst wenn es eigensinnig genug wäre, auf diese bedeutenden Pläne nicht einzugehen, darum nie aushören würde, eine Prinzessin von Preußen zu sein. (Sie will abgeben.) (Ote hintere Khür wird geössent. Echof mit drei Grenadieren tritt ein. Die Thür bleibt ossen.)

Echof. Halt!

Sounsfeld. Prinzessin, bekommen Sie eine Ehrenwache? Edhof. Grenadiere vor!

(Roch brei Mann treten herein ohne Gewehr. Der eine trägt eine große Bibel, ber anbere eine Suppenterrine, ber britte einen Strickstrumpf.)

Echof (tritt militärisch an die Prinzessen heran). Königliche Hoheit wollen allergnädigst verzeihen, daß ich infolge einer von Sr. Majestät verhängten Specialuntersuchung wegen verbotener Verbindungen mit dem Schlosse Rheinsberg Ew. Hoheit erssuchen muß, einem von Sr. Majestät verordneten strengsten Zimmerarrest sich allergnädigst unterwerfen zu wollen.

Sonnsfeld. Wie! Prinzessin!

Echof. Ingleichen haben Se. Majestät folgende aller= höchste Anordnungen zu treffen geruht. Erster Grenadier vor!

Erfter Grenadier (marichirt mit ber Bibel vor).

Echof. Königliche Hoheit haben Sprüche Salomonis Kaspitel 3—5 so auswendig zu lernen, daß der Herr Oberhofprediger Ew. Hoheit morgen früh um fünf Uhr darin eraminiren kann. Zweiter Grenadier vor!

Zweiter Grenadier (mit ber Suppenterrine).

Echof. Die Ew. Hoheit zugetheilte Kost wird täglich aus der Garnisonküchenverwaltung pünktlichst verabfolgt werden.

Sonnsfeld (öffnet bie Terrine). Abscheuliche Kost! Gequollene Erbsen!

Edhof. Dritter Grenadier vor!

Dritter Grenadier (mit bem angefangenen Stricftrumpf).

Echof. Endlich haben Se. Majestät befohlen, daß Ihre Hoheit alle zwei Tage für das wohllöbliche berliner Waisenhaus ein Paar wollene Strümpfe fertig zu stricken haben. Halten zu Gnaden, königliche Hoheit, mein Auftrag ist beendet.

Sonnsfeld (im Lone ber Bergweiflung). Pringessin, sind bas bie

Plane, die ber König mit Ihrer Zukunft vorhat?

Wilhelmine (zitternd wor Aufregung). Beruhige dich, meine Freundin! Ja, es ist der Anfang einer neuen Lebensbahn für mich. Wohlan! Der Kampf beginne! Geht zu meinem Vater und sagt ihm —

Sonnsfeld (ebenso). Geht zum Könige und sagt ihm -

(zur Prinzessin) ja, mas sollen sie ihm benn sagen?

Wilhelmine (mit tragischer Entschiebenheit). Sagt ihm, daß ich —

Sonnsfeld. Sagt ihm, daß wir —

Wilhelmine. Die Sprüche (ber Muth entfinkt schon) zwar — lernen würden —

Sonnsfeld. Die Erbsen — zwar — essen murben —

Wilhelmine. Daß es aber unsere Schuld nicht wäre, wenn wir in (mit neuer Krast) ber Verzweiflung unsres Herzens —

Sonnsfeld (120844). An den Waisenstrümpfen die Maschen

fallen lassen —

Wilhelmine. Und uns lieber wünschen, Prinzessin von Reuß —

Sonnsfeld. Schleiz -

Wilhelmine. Greis und Lobenstein zu sein!

(Beibe beftig ab.)

(Der Borhang fällt.)

Dritter Aufzug.

Erfte Scene.

Das Zimmer der Prinzessin. Bohnlich und traulich eingerichtet. Rechts ein offenes Fenster. Mittelthur und Thuren links und rechts. Gin Schrank. Ein Tisch.

Erster Auftritt.

Prinzessin Wilhelmine (lehnt nachbenklich am Fenster). Die Sonns= feld (fist links und strickt einen Kinberstrumpf). Später Echof.

Wilhelmine (bei Seite). Stunde um Stunde vergeht. Was wird der Prinz von mir denken! Oder sollt' er mein Schicksal schon erfahren haben?

Sonnsfeld. Sagten Sie etwas, königliche Hoheit?

Wilhelmine. Nein, ich — - seufze nur —

Sonnsseld. Es schien mir doch, als sprächen Sie mit sich selbst. Werden Sie nur nicht schwermüthig. Die Verse werden Sie bald auswendig wissen und vom Stricken lös' ich Sie ab —

Wilhelmine. Du bist zu gut! Besser, als ich heut um

bich verdient habe. Es ermüdet dich, gib her —

Sonnsfeld. Lassen Sie nur. Nehmen Sie den andern angefangenen — so arbeiten wir vor und können später aus= ruhen.

Wilhelmine (nach ber Thur hinhordenb). Und nicht einmal, daß

einem ein freies Wort gegönnt ift!

Sonnsfeld (steht auf und fieht an die Thur bin). Es ist grausam,

Solbaten ben Anblick einer Prinzessin zu gönnen, die man so tief erniedrigt, Strümpfe zu stricken!

Wilhelmine. Wozu murren! Es läßt — an sich —

recht häuslich. (Sie strick.)

Sonnsfeld. Was würde der Erbprinz sagen, wenn er Sie so erblickte?

Wilhelmine. Der Erbpring? Wie kommst bu - auf ben

Erbprinzen?

Sonnsfeld. Sie werden nicht leugnen können, daß Sie von ihm mit einer Aufmerksamkeit behandelt werden, die beisnahe zärtlich zu nennen ist.

Bilhelmine. "Beinahe!"

Sonnsseld. Diese Augen! Diese Blicke! Ich müßte mich sehr irren, wenn Ihnen nicht der Kronprinz in diesem jungen Fürsten zugleich den feurigsten Liebhaber schicken wollte, den es nur unter der Sonne geben kann.

Wilhelmine. Liebende halten es ja mehr mit dem Monde. Sonnsscho. Und er legt eine so große Verehrung vor Ihnen an den Tag, daß ich mich ferner sehr irren müßte, wenn ich nicht annehmen wollte, unsere Schildwache draußen trüge schon längst ein Billet von ihm an Ew. Hoheit in der Tasche.

Wilhelmine. Sonnsfeld! Welche Combination!

Sonnsfeld. Nicht wahr, eine Combination, würdig eines Seckendorf? Ich werd' ihn aber bei allebem fragen —

Bilbelmine. Bist bu von Sinnen?

Sonnsfeld (an ber Thur). Heba! Grenadier!

Edhof (tritt ein). Zu befehlen!

Sonnsfeld. Hat man nicht ein Billet für uns?

Edhof. Halten zu Gnaden, ja!

Sonnsfeld (zur Prinzesstn.). Da sehen Sie. — Vom Erb= prinzen von Baireuth?

Edhof. Halten zu Gnaden, ja!

Wilhelmine. Wo ist es? Hat Er es angenommen? Echof. Halten zu Gnaden, nein! (Macht kehrt und ab.)

Sonnsfeld. Abscheuliches Land! Die Gefühllosigkeit ersftreckt sich hier sogar schon auf die — ungebildeten Volks= klassen.

Wilhelmine. Wie konnte nur der Erbprinz annehmen,

daß sich die Wache erlauben würde, so gegen allen Anstand zu verstoßen!

Sonnsfeld. Würben Sie es benn nicht angenommen

haben?

Bilhelmine. Nimmermehr!

(Gin Brief mit einem fleinen Stein beschwert, wirb burchs Fenfter geworfen.)

Sonnsfeld. Ein Brief burchs Fenster — ach, was bin ich erschrocken!

Wilhelmine. Rimm ihn auf.

Sonnsseld (that es). Sie nehmen ihn ja nicht an?.. Er ist doch wol nur vom Erbprinzen und — jedenfalls an Ew.

Hoheit — (übergiebt ihn).

Wilhelmine. An mich? Warum auch — warum sollt' ich ihn nicht annehmen? (Erbricht ihn). Vom Erbprinzen! (Lieft bei Sette.) "Angebetete! Wollen diese Grausamkeiten kein Ende nehmen? Hat man schon begonnen, Sie mit England zu quälen? Man wird zu Ihnen kommen, Sie zu dieser Versbindung zwingen wollen, aber Ritter Hotham, der englische Abgesandte, ist mein Freund, Ihr Freund und wird für Sie handeln, während er gegen Sie zu handeln scheint. Ein gefährliches Spiel, aber es gilt Ihre Freiheit und mein Leben. Die Liebe versteht — die Liebe!"

Sonnsfeld. Darf man wissen?

- von — einem unserer guten Diener —

Sonnsfeld. D diese guten Leute haben Sie alle so lieb!

Sie muffen boch wohl antworten —

Wilhelmine. Nur zwei flüchtige Worte - es ift wirk=

lich zu unbebeutend —

Sonnsfeld. Man stößt aber niemand gern zurück! (Bet Seite.) Wie sie sich verstellt! (Laut.) Ich will boch sehen, ob unser Grenadier noch immer so störrisch ist —

Bilhelmine. Wo bentst bu bin -

Sonnsfeld. Wir machen einen Versuch (irtit an bie Khūr) Heba, rauher Krieger!

Echof (tritt ein.) Zu befehlen!

Sonnsseld. Warum hat Er ben Brief nicht angenommen? Echof. Es stehen Spie gruthen brauf.

Sonnsfeld. Wir haben Mittel, solche Strafen gut zu machen?

Echof. Die haben Sie nicht.

Sonnsfeld. Ist Gelb kein Mittel?

Echof. Ließe sich auch Schande durch Geld heilen, so könnten Sie von allen Mitteln doch dies gerade am wenigsten anwenden.

Bilhelmine. Wie fo?

Echof. Beil Em. Hoheit kein Geld haben.

Sonusfeld. Abscheulicher Mensch!

Wilhelmine (bei Seite). Er kennt unsere Lage nur zu gut. Wir muffen ben Gebanken an eine Antwort aufgeben.

Edhef. Darf ich abtreten?

Sonnefeld. Vorwitiger Mensch! Wie heißt Er?

Edhof. Edhof.

Sonnsfeld. Wo ift Er her?

Echof. Aus Hamburg.

Conusfeld. Was hat Er gelernt?

Edhof. Nichts.

Wilhelmine. Nichts? Das ist sehr wenig.

Sounsfeld. Was hat Er werben wollen?

Echof. Alles!

Bilhelmine (bei Seite). Sonderbarer Mensch! (Laut.) Era=

minir' ihn; er unterhält uns wenigstens.

Sonnsfeld (zu Echof). Wir sind nicht gescheut genug, Seine geistreichen Antworten zu verstehen. Wie hängt Sein Alles und Nichts zusammen?

Echof. Ich bin in meiner Jugend bei einem Theater aufgewachsen und habe bort anfangs nichts gelernt als die Lichter puten. Unser Principal entließ seine Gesellschaft und ich war genöthigt, Dienste bei einem Postschreiber zu nehmen. Als mir aber die Frau meines neuen Herrn zumuthete, als Bedienter hinten auf ihre Kutsche aufzusteigen, nahm ich den Wanderstad. Ich bettelte mich zu einem Rechtsgelehrten nach Schwerin durch, der mich bei sich als Schreiber anstellte. Die Post und die Gerichtsstube wurden zwei neue Theater für mich. Briefadressen regten meine Phantasie, Processe meinen Versstand an. Der Gedanke, von der Bühne herab menschliche Größe und menschliche Verbrechen in lebenstreuen Zügen

wiederzugeben, das Laster und die Tugend zu malen, wie ste find, begeisterte mich, aber die Gelegenheit, ihn auszuführen, fand sich nicht. Der Zufall spielte mich in einem Augenblick, wo ich leichtsinnig die Schwermuth in einem Rausche zu ver= gessen suchte, preußischen Werbern in die Hände. Das darge= botene blanke Silber blendete; ich verlor meine goldene Frei= Seitdem trag' ich die Muskete. Die tausendmal er= beit. wachende Sehnsucht nach der Kunst, zu der ich den Beruf wie eine heilige Mahnung in mir fühle, übertäubt jest die lärmende Trommel, den Trieb nach edlerer Menschendarstellung schnürt die Uniform zusammen und in abgerichteter, unfreier Bewegung der Glieder wird auch wohl zuletzt der freie Wille und das Gefühl für die menschliche Würde sterben. Von diesem Schicksal erlöst ben verkauften armen Solbaten nichts als der Tod.

Wilhelmine (bei Seite wehmuthig). Ein Bild meiner eigenen Leiden.

Sonnsseld. Das ist schon alles ganz gut, aber im Grunde kann Er froh sein, jetzt wenigstens etwas zu sein, da Er sonst nichts war und nichts gelernt hat.

Echoj. Aus Büchern wenig, aber manches aus bem

Leben. Auch versteh' ich etwas Musik.

Sonnsseld. Musik? Da könnt' Er hier die arme gesfangene Königstochter unterhalten! Prinzessin, die Flöte des Kronprinzen —

Edhof. Ich spiele Bioline —

Sonnsfeld. Auch eine Violine ist da. Wir haben das ganze Orchester des Kronprinzen (geht an den Schrant) hier verssteckt! Da! (Bringt eine Violine). Spiel' Er uns! Wir tanzen —

Wilhelmine. Wo denkst du hin? Dort sind die Zimmer der Königin. Hier (auf rechts zeigend) kann uns jeden Augenblick der König überraschen —

Sonnsfeld. Eine kleine Française! Eine Vorübung zum

Fackeltanz bei Ihrer künftigen Vermählung!

Wilhelmine. Du kennst den Abscheu des Königs gegen Spiel und Tanz.

Sonnsfeld. Da Echof, nehm' Er nur! Fang' Er nur an! **Echof** (sieht sich um). Wenn ich aber — mein Himmel —

(bewegt) seit brei Jahren hab' ich ein so edles, zaubervolles Instrument nicht berührt!

Sonnsfeld. Nur zu! Prinzessin, ich bin der Herr, Sie

find die Dame.

Echof (spielt einen Tanz in bem einfachen naiven Geschmack jener Zeit. Die beiben Damen tanzen).

Sonnsfeld. Brav, Edhof! Es geht ganz gut. Ach, welche Wohlthat, einmal tanzen zu können! So — la, la, la (sie singt die Relobie nach).

3meiter Auftritt.

Der König (ist mahrend bieses Tanzes aus ber Seitenthur rechts leise eingestreten. Die Tanzenden und den musicirenden Grenadier erblickend stutt er. Diese bes merten ihn nicht. Er tritt naher und sucht sich undemerkt in den Tanz zu mischen).

Die Borigen.

Wilhelmine. Sonnsfeld, du tanzest ja falsch — jett der Herr! (Reicht rudwärts ihre Hand.) So!

Ronig (faßt biefe leife mit einem Finger und tangt etwas mit).

Wilhelmine. Wie schwerfällig, liebe Freundin! (Tanzt.) Was hast du denn nur heute für eine garstige rauhe Hand! (Sieht sich um und erblickt ben König, ber plötlich auch die Melodie mit rauber Stimme mitgesungen hat. Alle erschrecken.)

Ethof (prafentirt mit ber Bioline).

König (zornerfüut). Recht niedlich! Recht schön! Also das sind die Sprüche Salomonis? Tanz und Assemblee in meinem Schlosse bei hellem lichten Tage? Und ein Soldat, ein preussischer Grenadier, der auf der Wache seinem Arrestanten Violine vorspielt?

Sonnsseld. Vergebung, Majestät, wir haben ihn ge=

zwungen —

König. Gezwungen? Einen Solbaten zwingen! Zwingen, die Pflichten seines Dienstes auf eine so teuflische Art zu versletzen? Für den muß ich eine Strafe erfinden, die in der preußischen Armee noch nicht dagewesen ist.

Bilhelmine. Gnabe, Majestät, Gnabe!

König. Mit dir werd' ich hernach reden. Ihm, Konrad Edhof heißt Er, ich weiß es, Ihm dictir' ich zur Strafe: Er ist aus der Armee, die unter meinen ruhmvollen Fahnen steht, ausgestoßen. Er ist ausgestoßen, nicht etwa in eine Sträfslingscompagnie oder in den ehrenwerthen Bürgerstand, sondern hör' Er, was Sein Schicksal sein soll. Auf dem Lagerhause in der Klosterstraße ist derzeit eine Truppe deutscher Komösdianten angekommen. Diese Gaukler — histriones, sind in Nöthen, weil ihnen ihr Hanswurst ausgeblieden ist, den sie sich aus Leipzig verschrieden hatten. Zu diesen Possenreißern, hört Er, geht Er mir hinaus, legt Seine glorreiche königlich preußische Unisorm ab und meldet sich, ich schickte ihn hiemit, zur Warnung für jedermann, als einen Schauspieler, einen Erzhanswursten, der die deutsche Nation hinsort mit seinen komödiantischen Späßen criminaliter amüsiren soll. Schande über Ihn!

Echyof (in freudigster, jedoch verborgener Erregung mit einem Blick gen himmel). Schauspieler? Danke Ew. Majestät für allergnädigstes Erstenntniß. Konrad Echof wird sich bemühen, sich und seinen verachteten neuen Stand wieder zu Ehren zu bringen. (Ab.)

König. Und Sie, mein Fräulein von Sonnsfeld, Sie sollen je eher je lieber Ihre mütterliche Aussteuer einpacken und nach Dresden ausbrechen, wo mein Better, der Kurfürst von Sachsen, solche Nymphen und Grazien wie Sie sind für seine Hoffeuerwerke und Balletter nöthig hat.

Sonnefeld (im Abgehen, bei Seite). Er straft in seinem Zorn mit Dingen, die jedem Gebildeten nur angenehm sein kön=

nen! (Ab.)

Rönig. Wilhelmine!

Wilhelmine. Majestät, mas hab' ich nur verbrochen, daß

ich so unglücklich sein muß, Ihnen ewig zu mißfallen?

König. Majestät nennst du mich, weil du kein kindliches Herz für deinen Vater hast. Ich hab' euch erzogen nach alter deutscher Sitte; ich habe französische Eitelkeit und englische Narrheit von euern kindlichen Herzen zu entfernen gesucht; ich habe auf dem Thron zeigen wollen, daß Könige in ihren Familien ein Muster für den biedern Hausstand ihrer Untersthanen sein können. Hab' ich das erreicht?

Bilhelmine. Sie bestrafen uns für unsere Sünden auch

streng genug.

König. Ein Perrükenmacher hat dich in allen Zweisbeutigkeiten der französischen Sprache unterrichten sollen —

Bilhelmine. Es war tein Perrutenmacher!

König. Es war einer.

Wilhelmine. Wenn es einer war, so haffen Sie ihn nur

Ihrer garstigen Zöpfe wegen!

König. Der Zopf ist die Zierde des Mannes. Im Zopf liegt die zusammengeslochtene Kraft des Mannes. Ein Zopf, das ist nichts Wildes, Fladerndes, Wüstes um den Kopf, den Sitz der menschlichen Seele, wie bei den gedenshaften Buschmännern jetzt mit ihrem langen zottigen Haar, sondern einfache, sittliche, gestriegelte Ordnung, geslochtener Sehorsam, sanst herab über die Schultern gleitend, das Sinnbild eines Christen! Doch ich din es müde, mit dir zu streiten. Dieser Arrest sei dir der letzte Beweis meiner väterlichen Liebe. Bald sollst du frei wandeln und Herrin deiner eigenen Thaten werden. Ich verkündige dir hiermit, daß du jetzt bald nach Belieben schalten und walten kannst —

Bilbelmine. Bater!

König. Wenn bu ihn ehrlich meinft, diesen Ton?

Wilhelmine. Er kommt von einem Herzen, das nie auf=

hören wird, ben Besten ber Menschen zu verehren.

Röuig. Erkennt ihr, daß ich nur allein euer Glück will? Ja, Wilhelmine, nun kannst du bald handeln, wie du willst, kannst französische Bücher lesen, kannst Menuetten tanzen, dir eine Kapelle von Rusikanten halten, ich habe für dein Glück und für deine Freiheit gesorgt —

Wilhelmine. Wie versteh' ich? Vater —?

König. Kutschen, Pferde, Haiducken, alles, wie es sich für eine künftige Königin geziemt.

Bilbelmine. Rönigin?

König. Du sollst sehen, daß ich den Namen, den du mir gegeben, den Namen des besten Laters, in der That und Wahrheit verdiene. Ich höre deine Mutter —

Wilhelmine. Was soll geschehen?

König. Bereite bich vor, es ist eine feierliche Stunde — die Stunde beiner Verlobung!

Dritter Auftritt.

Die Königin, gestützt auf den Arm des Erbprinzen. Hotham. Bediente. Die Borigen. Später Lakai.

Wilhelmine (bei Seite, überrascht). Der Erbpring!

Ronigin (verbeugt fich talt gegen ben Ronig).

König (ebenso). Guten Morgen!

Königin (zur Prinzessin Wilhelmine). Liebes Kind, ich stelle dir hier den Abgesandten Sr. Majestät von England, den Herrn Ritter von Hotham, vor.

Wilhelmine (verneigt sich, bei Seite). Der Freund des Erb=

prinzen? Wie versteh' ich - alles?

König. Erlaube, liebe Frau, der Erbprinz hatte den Vorsrang. Liebes Kind, ich stelle dir hiermit den Erbprinzen von Baireuth vor.

Erbprinz (fich verneigend, bei Seite zu Wilhelminen). Verlieren Sie

ben Muth nicht, es wird alles gut werden.

Rönigin. Gute Nachrichten aus Ansbach, lieber Erb=

pring?

Erbprinz (bei Seite) Immer die verdammte Verwechselung, (Laut). Majestät, man hat die Absicht, Ansbach nach Baireuth

zu verpflanzen.

König (ber nur halb hörte). St! Lassen wir jetzt alle irbischen Gebanken und Baupläne und bereiten uns vor zu einem Werk von heiliger Bedeutung. Setze dich drüben zu beiner Mutter, Wilhelmine!

Wilhelmine (bei Seite). Was foll benn werben?

König. Sie, Erbprinz, mein natürlicher Beistand hier —! Ritter Hotham, Sie in ber Mitte!

Bediente (tragen ben Eifc in bie Mitte und geben ab).

Erhprinz (bei Seite). Hotham, der Handelstractat!

Sotham (fest fich in die Mitte, öffnet ein Portefeuille, bas er mitgebracht, legt Papier zurecht und untersucht seine Febern).

König (bie Hände faltend). Im Namen Gottes! (Rach einer Weile) Wenn ich dich jetzt, getreue Gattin und Lebensgefährtin, frage, was ist eine glückliche Ehe — Rönigin. Gehört das in den Heirathscontract unserer Tochter?

Rönig. Unterbrich mich nicht! Wenn bu's nicht fühlst,

ich fühl's, was dieser feierliche Augenblick bedeuten will!

Hotham. Halten zu Gnaben, Majestät, ich hab' hier auch bereits zu Papier: Im Namen Gottes!

Rönig (fieht angenehm überrascht hinüber). Haben Sie bas wirt-

lich geschrieben?

Hotham. Es steht schon gewöhnlich gebruckt über solchen und ähnlichen Verträgen.

Rönig. Gebruckt ist nicht so gut. Der Buchstabe, sagt

die Schrift, tödtet und — doch fangen Sie jett an —!

Hotham. Es handelt sich um eine Verbindung zweier Nationen, die, an Sprache, Sitten und Gebräuchen verschies den, dennoch der Berührungspunkte so viele gemein haben, daß sie jede Gelegenheit ergreifen sollten zu einem innigern Anschluß.

König. Rönnten Sie ba nicht einflechten, daß bie Eng=

länder eigentlich von den Deutschen abstammen?

Sotham. Dürfte zu weit führen.

Rouig. Nun, wie Sie wollen. Der Anfang war gut.

Hotham. Eine solche Gelegenheit bietet sich in dem beis derseitig ausgesprochenen Wunsch der beiden Dynastieen von Preußen und England, zwei ihrer erlauchten und ruhms würdigen Sprossen durch das Band der heiligen She versbinden zu wollen. Der Prinz von Wales wirdt um die Hand der Prinzessen Wilhelmine —

Wilhelmine. Der Prinz von Wales?

König (feterlich). St!

Hotham. Und erhält dieselbe unter folgenden Bedingungen —

Bilhelmine. Erhält sie?

König. St! Störe boch den feierlichen Act nicht durch Plauderhaftigkeit!

Wilhelmine. Aber wie ist es benn nur möglich?

Erbprinz (dur Prinzessin). Königliche Hoheit, die Bedingungen werden ja erst entworfen.

Königin (bei Seite). Unterlaß diese Unterbrechungen! Was Sustow, Dramatische Werte. I.

soll ein Abgesandter bes feinen Hofes von Saint James von

ben Manieren einer preußischen Prinzessin benten?

König (zur Königin). Diese plauderhaften Frauenzimmer! Gut, Herr von Hotham. Der Anfang war gut. Nicht wahr, Erbprinz?

Erhprinz. Ja wohl — Majestät — (Bei Seite.) Abscheulich! Königin. Die Bedingungen? (Bei Seite.) Auf die Auß=

steuer bin ich begierig.

Sotham. Paragraph Eins: -

König. Erlauben Sie, das kann ich Ihnen kürzer sagen. Ich gebe meiner Tochter als Aussteuer vierzigtausend Thaler und ein jährliches Nadelgeld von zweitausend Thalern. Die Hochzeit will ich auch ausrichten. Das ist aber auch alles.

Königin (steht auf). Ich will nicht hoffen, daß dies Ihr Ernst ist, Majestät! Ritter Hotham, nehmen Sie diese Er=

klärung Sr. Majestät nicht zu Protokoll.

König (sitent). Nicht zu Protokoll? Hm! Bierzig=

tausend Thaler baares Gelb zu wenig?

Hand wie England keine Schwierigkeiten bieten. Es hans belt sich bei weitem mehr um diejenigen politisch en Punkte, welche bei dieser engen Vereinigung zu besonderer Berücksichtisgung kommen dürften.

Rönig. Politische Bunkte?

Hotham. Ich meine — einige Fragen und Erörterungen, die ich mir vorzutragen erlauben möchte.

König. Fragen und Erörterungen? Haben Sie an meiner

Tochter etwas auszusetzen? (Steht auf.)

Hotham. Majestät, es könnten für beide Nationen selbst

gewisse Vortheile —

König. Vortheile für Preußen? (Sest sic.) Dann reden Sie! Hotham. Um nur Eins zu nehmen: England wird für diese Heirath Ew. Majestät in der Investitur der Herzogsthümer Jülich und Berg ohne Hinderniß bestätigen.

König. Recht anständig. Danke! Erbprinz (bei Seite). Hotham, Fuchs?

Horlament bereit erklärt —

Rönig. Bereit erklärt -

Wilhelmine. Aber was soll denn nur das Parlament? Ich heirathe ja nicht das Ober= und Unterhaus.

Königin (halblaut). Stille! Das verstehst du nicht. In

England sprechen alle Parteien mit.

König (halblaut). Ja, Kind! Das wäre so recht ein Land für beine Mutter. Also?

Hotham. Das Parlament erklärt sich bereit für den Fall, daß Ew. Majestät die Eroberung von Schwedisch-Pommern vervollständigen wollen, deshalb das Ministerium nicht zu intervelliren.

Königin (angenehm angeregt). Sehr artig! Ich hätte das Parlament nicht für so liebenswürdig gehalten. Denke dir, Wilhelmine, das Parlament will nicht interpelliren!

Wilhelmine. Was ist benn das nun wieder für eine poli=

tische Grausamkeit?

König (zur Prinzessin). Interpelliren heißt, das Ministerium durch unaufhörliche Widersprüche, Einwendungen und Zwischensreden in Verlegenheit setzen. — Drum hat's deine Mutter auch gleich verstanden. (Laut.) Danke, liebster Herr von Hotham, grüßen Sie dafür das Parlament freundschaftlichst von mir! Aber weiter! Weiter!

Erbprinz (bei Seite). Ich stehe auf Kohlen.

Hotham. Für diese vielen Beweise von Entgegenkommen und Uneigennützigkeit, für diese mannichsachen und von mir noch näher zu erörternden Zeichen von politischer Zuvorkommenheit und inniger Neigung, dauernd, ewig sich einem Staate anzuschließen —

König. Nun?

Hotham. Für dies alles nur noch eine kleine Bedingung unsererseits, die diese Heirath besonders segensreich für beide Theile machen würde.

Rouig. Losgeschoffen!

Hotham. Die preußische Industrie ist auf einer Höhe, die es England münschenswerth erscheinen läßt, die Erzeug= nisse berselben unter gewissen Bedingungen auch bei sich prüfen zu können. Dafür —

König. Dafür?

Hotham. Würde England sich sehr verpflichtet fühlen, wenn das seit dem glorreichen Regierungsantritt Eurer Ma= jestät unterbrochene frühere freundliche commerzielle Ginvernehmen —

Rönig. Ginvernehmen —

Holießen könnten, bei Gelegenheit dieser erfreulichen, von England mit Jubel begrüßten Verbindung eine theilweise Aufstehung eintreten zu lassen der gegenwärtigen — Prohibistivmaßregeln —

König. Bie?

Holdluß eines neuen Handelstractates.

König. Handelstractates? Handels — (Steht auf. Pause.)

Die Situng ist aufgehoben.

Königin. Was ist?

König. Hab' ich barum die Eultur meines Landes zu veredeln gesucht, Handel und Sewerbe gehoben, die Schiffsfahrt befördert, Tausenden von armen französischen Religionssslüchtlingen in meinen Staaten ein Aspl gegeben, daß ich nun, um die Ehre, mit England verschwiegert zu werden, die Thore öffnen und zum Ruin meiner Unterthanen die versbotenen englischen Waaren wieder hereinlassen soll? (Geht an den Tilch und Klingelt).

Lafai (erfcheint).

Ronig. Meine Minister!

Königin. Wie? Sie wollen das Glück Ihrer Tochter opfern?

Bierter Auftritt.

Grumbkow. Sedendorf. Drei Generale. Die Borigen.

König. Treten Sie näher, meine Herren — Ich ließ Sie im Ungewissen über eine Depesche, die heute in der Frühe für mich aus Hannover angekommen. Hören Sie jetzt meine feierliche Antwort darauf. Erbprinz, Dichter, erschrecken Sie nicht! Unsere Feste sinden dennoch statt; unsere Kanonen sollen dennoch donnern, unsere Lampen sollen dennoch slimmern. Sind Sie geneigt, Erbprinz, mich auf ewig zu verbinden?

Erbpring (migverftebenb). Majestät, wie? - Bar' es möglich? König. Wollen Sie mich zu Ihrem ewigen Schuldner machen —?

Erbprinz (freudig). Ich? Wilhel —

Rönig. Nehmen Sie Kurierpferbe, Erbpring reisen Sie in dieser Stunde als mein Bevollmächtigter nach Wien.

Erboring. Grumbtow. \ Nach Wien ?! Sedendorf. 1

König. Die Hand meiner Tochter ist nach Wien ver-In vierzehn Tagen trifft in den Mauern meiner Residenz ein Sproß des erlauchten Raiserhauses ein.

Sotham. Em. Majestät zwingen mich für ben Fall bieser Ankunft eines Erzherzogs, hiermit eine offene Erklärung zu

geben.

Rönia. Und die mare?

Hotham. Der Prinz von Wales — ist bereits hier. Alle. Der Prinz von Wales in — Berlin?

Hotham. Seit brei Stunden ist der Pring von Wales hier angekommen.

Sedendorf. Unmöglich! Grumbkow.

Rönigin (triumphirenb). Das gibt mir bas Leben wieder!

Rönig (ift heftig betroffen, boch sammelt er fich). Herr Ritter von Hotham, ich muß gestehen, daß mich diese Nachricht überrascht, ja erschüttert. Indessen schreiben Sie es nur Ihrer eigenen egoistischen Politik zu, wenn ich Ihnen erkläre, daß für mich in Berlin kein Frember existirt, ber nicht an den Thoren meiner Residenz rechtmäßig angemeldet ist. Will man mich auf's Aeußerste bringen, will man mir den eigenen Boben unter ben Füßen unsicher machen, so erklären Sie bem Prin= zen von Wales, daß ich zwar sehr gerührt bin von seiner Anhänglichkeit an meine Familie, ihn aber unter solchen Bedingungen, die das Wohl meines Landes, das Glück meiner Unterthanen bedrohen, höflichst ersuchen ließe, da wieder hinaus= zugehen, wo er hereingekommen ift. Erbpring, Gie reisen im Auftrag meiner Monarchie nach Wien. Wilhelmine, die künf= tige Raiserkrone wird bich trösten und Sie, Madame (zur Rouigin bei Seite), wird denn Ihr Stolz nicht endlich seine Grenzen er= reicht haben?

Rönigin. 3ch habe England mein Wort gegeben.

König. Aber (gutmüthig) wenn es nun doch nicht möglich

ift - ?! (Rähert fich ihr traulich und bietet ihr bie Hanb.)

Königin (bewegt, schwantenb). Vor einer Stunde, ja! Aber jett — (rafft sich wieber auf und entschlossen) die persönliche Ankunft des Prinzen von Wales hat alles entschieden!

König. Nun denn, wer den Krieg will — (3u Hotham.) Sie haben keine andern Instructionen als die, die wir gehört

haben?

Sotham. Reine.

König. So empfangen Sie, Erbprinz, von mir die Aufsträge für Wien. Statt Englands denn ein deutscher Staat! Und 's ist besser so, meine Herren, 's ist besser. An Deutschsland schließ' ich mich an mit ganzer Seele. Fremder Eigensnutz lehre Deutschlands Fürsten und Völker, einig sein.

(Ab in sein Cabinet.)

(Die Generale, Grumbtom, Sedenborf folgen.)

Königin (zu Hotham). Mein Herr, Sie haben einer Scene beigewohnt, die Ihnen bestätigt, was man über meine Lage in England nicht glauben wollte. Wilhelmine, die Nachricht von der Ankunft des Prinzen von Wales gibt mir das Leben wieder. Reisen Sie nach Wien, Erbprinz! Werden Sie zum Verräther an einer Sache, die siegen muß trot aller Intriguen meiner Feinde. Ihren Arm, Ritter Hotham! Der Prinz von Wales in Berlin! O, ich fass' es kaum. Führen Sie ihn zu mir und bereiten Sie ihn vor auf alles, alles! Doch nein, verschweigen Sie ihm — die empörenden 40,000 Thaler! (Ab mit Hotham).

Fünfter Auftritt. Erbprinz. Prinzessin Wilhelmine.

Wilhelmine. Was sagen Sie nun von Ihrem Freunde? Der Prinz von Wales ist in Berlin!

Erbpring. Noch kann ich nicht zu mir selbst kommen.

Hotham ist ein Verräther, ein Undankbarer, der mich, der

uns alle betrogen hat!

Wilhelmine. Seien Sie vorsichtiger, künftig von Freundschaft und Liebe zu sprechen, und — leben Sie wohl! (Will ber R8=nigin nach.)

Erhprinz. Prinzessin, das der Abschied, während ich mich rüste, dem Tod oder der Verzweiflung entgegenzugehen?

Wilhelmine. In Wien stirbt sich's nicht so leicht -

Erhprinz. Sie können glauben, daß ich jetzt aus Ihrer Nähe scheiden werde, jetzt, wo der Glanz des persönlichen Auftretens eines Prinzen von Wales Wilhelminens Auge, vielleicht ihr Herz blenden wird?

Wilhelmine. Ich muß, ich seh' es ja, anfangen, mein Herz nur noch unter dem Gesichtspunkt der Politik zu be-

trachten.

Erbprinz. Sie zweifeln an meiner Aufrichtigkeit, Prinzessin? Sie mißtrauen einem Herzen, das nur ein mal wahrhaft liebte, einmal und ewig, Sie, Wilhelmine!

Wilhelmine (bei Seite). Wäre diese Sprache keine Täuschung? Erhprinz. Prinzessin, ich fühle, was ich Ihnen schuldig bin. Wahrheit vor der Welt, aufrichtige Werbung um Ihre Hand, selbst mit Gefahr, Sie auf ewig zu verlieren. Ich gehe zum König, ja, ich erkläre ihm jetzt, jetzt in diesem Augenblick, daß ich unfähig bin, seinem Wunsch zu dienen; ich werfe mich ihm zu Füßen und gestehe mit offener Ehrlichkeit, daß ich Sie liebe. Wollen Sie?

Wilhelmine (schwantenb). Nimmermehr!

Erbprinz. Sie zittern, Prinzessin? Ich fühle, daß Ihr kindliches Herz vor dem Gedanken bebt, Ihren Aeltern zu tropen und der Stimme Ihrer eigenen Wahl zu folgen. Aber — sagen Sie, glauben Sie an das Herz Ihres Vaters?

Wilhelmine. Es ist voll Güte und Liebe.

Erhprinz. Wohlan! Er hat mich ausgezeichnet, er hat Vertrauen zu mir gewonnen. Die Anwesenheit des Prinzen von Wales reizt ihn, dieser Kühnheit die Stirn zu bieten. Ich schildere ihm die Lage meines Herzens, und dann Wilhelmine — dann? — Wenn er die Hand versagt?

Wilhelmine (fich abwendend). Sie werden — Trost — fin=

ben —

Erbbring. Und wenn er fie gemabrt?

Wilhelmine (mit überwältigtem Gefühl und ben vollen Ansbruch ihre beregens gebent, aber beitet schafthaft). Dann fürcht' ich, werben Sie boch Ihr Wort nicht halten — zur Strafe, daß ich Sie so grausam gequält habe!

(Conell eb.)

Sechster Auftritt. Erbpring (allein .

Erhprinz. Sie liebt mich! So ist benn Eines entschieben! Jest geh' ich ben geraben Weg, mitten in ben Rachen bes Löwen hinein. Was bleibt noch übrig? Bon Hotham versrathen, nichts als Wilhelminens Liebe — und ber Muth! (Geht an ble Thut ves Königs.)

Siebenter Auftritt. Eversmann. Erbpring. Bulent Sotham.

Eversmann (mit vom König heraus). Bohin, Hoheit? Erbpring. Zum König. Eversmann. Finden ihn in großem Zorn! Erbpring. Ueber wen? Eversmann. Ueber Sie, Pring.

Erbpring. Gie ichergen.

Eversmann. Die Gesandtschaft nach Wien übernimmt ber Bergog von Beigenfels.

erbprinz. Was ist das nun wieder? Eversmann. Generalsiscalische Untersuchungen. Eben an König gelangt. Es war doch ein Perrüfenmacher! Erbprinz. Sie sind toll! Ich muß den König in der gsten Angelegenheit meines Lebens sprechen. (Bu binein.) Eversmann. Erlauben Sie, Prinz! Se. Majestät über: n Ihnen diesen Brief.

Erhprinz (nimmt ben Brief und liest). "An meinen Sohn, den Kronprinzen von Preußen. Eigenhändig, binnen 24 Stunsten in Rheinsberg abzugeben, gefälligst durch den Erbprinzen von Baireuth." — Das ist ja eine förmliche — Ausweisung

aus Berlin! Wie kommt bas gerabe jest?

Eversmann. 'ne höfliche Andeutung blos. Es ist alles entbeckt — und nicht blos von wegen Rapinière! Nein, Majesstät kennt Sie jett vollständig als Abgesandten des Kronsprinzen, der hier in Berlin Haus und Hof in Revolution bringen sollte. Auf Sie hat der Perrükenmacher alles bestannt. Ew. Hoheit kamen mir gleich so verdächtig vor. Slücksliche Reise nach Rheinsberg! (Ab.)

Erbprinz. Verrathen und verkauft von allen Seiten!

Hotham (tritt schnell von der Königin heraus). Prinz, glückliche Bot= schaft, die Prinzessin ist aufs neue verhaftet worden.

Erbprinz. Das nennen Sie, Verräther, eine glückliche

Botschaft?

Hotham. Noch mehr, Prinz! Der Verräther hat mit Vergnügen gehört, daß auch Sie beim König plötlich in Unsgnade gefallen sind.

Erhpring. Mit Vergnügen haben Sie bas gehört?

Hotham. Der Verräther versichert Sie auf Ehre, daß es keinen glücklicheren Weg geben konnte, Ihre Wünsche zu erfüllen.

Erhprinz. Wollen Sie mich wahnsinnig machen?

Hotham. Um wenigstens die erste kleine Douche über Ihre Zweifel zu gießen, (sieht sich um) lesen Sie diese Stelle eines Briefes, den ich soeben empfangen habe.

Erbpring. Wahrscheinlich ein Billet von Ihrem Prinzen

von Wales?

Sotham. Lefen Gie nur!

Erhprinz (seigt ihm weiter unten.) Dort! Dort!

Erhprinz. "Sie fragen mich nach Neuigkeiten vom Hofe, doch sind wir ziemlich arm daran. Der Prinz von Wales bestindet sich noch immer — auf der Eberjagd — in den Hochswäldern des walliser Landes" — Der Prinz ist — nicht in Berlin?

Hotham (läckelnb sich umblidenb). Ebenso wenig, wie Sie gegen= wärtig im Palast von Saint James.

Erbprinz. Aber was soll ich davon benten —?

Hotham. Daß Sie zu Hotham's Freundschaft, Ergeben=

heit und Klugheit ein besseres Vertrauen haben sollten!

Grbprinz. Der Prinz von Wales ist nicht in Berlin? Hotham. St! Er ist nicht hier für uns; er ist aber hier für alle, für jeden! Der Prinz von Wales ist da, dort, hinster der Wand, im Kamin, in der Luft, unter der Erde, nirsgends, wo er uns im Wege steht, und überall da, wo wir ihn brauchen werden zur spaßhaftesten Komödie von der Welt!

Erhprinz. Hotham, ich hätte mich in Ihrer Freundschaft

nicht betrogen?

Hotham. Seitdem unser Handelstractat durchgefallen ist, ebenso wenig, wie ich mich trotz Kerker und Ungnade jetzt in Ihrer Hoffnung irre! Aber kommen Sie — zu dem Kobolde, der für uns arbeiten soll, zu dem räthselhaften Geiste mit dem wir von heut an die Welt in Angst und Schrecken verssehen wollen, zu Ihrem mächtigen Gegner, aber noch mächtigeren Bundesgenossen

Erbprinz / (lachend und staunend). Sie meinen — Sotham. | Zum Prinzen von Wales?

(Beibe ab.)

(Der Borhang fällt.)

Bierter Aufzug.

Erfte Scene.

Das Borzimmer bes Königs aus bem Anfang bes zweiten Aufzugs. Auf bem Tische Schreibmaterialien.

Erster Auftritt. Eversmann. Dann Seckendors.

Epersmann (tritt vom König heraus).

Seckendorf (steat den Kopf durch die Thür). St! Eversmann! Haben Sie ihn schon gesehen?

Eversmann. Wen, herr Graf?

Seckendorf. Den Prinzen von Wales. Er ist in der That in Berlin — Ueberall hat man ihn gesehen — Unter den Linden — an der Stechbahn — sogar hinter Treptow — eine schmächtig gebaute Gestalt, etwas übergebeugt — die linke Schulter ist um einen halben Zoll höher als die rechte. Beim Sprechen sehlt ihm ein Augenzahn.

Eversmann. Der König erkennt keinen Prinzen von .

Wales an.

Sedendorf. Man hintergeht uns, Eversmann! Der König erkennt ihn bennoch an. (Leise.) Ober haben Sie nichts von dem sonderbaren, höchst auffallenden, alle unsere Combisnationen umstoßenden Schloßbefehl gehört? Alle Wachen sind angewiesen, einen weißen Domino, falls sich ein solcher des Nachts im Schlosse zeigen würde, ungehindert und sogar unangerufen

passiren zu lassen. Begreifen Sie darin nicht die Rücksicht für den Prinzen von Wales? Der ist es, der sich auf diese Art heimlich zu Sr. Majestät einschleicht. Eversmann, alle unsere Combinationen für Desterreich sind in Gefahr. (Man poch). Man erschrickt ordentlich vor jedem Geräusch.

Eversmann. Es wird ber Hofschneiber sein — erlauben

Sie. Ha! (Geht an bie Thur). Der weiße Domino!

Seckendorf. Der Hofschneider? Was soll denn nun wieder der Hofschneider? Und ein weißer Domino? Das Interesse Wiens ist und bleibt bedroht. Der König ist doch für Engsland! Ich muß Gewißheit haben. Nun ist es Zeit, daß ich mich mit ganzer Kraft entwickle.

3meiter Auftritt.

Hotham. Eversmann (mit einem Meinen Pacet). Sedendorf.

Hotham (verbeugt sich). Se. Majestät haben mir eine Ab=

schiedsaudienz zu bewilligen geruht.

Eversmann. Sollen sogleich gemeldet werden, Herr Ritster. (Definet das Packet und zieht einen weißen Domino heraus.) Nun, Herr von Seckendorf, (lächelnb) wenn Sie den Prinzen von Walessehen wollen, (zeigt auf den Domino) da ist er! (Ab zum König.)

Sedendorf (bei Seite). Das der Pring von Wales?

Hotham (bei Seite). Ein weißer Domino der Prinz von Wales?

Seckendorf (bei Seite). Wie combinir' ich mir benn das nun wieder?

Heden?

Seckendorf (bei Seite). Ich will ben Ritter Hotham auß= zuforschen suchen.

Sotham (bei Seite). Vielleicht, daß mir der besternte Herr

ba Austunft geben kann.

Sedendorf (rauspert sich). Wie befinden sich des Prinzen von Wales Königliche Hoheit in Berlin? Bin Graf Sedendorf.

Hotham. Sehr erfreut. Ercellenz sahen ja, er befindet sich (zeigt Eversmann nach) in den besten Händen.

Sedendorf (stupt. Bei Seite). Besten Händen? Foppt der mich ober soppt man ihn? Es scheint, er stedt mit in dem Complot.

Sotham (bei Sette). Das Migverständniß spannt meine

Neugier.

Seckendorf. Sie irren sich, Herr Ritter, wenn Sie glausben sollten, daß wir den Bewerbungen des Prinzen von Wales entgegengearbeitet haben. Verschaffen Sie mir Geziegenheit, den Prinzen zu sprechen, und ich werd' es mir zur Ehre aurechnen, ihm diese Versicherung mündlich zu wiederholen.

Hotham (auf die Thur des Königs zeigend). Der Eintritt in das Cabinet Gr. Majestät bes Königs steht ja, wie ich höre, dem

taiserlichen Gesandten zu jeder Zeit offen.

Seckendorf (bei Seite). Cabinet des Königs? Wohin eben der Hofschneider den weißen Domino — (Laut.) Hm! Herr von Hotham, ist Ihnen vielleicht die Sage von der Weißen Frau bekannt, die seit Jahrhunderten mit der Geschichte des brandenburgischen Hauses verschwistert ist?

Hotham. Ja wohl, Ercellenz, ich höre, daß sie sich seit

einiger Zeit wieder sehen läßt.

Sedendorf (bei Seite.) Seit einiger Zeit. Es ist ein Complot! Unter dem Geheimniß von der Weißen Frau betrügt man uns. Der Prinz von Wales steht mit dem König im vollkommensten Einvernehmen. (Laut). Herr von Hotham, Sie spielen ein doppeltes Spiel. Gerade heraus! Der Prinz ist nicht nur hier, er wird auch beim König jederzeit vorgestaffen.

Sotham. Woraus schließen Sie bas?

Sedendorf. Es ist artig ausgedacht, die Sage von der Weißen Frau gerade jetzt wieder in Umlauf zu bringen. Hotham. Der König wird seine Ursachen dazu haben.

Seckendorf. Der König? Also wirklich der König seine —? Haha! Und Sie glauben nicht, daß man das seine Spiel durchschaut, daß es Augen gibt, die auch bei Nachtzeit gewisse Personen im Dunkeln über die Höse des königlichen Schlosses schleichen sehen, Ohren, die es deutlich hören, daß diese Personen deshalb nicht angerusen werden, weil sie — ha, ha, ha! einen weißen Domino tragen? Lieber Herr von Hotham,

Sie müssen Ihre Pläne boch noch etwas seiner einfäbeln, wenn Sie nicht den einfachsten Combinationen Blößen geben wollen. Aber bauen Sie nicht zu viel auf die Schonung, die der König dem Prinzen von Wales angedeihen läßt! Es ist sein Nesse, er will ihn nicht compromittiren, er läßt ihn des halb unter allerlei Verkleidungen aus= und ein passiren. Slauben Sie mir, das ist alles, was er hier zu hoffen hat. Wenigstans würde es mir leid thun, wenn ein junger, erst beginznender Diplomat, wie Sie, in diesem Wink nicht von einem Staatsmann etwas lernen wollte, der zwanzig Jahre schon combinirt hat und in Combinationen noch nicht übertrofsfen ist. (Ab.)

Dritter Auftritt.

Sotham. Dann ber König. Grumbkow. Eversmann.

Sotham (allein). Die Wachen lassen einen weißen Domino passiren aus Rücksicht auf ben Prinzen von Wales, ber gar nicht eristirt? Und in das Cabinet des Königs trägt man in der That einen weißen Domino? Hier sind zwei Thatsachen. Der König selbst hat ein nächtliches Abenteuer vor, wobei er von seinen Wachtposten nicht gestört sein will. Günstlinge, die alles zu erfahren suchen und doch nur alles halb wissen, bringen den Schloßbefehl mit dem Gespenst, ge= nannt Prinz von Wales, in Verbindung und setzen eine Schonung des jungen Abenteurers vielleicht aus verwandt= schaftlichen Rücksichten ober wol gar aus politischen Absichten Unbezahlbar! (Sest sich, um im Portefeuille etwas zu schreiben.) Da könnt' ich unter dem Vorwande, den Prinzen von Wales einzuführen, ben aus Berlin und dem Schloß verbannten Erbprinzen wieder ungehindert bald zu seiner gefangenen Prin= zessin, balb zur Königin — ei, das wird Sonnenlicht! Aber erst noch Sturm. Der König kommt.

König (zum Ausgehen bereit). Grumbkow. Eversmann. König (spricht schon braußen). Wer, sagten Sie? Grumbkow. Der Ritter von Hotham. König (eintretenb). Sagen Sie ihm, ich ließe mich ihm und seinem englischen Preiscourant bestens empsehlen — Wir wären hier in Berlin nicht baumwollisch gesinnt —

Grumbiom (zeigt auf Hotham, ber fic verbeugt). Herr von Hotham

wünscht Ew. Majestät persönlich aufzuwarten.

König. Sagen Sie ihm, Preußen nähme sich zusammen. Die beutschen Fabrikanten müßten Luft haben, um ben Engsländern das nachzuhaspeln und nachzuweben, was die uns schon voraus sind.

Grumbfow. Herr von Hotham ist im Begriff, sich von

Em. Majestät selbst die Entlassung zu erbitten.

König (nicht achtenb). Die Angelegenheit ist abgethan. Nur durch meine Minister! Ich ziehe die üblichen Formen vor. (Sest sich.)

Grumbkow (in ber Mitte). Sie sehen, Herr von Hotham — Hotham (zu Grumbkow). Sagen Sie Sr. Majestät, Herr General, daß ich unendlich bedaure, den Zweck meiner Reise versehlt zu haben. Sagen Sie ihm —

Grumbkow. Se. Majestät sind zugegen!

Hotham. Sagen Sie ihm, daß die Industrie eines Landes jahrhundertjährige Vorbereitungen bedarf, um den Preiscourant so niedrig zu stellen, wie ihn der englische Kaufmann stellt. Sagen Sie'ihm —

Grumbkow. Wollen Sie nicht Sr. Majestät persönlich —?

Hotham. Ich ziehe die üblichen Formen vor.

König (sizend und sich mit Notizen in seiner Brieftasche beschäftigend). Ganz schön! Und dann, Grumdkow, melden Sie ihm auch von wegen dem Prinzen von Wales, ich wollt' erst noch in Berlin ein paar neue Thore bauen lassen, jetzt müßt' er schon, um sich aus dem Staube zu machen, mit den alten vorlieb nehmen.

Grumbkow. Sehr wohl.

Hotham. Und fügen Sie gefälligst hinzu, Herr von Grumbkow, da man annehmen dürfte, daß die Prinzessin die gleichen Empfindungen für ihren Vetter, den Prinzen von Wales, hegt

König. Darauf gehen Sie gar nicht ein, Grumbkom, sonbern erklären Sie ihm, daß meine Kinder gewohnt sind,

meinen Willen zu erfüllen, und die Sache mit Wien auch schon so gut wie in Richtigkeit ist. Verstanden?

Grumbkow. Sehr wohl, Majestät.

Hotham. Fügen Sie auch hinzu, Herr von Grumbkow, daß ich beim Abschied von Sr. Majestät mir hätte eine Gnade ausbitten wollen.

Rönig. Grumbkow, Sie mussen ihn bann auch so beis läufig fragen, was das für 'ne Gnade sein soll.

Sotham. Herr General!

Grumbkow. Herr von Hotham!

Hotham. Wenn sich der König geneigt zeigt, die bittere Art, wie er einen Bewunderer seiner militärischen Größe entzläßt, aus ihm angeborenem Edelmuth wieder gut machen zu wollen, dann sagen Sie ihm, ich hätte einen schöngebauten träftigen jungen Mann, einen nahen Bekannten von mir, aus guter Familie, der es sich zur Ehre anrechnen würde, unter den ruhmvollen Fahnen Sr. Majestät von unten auf zu dienen.

König. Grumbkow! Sie können bann auch dem Herrn von Hotham sagen, daß mir sein Wesen, seine Manieren recht wohl gefallen haben und daß ich von Herzen wünschte, die Engländer wären alle von seinem Schlage. Was den jungen Mann anbelangt, so ließ' ich ihn fragen, ob sich der Rekrut selbst equipiren wollte?

Hotham. Fügen Sie auch hinzu, Herr General, daß sich der junge Mann bei Sr. Majestät Armee einstellen würde, vorschriftsmäßig angethan, Haar und Herz auf der rechten Stelle, und daß er auch einen artigen Mutterpfennig mitbringt.

König (immer angenehmer berührt). Von einem geborenen Engländer nicht anders zu erwarten. Grumbkow, fragen Sie ihn auch, den Ritter, ob der junge Mann, der ohne Zweifel in England das preußische Exercitium einführen soll, besser zu Fuß oder zu Pferde wäre?

Hotham. Er bittet um eine Stelle bei ben Garbe-

bragonern in Potsbam.

König. Potsbam! Das geht nicht. Alles will zur Garbe! Nein, nein, er kann eintreten — vorläufig in — in Pasewalk bei ben Glasenapp'schen Füsilieren. Auch ein schönes Regiment.

Hotham. Druden Sie Gr. Majestät meinen innigsten

Dank aus. In einigen Tagen wird ber junge Rekrut die

Ehre haben, sich Eurer Majestät vorzustellen.

König. Hören Sie, Grumbkow, wenn man aus Freundschaft bem Ritter Hotham anböte, bei uns als Werbeoffizier einzutreten?

Hotham. Diese Ehre würde er ausschlagen, sich bafür

aber eine zweite Gnabe erbitten —

Rönig. Die mare?

Hotham. In allen Zeitungen, in allen Reiseberichten liest man von einer Gesellschaft in Berlin, die jede Vorsstellung übertrifft, die sich ein Engländer von Clubs und gesschlossenen Gesellschaften nur machen kann.

Rönig. Das follte bei uns in Berlin die Polizei bulben?

Da bin ich boch neugierig.

Sotham. Ein gemüthlicher Mann versammelt wöchent= lich einigemale in einem kleinen niedrigen Zimmer bes Schloffes eine kleine auserlesene Gesellschaft von Männern, benen er sein nächstes Vertrauen schenkt. Auf hölzernen Schemeln sitend, oft mit ausgezogenen Röcken, ben Bierkrug vor sich auf bem groben Tisch von Gichenholz, die bampfende hollan= bische Thonpfeife im Munde, unterhält man sich daselbst trot ber hohen Stellung, welche diese Männer alle in der Welt ein= nehmen, auf die ungebundenfte Weise. Ginige, die nicht rauchen können, halten, um das Ensemble nicht zu stören, die Pfeife kalt im Munde. Den Stoff zum Lachen bietet gewöhnlich ein Mitglied dar, und es geht förmlich nach dem Lose. Das Stichblatt der lustigsten Satire zu werben, kann an jeden die Reihe In eine Sitzung dieser sonderbarsten aller Hof= assembléen eingeführt gewesen zu sein, mare für mich eine ber denkwürdigsten Erinnerungen, die ich von Berlin mit bin= wegzunehmen munschen könnte.

Konig. Alle Wetter, Grumbkow, ich glaube gar, er meint

unsere — Tabagie?

König. Und davon hätten Sie — hätte der Ritter — Rein — (Neht auf) jett brauch' ich die üblichen Formen nicht mehr. Ritter Hotham, Sie haben von meiner Tabagie gehört, Sie haben Gutes von ihr gesprochen, das söhnt mich mit Ihnen aus! Können Sie rauchen?

Sotham. Leichten hollandischen Varinas.

König. Hab' ich, auch Portorico, auch ungarischen Taback. Ja ich lasse jest sogar in der Mark Brandenburg einen treffslichen Knaster ziehen.

Sotham. Für diesen würde ich banten.

König. Geben Sie mir die Hand, Ritter! Rommen Sie heut in unser Colleg. Bei einem Trunk Bier spülen wir unsern diplomatischen Aerger hinunter und in den blauen Dampswolken verpuffen wir alle unsere Känke, Pfiffe und Kniffe.

Eversmann. Aber, Majestät, wer soll benn heute den

Stoff zum Lachen abgeben?

Hönig. Nehmen Ew. Majestät heute mich zum Stichblatt! König. Dho! Herr Ritter, da geht's scharf her! Wer so von einem Dupend alter Soldaten geprellt wird, der ers holt sich in ein paar Wochen nicht wieder!

Hotham (bei Seite). Angenehmes Schicksal, ba ben Fuchs zu

machen.

König. Wir sinden aber schon Einen, den wir heut in die Mitte nehmen. Lachen sollen Sie, lachen und dann — dann erzählen Sie uns auch etwas von den Hahnenkämpsen und von den Borern in England. Sehen Sie, solchen Spaß, den hätt' ich für mein Leben gern und wollt' ihn auch gern hereinlassen in's Land, ohne Zoll, ohne alle Accise. Also um acht Uhr Tabagie! Pardon für die sonderbare Abschieds=audienz. Bringen Sie einen guten Durst mit. Im Trin=ten — da halten wir uns dann auch nicht an die üblichen Formen! (Ab. Die übrigen, außer Hotham, solgen.)

Vierter Auftritt. Hotham. Dann ber Erbprinz.

Hotham (allein). Vortrefflich! Wir schicken uns in die Verhältnisse und die Verhältnisse schicken sich in uns. Jetzt mein Billet an die Königin! (Setzt sich und liest in einem seinem Portesseulle entnommenen, bereits angefangenen Briese.) Meine hohe Gebieterin!

Ihr Wunsch, den Prinzen von Wales zu sehen, ist für Ihren unterthänigsten Diener Befehl. Wenn nicht alles fehlschlägt, hab' ich die Ehre, noch biese Nacht ben Prinzen von Wales seiner königlichen Tante zuzuführen. Er erwartet nicht nur bas Glück, Em. Majestät bie Hand kuffen zu burfen, sonbern rechnet auch mit aller Sehnsucht seines Herzens barauf, endlich zum Anblick seiner theuern Prinzessin Braut zu gelangen. Bieten Sie alles auf, für biesen Abend bie Prinzessin aus ihrer Haft zu befreien. (Schreibt noch hinzu.) Ich schlage Ihnen zu bem Enbe vor, der Prinzessin anzurathen, sich eines weißen Dominos zu bedienen. In dieser Tracht wird sie ungehindert an den Wachen bes Schlosses vorübergehen dürfen." So! Auf die Art können sich die jungen Leute wiedersehen, das Herz der Mutter bestürmen, die öffentliche Meinung, repräsen= tirt durch die geladenen Gäste, für sich gewinnen — (flegelt). Wenn ich nun noch ben Erbprinzen — aha — ba ist er.

Erbprinz (sieht schon vorher ins Zimmer). Hotham, ich suche Sie

überall! Denken Sie sich, was mir eben begegnet ist!

Sotham. Wieder ein Auftrag?

Erbprinz. Noch kann ich mich kaum fassen. Wie ich trostlos, mich zur Abreise rüstend, zu den Fenstern der gestangenen Geliebten hinausblicke, nähert sich mir ein Lakai des Königs; ich erwarte eine neue Demüthigung, aber denken Sie sich mein Erstaunen über die Ueberraschung. Sie kennen doch den Werth, den der König auf seine nächtlichen Tabacksegesellschaften legt. Nur Personen, mit denen er ganz dessondere Absichten hat, psiegt er zu diesen Gelagen einzuladen. Denken Sie sich mein Befremden, wie ich höre, daß mich Se. Masieskät ersucht, ihm vor meiner Abreise heute noch einmal das Vergnügen zu machen, seiner Tabagie beizuwohnen.

Sotham. Sie sind eingelaben?

Erhprinz. Sie lachen ja?

Sotham (bricht immer mehr in Lachen aus).

Erbprinz. Warum lachen Sie benn?

Sotham. Unbeschreiblich tomisch!

Erbprinz. Komisch? Ich finde es tragisch, wenn ein Fürst so inconsequent ist, uns erst zu demüthigen und uns dann plötzlich mit Zuvorkommenheiten überhäuft! Was ist Ihnen denn? Sotham. Stellen Sie sich einmal gerade! So! Brust heraus, Kopf in die Höhe, Hände am Leibe, mehr nach hinz ten zu —

Erhprinz. Ja, was wollen Sie benn — **Hochtam** (fast ihm ins Haar). Prächtiger Wuchs!

Erhprinz. Was wollen Sie von meinem Haar? Und

Ihr Lachen?

Hotham. Infolge einer curiosen diplomatischen Verhands lung din ich heute zu der Ehre gelangt, gleichfalls zur Tas bagie eingeladen zu werden. Und um mir nun den rechten Hautgout der dortigen, wie es scheint, etwas stark natürlichen Unterhaltung zu verschaffen, hat man sich nach einem Wildspret umgesehen, auf das eine allgemeine Hetziagd angestellt werden soll —

Erhprinz. Und dies Wildpret — soll Ich sein? Nun wird's zu arg! Hotham, ja, ich will hin, ich will mich ans unterste Ende der großen Tafel setzen, aber ich sage Ihnen, meine Geduld ist erschöpft. Ich will zeigen, daß ich gegen die Späße plumper Soldaten Waffen führe, die ich bisher nicht angewendet habe. Ich will hingehen, mit scheinbarer Ruhe werd' ich anhören, was man mit mir vorhat, aber dann werd' ich auch meinen Köcher hervorziehen, Pfeil auf Pfeil auf diesen groben Despotismus abschießen, und wenn ihnen auch die Geschosse nicht durchs grobe Lederstoller dringen, dann, Hotham, schlag' ich mit dem Degen drein!

Hotham. Brav, Prinz! So recht! Vortrefslich! So kann ich Sie brauchen. So sahren Sie fort! Das ist die Sprache, die man hier reden muß! Die Zeit rückt heran; meinen Plan auseinanderzuseken, führt zu weit — diesen Brief schnell an die Königin besorgt, dann in die Tabagie — aber Sie sind, seh' ich, in einem Humor, der keine Erörterungen zuläßt. Ershalten Sie sich diesen Zorn, wüthen Sie! Recht so! Schnauben Sie — wie ein Tiger! — (Führt ihn unterm Arm ab.) Wüthender! Immer noch wüthender! So! Nun werden Sie meinen Plan unterstützen, der kein andrer ist, als, den König dadurch zu geswinnen, daß Sie ihm imponiren! (Beibe ab.)

(Bermanblung.)

3weite Scene.

Ein niedriges, unansehnliches Zimmer bes Schlosses mit grauen Banben. Haupteingang und eine Thur zur Seite. Gin kleines Fenster zur Rechten.

Fünfter Auftritt.

(Lakaien tragen einen eichenen Tisch herein und stellen um ihn her eine Anzahl hölzerner Schemel. Dann bringen sie auf hölzernen Platten Krüge, die sie rings auf ben Tisch sehen. Ein Kohlenbecken. Lakaien ab .

Der Rönig (tritt in leichter militärischer Haustleidung, ben kleinen hollanbischen Pfeisenstummel im Munde, aus ber Thur links. Er macht sorgfältig hinter fich ju). Eversmann.

Rönig. Bersammeln sie sich schon?

Eversmann. Scheint recht lebhaft braugen.

König. Meine einzige Erholung das! So lange ich diese kleine Zerstreuung noch haben kann, will ich die Lasten und Sorgen der Regierung gerne tragen. Sind die thönernen Kanonen geladen?

Eversmann. Dampfen ichon welche braugen.

Konig. Das Bier hübsch frisch, ein bischen bitter? Was? Eversmann. 's könnte besser sein.

König. Die bernauer Brauer sollen sich in Acht nehmen, daß ich ihnen nicht 'mal über die Blase komme! Wie ist's mit dem weißen Kittel, den ich bestellt habe?

Eversmann. Alles in Ordnung.

König. Wenn die Sitzung aufgehoben ist, weiß Er, was ich vorhabe —

Eversmann. Alles in Bereitschaft.

König. Geh' Er jett! Mit Glockenschlag zehn wird die Thur geöffnet.

Eversmann. Zu Befehl! (Ab.)

Rönig (geht ans Fenster und bleibt eine Weile stehen. Pause). Bei meisner Frau ist wieder Licht da drüben! Drei Zimmer sind erhellt, wo's an Einem genug ist, und das Talg ist so theuer! Auf heute Nacht sind ein Dutzend Frauenzimmer hinübergeladen worden und jedenfalls soll ein großes Complot geschmiedet und der Prinz von Wales mir zum Trotz incognito da empfangen

werden! Aber wartet, ich komme unter euch! Ein Tag, der wichtig angefangen hat und wichtig enden soll!

(Gine tleine Zimmeruhr ichlägt gebn.)

Sechster Auftritt.

Die Rebenthür nach rechts wird geöffnet. Die Mitglieder der Tabacksgessellschaft, Grumbkom und Seckendorf an der Spike, treten ein. (Ihre Zahl beträgt außer den handelnden Personen etwa noch zehn. Alle treten seierlich ein, den Hut auf dem Kopse, die Pseise im Munde. Beim König vorübergehend sassen sie an den Hut und nehmen einen Augenblick die Pseise aus dem Munde.) Zuletzt Hotham und der Erhprinz. Der König (steht links und läßt den Zug an sich vorüber nach rechts passiren). Eversmann.

Grumbiom (macht bie vorgeschriebene Begrüßung). Suten Abend, Majestät!

König. Suten Abend, Grumbkom! Secendorf. Guten Abend, Majestät!

Ronig. Guten Abend, Sedenborf!

Graf Schwerin. Guten Abend, Majestät!

König. Guten Abend, Schwerin! Schmect's?

Graf Schwerin. Danke, Majestät! (Geht vorüber). Graf Wartensleben. Guten Abend, Majestät!

Rönig. Guten Abend, Wartensleben! Bat fie Luft?

Graf Wartensleben. Danke, Majestät! (Geht vorüber. Die andern gehen alle nach und nach ober mehrere auf einmal mit Begrüßungen vorüber.)

König. Nun, meine Herren, nehmen Sie Plat. Ohne Unterschied, nach Belieben! Pulverdampf macht alles gleich.

Grumbkow. Aber das Ziel, Majestät, das uns für heute

versprochen?

Rönig. Ha, ha! die Scheibe. Da ist sie. (Hotham und ber Erbprinz treten ein.)

Alle. Der Erbprinz?

Erhpring. Guten Abend!

König. Recht so, Erbprinz, daß Sie gekommen sind. Nun können Sie doch in Rheinsberg etwas Ordentliches von meiner Familie wiedererzählen. (Bei Seite.) Spion! (Laut.) Ich glaube gar, Sie rauchen kalt.

Erhprinz (mit verhaltenem Zorn). Das Feuer bent' ich mir hier zu holen.

(Man fest fich und zwar fo, bag an ber einen Spite bes Tifches ber Ronig mit Grumbtow, an ber anbern Sotham mit bem Erbpringen figen.)

Rönig. Langen Sie zu, meine Herren. Da stehen die Sorgenbrecher!

Seckendorf. Auf das Wohl Sr. Majestät!

Rönig. Nein, nach einem heißen Tag voll Aerger und Kummer, auf Heiterkeit, Frohsinn und gute Ginfälle! (Alle stoßen an.)

Epersmann (ber abs und zugeht, bie Gafte bebient und bie Rohlen jum Ans zunben reicht, bei Seite). Auf Ginfälle ftog' ich nicht an. 3ch baue mir jett schon mein viertes Haus.

König (bei Seite). Grumbkom, ich glaube, heute wird's

hübsch werden.

Grumbkom (bei Seite). Den Erbprinzen wollen wir gleich

anbohren.

König (bei Seite). Machen Sie's gnäbig. Der Angstschweiß steht ihm schon auf der Stirne. (Laut.) Sagen Sie 'mal, Erbprinz, da Sie doch so viel in der Welt herumgewind= beutelt sind, rauchen sie benn auch schon in Versailles Taback?

Erhpring. Nein, Majestät, aber in London hab' ich Ma=

trosen gesehen, die kauen ihn.

Rönig. Brr! Grumbkom, bas führen wir nicht ein ich will nicht sagen von wegen bem Geschmad, aber solche Mahlzeiten muffen sehr kostspielig werben.

Hotham. Unsere Matrosen brauchen den Taback auch

nur als Mittel gegen ben Storbut —

Secendorf. Was ist Storbut? Erhprinz. Ein Uebel, Herr von Secendorf, das mit einem bosen Munbe anfängt.

Rönig (lachend bei Seite). Ah, Grumbkow, merken Sie 'was?

Er kitelt. Jett mal heraus mit der Plempe!

Grumbtom. Eversmann! Sind bie neuesten hollanbischen Zeitungen angekommen?

Eversmann. O wohl, aber wieder lauter Lügen brin,

Ercellenz.

König. Lügen? Drum, glaub' ich, nach bem Sprichwort, ist auch unser Bier so sauer.

Grumbkow. Sagen Sie, Eversmann, steht nichts von Ansbach drin?

Hotham (bei Seite zum Erbprinzen). Rüften Sie sich!

Eversmann (1804). Ach, über so ein kleines Ländchen — König. Stille! Preußen war auch einmal klein! Sagen Sie lieber, was schreiben denn jetzt die Holländer über Vreußen?

Eversmann. Schändlich? Es wären aus Potsbam wieber

so viel Deserteure durchgegangen —

Rönig. Das ist nicht gelogen. Leider!

Erbpring. Aber sie druden sich barüber garter aus.

Ronig. Wie benn, Erbpring?

Erhprinz. Die Garden Ew. Majestät bestünden aus Menschen, die größtentheils an einem krankhaften Wachsthum litten. Diese Riesen bekämen zuweilen Perioden, wo sie so ausschlügen, daß sie über alle Fichten gingen und ganz aus dem menschlichen Gesichtskreise verschwänden —

König. Ha, ha! Lustig ausgebrückt. Trinken Sie boch,

Erbpring!

Grumbkow. Ich benke, Ew. Hoheit lesen nur französische Blätter?

Erhprinz. Ich würde am liebsten preußische lesen, aber, Dank der Politik des Herrn von Grumbkow, zur Zeit dürfen in Preußen noch keine Blätter erscheinen.

König. Ha, ha, da haben Sie's. (Bei Seite.) Sieh, sieh, der nimmt kein Blatt vor den Mund. Es wird hübsch heute.

Häßigung! Werbern Sie nicht zu scharf!

Grumbkow (bei Seite). Seckendorf, strengen Sie 'mal Ihren

Wit an.

Seckendorf (bei Seite). Stille, ich combinire schon lange

etwas. Lassen Sie mich nur die günstige Zeit abwarten.

König. Aber Sie trinken nicht, Erbprinz! Hier muß man trinken können. (Bei Seite.) Eversmann, schenk' Er ihm tüchs tig ein.

Hotham (bei Seite). Man will Sie berauschen! Ruden Sie

nur immer Ihren Krug zu mir herüber.

König. Kennen Sie ben alten Dessauer, Erbprinz? Erbprinz (befrembet). Majestät —

Wissen Sie aber auch, welche große Erfindung die Menschheit dem alten Dessauer zu verdanken hat?

Erhpring (bei Seite). Hotham, miffen Sie's nicht!

Hotham (bei Seite). Verdammte Querfrage — sagen Sie die Ramaschen!

Erbprinz. Was — ber alte Dessauer — erfunden hat,

wünschen Em. Majestät zu wissen?

König. Ja! Was hat der alte Dessauer erfunden? Secendorf (bei Seite). Sehen Sie, nun fangen wir ihn.

Erbpring. Das Pulver kann's nicht sein, benn bas hat ichon herr von Seckendorf erfunden. (Alle lagen).

Secendorf (bei Seite). Lassen Sie nur, Grumbkom, ich

warte nur ben günstigen Augenblick ab.

Rönig. Die eisernen Labestöde hat er erfunden! Seben Sie, so mas wird mein Sohn in Rheinsberg mit all seinem Homer und Voltaire und wie sie heißen, die verdammten Beiden, in seinem Leben nicht zu Stande bringen. (Bei Seile.) Trinkt er benn, Eversmann?

Hotham (bei Seite). Berlieren Sie Ihren Bortheil nicht.

Erbprinz (bei Seite). Wer, Teufel, kann auch an die eisernen Labestöcke benken?

Grumbkom (aufstehenb). Auf die glückliche Reise Gr. Hoheit bes Erbprinzen von Baireuth!

Alle (außer bem Ronige fteben auf). Slückliche Reise!

Hotham (bei Seite). Sie erliegen, Sie verlieren alles!

Erhprinz (bei Seite). Schändliche Persidie! Hotham (bei Seite). Imponiren Sie ihm! Grob wie er selbst! Stellen Sie sich berauscht. (Alle sepen sich wieber, nachbem fie ladend angeftogen haben.)

Erhpring (fieht mit bem Krug in ber Hand auf und spricht mit ber Andeutung einer leichten Trunkenheit). Meine Herrschaften -

König (bei Seite). Ich glaube, er hat 'nen Spit!

Erbprinz. Und — und — und — ich banke Ihnen. (Cest fic. Alle lachen.)

Rönig. Bravo, Erbprinz! Vortrefflicher Redner sind Sie! Grumbkow. Majestät, er ist fertig. Er soll jest eine Rede halten -

König. Ja, Erbprinz, halten Sie 'ne Rede!

Alle. Gine Rede, eine Rede!

Erbbring (ftust ben Ropf in bie Banbe und fieht nicht auf).

Hotham. Es früge sich nur, über was? **König.** Ueber alles, — was er will!

Sotham. Ich wüßte einen interessanten Gegenstand.

König. Heraus bamit!

Hönig. Topp! Und daß wir nicht lange zu mählen brauchen — über mich!

Alle (betroffen). Ueber Em. Majestät?

König. Es ist schrecklich heiß hier! (Knöpft sich ben Rock auf.) Machen wir's uns bequem, Eversmann! — Erbprinz! Jetzt 'mal los! Halten Sie eine Rebe über mich!

Sotham. Bitte -

König. Nicht gezögert, gerade als wenn ich gestorben wäre.

Sotham. Majestät -

König. Ruhig, alles still! Der Erbprinz hält über mich eine Rede. (Bei Seite.) In vino veritas! Ich will doch hören, ob in so einem französischen Windbeutel alles Lüge ist.

Hotham (bei Seite). Das wird ein entscheidender Moment. **Erhprinz** (tritt vor. Er schwankt etwas, sammelt sich aber wieber). Fröh= liche Versammlung!

Rönig. Fröhliche? Ich bin ja gestorben.

Erbprinz. Thut nichts. Sind doch fröhlich.

Rönig. Sapperment, ist bas mahr?

Erbprinz. Fröhliche Versammlung, vergnügte Leidtragende! Erlauben Sie, daß ich die heutige Festsreude durch einige schmerzliche Betrachtungen unterbreche über die Eigenschaften des Dahingeschiedenen.

Rönig. Schmerzliche Betrachtungen? Das ist ja ein schöner

Anfang!

Erbprinz. Friedrich Wilhelm I., König von Preußen, war — ein großer Charakter, in dem sich — die sonderbarsten Widersprüche — vereinigten.

Rönig. Widersprüche?

Erhprinz. Wie bei allen Menschen, die ihre Erziehung sich selbst verdanken, stand sein an sich edles Gemüth unter dem Einfluß trüber Regungen, von denen die trübste sein Wißtrauen war.

Rönig. Das sind mir ja schöne Sachen!

Erhprinz. Seine Staaten hat er zu einem glänzenden Aufschwung gebracht. Er hat die Regierung vereinfacht, er hat die Gerechtigkeitspflege verbessert. Den ruhigen Genuß aller dieser Segnungen verdarb er sich aber durch eigene Schuld.

Rönig. Sieh, sieh, burch eigene Schuld?

Sectendorf (bei Ceite). Der junge Mensch muß schrecklich

viel getrunken haben.

Erhprinz. Sein lebhafter Geist versetzte ihn in eine fortwährende Unruhe, die ebenso für andere wie für ihn selbst peinlich war. Ermüdet konnte er das Bedürfniß gemüthlicher Erholung nicht unterdrücken und seine Sitten waren einfach genug, dies Bedürfniß nirgends anders befriedigen zu wollen, als im Schoße seiner Familie.

Eversmann (bei Ceite). Wenn das kein Unglück gibt!

Erhprinz. Aber auch hier, statt sich auf Rosen zu legen, bettete sich der arme Fürst auf Dornen. Die unglückliche Seschichte seines Sohnes ist so bekannt, daß ich sie mit Stillsschweigen übergehen darf —

König. Mit — Stillschweigen —

Erbprinz. Die Freiheit des menschlichen Willens hat Friedrich Wilhelm nicht verstanden. Impfen wollt' er Stamm auf Stamm, Sohn auf Vater, Jugend auf Alter. Die Hand einer liebenswürdigen Tochter bald hier=, bald dorthin versschenkend, fiel ihm niemals ein, auch einmal der Wahl des Herzens Rechte einzuräumen, auch einmal zu fragen: Macht meine Wahl dich auch glücklich, Kind?

Rönig. Eversmann, nehm' Er 'mal bie Pfeife!

Erhprinz. Nun ist er geschieden. Jene Creaturen, die während seines Lebens das Herz der Mutter vom Herzen des Vaters und Gatten entfernt gehalten hatten, zittern. Was der verkannte Sohn mit diesen Creaturen beginnen wird, steht dahin. Des Vaters Schöpfungen werden die Grundlage dieses Staates bleiben. Ueber sie her aber wird ein milberer Geist wehen, Künste und Wissenschaften werden den Kuhm der Kuzgeln und Kanonen überflügeln und der himmelanstrebende Abler Preußens wird seine Devise jest wahrhaft erfüllen: Nec soli cedis! Zu deutsch: Selbst der Sonne Blick darf dich nicht blenden! Selbst die Sonne muß dir aus dem Wege

gehen! (Besinnt sich und geht, sich wieder trunken stellend, nach einer Pause, an den Tisch.) Hotham, geben Sie mir zu trinken!

Rönig (nach einer Paufe). Bas ift bie Uhr?

Eversmann. Elfe burch — Majestät — (Bei Seite). Treffen

wir jett ben Prinzen von Wales, dann wehe ihm!

Konig (geht an den Tisch und nimmt einen Krug). Erbprinz, wenn Sie morgen bei Verstand sind, dann lassen Sie sich erzählen, daß ich mit Ihnen angestoßen habe.

Erbpring (ftößt an). Zu Befehl, Majestät -

König. Er versteht's nicht, Hotham! Uebersetzen Sie's ihm ins Nüchterne! Gute Nacht, meine Herren! (Bendet sich noch einmal um und betrachtet den Erbprinzen nachdenklich, indem er dessen Worte wiederholt:) "Macht meine Wahl dich auch glücklich?" (Auf den Erdprinzen blickend.) Schade um ihn, es ist ein Büchermensch.

Epersmann (ergreift geschäftig einen Leuchter, streift im Zorn an bem triumphirenden hotham vorbei und spricht mit einem ingrimmigen Blick auf den Erdsprinzen). Darf ich Ew. Majestät vorleuchten — zu dem Bessuch — jett — bei —

König (unterbricht ihn mit des Erbprinzen Worten). "Die Creaturen zittern?" (Rach einer Pause, während beren er alle übersieht). Ich will allein sein. (Geht ab.)

(Der Borhang fällt.)

Fünfter Anfzug.

Ein Saal in ben Gemächern ber Königin. Rechts ein Fenster. Drei Thuren; im hinstergrunde, links und rechts, Lische und Stühle. Auf ben Lischen brennende Armleuchter, Service und Karten.

Erster Auftritt.

Ramte (fteht auf einem Eritt und befestigt vor dem Fenster einen großen Borhang). Zwei Lataien (sind ihm dabei behülflich). Dann Fräulein von Sonnsfeld.

Ramke (oben). So! Empfangt jetzt die Damen an der Kleinen Seitentreppe! Sie tommen alle in Portechaisen. Ohne Geräusch, hört ihr? Leise, leise!

Lataien (ab).

Sonnsfeld (tritt von links ein). Nun, das ist doch einmal ein Fest, womit sich der preußische Hof wieder sehen lassen kann! Kamke, wozu verstopft Er denn die Fenster?

Ramke. Damit man unser Fest nicht sehen kann! (Heruntersteigenb). Sie lassen sich also auch in diese Staatsver=

schwörung ein?

Sonnsseld. Die Königin wird alles verantworten. Sie set ihre eigene Freiheit an die Freiheit ihrer Tochter und empfängt heute den Prinzen von Wales im verschwiegensten Incognito. Ist alles bereit?

Kamte. Sie wollen die Prinzessin aus ihrer Haft bes freien? Bebenken Sie, Fräulein, das ist ein Majestätsver=

brechen.

Sonnsfeld. Es muß gelingen, es koste was es wolle!

Die Königin will die Prinzessin im Kreise des gesellschaftslichen Cirkels sehen, den sie heute zu einem geheimen Zweckeingeladen hat. Die Prinzessin ist unterrichtet. Sie weiß, daß ich kommen werde und zur Täuschung der Wache statt ihrer im Gefängniß bleibe. An dem blauen Saal wird sie Ihm begegnen —

Ramte. Da — wo seit einigen Nächten die weiße Frau

gesehen wird?

Sonnsfeld. Sie wird Ihm erscheinen —

Ramte (entfest). Mir?

Sonnsfeld. Sie wird Ihn anreben -

Ramte. Mich?

Sonnsfeld (dieht ihn an die Thur rechts). Ja, gebildeter Berliner! Ihm und Ihn! Und du führst sie hierher, ergreifst ihre Hand und bringst sie auf dem sichersten Wege in die Gesellsschaft —

Ramte. Fräulein — Wen? Die Prinzessin Wilhelmine? Sonnsseld (im Abgehen nach rechts). Nein, nein, Kamte, die

weiße Frau! Aber geschwind, geschwind! (Beibe ab.)

3weiter Auftritt.

Fran von Viereck, Fran von Holzendorf und noch etwa sechs Damen (treten nach und nach behutsam durch die Mittelthür herein). Lakaien. Später die Königin.

Biered. Pft! Treten Gie behutsam auf!

Holzendorf (flüsternb). Es ist noch alles still. Wenn nur meine verwünschten Schuhe nicht so knarren wollten!

Viered (füsternb). Was mag Ihre Majestät die Königin

nur vorhaben!

Holzendorf. Ist denn Se. Majestät der König verreist? Viered. Beim französischen Gesandten hört' ich, Se. Hoheit der Kronprinz wäre von Rheinsberg gekommen —

Holzendorf. Wahrscheinlich zugleich mit Gr. Hoheit bem

Prinzen von Wales —

Viereck (seise). Beide waren soeben in der Tabagie des

Königs. Der Kronprinz soll sich aufs neue mit seinem Bater über die künftige Verwaltung des Staates überworfen haben.

Holzendorf. Ift es möglich?

Biereck. Und der Erbprinz von Baireuth soll den Streit haben vermitteln wollen, aber der Prinz von Wales soll dem Kronprinzen beigestanden haben.

Holzendorf. Der Prinz von Wales? So ist er also

boch empfangen worben?

Biereck. Der König, in der Hitze des Wortwechsels, soll Befehl gegeben haben, die Prinzessin Wilhelmine, die Ursache des Streites, sogleich nach Küstrin abzuführen —

Holzendorf. Großer Gott, meine Damen! Und ba liegen

Karten auf den Tischen! Still, ich höre Geräusch.

Biered. Es ist die Rönigin.

Die Rönigin (im großen Costum, tritt febr aufgeregt und boch voll Bans gen ein).

Sofdamen (verneigen fic).

Königin. Willkommen, meine Damen! Ich fühle mich glücklich, wieder einmal einen Kreis von Wesen um mich zu haben, die mich lieben! Nehmen Sie Plat! Ich habe mir vorgenommen, geselliger zu werden und Sie wieder öfter bei mir zu sehen. Sie werden spielen, Frau von Viereck?

Biereck. Spielen, Majestät? Seit achtzehn Jahren erinnere ich mich nicht, im Schlosse eine Karte gesehen zu

haben.

Königin. Ja, das soll anders werden. Meine Damen, Sie kennen meine Pläne noch nicht; Sie wissen noch nicht, welche Ueberraschungen Ihnen der heutige Abend bereiten wird —

Holzendorf. Ueberraschungen, Majestät?

Königin (zeigt auf einen Spieltisch am Fenster). Dorthin, liebe Holzendorf! Machen Sie Partie mit Frau von Viereck —

Biered (bei Seite). Mein Himmel, spielen? Und durch dies sen Vorhang kann man deutlich die Contouren meines Schatztens sehen.

Rönigin (bie sich gesetzt hat). Warum zögern Sie?

Biereck. Um Vergebung, Majestät, wenn wir die Tische etwas näher rückten? An dem Fenster hier zieht es.

(Lataien ruden ben Tifc etwas vom Fenfter ab.)

Königin. Ja, meine Damen, mit dem heutigen Abend beginnt eine neue Epoche unserer Monarchie — ich breche endlich unsere bisherige Etikette! (In Bezug auf die servirenden Lakaien.) Befehlen Sie, was Sie vorziehen! Die Setränke Chinas und der Levante sollen von jetzt an keine Fremdlinge mehr an unserm Hofe sein.

Holzendorf. Was seh' ich, Thee?

Biered. Kaffee? Diese verbotenen Getränke? Holzendorf. Wenn Se. Majestät der König -

Königin. Befürchten Sie nichts! Geben Sie sich dem lautesten Ausbruch Ihrer Gefühle, geben Sie sich ohne Furcht dem Bewußtsein einer Sicherheit hin — (Es Mopst rechts). Klopft es nicht?

Biered (zitternb, für fich). Was foll bas geben —!
(Es Mopft wieber, alle fteben erschroden auf.)

Königin. Ruhig meine Damen. Wir sind ohne Gefahr. Dieser Abend wird Schlag auf Schlag eine Ueberraschung nach der andern bringen. Wen vermuthen Sie wol dort an der Thür?

(Man pocht wieber.)

Königin. Doch! Doch! Es ist das ungestüme Verlangen eines Wesens, das ich den Muth gehabt habe, aus einer entswürdigenden Lage zu befreien. Nehmen Sie ruhig Ihre Plätze ein, meine Damen. Lassen Sie sich durch nichts, durch keine Ueberraschung stören. Von den Dingen, die heute kommen werden, ist dies der Ansang, und so rus' ich denn, mit überwallendem Gefühl, (während wieder geklopst wird) mäßige dein Ungestüm, geliebtes Wesen, du sindest, was du suchtest, deine Mutter! (Sie dssinet).

Dritter Auftritt.

Der König (in einem weißen Mantel, ben hut tief ins Geficht gebrückt). Die Borigen.

König. Ja, beine Mutter!

Sofbamen (fteben mit einem Entfetenslaut auf).

Ronig (nimmt ben But ab).

Rönigin (bei Seite, vernichtet). Der König!

König (zornig, sich aber zur Lentseligkeit zwingenb). Sieh, sieh, was das hier hübsch ist! Wie schön sich das hier ausnimmt, wenn so recht viel Lichter brennen! (Bläst einige aus.) Warum verstecken Sie sich denn so, meine Damen? Haben Sie diesen Besuch erwartet?

Rönigin. Majestät -

Kofdamen (stellen sich jo, baß sie bie Tische verbeden, und verbergen rasch bie Karten.)

König. Lassen Sie sich doch nicht stören, meine Damen! Welches ist denn der Gegenstand Ihrer angenehmen Untershaltung? Ei, ei, Frau von Holzendorf, ein Schälchen Suppe, gern gegeben! (Geht näher sieht das Service.) Hoho, Silberservice! (Steht in die Lassen). Was? Thee? Chocolade? Kaffee?

Königin. Sie werden — erlauben, Majestät, daß wir

— mit unserm Jahrhundert fortschreiten.

König. Frau von Viereck, Sie, bächt' ich, wären doch mit Ihrem Jahrhundert schon lange genug fortgeschritten! Vor dreißig Jahren bekam ich alter Knabe manchmal ein Händchen von Ihnen — (Reicht listig eine Hand).

Biered (sucht hinten bie Karten zu verbergen). Ach, biese Gnabe Ma-

jestät -! (Reicht eine Sanb).

König. Beibe, beibe, Frau von Vierect!

Biered (läßt hinten bie Rarten fallen).

König. Was ist das? Sie ließen etwas fallen? Mein Sott, Karten! (Steht sprachlos.) Karten —! (Zur Königin.) Madame, Karten —! Ein christlicher Hof — und Karten! Nicht wahr, Frau von Viereck, Sie haben aus den Karten nur geweissagt, Sie haben sich blos die Karte gelegt, meine Damen, Sie haben blos wissen wollen, Frau von Viereck ob Sie noch einmal ihren fünsten Mann begraben werden? Wie? Oder doch —? Geld auf den Tischen — (Schlägt die Hände zusammen). Sie haben gespielt! An meinem Hofe gespielt! Karten gespielt!

Königin (bei Seite). Wilhelmine ober ber Prinz von Wales!

Ich bin verloren. (Es Nopft wieber leise.)

König. Erwarten Sie noch mehr Besuch? Herein —!
(Geht selbst und öffnet.)

Bierter Auftritt.

Wilhelmine (weiß verschleiert und im weißen Domino tritt behutsam herein). Die Vorigen.

König. Eine verschleierte Dame? So geheimnißvoll die Besuche, die hier empfangen werden? (hebt ben Schleier ab.) Was seh' ich? Wilhelmine!

Wilhelmine (stürzt ihm zu Füßen). Vater, Vergebung!

König. Ein Einbruch in die Staatsgefängnisse? Ein Attentat auf meinen allerhöchsten Willen?

Wilhelmine (sich erhebend bei Seite). Da bin ich schön ange=

tommen. (Es Mopft jest links.)

König. Klopft es nicht schon wieder? (Es klopft stärker.) Ich glaube, das Schloß ist verhert? So bin ich also dem Ausbruch einer Verschwörung noch glücklich zuvorgekommen! (Es klopst stärker.) Wer ist an jener Thür? Sie antworten nicht? Nun, so muß ich selbst öffnen.

Ronigin (tritt ihm entgegen). Sie werben nicht!

König. Sie wollen mich verhindern, die Feinde der Krone tennen zu lernen? Ich werde öffnen.

Rönigin. Nimmermehr!

König. Sie bieten mir Trot? Sie widersetzen sich dem

König?

Königin. Ja, ich fühle die Kraft in mir. Meine Damen, hören Sie, weshalb ich Sie einlud, heute in diesen Zimmern, heute bei Ihrer Königin zu erscheinen. Ja, Sire, der Zweck dieser Stunde war, die Fäden Ihrer Politik durch zwei Hände zu zerreißen, welche bestimmt sind, vereint durchs Leben zu gehen.

Wilhelmine. Zwei Hände?

Königin. Wilhelmine, ich habe dich aus einer Gefangen= schaft befreit, die der Tochter eines Königs unwürdig ist. Deffnen Sie, Sire! Sie finden meinen Neveu, meinen künftigen Schwiegersohn, den Prinzen von Wales?

Alle. Den Bringen von Wales?

König (nachbem er sich gesammelt hat). Madame, Sie erreichen, was Sie wollen. Sie zerreißen das Band, das mich disher an meine Familie, das mich ans Leben sesselte. Sie wissen, daß mir die Ehre und der gute Auf über alle Berechnungen der Politik gehen. Sie wissen, daß durch diese nächtliche Scene, durch dies geheime Einverständniß mit einem sür mich nur abenteuerlichen Fremdling Wilhelminens Auf auf immer verznichtet ist. Freuen Sie sich Ihres Triumphes auf Ihrem künfztigen Witwensit Oranienbaum, wohin ich Sie hiermit nach den Sesehen unsers Hauses sür die noch kurze Zeit meines Lebens verweise.

Wilhelmine (auf ben König zueilenb). Nimmermehr!

König. Madame, lassen Sie jetzt den Prinzen von Wales eintreten!

Rönigin (schwankt mit hörbaren Athemzügen an bie Thur, sie wirft noch einen Blick gen himmel und öffnet).

Fünfter Auftritt.

Der Erhprinz (tief in einen weißen Mantel gehüllt). Hotham (mit einer spiken Blechmütze, wie sie zum bamaligen preußischen Militärcostum gehörte, in ber Hand; boch barf diese Mütze noch nicht gesehen werden). Die Vorigen.

Wilhelmine. Wie? Wen seh' ich? Alle. Der Erbprinz von Baireuth!

Königin. Was ist das, Ritter! Wo ist der Prinz von Wales?

Hugenblick, erfahren habe — ber Prinz ist auf einer Reise nach Schottland begriffen.

Mue. Wie?

lKönigin. Der Prinz ist nicht in Berlin?

Hotham. Während einige der glaubwürdigsten Zeugen versichern, der Prinz wäre wirklich hier gewesen, wollen

andere behaupten, er wäre nach England in dem Augenblick zurückgekehrt, wo er erfahren mußte, daß sich das Interesse seines Patriotismus, das Interesse der Baumwolle, mit den Empfindungen seines Herzens nicht vereinigen ließe.

König. Was soll der Erbprinz von Baireuth?

Hotham. Er suchte, wie wir, den Prinzen von Wales, mit dem er in Begriff ist, sich auf Tob und Leben zu schlagen.

Mlle. Ha!

(König. Zu schlagen? Warum benn Er?

Hotham. Weil der arme Prinz eines kleinen Landes dem Prinzen eines Weltstaates seine Flotten, seine Armeen, seine Schätze gönnt, einen Schatz aber nur mit seinem Blut ihm abtreten wird, die Hand der Prinzessin Wilhelmine, die er liebt!

(Augemeine Bewegung.)

König. Die er liebt? Die Hand meiner Tochter? Ja, kann denn der Erbprinz von Baireuth auch ein Schwert führen?

Sotham (zieht bem Erbprinzen ben Mantel ab und sest ihm bie blecherne Mütze auf.)

Erhpring (steht im Costum eines Grenabiers ber Zeit ba. Sein haar ist in einen langen Zopf gestochten. Er bleibt unbe weglich, in militärischer haltung).

König. Was seh' ich? Der Erbprinz? Ein Grenadier?

Mit Zopf — und — Schwert?

Hotham. Die Equipirung des jungen Rekruten vom Resgiment Glasenapp, den ich vor seiner Abreise nach Pasewalk Ew. Majestät vorzustellen die Ehre habe.

König. Ein deutscher Prinz, der sich's zur Ehre rechnet, in meiner Armee von unten auf zu dienen? (Commandirt:) Ba=

taillon, sinksum! Bataillon, vorwärts marsch!

Erhpring (erercirt auf Wilhelminen zu).

König. Halt! (311 Wilhelminen:) Ist der Feind da drüben gesonnen, sich der diesseitigen Capitulation anzuschließen?

Wilhelmine. Bis in den Tod!

König. Sanzes Regiment, rechtsum schwenkt! Vorwärts marsch, Rechten, Linken, einundzwanzig, zweiundzwanzig!

(Alle brei marschiren auf bie links stehenbe Königin.)

König. Halt!

Wilhelmine } (sinken ber Königin zu Füßen). Mutter!

König. Das war kein Commando.

Erbprinz. Aber ber Drang des Herzens.

Hotham (gutmuthig zur Königin flüsternb). Majestät, verbessern

Sie den Fehler der beiden jungen Refruten.

Königin. Gehen Sie mir aus den Augen, Sie Verräther an Ihrem Königshause. Steh auf, Wilhelmine. (Zum König, zögernb.) Wir haben ja aber noch Desterreich?

König. Aber Desterreich hat nicht uns. Die Creat uren, Prinz? Morgen früh gibt's Abschiede und Pensionen. Mütter=

chen, nehmen wir ihn zum Schwiegersohn?

Rönigin. Unter ber Bedingung — daß — die Aussteuer

von mir festgesetzt wird -

König. Und der — daß du (bie Königin umarmend) an meinem Herzen bleibst. Jetzt fehlt nur Friedrich noch! Ritter Hotham, daß kam also alles von Ihrer Baumwolle her? Dank Ihnen für den prächtigen Rekruten! (Zu Hotham laut ins Ohr:) Wie ist er denn so schnell nüchtern geworden?

Erbprinz. Majestät, Vergebung, noch bin ich ja trunken

vor Freude!

König. Vergebung? Für Ihre Rebe, mein Sohn? Wenn sie einst so, wie Sie sie gehalten haben, im Buch der Geschichte steht, ist mein altes Herz zufrieden und wünscht nur noch, daß man hinzufügt: Er wollte mit seinem Schwert wol König, aber mit seinem Zopf im Staat nur der erste Bürger sein!

(Gruppe.)

(Der Borhang fällt.)

Druck von G. Pät in Naumburg a/S.

Heuigkeiten aus dem Berlage von Permann Costenoble in Jena:

- Karl Guzkow, Frit Elrodt. Roman. 3 Bbe. 8. eleg. broch. $5^{3}/_{4}$ Thlr.
- Bodenstedt, Friedrich, Aus beutschen Gauen. (Erzählungen und Romane. 1. u. 2. Bb.) 8. eleg. broch. 2 Thir.
- Bodenstedt, Friedrich, Bom Hofe Elisabeth's und Jakob's. (Erzählungen und Romane. 3. u. 4. Bb.) 8. eleg. broch. 21/2 Thir.
- Fels, Egon, Das Geheimniß ber vier Tage. Roman. 4 Bbe. 8. broch. 5 Thir.
- Fels, Egon, Loreley. Roman. 4 Bbe. 8. broch. 51/2 Thir.
- Fischer, Dr. Wilhelm, Hollanbische Geschichten. Novellen. 3 Bbe. 8. broch. 3 Thir.
- Gerstäcker, Friedrich, Im Ectfenster. Roman. 4 Bbe. 8. broch. 58/4 Thir.
- Gerstäcker, Friedrich, Die Franctireurs. Erzählung aus bem beutsch-französischen Kriege. (Unterhaltungs-Bibliothet für Reise unb Haus IX. Band.) 8. In eleg. Buntbruck-Umschlag. broch. 15 Sgr.
- Gerstäcker, Friedrich, Kriegs-Bilber eines Nachzüglers aus bem beutschefranzösischen Kriege. (Unterhaltungs-Bibliothek für Reise und Haus VIII. Bb.) 8. In eleg. Buntbruck-Umschlag broch. 15 Sgr.
- Gerstäcker, Friedrich, In Mexico. Charakterbild aus den Jahren 1864—1867. 8 Theile in 4 Bdn. 8. broch. 6 Thlr. 15 Sgr.
- Anort, Rarl, Märchen und Sagen ber nordamerikanischen Indianer. 8. broch. 1 Thir. 20 Sgr.
- König, E. A., Dämon Gold. Roman. (Unterhaltungs-Bibliothet für Reise und Haus X. Bb.) 8. In eleg. Buntbruck-Umschlag broch. 15 Sgr.
- Rönig, E. A., Durch Kampf zum Frieden. Preisgekrönter Roman. 4 Bbe. 8. eleg. broch. 4 Thlr.
- Mihlbach, Louise, Kaiserburg und Engelsburg. Historischer Roman. 2 Bbe. 8. eleg. broch. 22/3 Thir.
- Mihlbach, Louise, Mohammed Ali und sein Saus. Sistorischer Roman. 4 Bbe. 8. broch. 6 Thir.
- Mihlbach, Louise, Reisebriefe aus Aegypten. 2 Bbe. 8. broch. 23/4 Thir.
- Winterfeld, A. v., Moberne Obhssee. Komischer Reise-Roman. 3 Bbe. 8. broch. $4^{1/2}$ Thir.

Verlag von Bermann Costenoble in Jena:

- **Brachvogel**, A. E., Abelbert vom Babanberge. Ein Tranerspiel. Min.=Ausgabe. broch. 24 Sgr. Prachtvolk geb. mit Goldschnitt 1 Thlr. 2 Sgr.
- Brachvogel, A. E., Narciß. Ein Trauerspiel. Min.=Aus= gabe. 3. Aufl. broch. 24 Sgr. Prachtvollgeb. mit Gold= schnitt 1 Thlr. 2 Sgr.
- **Brachvogel**, A. E., Der Usurpator. Dramatisches Ge= dicht in fünf Akten. Min.=Ausg. broch. 27 Sgr. Pracht= voll geb. mit Goldschnitt 1 Thlr. 5 Sgr.
- Gerstäcker, Friedrich, Der Wilderer. Drama in fünf Aufzügen. Min.=Ausg. broch. 27 Sgr.
- Lindner, Albert, Stauf und Welf. Ein historisches Schau= spiel in fünf Aufzügen. Min.=Ausg. broch. 24 Sgr.
- **Brachvogel**, A. E., Aus dem Mittelalter. Historische Erinnerungen. 2 Bde. 8. broch. 2 Thlr. $7^{1/2}$ Sgr.
- Brachvogel, A. E., Beaumarchais. Historischer Roman. 4 Bde. 8. broch. 5 Thlr.
- **Brachvogel**, A. E., Benoni. Ein Roman. 2. Aufl. Wohl= feile Ausgabe. 3 Bde. 8. broch. 3 Thlr. 15 Sgr.
- **Brachvogel**, A. E., Ein neuer Falstaff. Roman. 3 Bbe. 8. broch. 4 Thlr. 15 Sgr.
- Brachvogel, A. E., Historische Novellen. 1. bis 4. Bd. 8. broch. à Band 1 Thlr. 15 Sgr.
- **Brachvogel**, A. E., Schubart und seine Zeitgenossen. Höfterischer Roman. 4 Bde. 8. broch. 5 Thlr. 15 Sgr.
- **Brachvogel**, A. E., Theatralische Studien. 8. broch. 24 Sgr.
- **Brachvogel**, A. E., Der Trödler. Ein Roman aus dem . Alltagsleben. 2 Bde. 8. broch. 2 Thlr. $7\frac{1}{2}$ Sgr.

Ariel Acosta.

Trauerspiel in fünf Aufzügen

nod

Karl Gugkow.

Biebente Auflage.

- 18 18 C

Jena, Hermann Costenoble. 1871.

	•		
		•	
			•
			•

Uriel Acosta.

Trauerspiel

in

fünf Aufzügen.

				ì
			•	
,				
	•			
			•	
				;
				i
				1
				ı
				1
		-		
•				7
				,
				4
				1
]

Vorwort.

Nach einer im Herbst 1833 geschriebenen Erzählung des Verfassers: "Der Sadducäer von Amsterdam", folgte dreizehn Jahre später, bei einem Frühlingsaufenthalt in Paris, die Umwandlung derselben in ein Drama.

Die Eindrücke des Spiels einer Rachel, eines Ligier, Beauvallet, Frédéric Lemaitre trugen zum Ton und zur

Haltung bes neuen Werkes bei.

Dennoch dürfte der auffallende Umstand, daß dasselbe vorzugsweise in slavisch-romanische Spracken übersett wurde (außer, von Rubin in Galacz, in's Hebräische, von Josephsiohn in's Schwedische, von mehren Andern in's Ungarische, Böhmische, Polnische, Italienische, von Neffzer in's Französische), nicht seinen Grund in den Aeußerlichkeiten der Form haben, sondern im Inhalt. Letzterer gab einen harmonischen Accord zu den geistigen Befreiungskämpfen jener Bölker. Eine englische Uebersetzung wurde nur in Amerika versucht. Die Bewegung einer Emancipation von geistigen Fesseln sehlt in England. Die dort unter der Controle der Gouvernanten stehende schöne Literatur würde nur ein Drama übersetzt haben, das einen Wärtyrer der Orthoboxie seiert.

In Deutschland wurde "Uriel Acosta" ein Witterungs= barometer für die öffentlichen Zustände. Nahm die kirch= liche Reaction zu, so erfolgte auf der Bühne ein Verbot; fand ein Systemwechsel statt, so ließ man "Uriel Acosta" frei. Für Desterreich war charakteristisch, daß sich die Zulas= sung dauernd nur in den Provinzen erhielt, am Burgtheater stand lange das Concordat im Wege. Hier und da gibt es auch an unsern kleinern beutschen Höfen Bühnen, wo eine maßgebende Entscheidung die Aufführung des "Judenstücks" nicht mag. Zum Glück lagen noch vor einigen Jahren die Interessen der Schauspieler selbst in einem geheismen Kampf gegen diese und ähnliche Bedingungen unserer Bühne.

Die Julian Schmidt'sche Kritik, die seit dem Anfang der funfziger Jahre alles verlästerte, was zu meinem Namen in Beziehung stand, und mit der Zeit auch durch den Effect, den absprechende Sicherheit immer findet, mancherslei Literaturgeschichtens und Feuilleton-Weisheit für sich gewonnen hat, entschuldige folgende Selbstrechtfertigung:

Uriel Acosta ist kein schwankender und charakterloser Held, wie gewöhnlich behauptet wird, sondern das absolute Gegentheil. Denn würde sich Acosta das Leben nehmen, wenn er nicht, trot scheinbarer Jrritation der Consequenz, die Consequenz selbst mare? Ein sich überwindenbes, starres Gemuth will sich gleich anfangs aus ben Armen ber Liebe reißen und bleibt auf dem Schauplat der vorauszusehenden Conflicte nur beshalb zuruck, weil ihm seine Gemeinde den Proceß macht. Jude nennt sich Acosta, während ihm freistunde, sich als Christ ben Verfolgungen seiner Glaubensgenossen zu entziehen. Nur die tiefste, die sittlich berechtigte Mitleibenschaft bes Gemüths für die gemein= same Sache ber Ahasverussohne irritirt seine Consequenz, und dieser Gegenbruck seiner Ueberzeugungen wiegt, bächten wir, in seiner geschichtlichen Bebeutung centner= schwer, centnerschwer in einem Gemuth, bessen Organisation noch keinem Juden unverständlich geblieben ist, soweit sich ihm das Wort erprobte: "Das Wesen unsers Volks ist die Familie!" Es ist Verläumdung und nur ein Verfolgen bes Scheins, wenn man bie Motive zu Acosta's Widerruf in seiner "Charakterschwäche" findet. Keine un= edle ist die Schuld, die Acosta auf sich ladet. Die Weh= klagen eines geknechteten Volks binden seine Kraft; Die blinden Augen seiner Mutter, der geschäftliche Ruin seiner Brüder, die Hingebung, der Schmerz einer Liebe wie Ju= bith's, die eble Dulbung bes ihn schützenden Manasse wahrlich, alles das sind nicht vereinzelte Motive ber Zu=

fälligkeit, sondern es steht im Zusammenhang mit einem Ganzen, das den Helden — erstens durch seinen Wider= ruf auf die Höhe einer objectiven, historisch bindenden Sittlichkeit, und — zweitens auf die Höhe jener allge= meinen menschlichen Gesetze hebt, die in der Geschichte aller Meinungskämpfe und Ueberzeugungen die Rundgebungen titanisch ansexenden Muthes oft genug, doch bemitlei= benswerth und die Theilnahme herausfordernd, irritirten. Sind nur in der Darstellung die Repräsentanten Silva's, Manasse's, Judith's, der blinden Esther und ber Brüder Uriel's keine Marionetten, sondern beseelte, begeisterte, von ersichtlicher Ueberzeugung getragene Israeliten, so könnte Uriel im Wiberruf zugestanden haben: $2 \times 2 = 5$, und ber Anblick eines unter dem Gesetz ber Sitte und des Vorur= theils mit schwersten Seufzern athmenden Genius mußte diejenige Wirkung hervorbringen, die durch die tragische Muse erstrebt wird. Daß zulett die angespannte Kette, nachdem sich die Verhältnisse ändern, die Mutter tobt ist und Judith, nach demselben Gesetz ber Unterordnung auch ihres Willens unter ein gemeinsames großes Volksgesetz und Volksschicksal, das sie gegen Uriel geltend gemacht hatte, ebenso auch ihrerseits ihrem Vater zu gefallen verfährt, in stürmischer Eile abrollt und Uriel seinen Widerruf wieder zurücknimmt und zulett über ben Bruch mit sich selbst sich tödtet, macht ihn grade zum Belden ber Conse= quenz. Sein Tob kann und soll nur diese Wirkung hinterlassen: Das Märtyrerthum einer idealen Anschauung bes Lebens enthält mehr Leiden und Prüfungen, als derjenige ahnt, der auf seinem Sofa von Consequenz spricht! Wollt boch nur einmal etwas Großes in ber Welt! Ihr werdet bald finden, daß Ueberzeugungstreue im großen Stil Phasen hat, die nicht die Phasen einer Stadt= verordneten=Consequenz sind. Die tragische Versöhnung über den Märtyrer des Judenthums, über den Blut= zeugen für das Princip der Familie, über den Blutzeu= gen für die Urberechtigung des Herzens und der Liebe auch in den Fragen des Geistes ober — des Hasses wird in bem Schlußgebanken be Silva's ausgesprochen: Das große Geset Gottes in der Geschichte scheine nicht zu

sein, Was wir an Wahrheit auffänden, sondern wie wir es auffänden. In diesem Wie seines Ueberzeugtseins hat Acosta trotz seines Unterliegens gesiegt. Ungroßmüthig ist es, wenn eine einzige der Anklagen, die Acosta selbst gegen sich und gegen seine scheinbare Inconsequenz (z. B. Act 5) ausstößt, vom Zuschauer anerkannt und unterschrieben werden wollte! Unsere jüngeren Schauspieler geben leider die Titelrolle meist zu weich, zu gelassen, zu leidend ressectiv. Schon das erste Auftreten bei de Silva muß zeigen, daß die Gelassenheit seiner Haltung nur eine scheinbare, seine Ergebung nur die momentane Beherrschung eines an sich ganz leidenschaftlichen Temperaments ist.

Personen.

Manaffe Banderstraten, ein reicher Handelsberr in Amsterdam. Indith, feine Tochter. Ben Johai, ihr Berlobter. De Silva, Arzt, ihr Dheim. Rabbi Ben Atiba. Uriel Acosta. Efther, seine Mutter. Ruben, } seine Brüber. Joel, Barnd Spinoza, ein Anabe. De Santos, Rabbinen. Ban ber Embden, Ein Tempeldiener. Simon, Diener Manaffe's. Silva's Diener. Tempelbiener. Gafte. Bolt. Ort der Handlung: In und bei Amsterbam. Zeit: 1640.

				·
	•			
				,
				•
	•			
				'
			•	•
•				
				-

Erster Aufzug.

Das Bibliothekzimmer bei be Silva. Dämmerung.

Erster Auftritt. De Silva. Ben Jochai.

De Silva

(bie hintere Thur öffnend und Jocai vor fich einlassenb).

Thr denkt, Ihr kämt mir wieder so davon? Nein, nein! Die Schwelle ist einmal betreten — Nun auch geblieben, Ben Jochai! — Endlich Daheim! Ein Arzt — o vielgeplagter Stand! Entschuldigt mich, wenn Ihr habt warten müssen! (Nachdem er mährend dieser Worte seinen hut abgelegt hat, reicht er Jochai die Hand.) Willkommen denn in Amsterdam!

Jochai.

De Silva,

Ich bank' Euch!

Silva.

Und wie Ihr anders wiederkehrt, Als Ihr geschieden seid vor sechzehn Monden! Die fremde Sonne hat Euch schnell gereift. An dieser Stelle, hier, vor meinen Büchern Drückt' ich den Abschiedskuß auf eines Jünglings Noch ungefurchte Stirn. Ihr kehrt zurück Als Mann! Ja mehr, ich lese, Ben Jochai, Auf dieser Stirne Sorgen — Hat die Heimat, Die neue, Euch, den reichsten Erben Hollands, Stiesmütterlicher Laune wol begrüßt?

Johai.

Es ist das Amsterdam, wie ich's verließ. Der junge freie Bürgergeist gekräftigt — Von alten span'schen Leiden schnell getröstet Durch seines Handels Glück und in dem Glück, In diesem bunten Wirrwarr seiner Häfen, In diesem Stolz auf selbsterrungne Freiheit Doch immer für uns Söhne Israels Der duldend milde Brudersinn, wie sonst —

Silva.

Der Handel schätt das Geld, das unser Volk, Als es aus Spanien, Portugal hierher Geflüchtet, vor der Hermandad verborgen! Und wollt Ihr's tiefer fassen, läßt man uns Nach unserm Willen hier in Amsterdam Aus zween Gründen — lächelt nur, Jochai! Ja! Ja! Noch immer sucht de Silva das, Was klar zu machen, weislich einzutheilen.

Zochai

(inbem er be Silva gezwungen lachelnb bie Sanb reicht).

Auch darin sind' ich nichts verändert. Silva, Der Arzt, der Kenner der Natur, die Zierde Der Wissenschaft in Amsterdam und, was Mit Dankbarkeit zu rühmen, unser Lehrer, Hat noch sein Erstens, Zweitens nicht vergessen.

Silva.

Und jedem wohl, der so zu denken lernte! Ich halt' es mit dem Aristoteles, Der auch —

Jochai.

Ihr wolltet von den Juden sprechen.

Silva.

Wohl, wohl! Wenn hier die freie Republik Von Holland unser Volk nicht haßt, nicht grausam Wie andern Orts, in Spanien, Portugal, Um Rhein und an der Donau uns verfolgt, So ist es, bent' ich, erstens, weil ein Volt, Das so wie hier zu Land die Bibel ehrt Und aus dem Urquell seinen Glauben schöpft, Auch uns, die wir in finstrer Beidenzeit Die Offenbarung eines Einen Gottes Wie eine ew'ge Lampe pflegten, ehrt, In uns die Hüter der Verheißung ehrt, Die Söhne David's ehrt, aus beren Stamm Sein Heiland, ber ein Jube mar, entsprossen. Und anderntheils spricht immer noch für uns In diesem Dünenland das Blut, aus bem Die junge Freiheit der Provinzen sproßte. Denn jedes Bolk, bas selbst erfahren hat, Wie weh die Knechtschaft thut, wird Brüder nicht Aus einem blinden Vorurtheil verfolgen. Der Nieberländer schuf aus seinen Ketten Schwerter — Und aus ben sieggekrönten Schwertern wieder Für andre Dulber Sklavenketten schmieben, Das wahrlich thut kein ebelbenkend Volk. Das sind die zween Gründe. Und nicht mahr, Man pries Euch auswärts glücklich, als Ihr sagtet, Ihr kehrtet heim zu uns, nach Amsterdam?

Jochai.

Ich that es selber. Hoffnungsvoll stieg ich Die Berge nieder in dies Inselland Und fand auf einem Schiff, das träge sich Durch die Kanäle schleppte — Muße —

Silva.

Froh

Des Wiedersehens zu gedenken, wie

Ihr Judith naht, sie kaum den Augen traut, Den Freund und ihren Gatten bald umarmt — Ihr kommt von Vanderstraten's Villa? Nicht?

Jochai.

Erlaubt, daß ich mich ruhe. (Er sest sich.)

Silva.

Sonderbar! Ihr scheint erschöpft. Es drückt Euch Unmuth? Redet!

Jochai.

Drei Tage lang hat mich Manasse draußen Mit ihm gewohnter Gastlichkeit bewirthet —

Silva.

Und Judith? Eure Braut? Euch angelobt Schon durch den Wunsch der Aeltern in der Wiege! Schon Euer durch das Schlummerlied der Amme! Im Spiel der Jugend Eure Königin! Welch schöne Blume, rühmen darf ich sie, Ist sie auch gleich die Tochter meiner Schwester.

Jodni.

Das Schlummerlied der Amme? D, de Silva — Ich fürchte — Eure Nichte straft es Lügen!

Silva.

Wie?

Jochai.

Laßt Euch kurz erzählen, was ich sah. Ich lag in Vanderstraten's Arm, er nannte Mich Sohn und pries mir Judith's Treue. Dann Zerfloß sein Herz von seinen Wunderbauten, Von seinem Park, von seinen Wasserkünsten, Von Marmorbildern, die er nach Antiken

Sich meißeln läßt in Florenz und Venedig, Von Rubens und van Dyk, von Licht und Schatten Und Perspective — nun Ihr wißt ja, wie er Wit seiner Midashand gewohnt ist, alles, Was ihn umgibt, sich künstlich zu vergolden.

Silva (bei Ceite).

Statt Gold läuft manchmal wol auch Kupfer unter.

Jochai.

Ihr sagt etwas?

Silva.

Nicht doch! Ich rechnete Nur, wieviellöthig so ein Midasfinger! Ich bin kein Freund von seinen Herrlichkeiten.

Jochni.

Auch liebt die Börse diese Grillen nicht. Genug! Mich, ber in Rom, Paris, Neapel Das alles selbst gesehn, was sich Manasse Auf Hollands Wiesen nachzukunsteln müht -Mich hätten biese Tempel angesprochen, Wenn ihre Gottheit mir erschienen mare. Ich suchte Judith. Heißer Sehnsucht, streift' ich Durch jeben Schattengang bes Parks, Und in dem Drang nach fast zweijähr'ger Trennung Traf ich sie endlich — nicht allein. (Steht auf.) Ein Frembling Sitt neben ihr in einer Muschelgrotte, Von wildem Wein und Epheulaub umrankt — Ein mächtig großer Band von Pergament Liegt aufgeschlagen vor bem stummen Paar. Ich trete näher — Judith scheint mich wie Den Laien von dem Vorhof eines Tempels Mit strengem Blide fortzuscheuchen. Da Erkennt sie mich und reicht mir starren Auges, Mit einer Lüge ihres Angesichts sich sammelnb, Die kalte sieberfrost'ge Hand entgegen.

Mein Schweigen frägt, wer dieser Fremde wäre? Mein Lehrer! spricht sie stolz und hochbegeistert; Und diesem wieder mich enträthselnd, haucht sie: "Dies mein Verlobter —!" wie im matten Echo — Erblassend richtet sich der Fremde auf, Läßt ihre Hand aus seiner Rechten gleiten Und in mir selbst wie schlaggelähmt und siebernd, Ermann' ich mich, den Namen ihn zu fragen —

Silva.

Er nennt sich Uriel Acosta.

Jochai.

Hat! Nicht wundern darf ich mich, daß Ihr ihn wißt, Der Diener Mund, Manasse's scheuer Blick, Im Parke jedes Marmorbild verrieth's, Daß Eure Nichte — mir die Treue brach.

Silva.

Ich höre staunend Euern Worten. 3a, Was Ihr mir schildertet, es mag, ich glaub' es, Auf ersten Blick Euch wol befrembet haben; Doch irrt Ihr sehr im Grundel Judith's Kälte Ist Liebe nicht für Uriel Acosta — Im Stillen sah ich biese Dinge reifen. Gin junger Denker, ber bem Studium Der Rechte erst sich zugewendet, warb Seit Eurer Reise plötzlich aller Oretn Als Mann von Geist gerühmt, als Forscher nicht. Ich schäte, wie er schreibt, nicht, was er schreibt. Die süßen Laute von Oporto schweben Noch angenehm auf seiner Zunge. Ja, Als hätt' er gestern erst am Tajo Trauben Vom sonnigen Geländer sich gepflückt, So schreibt er noch bas reinste Portugiesisch. Doch ohne Neigung ist sein Herz für Juda, — Die Terebinthen Mamres sind ihm fremb -

Im Dornbusch sah er nie des Herren Antlit — Wohl hält er sich an die verwandten Brüder, Doch von der Synagoge bleibt er sern — Halb Ehrist, halb Jude schwebt er in den Lüsten, Erhebt den Zweisel auf den Thron des Glaubens Und hat, durch Zusall sich Manassen nähernd, Sein Kind — nicht mit dem Netz der Liebe, nein, Mit seinem Denken nur so eng umgarnt, Daß sie sich besser glaubt als andre Wesen, Das Uebliche verachtet und ihr Herz. Ihr müßt sie nehmen, wie sie sich Euch gibt, Sie wird sich ändern, ist sie wieder Euer.

Jochai.

Bewundern ist und lieben Eins beim Weib, Der mehr Bewunderte ist mehr geliebt: Ich will in keines andern Schatten stehn Und würfe ihn der höchste Ruhm! Manassen Kenn' ich als schwachen, willenlosen Mann; Ihr seid die Seele des Familienraths; Seht hin! Ruft sie zusammen, Eure Sippe, Die Muhmen und die Schwäger, führt Acosta Als Eidam ein —

Silva.

Bu ungestüm, Jochai!

Jochai.

Ist Euch der andre werther als Verwandter — So nehmt ihn auf —!

Silva.

Wo denkt Ihr hin, mein Sohn! Ihr sprecht von meinem Feind!

Jochai.

Bon Euerm Feinb?

Silva.

Ich gönne meinem Feinde niemals Schlimmes;

Und gönn' ihm auch das Gute. Doch ich selbst Mag seines Glückes Schmied nicht sein, noch wen'ger Mit ihm in Bande der Verwandtschaft treten. Seit wenig Tagen ist ein Buch erschienen Von Uriel, worin er manches, was Ich früher selbst in Glaubenssachen schrieb, Sophistisch wieder aufzuheben sucht. Mein Schüler war er und bekämpst den Lehrer! Dies Buch trennt ihn von seinem Volk, trennt ihn Von seinem Glauben, also auch von mir.

Jodni.

So laßt uns beibe benn gemeinsam handeln!
Ich liebe Judith, ja ich fühlte dies
Bei ihrem Anblick flammender denn je;
Doch nuß die Wolke weichen zwischen ihr Und meinem Slück und meinem heil'gen Recht;
Um beides schäm' ich mich zu betteln. Silva,
Wollt Ihr der Dolmetsch meiner Zunge sein,
So redet! Denn der wahre Stolz ergreift
Für sich nicht selbst das Wort. Es dunkelt — wie,
Nach langem Tagwerk sehnt Ihr Euch zur Ruhe?

Silva.

Ihr geht — nach dieser Kunde? Nein, Ihr solltet Mir weitre Proben des Verdachtes nennen — (Er sieht den Diener eintreten.) Was ist? — Nur einen Augenblick — (dum Diener.) Was soll's?

> Zweiter Auftritt. Diener. Die Borigen. Dann Uriel.

Diener.

Ein Schüler, deß ich mich aus alter Zeit Entsinne, wünscht zwei Worte nur — ich weiß,

Ihr habt ihn lieb gehabt, ich ließ ihn kommen. (Er tritt zurück, läßt Uriel herein und geht. Uriel tritt ein.)

Johai (bei Seite.)

Er selbst!

Silva (bei Seite.)

Acosta?

Uriel.

Stör' ich Euch, de Silva?
(Drückenbe Pause.)

Silva.

Kommt Ihr zum Arzt be Silva? — seid willkommen! Ein Arzt darf auch dem Feind sich nicht entziehn.

Uriel.

Dem Feind, de Silva? — Meinen Lehrer will ich Zum Abschied, eh' ich scheibe, noch begrüßen.

Johni (bei Seite.)

Zum Abschieb?

Silva (will Jocai vorstellen.)

Ben Jochai! Kennt Ihr ihn?

Uriel.

Wir tennen uns.

Jochai.

Ihr macht mich staunen — wie? Ihr wolltet — sagt Ihr — Amsterdam verlassen?

Uriel.

Von wo Ihr kamt, Jochai, dahin geh' ich. Und morgen schon mit erstem Sonnenstrahl. Ich will die Welt, will andre Menschen sehn. Und weil ich jedem, den ich lieb gehabt, Noch einen Gruß zum Abschied bieten wollte, So kam ich auch zu Euch, de Silva! Hier Nehmt meine Hand!

Silva (weift fie gurud).

Die Hand, die eben noch, Was ich mit eifrigstem Bemühn erforscht, Wie eine abgestandne Arzenei Zum Fenster ausgeschüttet hat?

Uriel.

De Silva!
Ich sagte schon, ich käme nicht zum Arzt!
Zum Denker Silva bin ich nur gekommen.
Und wenn im Denken ich gesund nicht bin, Was ich mich selber kaum zu rühmen wage, So wißt Ihr, was die Heilung anbetrifft, Die kranke Seele muß sich selber helsen.

Silva.

Zu meinen Füßen habt Ihr einst gesessen! Von mir gelernt, was der Gedanke ist — In Eurer Schrift bekämpft Ihr Euren Lehrer!

Uriel.

Ich staune — kann man benken lernen, Silva? Gibt's Schüler benn und Lehrer im Bereich Der höchsten Wissenschaft, wo jeder Sat, Wie einst aus Ajar' Blut die Blume, also Aus unserm Innern sich erzeugen muß? Ich habe unser altes Lehrgebäude, Das halb auf Schrift und halb auf Tradition, Auf heil'gen und profanen Büchern wurzelt, Beleuchtet mit der Fackel der Vernunst. Nicht in dem Wahn, das Wahre auszusinden, Das jeder anerkennen müßte, nein, Nur meine eigne Thorheit ließ mich reden, Nur meine eigne Blindheit ließ mich sehen, Nur meine eigne Taubheit hören — meine!

Das merket wohl, de Silva, nur die meine! Nur was wir selber glauben, glaubt man uns.

Silva.

An Eurer Statt würd' ich zu Christen halten.

Uriel.

De Silva!

Silva.

Dann verzeihe Gott bem Juben, Daß er ben Glauben seiner Bäter schmäht! Die Ebelften, die Besten sind emport, Was Ihr geschrieben über unsern Glauben. Die Synagoge hat mit ihren Dogmen Ein heilig Recht auf liebende Verehrung; Denn grabe jett, wo wir entronnen sind Dem Feuertob fanatischer Verfolgung, Jett endlich, wo zum ersten male wieder Das Lob des Höchsten wie ein Opferrauch In Lüfte, bie uns nicht verrathen, steigt, Jett soll die junge Freiheit dazu dienen, Daß wir zerstörten, was so lang' gehalten, Was felsenfest im Elend unsers Volks Der Anker seiner Hoffnung bleiben durfte? Nein, nimmermehr! Und wenn mein eigner Wit, Wenn die Vernunft mit klugem Selbstgefallen Mir sagte: "Das ist morsch und todt", so helfe Der Em'ge uns, wir wollen's bennoch ichuten, Wir wollen halten an dem theuern Wahn, Wie man auch einen alten Diener, ber uns Im Elend treu blieb, nicht im Glück verstößt.

Uriel.

Was ich an Euch verehre, ist das Herz. Rasch seid Ihr in der Liebe, rasch im Haß, Ein edler Sinn verklärt selbst Euern Frithum! Ihr habt in meiner Schrift nur erst geblättert — Lest sie und wiederholt nicht gläubig, Was Eure — Kranken Euch bavon berichten!
In guter Absicht bin ich hergekommen,
Abschied zu nehmen, nicht von Euerm Haß,
Nicht von dem schwankenden Gemüth de Silva's,
Vom Denken nicht, das doch kein ganzes Denken,
Kein ganzes Fühlen, nur ein Dämmern ist,
Wie eben jetzt nicht Tag, nicht Abend scheint —
Nur Abschied wollt' ich friedlich nehmen, Silva,
Von Euerm weißen Haar — Lebt wohl! — ich ahne,
Wir werden uns wol nimmer wiedersehn.

Jochai.

Vergebt, Acosta, daß ich mir das Wort, Deß Ihr mich nicht gewürdigt, selbst erlaube! Wenn ich Euch irgendwo auf Eurer Reise Mit unsrer Kundschaft dienen kann —

Uriel.

Zu gütig!

Jochai.

Befehlt, ich bitte, — geht Ihr nach Paris? Ein Brief von unserm Hause führt Euch ein In manchen goldenen Palast — und wenn Ihr Londons Weltgewühl —

Uriel.

Nach Süben zieh' ich — Vielleicht nach Deutschland. Kennt Ihr Heidelberg? Ich suche irgendwo ein stilles Thal, Wo ich mit Quelle mich, mit Gras und Blume, Und wenn die Zunge freier reden will, Mit Waldgesieder streitend unterhalte.

Johni (bei Scite).

Ich athme auf.

Silva.

Und Judith läßt Euch ziehen?

Uriel.

Und Jubith? Warum fragt Ihr bas?

Silva.

Ift fie

Richt Gurer Beisheit treue Schulerin?

Uriel.

Sie wird jest in bes Lebens Schule gehn!

Silva.

Für Frauen bas bie beste. Fragt nur ba Den kunft'gen Gatten Gurer Schülerin, Ob er nicht gleicher Meinung?

Uriel.

Rein Jocai!
Entsagung lernen steht auch Reichen schön.
Löscht alle Kerzen aus, die Ihr zur Bracht Auf Euerm Hochzeitssest verbrennen wolltet. Ihr braucht für Judith nichts, was eitel glänzt, Braucht goldne Becher nicht für ihren Trunk, Braucht Silber nicht für ihr bescheiden Mahl — Im Bollgenuß des väterlichen Slücks Hat sie gelernt die Freuden des Entbehrens. Sich selbst genügen — lehrte meine Weisheit!

Und wenn Ihr boch sie überraschen wollt,
Mit einem goldnen Dache sie unwölben,
Doch aller Lebenstreuben Dust ihr spenden,
Dann ist sie's werth! Sie stieg vom himmel nieder,
Die Erbe hat nicht Theil an ihrem Stoff —
Sie ist ein Schap, vergraben unter Euch,
Sin Seraph, ber die Grille hegt, sich menschlich,
Als wäre sie die unsre, anzustellen!
Berührt sie nie mit einer hand, die eben
Bielleicht in hausen schnöden Goldes wühlte!
Jochai, zu ihr beten müßt Ihr, nahen ihr,
Wie man den heil'gen naht! D laßt mich ziehn!

Der Blick auf das, was Euch zurückbleibt, kann Den Abschied nicht erleichtern. So mit Gott —! (WM rass ab.)

Dritter Auftritt.

Die hintere Thür öffnet sich. Zwei Tempeldiener, jeder mit einer großen brennenden Kerze treten ein. Rabbi Santos mit einem Buch in der Hand. Die Vorigen.

Santos (bei Seite).

Acosta?

Silva (bei Seite).

Rabbi Santos?

Johai (bei Sette). Welcher Aufzug!

Santos.

Verweilt, Acosta, daß Ihr selbst vernehmt, In welcher Sendung ich zu Silva komme.

Silva.

In welcher Sendung? Rabbi, diese Lichter?

Santos.

Noch vor der dunkeln Nacht? De Silva, ja, Dies Licht am Tag ist die Vernunft Acosta's, Die heller sein will als die Offenbarung.

Uriel.

Die beiben Kerzen scheinen Euch die Sonne? Was soll ich hier? Was hätt' ich zu vernehmen?

Santos.

Dies Buch, de Silva, schickt die Synagoge An Euch, den weisen hochgelahrten Kenner Des Glaubens und der heil'gen Glaubensquellen. Ihr sollt, so ist der Auftrag der Gemeinde, Dies Buch nach redlichem Gewissen prüfen; Nicht nach den Formeln der Philosophie, Nein, prüfen sollt' Ihr nur, ob diese Schrift Im Einklang mit dem Judenthume steht, Ob der, der solch ein Buch zu schreiben wagte, Noch ferner sich zu Jakob's Söhnen zählen, Noch ferner auf Verheißung hoffen darf.

Silva.

Wo der Gehorsam schon mich ehren muß, Wird Ehre Ruhm bei solchem hohen Auftrag.

Santos.

Bebeutet dieses Licht (auf die Kerzen deutend) des Autors Seele, So will die Synagoge und der Vorstand Ersahren, ob sie länger noch darf flackern Unrein im reinen Lichtmeer der Gemeinde. Dies ist das Buch! In sieben Tagen will Der Rath der Drei von Euch die Botschaft hören, Und so Ihr sie gedenkt zu geben, dann Bestätigt mir's mit zwei geschriebenen Worten!

(Silva nimmt das Buch, schlägt es auf und erschrickt, da er sieht, daß es Uriel's Schrist ist.)

Uriel.

Sagt's nur heraus, de Silva! Sagt es frei, Ich bin's, dem Euer blinder Glaubenseifer Das Licht der Seele auszulöschen droht!

Silva.

Ihr seid ber Angeklagte, Uriel —

Santos.

Sprecht Ihr in mitleidsvollem Ton? Dies Buch Sei Euch ein Buch — ben Autor kennt Ihr nicht.

Silva (zu Santos).

Hier tretet ein. Zwei Zeilen bürgen Euch

Für ben Empfang bes schmerzlich-ernsten Auftrags. — Acosta! — Zitternd fühlt ber Mensch die Zügel Des eignen Schicksals, die ihm unsichtbar, Sich selbst zu nüten oder schaden, oft Ein guter Gott in seine Hände gibt.
Doch wie viel schwerer ist es, sich zu wissen Als eines fremden Loses Vorsehung Und Stellvertreter des allweisen Richters Für einen andern, dem wir Schicksal werden! Es thut mir leid, Acosta, daß ich glaube An Ruse aus der Höhe, daß ich Gottes Finger In menschlichem Besehle oft erblicke.
Dies Buch schickt mir mein Volk, schickt Israel, Ich prüf' es nach dem Talmud und der Thora.

(Geht nach innen. Santos und die Diener solgen.)

Jochai.

Ihr seid betroffen, Uriel? Was thut Euch das? Wenn man auf Reisen ist, versliegt Ein fernes Schicksal in die blaue Luft.
Seid Ihr, wo andre Sprachen, andre Sitten Als einend Band sich um die Menschen slechten, So wird Euch alles, was auch kommen mag, Was man auch brieflich Euch vermelden dürfte, Wie eine Fabel klingen, die Euch nicht berührt.
Lebt wohl! Nehmt guten Muth auf Eure Reise! (Ab nach außen.)

Uriel.

Du glaubst, daß ich noch jett in ferne Thäler Mich selbst verbannen würde dir zu Liebe? Weil ich schon einmal zagend mich und Judith Vor einem Kampf des Herzens retten wollte, Soll' ich auch jett den Kampf des Geistes fliehn? Das war gesehlt! Wer Wahrheit will bekennen, Darf ihr die höchste Glorie nicht entziehn, Den Ruhm des Muthes, den die Wahrheit gibt. Was kann in mir von Flucht noch weiter sprechen? Jett muß ich bleiben, wenn auch Herzen brechen! (Ab.)

(Der Borhang fällt.)

Zweiter Aufzug.

Manaffe's Garten auf feiner Billa. Im Sintergrunde erhebt fich eine mit Lex belegte Eftrabe, gu welcher einige Stufen hinaufführen.

Erfter Auftritt.

Mangffe (mit einem Streifen Papler in ber Danb und lefenb). Simol

Manaffe.

Das kann nicht sein! Unmöglich barf er kommen! De Silva — Ben Jochai — Ban ber Embben ---De Castro — alles gut — doch biesen Namen — —

Simon.

Hat Eure Tochter selber aufgeschrieben,

Manaffe.

Unmöglich! Weiß fie nicht, mas ihn bebroht?

Simon.

Da tommt fie felbst; laßt fie Guch Rebe ftehn. (#6.)

Zweiter Auftritt. Indith. Manasse.

Jubith.

Willsommen, Vater! Welche lange Zeit Habt Ihr uns wieber hier allein gelaffen,

Bis Ihr ben Börsenstaub von Amsterdam In Euerm Garten aus den Kleidern schüttelt!

Manasse.

Von Sorgen seh' ich mich auch hier begrüßt.

Indith.

Hab' ich nicht alles festlich hergerichtet, Wie Ihr's am Wochenende liebt? Sind Gäste, Wie Ihr gewohnt, zu Tische nicht beschieden?

Manasse.

Wie konntest du Acosta heute laden?

Judith.

Er war nicht hier seit vollen sieben Tagen!

Manaffe.

Schrieb ich dir nicht, daß ihn der Bann bedroht?

Judith.

Und gerade beshalb rief ich ihn zu uns.

Manasse.

Den alles flieht?

Judith.

Den eben sucht' ich auf.

Manasse.

Er wird nicht kommen, denk' ich, weil er fühlt, Daß unsre Ladung feinen Takt beweist, Doch feineren, der Ladung nicht zu folgen.

Judith.

Seit wann ist Vanderstraten benn so fromm? Der Freund van Dycks, des Rubens nur so gläubig? (Auf die Statuen zeigenb). Elias und die sammtlichen Propheten Bertrümmern dir die Götterbilder hier, Die das Geset verwirft. Ich kann nicht glauben, Daß statt des Marmors, statt der todten Bilder Ihr nicht den Muth habt, Menschen zu beschützen.

Manaffe.

Für einen Mann von freier Denkungsart
Bin ich bekannt und stolz din ich darauf,
Daß man Manasse Vanderstraten nicht
Im Bußhemd am Versöhnungstage sieht.
Ich will nicht heucheln, längst gehör' ich, weiß man,
Dem allgemeinen Glauben jener Freien,
Die sich von Moses, Christus, Sokrates,
Das Best're von dem Guten ausgesucht —;
Doch anders ist es, wo man kämpst und streitet,
Rur Staub auswühlt um altes Vorurtheil,
Das an der Masse ewig haften bleibt —
Da tret' ich zu dem Glauben, der besteht,
Und kann mich nicht von äußern Pflichten trennen.

Jubith.

Die Rünftler werben aufgesucht, an Denkern Suscht man mit feigem Muth vorüber!

Manaffe.

Jubith, Auch mußt' ich hören, daß man dir die Achtung, Die uns Acosta widmete, verbächtigt. Rur zwei Begriffe kenn' ich, die mir theuer. Der eine, lächle nur, das ist — ich sag' es, Wein Glück daheim im eigenen Besit, Das stille Walten friedlichen Behagens — Im andern bin ich unterthan der Stimme, Die man die allgemeine nennt, ich prüse Nicht ihren Werth: sie ist — und ich gehorche.

Judith.

Go mandeln Runft und Bahrheit nicht gufammen?

Manaffe.

Des Lebens und der Sitte Forderung Ist streng, und ungern lass' ich mich belehren, Wie Silva gestern mir gethan. Jochai Bist du nach unsers Volkes Weise früh verlobt — Es ziemt sich, daß im Kreise der Verwandten Dich jedes Aug' an seiner Seit' erblickt.

Indith.

Und dieses Schauspiel -

Manasse.

Heute muß es sein.

Judith.

Wie, Vater —?

Manasse.

Wohl! Ich weiß, daß dir Jochai Nicht wie der Bräutigam im Hohenlied Erscheint; doch — wieder meine sichern Lebensregeln! — Wie zwei Verlobte, wie ein liebend Paar Ziemt sich, daß euch die Welt verbunden sieht; Das andre macht mit euerm Herzen ab.

Indith.

Und diese Rechnung schließt sich leicht, denkt Ihr — Wie wenn Ihr Euer Soll und Haben prüft?

Manasse.

Genug! Vom Mahle bleibt Acosta fern. Ich sage das im strengsten Ton zu dir! Schütz' mich vor Leidenschaft! Du weißt, ich sehe, Was allzu ernst, nicht gern auf meinem Wege. (Er besteigt die Estrade.)

Dritter Auftritt. Indith (allein).

Judith.

D lebenskluger Sinn, ben ich nicht fassen, Der meine volle Bruft nicht sprengen kann! Wie sollt' ich mit bem Angesichte lügen, Wie Liebe lächeln, wo ich haffen muß, Und Haß verrathen, wo ich flammend liebe! Er kommt! Er ist's! Schon öffnet er bas Thor — Die Tarusgänge schreitet er herauf, Die Blumen scheinen freudig ihn zu grüßen — Bin ich die kalte Tochter meines Vaters? Was fesselt mich, daß ich ihn jubelnd nicht Un meine Bruft mit sel'ger Freude brucke, Ihn fühlen laffe, wie fie klopfend bebt -! Das feige Herz bezwingt sich noch! Es muß Das heil'ge Recht, ben Wiberspruch zu lösen, Der Mund vom Aug' und Aug' vom Herzen trennt, Sich erst erobern durch die freie That. Noch hab' ich nichts gethan — und blicke nieber —

Vierter Auftritt. Uriel. Indith.

Uriel.

Ich komme, Freundin, weil Ihr es gewünscht, Und hoffe, daß ich Fremden nicht begegne —

Indith.

Weil ich es wünsche, seib Ihr nur gekommen? Wo weilt Ihr? Warum flieht Ihr? Großer Gott, Gustow, Dramatische Werke. II. In dieser Zeit, in dieser schwerbedrängten! Was hab' ich alles nicht vernehmen mussen?

Uriel.

Von meinem Streite mit ber Synagoge?

Judith.

Was kümmert mich die Synagoge —! Nein, Uriel, Ihr habt entfliehen wollen! Ist es benn wahr, daß Ihr so grausam scheiden, So plötzlich über Nacht verschwinden könntet?

Uriel.

Seib kalt! Ich bitt' Euch, laßt ben sanften Ton! Seib, was Ihr werden müßt, das Weib Jochai's. Es ist so oft erörtert — oft beweint — Was reißen wir die alten Wunden auf!

Judith.

Ihr sollt nicht von Ergebung reden!

Uriel.

Judith!

Judith.

Ich hass' Euch, wenn Ihr so gelassen sprecht!

Uriel.

Ihr wißt, bei unserm Volk herrscht die Familie, Der Vater will, das Kind gehorcht — die Bande, Die erst von Eisen, werden Rosenketten! Ich kenne das, das Leben ist ein Treibhaus —

Judith.

Sagt bas, Acosta, wenn Ihr einsam geht Mit Euern kalten zweifelnden Gedanken, Sagt das nicht hier, hier an dem Marmortisch, Wo Ihr das wärmste Leben mir erschlossen! Kennt Ihr das grüne stille Laub nicht mehr, Den Frieden nicht, wo Euer Mund von Kriegen, Vom Sturm der Weltgeschichte mir erzählt? D, Uriel, dies sind die Blumengärten, Wo ich gewandelt bin an Euerm Arm, Euch da, Euch dort ein selten Kraut gezeigt — Ihr saht es an, Ihr nanntet es mit Namen, Ihr brachtet Feuer, wunderbare Gläser, Ihr zeigtet, wie Natur bem Geist gehorcht, Wie im Metall, im Riesel, in ber Pflanze Geheimnisvolle Kräfte schlummern — wie? Und in uns selber wäre alles todt? Da wäre nichts, mas aus ber Asche stiege, Kein Funke aus dem Stahl, aus Gift kein Balsam? Nein, Uriel, Ihr habt einmal gebaut Vor meinen Augen eine Himmelsleiter, Und nun ich oben schwebe in dem Aether, Im Reich ber seligsten Verklärung, zieht Ihr Die Staffel fort? Nie kann ich rudwärts finben, Nie mehr mit dem Gemeinen mich verbinden!

Uriel.

Was wir uns sind, mit Thränen steht es, Jubith, Auf jedem grünen Rasen hier geschrieben. Doch soll's nicht sein — es wird nicht sein — ich kenn' es. Das Wildhinstürmende paßt nicht für uns. Vielleicht wenn wir mit Büchern nicht verkehrt, Von Sternen nicht, vom Weltall nie gesprochen Und nur an Nächstes uns geklammert hätten, Vielleicht, daß dann die wilde Ungeduld Der ungezähmten Triebe tobt' und schriee Doch wolle mich ber Himmel bavor schützen, Daß ich, bem Schmerz mich nicht geduldig fügend, Dich je an einen Scheibeweg geführt Und graufam ausgerufen hätte: Liebe, Hier mußt du mählen ober untergehn! Weißt du — was mich bedroht? Der Bann, die Aechtung! Fluch wird von euern Wohnungen mich treiben!

Nie darfst du den Verfluchten lieben — Ja! Für eine Ehre halt' ich diesen Fluch, Doch kann ich sie mit jemand theilen wollen?

Judith.

Acosta, wird ein Volk die Ebelsten, Die Besten seines Stammes wol verwerfen?

Uriel.

Und dennoch wird's geschehn — zum letzten male, Judith! (Er ergreift ihre Hand.) . . . Leb' wohl!

(Erblickt Johai.)

Hab Gäste ringsum? Sind wir nicht allein? Was thust du? Mädchen, ehren willst du mich? Demüth'gen kann mich nur der bunte Schwarm!

Fünfter Auftritt.

Ben Jochai tritt schon vorher glänzend und festlich gekleibet von der Terrasse. Die Borigen. Später Gäste. Zulett Manasse und de Silva.

Jochai.

Ist das ein Abschied doch für ew'ge Zeiten! Wo ich Euch sind', empfehlt Ihr Euch, Acosta. In Heidelberg glaubt' ich Euch längst, wo Ihr Das Waldgesieder benken lehren wolltet!

= Judith.

Das eilt sich nicht! Denn hier in Amsterdam
(auf eine Feber am hute Jochai's zeigend)
Ist manchem Pfau die Weisheit nöthiger!
(Sie nimmt Uriel's Arm und führt den Widerstrebenden die Stusen nach hinten hinauf.
Eine ferne Rust beginnt.)

Johai (allein).

Zum letzten male bietest du mir daß? Wie süß ist Rache, die vom Schicksal kommt Und die man selber nicht zu schüren braucht! Sie führt ihn unerschrocken in den Saal — (Silva und Manasse erscheinen oben auf der Kerrasse.)

Manasse (oben).

Es barf nicht sein.

Silva (oben).

Geduld! Geduld!

Manaffe.

Empörend!

Was ich so preng verboten!

Silva.

Mäßigt Euch! Geht, Schwager, schützt vor Ungebühr den Gast. Noch hat der Sanhedrin ihn nicht verurtheilt.

Manasse.

Die Sitte aber, sollt' er wissen, folgt Dem Urtheil nicht, sie folgt dem Vorurtheil. (Er geht nach innen. Silva steigt herunter.)

Jochai.

Ich staune, Silva! Habt Ihr Eure Meinung Verändert?

Silva.

Hat denn irgendwer das Recht, Dem Spruch der Richter vorzugreifen?

Jochai.

Mie?

So spricht be Silva, der sein Buch verdammte?

Silva.

Verdammte? Hab' ich irgendwo das so Auf offnem Markte ausposaunt?

Jochai.

De Silva! Man weiß, der Rath hat Euern Spruch empfangen Und Euer Spruch besagt: Er ist kein Jude!

Silva.

Das sagt Ihr — Ihr versteht mich nicht — laßt's sein!

Jochai.

Daß Ihr ihn schützt, das glaub' ich zu verstehn —

Silva.

Ei was! Ich schütz' ihn nicht — und bennoch — Ja! Fast scheint es, daß ich mich verwandelt habe! Was ist das Herz auch nur so reich gestimmt, An Tönen und an Weisen fast so voll Wie Instrumente, wo man immer glaubt, Der Künstler hätte seinen letzten Schatz, Die Fülle seiner Melodieen ausgegeben, Und immer, immer wieder bringt der Finger Ein ungeahntes, neugesügtes Tonstück Tief aus dem unerschöpften Born hervor. Vernehmt, wie mir es mit der Prüfung ging.

Jochai (bet Seite).

Was werd' ich hören?

Silva.

Ja, Jochai! Wie ich mich mit dem Buche so verschlossen In stille Einsamkeit auf meiner Kammer Und in den Paragraphen las und las, Da weiß ich nicht, es hat mich wunderbar Doch manches innerlichst davon ergriffen! So manches hat in mir den Denker wieder Mit allgewalt'gem Zauber aufgeregt!
Und immer rief's in mir: Unmöglich! Nein!
Du darfst den Irrenden an Priester nicht,
An sie den Schüler Plato's nicht verrathen.
Und gerne hätt' ich manches in die Thora,
In unsern Talmud eingezeichnet, was
Bei vielem Falschen, vielem Unbewiesenen
Ich Tiefgedachtes doch zu lesen fand —
Doch da es dort nicht steht und ich gelobte,
Nach Talmud und der Thora ihn zu richten,
So schrieb ich nur dies eine Wort am Ende
Des ganzen Buchs: Der Autor ist kein Jude.

Jochai.

Kein Jude? Das ist Doppelsinn -

Silva.

Doch nicht!
Ich schrieb, was ihn als Jude muß verdammen.
Doch ist er Jude? Braucht er diesem Elend
Des Fluches, dieser schimpflichen Verfolgung
Sein Haupt zu beugen? Nein! Acosta hat
Ein Recht, wenn er es will, sich Christ zu nennen!

Jochai.

Silva?

Silva.

Dann wär' Euch Judith unverloren —

Jochai.

Was sagt Ihr? Uriel ein Christ?

Silva.

Sein Vater

Schwur einst in Portugal den Glauben ab, Ward Christ und seine Kinder hat erzogen Das Jesuitenkloster in Cuença. Als sie vom Tajo sich hierher geflüchtet, Sind sie zum Judenthum zurückgekehrt — Ob Uriel auch? Es steht in seiner Macht, Wenn er es will, sich Christ zu nennen.

Jodai.

Christ?

Das müßte ihn von Judith ewig trennen — —

Silva.

So ist's! Und nun ans Werk der Rettung! Ihr Aus Haß — ich richt' Euch nicht — und ich —? Genug, Hier tretet in die Laubengänge ein! Ich höre, daß ber Sanhedrin erfahren, Acosta wäre hier bei Banberstraten. De Santos wird den Fluch der Kirche bringen, Kommt er, ber Bote ber Nothwendigkeit, Dann tretet vor — ich muß zurück mich halten — Und sagt: Acosta, du bist Christ! Ihr nehmt, Weil Judith nimmer Christin werden dürfte, Dem Argwohn Eurer Liebe jede Nahrung -Und mir, der ich nicht glaube, was Acosta Bu glauben sich berebet, aber ber Ich Achtung vor dem Denker fühle, mir Erspart es boch — vor Plato zu erröthen. (Er geht. Jochai folgt in freudiger Spannung.)

Sechster Auftritt.

Manasse und andere Gäste. Herren und Damen kommen die Stufen der Estrade herunter.

Manasse.

Was sagst du, Simon — Priester an der Pforte? Rabbi de Santos? Eine seltne Ehre! (Uriel und Jubith folgen.)

Uriel.

Sie sind's —

Judith.

Was habt Ihr — blickt doch frei und offen! Wo ist de Silva? (Die Musik wirt aus.) Ei, die Musiker! Was hört ihr auf, Vermittler spröder Seelen? Schlägt euch so mitten in dem Takt der Wind Die Notenblätter um?

Uriel.

Blickt borthin, Jubith; Die Priester sind es mit den Widderhörnern! (Alle blicken mit dem Ausbruck des Schreckens auf die Estrade.)

Siebenter Auftritt.

Rabbi Santos begleitet von vier Rabbinen, die langsam und feierlich kleine gewundene Widderhörner an den Mund setzen und einen tiefen und lang ausgehaltenen Ton blasen. Sie treten oben auf und verweilen auf der Estrade. Die Borigen. Späier Johai und Silva.

Manasse

(nachbem bie Rabbinen jenen einen seierlichen Ton geblasen). Das Zeichen der Verfluchung! Und das hier In meinem stillen Frieden —

Santos (von oben mit feierlicher Stimme).

Widderhörner Begrüßen Euch! Gebenket Abraham's, Der seinen Sohn dem Herrn wollt' opfern! Da sprach der Herr. Herr Zebaoth: Geh hin Und opfre für den Sohn das Thier, den Widder, Der neben dir in dem Gezweig der Büsche Wit seinem Horne sich verfangen hat. Und Abraham zerschnitt des Sohnes Bande Und opferte das Thier für den Gerechten. Wer sich auf Adonai hier bekennt, Der trete seitwärts! Gott verschmäht das Opfer Der Söhne Abraham's — Acosta, du! Du sei allein —!

(Alle gehen von Uriel auf bie anbere Seite. Jubith zaubert.)

Santos.

Und Banderstraten's Tochter? Bekennst du dich nicht auch auf Adonai? (Judith geht langsam und zögernd zu ben Uebrigen. Jochai und be Silva treten auf.)

Uriel (für fic).

Auch sie! — O ber Magnet des Wahns zieht mächtig! (Zu Santos.)

Glaubst du dort auf dem Sinai zu stehen? Hat Moses dich zu seinem Mund erwählt? Wer hat dir über mich Gewalt gegeben?

Santos.

Wenn du ein Jude bist, so weißt bu's - Gott!

Sociai (bazwischentretenb).

Ihr Herren, was geschieht hier? Wie, de Santos, Wollt Unglück Ihr auf unsre Häupter laden? Wir haben wol in Amsterdam die Macht, Im Schose der Gemeinde Recht zu sprechen Nach unsern heil'gen Bräuchen und Gesetzen — Doch über Juden nur — Acosta ist Ein Christ.

Alle.

Ein Christ?

Indith.

O Gott!

Jochai.

Ihr wollt ihm fluchen?

An einem Christen habt Ihr keinen Theil!

Indith (bet Seite).

Bas ihn errettet, ift für mich ber Tob.

Santos.

Wenn Uriel Acofta Chrift — verstummt Mein Mund. (Legt segnend die hand auf die Uebrigen) Gott segne Abraham's Geschlecht!

Uriel.

Wer rebet ba? Wer fagt --

Jochai.

Dein Bater hat Mit seinem ganzen Haus in Portugal Den Glauben seiner Bäter abgeschworen. Noch seid durch keinen öffentlichen Act Ihr wieder heimgekehrt zu Jakob's Stämmen, Ihr seid ein Christ! Viel Ehre muß uns dünken, Daß Ihr bei Euern Knechten hier verweilt.

Manaffe.

Gehn wir zu unserm Fest! Der Christ Acofta Berzeiht, bag wir babei in Speif' und Trant Den Sitten unsers Bolts uns fügen muffen.

Uriel.

Ich ware Christ? Soll mir ein frecher Spott Die Hinterthur best fallchen Mitleids öffnen? Als Kind schon im Gesetze lesen lernend, Ward plötlich ich getauft. Kein lichtumflossner Geweihter Priester hatte uns bekehrt, Den Bater, Mutter, Schwester und die Brüder — Nicht mit Legenden wurden wir gewonnen — Auch nicht mit Gold — Gevatter stand bei uns Der Henkersknecht der Inquisition.
Am Scheiterhaufen gingen wir vorüber In eine Christenschule sieben Jahre —

Mit bangem Herzen! — Wenn die Furcht der Quell Des Glaubens ist, so war'n wir fromme Christen! Doch wunderbar die Milbe ber Gewöhnung! Um Hochaltar, im Meggewande balb Das goldne Rauchfaß tragend, bald im Chor Die Responsorien bem Priester singenb Und driftlich Wissen in der Schule lernend, Fühl' ich mich glücklich, bamals mehr als Talmub In meine Seele eingeprägt zu haben. Was ich geworben, ward ich nur als Christ. Im frischen Strom ber Bilbung burft' ich baben, Ein Mensch, ein freier, in dem Ganzen weben, Die Luft war mein, ber warme Strahl ber Sonne, Am Grün bes Waldes labt' ich frei den Blick — Was alle liebten, burft' ich wieber lieben, Was alle fürchteten, war meine Furcht, Und jeden Pulsschlag einer großen That, Ein jedes Athmen der Geschichte fühlt' ich Wie alle Menschen in mir selber wieder. Ein Portugiese mar ich, hatte Heimat, Ein Recht des Daseins, hatt' ein Vaterland! -Da folgten wir des Vaters andern Brüdern, Die hierher zogen in die Niederlande. Erst jest erschienen sie sich wieder frei. Ein jeder eilte sich, den Tropfen Taufe Aus seinem Blut, wie unrein, wegzuwerfen, Und was der Vater that, das galt vom Sohn -Von meiner Mutter — Alle sind sie wieder Juden. Ob auch von mir, ber ich ein Jüngling schon Nach Amsterdam gekommen, ob auch ich Den milben Gabriel, wie ich getauft, Mir in den finstern Uriel wandeln will — Das steht mir frei und — offen sag' ich euch, Ins Allgemeine möcht' ich gerne tauchen Und mit dem großen Strom des Lebens gehn! Daß ich's nicht thue — fragt mich nicht, warum? Was ist's, bas Joseph in Aegyptenland, Als er die Brüder sah, die ihn verkauften, Doch Freudenthränen weinen ließ? Was ist's,

Das uns bei allem Abscheu vor bem Buft, Der uns als Sitte folgte aus bem Often, Doch binbet gleich als wenn wir Brüber wären, Die wir weit seltner, als wir scheinen, sind? Die Ehre ist ber Kitt bes morschen Bunbes, Die Ehre nur ist's, die mich euch verpflichtet! Wenn ihr so leiblich wohl in Amsterdam Als Menschen angesehen seid, bleibt ihr boch Ein schüchtern Wild aus einem fernen Walbe, Das zitternd stutt vor jebem Christengruß. Ein Argwohn nur — ihr müßt von dannen ziehn! Des Ahasveros Söhne müßt ihr wandern Und wandern, wandern ruhelos -Und weil ich nicht im Schatten ruhen will, Als Christ mich in bem Grün behaglich stredend, Indessen ihr im Staub der Straße zieht -So will ich leiden mit ben Leidenden — Ihr bürft mir fluchen! Denn ich bin ein Jube!

Santos.

Seid Ihr nur Jube, um uns zu verhöhnen, So wär' Euch besser, Ihr bliebt Gabriel!
Die Schrift, von dir geschrieben, ist den Flammen, Bei uns dist du dem Bannsluch heimgefallen.
Gebet aus deinem Munde fährt ins Leere!
Der Athem, den du athmest, ist die Pest.
Sift ist der Blick aus deinem Auge, Lähmung Wacht Kinderspott aus deines Leibes Sliedern.
Das ist der Fluch, der über dich verhängt!
An jeder Thüre, wo du wandernd pochst,
Da öffne dir ein Feind! Wenn du erkrankst,
Sei Gift in jedem Glas, das man dir reicht,
Und naht sich dir der Todesengel einst,
So stirb am Weg, das Haupt gen West gerichtet!

MIC (mit gesenttem Saupte).

Wehe!

Uriel (für fic).

Mich schaubert! Nicht für mich, nein, für den Wahn, Den so sich täuscht, dem Himmel zu gefallen!

Sautos.

Ein Blinder sollst du an den Häusern tasten, Und Fluch der Hand, die einen Stab dir reicht! Fällst du, dann öffne sich der Erde Schlund, Verschlingend dich, wie Datan und Abiron —

MIle (mit gesenttem haupte).

Wehe!

Santos.

Die Kirche stößt dich aus, verflucht durch mich Den Leib, der dich geboren —

Uriel.

Mutter!

Santos.

Fluch dem Freund,

Der dir im Elend je die Treue hält — Fluch allem, was sich dir verwandt noch fühlt — Was sich dir naht, was du berührst, ist todt! Verschmachten wirst du in dem Durst nach Liebe; Nie gibt sich dir ein liebend Herz des Weibes —

Subith (tritt muthvoll hervor).

Das lügst du, Rabbi!

Manasse.

Wie? Verwegene!

Silva.

Führt sie hinweg, Jochgi!

Jochai.

Die Verräth'rin!

Judith.

Verrathen will ich mich und Euch! Verrath An Euch ist Himmelstreue! Zittert Ihr, Daß Fluch aus solchem Munde Segen bringt? Verdammt die Sötter, die wir beide glauben! Es sind die wahren, ihnen lernet beten! Er wird geliebt! Glaubt besseren Propheten! (Sie ftürzt an Uriel's Brust).

Santos.

Die Kirche sieht statt eines Opfers zwei — An diesem Ort kann kein Gerechter weilen! (Entsernt sich mit seinen Begleitern, indem er die Terrasse hinuntersteigt und zur Seite abgeht. Alle solgen in Bestürzung. Während bessen)

Jodai (zu Manasse und Jubith).

Die Himmelsfrage ist mir wenig werth — Ich sehe nur, was menschlich, den Verrath! Und dennoch glaub' auch ich den alten Göttern, Sie lehren uns das Süßeste: die Rache! (Er geht mit dem übrigen Theil der Gäste. Alle sind abgegangen dis auf Manasse Uriel und Judith.)

Manasse.

Wie siese That dem Leben einzusugen, Das weiß ich nicht und stell' es dem anheim, Der mir die Erde zu regieren scheint, Dem schadensrohen Zufall! D, mein Kind, Jetzt in das Hergebrachte einzulenken — Das ist nicht leicht! Acosta, bleibt einstweilen Mit Euerm Fluch auf dieser meiner Villa — Die Musen hier, die werden Euch nicht sliehn — Ich aber muß zurück nach Amsterdam — Du wirst mir folgen, Judith — in die Sitte! Was dann zu thun, das sei mit Schmerz erwogen!

Judith.

So bist du mein! Erobert durch die Wahrheit! Und daß ich frei die Zeichen meiner Liebe Darf ferner tragen vor der Welt, so eil' ich, Das Herz des Vaters günstig umzustimmen. Hab' ich dem Gott gehorcht, den du mich lehrtest? Dem Gott, der aus des Herzens Flammen spricht? D laß uns hoffen! Folge mir, mein Freund! Wer muthig will, der hat die Welt gewonnen. (Folgt dem Vater mit Uriel.)

(Der Vorhang fällt.)

Dritter Aufzug.

Zimmer im Hause Banberstraten's zu Amsterbam. Es ist, nach Banberstraten's Geschmad, mit Bilbern und Statuetten geziert; biese letten konnen auch auf bem Ranbe eines Kamins stehen.

Erster Auftritt.

Manasse sitt allein an einem Arbeitstisch und rechnet.

Manasse.

Auf Wind und Meer gebautes Glück ist schwankend! Da schreib' ich Zahlen in den Wind, ins Meer —! Des Buches Ordnung ist kein Steuerruder — Die schönsten Zahlen spült die Welle fort; Im Hafen nur, im Hafen kann man rechnen. (Er steht auf, macht einen Sang durchs Zimmer und nimmt dann ein anderes Buch vom Tisch.)

Viel lieber les' ich hier dies kleine Buch! Die Bilder, Statuen, das neckende Versteckte Spiel muthwilliger Gewässer, Die Bauten, alles das steht wirr und bunt Hier auch verrechnet in den Ankausspreisen — Und viel zu hoch nach dem Tarif der Börse! Was sprecht ihr nur vom Preise eines Bildes Und klagt, daß sich die Künstler überschätzen? Kann man ein Bild nach seinem Werthe zahlen? Was man an einem Bild bezahlt, ist nicht Die Farbe, nicht die Leinwand, nicht die Zeit, Die es gekostet, selbst der Genius nicht, Der es geschaffen — benn der Genius gäbe Viel lieber seine Arbeit als Geschenk — Was man bezahlt, ist der Besitz des Bildes! Dies heimlich stille, trauliche Gefühl, (Er nähert sich einem Bilbe zur Seite und betrachtet es, indem er die Arme über dem Rücken verschränkt.)

Das Schöne für sich selber zu genießen! Für sich allein, gestört von keinem Auge, Von keiner blinden Neugier angeredet, Von keinem halben Kennerwort zerstreut! Nur eines in der ganzen Welt, wie dies! Hier, wo sich alles ewig wiederholt, Ein schönes Etwas einmal nur vorhanden! Und dieses Eine, Echte, Allbekannte, Wie die Geliebte, heilig, unentweiht, Nur uns gehörend, uns nur hingegeben — Da sprechen diese Menschen noch von Zahlen!

(Er kehrt zu dem großen Buche zurück.)

Und dennoch mahnen sie, wenn sie nicht stimmen!... O schwere, schwere Sorge!... Wenn ich wieder — ?!

(Er verfällt in Sinnen.)

Zweiter Auftritt. Indith. Manasse. Später Simon.

Andith

(nachbem fie ihn beobachtete).

Ich such' Euch, Vater, und ich find' Euch nicht. In Euerm Abschluß scheint Ihr wie verloren. Ihr seht so trübe —

Manasse.

Schein' ich's, bin ich's nicht.

Zudith.

Die Opfer haben Euch ermüdet, die In diesen schweren Tagen Ihr gebracht?

Manaffe.

Man ist nur glücklich, weißt du ja an dir, Durch fremben Schmerz —

Judith.

Den Ausgestoßenen, Den alles flieht, der selbst die heil'ge Schwelle Des Hauses seiner Mutter nicht betritt, Ihr bergt ihn vor der Wuth des Fanatismus, Laßt ihn in unsrer Villa friedlich wohnen Und fügt Euch selbst, ihn Euern Sohn zu heißen! Die Menschen nennen Euch den kalten Weltmann Und hart erscheint die Schale Eures Wesens — O, kennten sie den Kern, den weichen, edeln!

Manasse.

Du hebst mich viel zu hoch, mein gutes Kind! Daß ich Acosta schütze, thu' ich nicht Um ihn; benn ich gestehe dir, ein Geist, Der sich nicht fügt dem allgemeinen Wesen, Bleibt mir befremdlich und ich lieb' ihn nicht. Dir ist er werth, du hast es laut bekannt Mit wildester Verletzung aller Pslichten — Ich mag die Scene mir mit Worten nicht Erneuern —

Judith (für fic).

Und ich lebe nur in ihr.

Manasse.

Nach Uriel's Widerruf weiß man, daß ich Dem Unbegüterten die Hand der Tochter, Weil sie ihn liebt, nicht weigern will — warum Ich schwach bin, fühlst du wol, mein Kind!

Judith.

Um mich!

Um Euer sanftes, milbes Vaterherz — Und auch um Euch, um Euer Menschenherz!

Manasse.

Da irrst du, Kind! Die Menschen hass' ich nicht — Doch hab' ich auch den Drang nicht, sie zu lieben. Ich lernte sie von einer Seite kennen, Die mich gezwungen, nur mir selbst zu leben. Du warst noch Kind, vor fünfzehn Jahren war's, Da stand an einem Morgen an der Börse: Manasse Vanderstraten ist gefallen! Mit großen Lettern stand es an der Börse: Wanasse Vanderstraten ist gefallen! Ein wenig Mitleid, manche gute Lehre, Ein Seuszer hier, ein Achselzucken dort, Mehr fand der Scheiternde am User nicht.

Judith.

Nicht meine Mutter, Vater?

Manasse.

Deine Mutter!

Gesegnet sei ihr Angebenken! Ja!
Die gab mir Muth zu neuer Thätigkeit.
Sie sah noch einmal unsre Sonne lächeln —
Und starb im Glück — erschöpft von jener Kraft,
Die künstlich sie der Welt zur Schau getragen.
Der kalten Welt! Ha, dies Gefühl des Elends,
Daß man allein nur sich vertrauen darf,
Daß keiner sür uns in die Schranken tritt,
Daß wir nur selbst, ein Weib, ein Kind vielleicht
Die Schmiede unsers Glückes sind — o sieh!
Da hab' ich mir mein Leben in den Bann
Des eigenen Behagens eingepfercht
Und leide bitter, wenn mir so die Welt,
Die wirkliche, ans stille Fenster pocht.

Simon (melbet).

De Silva schickt und meldet, daß er käme — Im Augenblick schon dürft' Ihr ihn erwarten. (Ab.) Indith.

De Silva?

Manasse.

Ja! Und Uriel?

Judith.

Ist brinnen,

Wie Ihr befohlen, heimlich -

Manasse.

Rlagst du noch, Du junge Welt, die alte ewig an?
Steht sie noch immer euerm Glück im Wege?
De Silva bleibt Acosta hold; vermittelt
Die Sühnung mit der Synagoge, sucht
Jochai's wilde Rache zu besänstigen —
Geh! Ruse Uriel —

Judith.

Dank, theurer Vater! O wüßt' ich irgend eine große That! Ich schäme mich nur immer anzunehmen.

Manasse.

Geh! Rufe beinen Freund!

Judith.

Und gib dich nicht Für kälter aus, als beine Seele glüht! Du liebst den schönen Schein der Kunst; warum Den schöneren des besten Herzens nicht? (Sie eilt nach innen.)

Manaffe (ihr nachblidenb und fein hauptbuch nehmenb).

"D wüßt' ich irgend eine große That!" Die aber, die sie schmerzen würde, nimmt sie Natürlich davon aus — De Silva kommt.

Dritter Auftritt. De Silva. Manasse.

Manasse.

Daß Ihr erscheint, ich banke Euch bafür — Ihr wollt den Frieden meines Hauses fördern. Nicht Klage, Silva! Auch nicht Vorwurf, Schwager! Am wenigsten, ich bitt' Euch, Trost!

Silva.

Ihr flieht Den Schmerz beständig, wunderlicher Mann, Und eben deshalb läßt er nie Euch los.

Manasse.

Habt Ihr gesprochen mit dem Rath der Drei?

Silva.

Soeben komm' ich von der Synagoge.

Manasse.

Ist alles fertig für den Widerruf? Ich wünschte, diese Dinge gingen rasch, Damit das bose Blut sich nicht versetzt, Sich nicht noch mehr der Groll des Wahns verhärtet —

Silva.

Ihr scheltet Wahn, was mir der Glaube heißt.

Manasse.

Auch diese Feindschaft, die mir Fallen legt, Auch diese Rachsucht wäre Glaubenssache? Jochai's ganzer Anhang grüßt nicht mehr. Ich hab' es auf der Börse wohl gemerkt, Wie man die Stellen aufsucht, wo man glaubt, Daß ich am leichtesten verwundbar bin. Wenn man den Kaufmann in die Enge treibt, Ist er verloren —

Silva.

Habt Gebuld und hofft!

Manaffe.

Sebuld und Hoffnung da, wo Augenblicke Ein ganzes Leben mir zerstören können? Wenn mich Jochai stürzen will — bann —

Silva.

Schwager!

1

Manasse.

Genug bavon! Nur Gile! Hört Ihr? Gile! Ihr werdet mit Acosta reben — sagt Was er an Formeln zu beachten hat, Damit uns nicht ber ganze Schwarm ber Meute, Von Priestern aufgehett die Masse droht — Ich geh' — Acosta kommt — sprecht Ihr mit ihm! Und fagt, be Silva, wir sind unter uns, Ihr liebt doch selbst die Priester nicht von Berzen, Wie ist es möglich, orthodor zu sein! Wie möglich, daß man durch Philosophie Den alten Wust sich selber construirt Und wieder ankommt, wo man ausgegangen! Als Kind, ja wohl, ba will ich gerne glauben, Im Glauben wäre zweimal zwei gleich fünf; Doch geht mit ber Philosophie, wenn sie Im Kinderglauben ein Geheimniß findet Und, zweimal zwei sei fünf, beweisen will! Verzeiht, ich muß mit meinen Schreibern rechnen; Da kommt das Einmaleins mir der Vernunft Beiläufig so in die gesunden Sinne.

(Ab nach außen.)

Silva.

Mit Zahlen will er Gottes Größe messen!

Bierter Auftritt. Uriel (von innen). De Silva.

Uriel (bleibt an ber Thur fteben).

Ich bin's, be Silva! Darf sich ber Verfluchte Dem Anwalt ber gerechten Seelen nah'n?

Silva.

Das Heiligste, die Pflicht, ist leider das, Was wir am öftersten in uns bekämpfen Und meistens wider Willen thun. Acosta, Nicht gerne hab' ich Euch verurtheilt.

Uriel.

Wohl,

Ich weiß! Ihr ließt mir einen Ausweg offen, Den einzigen, den ich nicht wählen durfte.

Silva.

Mich rührt's, daß Ihr doch noch für Juda fühlt, Sind mir auch Eure Gründe allzu weltlich, Wie Judith's Liebe fast mir teuslisch scheint. Genug! Ich soll Euch als Verwandten grüßen Und um so lieber biet' ich meine Hand, Als ein Talent, ein reichbegabter Geist Für Amsterdam dadurch erhalten bleibt.

Uriel.

Wo seh' ich eine Möglichkeit, de Silva? Beglückt bin ich von eines Engels Liebe — Doch darf ich nehmen, was ich zu behaupten Kein einziges erlaubtes Mittel kenne?

Silva.

Doch! Doch! Ich komme von dem Rath der Drei. Die Sitzung war für Eure Sache günstig,

Den Schwiegersohn Manasse's Vanderstraten Wird man zum Acte der Versöhnung nicht Mit allzu schwerer Prüfung vorbereiten. Ihr seid erwartet. Schreitet unerschrocken Hinaus auf die verbot'nen Pläte! Klopfet Dreimal ans äußre Thor der Synagoge Und laßt den Schwarm des Volks Euch nicht verdrießen! Nach kurzem Harren wird ein Diener kommen Und Euch in Prüfungshaft zum Oberrabbi Atiba führen — dies des Rathes Vorschrift.

Uriel.

Ich hör' Euch an und höre staunend wieder — Man hat mich Euch zu grüßen aufgefordert, Deshalb bin ich gekommen. Wovon sprecht Ihr?

Silva.

Von Guerm Widerruf.

Uriel.

Wovon, be Silva?

Silva.

Ihr stellt Euch so befremdet und Ihr wißt doch, Daß nur der Widerruf vom Bann befreit.

Uriel.

Der Widerruf? Befremdend Wort, das bebend Kaum über meine Lippen geht! De Silva, Wer hat Euch denn gesagt, daß ich erwarte, Von diesem Banne mich befreit zu sehn?

Silva.

Acosta! Sammelt, bitt' Euch, Eure Sinne! Soll Euer Wahnwit für Charakter gelten? Dem Ausgestoßnen seine Tochter geben, Heißt selbst sich um den Namen Jude bringen. Auch seid Ihr, wenn Ihr länger hier verweilt, Raum ferner sicher mehr in Amsterdam — Die Christen schützen uns, nicht Guch.

Uriel.

Ich weiß es

Und überlege längst, wodurch ich mir Mit irgendeiner Menschenmöglichkeit Mein unerlaubtes Dasein fristen werde; Doch habt Ihr jemals Denker Euch genannt, Hat je ein Glanz von oben Euch beschienen, Wie sagt Ihr so gelassen: Widerruse!

Silva.

Die Reue steht auch selbst dem Helben schön.

Uriel.

Der Held bereut urch eine zweite That.

Silva.

Den Irrthum zu bekennen schändet nicht.

Uriel.

Mir selber bin ich irrend, Priestern nicht.

Silva.

Der Priester nimmt bie Reue nicht für sich.

Uriel.

Ist sie für Gott, so weiß ich selbst ben Weg.

Silva.

D Uriel, bas ist es, was ich tief An Euch beklage — dieses leere Pochen Auf eine Ehre, wo nicht Ehre gilt — Auf diese kleine Scheidemünze, die Ihr auf das Zahlbret Gottes werfen wollt! Dem Himmel ist die Reue wenig werth, Sie gilt nur für die allgemeine Ordnung, Für die gestörte Harmonie des Ganzen Und deren Ausdruck ist des Priesters Ohr! Nehmt doch den ganzen Bau, nehmt doch das AU! Was seid Ihr? Sandkorn in dem großen Ganzen.

Uriel.

Mir selber bin ich eine ganze Welt.

Silva.

Wenn Ihr Euch aufbläht — ja!

Uriel.

Das Weltall ist

Dann auch nur eine prahlerische Rull.

Silva.

Ihr bunkt Euch frei! Ihr pocht mit Guerm Denken -Und forsch' ich in Natur, im Wintertod, In Frühlingsblühen und in Berbsteswelten, Und sett' ich Glafer auf bas Auge, baß Den Wurm ich oben am Saturn erblickte — So fühl' ich, bag wir nichts im Eignen sinb, Daß mir gebunden leben in bem Ganzen Und frei nur find in bem Nothwendigen. Ist bas einmal bem Geiste aufgegangen, So werd' ich wohl nicht gegen das, was zwar Im Glauben unfrer Bater schon bestand, Was tausend Jahre fest bestand, den Wit Der eigenen Vernunft so sehr verachten, Das ich nicht sagte: Es kann Irrthum sein. Doch tausend Jahre dauert dieser Irrthum, Hat zehnmal Tausend über Lebensschmerzen Und Millionen übers Grab geleitet Hat Euer Glaube Einen schon beglückt? Die Hand aufs Herz! Acosta! Nicht einmal Euch selbst!

Uriel.

Wol möglich das, de Silva — möglich! Vielleicht ist's recht, wenn man des Blinden Stab,

Der ihn dreitausend Jahr' hindurch geführt, Sein helles, reines, sehend Auge nennt. Der Stab, er hilft bem Blinden suchen, taften, Er schützt vor Unfall ihn, er ist sein Auge. Da plötlich fällt ein Glanz in seine Dämm'rung, Der Blinde sieht, er sieht mit seh'ndem Auge — Er blickt beseligt auf zum Sonnenball. Die Sonne blendet, ungewohnt ist alles, Er kann die Dinge, die er fieht, nicht nennen, Er tastet an, was schädlich; ja, er strauchelt; Das helle junge Auge hat noch nicht Des Stabes tausendjährige Gewöhnung, Die dunkel ihre dunkle Welt begriff. Doch barum, weil bie Wahrheit nicht bas Glück, Das volle Glück bes Lebens gleich gewährt, Weil der erlöste Blinde strauchelt, fällt; Darum soll er bas ungewohnte Schauen Ins grüne, neue, junge Leben Irrthum, Des Sehens erfte Freude Sünde nennen? Nein! Wenn mein freigeworden Auge auch Vom Glanz bes Lichtes noch so sehr mich schmerzte, Den Schmerz der Wahrheit — widerruf' ich nicht.

Silva.

So wandelt Euern Pfad, der Fluch folgt auf Der Ferse. Judith wird zum zweiten mal De Santos nicht der Lüge zeihen können. Sie wird dem Vater nicht die Grube graben Und mit Euch in die Wälder ziehn! Lebt wohl! (Zögernb.)

Bei Euerm Gleichniß von der Blindheit hab' ich An Eure blinde Mutter benken mussen —

(Will geben und kehrt noch einmal zurud.)

Acosta! Tief in unserm Volke wurzelt Der Zauber der Familie! Sonst, o ja, In alter Zeit auch riß sich mancher Zweig Vom Stamm der Liebe los, wie Absalon Von David — später aber, im Eril, Da wir verfolgt, da nichts uns blieb im Elend, Ms bieser Trost, daß uns doch — Kinder lieben, Dag uns ein — Bater boch beschütt in Noth, Gin Bruber uns boch - seinen Bruber nennt, Da schlang sich inniger um uns bies Banb Der Ehrfurcht vor dem heil'gen Herb des Hauses. Wir brachten Opfer unsrer Freiheit, mieben Das schwache Vorurtheil ber alten Aeltern Und warteten, nicht bis wir mündig waren, Um dies zu thun und das zu unterlassen, Wir warteten bis auf ben Tob der Unsern. Dann sind wir frei, bann sei bie eigne Meinung, Die Fahne unfrer Wünsche aufgesteckt -! Sind bas nur Luftgebilbe Guerm Geift, Den frembe Leiben nicht bekummern burfen? Manasse's Schmerz nicht, Judith's Liebe nicht? — --D macht es mit Guch selber aus, wer fiegt, Ob Euer Herz, ob Euer freier Geist -Ihr müßt Euch prüfen in dem Grund der Scele Und was Euch ebler bünkt, das thut. Lebt wohl! (Er geht nach außen.)

> Fünfter Auftritt. Uriel (auein). Später Simon.

Uriel.

Db mir die Wahrheit edler als die Liebe? Wohl kenn' ich Tausende, die jeden Werth Der Seele, Abel der Gesinnung, ja Das Vaterland und ihren Glauben opfern, Um fortzuräumen, was nur irgend zwischen — Dem ersten Kuß von einem Mund wie Judith's Und allem läge, was sie selber ehrt. Ich liebe Judith; doch ich müßte mich verachten, Wenn wie ein blöder Schäfer aus der Fabel, Wie ein bebänderter Amynt der Bühne Ich schmachtete und so in Wachs zerstösse! Erst glauben und dann widerrufen? Feige Sich selber einen Meineib schwören? Rein! Die Ueberzeugung ist des Mannes Ehre, Ein golden Bließ, das keines Fürsten Hand Und tein Kapitel um die Brust ihm hängt. Die Ueberzeugung ist bes Kriegers Fahne, Mit ber er fallend nie unrühmlich fällt. Der Aermste selbst, verloren in der Masse, Erwirbt burch Ueberzeugung sich ben Abel, Ein Wappen, das er selbst zerbricht und schändet, Wenn er zum Lügner seiner Meinung wird. Mag auch mir raunen eine Stimm' ins Ohr: Das Herz ist bir gewisser als ber Geist, Die Liebe täuscht sich nicht wie ber Gebanke -Ich kann nicht anders. Ritterstolz ist bas, Was mir die Sporen in die Seite drückt Und jede blasse Furcht zum Schweigen bringt. Hab' ich geirrt, so irrt' ich nur der Wahrheit; Den Priestern widerruf' ich nicht. (Er will nach außen geben.)

Simon.

Hier tretet ein!

(Draußen.)

Dem Fräulein will ich's melben.

Uriel.

Stimmen? Mich zu schauen Ist jedem Frommen, jedem Heuchler Greuel —

Simon (braugen).

Hier! Hier! In diesem Saale wartet nur! (Die Thür öffnet sich.)

Uriel (bie Gintretenben erblidenb).

O ew'ger Gott — was seh' ich — meine Mutter! (Eritt bei Seite.)

Gedeter Auftritt.

Efther Acofta. Anben. Joel. Uriel. Efther ift blind und wirb von Uriel's beiben Brübern geführt.

Ruben.

hier ruht Gud, Mutter! (gabrt fie jum Geffel.)

Efther.

Db fie tommen wirb?

Boel.

Ich ließ Ihr unsern Namen noch verschweigen.

Efther.

Dag ich fie feben könnte -!

Uriel (tast fic ihr ju Sagen nieber).

Mutter!

Efther.

Du 3

Du bift es - Uriel - bie Band ift bein -

Uriel.

Rannst bu ben Fluchbelabenen noch ertennen?

Efther.

Noch ist's bein Haar — bein Bart — und beine Wang Und Thränen auf ber Wange? Ja, bu bist's — Der Fluch hat nichts an dir verändern können.

Rnhen (trabe).

Wir find um Judith hergekommen, Bruder! Die Mutter möchte gern ein Wesen, das Dich liebt und ihre Liebe kuhn bekannte, Sie möchte — ihre Tochter — Uriel (aufflebenb).

Geben? Ruben,

D fage feben! Gabft bu fie mit Augen!

Efther.

Schon soll ste sein, mein Sohn, boch schöner noch Als ihre Reize, die verwelten werden, t mir die Liebe, die ste dir geweiht inglud hat sie sich für dich bekannt —

Uriel.

eib gemelbet? Längst schon wollte fie winer Mutter — ich hab' sie verhindert! Glud, sie mein zu nennen, wird uns nie.

Efther.

außt' es wohl.

Uriel.

Die mußteft bu's?

Joel.

Die Mutter

sagen, daß ber Bann euch trennen muß. Wiberrufe hat noch nichts verlautet —

Mnben.

beshalb sind wir hergekommen, Bruder, wir von Amsterbam mit unsrer Mutter rach dem Haag begeben wollten, fünftig nem fremden Aufenthalt zu wohnen.

Uriel.

tach bem Haag? Mit unfrer blinden Mutter?

Efther.

thut das mir? Ich bent' im Haag, ich bin mfterdam! Hab' ich boch hier so oft an den Tajo wieder heimgeträumt.

Uriel.

Und warum biefe Muhfal? Barum reifen?

Joel.

Bergebung - theurer Bruber -

Efther.

Sagt es nicht!

Ruben.

Der Hanbel, ben vom Bater wir geerbt, Bar raich emporgeblüht -

Uriel.

Du felbst Senfal

Und Zwischenhanbler an ber Borfe!

Ruben.

Jest -

Uriel.

Man ift euch feinb - um mich?

Joel.

Es zeigt fich fo.

Beil man es fühlt, daß dich und deinen Geist Der Bannstuch wenig brücken wird und hindern, So läßt die Feindschaft nicht, doch irgendwo Die Wirkung ihres Sieges zu verspüren — Da trifft es uns!

Efther.

Richt mich, mein Sohn - nicht mich

Ruben.

Im alten Wirken sind wir wie gelähmt, Man weicht uns aus, man steht uns keine Rede, Ein jeder fürchtet sich uns nur zu grüßen; Bon Handel, von Geschäften kann dabei Nicht ferner Gutes zu erwarten stehn Und so find wir entschlossen auszuwandern.

Bugtom, Dramatifche Berte. 11.

Uriel (für fic).

O Ahasveros!

Esther.

Gerne will ich wandern Und ging' es, wie vor Jahren, übers Meer. Was aber hilft es! Uriel, du kannst, Wo Juden wohnen, keine Freistatt sinden. Und wenn ich sterbe, immer hab' ich doch Sedacht, wenn die, die sehen können, sterben, So bricht ihr Auge — meines, hofft' ich, würde Dann einmal noch in alter Helle glänzen, Noch meine Kinder sehn — dich aber werd' ich Mit seh'ndem Aug' im Tod vergebens suchen. (Urtel wendet sich gerührt ab.)

Manasse's schönes Kind bleibt lange aus.

Joel.

Es gehen Thuren —

Ruben.

Horcht, ein rauschend Kleib.

Siebenter Auftritt.

Judith. Die Borigen.

Judith.

Ihr habt nach mir verlangt, ihr werthen Herren? Und jene greise, würd'ge blinde Frau? — (Steht eine Beile sinnenb.) Acosta — das ist? — Unsre Mutter! (Küßt ihr die Hände.)

Esther.

Nein! Laß mich dir selbst die Stirne küssen, Engel!

Jubith.

Längst hätt' ich Euern Segen schon erfleht, Aus Euerm Angesichte mir das Bild Des besten Sohnes ausgefunden —

Efther.

M∎dit!

D lob' ihn mir — ich liebe bich bafür!

Judith.

Roch werben all' ihn einst bewundern, Mutter! Bis bahin hat er uns.

Efther.

O klingt bas füß! Gin Schimmer nur von dir ins dunkle Auge! Und nun, wenn mich der Tob ereilen wirb, Darf ich ihn nicht einmal an dich vererben!

Indith.

Nicht an fein Beib?

Efther.

Sein Weib? Wirst du sein Weib Betrübe beine Aeltern nicht, mein Kind! Flieh nicht mit ihm! Dein Vater hat nur bich! Nur eine einz'ge Tochter hat Manasse.

Jubith.

Versteh' ich? Uriel? Du wolltest — nicht —? (Sie bi lange mit stiternber Berzweislung an.) Berzeihe Himmel! Daß ich geglaubt, es würde diese Erde Für so viel Liebe schon beglücken können! (Sie finkt zu ben Füßen Ester's nieber.)

Uriel (tampft mit fic. Er blidt bie Gruppe ber Mutter, ber Geliebten Brüber, bie trauernb hinter bem Seffel ber Mutter fieben, mit Rubrung an. Fi

O sprachst du wahr, de Silva! Ja, es wurzelt In unserm Bolk tief die Familie!

(Bilb auffahrenb.)

Was schweigt ihr? Rebet! Foltert mich nicht so!

Judith.

Mutter, wir werben nicht geliebt!

Uriel.

Gin Pfeil steckt mir Im Herzen — schreien möcht' ich wie ein Thier — D seht mich nicht so bittend an! Die Thränen, Die ihr vergießt in euerm herbsten Leid, Sind Freude gegen meine — trocknen Augen. Ihr schweigt? Ihr blickt mich seufzend an? Erwartet Von mir die eine That, die schmerzlichste? Dem Herzen soll ich opfern meinen Geist, Der Liebe meine heil'ge Ueberzeugung? Du Stolz, was bäumst du dich so wild empor? Ha, borstig Ungethüm! sletsch' nicht die Zähne — Sei Wurm! Mensch, Thier, duch' unter — unter! Gebt Rettung vor dem stummen Blick der Liebe!

(Geht rudmarts ichreitenb.)

Wer schützt mich vor den stummen Augen? Schließt Die Augen! Blinde Mutter, schließ die Augen — (Er reißt sich mit gewaltigem Entschlusse los.)

Die Augen —! Ich thu's — ich thu's — ich thu's — ich thu's — (Rückwärts schwankt er an bie Thur nach außen. Die Seinigen mächtig erregt.)

Judith.

Er geht um seine Mutter.

Esther.

Rein! Er geht

Um dich!

Joel.

O segne Gott ben Augenblick! Er widerruft —

Esther.

D, laß mich! Laß mich, Kind — Ich muß ihn küssen — Uriel, mein Sohn! Laß mich zu ihm! Wo bist du — Uriel —? Wer hat den Muth, sich seinen Feind zu nennen? Wer rühmt sich eblern Sinnes? Kommt! D kommt! Wir wollen rufeu auf der lauten Gasse: Das ist ein Sohn, der seine Mutter liebt! (Folgt Uriel rasch. Joel und Ruben führen sie.)

Judith (allein am Fenfter).

Er ist im Hof — im Mantel kaum verhüllt, Mit bloßem Haupte stürmt er wild dahin — Er stutt — D Gott — er wendet seinen Fuß — Er zögert — diese Straße dort — links oder — rechts? Er geht — er geht den Weg zur Synagoge! (Sie entsernt sich vom Fenster.)

So plötlich das? Und doch vielleicht — um mich? So plötlich und vielleicht zu rasch — D Himmel, Wenn er's bereute! — Faßt es mich nicht bleiern? Ist denn das Weib des Mannes ew'ger Fluch, Seit Anbeginn der Welt ihn schon verkleinernd? Sein Blick war matt wie eines Sterbenden — Kalt seine Hand, die Kniee zitterten —

(stürzt ans Fenster und rust hinaus)
Laß ab! Laß ab, Acosta — thu es nicht! — — Zu spät! Verhängniß, strafe gnädig unsre Schuld!

(Sie sinkt in einen Sessel.)

(Der Borhang fällt.)

Vierter Aufzug.

Im Tempel.

Ein niedriges Gemach, rechts und links mit offenen Eingängen. An ben Wänden find die Gesetztafeln mit hebräischen Buchstaben gemalt. Im hintergrunde trennt ein großer Borhang dies Gemach vom Innern der Synagoge, das erst später sichtbar wird.

Erster Auftritt.

Santos. De Silva (treten auf). Später Diener.

Silva.

Und niemand ward inzwischen eingelassen?

Santos.

Er blieb allein, wie das Gesetz es will. Als er ans Thor der Synagoge pochte, Hat er den Finger Gottes wohl erkannt.

Silva.

Mit Steinen wirft ber Finger Gottes nicht.

Santos.

Doch in dem Zorn des Volkes mußt' er fühlen, Was er zu fühlen selbst sich nicht gestand. Verhöhnt, ohnmächtig, mit zerrissnen Kleidern, Sank er im Hof der Synagoge nieder. In Einsamkeit, von allem abgeschnitten, Was die Betrachtung hätte stören können, Erwartet er Befreiung und Versöhnung.

Silva.

Daß er bie eine wie die andre fande! Bom Krankenbett ber Mutter ward ihm nichts Gemelbet?

Santos.

Seine Brüber munichten Ginlaß. Doch hatt' ihn bie Gefahr ber Mutter ängst'gen, Als Folge feines Fluchs erscheinen können —.

Silva (bet Sette).

Großmuth'ge fromme Borficht bas!

Santos.

Much Jubith,

Manasse's Tochter, die Prophetin Baal's, Die meinem Fluch die Spihe biegen wollte, Bat oft um Einlaß —

Silva.

Much gurudgewiefen ? Bang Amfterbam erfüllt bie Schredenstunbe Bom zweiten Sturg Manaffe Banberftraten's! Jochai, o, ber hat es wohl verftanben, Sich ihm als Sproß bes reichften Sanbelshaufes Dit funftlichen Umftridungen gu zeigen. Ein traumerifdes Leben bat mein Schwager In feinen Bilbern, feinem Bart geführt, Und im gewohnten Gleife, ficher, forglos Trug ihm fein Bfund die immer gleiche Rente. Da ploglich ftellt ber junge Sanbelsfünftler, Der abgewief'ne Schwiegerfohn, ihm Fallen, Bie fich's in London, in Benedig lernt, Wenn man mit einem Pfiff bie Banbelswelt Muf eine einz'ge Raffe begend jagt. Mein Schwager unterliegt - und Ben Jochai, Bon Liebesglut entgundet trot ber Rache, Will jest, ben Jammer, bie Berzweiflung nubend, Die Sand zu friedlicher Enticheibung bieten.

Und welche kann es sein? Darf Judith zögern, Dem Vater sich zu opfern? Muß sie nicht Das furchtbar Schmerzliche, Verrath des Freundes, Muß sie den eignen Tod nicht bieten können, Um den zu retten, der nicht leben kann, Wenn er in seinem Slücke nicht mehr lebt? Was sie von Uriel wollte, Widerruf Um Mutter, Brüder und um sie — das muß Sie selber jetzt um ihren Vater können. Und alles, alles habt Ihr ihm verschwiegen?

Santos.

Die Prüfungszeit verbietet mit der Welt Jedweden, selbst den schriftlichen Verkehr. (Ein Diener bringt einen Brief.)

Diener.

An Uriel Acosta dieser Brief.

Santos.

Ihr wißt, daß er nicht angenommen wird.

Diener.

Sein Bruder war es, der ihn brachte, Ruben; Er bittet flehentlich, ihn abzugeben.

Santos.

Nehmt diesen Brief zurück — nicht ist's erlaubt, Daß eine Botschaft in die Zelle dringe, Wo Reue sich zur Buße vorbereitet.

(Der Diener geht mit bem Briefe ab.)

Silva.

Wo stände das geschrieben? Ihr verhindert, Daß sich ein stiller Seufzer zu ihm stiehlt? Von Judith's kummervollen Nächten soll, Vom Sturz Manasse's nicht ihm Kunde werden? Ihr wißt, er widerruft um seine Mutter, Er widerruft um die verlorne Braut. Was ein verzweifelnd Herz der Liebe, was Ein brechend Mutterherz zu melden hat, Es ist nicht ehrlich, das ihm zu verschweigen.

Santos.

Seht dort den Greis Akiba, den der Glaube, Sein festes Halten an Gesetz und Regel Noch neunzigjährig wie verjüngt! — Acosta Wird aus des Rabbi Hand das Formular Des Widerrufs empfangen. Gehet draußen Einstweilen zu der betenden Gemeinde! Nach wenig Stunden stillt Ihr Eure Sehnsucht.

Silva.

Ich werbe gehn, doch handelt weise mit Dem Reuevollen, dem Ihr danken müßtet, Daß eines solchen Mannes Unterwerfung Den Zauber Eures Priesterthums vermehrt! Ich wünsche, daß sich dieser Tag zum Guten wende Und daß Ihr seine Reue nicht bereut. (Ab nach außen.)

3weiter Auftritt.

Rabbi Akiba, ein hochbetagter Greiß, geführt von zwei jüngern Rabbinen. Rabbi van der Embden mit einer Pergamentrolle. Santos. Später Uriel.

Atiha (ben man zu bem Sprensessel an ben Tisch geführt hat). Bringt Ihr ben Wiberruf, van Embden?

Embden.

Hier, Ehrwürd'ger Ben Atiba — abgeschrieben Auf diesem Pergament!

Atiba.

So laßt mir denn Den Reuigen zum letzten male vor! Setzt euch um mich und glaubt, das alles war Schon einmal da.

Santos.

Acosta seh' ich kommen.

Afiba.

Das war schon alles da. Sett euch, Rabbinen! Van Embden soll indeß die Feder führen —

Das bloße Wort verfliegt in Luft und Lüge.

Das war schon alles da — glaubt mir, Rabbinen!

Epituräer, Spötter, Glaubensspalter —

Die Jugend dentt, es wären Neuigkeiten —

Es war schon alles da — glaubt mir, Rabbinen —

In unserm Talmud kann man jedes lesen

Und alles ist schon einmal dagewesen.

(Uriel tritt blag und verfallen auf.)

Afiba.

Sett Euch, Acosta! Drüben steht — nicht wahr, Dort brüben steht ein Stuhl, Rabbinen? Wie? Sett Euch, Acosta! Wißt, ich zähle neunzig — Und neunzig Jahren sieht man wol Die müden Füße — nach — die müden Füße!

(Er set sic.)

Santos.

Ihr habt die kurzre Frist begehrt, Acosta —

Atiba.

Laßt mich, de Santoß — Ben Atiba hat Mit Uriel zu reden — alles dagewesen! Seht denn, mein junger Uriel Acosta — Zwei Wege gab es immer für die Zweifler, Wenn sie des Zweifelns überdrüßig wurden — Der eine Weg der Reue kurz, doch streng, Der andre milde, doch von längrer Dauer.

Uriel.

Ich will den kurzen! Töbtet mich! Nur rasch —! Ich will mich nicht besinnen, wie ich sterbe.

Atiba.

Was eilt Ihr so, mit Euern jungen Füßen, Die lange wandern können, dis Ihr ruht, Die lange halten dis zum letzten Halt? Die Reue ist ja nicht für uns, sie ist Für dich! Was eilst du so in wildem Sturm? Um mich brauchst du die schnelle Reue nicht! Wenn ich sie nicht mehr sehe, sieht sie Gott.

Uriel.

Soll ich denn immer, ewig wiederholen, Was ich schon viel zu oft Euch zugestand?

Afiba.

Nein! Nein! Ich weiß, auf Fasten, Reinigung, Auf Talmublesen hast du kein Vertrauen — So war es immer, immer war es so — Drum frag' ich dich zum letzten mal, Acosta, Fühlst du aus deines Herzens tiefstem Grunde, Daß du in deinem Buche Gott gelästert?

Uriel.

Den Gott, der nur ein Gott der Juden wäre, Den hab' ich nie verstanden, oft beleidigt — Im Protokolle steht es schon geschrieben.

Santos.

Nur doppelsinnig, trügerisch und falsch Ist alles, was du zugestanden hast: Sophisma ist's — beweise, was du glaubst! Beweise, was zu glauben du uns täuschest!

Afiba.

Beweisen, Santos? Ueberlegt! Beweisen! Ihr mußt nicht brängen in ben kranken Mann! Wie kann man, was man glaubt, beweisen wollen! Vergebt, de Santos — manchmal sprecht Ihr selbst Wie ein Epikuräer! Wie! Beweisen! Bewiesen ist die Sonne, weil sie scheint, Bewiesen ist das Feuer, weil es brennt, Bewiesen ist die Offenbarung Gottes, Weil sie in unserm Bund geschrieben steht, (zu Santos) Von Euch nicht — (zu Acosta) nicht von Euch will ich's bewiesen.

Embden.

Dann einfach sag' uns, was bu glauben willst!

Uriel.

Ich sagt' es ja — ich sprach es Euch ja nach, Daß Gott die Juden sich zumeist erwählt, Nur ihnen sich gezeigt von Angesicht, Nur ihnen menschlich sich verständigte, Nur ihnen sprach, nur ihnen Zeichen gab, Nur ihnen eine Offenbarung schrieb, Wo jedes Wort und jedes Lesezeichen Als göttliche Vernunft zu nehmen ist. Ich glaube, daß mein Geist mich irre führt, Daß wir Buchstaben nimmermehr zu deuteln, Am Worte Gottes nicht zu meistern haben --Ich glaube bas, ich wiederhol' es hier — Und glaub' es glaubend, bankend Euch von Herzen, Daß Ihr es zu beweisen mir erspart.

Santos.

Nur Trot zeugt dieses Zugeständniß.

Atiba.

Nimm

Den langen Weg, bann wird, was du bekennst,

Ins innre Herz dir fließen von der Zunge.

D wähle doch den langen Weg, Acosta!
Er wird dir Friede gießen in die Brust,
In deine tranke Seele, guter Sohn!
In solchen Zweislern, wie du bist, Acosta,
Steckt nur der allzu wilde Drang des Forschens.
Im Calmud hat es viele schon gegeben,
Die irre wurden durch zu vieles Wissen.
Da war (halb zu den übrigen Rabbinen gewendet) ein großer Zweissler schon, mit Namen

Elisa Ben Abuja, Schüler selbst Von einem unsrer weisesten Rabbinen, Und Rabbi Mehir wieder war sein Schüler. Und weil er zweifelte, (steht auf) ward er verflucht. Elisa Ben Abuja war wie du, Man scheute sich ben Namen auszusprechen Und hieß ihn Acher — Acher heißt ber andre, Der andre nur, so schreibt von ihm der Talmud — Der andre hieß Elisa und es stieg, Als er gestorben, bunkel aus bem Grabe Ein em'ger Rauch — bas Grab, es rauchte — bis Sein Schüler, Rabbi Mehir, linderte Die Ruhe seiner Seele durch Gebet, Er betete, der Schüler für den Meister, Und aus dem Grabe rauchte es nicht mehr. Ein solcher Acher bist bu — Es war alles ba. (Sest fic.)

Uriel.

Hab' ich ben Ruhm der Neuheit denn begehrt? Der Rauch des Acher ist die Feuerseele, Der Flammengeist, den Ihr mit ihm begrubt! Ein Acher bin ich selbst, ich bin der andre, Der ewig andre; denn im Anderssein Liegt die Gewähr des ewigen Entstehens. Und wie der Talmud doch zu deuten ist, So hört! Ein Acher, dünkt mich, lebte nie! Der Acher ist das Bild des reinen Denkens, Denn nur im andern seh' ich wie ich bin, Im andern fühl' ich meine eigne Wahrheit, Im andern lern' ich meine Unterscheidung, Das andre ist des Zweisels heiligstes Symbol. Der Zweisel ist des Glaubens Nahrung — Und jeder Denker muß sich Acher sein. Ja, wie der Talmud klüger ist denn Ihr, So gibt er Achern, der ein Bild nur ist, Der nie gelebt hat, einen großen Lehrer Und einen größern Schüler, beide fromm; Denn nur aus Zweisel kommt ein frommer Glaube.

Afiba.

De Santos! — Hab' ich recht gehört — es hätte — Elisa Ben Abuja nie gelebt? Ein Wirkliches, ein Mensch, im Talmud lebend, Der wäre nur ein Bild, nur eine Mythe —? Und was der Glaube fest umfangen hält Wie Fleisch und Bein, leibhaftig, allen faßbar, Das wären Wolken, Dunstgebilde, die Erst später menschlich sich gestaltet hätten? Nein, das ist eine Meinung, noch zu neu Und wol zu sühnen, da sie nie gewesen — Gebt ihm des Widerruses Formular!

Santos (gibt Uriel bas Papier).

Euch beugt das Schicksal nur, die Demuth nicht. Von dem, was Eure Lippen hier bekennen, Weiß Euer Geist nichts, der im Argen bleibt.

(Zeigt nach hinten.)

Dort auf dem Tabernakel lest die Sünden, Der Ihr Euch zeiht mit künstlicher Verstellung Vor allem Volke, das sich schon versammelt.

Uriel.

Versammelt? Vor dem Volk!

Afiba.

Lest erst allein, Was Ihr mit fester beutlicher Betonung Vor ber Gemeinde zu bekennen habt! Ei, ei! Der Acher nie gelebt? Acosta, Ihr lebt boch! Warum soll benn Ben Abuja Nur Mythe sein?

Uriel.

O nur zu mahr! Ich lebe!

Atiba.

Run seht! Dann hat der Acher auch gelebt! Ja, ja, mein Sohn, geht hin und widerruft, Nur um im Denken nüchterner zu bleiben -Und leset fleißiger daheim im Talmud! Es haben alle Zweisler widerrufen Und was auch einer noch so Kluges fand, Es war nur Blüte eines frühern Reims -Das Neue nur ist droben! Hier war alles Schon einmal da — schon alles bagewesen (während er nach rechts abgeführt wirb) Und fleißig Talmud lesen — junger Acher!

(im Abgehen)

Schon bagewesen — alles bagewesen. (Santos und Embben folgen.)

Dritter Auftritt.

Dann Ruben. Uriel (allein).

Uriel (bas Pergament betrachtenb).

Entehrendes Geständniß, du stehst treuer Auf diesem Pergamente nicht gemalt Mit schwarzen Dolchen, Pfeilen, Vipernzungen, Als hier in meiner Brust mit rothen Wunden! Rein Balsam wird mir biese Wunden heilen. Und heilte sie vielleicht bie milbe Zeit, So werden die zurückgebliebnen Narben

Mich nicht wie eines Kriegers Narben ehren. ---In meinem Kerker war es biese Nacht, Als säh' ich meine Mutter. Sanft und linde — Hat sie mich trösten wollen — und zur Seite, Berklärt von einem blenbend weißen Lichtglanz, Stand Judith — Ich erwachte — Kalt begrüßten Mich wieder meine nachten Kerkerwände Und zornig faßt' es mich, wie Galilei --Ha, Galilei! Als du auf ber Folter, Die Erbe stehe still, beschwören mußtest, Da sprangst bu, wie bie Schrauben nachgelaffen, Empor und riefst ben Cardinalen bonnernb Dein stolzes Wort: Und sie bewegt sich doch! Und dies bein "Sie bewegt sich doch" will mich Seitbem nicht mehr verlassen, immer, immer Klingt mir's im Ohre: Sie bewegt sich boch — Und sie bewegt sich boch —

> (Hinter ber Scene beginnt ein Psalm, von Kindern gesungen.) Ha! diese Stimmen!

Accorde unschuldsvoller Kinderseelen! Nicht wissend singen Kinder Rachepsalmen — Wuß es denn sein? Allmächtiger dort oben, Wie ist das dir, wenn ich mich krümme — kann Kein Arm herniederlangen aus dem Nichts?

Ruben (hinter ber Scene).

Ich muß — laßt mich zu ihm — ich muß!

Uriel.

Das ist

Die Stim me meines Brubers!

Ruben (auftretenb).

Uriel!

Uriel.

Bruder, Nicht vor der Schmach, nein nach ihr brauch' ich Liebe!

Ruben.

Man will den Eingang uns zu dir verwehren, Den Brüdern ihres Bruders Anblick rauben — Laß ab! Im Namen der Verwandten komm' ich — Vir wollen dulden, wollen dich nicht drängen Zum Widerrufe! Thu ihn nicht um uns!

Uriel.

Der Mutter hab' ich's feierlich gelobt.

Ruben.

Der Mutter! Ach der lebenden! Doch noch Ihr letzter Blick, der dich vergebens suchte — Und der in blinder Nacht gebrochen ist —

Uriel.

Die Mutter todt? Todt unfre Mutter? Todt?

Ruben.

Den Brief, den ich dir schrieb, empfingst du nicht — So macht' ich mir gewaltsam Bahn zu dir — Ja, Bruder, unsre Mutter ist nicht mehr, Wo Menschenfluch uns schaden kann!

Uriel.

Ist tobt! — — Und doch — kann sich durch solchen Schmerz ein Trost, Ein Lächeln noch durch solche Thränen stehlen, So möcht' ich danken dem Geschick, daß sie Gesühnt mich glaubte, eh' ich's wirklich bin, Und starb, eh' ich erlitten, was ich leide —

Auben.

Laß ab! Wir ziehen nach dem Haag und suchen Uns dort ein neues Glück —

Uriel.

Was sprichst du —! Wie Vermag ich abzulassen! Weißt du doch, Sustom, Dramatische Werte. II. Mein Herz gehört nicht mir in beiden Hälften; Die Mutter gab die eine mir zurück — Die andre —

(Es erschallt ber Wibberhörnerton.)

Ruben (will ihn gurudhalten).

Judith?

Uricl.

Laß mich, Bruder! Sieh, Der stumme Blick der Liebe Judith's winkt — —!

(Er stürzt nach hinten.)

(Der Choral hörte aus.)

Vierter Auftritt.

Hinten wurde der Vorhang aufgezogen. Man sieht die Spsaagoge. Eine Erhöhung von wenig Stufen führt auf das Tabernakel, von wo herab man in den durch Krons und Wandleuchter erhellten Raum sieht. Auf dem Tabernakel sitzen: Santos, Embden und zwei Rabbinen mit Taleds (Gebetschleiern) auf dem Haupte. Die Borigen.

Santos.

Ich lade dich vor diese Schranken, Uriel Acosta! Israel harrt deiner Buße!

Ruben (kampft mit sich, die Wahrheit zu sagen).

Nein, Bruder! Judith — Wenn —

Uriel.

Du sprichst ihn aus Den Namen, der mein Schicksal werden muß!
Jetzt gib dir Muth, du feiger Fuß! Ich schreite Nicht rechts, nicht links, nach Christus, Sokrates, Nach Hussens Feuertod nicht neidisch schielend, Empor zum dreimal blut'gern Tod der Schande!

(Er geht entschlossen die Stusen hinan.)

Ruben.

Oschaubervolle Wendung des Geschicks —! Noch weiß er nicht, was sich jett eben Im Hause Vanderstraten's muß entscheiden! Er widerruft um eine Mutter, die Ihm stirbt! Um eine Braut, die — jett vielleicht Für immer, immer ihm verloren ist!

Santos (hinaussprechenb).

Hör', Israel, und jauchzet alle Lande!

Uriel (lieft aus bem Pergament unter ferner Begleitung ber Dufit). "Ich Uriel Acosta, von Geburt Ein Portugiese, Jude meines Glaubens -Gestehe hier vor Gottes Auge, daß Ich seiner Gnabe mich unwürdig fühle. Als Knabe schon bekannten meine Lippen Den Christenglauben, den mein Herz verwarf; Dann Jakob's Glauben wieberum bekennenb Mit äußerm Schein und heuchelnder Verstellung War ich nicht Christ, nicht Jube, haßte beibe, Insonders aber haßte ich mein Volk. Was ihm geheiligt ist, hab' ich verhöhnt, Mit Lust gethan, was das Gesetz verbietet. Wo des Verstandes Kraft den Missethaten Den Schein der Ueberzeugung nicht verlieh, Nahm ich den Spott zu Hülfe, schrieb ein Buch, Das Belial mir eingegeben hat O Fluch der Hand, die dieses Buch geschrieben -Die Mutter zu ermorben mar sie fähig —"

Ruben (für fic).

Die Lüge trifft bich nicht —

Uriel.

"In Blut getaucht Hab' ich die Feber, die es schrieb. Gelogen Ist alles, was in meinem Denken mir

Mit unserm Glauben nicht vereinbar schien, Und was ich Quelle ber Vernunft genannt, Wo ich euch rieth, die Dürstenden zu tränken, Das war nur Wasser aus dem Trog des Thiers, Das wir verachten seit ber Väter Tagen. Das eigne Wort des höchsten Gottes hab' ich, Die Offenbarung, fälschlich mir verändert, Den Sinn entstellt mit frevelnder Erfindung, Gefälscht hab' ich die Worte der Propheten Mit schabenfroher Lust an meiner Lüge — (Er tann taum noch weiter und fintt icon ohnmächtig. Die beiben Rabbinen halten ihn.) Und nunmehr — fühl' ich mich — so tief verworfen In bieser Gitelkeit auf meine Meinung, Daß ich die Strafe, die gerecht mich traf, Des Bannes Fluch burch Reue will versöhnen! Und daß ich demuthsvollen Sinns mich zeige, Hoffärtig nicht vor meinen Brübern wandle, So will ich mich an dieses Tempels Ausgang, Am Thor ber Synagoge auf die — Erbe MIS — Büßer — legen! Jedermann von euch Erhebe seinen Fuß, — um — über — mich hinmeg — —" (Er finkt nieber.)

Ruben.

Was hör' ich?

Sautos (nimmt bie Rolle und liest).

"An des Tempels Ausgang, Am Thor der Synagoge auf die Erde Als Büßer legen! Jedermann von euch Erhebe seinen Fuß, um über mich Hinwegzuschreiten an des Thores Schwelle!"

Anben (außer fic).

Ihr schändet keinen ober mich mit ihm!
(Er stürzt bavon. Uriel wurde inzwischen bewußtlos vom Tabernakel nach hinten hins untergetragen. Die Priester folgen.)
Statt ber Musik hört man fortbauernbes Gebetmurmeln.

Fünfter Auftritt. Johai, De Silva kommen eilends von vorn.

Silva.

Was wollt Ihr thun? O schämt Euch, Ben Jochai! Hat Euch das Uebermaß des Glücks verwirrt?

Sociai (binausblidenb).

Sieh ba! Du Stolzer! Krümmst du dich im Staube! Er soll es hören, ja im Staube hören, Daß er in seiner Rechnung sich betrog! Um ein Phantom nur hast du widerrusen! Judith ist mein und keine Siegespalme Wird dir aus ihrer Hand entgegenblühn!

(Er eilt über das Tabernakel hinweg.)

Silva (an ben Stufen).

Ihr Schicksalsmächte, seid ihr denn dieselben, Die an dem Thor des Himmels Wache halten? Sind Cherubim mit Flammenschwertern Engel, Sind es Dämonen aus der Unterwelt —? Wie konnte das geschehn? Ich sinn' und klage, Indessen Uebermuth dort triumphirt.

(Er steigt höher und fieht hinaus.)

Jochai will ber erste über ihn Hinder mit seinem Fuße schreiten. Ha, Unglücklicher, auch du wirst straucheln einst! Er thut's — Er wagt's — Acosta springt empor — Entseten starrt aus dem empörten Auge — Jochai's Wort muß er vernommen haben — Die Kleider reißt er ab, die tiefbeschimpsten, Man weicht ihm aus! Er stürzt hierher — Verhängniß! Und glaub' ich doch, daß du vom Himmel stammst?

Sechster Auftritt.

Santos, Embden, Rabbinen treten unten in Bestürzung auf. Die Gemeinde. Darauf Uriel.

Santos.

Die Thüren auf!

Embden.

Entlaßt das Volk. Er frevelt —!

Alle.

Er lästert!

Uriel

(erscheint in wilbem Aufzuge, entstellt, auf bem Tabernatel).

Schweigt! Ihr alle schweigt — ich kenn' euch alle —! Der reiche Ben Jochai — war's Jochai, Der eben mich mit seinem Fuße trat?

Silva.

Beugt Euch dem Willen des Geschicks, Acosta! Tragt sanft und milde, was es Euch verhängt!

Silva.

Ihr seid be Silva —

Santos.

Wenn um Judith nur Du widerriefst, so strafte dich der Herr. Sie wird das Weib Jochai's!

Uriel.

Hab' ich's doch

Gehört?

Silva.

Acosta! Forscht nicht, wie im Drange Des schmerzlichsten Geschicks ein Kindesopfer Gefordert wurde — tragt es, weil es ist!

Uriel

(tampft, fic an biefe Rachricht zu gewöhnen. Ceine Bruft hebt fich, seine Augen rollen. Enblich fturzt er verzweifelnb an Silva's Bruft).

Ich gab den Tod mir um zwei Leichen, Silva! O allzu sterblich sind die Sterblichen!

Santos.

Du Tempelstörer, ende beine Reue! Noch ist die lette Sühnung nicht vollzogen.

Uriel.

Noch Sühnung? Hört! Und sie bewegt sich boch!

Silva (bei Sette).

Das Wort bes Galilei?

Uriel.

Stürzt, ihr Felsen, Von meiner Brust! Du Zunge, werde frei! Gefesselte Vernunft, erhebe dich Mit eines Simson's letzter Todesstärke! Mit meinem Arm zerdrück' ich eure Säulen — Dem blinden Geigenspieler fällt es ein, Er selber ist der Held, der seinen Schmerz Besingt, um euch zum lust'gen Tanz, Mit seinem Lied zur Freude aufzuspielen! Zum letzten male schüttle ich mein Haar, Und ruse: Was ich las — es ist nicht wahr!

Santos und Alle.

Hinweg, hinweg mit ihm!

Uriel.

D leugnet ihr Das Sonnenlicht durch diese matten Kerzen? Sagt ihr, die Sterne glaubten das, was wir? Unsterblich dünkt ihr euch in euerm Wahn? Ihr Eintagsfliegen, sommernachtgeboren Und wie ein Nichts im ew'gen Raum verloren! An Worte fesselt ihr den Geist, an Worte Den ew'gen Gott, an diese ird'sche Schöpfung, Die euer Auge kaum begreifen kann? Wir wollen Freiheit von dem alten Joch! Nur die Vernunft sei das Symbol des Glaubens! Und wenn wir zweiseln Wahrheit aufzusinden, So ist es besser, neue Götter suchen, Als mit den alten, statt zu beten, fluchen!

Santos.

Du glaubst, du hast den Denker dir befreit? Nur deinen Dämon hast du losgebunden.

Uriel.

Den Dämon! Ja, de Santos, meinen Dämon! Ich glaub' an euern Gott, Gott Abonai, Den Gott, der seinen Feind zertritt wie Thon! Den Gott, dem Feuer aus dem Munde geht, Den Gott, der Rache übt ins dritte Glied! Ich bin ein Mensch, wie dieser Gott des Zorns, Und will ihm dienen, euerm Gott der Rache! (Er stürzt sort.)

Silva.

So weit ist es gekommen! D zerreißen Möcht' ich dies Kleid und Buße thun vor Reue, Daß ich die Hand geliehn zu solchen Freveln! An den entweihten Tempeln sind die Hüter, Am Fall des Glaubens nur die Priester schuld!

Santos (zu ben Rabbinen).

Was zu beschließen, wird Akiba sagen. Wir sehn uns morgen auf Jochai's Hochzeit.

(Der Vorhang fällt.)

Fünfter Aufzug.

3m Garten ber Billa Danaffe's.

Erster Auftritt.

Männer und Frauen gehen nach hinten auf die Estrade. Dann treten Diener auf, die auf silbernen Schalen goldene Weinkannen über die Bühne tragen. Zuletzt treten von rechts Johai (reich als Bräutigam gekleibet), Silva und Gäste auf.

Johai.

Wohlan, ihr Herrn! Heut' soll die Freude herrschen! Sie steht am Thor und wartet ungeduldig, Bis sich die träge Sonn' ins Meer versenkt. Bekränzt mit Rosen grüßt euch der Pokal! Wer Sorgen hat, der lasse sie im Becher! Wer einsam steht, den fasse Tanzes Wirbel! Und das bedenkt: Wer sich schon abends läßt Nach Hause leuchten vom Johanniswurm, Wer nicht zum Lerchenwirdel bleib und sieht, Wie sich beim ersten Gruß als Frau die Wange Der schönen Braut mit Purpur überzieht, Den schelt' ich neidisch, weil er den Triumph Des höchsten Glückes mir nicht gönnen will.

Silva.

Vor Euern Bechern laßt den Priester reden. Die heil'ge Handlung ist noch nicht vollzogen.

Johai.

Die Weiser an der Uhr sehn aus wie Pfeile Und haben Blei statt Federn in den Schwingen. Da ist sie! Schaut, de Silva, Eure Nichte! Könnt Ihr noch schweigen? Kein bewundernd Ach Beim Anblick einer Braut, zu deren Schmuck Die Edelsteine überflüssig sind?

Silva.

Gönnt Ihr im Preise Eures Glückes kaum Dem Dichtermund das Recht des Hochzeitliedes, Was braucht es da das Stammeln meiner Zunge?

3meiter Auftritt.

Es treten wieder mehrere Paare von Männern und Frauen auf. Dann folgt Judith, im weißen Brautgewand, geführt von Manasse. Die Borigen. Zuletzt ein Diener.

Jochai.

Ihr grollt, de Silva? Seht sie doch nur selbst! Ein Weib, das trauert, schmückt es sich so festlich?

Silva.

Nie schmückt sich selbst die Braut; sie wird geschmückt.

Judith.

Willkommen, werthe Freunde! (3u 30cai). Ausgestellt Sind doch die Schriften, die versprochenen?

Jochai.

O seid so grausam nicht, es zu verrathen, Wie mir mein hohes Glück gewonnen wurde!

Judith.

Bestätigt mir, mein Vater, feierlich, Ob Ihr geworden wieder, was Ihr wart!

Manasse.

Ich bin Manasse Vanderstraten wieder.

Judith.

Und ohne Vorbehalt? Im Vollgenuß Des alten ungestörten Glücks?

Manasse.

Mein Kind, Beruh'ge dich! Der letzte Act des treuen Opfers, Das du mir bringst, bestätigt alles, drückt Das Siegel auf ein Glück, das mich beschämt.

Judith.

Wohlan! Wir — gehn —
(Sie will nach hinten schreiten und tann fich nicht aufrecht halten.)

Manasse.

Mein Kind!

Zochai.

Ist Euch nicht wohl?

Silva.

Nur einen Augenblick der Ruhe gönnt ihr! Laßt sie allein — Ich führe sie zum Altar! — (Johai ab. Alle folgen bis auf Jubith und be Silva.)

Silva.

Ruht eine Weile noch auf diesem Rasen!

Judith.

Nicht hier! Nicht hier! Auf dieser Bank — blickt hin — Seht Ihr den Geist mit leichenblasser Miene?

Silva.

Laßt biese Traumgebilbe —

Judith.

Nein, sie sind! Sie bleiben unbeweglich vor dem Auge —

Silva.

Nur unbeweglich seh' ich Euern Blick! Wie? Richtet Euch in Euerm Werthe auf! Stolz bürft Ihr sein auf Eure große That!

Judith.

Habt Ihr den Stolz je weinen sehn, de Silva?

Silva.

Den ungebuld'gen, ja! Ihr müßt Euch fassen — Ihr wißt, was sich begeben?

Judith.

Nichts und alles.

Silva.

Macht einen Strich auf dieses Blatt des Lebens! Seit gestern ward uns keine Kunde. Erst Um Grabe seiner Mutter wollt' er ruhn — Da scheuchten ihn die Wächter von dem Friedhof — Dann sah man ihn bei seiner Schwester Rahel Spinoza, deren Söhnchen Baruch er Im Griechischen zu unterweisen pslegt. So irrt er flüchtig jett im Doppelfluch — Und wenn er weise, fühlt er selbst es wol, Wie er durch Rache sich erniedrigt.

Judith.

Rache?

Die Rache, die ich selbst mir niederslehe

Vom Zufall, vom Geschick, von Himmel, Hölle! Denn von dem Manne, den man liebt, ist alles, Auch selbst die Rache süß.

Silva.

Was soll er rächen? Jochai's Trot auf seine goldnen Schäte? Der Tochter edles Opfer für den Vater? Den Kampf der Pflichten in drei Jammertagen? O wieder lieb' ich dich für diese That, Die rein von deinem Kindesherzen stammt. Du mußtest deinen Vater retten! Mußtest! Du bist in Wahrheit meiner Schwester Kind.

3ubith (mit brutenben Gebanten).

Als meine Mutter starb, sagt mir, be Silva, Wie stand — mein Vater an dem Grabe —

Silva.

Laßt's!

Die alten Zeiten sind vorüber —

Judith.

Rebet!

Wie trug mein Vater den Verlust der Mutter?

Silva.

Jñez de Silva — beine Mutter! — D Ein Denkmal steht von ihr in diesem Park!

Judith.

Im Marmor aufgefangen schwieg der Schmerz? De Silva, sagt mir eines noch — mein Bruder Perez, der schon gestorben, als ich Kind —

Silva.

Was kommst du auf die alte Zeit zurück? Was er dem Vater war, das liest du dort (zeigt hinaus) Auf jener schlanken Säule eingegraben!

Indith.

Lebt wohl, de Silva!

Silva.

Judith! Was ist dir? Das Angesicht verfärbt sich und ein Krampf Hebt deine Brust — (nach außen rusend) Bringt Wasser! Hört ihr? Wasser! Allmächt'ger Gott! Was war das, Judith?

Judith.

Laft's!

Es ist vorüber —

Silva.

Schiebt die Trauung auf! Die Kräfte werden Euch verlassen. (Ein Diener bringt auf einem silbernen Bret einen Pokal mit Wasser.)

Indith (bebeutet bem Diener).

Dorthin!

(Sie beobachtet lange, wie ber Diener bas Wasser hinstellt und bann abgeht.) Den Arm, de Silva! Führt mich zum Altar! (Beibe nach hinten ab.)

Dritter Auftritt.

Uriel tritt auf, begleitet von Baruch Spinoza, der einige Blumen in der Hand trägt.

Baruch.

Wie lange bin ich, theurer Oheim, nicht In diesem schönen Park mit Euch gewesen! Ein Fest scheint man zu feiern und ein hohes! (Er läßt Uriel für sich allein.)

Uriel (für sic.)

Sie war's! Im Brautgewand! Von jenen Priestern, Die mir geflucht, wird sie sich segnen lassen! — Wenn ich bazwischenträte! Hier die Hand, Die fluchbeladne auf den Altar legte —! Ihr zürn' ich nicht — sie that, was ich gethan! Doch ihn hatt' ich zum Zweikampf mir gefordert; Den Handschuh warf er feig zurück und ließ Durch meinen Boten spöttelnd mir erwidern: Wir sind nicht portugiesische Hidalgos!

Barnd (brad fich hier und ba Blumen ab).

Die Mutter sagte, daß von allen Orten, Die Ihr zu meiden Euch entschlossen habt, Am weitesten Ihr heute diesen flieht; Und dennoch sind wir träumend hergekommen!

Uriel (immer im Selbstgesprach).

Wir sind nicht portugiesische Hidalgos! Nein! Feige Schurken sind wir! Seelenkäufer! Mit Gold verbrämte hohle Pfeffersäcke!

Baruch.

Wenn Ihr so mit Euch selber rebet, denkt Ihr? Kommt, Oheim, laßt uns Schlüsse machen! Fragt! Antworten, glaub' ich, (tächelnb) hab' ich prächtige, Nur sehlen mir die Fragen noch dazu. Bei andern, sagt man, ist es umgekehrt.

Uriel.

Die hold in ihrer bunten Schonheit blüht Und sich nicht kümmert, wer sie wol erschuf; Laß deinen Geist nur wogen wie das Meer, In seiner tiefsten Fülle stolz sich schaukelnd, Bleib auf der hohen See, fern von dem Ufer, Wo Menschen dich mit ihren Fragen quälen: Bist du ein Jude, bist du wol ein Christ, Bist Niederländer, bist ein Portugiese, Bist du dem König, bist dem Volke hold, Willst du, daß einer oder alle herrschen? Wer so dich frägt, da höre nicht, mein Knabe, Und laß die Antwort dir im Busen ruhn!

Baruch.

Man kommt — barf ich die Blumen hier der Mutter Ans Fenster stellen?

Uriel.

Wirf sie hin, Spinoza! Sie sind schon welk in beiner Hand. Mein Kind, Geh heim zu beiner Mutter!

Baruch.

Und nicht Ihr?

Uriel.

Der Abend senkt sich nieder, geh, mein Sohn, Und grüße alle!

Barnch.

Bleibt Ihr bei dem Fest?

Uriel.

Vielleicht! — Geleite Gott dich! Geh! Ich komme.

Baruch.

Die Blumen lass' ich hier. Sie sind verwelkt. Und wist Ihr, wie ich beide unterscheibe, Die Blumen da am Stiel und hier die welken? Die sind Gedanken dort und die Begriffe! Dort denkt der Schöpfer! Hier begreift der Mensch. Und da der Unterschied der Duft nur ist, Die frische Farbe, das lebend'ge Sein, So nenn' ich Gott das Leben und das Sein. Und ohne Leben, ohne Sein, sind hier Die welken Blumen auch nicht Blumen mehr, Nur der Begriff noch hat an ihnen Werth, Sonst sind sie nichts und mögen ruhig sterben. (Er läßt sie seiner Hand entgleiten.)

So lacht boch, Oheim! Wenn ich speculire,

Verzieht Ihr lächelnd immer sonst die Miene! Heut seid Ihr ernst? Kommt zeitig heim zur Mutter! Wir können wol noch etwas Griechisch lesen. (Ab.)

Uriel

(allein, die Blumen betrachtend und dem Knaben nachblickend). Sonst sind sie nichts und können ruhig sterben! Nein, kluges Kind, steht dir auch schon der Stempel Des Geistes und der Leiden an der Stirn, Aus solchen Blumen zog ich oft noch Gift, Den Tod, den Abschluß aller Rechnungen, Den Tod, das letzte Facit aller Zahlen! Jochai! Herzenschachernder Hidalgo!

(Er zieht ein Piftol hervor.)

Zeig' beine Wechsel vor! Verfalltag ist!
(Er zielt nach hinten.)

Halt' still wie ich, als du mich tratst im Staube! Zuck' nicht mit deinen Augenwimpern, Krösus! Noch einen Athemzug — noch einen, Mensch! Ha! (Er läßt das Pistol sinken.)

Sie wechselten die Ringe — Widerrufen Ist hier vergebens und um nichts die Rache! — — O denke niemand! Denke niemand! Schwach Wird dir der Arm, wenn auch dein Geist erstarkt — Ja, eine welke Blume bin auch ich Und der Begriff nur hat noch Werth an mir! So bin ich nichts und mag entsagend sterben.

(Geht babin ab, von wo er tam.)

Bierter Auftritt.

Manasse. Silva. Gäste. Dann Judith, Jochai, Santos und die Uebrigen kehren zurück. Später Uriel.

Indith.

Laßt mich noch einen Augenblick hier weilen! Gustow, Dramatische Werte. II.

Das Neue dringt zu heftig auf mich ein! Ich will mich sammeln — Geht voran, ich bitte!

Jochai.

Es ist der erste Wunsch in unsrer She! Ich muß ihn wol erfüllen, wenn auch ungern.
(Zu ben Uebrigen.)

Ihr werthen Gäste folgt! Die Einsamkeit, Die meine junge Sattin immer liebte, Hat auch das Recht, zuerst ihr Glück zu wünschen. (Ab mit ben Anbern vorn nach rechts.)

3udith

(ist jest allein. Sie sieht sich um und schüttet ein Pulver, bas sie aus ber Brust zieht, in ben Potal mit Wasser).

Du hast es ja gesagt, de Silva, daß Mein Vater Trost sich finden wird! Wohlan! (Sie trinkt.)

Ein Denkstein thut benselben Dienst wie ich.

Uriel (tritt auf).

Ihr seib es, Judith? — — Einmal noch hab' ich Das Weib Jochai's sehen müssen —

Judith (neigt fic gur Bant).

Wohl,

Hier ist es!

Uriel.

Wenn ich jetzt noch wandern wollte, Dann ließet Ihr mich ziehn! Ja, Judith, sieh, Nun steht dein Freund vor dir, versenkt, verbrannt Zu Asche! Elend! Ganz zerstampft! Ein Nichts! Wo ist dein stolzer Liebesmuth geblieben, Der mich, den Sträubenden, in alle Himmel, Den Liebesmatten wild in Flammen setzte? Jetzt sprich, was denkst du über mich und dich? Wie richten wir uns beide wieder auf?

Judith.

Vergib, daß unsre Leiden ich vergleiche! Wer dünkt dir ärmer wol, mein Uriel, Du ober ich?

Uriel.

Ich habe mich gesürchtet Vor Frauenliebe! Immer noch klingt mir's Im Ohr, was du dem Priester hier gesprochen. Wie hat sich das so grausam umgewandt!

Judith.

Vergibst du mir, mein Freund?

Uriel.

Vergeben? Dir? Ich glaube wohl, daß du nicht anders durftest. D, hätt' ich anders selber nur gekonnt! — — Sich selbst zu hassen, selbst sich zu verachten, D, das ist Qual!

Judith.

Erlöse dich pon ihr! Zieh in die Welt mit muthigem Vertrauen! Bekenne deine Wahrheit wie ein Held!

Uriel.

Wer wird sie mir noch glauben wollen? Nein, Wer nicht von Anfang blieb auf grader Straße, Der könnte Steine wandeln selbst in Brot, Wan glaubt ihm nicht — die Meinung hat verloren, Wer seine Meinung ein mal abgeschworen.

Judith.

Du schiltst das Herz! Nicht geht es mit dem Geiste! Natur und Sitte meistern uns! Was sind wir, Wenn unser liebendes Gemüth nicht Schmerz, Die Klage nicht vernehmen kann! Verächtlich? O nimmermehr! Sei muthig und entflieh Zu Geistesssiegen, unbeirrten, freien! Zu beinem eignen größern Selbst! Vergib — Wan kommt —

Uriel.

Du siehst so blaß —

Judith.

Leb' wohl, mein Freund!

Uriel.

Was hast du, Judith? Diese Farbe —

Judith.

Geh! Blick' nicht auf mich! Nur von mir hören sollst du!

Uriel.

Was soll der Becher? — Judith, welche Ahnung?

Legter Auftritt.

Manasse, Silva und ein Theil der Gäste kehren zurück. Zuslett Jochai, Santos und der andere Theil. Die Borigen.

Manasse.

Wo bleibt mein Kinb?

Silva.

Acosta hier?

Uriel.

Betrachtet,

De Silva, Eure Richte!

Manasse.

Kind, was ist dir? Wie find' ich dich? Ja, was geschah? Du fühlst dich —

Judith.

Leicht, leicht, mein Vater!

Manasse.

Fühlt sie an! Gerechter Gott, was ist das? Herr des Himmels! So kalt?

Silva.

Wie Euer Marmor —! O Manasse, Du armer reicher Mann, bein Kind —

Manasse.

Sie stirbt

Uriel (für fic).

Es ist das Gift aus meinen welken Blumen!

(Johai und Santos treten mit ben anbern Gaften forglos auf.)

Johai.

So kommt zum Mahl! Beginnen wir das Fest! Wo weilt ihr, werthe Gäste? Judith — Ha!

Uriel.

Sieh hin, Jochai! Stolzer Freier du, Der gegen Wechsel Herzen eingetauscht Und am Verfalltag doch betrogen ward! Komm, komm und schände mich mit deinem Fuß Zum zweiten male hier vor diesem Altar! (Zu Jublih's Füßen.)

3odai (vernichtet für fic).

Vermählt — mit einer Leiche!

Manasse.

Rettung, Silva!

Silva.

Es ist zu spät! Hier scheitert meine Kunst.

Judith.

Siehst du, Acosta? Hast du — glauben können, Daß diese — Seele, die du zart gebildet, Nicht wüßte, was sie schuldig war — der Liebe? Mein Vater ist gerettet — doch nur so! (Sie nimmt den Myrkenkranz sich ab.)

D eine andre Welt hab' ich geträumt Und süßre Hoffnungen von diesem Leben; Ein kurzer Frühling nur hat sich erfüllt, Ein wenig Blumendust — doch der war schön, An Wonne überreich, daß er im Sterben Noch selig übertäubt —! Leb' wohl, mein Vater, Vergib das Opfer einer höhern Liebe!

(Sie reicht Acosta ben Kranz.) Nimm hin, du Einz'ger, dieser Kranz ist bein. (Sie lehnt sich und stirbt.)

Uriel

(preßt ben Kranz weinenb an seine Lippen, legt ihn bann in Jubith's Hand und steht auf.)

Manasse! Säulen liebt Ihr, Sarkophage Und leid'gen Trost gibt Euch des Künstlers Hand, Wenn Ihr dem theuern Kinde dort vielleicht An jenen Trauerweiden bettet, laßt mich — Ich bitte — in der Nähe ruhen! Nirgend Find' ich ein Grab, bei Christen nicht, nicht Juden! Ich bin von denen, die am Wege sterben. Einst, hoff' ich doch, sieht man sich wol so einen Verlornen Denkstein an und sagt: Da ruht Die Asche eines armen müden Vilgers, Der ins gelobte Land der Wahrheit zog.

Er sah sie nicht. Doch eine Wolke legte Sich rosenroth vor sein ersterbend Auge Es war die Liebe. (Zeigt auf Jubith.) Seht, was Liebe that! — Und nun lass' ich Euch diese Welt des Jrrthums, Der Zweifel und bes Wahns und ber Verfolgung! Wälzt größre Steine noch auf Menschenherzen, Die sich wie ich nach Gottes Antlit sehnten Und ohne Fürwort eines Priesters magten, Unmittelbar ins Auge ihm zu schauen — Ich kann ben meinen nicht mehr länger tragen. In sonnenhelleren Jahrhunderten Kommt auch die Zeit, wo man hebräisch nicht, Nicht griechisch, nicht lateinisch, nein, in Zungen Des Geistes und ber Wahrheit sagen wird: Noch gab die Welt nicht Raum für solche Bahnen, Noch war die Luft zu schwül für solche Flammen Er mußte gehn, weil er nicht bleiben durfte! Habt Ihr gestiegt, seht bort, da ist der Platz, Das Banner bes Triumphes aufzupflanzen: Manasse, jene Trauerweiden mein' ich -Mein Genius! Du folgst! Nicht Ihr — bleibt bort! Von ferne will ich Euch die Stelle zeigen, Wo Ihr ben Sieg gewinnt und ich — ben Frieden! (Er schreitet an ben Staunenben, die ihm mit ihren Bliden folgen, vorüber. Bie er fort ist, fällt ein Schuß.)

(Allgemeine Bewegung.)

Santos

(hervortretend nach ber Seite, wo Uriel ging). Der Glaube siegt, zwei Opfer sind gefallen.

Silva

(halt ihn zurud, iblickt abwechselnb nach außen und auf Jubith, bie von Manasse gehalten bleibt).

O stört die Schauer dieser Stunde nicht! Zwei Zeugen eines Glaubens, der die Welt Verachtet! Richtet nicht, denn wie wir hier Erstarrt vor Schrecken stehn, die wahren Mörder Des stummen Paars sind wir! O, geht hinaus Und predigt: Schonung, Duldung, Liebe! Und was der mahre Glaube? Ach! Der Glanz Der alten Heiligthümer, seh' ich, schwindet. Glaubt, was Ihr glaubt! Rur überzeugungsrein! Nicht was wir meinen siegt, de Santos! Nein, (er schlägt ans Herz)

Wie wir es meinen, bas nur überwindet.

(Die Gruppe bleibt. Der Borhang fallt.)

Werner nder Herz und Welt.

Schauspiel in fünf Aufzügen

noa

Karl Gugkow.

Sünfte Auflage.

->00.4×

Jena, Sermann Costenoble. 1871.

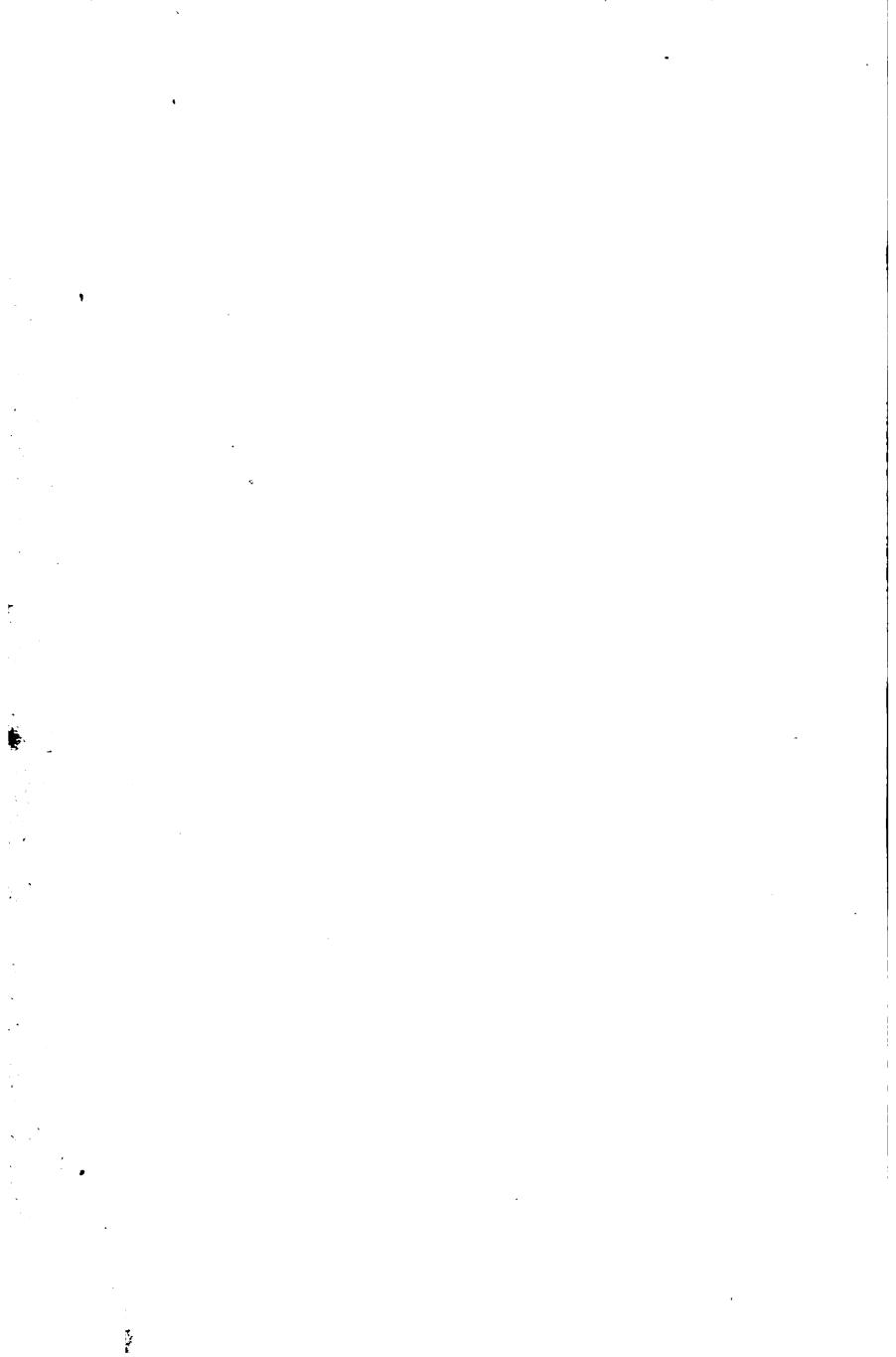
		•

Werner oder Herz und Welt.

Shauspiel

iu

fünf Aufzügen.



Vorwort.

Es geht eine Gattung Charaktere durch die deutsche Literatur, die sich auf englische und französische Vorbilder aus der Zeit der empfindsamen Dramen und Romane des vorigen Jahrhunderts zurücksührt.

Wohl mochte Goethe seinen Weislingen, dem sein Clavigo, Fernando und andere folgten, zum großen Theil den Stimmungen seines eigenen Gemüths entlehnt haben; sein

Gemüth war dabei in der Schule der Zeit gebildet.

Die Helben der Romane Richardson's und Goldsmith's, der Dramen Diderot's, vor allen Rousseau's Saint=Preux gaben einen Ton an, ber für Deutschland ichon um beswillen mannichfach maßgebend wurde, weil ihm überhaupt die feinere Sitte, der geläuterte Ausbruck der Empfindung verbunden war. Lessing sogar, ber sich in ben Schwingungen des Gefühls nur auf mittlerer Höhe hielt, hat in "Miß Sarah Sampson" bem mächtigen Reiz bieser neuen Rich= tung nicht widerstehen können — das natürliche Ergebniß einer Zeit, wo nach langer Roheit die Verfeinerung der Sitte, ber Umgangsformen, ber Denk- und Empfindungs= weisen zunächst von ben Frauen ausging. Damals mußte sich der Reiz des weiblichen Geschlechts verwirrend und be= strickend gemehrt haben. Diesem Zauber bann gegenüber schwankten in ihren Neigungen die Männer; wilbe Rechte der Natur machten sich geltend. Ich sage: ber Natur —! Und wer kann behaupten wollen, daß die Natur dem Manne — die Treue lehrt! In der höchsten Potenz des Manngefühls liegt bas Bewußtsein einer Volltraft, die ben Mann nicht blos in Asien, sonbern selbst bei ben Stämmen Germaniens zum Herrn und blogen Nutnießer bes Weibes machte. Die Gesittung erst regelte die Natur.

Schulmeisterliche Kritik hat auch dem Helden des vor= stehenden Schauspiels den Vorwurf des Schwankens und der Haltlosigkeit, so in seinen Liebesneigungen, wie in

seinem Verhalten zum Leben überhaupt, gemacht.

Weit entfernt, diesen Vorwürfen beizustimmen, bekenn' ich vielmehr, der Fehler dieses Stücks lag im Gegentheil barin, bag ber Verfasser nicht die volle Entschlossenheit hatte, ben von ihm angelegten Conflict bis zur äußersten Grenze durchzuführen. Im Jahre 1840, wo diese Arbeit schnell hingeworfen und mit noch gleichsam nasser Tinte auf die Bühne gebracht wurde, waren bereits die moralischen Maß= stäbe unserer jetigen Literaturepoche mit vollstem Geklapper in Thätigkeit, "schlugen todt" und denuncirten an die Wächter bes Geschmacks und der "Sitte", an die Regierungen, die Lehrerwelt, die Frauen; die Censur witterte bestructive Tendenzen bis in die tiefsten Kammern des Herzens, bis in die Erfindungen der erzählenden Phantasie hinein. Und ich benke dabei nicht einmal an jene eigenthümlichen Con= venienztraditionen einiger Hofbühnen, die, wie z. B. beim Burgtheater, unbedingt verlangten, daß im vorstehenden Stud Heinrich Werner keineswegs zum Bürgerstand zurück= tehrt, sonbern "schon aus Rucksicht auf seine Gemahlin" seinen Abel dauernd behalten mußte. Diese Convenienz murde sogar, was man wienerisch nennen konnte, burch Rucksichten bes "Gemuths" mit einschmeichelnder Ueberredung motivirt.

In früheren Ausgaben erschien dies Schauspiel in der abenteuerlichen Gestalt einer doppelten Abfassung der beiden letzten Acte. Die Möglichkeit einer solchen Unschlüssigkeit (die sich jedoch bei unerreichten Vorbildern, bei Goethe's gesammten dramatischen Arbeiten sindet) wolle man dem Neuling zugute halten, dem bei Aufführung dieses Werks eine, er darf wol sagen, enthusiastische Aufnahme der vier ersten Acte und des Gedankengangs der wahrhaft aus seinem Innern gestossenen Arbeit entgegenkam. Von allen Seiten bestürmte man ihn um eine andere Führung der Fabel, eine andere Lösung am Schluß. Auf dem lebhaften, in seinen Meinungsäußerungen wenig rückhaltenden Gediete Hamburgs, auf bessen Stadttheater diese Arbeit zum ersten mal am 21. Februar 1840 gegeben wurde, verlor bei einem

iberwiegendem Tadel würde er sie vielleicht behalten haben; die Bitten um Aenderungen mischten sich jedoch dem Ausbruck der lebhaftesten Theilnahme, den immer gefüllten Vorstellungen, den Ausbrüchen des lebendigsten Witgefühls, die besonders durch die natürliche und einfach herzliche Darstellung Juliens durch Christine Enghaus (spätere Gattin Hebbel's) unterstützt wurden. Nun dog der Autor an den Spitzen bald so, bald so. Wie nachgiebig macht — das Glück!

Die in jener Zeit noch unter Friedrich Ludwig Schmibt's Leitung stehende hamburger Buhne nannte sich das "Erbe Schröder's". Diesen Namen verdiente eine Leitung, der die rühmlichste Auszeichnung in ben Jahr= büchern ber beutschen Schauspielkunft nicht fehlen barf. "Wir kochen alle mit Wasser!" sagte wol der durch seine kaustischen Ginfälle bekannte alte Dramaturg, ein Beteran der "alten Schule", wenn sich ihm die fürstlich botirten Hoftheater auf zu hohem Paraderoß zeigten ober ihm Vorstellungen im Burgtheater ober im berliner Schau= spielhause übermäßig gerühmt wurden. Aber Schmidt's Musendienst gehörte in der That noch zu den letzten Resten einer nur ber Sache und bem Selbstzweck ber bramatischen Runft gewidmeten altern Vergangenheit unserer Buhne. Die Speculation auf Sinnenreiz durfte freilich auch ihm nicht fremd bleiben, da ihn kein Zuschuß der Stadt unter= stütte. Aber an diejenigen frivolen Aufgaben, die in unserer gedankenscheuen Zeit jetzt fast die Hauptaufgabe ber Bühne geworden scheinen, ging er nur, wenn er sie bann und wann durchaus nicht ablehnen konnte. Mit wahrer Befriedigung sah man ben Alten selbst als Darsteller in chargirten Rollen, wie Dorfrichter Abam, Polonius, als Baron in ber "Lasterschule". Galt es eine würdige Un= wendung seines immer gut zusammengesetzten Personals, bie Erneuerung eines älteren gebiegenen Werks, die Bor= führung einer dem edleren Geschmack huldigenden Novität, so war der Alte ganz Fener. Vorzugsweise war an Schmidt's Bühne die Iffland'sche Welt durch ausgezeichnete Darsteller, meist Veteranen, vertreten. Sie machte sich in derartig be= zwingender Weise geltend, daß sie sich einem Autor, der nach Bühnenbelebung seiner Erfindungen strebte, fast wider Willen aufdrängte. Bei fast täglichem Theaterbesuch wurs den Tonfall, Spielweise, Redegewohnheit jener Schauspieler dem Ohr und Auge in unvermeidlicher Weise maßgebend.

So gab benn auch in bem vorstehenden Werk ber Autor den Darstellern gleichsam auf Gerathewohl seine Absicht zur beliebigen Ausführung hin. Ihm persönlich war es um die dramatische Wiedergabe der Idee des Ganzen, einer wiedererwachten ersten Liebe, um jene lyrischen Stellen bes Studs, die aus bem Gemuth Mariens, Heinrich's unb Juliens flossen, zu thun — den übrigen Apparat der Lösung entlehnte er den Brettern, auf welchen sich täglich jene Prasidenten, Hofrathe, Assessoren, Secretare, Kanglei= boten u. s. w. wie lebendigstes Fleisch und Blut, die mög= lichsten Gestalten von der Welt tummelten, Gestalten, welche die berb natürliche Empfindung einer gemischten Bevölkerung oft zu einem in Jubel ausbrechenden Beifall hinriffen. Ginen zweiten Titel ("Herz und Welt" schlug der Autor selbst vor) bedingte sich ber "alte Schmidt" in einer ihm unver= geflich gebliebenen Leseprobe. Er sagte: "Werner" — das ist nicht genug für ben Zettel!"

Wer die schöne, aus eigner Ergriffenheit auch andere ergreifende Leiftung Emil Devrient's als Heinrich von Jordan gesehen hat, wird den Zusammenhang einer solchen Gestalt mit dem Leben der modernen Welt nicht in Abzrede stellen und es dem Autor zugute halten, wenn er bei dieser Revision des Stücks, in welcher die früheren beiden Schlußlösungen zu Einer verbunden sind, den Gedankensgang nicht wieder abwärts in die Fläche lenkte, sondern sich auf der Höhe seiner ersten ursprünglichen Idee erhielt. Die Schrofsheit derselben zu mildern und den "Schwächsling" Werner unseren "realistischen" Kunstrichtern zu opfern,

konnte ihn nichts bestimmen.

Von dem gerühmten Darsteller Sonnenthal in Wien höre ich, daß ihm gelungen sein soll, in seiner Darstellung derselben Rolle nach Ton und Haltung Natürlichkeit und einschmeichelnde Salon-Leichtigkeit mit träumerischem Ernst zu verbinden.

Personen.

Präsident von Jordan.

Heinrich von Jordan, bessen Aboptiv- und Schwiegersohn, Regierungsassessor.

Julie von Jordan, seine Gemahlin.

Max, dipre Kinder.

Justigrath von Mehlhose.

Rittmeifter von Happ.

Commerzienrath Falte.

Baron Fresco.

Assessor Wolf.

Doctor Fels.

Referenbar Fels, sein Sohn.

Polizeirath Deuter.

Marie Winter.

Ein Polizeicommiffar.

Ranzleibote Soulz.

Deffen Frau.

Rourad, Bedienter im Hause bes jungen Herrn von Jordan.

Joseph, Bebienter beim Prafibenten.

Ein Anabe.

Zwei Polizeibeamte.

Gäste und Bediente.

Die Handlung spielt in ber Hauptstadt eines großen deutschen Staates.

	•	·	
			,
			1
	•		I
		•	1
			!
	•		
	•		
			1
•			
•			
•			
		•	

Erster Aufzug.

Erfte Scent.

Beim Kungleiboten Soulz. Ein einfaches Zimmer. Bescheibener Hansrath. Ein Piano, worauf Roten und Bücher. Gine schwarzwälber Uhr. Am Fensier Blumenstöde. Ein Bogelbauer. Dammerung.

Erster Auftritt.

Frau Schulz und Marie Winter am Fenster. Jene näht an weißer Wäsche. Diese stickt. Später ein Knabe.

Frau Schulz (sieht nach einer tängern Pause auf und legt ihr Rähzeug wes). Na, lassen Sie's jeht genug sein, Mamsell Mariechen! Man verdirbt sich die Augen und Sie brauchen die Ihrigen mehr wie einer. Was die Tage schon so kurz werden! Roch zehn Wochen und wir haben Weihnachten. Seben Sie Acht, Mariechen, nun kriegen Sie viel zu thun. Was wollen jeht die Leute nicht alles gestickt haben! Sosakissen und Dsenschirme— und manche junge Braut schenkt ihrem Bräutigam jeht zu Weihnachten Tragbänder und Notizdüchelchen, bei denen sie ihr Lebtag nicht dran gedacht hat, sich mit der Radel auch nur 'mal 's Fingerchen weh zu thun. Ach, wenn die Herren wüßten, wo die Stickereien alle herkommen, die ihnen die Mädchen zum Präsent machen! Kann ja jeht alles im Laden gekauft werden, Straminsachen zu mehr als Dreiviertel schon sertig, wo blos nur noch für ein paar Sticke Plat ist, daß

es wenigstens den Namen hat! Na, hören Sie auf, hören Sie auf!

Marie. Nur noch an dieser Rose ben Dorn! (Deckt bas Papter von bem Rahmen ab.) Nun, Frau Schulz, wie läßt das

(Sanze?

Fran Schulz. Je nun — recht hübsch! — Wenn's nur mehr einbrächte! — Da kann man sich aber die Finger wund sticheln und es ist doch zulett nichts! (Mit vertrauligem Rachbruck.) Wenn Sie nur mehr Stunden bekommen könnten — die Stunde acht Groschen! Alles will jett Klavier spielen lernen. Ich muß lachen, was zu meiner Zeit nur bei reichen Herreschaften Mode war, fangen jett schon ganz gewöhnliche Leute an. Hier nebenan — der Victualienhändler — hat kaum das liebe Brot und die dumme Jör', sein Mädchen, muß auch schon Klavier lernen! Am Ende geben sie sie aufs Theater — und dann wird gar was Rechtes drauß!

(Ein nett gekleibeter Rnabe tritt ein.)

Anabe. Empfehlung an Mamsell Winter!

Marie (steht auf).

Anahe. Und Sie möchten die franzö'sche Stunde heut' um Sechsen geben. Morgen kann meine Schwester nicht — **Marie** (sich bestinnend). Es ist mir — doch — vielleicht nicht ganz — Recht —

Frau Schulz (einfallenb). Machen Sie nur ein Compli=

ment, kleiner Dusje, und es mare gut.

Rnabe. Ja, morgen kann meine Schwester nicht. (Wit kindischer Wichtigthuerei.) Wir nehmen beide Tanzstunde! Abje! (Ab.)

Frau Schulz. Pot Wetter! Sie mussen nicht immer so viel Umstände machen! Herr Jemine! Wenn man von andern Leuten sein Fortkommen haben will —! Sie wissen freilich recht gut, daß Sie's ganz anders haben könnten —

Marie. Immer das alte Lied, liebe Schulz. Sie kennen meine Gedanken über den Assessor und was ich mir über=

haupt für meine Zukunft gelobt habe —

Frau Schulz. Narrenspossen! Sie haben 'mal 'ne unsglückliche Liebesgeschichte gehabt. Werden sich darum Ihre Zukunft verderben! Dieser Assesson Wolf! Ein solcher Mann! Wein Alter kann gar nicht genug erzählen, wie hoch er im Ministerium in Ansehen steht und was er alles noch werden

kann. Hat nebenbei einen hübschen Thaler Geld und ist ein proportionirlicher, wirklich in's Auge fallender Mann, ein Mann, der blos die Auswahl hat. Lieber Gott, Mamsell Marie, ich muß Ihnen sagen, Sie — Sie handeln — recht thöricht!

Marie. Thorheit vor der Welt, liebe Madame Schulz,

ist oft Weisheit vor Gott.

Frau Schnlz. Und wenn Sie dann Ihre Stunden nur recht ordentlich abhalten wollten; aber ordentlich, als wenn

Sie den Leuten eine Gnade schenkten —!

Marie. Ist es nicht schmerzlich, mit dem geistigen kleinen Reichthum, um dessentwillen man in die Häuser geht, um ihn mit den Kindern zu theilen, doch nur wie ein Dienstdote behandelt zu werden? Ich habe oft gedacht, ich wollte mein bischen Musik, mein Englisch und Französisch lieber ganz bei Seite liegen lassen (wieder an den Stickrahmen gehend, um das Papier darauf sestzusseich) und mich auf diese Art von Arbeiten beschränken. Freilich der Ertrag ist geringer, aber man kommt doch den mancherlei Zumuthungen gegenüber, denen ein armes, auf solchen Erwerb angewiesenes Mädchen in fremden Häusern ausgesetzt ist, nicht so oft — zu falschen Stellungen — unsangenehmen und schwierigen —

Frau Schulz (schness einsassenb). Also heirathen Sie den Asses sor! Warum stoßen Sie Ihr Glück so muthwillig von sich? Der Mann dauert mich, was er sich für eine unmenschliche Mühe gibt. Läuft sich die Schuhe ab. Sibt Ihnen, da Sie nichts von ihm nehmen wollen, mehr zu thun, als Sie sertig

triegen können.

Marie. Liebe Madame Schulz, wie können Sie nur

glauben, daß die Absichten dieses Mannes reell sind —

Fran Schulz. Hören Sie, das ist das Erste, was ich höre! Ei, so fragen Sie doch meinen Mann. Wenn der des Morgens auf die Kanzlei kommt, gleich: "Guten Morgen, Herr Schulz! Was macht Mariechen? Grüßen Sie Mariechen! Heut' Nachmittag mach' ich mir das Vergnügen"— und alle Herren auf der Regierung ziehen ihn ordentlich damit auf.

Marie. Und werden Böses von mir denken. Es ist end= lich Zeit, daß ich mich unumwunden erkläre. Ich muß bitten, daß diese Zudringlichkeit ein Ende nimmt. Entweder ich verslasse Ihr Haus oder Sie verbieten dem Assessor, so lange ich bei Ihnen wohne, je wieder Ihre Schwelle zu betreten.

Fran Schulz. Wie? Was?

Zweiter Auftritt. Assessor Wolf. Die Borigen.

Wolf. Schönen guten Abend, meine Damen!

Frau Schulz (laut bewilltommnend). Herr Assesson in sprake platend) Eben war von Ihnen — (sich verbessernd) Schon so frühe heute vom Bureau?

Wolf. Noch nicht genug des Tages Last und Hitze? (3n Marien, hössich.) Fräulein! (Auf die Stideret zeigend) Gewiß erst wieder

von ber Arbeit aufgestanden?

Frau Schulz. Geben Sie boch Ihren Hut, Herr Affessor!

Setzen Sie sich doch, Herr Assessor!

Wolf. Ich sitze den ganzen Tag. (Zur Stickerei gehend und sie etwas lüstend.) Bald fertig! Welch ein Fleiß! Und wie zart und sinnig gruppirt!

Marie. Die Muster werden gekauft.

Wolf. O, auch in der Wahl zeigt sich der Geschmad. (Zum Klavier bin.) Erhielten Sie, mein Fräulein, die Noten —

Marie. Ich stellte sie dem Ueberbringer zurück. Ich liebe diese neuen Walzercompositionen nicht.

Frau Schulz. Arien, Herr Assessor, Arien! So was -

hoch — hoch — aus der Duvertüre, Herr Assessor!

Wolf (zu Marien). Sie sind so spröde gegen die kleinen Angebinde, die ich mir erlaube, Ihrer Nachsicht zu empfehlen. Die Mantille schickten sie auch zurück —

Frau Schulz. Und wissen Sie warum? Weil ein Zettel

bran —

Marie (verweisend einfallend). Liebe Schulz! — Herr Assessor, ich würde diesen Putz auch so nicht angenommen haben. Es war nur zufällig, daß mir zugleich der an der Mantille gestliebene Zettel, worauf der Preis vermerkt stand, die Gabe doppelt unangenehm machte. (Ab in die Kammer nach rechts.)

Wolf (ihr nachrusenb). Ein Zufall! Mein Gott, ich hätte delicater sein können. (Für sich.) Eine eigene Species von Ko=

kette! Gine sentimentale Rokette!

Frau Schulz (vertraulich). Sie müssen Nachsicht haben, Herr Assessor. Kein Baum fällt vom ersten Schlag. Und sie bildet sich ein, Ihre Absichten wären nicht ganz — reell, Herr Assessor! (Die Uhr, die auf sechs beutet. schlägt breimal. Marte, zum Ausgehen gekleibet, kommt zurück.)

Wolf. Sie wollen uns verlassen, Fräulein Marie?

Marie (gibt ber Schulz einen Schlüssel). Es ist dreiviertel auf Sechs, liebe Schulz! Sie wissen, daß ich die morgende Stunde heute geben muß. (Will gehen.)

Wolf. Verschmähen Sie nicht meine Begleitung, Fräulein! Es ist schon Dämmerung ober nehmen wir lieber einen

Wagen?

Marie. Ich dank' Ihnen, Herr Assessor! Ich muß leider den Weg, den ich eben mache, so oft einschlagen, daß ich mich schwerlich verirren würde. (Frau Schulz ein wenig bei Seite nehmend und mit Nachdruck.) Wie ich Ihnen gesagt habe, liebe Frau. Verzgessen Sie nicht, unter welcher Bedingung wir noch länger zusammenbleiben. Mit Palästen ist das Schicksal karg, aber Hütten, wo die Armuth, dunkle Kammern, wo das Unglückwohnen kann, gibt es genug! (Ab.)

Wolf. Immer tropiger! Immer halsstarriger! Haben

Sie benn gar nichts bei ihr ausgerichtet?

Frau Schulz. Wie gesagt, ein eigenes Mädchen! Denken Sie sich die Präposition, die sie mir eben gemacht hat —

Wolf. Ich biete alles auf, um die Gesinnungen der jungen Dame für mich günstig zu stimmen, überhäufe sie mit Geschenken, die sie nicht annimmt, komme jeden Tag, um ihr meine Ausmerksamkeit zu bezeigen — Was will sie nur?

Frau Schulz. Das ist's ja eben. Sie will, daß Sie — Ihre Besuche — einstellen oder sie miethet sich anderswo ein.

Wolf (für sich). Ich muß mit größerer Vorsicht zu Werke gehen. (Laut.) Im Grunde, liebe Frau Schulz, wenn ich es recht bedenke, hätt' ich auch gegen die Absicht, von Ihnen weg= zuziehen, nichts einzuwenden. Was Sie verlieren, würd' ich Ihnen schon — hm — ich sinne da über einen Plan nach — Sind Sie denn ganz gewiß, daß Mamsell Winter keine wei=

tere Bekanntschaft hat?

Fran Schulz. Das wissen Sie ja, Herr Assessor. Ihre Aeltern waren früher recht vermögend und konnten ihr noch zu rechter Zeit, so lange sie's hatten, eine seine Erziehung geben. Der Vater war ja Kausmann, machte Bankrut und starb aus Gram. Die Mutter überlebte ihn nur kurze Zeit. Das Wenige, was sie noch gerettet hatten, ging auf Krankheit und Begräbniß hin. Nun stand Marie allein.

Wolf. Sagten Sie mir nicht von einer Bekanntschaft? Frau Schulz. Ein Student oder Doctor — kein Doc=

tor — sondern so ein anderer Doctor — verstehen Sie, Herr Asselsor?

Bolf. Juris?

Fran Schulz. So was! Sehen Sie (zeigt eins von den Büchern auf dem Klavier) solche Bücher muß er ihr geschenkt haben; es ist was eingeschrieben. Steht, glaub' ich, auch sein Name drin—(schlägt auf).

Wolf (lesend). Schleiermacher's Monologen! "Seiner gesliebten Maria, zur Erhebung der Seele und Befestigung des Glaubens an Unsterblichkeit. Was wär' ich und wenn ich die ganze Welt gewönne und hätte der Liebe nicht! Von ihrem ewig treuen H." Ich meine, ich sollte die Handschrift kensnen — (Prüft sie eine Zeit lang und legt bann das Buch wieder weg.)

Frau Schulz. Mit der Treue und der Ewigkeit muß es wol so weit nicht her gewesen sein! Das seh' ich, Marie grämt und härmt sich im Stillen über etwas und recht meine

Noth hab' ich, ihr nur die Thränen wegzuschwaten.

Frau Schulz. Sie ist so verschlossen, wie — Gott verzeih' mir die Sünde! — neulich der Pastor die Offenbarung Johannis verschlossen nannte! Kommt nichts aus ihr heraus. Manchmal liest sie alte Briefe, worin von Thränen schon die Buchstaben zusammengelaufen sind. Des Nachts muß sie oft schwere Träume haben, daß ich aufstehe, um sie nur zu wecken und von ihren Aengsten zu befreien. Manchmal fährt sie auch am Fenster, wenn jemand vorübergeht, so zusammen, daß ich 'nen Todesschreck habe. Noch neulich, wie Referendar Fels vorüberging —

Wolf (bei Seite). Fels? Sollt' ich einen Rivalen bekommen?
— (Laut.) Liebe Frau Schulz, ich will Ihnen sagen, was ich mir ausgedacht habe. Sie sollen nichts verlieren. Ein junger Kanzlist, der ein anständiges Einkommen hat, soll zu Ihnen ziehen und Sie einigermaßen, das Uebrige werd' ich bezahlen, für Ihren Verlust schadlos halten. Ich will versuchen, ob ich Marie nicht in eine Familie bringe, wo ich sie täglich sehen, wo sie mir nicht ausweichen kann. Noch freilich dürsen Sie ihr davon nichts —

Frau Schulz. Herr Affessor, mas benken Sie?

Wolf (für sich). Ich muß es so veranstalten, daß sie keinen angelegten Plan merkt. (Laut.) Frau Schulz, Sie sollen das Nähere erfahren. (Will gehen.)

Fran Schulz. Wollen Sie schon aufbrechen, Herr Asselsor? Und Herr Asselsor — nicht wahr — das närrische Frauen=

zimmer bilb't sich ein — Sie meinten's nicht —

Wolf. Thorheit, Thorheit, liebe Frau Schulz, Sie kennen mich ja! Abieu, Frau Schulz. (Zum Abgehen.) Ist ja nun bald Weihnachten. Wie lieben Sie denn die Muster? Großblumig ober gewürfelt —?

Frau Schulz. Herr Affessor - 'ne alte Frau!

Wolf. Ich werd's schon zum Feste machen. Ich treffe Ihren Geschmack. Sute Nacht!

Frau Schulz. Nehmen Sie sich in Acht, die Treppe ist

ein bischen steil, Herr Assessor -

Fran Schulz (an ber von außen zugehaltenen Thür). Nein, lassen Sie doch, Herr Assessor, ich muß Ihnen doch das Geleite geben — Herr Assessor, ich muß Ihnen doch das Geleite geben — Herr Assessor, ich muß Ihnen doch das Geleite geben — Herr Assessor, ich muß Ihnen doch das Geleite geben — Herr Alsessor, ich muß Ihnen doch das Geleite geben — Herr Alsessor, wie sie — das ließe sich schon hören. Aber mein Alter hat sich schon ganz an sie gewöhnt! Wird's nicht gern sehen, wenn sie fortzieht. — Und du, mein Mätchen? (Rimmt den Bogelbauer.) Willst auch schon in ihr Kämmerchen? — Schläft schon! Du wirst gar erst Augen machen, wenn Marie dir nicht mehr dein Futter bringt! — Sieh, sieh! Sie — "wo ich sie täglich sehen — wo sie mir nicht ausweichen kann — ?" — Marie soll von uns fortziehen, Mätchen —! (Sie trägt den Käsig in Mariens Kammer, indem sie schwichelnde Bogellaute nachahmt.)

3meite Scene.

Eleganter Salon im Hause Beinrich von Jordan's. Rechts und links geöffnete Seitensthüren. Große Flügelthur mit Glassenstern, burch welche ein brennender Kronleuchter schimmert. Zuweilen gehen an diesen Fenstern elegant gekleidete herren vorüber.

Dritter Auftritt.

Julie. Doctor Fels. (Ereten von ber Seite auf.)

Julie. Nicht wahr, Doctor? Nun müssen Sie mir's selbst bezeugen! Ich habe mich nicht geirrt.

D. Fels. Aufrichtig gesprochen, liebe Frau Assessor, ich

habe ihn nie so heiter gesehen.

Julie. Das leugn' ich nicht. Es wäre ja auch traurig, wenn die Beobachtung, die ich nun seit einem Jahre mache, schon so auffallend wäre, daß sie jedem ins Auge spränge. Nein, ich meine, wenn er eben aufs lebhafteste an den Scherzen der Unterhaltung theilgenommen, so versinkt er plötlich in eine Gleichgültigkeit — in eine Abwesenheit — wie soll ich es nennen? — er erschrickt, wenn man ihn anredet und sieht nicht selten zu mir und den Kindern mit einem so schwerzshaften Blick herüber, daß ich vor innerer Wehmuth und Bangigskeit vergehen möchte —

D. Fels. Sanz recht, ganz recht —! Aber es scheint boch, liebe Assessen, als wenn Sie trotz Ihrer nun fünfsjährigen She das Wesen Ihres Heinrich nicht ergründet hätten. An seiner ganzen Art und Weise sollte Ihnen bestremdend sein, was eine unmittelbare Folge seines Genies und

seines weichen Herzens ift?

Julie. Darüber, lieber Doctor, finden Sie mich beruhigt. Als ich Heinrich zum ersten mal sah, war ich ersfahren genug, mir zu sagen: Das ist ein anderer Mann, als man ihnen auf der Heerstraße der Alltäglichkeit begegnet! Worüber andere erstaunten, das gerade schloß mir das Innere seines großen Geistes auf. Jede Spötterei meiner Bekannten über die kleinen Verstöße, die er gegen die Formen des gesselligen Lebens machte, konnt' ich mit freudiger Genugthuung

ertragen; mußt' ich boch, baß sie mich beneibeten. Aber je länger es währte, fand ich, daß es eine Richtung seines Gestühlslebens gab, in die ich ihm nicht folgen konnte. Des Morgens ist er, wie von schweren Träumen verstimmt, bei der ersten Begrüßung wie abwesend, des Abends dei Spaziersgängen trennt er sich von den Uebrigen, sucht sich einsame Wege auf und oft hab' ich ihn gefunden, wie er, den Arm um einen Baum geschlungen, den Blick starr auf Gegenstände richtet, die er kaum zu bemerken scheint. Ach, er beglückt mich mit dem ganzen Himmel seiner Liebe, er betet die Kinder an, er macht mich zur Vertrauten aller seiner Unternehmungen und Lebensverhältnisse, und den noch — den noch ist es mir oft, als läge zwischen mir und seiner Liebe eine Klust von unermeßlicher Weite!

D. Fels. Was ihr jungen Weibchen doch nicht alles verlangt! Er sinnt vielleicht über wissenschaftliche Fragen nach. Steht er nicht auch in einer schwierigen amtlichen Stelslung? Da gibt es Verdruß auf dem Bureau, kleine Anfeinsbungen, kleine Aufhetzungen — Nun ist er wieder hierher in seine Vaterstadt zurückversetzt, denkt an alte Zeiten —

Julie. Meinen Sie nicht, daß ihn vielleicht eine frühere

Shulb —

D. Fels. D!

Julie. Drückt sein Gewissen etwas?

D. Fels. Ein zweiter Eugen Aram! Nein, nein, Frauschen, (lachend) ein Mord liegt nicht auf seiner Seele, Schulden auch nicht — ei, wer wird benn mit solchen Grübeleien einen Mann quälen, der sich, wie unsere Zeit verlangt, zusammensnehmen muß, um der Aufgabe seines Lebens zu genügen!

Julie. Nie hab' ich ihm davon gesprochen. Aber Sie, Doctor, Sie, dessen großmüthigen Beistand er die Mittel verdankt, seinen Geist auszubilden, Sie, der Sie nach dem Tode seiner Aeltern wie ein zweiter Vater an ihm gehandelt haben, Sie sollten sich meines geängsteten Herzens annehmen und es versuchen, in sein Inneres, vielleicht in ein Geheimniß zu dringen!

D. Fels. Recht gern, liebes Weibchen, recht gern! Aber geben Sie Acht, wenn ich ihm rathe, täglich sich mehr Bewegung zu machen und des Morgens ein paar Gläser frischen

Wassers zu trinken, so werden die Gespenster, die Sie sehen, bald verscheucht und gebannt sein. (Man hört Geräusch nebenan.) Da, Ihre Gäste erheben sich. (Die Glasthür wird geöffnet.)

Julie (im Abgehen). Also, Doctor, ich rechne auf Sie! Schieben Sie es nicht später, als höchstens bis morgen auf! (Ab.)

D. Fels. Verlassen Sie sich auf mich. (Allein.) Unnütze Bebenklichkeiten! Ich habe wol etwas auf dem Herzen gegen ihn (daß er den Adel, einen andern Namen annahm, ganz in neue Lebensverhältnisse trat), aber hätte er etwas, ich wüßt' es längst. (Ab zur Seite.)

Vierter Auftritt.

Die aus dem hintern Zimmer hereintretenden Herren sind im Begriff, Abschied zu nehmen, und trinken zum Theil noch Kaffee. Außerdem Baron Fresco, Commerzienrath Falke, Rittmeister von Rapp, Justizrath von Mehlhose, Referendar Fels. Später Heinrich von Jordan.

Fresco (noch im hintern Zimmer, bessen Schwelle er eben betreten will, zu einem ihm Kassee präsentirenden Bedienten). Danke recht sehr! (Im vorbern Zimmer.) Trinke nach Tische niemals Kassee —

Rapp. Sie wollen sich ben Nachgeschmack nicht ver=

berben, Herr Baron.

Fresco (vertraulich zu ben Uebrigen ber Boranstehenden und sich noch die Zähne stochernb). Allerdings, das muß wahr sein; wir haben vorstrefflich gegessen — Austern in Champagner — die deliciöse Trüffelsauce zum Kapaun — ich weiß nicht, ich fühle mich bereits in diesem Hause heimisch —

Falte. Es hat so etwas Ungezwungenes -

Fresco. Ungezwungenes? — Darum genirten Sie sich auch nicht, mir das schöne Mittelstück vom Hecht vorwegzusnehmen — (brohend) Commerzienrath!

Falke. Wir revanchiren uns ein andermal. (Sich umsehenb.) Wie elegant und neu noch alles! Man sieht, die Aeltern

können hergeben.

Mehlhose. Viel silberne Aufsätze, Armleuchter, auch

hübsche Livree — das ganze Gepräge ist massiver als seine Herkunft —

Rapp. Dem Herrn von Mehlhose hat er nicht Ahnen

genug —

Falke. Er ist von Geburt ein Bürgerlicher; doch gegen ben alten hugenottischen Abel seines Schwiegervaters, der ihn durch den König auf seinen Eidam übertragen ließ, werden Sie schwerlich etwas einzuwenden haben —

Fresco. Ahnen oder nicht — nennen Sie mir einen Assessor, der bei 500 Thalern Gehalt zum Dessert dreierlei Eis geben kann! Wenn's ja einmal eine Einladung gibt —

Thee und Butterbrot!

Rapp. Und höchstens eine Vorlesung bazu!

Falte. Wie bei dem Regierungsrath — da — bei der

Allee — wie heißt er boch? —

Fresco. Lerchendorf? Wo zwischen jede Tasse Thee immer drei Gedichte kommen? Bin gerade kein Feind vom Vorslesen; nur muß es nach, nicht vor dem Essen kommen. Wenn sie so den Tasso von — von — Schiller (bie andern Lachen) von Goethe vorlesen — es verdaut sich ganz nett dabei.

Falke. Ich breche auf — gehen Sie mit, Baron?

Ref. Fels (tritt heiter und jovial bazwischen). Schon so zeitig fort, Herr Commerzienrath?

Falke. Sie, junger Sausewind, haben freilich keine Zeit zu verlieren. (Steht nach ber uhr.) Um acht Uhr kommt die ham-

burger Post. (Ab.)

Ref. Fels (ihm nachrusenb). Das Korn soll ja in England sehr hoch stehen. Kausen Sie brav auf? So ein Hamster von Kornwucherer! (Zu Fresco, ber einen Bogen Papter hervorzieht.) Aber Sie, Herr Baron, Sie sind ein Menschen freund. Eine Sub=

scriptionsliste?

Fresco. Ich weiß nicht, Herr Fels; Menschen? Ich ziehe Trüffeln vor. Ja, Herr Referendar, hier hab' ich Ihre Unterschrift bereits präoccupirt. Hilft Ihnen nichts. Kommt ein Mensch zu mir, will gelernter Koch sein und hat gerade kein Engagement. Sag' ich ihm: Unterschriften sam= meln und ein Probediner riskiren — Da empfehlen Sie sich bald von selbst. (Zieht eine Liste heraus.) Schon eins — zwei, drei — sechsundzwanzig Couverts. Sie sind der Sechsund= zwanzigste! Er hat eine neue Sauce à la Trussaldino verssprochen; soll mich wundern, ob sie wirklich auf Originalität Ansprüche machen kann. Liefern muß er Entree von Pasteten en coquille; dann silet de boeuf mit gesüllten Kredsscheren und einem Ueberguß von Madeirasauce; hierauf Froschscheren, eine Schüssel en papillote, die andere à la sinancière; ein Ortolan à la Cartouche mit einer leisen Ahnung von Assa soetida — Essen — Essen — meine einzige Leidenschaft; aber gut essen, sehr gut — lieber — etwas mehr! (Ub.)

Ref. Fels. Wär' das Geschmeiß nur endlich fort, daß ich mich mit voller Seele an die Brust meines alten Freundes werfen könnte! Hätt' es, als wir zusammen oft in Heidelberg vor Ungeduld den Wechsel nicht erwarten konnten, nicht gesahnt, daß er, noch so jung, in einem solchen Ueberflusse

schwelgen sollte. Endlich gehen sie.

(Heinrich ist inzwischen im Hintergrunde erschienen und entläßt die sich Empfehlenden mit vieler Artigkeit und Freundlichkeit. Allmählich wird es leer.)

Fünfter Auftritt. Heinrich. Fels.

Heinrich (freundlich, aber gelassen seine Hand schüttelnb). Mein lieber,

guter Fels!

Ref. Fels. Ein Fels im Meere unerschütterlich! Du glaubst nicht, Heinrich, wie glücklich es mich macht, dich so wiederzusehen! Keich, allen deinen Mitstrebenden im Range voran, geadelt, ein herrliches Weib, blühende Kinder — du verdienst es; warst immer der erste, und wie lange dauert's, bist du Chef einer Regierung.

Heinrich. Für meine Dienstzeit und die jetigen Verhält= nisse hab' ich es weit genug gebracht. Tummle dich nur auch:

du wirst nicht zurückbleiben.

Ref. Fels. Seit fünf Jahren Referendarius! Ich mache mir nichts daraus. Was mir mein Vater gibt, reicht hin, mir alle meine kleinen Suiten — (lachend) du bist doch kein Duckmäuser geworden? Heinrich. Ich benke noch immer mit innigster Freude an

unsere akademische Zeit zurück.

Ref. Fels. Hättest du sie nur besser genossen! Aber Haupthähne waren wir doch; du freilich mehr unter den Büchern, ich unter den Weibern.

Heinrich. Bist du nicht endlich auch gefesselt worden?

Kef. Fels. Ach, man sieht wol 'n mal einen Mädchenstopf, den man von den Augen nicht wieder wegbannen kann; aber Freien, Rennen, Laufen, Blödes und Verhimmeltthun— ich begreife nicht, wie manche Männer die Seduld haben, den Seidenfaden einer ersten Bekanntschaft sieden Jahre lang auszuspinnen, dis endlich die Schnur fertig ist, an der sie die She strangulirt. Ich werde mich ohne Zweifel einmal verlieden, din es vielleicht schon; aber soll auf ein solches Verhältniß die Dornenkrone der Solidität gesetzt werden, dann schick ich meinen Bater ab. Glaube mir, die Romantik ist immer mehr im Absterden begriffen und es gibt weit mehr Paare, die sich lieden, weil sie verheirathet sind, als solche, die sich verheirathen, weil sie sich lieden. (Sich umsehend, leiser.) Du hattest ja früher auch so ein Mondscheinverhältniß?

Heinrich (ebenso). Hast du nie mehr etwas von Marien

erfahren?

Ref. Fels. Ich weiß nicht, die Alten sind ja wol tobt — Heinrich. So hört' ich, aber sie sollen ihr ein artiges Vermögen hinterlassen haben.

Res. Fels. Das nicht! Das nicht! (Sich besinnenb.) Nein — nein — nein — im Gegentheil — was hört' ich doch?

Huß lebe? Ich bitte bich, Fels, weißt du nichts Genaueres?

Ref. Fels. Es gäbe einen schönen Spaß, wenn ihr euch einmal wieder in den Wurf kämet! Gott sei Dank übrigens, daß aus der Geschichte nichts geworden ist —

Hef. Fels. Was kommt aus solchen Erstlingsversuchen heraus? Ich freue mich, was du für ein herrliches Weib hast.

Heinrich. Ich bin in den glücklichsten Verhältnissen — (Forschend.) Weißt du in der That nicht, wie es mit Marien steht?

Ref. Rels. Du weißt, Heinrich, ich kannte sie nicht per=

sönlich — ich weiß nicht einmal mehr den Namen — du hieltest geheim damit. Wie werden auch mit den anschwellenden Fluten jedes Tages so alte Dinge weggeschwemmt! — Ich hörte nur, daß deine Briefe, glaub' ich, seltener wurden, und daß du sie zuletzt aufgabst.

Seinrich (wenbet fic ab).

Ref. Fels. Du weißt, ich war kein Gönner des Vershältnisses; wurdest dadurch beinen Freunden entzogen — verzehrtest dich! — Wenn es hieß: Heinrich, heut' reiten wir auß Jägerhaus — so seh' ich noch beine Verlegenheit; hattest dann idyllische Wasserfahrten vor oder es war Thee bei den Verwandten oder mußtest mit der Flöte accompagniren, wenn sie ihre Kränzchen hielten. Ein Glück, daß du dich heraussgerissen; die besten Köpfe hab' ich an solchen kleinen nüchternen Verhältnissen zu Grunde gehen sehen.

Heinrich. Sie soll oft Gelegenheit gehabt haben, sich zu

verheirathen.

Ref. Fels. Was dich die Sachen noch so interessiren!

Heinrich. Wenn ich auch recht that, andere Wege einzusschlagen, so hab' ich boch so viel Achtung vor mir selbst, daß ich über meine schönste Jünglingszeit nicht den Stab breche und die heilige Bedeutung ehre, die jene Erinnerungen für mich behalten werden. War jene Liebe eine Schlacke, so barg sie das edelste Metall meines damaligen Geisteslebens, und wer weiß was ich geworden wäre, hätte nicht ein schönes sittliches Verhältniß wie der Arm eines Engels mich von Abgründen fern gehalten, in die ich später nur zu tief hinzuntersant!

Ref. Fels. Abgrund?! Wie eine Perle im Abgrund

des Meeres! Ich wünschte, ich läge so wie du darin.

Hein Freund, wenn du alles wüßtest, was in mir schläft —

Ref. Fels. Heinrich?

Hugenblick in die Arme werfen, um nicht rasend zu werden.

Ref. Fels. Jordan, ich war dein Freund, ich bin es

noch, und ich dächte, du hättest Proben, wie ich dich liebe. Hast du mir etwas zu vertrauen?

Seinrich. Rein, Hermann, nein — nein — bu weißt ja, ich bin ein Träumer, war's von je und werd' es bleiben. # Ref. Fels. Auf mich, Bruber, tannst bu rechnen. werbe dir, heute ist's zu spät und du sehnst dich zu den Deinigen hinüber — (vertraulich) manches über beine hiesige amtliche Stellung mittheilen. Du weißt, ich bin ohne Ehr= geiz, und wer die Augen nicht immer nach oben gerichtet hat, sieht neben sich manches, was anderen entgeht. Nimm dich nur gleich vor dem Schleicher, dem Assessor Wolf, in Acht. Er machte sich schon auf ber Universität burch Angebereien und ähnliche Helbenthaten einen Namen, ließ sich in Berbindungen einschreiben, um hinter Geheimnisse zu tommen, ließ sich nicht selten auch mit fangen, murbe aber niemals mit gehangen. Kennst du noch solche Bögel? Er wohnt über dir; deshalb warn' ich bich vor ihm zuerst! wohl, lieber Bruder! Teufel, man trinkt einen vortrefflichen Bein bei bir und merkt's recht, daß beine Schwiegerältern in den Rheinprovinzen wohnen. (Ihn schnell umarmend.) Adieu, guter Junge! (Steht seinen Stegelring.) Ist das bein neues, abliches Wap= pen! Früher siegeltest bu mit einem flammenben Bergen, durchbohrt von einem Pfeile. Jest ist es ein flatternder Helmbusch, Lilien im sterndurchwirkten Felde und Ritter= sporen... Laß uns Freunde bleiben für die Ewigkeit! (Ab.)

Sechster Auftritt. Heinrich. Dann Mar, Karl und Julie.

Heinrich (sest sich und stütt das Haupt auf). Zu früh — zu früh hat der Geier des Ehrgeizes an meinem Herzen genagt und mich für die Opfer blind gemacht, die ich meinen glühenden Idealen in die grausamen Molochsarme legte! Nun höhnen mich die Streiflichter des Reichthums, der mich umgibt; die Leiter der Auszeichnungen, die ich erklomm, wankt unter meinen Füßen und ich erschrecke vor den Erinnerungen, die

aus einer wild bewegten, aber unendlich schönen Zeit in mein einsames Innere herüberklingen. Vergessen — o! — einst konnt' ich es so gut und jett — möcht' ich den Lethestrom austrinken — ich kann es nicht! Jeder Baum, den ich auf dem Schauplatz meiner Jugend hier wieder begrüße, slüstert mir mit ängstlicher Vertraulichkeit vergangene Leiden und verzgangene Seligkeiten zu. Da — dort — überall hab' ich einst gestanden und von Dingen geträumt, die damals mein ganzes Sein erfüllten und aus dem Grabesschutt der Verzgangenheit nun wie mahnende Gespenster mir winken — (Velebt eine Beile mit den händen auf den Augen, dann lauschend nach rechts.) Horch! Es sind meine Kinder! Meine holden Kinder, mein gutes Weid! Wie ihre Töne so lind auf meine geängstete Seele wirken! Gott, ich slehe zu dir! Du wirst mir Kuhe geben.

Julie mit Mar unb.Karl.

Mar. Da ist ber Papa.

Rarl. Sind nun all die Leute fort?

Hein Mar, mein guter Karl!

Julie. Sie wollen dem Vater gute Nacht sagen!

Heinrich. Meine Julie! Euer bin ich. Ja, ja! Ihr seid die Sterne meiner Lebensnacht, die Genien des Friedens und der Liebe!

Julie. Heinrich, was hast du?

Heinrich. Frage nicht! Das Räthsel muß sich lösen. Wer spricht vom Kampf, wenn er den Sieg (bie Kinder aufs hebend und Julien umarmend) in seinen Armen hält!

(Der Borhang fällt.)

Zweiter Aufzug.

Studirzimmer Jorban's. Drei Thüren. Ein Bureau mit Scripturen und Büchern, bie etwas wild burcheinander liegen. Ueber dem Bureau eine eingerahmte Stiderei, Blumenstück.

Erster Auftritt. Wolf. Julie.

Wolf. Nicht wahr? Wie ich Ihnen gesagt hatte, Frau von Jordan? Die junge Dame war mir mit Recht empfohlen worden? Sie ist die Tochter eines früher sehr bemittelten Kaufmanns. Man rühmte sie mir in dem Hause, wo ich sie sah, als ein Wesen, das für die Erziehung der Jugend wie

geboren scheint.

Julie. Dann wäre ja die Arme in manchen Fällen recht zu ihrem Unglück geboren. Ich habe mich über die rücksichtse lose Art, wie man in manchen Häusern Erzieherinnen bes gegnet, oft entrüstet. Bei uns wird sie wie im älterlichen Hause sein, zumal da ich seit den wenigen Stunden, wo sie bei uns verweilt, bereits entdeckt habe, daß sie in der That die Liebenswürdigkeit besitzt, von der Sie sprachen —

Wolf. Nur was ich andern nach spreche — Noch kenne

ich sie nur flüchtig —

Julie. Ich werde sie wie meine Schwester halten. Schon lange hatte ich das Bedürfniß nach einem weiblichen Wesen, das mir an der Last und Sorge für unsern nicht kleinen

Hausstand tragen hilft. Und wenn sie mein Vertrauen vers dient, wie oft kommen nicht Fälle vor, wo man sich recht nach Mitwissenschaft einer vertrauten Freundin sehnt —

Wolf. Ich freue mich schon, wie früh sie Ihre liebens= würdigen Kleinen (Sie haben zwei herrliche Kinder!) in

die Elemente bes Wissens einweihen wird.

Julie. Die Kenntnisse der jungen Dame werd' ich zu schähen wissen; an ihrem Gemüth, an ihrer Seelengüte und sittlichen Ausbildung ist mir mehr gelegen. Ich dank' Ihnen also nochmals. Und lassen auch Sie sich, lieber Asses, doch öfter bei uns sehen! Wir wohnen uns ja so nahe und ich höre, daß Sie die Abende meist auswärts zubringen. Nehmen Sie öfter Theil an unserm kleinen häuslichen Cirkel!

Wolf. Ich werde nicht ermangeln, Frau von Jordan! (Küßt ihr die Hand.) Ich wüßte kein Hauß, das mir dis jetzt ange= nehmere Stunden verschafft hätte, als das Ihrige. (Ab.)

Zweiter Auftritt. Inlie. Dann Heinrich.

Inlie. Ich benke, auch auf Heinrich wird die Rähe eines: in so hohem Grade gebildeten Frauenzimmers wohlthuend wirken. (Sieht auf seinen Tisch.) Wie wild hier alles durcheinander liegt! Das war sonst nicht seine Art. Für jedes hatt' er ein Fach und nie durft' ich daran räumen. Jest würd' er es kaum bemerken, wenn ich ein wenig Ordnung hineinbrächte. (Sieht ben Deckel eines Buchs.) "Mein Tagebuch. Angefangen —" Er hält sich jetzt ein Tagebuch! Sonst sagt' er, ich wäre sein Gedächtniß, mir vertraue er an, woran er sich in späteren Jahren wieder gern erinnert sähe. Von seiner kleinen Dienst= reise ist er heut' ganz so verstimmt wie früher zurückgekehrt. Wenn nur der würdige Mann, dem ich mich anvertraute, bald etwas ausrichtet! (Sieht nach ber Stiderei.) Immer mehr verblaßt die schöne Stickerei. Er hat mir nie ein Hehl baraus gemacht, daß es das Geschenk einer frühern Geliebten ist. Welche

Frau könnte sich wol rühmen, daß sie ihres Mannes erste Liebe ist! Nun sind die Rosen und dunkelglühenden Nelken auch blässer geworden; wer weiß, wann in seinem Gedächt= niß auch ich, auch meine Liebe verwelken wird!

(Beinrich tritt ein.)

Julie. Lieber Heinrich, da du nichts dagegen hattest, so hab' ich Herrn Wolf nun wirklich festen Auftrag gegeben — Heinrich. Worüber?

Julie. Wovon wir doch sprachen. Wolf empfahl uns

eine Aufsicht für die Kinder —

Beinrich. Ganz recht! Liebe Julie, bu weißt, in solchen

Dingen lass' ich bir ganz freie Hanb.

Julie. Die junge Dame ist bereits mit ihrem kleinen Hausrath zu uns gezogen und wird sich dir vorstellen. Auch Doctor Fels ließ im Vorbeigehen sagen, er wollte einen Augenblick bei dir vorsprechen. Bist du zu Hause?

Heinrich. Ja.

Julie. Lieber Heinrich, ich habe einige Gegenbesuche zu machen; sollte das junge Mädchen früher herüberkommen, als ich zurück bin, nimm sie freundlich auf.

Seinrich. Bin ich benn gegen Frauen so ungalant?

Julie. Du bist mein freundlicher, mein guter Heinrich! Hast du den Aeltern geschrieben? Schieb' es nicht so lange auf! Der Vater ist sonst noch früher hier, als du ihm unsere Ankunft gemeldet hast. Die Aeltern sind streng und haben andere Begriffe vom Leben als du; doch lieben sie dich, ihren Doppelsohn, so innig. Nun unterhalte bich mit beinem guten Doctor und der Erzieherin deiner Kinder! Das hab' ich schon gemerkt, sie ist weit gelehrter als beine Julie, die vor all der häuslichen Noth und Arbeit nicht dazukommen kann, all die Schriften zu lesen, die du ihr empfiehlst. Gib aber nur Acht, Heinrich, nun kommen die langen Winterabende, da sitzen wir traulich beisammen, du erklärst mir bas Schwierige, machst mich auf die Schönheiten der Dichter aufmerksam und führst mich in den Kreis deiner tiefen Ideen ein. Da soll alles, alles besser werden, mein Lieber, Guter, Theurer! (Rust ihn. Ab.)

Dritter Auftritt.

Beinrich. Dann Konrad und Doctor Fels.

Heinrich (allein). Armes Kind, du ahnst meine Qualen nicht. Dieses lästige Briefschreiben an die Aeltern! Diese ewigen Betheuerungen von Liebe und Dankbarkeit gegen Menschen, die in den lästigsten Vorurtheilen befangen sind! Schlimm genug, daß ich mich von ihnen erst zum Manne machen ließ: ich, der die Kraft besaß, meines Schicksals eigener Schöpfer zu werden. Fünf Jahre schlepp' ich das Joch — des Slücks — Glück unterwühlt meine Ruhe! Ich sürchte, ich werde unter all dem "Glück" zusammens brechen.

Konrad (burch bie Thür rusend). Eben ist Doctor Fels vorgesfahren, Herr Assesse (Ab.)

Seinrich. Immer willkommen!

D. Fels (tritt ein). Guten Morgen, lieber Jordan. Heute nicht auf dem Bureau?

Heinrich. Doctor, ich war einige Tage verreist, auch

glaub' ich, heut' ist keine Sitzung.

D. Fels. Dienstag? Ei, ei, — freilich —

Hoffe, die Maschine des Staates bleibt darum nicht stehen.

D. Fels. Ich dachte, Heinrich von Jordan hätte sich den

Beinamen: Pünktlich, erworben!

Heinrich. Glauben Sie das nicht, lieber Fels. Ich bin für eine so geregelte Thätigkeit nicht geboren. Meine für die jetigen Verhältnisse ziemlich beschleunigte Carrière verstank' ich dem Präsidenten, meinem Schwiegervater, dem Minister, seinem Bruder; durch Connexionen und Verwendungen bin ich das willenlose Geschöpf meiner Gönner geworden.

D. Fels. Nicht boch, Heinrich. (Legt Hut und Stock ab und greist nach einem Stuhl.) Sieh, Sieh, ich hab' es nicht glauben wollen. Bist wirklich ein Hypochonder geworden. Wer wird sich solschen Grillen hingeben? Laß uns einmal ein vernünftig Wort

zusammen sprechen!

Heinrich (nimmt einen Stuhl). Hat man mich bei Ihnen ver=

flagt?

D. Fels. Das nicht, Heinrich! Nein, nein, ich bemerk's ja selbst. War kürzlich ganz erstaunt bei Tisch. Diese Ab-wesenheit! Dies schmerzliche Lächeln, das immer um beine Mundwinkel spielt — sag' mir, was hast du benn?

Beinrich. Bemerkt man etwas an mir? Bin ich anders,

als Sie mich kannten?

D. Fels. Mir thut beine Frau leid. Sie ließ keinen Blick von dir. Mensch, das fällt ja auf! Hast du etwa häuslichen Kummer?

Beinrich. Rein.

D. Fels. Ist dir in deinen Dienstverhältnissen — — etwas passirt?

Beinrich. Doctor!

D. Fels. Heinrich, das bekümmert mich. Ich sollte meinen, ich verdiente bein Vertrauen. Du hattest sonst kein

Hehl vor mir —

- Heinrich. Mein würdiger Freund, Sie beurtheilen mich nach meinem früheren Wesen. Seit der Zeit, wo ich am Rhein lebte, wo ich meine Absicht, als Gelehrter zu wirken, mit dem Staatsdienst vertauschte, meinen sehr stolzen Schwiegerzältern das Opfer brachte, einen von armen, aber braven Aeltern überkommenen bürgerlichen Namen mit ihrem adelichen zu vertauschen, seit der Zeit, wo ich, um in einem so bequemen Comfort zu wohnen, fortwährend von meinen Schwiegerältern abhängig sein muß hat sich in meinem Innern viel, viel verändert.
- D. Fels. Wegen dieser Dinge? Das kann ich unmögslich glauben. Sind das nicht alles Zufälle, wie sie keinem Menschen glücklicher können geboten werden? Wer würde dich in unserm Staat empfehlen dürfen, wenn du die Empfehlung nicht wirklich verdientest! Nein, nein, es ist etwas anderes, was dich drückt.

Beinrich (finnt vor fich bin).

D. Fels. Du schweigst, Jordan? Sprich bich aus.

Heinrich, sei aufrichtig gegen mich!

Hoch etwas anderes — ich muß die Brust von ihren Fesseln

lösen — ich muß die Ursache ber namenlosen Unruhe, die mich foltert, vor mir sehen, den Gedanken, der in mir träumt, außsprechen und den Grund meiner Verzweiflung endlich ein= mal wenigstens in Worten verkörpern.

D. Fels. Thu das, Heinrich! Wie oft ist nicht das Geständniß einer Krankheit schon der Anfang zu ihrer

Beilung!

Heinrich. Bor dem Bater meines einzigen Freundes, vor einem Manne von Ihrem Gefühl, von Ihrem weichen Herzen komm' ich nicht in die Gefahr, misverstanden zu werden. Sie, Sie sollen mein Vertrauter sein. (Rach einigen leibens schritten sest er sich.)

D. Fels. Ich bin begierig, was du mir zu sagen hast. (Beibe siten.)

Beinrich. Doctor, ich hatte einen Jugendfreund, dessen geistige Entwickelung ber meinigen sehr ähnlich war. Kaum neunzehn Jahre alt, machte er bie Bekanntschaft eines jungen Mädchens aus achtbarer Familie, das damals kaum funfzehn zählte. Sie hatte eben die Pension verlassen, mar weniger von hervorstechender Schönheit, als von eigenthümlichen Reizen, die ihrem Auge, ihren schwellenden Lippen, ihrem unendlich süßen Lächeln etwas Unwiderstehliches gaben. Dem Mädchen mit einem Geständniß seiner Liebe sofort entgegenzutreten, würd' ihm damals eine Entweihung derselben geschienen haben. Er begnügte sich, durch einen treuen, fast möcht' ich sagen, Ritterdienst ihr nach und nach sein Inneres zu verrathen. Erst nach einigen Jahren fast täglichen und von den Aeltern gebilligten Zusammenseins kam es zu einer Erklärung. Mein Freund war der Abgott seines Mädchens geworden, er war ihr's im eigentlichen Sinne! Durch ihn wurde ihr die Welt, die Natur, die Geschichte erst erschlossen. Er war ihr alles! Hätte sie ihn verloren, sie ware für die Schöpfung abge= storben gewesen, sie hätte das Leben, die Welt nicht mehr verstanden.

D. Fels. Das Verhältniß beines Freundes bewegt bich,

Heinrich?

Heinrich. Und sie verlor ihn — Mein Freund war ein unruhiger Kopf. Tausend sich widersprechende Elemente goren in seinem Innern. Von einem glühenden Shrgeiz ge=

trieben, machte er an das Leben abenteuerliche Ansprüche und suchte die Unruhe seines Geistes durch plantoses Umberreisen zu beschwichtigen. Aus der Wirklichkeit glitt die Liebe aufs Papier — und das Papier ist der Fluch unsers Jahrhunderts! Mein Freund kam an den Rhein, wo - ich ihn kennen lernte. Mehrere seiner Unternehmungen hatten gerade bamals einen glänzenden Erfolg. Man schmeichelte ihm. Man geizte nach ber Ehre, ihn bei sich einzuführen. Aussichten wurden ihm in die Zukunft geboten, Aussichten, die nicht blos Verheißungen blieben, sondern zur lachenden Wirklichkeit wurden. Er lernte eine liebenswürdige junge Dame kennen, die unvorsichtig genug war, ihm eine glühende Neigung zu verrathen. Die Geburt derselben, der Stand ihrer Aeltern, mehr als alles, ihre wirkliche, ihn rührende Liebe schmeichelten sich — seinem schwachen Gemüth mit so blendenden Farben ein, daß er feine erste Liebe — vergaß und im Strudel eines frivol=uppigen Lebens zur neuen Berbindung die Hand reichte.

D. Fels. Du spannst meine Neugier, Heinrich.

Heinem neuen Verhältniß sehr glücklich. Er wurde mit Außzeichnungen überhäuft, seine Frau, ein liebenswürdiges Geschöpf, betete ihn an, Kinder erweiterten den Kreis einer anscheinend glücklichen Häuslichkeit. Aber im stillen sing ein Wurm in seinem Gewissen zu nagen an. So glänzend seine Verhältenisse sine Verhältenisse sin sich töden wollte, spiegelte sich in seinem Gemüth mit einer Frische wieder ab — mit einer Frische! — die Vergangenheit taucht in seinem Gedächtnisse mit einer so entsetzlichen Lebendigkeit wieder auf —

D. Fels (für fic). Was überkonimt ihn?

Heinrich. All sein Leiben hat sich auf sein Gewissen, auf das stete Bewußtsein seiner Treulosigkeit geworfen. Und das die Rache der geopserten Vergangenheit, daß die Erinnerung seine Phantasie zu beherrschen anfing! Vom Gedanten an seine Aufgegebene, jetzt vielleicht Hülflose, fühlt er sich auf allen Wegen umschwebt und so hold ist dies Bild seiner Seele eingeprägt, so im Geist jener schönen Vergangensheit, daß es sich nicht einmal in dunkeln Schatten des Vorwurfs hüllt, sondern in die alte liebe traute Freundlichkeit

ber Zeiten, als er zu ihren Füßen saß, sein Haupt an sie lehnte und hinaufblickte in die Himmelsbläue ihrer Augen —

D. Kels (für fic). Es ist beangstigend -

Heinrich. Ach, dann quollen oft, wie von bangen Ahnungen — aus ihnen große, schwere Thränen — blieben in den langen Wimpern eine Weile einsam hängen und rieselten — während sie zu lächeln schien, über die Wange auf meine Lippen nieder, die sie durstig auffingen —

D. Fels. Du?

Heinrich. Mein Freund — ist sehr unglücklich. Ich sehe ihn, den armen Träumer, oft an mir vorüberschleichen — wie er sich verzehrt. Er kann nicht schlafen — oder — ja — er kann, aber, so, so dürft' er nicht träumen — wie er träumt. Kaum sind die Augenlider geschlossen, so straft ihn sein schuldsges Bewußtsein dadurch, daß seine erste Liebe wie eine Zauberin ihn mit Träumen umstrickt, die ein Verbrechen gegen seine Gattin sind. Wird es ihm hier in der Welt zu enge, o so slüchtet er sich, er kann nicht anders — in das kleine Stübchen seiner Marie — da steht der Rosenstock auf dem Fenster, da hüpft der gelbe kleine Vogel auf unsere Schultern, da hängen die kleinen Vilder, die sie zeichnete und die ich selbst in goldene Rahmen faßte; dann lass' ich durch meine Finger ihre vollen, schweren Locken gleiten —

D. Fels (aufstehend). Heinrich, du?

Helt, verdamme mich! Ich bin gefangen in diesen Erinnerungen! Ich kann sie nicht bannen, die aufsteigenden Geister der Vergangenheit; sie war mir zu golden, zu schön, diese verrathene Zeit der Jugend; ich kann nicht lassen von dem, was einmal mich beglückte; ja, ich, ich, Doctor, ich bin es selbst. (Sinkt an des Doctors Brust.)

D. Fels. Um Gottes willen, Heinrich, wie du mich ersichreckt hast! Raffe dich auf! Du solltest nicht die Kraft haben, solche Spiele der Phantasie von deinen Augen zu bannen?

Heinrich. Ich kann es nicht. Es ist vergebens. Seit drei Jahren quälen mich diese Erinnerungen. Je mehr ich dagegen ankämpfe, desto mehr umgaukeln sie mich.

D. Fels. Hätt' ich boch nie geglaubt, daß du so unter ber Herrschaft beiner Einbildungskraft stündest! Schließe dich

an die Gegenwart mit ganzer Seele und du wirst vergessen, was hinter dir liegt.

Heinrich. Ich hab' es oft versucht — es gelingt nicht —

D. Fels. Ich kannte das Verhältniß nur vom Hörenssagen; du hieltest geheim damit. Solltest du dich so gesfesselt haben, daß du dir eine Treulosigkeit vorzuwerfen hättest?

Beinrich. Sie trägt von mir den Verlobungsring.

D. Fels. So weit? Wie kamst bu barauf, sie preiszu=

geben?

Heben über mich gekommen; eine kalte, nach dem Blendenden und Wikigen haschende Frivolität verschneite den jungen Frühling meiner Gefühle. Jett, wo ich dem Leben nicht mehr Trotzu bieten habe, thaut die Decke auf und ich sehe den ganzen lachenden Reichthum grüner Lenzeskeime wieder aufblühen, der nun für mich verloren ist.

D. Fels. Diesen Zustand der Rückkehr auf unsern Ansfang kann ich wol verstehen, aber besitzest du nicht eine Frau, die dich liebt, beiner Gegenliebe würdig ist und dich nur auf

eine schöne Zukunft verweist?

Heinrich. Sie ist die Mutter meiner Kinder.

D. Fels. Mehr, mehr ist sie dir!

Beinrich. Ich werbe mein Weib nicht betrüben —

D. Fels. Sonst warst du ein Philosoph, Heinrich, wußtest

dich zu beherrschen — zerstöre diese Phantasmagorieen!

Heinrich. Verlassen Sie sich darauf, Doctor — nie — nie — Gott ist mein Zeuge — werd' ich mein Weib bestrüben. Aber es hat mir doch schon unendlich wohlgethan, daß ich eine Brust gefunden, in die ich mein Herz ausschütten konnte —

D. Fels. Und gewiß, das schon wird der Anfang der Heilung sein. In Dichtungen liest man wol von der unswiderstehlichen Macht der ersten Liebe, aber wir in unseren praktischen Verhältnissen! Reiß dich von dem Gedanken los!

Heinrich. Ich wag' es — jetzt, wo ich ein Herz kenne, das meine Leiden versteht, einer es weiß, wie sehr ich mich

selbst verurtheile. Das soll mich aufrichten.

D. Fels. Solche Fälle kommen ja heut' zu Tausenden

vor. Der moderne Mensch ist das Product seiner Verhältenisse. Mache nicht mehr die Einsamkeit zu deiner Vertrauten, sondern nun, wo du dein Herz erleichtert hast, tritt unbefangen und freundlich deiner Gattin entgegen.

Beinrich. Gab sie Ihnen einen Auftrag, mich auszu-

forschen?

D. Fels. Sie klagte über deine öftere Verstimmung. Ich werde nun natürlich eine Ausrede brauchen. Sei heiter! Mach' dir Bewegung, Heinrich! Es ist, aufrichtig gesagt, nichts als eine Phantasie, die aus zu trägem Blute entsteht. Hin ist hin. Adieu, Heinrich. Wirkliche Kranke rufen mich. Ich benke, ich treffe dich morgen ganz beruhigt. Beherzige, was Schiller sagt: Kur der Leben de hat recht! (AL)

Bierter Auftritt. Heinrich. Dann Konrad.

Heinrich. Ich will es versuchen — ja, ja — ich fühle mich erleichtert, nun ich mich endlich einmal ausgesprochen. Das eben steigert ja Schmerzen so sehr, wenn sie stumm sein müssen. Ich habe treulos gehandelt — Ich wollte mich dem Seist des Jahrhunderts in die Arme wersen und riß mich aus denen einer idyllischen Liebe los. Nehme man die größten Namen der Geschichte; wer weiß, wie viele sich über den, den alle bewunderten, im Stillen zu beklagen hatten — Eins freilich könnte mich — in die ganze Tiese meines Schmerzes zurückschleubern — sie einmal wiederzusehen von Angesicht zu Angesicht...

Konrad (noch braußen). Den Augenblick. Ich will Sie dem Herrn Assesson melden. (Eintretend mit einem Actenstoß.) Ist vom Bureau gekommen. Waren ja heut' nicht in der Sitzung, Herr Assesson? Ist Dienstag! Die junge Mamsell ist da —

Seinrich (in ben Acten blatternb). Ber?

Konrad. Die neue Gouvernante, die mit zwei kleinen Koffern und — lieber Gott! — einer Hutschachtel gestern Abend schon zugezogen ist; sie wollte sich Ihnen vorstellen.

Heinrich (im Lesen). Wozu — bas — jett —?

Konrad. Die Kinder haben sich schon recht an sie ge=

wöhnt — Sie soll wiederkommen —?

Heinrich. Es ist so lästig. Ich bin gerade nicht in der Stimmung — (sest sich an ben Schreibtisch, um einen ihm in den Acten aufstallenden Segenstand zu berichtigen) — führ' sie herein!

Konrad. Treten Sie nur beim Herrn Assessor ein! (Ab,

indem er Marien die Thur öffnet.)

Fünfter Auftritt.

Heinrich (sist am Tische und blättert, ohne sich umzusehen, in seinen Acten weiter und notirt in ihnen). Marie nähert sich langsam. Später Konrad.

Hen, Fräulein —

Marie. Mein Gott, welche Stimme!

Heinrich. Nur einige kleine, dringend nothwendige Amts=

geschäfte —

Marie (erblick bie Stickerei, für sich). Wo bin ich? Mir wird so beklommen. Was seh ich bort? — Der Kranz ist ja — von meiner Hand —

Heinrich (ohne auszublicken). Also — Sie haben sich bereitsteingerichtet? Sind doch mit Ihrem Zimmer zufrieden? Sie sollen ja neben einem seltenen Talent in Sprachen — Musik —

Marie (in höchster Aufregung). Allmächtiger Gott! Das ist

Beinrich! (Bur Flucht gewenbet.)

Hein Fräulein! (Indem er einen Stuhl holen will, erkennt er Marien.) Marie!

Marie (heftet einen ruhrenben, von Freube und Schmerz bewegten Blid auf ibn).

Heinrich. So sehen wir uns wieder!

Marie (bebedt mit ihrem Tuch, um bie hervorstürzenden Thranen zu verbergen, ihr Gesicht und will fort).

Hange und seelenvou betrachtenb.) So sehen wir uns wieder!

Marie. Herr Assessor — ich konnte nicht ahnen — daß — die Aufforderung — die an mich erging — mich gerade in Ihr Hauß —

Heinrich. Diese Töne! Alphorntöne, mit denen der Sohn des Gebirgs, in seine Thäler rückkehrend, sein heimweh=

krankes Herz heilt!

Marie. Unter diesen Verhältnissen darf ich keinen Augen= blick länger —

Heinrich. D — o bleibe, Marie! Der Himmel selbst

hat dich mir ja zugeführt!

Marie. Bleiben in Ihrem Hause —! Nimmermehr! Ich beschwöre Sie — die Pflichten, die Sie gegen Ihre — Gattin haben — Jeder Augenblick — (Sie will sort.)

Heinrich. Marie —

Marie. Lassen Sie mich, Herr von Jordan!

Beinrich. Herr von Jorban!

Marie. Nur Ihr Haus zu verlassen bitt' ich — Gott, Gott, und ich bewohnte es schon! Was wird die Welt denken — Und wieder Ihre Gattin jetzt, wenn ich so plötzlich mich entserne — ?!

Harie. Beruhigung, Beruhigung, Marie! **Marie.** Ich barf — ich kann ja nicht bleiben —

Hönnen, Marie? Warum entfliehen? Ergreife diesen übersirdischen, gottgeliehenen Augenblick und — vernichte mich mit beinen Vorwürfen!

Marie. Erwarten Sie diese nicht von mir! Was Sie gethan und was ich gelitten, kann nicht in Vergleichung kommen. Wenn die Liebe die Natur des Magnetes haben muß, so war es nicht des Eisens Schuld, daß es absiel, sondern die schwindende Kraft der Sewalt, die es hätte anziehen sollen.

Ich habe — keine Ansprüche mehr —

Heinrich. Aber ich — ich habe Ansprücke an mich selbst! Marie, ein gnadenreicher Zufall machte dich, dich — infolge meines veränderten Namens — zur Gefährtin meiner Gattin — zur Mitbewohnerin meines Hauses —! Wenn du plötzelich dich entferntest, wie gäbe das ein Forschen, ein Fragen, auf das ich nicht gefaßt bin —! Bleibe, bis ich für deine Zukunft gesorgt habe, bei uns —!

Marie. Nimmermehr.

Heinrich. Deine Aeltern sind todt — unser Verhältniß war nur von wenigen gekannt — nur zwischen uns beiden werden wir ein Geheimniß haben — Meinem Weibe bleib' ich treu, ich werde sie nicht betrüben, aber schon glücklich sein wenn ein vergebender Blick beines Auges mein Gewissen beruhigt.

Marie. Geben Sie diesen Gebanken auf — er würde

uns namenlosem Elende zuführen —

Heinrich. Ich habe dich verrathen, habe beine Zukunft

verschüttet ---

Marie. So können Sie's nicht wieder gut machen. Wie sollt' ich dastehen —, wenn ich nicht sofort dies Misverständ= niß löse — Ha, und doch, doch — erführe sie's, was würde Ihre Gattin denken! Sinnen Sie über einen Vorwand nach, der meine plötliche Flucht entschuldigen kann — sagen Sie — (sie sinnt über eine Entschuldigung).

Helt — durch meine Schuld. In einer feierlichen Stunde hab' ich einst beinen Aeltern geschworen, dich nicht zu verlassen,

und ich verließ dich, ich Undankbarer!

Marie. Die Welle reißt sich von dem Ufer los und stirbt im Ocean —! Aber der Augenblick ist kostbar — sagen Sie Ihrer edlen Frau, daß ich eine Verpflichtung hätte eingehen müssen, von der ich vergessen, daß sie mich plötlich —

Heinrich. Nein, Marie! Wenn dir an dem Glück meiner Gattin etwas gelegen ist, wenn du meinen Kindern den Vater erhalten willst, wenn du schauberst vor der Zerrüttung, in die mich die Dämonen der Schuld stürzen würden, wenn sie zur Strafe für mein Vergehen wieder die Leidenschaft meiner ersten Liebe entfesselten — so gibt es nur ein Mittel — du bleibst!

Marie. Heinrich —! (Bei Seite.) Wie seine Augen rollen — seine Pulse siebern — (bittenb) — Mäßige dich — beherr=

schen Sie Ihre Gefühle!

Heinrich. Ich werde mich beherrschen. Dies räthselhafte, wie vom Himmel verhängte Zusammentreffen — du — schon wohnend unter meinem Dach und nicht mehr wieder zu entsfernen, ohne Aufsehen zu erregen und meine Gattin aufs

seltsamste zu überraschen — Nein, Erleichterung kann ich nur in dem Gedanken sinden, daß Julie sich an dich gewöhnt, deine Freundin wird und wir einen einigen trauten Bund der Seelen schließen.

Marie. Sie irren sich, sie würde vor Gram vergehen —! Heinrich. Sie soll alles erfahren, nur nicht jetzt, nicht

sogleich. Sie wird beine Freundin werden —

Konrad (rust zur Thür herein.) Snädige Frau sind eben zurück= gekommen und erwarten Sie. (Ab.)

Marie. Gerechter Gott, jetzt nach bieser Entdeckung!

Heinrich. Ich höre sie. Geh zu ihr, Marie; thu, als wäre nichts vorgefallen! Hörst du? Sie ist edel und gut. Du wirst sie, sie wird dich liebgewinnen. Zögere nicht, Marie! Geh. Sie könnte sonst herüberkommen und meine Aufregung bemerken. Du gehst, Marie? (Sie wehmüthig anblickenb.) Meine erste Liebe!

Marie. Heinrich — ich gehe — Gott, Gott, um die Schuld auf mich zu laden — daß ich auch nur einen Augensblick noch bleibe! Aber rechnen Sie nicht, daß es länger als einen Tag geschieht. Ein Vorwand nuß sich finden, der meine Entfernung entschuldigt. Werner, lassen Sie mich ziehen. Vergessen Sie mich. Habe doch auch ich mich daran gewöhnt, Sie für todt zu halten und die Erinnerung an unsere Liebe nur noch wie die Blumen eines Grabes zu pflegen. (Sie geht langsam an die Thür rechts.)

Heinem Leide lebtest du!"

Ach, auch bas ist ein Trost, daß man seinen Gram nicht flieht und seinem Schmerz und seinen Thränen sich vermählt! (Nach der Wand horchend.) Da durchkreuzen sich jetzt die beiden Bahnen, durch welche der Ball meines Schicksals rollt! Suche nur, suche den 'Ton, in dem du zu ihr reden willst! — — Wie kalt, wie vornehm spricht sie mit ihr! Können doch selbst die edelsten Semüther nicht sogleich den Ton sinden, den sie gegen das Unglück anschlagen sollen! — Run — soll sie gar, um ihr musikalisches Talent zu zeigen, ans Klavier —? (Wan hört einige ansangs weiche Accorde auf dem Klavier, die sich allmählich zu einem ledhasteren Tempo steigern.) Was mußt du leiden, arme Dulderin —! Sie haucht in die Töne des Instruments ihre Schmerzen aus,

wirft sich dem Genius der Musik an die Brust — — Wie wild! wie wild! — Stürme nur! Stürme nur — deine Schmerzen aus! (Die Musik schweigt plöstlich.) Ha, eine Saite ist — gerissen. Es läuft mir ein eisiger Schauer über den Nacken; aber — sie bleibt! — — Sie bleibt —? — Wohin verirr' ich mich — — Schwindelnd steh ich an einem Scheideswege: dort meine Pflicht, hier ein Schwur —! Mein Inneres spricht mich frei! Noch entdeck' ich mich nicht meiner Gattin, aber bald, bald soll sie die Richterin meiner Gefühle werden. Die Welt mag mir einen andern Ausweg rathen; aber wem ein Herz im Busen schlägt, der wird mich verzstehen, wie mich Gott versteht! (Ab.)

(Der Vorhang fällt.)

Dritter Aufzug.

Wohnzimmer im Hause Jorban's. Drei Thuren. Links ein Fenster. Rechts ein Tisch mit Materialien zum Zeichnen und mit einer Klingel.

Erster Auftritt.

Heinrich. Dann Konrad und Referendar Fels.

Heinrich (tritt im Reitcostüm und in bester Laune aus der Thur links). Konrad! Wird's bald?

Ronrad (tritt ein). Herr Assessor, den Augenblick. Christian

hat sie schon beibe aus bem Stall gezogen.

Heinrich. Nur die Sattelgurte nicht so fest, daß die Thiere ausholen können! Und den Braunen nur auf Stangen! Er muß den Kopf tragen lernen. Für Fels die Minka, ganz wie immer!

Ronrad. Sehr wohl, Herr Asser! (Ab).

Heinrich (allein, zieht einen Brief aus der Tasche und erbricht ihn). Sie gab mir's im Vorübergehen! Ich hatte noch nicht den Muth, mich meiner Frau zu entdecken und so wird's die alte Klage sein: Fort! Fort! Seit den acht Tagen, daß sie hier ist, muß ich's täglich hören, stündlich in jedem ihrer Blicke lesen! (Liest.) Sieh! Sieh! Dieser Wolf in Schafskleidern! Schleicht ihr nach auf Flur und Hof, durch Feld und Garten, wo sie nur eben sich blicken läßt? (Liest.) "Ich halte diese Lage nicht länger aus. Vom Schmerz durchwühlt, wie tief ich Ihr edles, liebevolles

Weib kränke — äußerlich beunruhigt von einem Manne, der mich seit schon fast einem Jahr mit den zweideutigsten Abssichten verfolgt —"Seit fast einem Jahr? Und um sich diese Eroberung leichter zu machen, hat er sie ins Haus empsohlen? Wart', wenn ich zurück din, wollen wir doch ein Wort zussammen sprechen, Herr Asselles Wie muß es die Rose ängsten, sich umschwirrt zu sehen von einem so grün und blau glänzenden, brummenden dicken Käfer! Weiß ich doch nun, warum ich, wenn ich mit dem Menschen in Einem Zimmer din, immer das Fenster öffnen und mit dem Tuch etwas hinauswehen möchte!

Ref. Fels (auch im Rettcostüm). Guten Morgen, Jordan! Weißt du, was ich dir für eine Neuigkeit bringe? Jetzt wollen wir noch einmal so heiter den Zügel schießen lassen. Es ist

im Werk, daß du binnen vier Wochen Rath wirst.

Heinrich. Endlich.

Ref. Fels. Endlich? Mensch, willst du alles im Sturmerobern?

Heinrich. Ich muß weiter — weiter — bis ich aus diesen Vorbereitungen zu einer freien, umfassenden Thätigkeit, aus diesem nur collegialischen Wirken zu selbständigen Schöpfungen im Staate komme. Fels, dann bin ich in meinem Element. Gegenüber einem großen Ganzen, Ueberlebtes einreißen, Neues aufbauen, als Staatsmann im höhern Sinne des Wortes mein Vaterland mit dem Jahrhundert vermitteln und jede gesunde echte Frucht des Zeitgeistes vom Baum der modernen Erkenntniß pflücken — sieh, das ist mein Ziel, das ich zu erreichen fast ungeduldig werde.

Ref. Fels. Wenn du solche Dinge im Kopf hast, Heinsrich, mußt du freilich in jungen Jahren ans Ruber kommen, so lange bein Enthusiasmus noch nicht verrauscht ist und du noch nicht das Podagra hast. Uebrigens freu' ich mich, dich so

heiter und lebensfroh zu sehen.

Heinrich. Seit acht Tagen bin ich ein anderer Mensch geworden.

Ref. Fels. Seh ich mit Vergnügen. Kamst so mürrisch und kopshängerisch hier an. Nun sieht man dich in den Sesellschaften, im Casino, im Theater, zu Pferde —

Beinrich. Ich habe nie in ben Bugel steigen können,

wenn mein Kopf nicht frei, mein Gemüth nicht jeder Sorge ledig war. Ich war krank. Ja; aber nun fühl ich mich wie neugeboren und möchte alle Welt mit solcher Freundschaft ans Herz drücken, wie dich, mein Hermann! Die Pferde warten. Weißt du irgendwo eine Schöne?

Ref. Fels. Ich bin gewohnt, immer burch ein und dieselbe

Straße zu reiten —

Beinrich. Also verliebt?

Ref. Fels. Verliebt? Vielleicht! Aber die Ehe halt' ich für einen Salto mortale, der nur dann gelingt, wenn man so wenig wie möglich Vorbereitungen darauf macht! (Mit der Reits gerte durch die Lust schlagend.) Ein Sat — und mitten drin muß man sein! In der bewußten Straße gibt es ein Dutzend Fensster, wo acht Tage lang davon gesprochen wird, wenn ihre weibliche Garnitur von einem Herrn zu Pferde gegrüßt wurde!

Seinrich (ihn im Abgehen nedenb umfassenb). Nein, nein, vor bem

Fenster ber Einen mussen wir vorüber.

Ref. Fels (im Abgehen). Mach' mich nicht schamroth! (Beibe heiter ab.)

3weiter Auftritt.

Doctor Fels (mit hut und Stock), Julie, treten rechts von innen auf.

D. Fels. Nun, was verlangen Sie mehr? Zu meiner Verwunderung seh ich im Hose gesattelt. Will ausreiten! Ist das untrüglichste Zeichen der Genesung. Sehen Sie da! (Ans Fenster tretend.) Wie er im Sattel sitt! Die edle männliche Gestalt! Wie kraftvoll er den wilden Gaul bändigt! Sogrüßen Sie doch! Er nickt Ihnen ja in einem fort.

Julie (grüßt mit passiver Freundlichteit).

D. Fels. Ich glaube gar, nun fangen Sie an, den Kopf hängen zu lassen. Ist es noch nicht recht?

Julie. Mich kann diese Fröhlichkeit meines Heinrichs nur

glücklich machen!

D. Fels. Nun, äußerlich sieht man Ihnen davon nicht

viel an. Was haben Sie denn, Frauchen?

Julie. Es muß wol sein, daß ich an meinem Mann zu sehr jene finstere Stimmung gewohnt war. Nun er plötlich so heiter und lebensfroh geworden, kann ich mich wol an den schnellen Wechsel nicht so bald gewöhnen.

D. Fels. So etwas muß es sein. Denn sonst, Frau

Assessor — Sapperlot, nehmen Sie mir's nicht übel —

Julie. Wenn mich in der That etwas verstimmt, wär' es, daß es einer bloßen Unterredung mit Ihnen, einer veränderten Lebensweise, ja fast möcht' ich sagen, nur einer andern Diät bedurfte, um aus Heinrich's Gemüth eine Verstimmung zu entfernen, die mich jahrelang unglücklich gemacht hat. Von wie geringfügigen Dingen hängen wir armen Frauen doch ab!

D. Fels. Alle Menschen — alle! Liebe Frau von Jordan — zur rechten Zeit ein Aberlaß, ein Bad, regelmäßige Bewegung — Sie glauben nicht, was man mit solchen Mitzteln ungeschehen machen könnte. Die ganze Weltgeschichte würde eine andere Gestalt haben, wenn die Menschen mehr Ausmerksamkeit auf sich selbst in der Diät gehabt hätten.

Julie (wendet fich ab).

D. Fels. Ich glaube gar, Sie weinen? Sind Sie benn wunderlich, liebste, beste Freundin! Haben Sie Ursache, traurig zu sein? Da gibt es in der Welt ganz anderes Elend, das man mit Thränen vergebens wegzuschwemmen sucht.

Julie. Wahrhaft unglücklich sein, ist nichts gegen eine Lage, wo unter der grünschimmernden Decke scheinbarer Glücksseligkeit der Boden wankt und Gefühle uns gerade darum so beängstigen, weil wir nicht wissen, von wo sie kommen und

wohin sie gehen —!

D. Fels. Nicht meine Philosophie das! Wenn Sie noch sagten: Oft ist unser Glück so namenlos und überwältigend, daß wir unsere Seligkeit nicht anders als durch Thränen äußern können. Was Sie da behaupten wollen, das ist so recht aus dem Treiben der jetzigen Gesellschaft hergeholt, die an allem Ueberdruß empfindet. Wohl dem, der nicht nöthig hat, seine Nächte in Kummer — zu durchwachen —

Julie. Es müssen dies mehr, als man glaubt.

D. Fels. Sie doch wahrhaftig nicht? Ist jett Ihr

Gatte wieder mit ganzer Seele gegenwärtig, wenn er Sie in seine Arme schließt, lacht mit Behagen, nimmt in der Gesellsschaft am Wichtigen wie am Unbedeutenden gleich fröhlichen

Antheil, und nun stimmt es doch nicht?

Julie. Gerade seine jetzige Heiterkeit hat etwas, was mir ängstlicher ist, als früher seine Melancholie. Woher diese plötliche Wiedergeburt? Warum verdankt er sie nicht meinem Zuspruch? Und etwas so Gereiztes, etwas so Krampshaftes liegt in seiner Fröhlichkeit, etwas, was mehr verwundet als erfreut.

D. Fels. Ift mir je eine solche Zerglieberung bes innern

Menschen vorgekommen!

Julie. Mögen Sie mich nun verurtheilen, ich kann nicht anders. Ich fühle mich unheimlich berührt von seinem Wesen. Er überschreitet in allem die Grenzen, die für Lust und Freude doch auch gezogen sind. Ich erschrecke über die Hefetigkeit, mit der er die Kinder umarmt, über seine Ausgelassen= heit, wenn er mit mir ober der Erzieherin der Kinder, mit Warie Winter —

D. Fels. Sind doch wol nicht gar — eiferfüchtig? Julie. Ich bitte Sie, Doctor! Aber — unglücklich

bin ich.

D. Fels. Liebe Frau, ich will Ihnen etwas sagen. Wir Aerzte glauben an eine materia peccans, d. h. einen Krankheitstobold, dem sich gar nicht beikommen läßt, der von einem zum andern springt, vielleicht eine reine Einbildung, wenn nicht gar der Uebermuth der Gesundheit selbst ist! Wir Aerzte kennen die Patienten, die nur krank werden auß Angst, daß sie — auffallenderweise ewig gesund sind. Nein, nein, den Kopf oben behalten, Frauchen! Sollten's machen, wie er — ja, ja, ich spreche noch heute mit dem Stallmeister, Sie müssen Manège reiten — hilft Ihnen nichts — morgen sühr' ich Sie auf die Bahn. Ihr Nervensystem hat einen halben Ton nachgelassen — muß neu gestimmt werden — höher — höher — (Im Abgeben.) Hilft Ihnen nichts. Ich halte selbst den Steigbügel. (Ab.)

Dritter Auftritt.

Inlie. Dann Konrad. Später Wolf.

Fulie (sept sich an den Etsch zum Zeichnen). Ein guter Mann, aber befangen in gewöhnlichen Anschauungen. Jeden Schmerz der Seele leitet er aus dem Blute her. Da wäre leicht gesholfen! Ich muß nach Zerstreuungen suchen, um wenigstens auf Augenblicke von meiner Angst mich zu befreien. (Sinst das daupt aus.) Er sagte neulich, ich sollt' einmal versuchen, Marien zu zeichnen. Er wollte damit mehr ausdrücken, als nur eine Schmeichelei sür mein schwaches Talent und — die anmuthsvollen Züge des jungen Mädchens. Mehr wollte er sagen. Was er nur so drängt, daß wir uns aneinander schlössen und zueinander Vertrauen gewönnen! Er sagte, jedes sich liebende Baar müßt' einmal den Versuch machen, sich gegenseitig zu zeichnen; so würde man mit jedem Zuge des andern vertraut und blicke durch das Auge in den Grund der Seele — — Uch, ich sehne mich recht nach der Ankunft meines Vaters!

Ronrad (burd bie Thur rusend). Herr Assessor Wolf!

Inlie (fteht auf).

Wolf. Lassen Sie sich nicht stören, Frau von Jordan; bleiben Sie, bleiben Sie!

Illie (zeigt auf einen Seffel). Nehmen Sie an meiner Seite

Plat! (Sest fich wieber.)

Wolf (holt einen Sessel). Nur im Anpochen wollt' ich meinen Morgengruß — Ei, sieh da, (auf die Zeichnung beutend) schon wieder im Wetteifer mit Rafael?

Julie. Rleine Gebankenspiele!

Wolf. Bitte, Ihr lettes Gemälde auf der Ausstellung war ja fortwährend von Kennern umringt —

Julie. Natürlich; um über die Unzahl von Fehlern, die

ich gemacht, zu lachen.

Wolf. Zu bescheiben, gnädige Frau! Schon als Rheinländerin gehören Sie gewissermaßen auch der Düsseldorsschen Schule an. Sieh, sieh, das wird ja das Bild der Demoiselle Winter. Inlie. Finden Sie eine Aehnlichkeit?

Wolf. Unverkennbar. Wollen Sie dem Herrn Gemahl damit eine Ueberraschung bereiten?

Julie. Meinem Mann? Warum ihm?

Wolf. Ich meinte — es ist — wissen Sie, was er neulich in einer Gesellschaft gesagt haben soll?

Julie. Sie machen mich neugierig.

Wolf. Hat seit einiger Zeit viel Humor, Ihr Herr Gemahl.

Julie (zeichnenb). Was fagte er benn?

Bolf. Er gliche bem Grafen Gleichen — haha, auch

er hätte — – zwei Frauen.

Julie (sich als Weltbame fassenb.) Sieh, sieh — ich dächte er hätte — schon an einer genug — (Rach einer kleinen Pause steht sie boch leibenschaftlich auf und geht ans Fenster, als

interressirte es sie, bort etwas zu beobachten.)

Wolf (während dieser Bewegung). Und schon um diese eine hat die Welt ihn zu beneiden! (Aufstehend für sich.) Marie muß aus dem Hause. Dünkt sich sicher hier. Ich will ihr den Trotz benehmen.

Julie (am Fenster). Es ist nichts. (Rücktehrenb.)? Ich glaubte etwas Bekanntes zu sehen. (Setz sich wieder und streicht die Zeichnung mit einigen, jedoch nicht zu hestigen Strichen aus.)

Wolf. O Sie vernichten ja — (Sich wieder setzend.) Ich sah meinen Collegen vorhin ausreiten. Es ist merkwürdig, wie sehr er seit kurzem sich gegen früher verändert hat.

Julie. Finden Sie bas?

Wolf. Nicht mehr zum Wiedererkennen. Als Sie das Haus mietheten, erschrak ich vor dem Anblick Ihres Herrn Gemahls. Jett — wie lange kann es her sein? Ja, seit ich Sie wegen der jungen Dame zu sprechen die Ehre hatte — ganz ein anderer geworden —

Julie. Die Unbequemlichkeiten der Reise hatten ihn etwas

angegriffen.

Wolf. Das wol. Und manches mag hinzukommen; soll

er doch neulich geäußert haben —

Julie. Ich erstaune, mit welcher Gewissenhaftigkeit Sie über die Aeußerungen meines Mannes Buch führen — Was sagte er benn?

Wolf. Das Leben musse schöne Staffagen haben. Nicht todte Gemälde — nein lebendige Anregungen des Schönheits= sinnes — Poesie der Anschauungen nach allen Seiten hin —

Julie. Finden Sie darin etwas?

Wolf. Nichts, nichts, gnädige Frau, als daß man sich jede Aeußerung Ihres Herrn Gemahls seines treffenden Urztheils, seiner seltenen Bildung wegen merkt. Ich bewundere in ihm oft den Denker, der sich ja auch eigentlich mehr für eine wissenschaftliche Carrière vorbereitete — Zumal wenn ich ihm im Garten begegne — das Laub fällt schon ab, die Boskette, die Gänge werden durchsichtiger — schreitet er dann so einsam oder verliert sich im Gespräch mit Demoiselle Winter —

Julie. Mit — Marie?

Wolf. Ein schöner Zug seines Herzens, wie er die Liebe für seine Kinder in einer seltenen Aufmerksamkeit für die Erzieherin derselben verräth. Wie verpflichtet muß ich ihm sein — da ich die junge Dame ins Haus brachte. Hält er das liebenswürdige Wesen nicht wie seine Schwester?

Julie (in großer Aufregung sich erhebend, als wollte sie zur Rechten ab). Herr Assessor — Sie entschuldigen — wenn einige kleine häuß=

liche Geschäfte, die mich noch in Anspruch nehmen —

Wolf (will schnell seinen Stuhl wegstellen). Ich bitte um Vergebung, wenn ich schon zu lange —

Vierter Auftritt.

Konrad. Nach ihm Heinrich und Referendar Fels. Die Vorigen.

Ronrad. Erschrecken Sie nicht, gnäbige Frau!

Inlie. Um Gottes willen, was ift?

Ref. Fels. Nichts — nichts — Was der alte Plauderer nur so vorschnell ist?

Heinrich. Nichts von Bedeutung — ich hatte das Unsglück mit dem Pferde zu stürzen.

Julie. Heinrich, du erschreckst mich —

Res. Fels. Er ist ja heil und gesund. Die alten Weidenstämme rechts am Wege vor dem Thor und die Windsmühlslügel — immer werden da die Thiere unruhig — eine Erfahrung, die ich schon oft machte. Wir sind mit dem Schreck davongekommen.

Heinrich. Beruhige dich, liebe Julie. Es hat nichts

auf sich.

Wolf. Bedaure unendlich den Unfall. Sie werden der Ruhe bedürfen. Ich habe die Ehre mich zu empfehlen.

Heinrich. Bitte, Herr Wolf, bitte — ich wünschte Sie noch einen Augenblick wegen einer Angelegenheit zu sprechen —

Ref. Fels. Dann will ich nicht stören; ich habe Eile. Schone dich, Heinrich, und rege dich nicht auf. Dein Brauner hat eine leichte Contusion; das ist alles. (Sich gegen Julien versbeugend.) Snädige Frau! (Gegen Wolf.) Herr Wolf! (Pause. Ironisch.) 's soll ja schon wieder mit der Pensionskasse nicht richtig sein?

Wolf. Wie so?

Ref. Fels. Ich meine nur, weil Sie die Revision haben. (Zu allen.) Empfehle mich bestens! (Ab.)

Wolf (sest 84). Sie machen mich neugierig, Herr von

Jordan!

Heinrich. Herr Wolf, ich höre, daß Sie sich zuweilen ein Geschäft daraus machen, gelegentliche Aeußerungen, die mir im scherzhaften Gespräch entfallen sind, aufzulesen, aus Schneesbällen Lawinen, aus Mücken Elefanten zu machen, Herr Wolf?

Wolf (abweisend und auf Julie sehend). Herr von Jordan, ich bitte!

Julie (will gehen).

Heib, liebes Kind, ich bitte dich, bleib! (3u Bolf.) Ja, Herr Wolf, Sie gehen etwas unvorsichtig mit der Ehre meines Hauses um —

Bolf (will aufstehen). Herr College!

Heinrich. Die junge Dame, die Sie uns empfahlen, scheint nicht geneigt, Ihnen auf die Art, wie Sie wünschen, ihren Dank abzustatten.

Julie (will sich entfernen).

Heinrich. Liebe Julie, bleib! Es ist eine Sache, die mehr dich als mich angeht. Ich bitte dich!

Julie (sest sich wieber an ihre Zeichmungen. Für sich). An dem Ton, in welchem er von ihr spricht, will ich sehen, wie es mit ihnen beiden steht.

Bolf (aufstehenb). Könnten wir nicht ein anbermal - ?

Heinrich. Herr Wolf, ich muß Sie sehr dringend ersuchen, zu bleiben! Es ist mir verrathen worden, daß Sie der Er= zieherin meiner Kinder nachstellen.

Julie (für fic). Ihm!

Wolf. Nachstellen? Herr College!

Heinrich. Die Dame ist nicht geneigt, Herr Wolf — verstehen Sie mich — unter keinerlei Bedingung — geneigt.

Wolf. Wozu? Herr College!

Heinrich. Wirklich, Herr Wolf, nicht geneigt — Sie sind ihr, sozusagen, nicht genehm — zuwider sogar, Herr Wolf — ich ersuche Sie daher — Sie verstehen mich wol, Herr Wolf?

Wolf (indignirt aufstehend und als wollte er seinen Stuhl wegsegen). Herr

College —

Heinrich (ausspringenb). Der Satan ist Ihr College! (Julie zieht sich mit gemessenen Schritten in ihr Zimmer zurück, bessen Khür jeboch ossen bleibt.) Wie können Sie sich unterstehen, einem Mädchen nachzustellen, das für Sie so unerreichbar ist, wie das Paradies dem Versbrecher? Wie dürsen Sie, eine welke Schlange der Versführung, zu einem Weibe hinaufblicken, das schon allein in Ihrer Atmosphäre ihr Herzblut stocken fühlt? Ich rathe Ihnen, Ihre Netze auszuwersen, wo Sie im Trüben sischen können.

Wolf. Das hiesige Wasser, seh' ich, wird nun klar — Herr von Jordan, wie können Sie sich erlauben, gegen mich

eine solche Sprache zu führen?

Heinrich. Darüber bin ich Ihnen keine Rechenschaft schuldig. Genug, daß ich Ihnen wiederhole, ich verbiete Ihnen diese Bewerbungen.

Wolf. Mit welchem Rechte Sie? Hat das Frauen=

zimmer Sie zu ihrem Vormund bestellt?

Beinrich. Ich, ich bestelle mich selbst bazu.

Wolf. So halt' ich bei Ihnen um die Hand der jungen Dame an.

Heinrich. Bei mir? Bei — mir? Was wollen Sie mit diesem Tone, mit diesem Blicke sagen?

Wolf. Sie verwickeln sich in Widersprüche, Herr von

Jordan!

Hesen das Ihrige nennen, das die Götter für zu außerordents lich hielten und es selbst dem versagten — ha, was red' ich! Für ein solches Weib muß man geboren sein, um ein Recht zu haben, sie vom Traualtar in des Lebens gemeine Wirklichsteit einzuführen! Man muß mit ihr gelacht, gelitten, mit ihr geweint haben — und Sie, Sie wollen um eine von Gottes Meisterhand gezeichnete Landschaft einen schwarzen, wurmsstichigen Rahmen legen, um sie in Ihr Zimmer auszuhängen — Herr, Sie machen mich lachen.

Wolf. Lachen Sie nur! (Auf bas Zimmer nebenan blidenb, ohne baß es peinrich bemerkt.) Andern werden dabei die Augen übergehen.

Heinrich. Ein Freier im schwarzen Frack, mit gebranntem Jabot, Blumenstrauß auf der Weste, hintretend vor die Morsgenröthe und bedeutungsvoll auf das Notariatsinstrument in der Rocktasche klopsend — Morgenröthe, willst du mich? Morsgenröthe, ich will dich unter die Haube bringen —! Herr, ich weiß nicht, soll ich über Sie lachen oder rasen!

Wolf. Ich würde mich an den Ausbrüchen ihres Humors noch länger vergnügen, (auf Julie, die erst ganz vernichtet an der Thür zuges hört hatte und inzwischen verschwunden war, zeigend) aber ich müßte fürchten,

es auf frembe Kosten zu thun.

Heinrich. Verlassen Sie meine Schwelle!

Wolf. Ich werd' es — Aber was Ihre Beleidigungen anbetrifft, Herr von Jordan, (im Abgehen) so sollen Sie an mich benken!

Seinrich. Sie wollen mir broben?

Bolf (an ber Thur). Sie sollen an mich benten.

Heinrich. Ich fürchte von Ihnen nichts, als daß Sie einen Kirchenraub an einem Weibe begehen, das ich, ich beschützen werde (ihn hinausbrängend, während Julie wiedererscheint.) Bestehlen Sie die Witwen, die Waisen, bestehlen Sie die Menschheit, aber lassen Sie dem Himmel, was vom Himmel stammt! (Er wirst die Thür hinter ihm zu.)

Fünfter Auftritt.

Seinrich. Julie (aus bem Nebenzimmer zurudkehrenb). Zulett Konrad.

Julie. Heinrich, seit ich dich sah, hätt' ich nicht glauben mögen, daß ein Augenblick kommen könnte, wo sich zwischen uns die Erde zu einer so unermeßlichen Kluft spaltete, daß sich auch nicht einmal eine Brücke mehr darüber hinweg schlagen läßt. Diese Scene trennt mich zwar nicht von dem Vater meiner Kinder, aber sie löst das Band, das mich bisher an das Herz des Geliebten fesselte.

Heinrich (für sich). Ich verrieth mich. Jett gesteh' ich ihr

alles. So geht's in Einem hin.

Julie. Ich war gefaßt auf kleine Wolken am Horizont unserer Ehe. Auf tiefe Nacht aber, auf den Verlust beiner Liebe war ich's nicht.

Beinrich. Liebe Julie -

Inlic. Schlage nicht mehr Töne an, die ihren versöhnens den Schmelz für mich verloren haben. Seitdem ich sah, wie es mit feurigen Engelzungen über dich kam, als du die Wonne eines Besitzes maltest, die ich — ich dir nie gewähren konnte — D Gott, was hab' ich hören müssen!

Heinrich. Liebe Julie, jeder andere Mann in meiner Lage würde dich jetzt zu trösten, dir einen Verdacht auszureden

suchen —

Julie (entsest). Und nicht einmal Beruhigung hättest du? Heinrich. Sieh, mein Kind, ich habe einen so felsenfesten Glauben, diese Scene werbe versöhnend zwischen uns enden, daß ich sogar den Muth habe, zu den Besorgnissen, die soeben auf dich einstürmen, etwas zu fügen, was dei andern die Gärung überschäumend machen würde, bei dir aber, nach ruhiger Ueberlegung, sie niederschlagen wird.

Julie (mit gesteigertem Schrecken). Noch mehr? Noch mehr?

Heinrich. Eine Thatsache mehr, aber eine Besorgs niß weniger. (Zwingt sie auf ihren Stuhl nieber und rückt zu ihr dicht heran.) Julie! Du kennst über meinem Schreibtisch die ausgeblaßte Stickerei — Sie ist von Mariens Hand. Inlie (will vom Stuhle auf). Von Mariens Hand! Marie Winter's —

Heinrich (mit einigem Nachbruck und sie sesthaltend). Höre mich! Sore mich! Eben warst du Zeuge, daß Marie nur auf Veranlassung dieses Elenden, der ihr nachstellte, in unser Haus gekommen ist. Als sie, mit meinem neuen Namen unbekannt, den Vater der Kinder, die sie erziehen sollte, in mir, ihrem frühern Geliebten, erkannte, wollte sie fort. Ich zwang sie zu bleiben. (Julie will wieder aus.) Julie, prüfe mit Besonnenheit! Sib dich keiner vorschnellen Leidenschaft, keinem unbegründeten Verdachte hin; Julie, du willst nicht hören?

Inlie (hat sich losgerungen und flieht zitternb auf die andere Seite). 3ch

weiß nicht, leb' ich benn noch!

Heinrich. Ich will dir erst die äußern Gründe für meinen Entschluß sagen. Marie ist arm. Sie steht allein in der Welt; sie mußte sich ihren Unterhalt in den Häusern anderer Leute suchen.

Julie. Du hättest ihr von unserm Ueberfluß geben, hättest sie ohne mein, ohne ihr Wissen durch eine dritte Hand

unterstüten können —

Heinrich. Julie, Marie ist zu stolz, um Gaben anzus nehmen, deren Ursprung sie nicht kennt.

Julie. Und ich bin zu stolz, die Herrschaft in meinem

Hause mit einer andern zu theilen —

Heinrich. Die Herrschaft im Hause! Ich bachte, bein Walten und Schaffen wäre nur meinem Glück geweiht —

Julie. Und um dies zu erhöhen, soll ich ein Wesen in meiner Nähe dulden, das, ich hört' es ja, die ganze Glut

beiner Leidenschaft wieder entzündet hat!

Heinrich. Ich liebe dich, Julie. Ich würde meine künftige Seligkeit zu verlieren fürchten, wenn ich dich, meine Gattin, je in einem ihrer Rechte kränken und zurücksetzen wollte. Aber ich beschwöre dich, denke dich mit Besonnenheit in die Empfinstungen hinein, die mich bei diesem wunderbaren, von mir in keiner Weise gesuchten Wiedersehen bestürmen mußten, und du wirst finden, daß ich schuldloß dastehe.

Julie. Traue mir keinen Heldenmuth zu! Traue mir nichts zu, als die Schwäche des Weibes, ich will riesenstark in

meiner Schwäche, ich will schwach sein.

Heinrich. Deine Seele, Julie, ist aus keinem gemeinen Stoff geschaffen. Die kindischen Leidenschaften ihrer Mitsschwestern sollte ein Wesen nicht kennen, das sich mir einst, als wir in der Schweiz auf dem Rigi standen (Julie legt die Handen der Nacht steigen sahen, an meine Brust warf und ausrief: Heinrich, laß uns größer als andere Menschen sein!

Julie. Was mich begeisterte, war der eitle Wahn, deine

Liebe zu besitzen!

Heinrich. Sag' ich dir denn, daß ich noch Marien liebe? Ich habe mir eine Treulosigkeit gegen sie vorzuwersen. Ich habe ihre Zukunft zerstört. Durch mich steht sie in dieser jammervollen Lage da, die sie zwang, in einem fremden Hause bei Kindern sich als eine geistige Magd zu verdingen. Ich habe ihren Namen mit einem Makel besteckt, habe Bewerber, die sie hatte, verscheucht —

Inlie. Und bafür soll ich bugen?

Heinrich. Noch mehr; ich habe mich an der Blütezeit ihrer Jugend gesonnt! habe, als ich Undankbarer sie verließ, ihrem Gemüth den Lebensnerven getöbtet, ihr den Glauben an Menschen genommen, habe Schuld, daß sie verlernte, andere

zu lieben; noch mehr, ein feierlicher Schwur —

Julie. Halte inne! Glaube nicht, daß es deiner Beredsamkeit gelingen wird, mich über das zu täuschen, was deine Pflicht und mein Recht ist! In dem Augenblick, wo du mir deine Hand reichtest, siel die Thür, die in deine Vergangenheit zurücksührte, ins Schloß; daß du sie gewaltsam wieder öffnest, ist ein Frevel an mir, ein Frevel an deinen Kindern —

Heinrich. Ich werd' ihn verantworten! Wir alle sind des Staubes schwache Söhne und niemand ist, der sich rühmen

könnte, die Gedanken Gottes zu errathen.

Julie. Ich, ich rühme mich bessen — wenn ich ber innern Stimme meines Herzens folge. Ich verlange von dir, wenn ich beine Liebe auch nicht erzwingen kann, daß du wenigstens meine Ehre schonst. Warie verläßt das Haus —!

Beinrich. Julie, diese Heftigkeit!

Julie. Glaube nicht, daß du mich verwirren kannst, wenn du meine Gefühle, wie sie mir des Herzens unmittelbare Regung eingibt, für etwas Gewöhnliches erklärst. Ich fühle mich verlett, zurückgesett, entehrt, und nenne es bei den Namen, die mir die Berzweiflung über beine himmelschreiende That auf die Zunge legt!

Beinrich. Lag dich bedeuten!

Julie. Nein, mir graut vor den Grundsätzen, mit denen du dir eine luftige Welt auf eigene Faust bauen willst! Die Wege der Sitte sind durch Jahrtausende gezeichnet; du wirst ihnen keine andere Bahn geben. Wer wie du dem Lauf der göttlichen Ordnung zu widersprechen wagt, muß zuletzt das Opfer seines Frevels werden!

Seinrich (wendet fich finnend ab).

Julie. Den Gestirnen willst du ihre Bahnen zeichnen, der Sonne willst du neue Wege weisen und kannst nicht eins mal die bescheidene kleine Straße sinden, die die Ehre und Sittlichkeit wandelt? Nimm sie zurück, die Schwüre, mit denen du mir deine Liebe betheurtest, nimm sie zurück, damit ich nicht zu sehen brauche, wie du, von Scham vernichtet, vor mir dastehst.

Seinrich (wie aus einem Traume aufwachenb, um fie zu beschwichtigen). Marie!

Julie. Gerechter Gott! Marie? Marie! — — So schwebt der Gedanke an sie vor seiner Seele, daß er selbst in dieser fürchterlichen Stunde sich vergessen und mich mit ihrem Nasmen rufen kann —! (Bebeckt weinend mit den Händen ihr Gesicht.)

Heize mich nicht! Reize mich nicht, Julie! Es soll so sein! Es soll so — es muß! Ich will Ruhe haben.

Julie. Du sollst sie haben — sollst Ruhe haben — Ruhe — Ruhe — du sollst sie haben — (Geht heftig an den Tisch und klingelt.)

Heinrich. Was willst du unternehmen? Was hast du vor? Julie. Ich will mich unter den Schutz meiner Aeltern begeben — ich reise meinem Vater entgegen — noch in diesem Augenblick —

Ronrad (erfcheint an ber Thur).

Julie. Konrad — richte den Wagen zurecht — auf die Post — zur Reise! Geh auf die Post, Konrad —

Heinrich (tritt entschlossen auf Konrad zu und bedeutet ihn, das Zimmer zu verlassen. Konrad ab.) Du willst dich gegen mich, der ich von meiner innern Gemüthsunruhe genug gefoltert bin, noch

empören? Du willst bei beinen mir ohnehin feindlichen Aeltern noch die Ehre meines Namens opfern? Nicht die Schwelle dies ses Hauses wirst du verlassen! Ich will, daß sich unter die sem Dache der Knoten entwirrt, den du unauflöslich machen wirst, wenn du zu meiner Sorge noch deine Leidenschaft fügst. Nicht alles, was die Flamme des häuslichen Herdes beleuchtet, ist für das Licht des Tages geschaffen. Wehe dem, der der er st e ist und ein Geheimniß der Ehe in der Welt verräth! (Ab.)

Inlie. Ich fühle, daß in seinen Worten eine Wahrheit liegt, aber es gibt Wahrheiten der Vernunft, zu denen das Herz sich nicht erheben kann. Komme, was kommen mag! Die Liebe ist am reichsten, wenn sie alles gegeben und nichts mehr zu verschenken hat; aber was sie begehrt und zu fordern hat, das will sie ungetheilt. Alles ober nichts! (Ab.)

(Der Borhang fällt.)

Vierter Anfzug.

Erfte Scene.

Heinrich's Arbeitszimmer. Auf bem Schreibtisch brennt nur ein Licht, sobaß es nur am Lische hell, im übrigen Raum bunkel ist.

Erster Auftritt.

Heiurich (liest).

"Nicht blos der Stolz des Menschen füllt den Raum Mit Geistern, mit geheimnißvollen Kräften, Auch für ein liebend Herz ist die gemeine Natur zu eng, und tiefere Bedeutung Liegt in dem Märchen meiner Jünglingsjahre, Als in der Wahrheit, die das Leben lehrt."

Ja, ja, in einer Lage bin ich, die Tausende von Menschen kennen, nur daß sie den Muth besitzen, ihre Gefühle zu bestämpfen, und die Schamlosigkeit, vor einer schuldvollen Versgangenheit nicht einmal mehr zu erröthen —. Schändet denn diese — Feigheit, die nicht wie bei jenen Tapfern jeden Dorn, der in ihrem Gewissen schwärt, sogleich wieder ausreißen kann —? Was nur that ich? Ich habe meinen Ehrgeiz dem modernen Schicksal, das an die Stelle des alten Fatums gestreten ist, Verhältnisse genannt, alles geopfert, meinen Namen, Beruf, Geburt, Grundsätz vielleicht; bei meinem — Herzen nur macht' ich halt und trotze den Gesetzen, die ein historis

icher Zufall zur "sittlichen" Nothwendigkeit erhob. Ich schlug die Augen nicht nieder, als ich das Abbild meiner alten Bflichten sah, ich zitterte nicht in Angst über die Erfüllung meiner neuen. Wo steht geschrieben, daß die Natur ihre Grenzen im heuchelnden Zwange der Rücksichten sinden soll? In den Sternen? Auf den Blättern des Waldes? Im Mur= meln der Quelle? Dann löge das Weltall, das uns Liebe, Duldung lehrt und wahrlich früher dem Herzen verständlich wurde — die Menschen beteten einen Schöpfer an! — als dem Verstande, der die Schöpfung zergliedern wollte und sie noch dis zum heutigen Tag nicht begriffen hat. Ich werde nimmermehr sagen: Warie ist für mich todt! Warum soll sie es von mir sagen? Warum soll ich entbehren, warum darben — wo mein Gefühl, wo allein schon — mein Auge schwelgen kann! Schwelgen — ach! im Bekennen — meiner Schuld —!

Zweiter Auftritt. Heinrich. Kanzleibote Schulz.

Schulz. Guten Abend, Herr Assessor! Lassen sich ja ger nicht mehr auf dem Bureau sehen?

Heinrich. Guten Abend, lieber Schulz!

Shulz (gibt einen Brief). Nichts Besonderes für Sie abzu= geben. Blos hier den Brief.

Heinrich (nimmt ihn und legt ihn unerbrochen auf ben Tisch). Schulz. Sind wol unpäßlich, Herr Assessor? Heinrich. Ich befinde mich nicht wohl —

Schulz. Als neulich ein Buch von Ihnen über unser Landrecht in den Zeitungen angekündigt war, sagten die Herren auf dem Bureau: Sie arbeiteten zu viel! Die arme Witwe meines Collegen, der Sie 100 Thaler schenkten, daukt Ihnen viel tausendmal

Heinrich. Sie soll mich in ihr Gebet einschließen. Schulz. Ist nicht gut, daß Sie so lange fortbleiben — Heinrich. Wie so? Schulz. So viel Rumorens unter den Acten — es werden Papiere gesucht — manche Zahlen stimmen nicht recht —

Beinrich. Mag wol recht im Ruckstande mit meinen Ar=

beiten sein.

Schulz. Geheimrath Langer kam einmal übers andere in Ihr Zimmer und — da Sie leider alles offen haben, wurde in den Papieren gekramt und ich weiß nicht, Herr Assessen Wolf machte ein curioses Gesicht, als sollte einer begraben werden.

Heinrich. Ich, ich, lieber Schulz, ich!

Schulz. Was? Wer kann Ihnen was anhaben? Sie sind der beste Arbeiter im ganzen Collegium! Herr Assessor, Sie haben keine guten Freunde unter den Herren oben.

Seinrich. Weiß es -

Schulz. Aber sie sollten das nicht so drauf ankommen lassen! Ein guter Name geht einem so leicht auf, wie einem Frauenzimmer ihr Schuhband; man merkt's erst, wenn andere sich drüber moquiren oder man selbst schon drüber fällt. Den Assesson Wolf, kann ich wol sagen, mag ich sonst leiden; aber manchmal macht der Mann doch Augen, als wollt' er die ganze Menschheit in seinem Tintenfaß ersäusen. Er hat, weil Sie neulich den Kassencontroleur Bertling wegen einer Kapitalanleihe gefragt haben sollen — recht — anzüglich über Sie, Herr von Jordan —

Heinrich. Dem Urtheil ber Menschen kann niemand ent=

gehen, lieber Schulz.

Schulz. 's ist meine Sache nicht! Aber ich sage, ich habe bei dem Laufen und Rennen in der Registratur eine wahre Todesangst ausgestanden. Es fehlten Actenstücke, manche Unterschriften sollen nicht richtig sein; die Pupillengelder —

Beinrich. Man soll nur genauer nachsehen. Es wird

alles in Ordnung sein.

Schulz. Nun gute Nacht, Herr Assess. Sind Sie denn mit Mamsell Marie Winter recht zufrieden? Sie wissen doch, sie wohnte ja früher bei uns —

Heinrich. Ich weiß —

Schulz. Ein Kanzlist sollte ihr Zimmerchen beziehen. Ich hab' ihn nicht angenommen und das war gut, denn der Referendar Fels kam plötslich, wollte wissen, wo Marie hin= gezogen war, und als er hörte, daß sie bei Ihnen als Gouvernante wäre, wunderte er sich des Todes, und zwei Tage darauf kam er mit seinem Vater vorgefahren, warf zehn blanke Thaler auf den Tisch und befahl, daß alles so blieb, wie es Marie verlassen hatte —

Beinrich. Seltsam. Referenbar Fels?

Schulz. Ja, ber Sohn des alten berühmten Doctors. Sein Vater lachte ihn aus. Ich glaube, der junge Mann hat ein Auge auf das Mädchen geworfen —

Seinrich. Mein - Freund - Fels?

Schulz. Ja, ja! Aber was geht's mich an —! Also — Ihr Herr Schwiegervater ist angekommen?

Heinrich. Seit gestern, ja! Aber — (für sich) Himmel —

Fels — sprach ja —

Schulz. Wohnt im Hotel d'Angleterre. (Forschend.) Und Ihre Frau Gemahlin wohnen bei ihm? Hm! Hat in dem Hause das ganze Stockwerk gemiethet, dis beim Minister, seinem Bruder, Platz ist. Das war heut' ein Vorsahrens bei ihm! Mit den Herrschaften vom Rhein machen sie jetzt schreck= lich viel Wesens bei uns! Es ist hübsch am Rhein, Herr-Asselson — Anno 13 bin ich auch drüber gegangen (auf seine Ehrenmedaille zeigend). Sute Nacht, Herr Asselson — (Im Abgehen.) Wollen wünschen, daß morgen alles seine gehörige Richtigkeit hat! (Ab.)

Dritter Auftritt. Heinrich. Dann Konrad.

Heinrich. Fels — in der Wohnung Mariens? Er sprach von einem — Mädchenkopf, den man wol nicht wieder von den Augen wegbannen könnte? (Er sieht den Brief an.) Der Brief ist von ihm! (Definet.) "Ich sah Marien — zum ersten malean dem Fenster eines — kleinen Häuschens. Ich suchte verzgebens ihr bemerklich zu werden und — lauschte oft in Häusern, wo sie unterrichtete und ich bekannt war, im — Nebenzimmer. Der süße Ton ihrer Stimme, ihre Seelengüte, ihre Bildung,

der romantische Reiz ihrer äußern Erscheinung, der schmerzliche und doch so unendlich holde Zug um ihre Lippen — Hätt' ich ahnen können, daß alles das einst dein und sie deine — ehemalige Verlobte war! Nie sprach ich noch mit ihr —! Jetzt aber, Freund, wo in so auffallender Weise deine Gattin dich verlassen hat, suchte sie mein Vater auf, sprach mit ihr, ersuhr die wunderbare Fügung des Zufalls, die sie gerade in dein Haus bringen mußte —." Ist es denn möglich! Alles das steht wirklich hier mit sehenden Augen zu lesen —? Und ich liege wie ein Gesangener — grolle mit dem Geschick — (Er klingelt.)

Ronrad (fommi).

Seinrich. Wo ist Marie Winter?

Konrad. Doctor Fels war fast eine Stunde bei ihr. Sie haben viel zusammen gesprochen und ich hörte sogar ein Weisnen, ein Schluchzen — dann kleidete sie sich schnell an und ist ausgegangen — Oben Herr Wolf ist nun auch ausgezogen — 's ist recht still im Hause geworden —

Beinrich. Während ich träume und ben Erdgeist an=

klage —! Wo sind die Kinder?

Rourad. Die Kinder, Berr Affeffor?

Heinrich. Paar für Paar nur soll die Menschheit wandeln? Sie — könnte — könnte — im Arme eines — andern —

Ich werde wahnsinnig —! Wo sind die Kinder?

Konrad. Ja sie sind ja — mein Gott — der Joseph, des Präsidenten Diener, und Lieschen, die Kammerjungser, kamen — sie haben sie ja beide — im Auftrag — der Mutter —

Beinrich. Geftohlen?

Konrad. Um Gottes willen, Herr Assess, die Kinder sind der Mutter!

Heinrich. Des Vaters!

Konrad. Ich hatte kein Arg, als sie geholt wurden — sie wollten Ihnen, Herr Assessor, noch einmal — ein Händschen geben — aber sie hatten's beide so eilig — Fräulein Winter ist ihnen nachgegangen, glaub' ich —

Hich borthin — dem Lichte zu! Vielleicht der — Vernunft! Mir — mir bleibt nichts — als der Wahn! Woran halt' ich mich benn —? An meine Kinder —! Die Kinder sind mein! Konrad, die muß ich zurückhaben — Konrad, heut' Nacht, um elf, gegen zwölf, spannst du die Pferde ein; den verschlossenen Wagen nimmst du, die Leute meines Schwieger= vaters kennen mich, sie werden mich einlassen, sie müssen! Ich trete an das Bett meiner Frau, nehme mein Eigenthum zurück, trage die Kinder im Mantel — an mein Herz — mein armes, verlassenes, einsames Herz!

Ronrad. Herr Affessor!

Heinrich (wie nach Klarheit ber Gebanten ringend). Thue, wie ich befohlen. (Ab nach innen.)

Konrad (ergreist bas Licht und solgt ihm schnell). Was kann er vorshaben? Was stand in dem Briefe? Er brütet noch über mehr. Um Gottes willen, ich darf ihn nicht aus den Augen lassen! (Ab.)

(Verwandlung.)

Zweite Scene.

Vierter Auftritt.

Beim Präfibenten im Hotel. Sehr elegantes Zimmer mit brei Eingangen. Born fieht rechts ein geöffneter Schreibsecretar, links und rechts ein Tisch. Zwei Bebiente tragen Handleuchter von der rechten Seite herein, stellen sie nieder und gehen durch die Hintersthür ab. Nach ihnen:

Doctor Fels. Prafibent von Jordan. Julie. Spater Joseph.

D. Fels. Geben Sie Acht, ich entwirr' Ihnen das ganze Räthsel. Ei, das ist jetzt eine Ehrensache für mich. Ich muß Ihnen zeigen, daß ich mich nicht blos auf die Krankheiten der Leber, sondern auch auf die des Herzens verstehe.

Präsident. Sollte diese Angelegenheit sich durch Geld, durch eine Pension, die man der Jungfer abwürfe, arrangiren

lassen, so steh' ich mit meinem Vermögen zu Diensten.

D. Fels. D, lassen Sie das meine Sorge sein, Ercellenz! Aus sich selbst muß er geheilt werden, aus der Erkenntniß, daß die Natur andere Gesetze vorschreibt, als Er sie sich träumt — Die Natur ist nicht Freiheit, sondern Sebundensheit! Und von nichts mehr muß sie sich binden lassen, als vom Seist! Und der Seist sollte zurückbleiben und sich nicht einmal selbst beherrschen — Er, der Beherrscher des Weltalls? Verlieren Sie nicht den Muth, vertrauen Sie auf mich. Ich mach's. (Ab.)

Präsident. Eine solche Zerrüttung eurer Verhältnisse anzutreffen, darauf war ich nicht gefaßt. Meinem Bruder, dem Minister, wag' ich es kaum mitzutheilen. Er, wie ich und unsere ganze Familie, war gegen diese Verbindung, und mit Recht, wenn ich bedenke, wie wenig Vertrauen sich auf einen solchen Schwärmer, auf einen so ercentrischen Kopfsehen läßt! Es ist gut, daß du zum Aeußersten geschritten

bist und ihn verlassen hast.

Julie (ftutt bas Haupt auf einen Tisch).

Bräsident. Bereust du, was du thatest?

Julie. Ich beweine, was ich that, aber ich bereue es nicht. Präsident. Gegen diesen Mann hilft nur noch Energie. Ich muß hier überhaupt Dinge von Jordan hören, die uns verantwortlich sind. Er vernachlässigt seine dienstliche Stelslung, er läßt sich Unregelmäßigkeiten zu Schulden kommen, die mich, die den Minister, meinen Bruder, in Verlegenheit sețen.

Julie. Vater, ich glaube nur, daß dies seine Neiber

sagen.

Präsident. Der Chef seines Departements schien höchst misgestimmt über ihn. Was hilft das Genie, wenn man sich nicht an Vorschriften halten kann und den Befehl der Obern mit Pünktlichkeit vollzieht! Ich dacht' es gleich. Solche Kometen passen nicht in die Bahnen eines Staates, in dem alles nach symmetrischen Gleisen geordnet ist. (Pause.) Hast du ihm gesschrieben?

Julie (joweigt).

Präsident. Warum schweigst du? Hast du ihm ge= schrieben?

Julie. Rein.

Präsident. Diese Thorheiten um eine frühere Liebe! Eine maßlose Schwärmerei das! Wär' er adelich geboren, er

würde frei davon sein; denn das ist das Gute unseres Standes, daß er uns eine leichtere Auffassung solcher Lebensverhältnisse gestattet.

Julie. Sollte mein Unrecht nicht größer sein als das

seine?

Präsident. Daß du ihn verlassen hast? Jebe andere Frau würde an beiner Stelle dasselbe gethan haben.

Julie. Es ist so beschämenb, bas zu thun, mas jede

andere auch gethan hätte.

Präsident. Ich hoffe nicht, Julie, daß seine Schwärmerei auch deine Begriffe verwirrt hat. Du bist in Grundsätzen erzogen, die sich an das Maß der gegebenen Verhältnisse halten. Was über dies Maß hinausgeht — wir sehen es ja täglich — führt nur ins Verderben — anderer und unserer selbst. Inlie. Die Leidenschaft riß mich hin, als ich das Haus verließ. Auch vergaß ich, daß Marie so ebel ist —

Joseph (tritt ein). Eine Marie Winter wünscht die gnädige

Frau zu sprechen.

Bräsident. Wer ist das?

Julie. Vater, sie ist es, sie, die vielleicht unschuldig, mir

all mein Lebensglück raubte.

Präsident. Sage der Jungfer, sie solle sich schriftlich — meine Tochter wäre beschäftigt — es ist überhaupt zu spät schon in der Nacht!

Julie. Die Kinder verlangten nach ihr. Und, Vater,

hassen — hassen kann ich sie nicht. Sie soll kommen!

Joseph (ab).

Präsident. Du wirst dich aufregen, du solltest sie keines

Blides mehr würdigen.

Julie. Alle meine Pulse schlagen fieberhaft — aber bestrüben kann ich sie nicht. Laß mich mit ihr allein.

Bräsident. Beherrsche dein Gemüth und unterstütze dich

durch das Gefühl beiner Würde.

Illie (birgt weinend ihr Haupt an seine Brust).

Präsident. Ich freue mich, daß deine Selbständigkeit doch noch stärker war als beine Liebe. Das Mädchen kommt, laß sie die Verachtung fühlen, die ihr gebührt. (Im Gehen.) O— Ihr macht mir vielen Kummer! (Ab.)

Fünfter Auftritt. Julie. Dann Marie.

Julie. Ich höre sie — aber noch lauter hör' ich die Schläge meines Herzens. Aus trüber Ahnung hab' ich ein längeres Alleinsein mit ihr, ja ihren Anblick vermieden — werd' ich jetzt den vollen Blick ertragen können? — Da ist sie!

Marie (ohne Hut und Mantel, im Shawt). Frau von Jordan, schon an der späten Stunde, wo ich zu Ihnen komme, werden Sie abnehmen dürfen, wie dringend die Angelegenheit ist, welche mich zu Ihnen führt.

Inlie. Sie sind mir — willtommen.

Marie. In nicht geringer Verlegenheit bin ich, wie ich es anfangen soll, Ihre Aufmerksamkeit auf einen Punkt hinzulenken —

Julie. Lassen Sie alle Umständlichkeit! Es gibt Dinge,

die über jede Form der Convenienz erhaben sind.

Marie. Ich wag' es, gnädige Frau, mehr an Ihr Ges
fühl, als an Ihre Weltbildung zu glauben und sprech' es
unverhohlen aus — (Sie stockt.)

Julie. Zögern Sie nicht, greifen Sie mitten in die Gestanken, die Sie über mich, Sie, über — Himmel und Erde haben und wir werben uns verstehen, selbst ohne Worte.

Marie. Nun benn, gnädige Frau, ich finde Ihr häußliches Glückzerrüttet, und muß es aussprechen, daß ich, ich es bin, die, Gott ist mein Zeuge, ohne es zu verdienen, einen Theil der Verantwortlichkeit trägt.

Julie. Es wäre nutlos, sich darüber etwas verschweigen

zu wollen.

Marie. Gnädige Frau, wenn ich Ihnen die Nächte malen sollte, die ich, seit ich unter Ihrem Dache lebte, unter Thränen durchwachte; wenn ich Ihnen die Gefühle der Verzweiflung über eine willenlose Schuld, die darüber meine Seele drückte, schildern sollte — ach — ich benke mir, Sie müssen mein zerrissenes Innere verstehen, Sie können mich nicht verzbammen —

Inlie. Glauben Sie, daß ich Ihnen Vorwürfe machen werbe?

Marie. Rein, bei Gott, das dürften Sie auch nicht! Ich habe mich selbst und die Achtung, die ich vor Ihnen verdiene, zum Opfer gebracht, um das Dämmerlicht der Erinnerung, das mit so schreckhaften Schatten in das Herz Ihres — Gesmahls zurücksiel, auszulöschen. Ich mußte in Ihrem Hause bleiben, um dem Schauplatz der Scenen, die zwischen uns vorfallen konnten, die engsten Grenzen zu ziehen, das Schoseiner Leidenschaft in den vier Wänden Ihrer Zimmer vershallen zu lassen. Ich glaubte mich auf seine Selbstbeherrschung verlassen zu dürfen und hätte nicht gedacht, daß wir uns je — so wie jetzt gegenüberstehen würden —

Julie (bas haupt auf ben Tisch stützend und sie schmerzlich und ohne Barte betrachtenb). Sie also waren es, bem — am Baume seiner

Jugenb — bie ersten Blüten — ber Liebe bufteten!

Marie. Einen Schleier über die Bergangenheit! Der Himmel gibt uns hienieden die Ahnungen der Seligkeit nur, um sie uns wieder — und nur zu bald — zu nehmen; er nimmt sie uns, um unsere Herzen reif zu machen, sie derzeinst in Wahrheit zu verdienen und sie dann zu besitzen als unser Eigenthum, das uns keine Macht mehr rauben kann! Es zitterte vor seinen Augen ein Schuldbrief, den er mir glaubte für die Zukunft ausgestellt zu haben; nicht Blumenzknospen einer neuerwachten Liebe waren die Lettern dieses Briefs, sondern die sinster höhnenden Gespensterlarven eines schuldgequälten Bewußtseins; ich zerstöre den Spuk und gebe den Schuldbrief, zerrissen, jest selbst in seine Hand zurück.

Julie. Was bezwecken Sie?

Maric. Einen Friedhof will ich umadern und den Schlüssel dazu in den tiefsten Grund des Meeres werfen.

Inlie. Wie versteh' ich Sie?

Marie. Ich will mich — vermählen.

Julie. Wie? Vermählen? Sie wollten mir ein Opfer bringen? Nimmermehr! Lieber will ich die kurzen Tage meines Lebens im Witwen= und Trauerkleide über seine verlorene Liebe hindringen, als Ihrem Herzen, das früher auf ihn Rechte hatte, Gewalt anthun!

Marie (gefaßt). Ich handle aus — freiem — Entschluß

und muß Ihnen ein Geständniß machen -

Inlie. Ich schwebe zwischen Hoffnung und Scham. Was könnten Sie mir anders zu sagen haben, als daß Sie Ihre Gefühle ersticken, um mir bas Leben zu laffen! (Sest fic.)

Marie. Ich spreche zu einem Herzen, das liebt, und bas Gefühl bes Weibes soll mein Dolmetscher sein. Heinrich war, bavon konnte sowohl Ihr eigenes Glück, eh' ich es zu stören begann, Zeugniß geben, wie die Berzweiflung, die ihn überkam, als er glaubte, gegen mich etwas verbrochen zu haben. Als seine Briefe reicher an schönen Wendungen, ärmer an Gefühlen wurden, als fie fich zulett auf talte Mit= theilung äußerlicher Lebensverhältnisse beschränkten, immer seltener wurden, endlich ganz ausblieben — ach! — ich kann die Verzweiflung nicht schildern, die mich damals auf's Kranken= lager warf, dem Tobe nahe brachte und mich nur genesen ließ, um zu hören, daß er vermählt und auf ewig für mich verloren war .

Mile (wendet fic ab).

Marie. Fünf Jahre sind seitdem verflossen. Was bas Unglud zu vergrößern schien, bas Geschick meines Vaters, sein Tob, der Tod meiner Mutter, alles das lehrte mich ruhiger werden, gefaßter; es erstarrte mich; es gab mir die Todten= tälte eines Marmorbildes; ich sah, es gibt eine Schule ber Leiden, in der man lernt, unglücklich sein! Ich gewöhne mich daran, meine erste und einzige Liebe nur noch zu be= trachten wie einen schönen Traum, der aus meiner Kindheit Tagen wie eine goldene Fabel, ein suges, liebliches Märchen, herüberklang. Wer barin bie Schäferin, wer ber König war - ich hatt' es vergessen; ich konnte lächeln, wenn es manchmal in alter bunter Pracht an mir vorüberzog; es war mir, als hätt's mir einer erzählt, nicht, als hätt' ich es selbst erlebt —

Julie. Und bennoch — bennoch könnten Sie sich ver=

mählen?

Marie. Ich kann es. Die Natur gab uns Frauen die Bestimmung, erst burch bes Mannes Willen uns zur Gelbstän= digkeit zu erheben. Was ist unsere Liebe? Was kann sie geben? Sie nimmt nur, ift nichts Freies und Ureigenes, ist nur ber Widerschein ber Liebe, die auf uns fällt. Der

Schöpfer wollte, daß wir schwach sind —

Julie. Sie bekämpfen sich; ich seh' es. Es ist nicht Ihre eigene Wahl. Sie fürchten eine Trennung von meinem Gatten, die Erneuerung seines Antrags um Ihre Hand — Alles das wollen Sie unmöglich machen durch Ihre eigene entschlossene That —

Marie (zieht einen Ring vom Finger). Nehmen Sie das Symbol unsers Verlöbnisses zurück. Er wollte den Ring, so oft ich

ihn vom Finger zog, nicht zurückhaben.

Julie. Noch so glänzend, und wie viel Thränen mögen ihn benetzt haben! (Steckt ihn an.) Aber es ist — Sie foltert mich — nicht Ihr eigener Entschluß! Man drängte in Sie — Man stellte Ihnen diesen Ausweg als den einzigen vor, der hier nur helfen könnte —

Marie. Nicht Wahl — nicht freier Entschluß — und doch von innigstem Herzen und aus ganzer Seele. Was ich von diesem Schritte benke, Gott ist es klar. Was ich thue, der Himmel winkt mir zu und es klingt wie von slüsternden Engelsstimmen: Thu es, thu es; wir haben unsere Freude daran!

Inlie (umarmt fie). Marie!

Marie. Ich wußt' es, daß wir dahin kommen würden! Inlie. Ich eile zu meinem Vater. Bleib, Marie, bleib. Ich muß ihm die neue Wendung meines Schicksals nennen und den Engel zeigen, der der Bote meines Slückes wurde! (Ab nach innen.)

Marie. Bleiben? Und in die Seligkeit mit einstimmen, die auf dem freudestrahlenden Antlit beider sich widerspiegeln wird? Nein, das kann ich nicht. Ich konnte mich von meinen Gräbern aufraffen, ich konnte statt Todtenblumen Myrten in mein Haar slechten; aber die Thränen, die es mich gekostet, kann ich nicht zurückhalten. Ach — und selbst nicht einmal die Klage mehr darf als Trösterin mich in ihre schwarzen Seswänder hüllen. Das getrocknete Auge lächelt über das, was es verlor —! D fasse Muth, mein Herz! Um ihn, ihn zu retten — sei nie etwas gewesen — selbst die Erinnerung geb' ich hin! Eine höhere Kraft beseelt, ein Muth von oben begeistert mich. Ihn zu lieben, war mir Leben; ihm entsagen, war mir Tod; aber ihn retten, ihn dem Glückerhalten, das ihm sein Weib, seine Kin der gewähren, das ist Wonne der Auferstehung! (Ab.)

Sechster Auftritt. Präsident. Julie.

Julie. Wie? Sie ist fort —

Präsident. Siehst du? Wirst du dich auf sie verlassen können?

Julie. Sie hatte recht. Wie konnte ich sie in solcher Auf= regung ihrer Gefühle einem fremben Manne vorstellen wollen —

Präsident. Warum nannte sie keinen Namen? Vermählen

— mit wem?

Julie. Sie nannte ben Erwählten nicht — O, nimm

ben Verlobungsring! Er brennt mir am Finger — —

Präsident (legt ben Ring auf ben Tisch). Geh nun zu Bett, mein Kind! Es war ein ereignißreicher Tag für dich und ich habe nicht geglaubt, daß er mit einer so erfreulichen Wendung schließen würde. (Gibt ihr einen Handleuchter mit zwei Kerzen.) Jetzt schreib' ich noch an ihn — morgen früh, hoff' ich, werden wir zum erwünschten Ziele kommen. Die Verlobung wäre vortrefflich. Sie würde kurzweg alles abschneiden und für Thorheiten keine Thür mehr offen lassen. Ei, ich achte noch das Mädchen — (Führt sie an die Khüre links.) Sute Nacht, mein Kind, küsse die Kinder von mir!

Inlie. Auch daß er die nicht bei sich haben wird — er

ist sie neben sich bes Nachts gewohnt —

Bräsident. Nimm nun alles leichter! Jest will ich ihn

schon zur Vernunft bringen —

Inlie. Mehr zum Herzen, Vater, zum Herzen! Sei in beinen Ausdrücken milbe und versöhnlich — gute Nacht! (Ab.)
(Es wird bunkler.)

Präsident (sest sich an den Secretär). Ich schreibe noch jett — die Aufregung von der Reise und diese Sorgen lassen mich doch nicht schlafen — Ich werde ihn mit Entschiedenheit an seine Pflicht erinnern und nicht früher von des Mädchens überraschendem und vielleicht nicht einmal — pah! so heroischem Entschluß sprechen, dis er nicht aus sich selbst zur Bessinnung gekommen ist. Was mich am meisten bekümmert, ist seine dienstliche Stellung. Ich hatte große Dinge mit ihm

vor — jest macht er meinen Empfehlungen Schande — Ich hörte, daß er ein eigenthümliches Geldgeschäft anknüpfen wollte — (Legt sich Papier zurecht und schneibet sich eine Feber; hordenb.) Sing da nicht eine Thür? — Er führt meinen Namen — in ihm sah ich alle Hoffnungen verwirklicht, die ich auf einen Sohn setze, den Gott meiner Ehe nicht schenken wollte — mein alter hugenottischer Stamm sollte frische Schößlinge treiben — (Eine Stuzuhr schlägt zweimal.) Schon halb elf Uhr! — Ich sagte ihm oft: Eine Zeit lang muß man Sklave sein, dis man Herr wird. Er kann seine Flügel nicht ruhig halten, schlägt noch immer, wie Pegasus im Joche — mit — — ihnen — — (Schreibenb.) Ich will ihm alles vorhalten —

(Die Mittelthür im hintergrunde wird geöffnet. heinrich, im Mantel, erscheint an ber Schwelle. Er spaht eine Weile. Die Thur geht leise hinter ihm zu, er schleicht sich nach ber Thur links.)

Siebenter Auftritt.

Präsident. Seinrich.

Prifibent (bemerkt bas Geräusch, wenbet sich um, erhebt sich schnell und ruft): Wer ba?

Seinrich (läßt ben Mantel fallen).

Präsident. Sie sind's? Was wollen Sie?

Heinrich. Es wird zu spät — die Kinder muffen schlafen geben —

Bräsident. Sie schlummern längst bei ihrer Mutter.

Heinrich. Sie haben — bem Vater — nicht gute Nacht gesagt —

Präsident. Dem Vater? Hier gehört der Mutter, was unterm Mutterherzen lag. Ih'n en (geht an den Tisch und nimmt den Ring, bestinnt sich und legt ihn wieder hin) — Ist das eine Begrüßung, wie ich sie ver diene? Kennen Sie mich?

Beinrich. Sie sind ber Präsident von Jordan.

Präsident. Ich bin der Thor, der einst einem sahrenden Schüler, der arm an die Thür seines Hauses pochte und ihm zu sagen wagte, er wolle seine Tochter heirathen, keinen Alsmosen, sondern in der That seine Tochter, seine Besitzthümer,

seinen Namen gab — ich bin der Thor, der Wohlthaten an

einen Undankbaren verschwendete!

Feinrich. Ich hatte früher einen Namen als den Ihrigen. Präsident. Und früher eine Liebe als die, welche Sie heuchelten. Sagen Sie, in welcher Welt leben Sie denn, daß ich Dinge von Ihnen hören muß, die eine Verletzung aller überlieferten Formen der Sitte und des Herkommens sind? Ist ein solches Wiedergutmachen der Vergangenheit verträglich mit den Pflichten, die Ihnen Ihre jetzigen Verhältnisse auferlegen? Was haben Sie überhaupt noch mit dem, was verzangen ist und hinter Ihnen liegt? Wozu gab ich Ihnen Reichthümer? Wenn Sie ein früheres Verhältniß auf Ihrem Gewissen hatten, konnten Sie Ihrem Stande gemäß, als Cavalier und rechtlicher Mann handeln und die alten Ansprüche durch Wohlthaten abkaufen.

Heinrich. Durch Pensionen löthet man gebrochene Herzen nicht zusammen und noch ist durch Banknoten keine echte

Thräne getrodnet worden.

Präsident. Philosopheme, die sich in Büchern gut ausnehmen und unpassend für's Leben sind! Kennen Sie das
Leben? Ich habe erfahren, daß eine Marie Winter sich heute
verlobt hat — ha! sehen Sie da den Lauf der Welt —
Und ohne Zwang, aus freier Wahl. Fragen Sie nicht:
Mit wem?! — —

Heinrich. Mit meinem Freunde Hermann Fels — **Krösihent**. Dem Sohn des — Doctors Kels? C

Präsident. Dem Sohn des — Doctors Fels? Ei, ei! In der That — (bitter) daß Sie nur noch eine Ironie des Schicksals belehren kann! Hier das Zeichen ihres frühern Verzlöbnisses. Sie selbst brachte uns den Ring und zeigte uns ihren reislich erwogenen Entschluß an. Sie lieben es, sich Welten aus Ihrem eigenen Innern zu schaffen — vielleicht (legt den Ring auf den Tisch links) brauchen Sie dazu glänzende Asche Ihrer Vergangenheit!

Heinrich (betrachtet schmerzlich ben Ring). Sie irren sich, wenn Sie glauben, daß ich mich in diese Wendung nicht gefunden hätte — Das Ungewitter in meiner Brust ist verrollt — Aber darum bleib' ich doch — ein kranker, unglücklicher Mann. Die Verhältnisse, der unverantwortliche Schritt meines Weibes,

mich zu verlassen — treiben mich zum Aeußersten.

Präsident. Zum Aeußersten? Was verstehen Sie barunter? Beinrich. Julie ging von mir, während sie boch fühlt, während ihre Vernunft ihr boch sagt, daß ich unschuldig bin - Sie sprachen von einer ungewissen Zukunft und finden diese in meiner Stellung zur Welt. Ja, darin geb' ich Ihnen recht; ich sage Ihnen aber, hier ist eine Frage, die im Gemuth entschieden werden will und — mein ganzes kunftiges Dasein liegt in biesem Augenblick vor mir! Diesen Schritt, daß mich mein Weib verlassen konnte, verzeih' ich ihr nur, wenn sie mich auch noch liebt gerabe in dieser Vergangen= heit, die Sie, Sie an mir to dien wollen; wenn sie mich auch noch liebt, ohne die Auszeichnungen, in denen allein ich vor Ihren Augen Werth haben soll; wenn sie mich auch noch liebt, ohne ben Abel, ohne meine gegenwärtige Stellung, mich, als den wiedergeborenen Heinrich Werner, ber ich war und bleiben werbe für alle Zukunft. Ich suche eine Stellung als Lehrer an einer Hochschule — ich verlasse biese Stadt, verlasse die Verbindungen, in benen ich hier gelebt habe verlasse mein Weib, wenn sie mir nicht freiwillig folgt — Die Kinder sind mein — Sie wollten das Aeußerste — Sie haben es felbst babin gebracht - (Er will zu Julien. Der Prafibent vertritt ibm in fprachlofer Aufregung ben Beg.)

Achter Auftritt.

Polizeirath Denker und zwei Commissäre in Civil wurden schon vorher sichtbar.

Denker. Ich bitte um Verzeihung, daß ich unangemeldet in biese Zimmer trete. Wir suchen Herrn Assesson von Jordan — Bräsideut. Wie? Was soll — noch das —?

Präsident. Wie? Was soll — noch das —? Denker. Wegen einiger kleinen Vorfälle auf dem Bureau des Herrn Assessors wünschen wir —

Bräfident. Gine — Untersuchung? Verhaftung?

Denker. Nur auf die Papiere des Herrn von Jordan waren wir beauftragt, Beschlag zu legen. Dies geschah bereits und würden wir den Herrn Asselsor nur bitten, ihn in seine Wohnung begleiten zu dürfen. Ein vorläufiger Zimmerarrest, Herr von Jordan. Ihr Wagen steht noch unten. Wir warten. (Er tritt zurück.)

Präsident. Also bahin bin ich mit meiner Theilnahme für einen Emporkömmling gerathen? Meine Tochter wird jetzt weber Ihren frühern, noch Ihren jetzigen Ramen, auf den Sie Schande häuften, mit Ihnen tragen wollen. Ich ziehe meine Hand von Ihnen zurück — für immer. (Ab zu Julien.)

Beinrich. Träum' ich? Wach' ich? (Rach einer Beile ber schwerz

lichsten Besinnung.) Meine Herren, ich bin bereit.

(Der Borhang fällt.)

Fünfter Aufzug.

Zimmer im Hotel bes Ministers von Jorban. Rebenan besindet sich bei biesem eine Gessellschaft. Drei Thuren ober noch besser zur Linken und Rechten Saulen, burch die man aus- und eingehen kann. Diener tragen Kerzen und filberne Geschirre.

Erster Auftritt.

Prifibent. Wolf. (Beibe treten aus ben Nebenräumen, wo fich beim Minister bie Gesellschaft befindet.)

Bolf. Ich meine nur, Herr Präsident — wenn sich ein=

mal Gelegen heit fänbe -

Präsident (zerstreut). Ich zweisse nicht baran, Herr Assessor. Iwar sind alle Fächer auch bei uns so stark besetzt, daß wir für jede Vacanz eine Unzahl Bewerber haben und die Geshalte zersplittern müssen, um jahrelanges Harren wenigstens mit einer Kleinigkeit zu belohnen, aber ein Mann von Ihrem außerordentlichen Eifer, von Ihrer Pünktlichkeit muß jedem Bureauchef willkommen sein.

Wolf. Ich schmeichle mir wenigstens, Herr Präsident, den besten Willen zu haben; auch bin ich bereits bei der Ordens=

commission seit mehreren Jahren vornotirt.

Präsident. Verlassen Sie sich barauf, Herr Wolf. Wenn

Sie sich verändern wollen —

Wolf. Nur meiner Gesundheit wegen, Herr Präsident. Der Rhein, o der Rhein mit seinen wundervollen Naturschön= heiten! Die schöne Natur, ach, das ist meine ganze Schwäche! Und diese offenen, geraden Menschen — diese freie, lebens= frohe Art, das Dasein zu genießen — Sind wol Mitactionär der Dampsschiffe, Herr Präsident —?

Präsident (zerstreut). Wie gesagt, gern bin ich bereit —

Bolf. Ins Belgische hinein kann man, glaub' ich, leicht mit Kapitalien operiren, namentlich auf Steinkohlen, Eisenbahnen, all diese großartigen Fortschritte des menschlichen Seistes, die sich gerade dort so frühzeitig Bahn gebrochen haben! Auch wagt man wol durch Correspondenz — ein kleines Spielschen an der frankfurter Börse —

Bräsident. Sind also vermögend, Herr Wolf?

Wolf. Nur was man sich so im Schweiß seines Ange-

sichts erspart — ein kleiner Nothpfennig —

Präsident. Wie gesagt, Herr Wolf, ich werde die erste Vacanz wahrnehmen und Sie davon in Kenntniß setzen. Besuchen Sie öfters die Cirkel meines Bruders? (Inzwischen sind die Herren in Civil und Unisorm sehr zahlreich auch von der Seite

eingetreten.) **Wolf.** Ich erfreue mich des besondern Wohlwollens Sr. Ercellenz. (Auf die Eintretenden.) Aber die Herrschaften — scheinen nicht zu wissen, daß hier mit diesem Saale — jetzt — Ihr Terrain beginnt — Herr Präsident — (er macht sich zu schassen, dies

einigen ber Herren anzubeuten).

3meiter Auftritt.

Mehrere Herren treten von der Seite näher. Unter ihnen Commerzienrath Falke, Rapp, Mehlhose, zuletzt auch Fresco.

Falke (zum Präsidenten). Haben die Assisen jetzt Ferien, Herr Präsident?

Präsident. Im Spätherbst? Doch wol nicht —

Wolf. Sollen viel Verbesserungen in den Seschworenen= gerichten eingeführt sein. Sind aber in der That auch noth= wendig, Herr Präsident —

Prasident. Bei Civilsachen gewiß! (Verliert fic unter ben Uebri=

gen, bie fich nach und nach wieber zur Seite gurudziehen.)

Wolf (zu Mehlhose, boshaft bei Seite). Db auch bei Assessoren,

deren Papiere mit Beschlag belegt sind?

Mehlhose. Es scheint, als wenn die Familie Jordan den Assessor Werner gänzlich wird fallen lassen. Dieser Abend ist eine förmliche Demonstration des Ministers. Sie soll die Unbefangenheit der Familie zeigen. Dennoch hält man nicht lange aus. Der Eindruck auf die öffentliche Meinung ist zu peinlich — (Es bilben sich Gesprächsgruppen).

Dritter Auftritt.

Referendar Fels mit, Polizeirath Denker und einem Commissär in Civil. Die Borigen.

Ref. Fels. Ah, da sind Sie ja, Herr Wolf! (Bertraulich.) Wir suchen Sie, Herr Wolf!

Bolf (betroffen). Dich?

Denker (bei Seite zu Wolf). Ihre Gegenwart ist zur Erledigung der Voruntersuchung in der Angelegenheit des Herrn von Jordan noch heute dringend nothwendig.

Bolf. Meine — Gegenwart?

Ref. Fels. Ja, liebster Wolf; Sie sollen den Schlüssel —

Bolf (auffahrenb). Was meinen Sie?

Ref. Fels. Mein Gott, was sind Sie denn so ängstlich? Sie sollen — der Schlüssel — zu einigen Schwierigkeiten, zu einigen Räthseln sein —

Wolf. Ah so, ich werbe — als Zeuge —

Denker (bei Seite, während diese Gruppe sich ganz von der übrigen Geseuschaft isoliet). Herr Assesson — es hat dringende Gile. Der Unterssuchungsrichter wünscht in der That noch heute —

Wolf. Ích werde als Zeuge — natürlich nur als Zeuge — **Rcf. Fels.** Ihre Gegenwart in Ihrer Wohnung soll

außerordentlich wichtig sein.

Wolf. In meiner — Wohnung —?

Commissär (vertraulich). Ich bedaure, daß ich Ordre habe, Sie zu begleiten.

Wolf. Mich zu begleiten? In meine — Wohnung —? Ei, ei — das ist ja — ein curioses Misverständniß — **Ref. Kels.** Die Commission wird es wol auftlären.

Wolf. Haha, ein Misverständniß. Also — so gehen wir denn — ah — Herr Polizeirath (aus Angst spaßenb) — was haben Sie doch so artige — Kinderchen —! Spielen immer so hübsch im Sande — wenn ich auf der Promenade spazieren gehe —

Commissär (1etse). Herr Assessor, es hat Eile.

Wolf. Sind Sie so pressant, Herr Obercommissär? — Schönes Tuch da an Ihrem Rock, Herr Polizeirath — hollänsbisches —

Ref. Fels (bei Seite). Das ist ja ein wahrer Galgenhumor! Wolf. Der Tausend — ja ich — ich kenne Sie ja — Herr Obercommissär! — Bin ja oft mit Ihnen — wissen Sie wol noch — mit der Schnellpost nach Leipzig — Nein, wie man doch manchmal im Leben — so wieder zusammenkommt! (Ab. Denker und Obercommissär folgen. Alle brei ab zur Linken, unbemerkt von den Uebrigen, die überhaupt dieser Scene keine Ausmerksamkeit schenkten.)

Rapp (zu Ref. Fels). Man kann Ihnen gratuliren?

Alle. Sie heirathen?

Ref. Fels. Ja, eine der schwierigsten Aufgaben des Lebens hab' ich bald hinter mir. Fürchtete mich mehr davor, als vorm dritten Eramen.

Fresco. Hören Sie 'mal, Fels! Was ich gleich sagen wollte — wenn Ihr Herr Vater das Verlobungssouper gibt — Ihr Herr Vater soll ein guter Arzt sein, aber ich hoffe, er hält es in diesem Falle nicht (sorschend) mit den diätetischen Vorschriften.

Ref. Fels. Seien Sie ohne Sorge, Baron! Sie sollen

das Souper arrangiren — (wendet sich in ben hintergrund).

Fresco. Das ist gut. In solchen Fällen alles, nur keine Homöopathie! (Ein Klavier mit Begleitung einer Bioline wird im Salon nebenan hörbar. Alle begeben sich bahin zurud. Die Thür, wenn eine solche vorhanden, wird wieder geschlossen.)

Vierter Auftritt.

Doctor Fels und Referendar Fels.

D. Fels. Da bin ich, Hermann! Aber nicht, um an diesem Abend beim Minister theilzunehmen. Gesellschaft, Musik— während Heinrich daheim in Kummer verweilt! Und doch wol auch seine Gattin—? Oder befände sie sich unter den Gästen?

Ref. Fels. Nein, Vater; ich glaube, sie ist drüben auf ihren Zimmern. Ich mußte ihr heute früh von meinem Roman mit Marien erzählen — kaum hörte sie zu, so beschäftigt sie ihres Gatten Schicksal. Daß Jordan gerechtserztigt ist, dafür steh' ich ein, seit ich dieses Wolf Gewissensangst sah. Wie sollte Jordan dazu kommen, Documente zu unterschlagen, Werthpapiere, die ihm anvertraut wurden, zu Speculationen zu benutzen —! Er, der in der Fülle der Bestriedigung seiner Bedürfnisse lebt —! Es ist wahr, er wollte sür Marien ein Kapital aufnehmen, er sprach mit Bankiers in einer eigenthümlichen Hast und Verlegenheit — aber dazu — würde er ehrliche Mittel gefunden haben! — Ich eile aufs Bureau, um zu sehen, wie es mit seiner Unterssuchung, namentlich mit der Hausssuchung bei Wolf steht. Glücklich wär' ich; könnt' ich bei Heinrich der Bote seiner Freiheit sein!

D. Kels. Schon bein unermüblicher Gifer für sein Schick=

sal muß wohlthätig auf Marien wirken.

Ref. Fels. Sie sagte mir: Treu bis zum Grabe! Ich antwortete: Erst durch ein Leben voll Sonnenschein und Liebe. Vater, sie ist die erste nicht, der die Macht der Zeit lindernden Balsam auf ihre Wunden träufelte. Anfangs, allerdings, da machten ihre Thränen mich stutzig, aber die Leidenschaft überwältigte, das Gefühl der Freundschaft riß mich zur Schwärmerei hin. Sind wir denn nicht beide glückslich in der Vorstellung, daß uns das Schicksal zusammenssührte, um einen Freund zu retten? Manche Ehe, die wie eine Pflanze im Treibhaus erst künstlich gezogen wurde, ges

beiht und blüht, voll und kräftig, wenn sie in Gottes freie Natur verpflanzt wird. Das Leben gleicht alles aus. Von Marien konnte ich nicht mehr lassen. Ich mußt e sie besitzen — und ich weiß, wir werden glücklich sein. (Ab.)

D. Fels. Herrlicher Junge! Er macht, denk' ich, meiner Erziehung Ehre! (Sieht den Präsidenten, der aus dem Hintergrunde mit Joseph tommt.) Der Präsident will zu seiner Tochter? Da muß ich noch warten, die ich zu ihr kann. (Zieht sich an die Seite zurück.) Hu! Er sieht ungeberdig auß! Ein überstrenger Mann, der sich einbildet, freie Menschen ließen sich wie Schachsiguren rezgieren! Ich warte noch einen Augenblick. (Zieht sich links hinter eine der Säulen zurück und geht balb ab.)

Fünfter Auftritt.

Präfident. Joseph. Doctor Fels. Dann Julie.

Präsident. Sag' meiner Tochter, nur einen Moment möchte sie herüberkommen.

Foseph. Gnädige Frau — sagten, sie wären unwohl — Präsident. Nur einen Augenblick! (Ioseph ab.) Es ist gegen meinen Willen geschehen, daß sie von ihm auch nur einen Brief annahm! Sie hat sich eingeschlossen. Ich hoffe nicht, daß er die lächerlichen Bedingungen der Aussöhnung, die er gegen mich aussprach, ihr wiederholt hat. Jetzt zumal — in seiner schimpslichen Lage —!

D. Fels (bei Seite). Diese Scene wird stürmisch; ich ziehe

mich zurück. (Ab.)

Julie (tritt, schwarz gekleibet, von ber Seite ein). Lieber Bater —

Präsident. Warum bist du schwarz gekleidet? Du weißt, daß ich ausdrücklich die Absicht meines Bruders, heut' einen größern Cirkel zu geben, nicht hintertrieben habe; ich wünschte, daß auch du, um unserer Unbefangenheit einen Ausdruck zu geben, dich einige Zeit in der Gesellschaft blicken ließest —

Julie. Wie konntest du das annehmen, lieber Vater —!

Präsident. Wir sind es unserer Shre schuldig, daß wir uns auch vor den Augen der Welt von einem Manne lossagen, von dem dich die Hand desselben Geistlichen, der die She schloß, auch wieder trennen soll!

Julie. Bater!

Präsident. Was du leidest, weiß ich. Aber besser, wir helsen uns jetzt durch einen schnellen Entschluß, als daß wir für unser ganzes Leben an einem erbärmlichen Verhältnisse hinsiechen. Er hat dir geschrieben? Du schweigst? Hat er dir dieselben empörenden Vorschläge gemacht, die er mir vorzustragen wagte?

Inlie (wendet fic ab).

Präsident. Julie, ich hoffe, daß du dich gegen diese in solchen Fällen üblichen Berufungen an dein Gefühl, gegen den Vorschlag romantischer Scenen und dergleichen, was ganz in seiner Art wäre, gewappnet hast. Laß mich nicht in leerer Wortverschwendung fortfahren, Julie! Was hast du?

Inlie. Vater — ich kann mich nicht von meinen Kindern

trennen -

Präsident. Die Kinder sind unser. Welche Erziehung würde er meinen Enkeln geben? Sie folgen uns zu beiner Mutter —

Julie. Könntest du dich denn nicht in den Gedanken finden, daß er einer Stellung, einem Stande, der ihm so viel Qualen bereitet, entsagt, seinen frühern, ihm so theuern Namen wieder annimmt

Präsident. Bei meinem Zorn, Julie! Ich glaubte in dir mehr als eine gehorsame Tochter zu besitzen! Ich glaubte, du würdest auch die Achtung nicht vergessen, die du vor deinem Stande, deiner Erziehung hegen solltest. Volelends haftet durch die über ihn verhängte Untersuchung ein Makel an ihm, mit dem mein reines Blut sich nicht beslecken kann —

Julie. Vater, er ist unschuldig! Die hundert Thaler, die er einer armen Witwe gab, der hinterlassenen Frau eines ehemaligen Wassengefährten seines Vaters, trugen dein eigenes Siegel —. Dann wollte er Marien ein Kapital aussehen und mochte darüber nachgedacht haben, unter welchem Vorwand er eine so große Summe, die er doch nicht von meinem Ver-

mögen nehmen konnte, auftreiben sollte — Ich kenne seine

Feinde, ich kenne die Redlichkeit seines Willens.

Präsident. Ich sehe, du findest dich in Anschauungen und Rechtfertigungen, die dich von deiner Geburt, deinen Verwandten, deiner Erziehung und deinen Aeltern trennen müssen

Julie. Warum treibst du alles auf eine so verwundende Spite? Ich beschwöre dich, gib die Feindseligkeit auf, die dein Herz gegen ihn empfindet. Ich fühle, daß ich sein Inneres verkannte, daß ich das Erwachen seiner Theilnahme und Fürsorge für Marien zu kleinlich, zu gewöhnlich bezurtheilte. Ich weiß, daß ich seine Liebe besitze und ihm ein Opfer bringen muß, um ihm zu zeigen, daß ich ihrer auch sonst schon würdig war. Diese Nächte, die ich von ihm, er von seinen Kindern getrennt zubrachte, waren für mich so surchtbar, daß ich eine solche Lage nicht überleben würde. Laß mich zu ihm! Laß mich dem Armen, Verkannten auf dem Altar unseres Bundes das Opfer einer Entsagung bringen, die von meinem innern Werth, von meinem bessern Selbst mir ja nichts nehmen kann.

Präsident. Sind das die klaren, ruhigen Begriffe meiner

Tochter?

Julie. Es ist die Sprache des Gefühls, das laut an mein Inneres pocht; es ist die Sprache des Herzens, die jede

andere Rücksicht nieberkämpft. --

Präsident. Die Ideen sind es, von denen er sich selbst das Licht der Vernunft, jede Ueberlegung, jede Rücksicht= nahme auslöschen ließ — diese neuen Eingebungen eines Lügengeistes, der wie ein schleichendes Gift durch die Abern des ganzen gesellschaftlichen Körpers rinnt, Sitte und Glauben ergreift, die Unterschiede, welche die Natur und das Herstommen aufstellte, an der Wurzel zerstört! Ich seh' es, du selbst bist diesen Lügennetzen verfallen.

Julie. Ich weiß nicht, Vater, worauf du zielst. Aber das weiß ich, daß es mein höchster Stolz war, mich mit Heinrich's Begriffen, mit den Flügeln seiner Geistesbildung hinauszuschwingen über die Schranken des alltäglichen Daseins. Von ihm ging in meinen Geist eine Stärke über, die mir den Muth gab, in der Welt noch an Wunder, im Gewöhn=

lichen noch an Außerordentliches zu glauben. Wenn ich an seinem Arm hing, wenn ich mit ihm in Gottes schöner Natur lustwandelte, wenn sein beredter Mund von Ahnungen und Gedanken überströmte, die mich wie hinter einen leis geöffneten Vorhang in eine jenseitige Welt blicken ließen — Vater, du kannst ihn, du kannst mich nicht verdammen — Vater, laß mich ihm dies Opfer bringen!

Präsident. Bleibe beinen Aeltern treu, deinen Kindern! Erschrickst du nicht vor einem Mann, der seine erste Liebe wiedersehen und dich auch nur einen Augenblick darüber ver=

gessen konnte?

Inlie (von ihren Gefühlen überwältigt). Ha, Bater, du schlägst die unrechte Saite an! Nur darum konnte ihn Marie noch einmal fesseln, weil man ihm seine Vergangenheit nehmen wollte. Konnte sie, um mich, um seine Liebe zu mir, um seine Zukunft zu retten, ein so großherziges Opfer bringen—ich will nicht kleiner sein als sie. Ich bin sein Weib und folge dem Aufe meines Herzens! (Ab nach innen.)

(Die Mufit nebenan bort auf.)

Präsident. Sie will zu ihm? (Klingelt; Joseph tritt ein.) Josseph! Rüste alles zur Abreise. Zögre nicht. Bestelle zu morgen früh die Postpferde. (Joseph ab. — Außer sich.) Will man mir Glied vor Glied das Leben nehmen? Mit der Brandsfackel dieses Geistes der Lüge absengen den letzten Rest meines in Ehren ergrauten Haares —? (Auf die Thür Juliens hin.) Stürme auf deiner Bahn hin, du schwindelnde Jugend! Mein Fuß, mein Auge, mein Herz kann dir nicht mehr folgen! (Ab zur entsgegengesetzen Seite.)

Sechster Auftritt. Heinrich und Doctor Fels.

Heinrich (in glücklichster Aufregung.) Wie? Sie — kame — zu mir?

D. Fels. Als ich die ersten Worte hörte, die sie zu ihrem Vater sprach, wußt' ich, daß sie dein ist und dein

bleiben wird! Ich hin zu dir. Meine Rappen holten aus. Und nun — da bist du —! Du mußt sie schützen; ich hört' es, daß sie mit dir jede Lage deines Lebens theilen will.

Heinrich. Doctor — ich sagte — sie musse zu mir

kommen —! Wenn ich — betrogen würde —

Julie (mit Shawl, gang jum Ausfahren gekleibet. Entschloffen von ber Seite rechts kommenb).

Seinrich (hoffenb). Julie!

Julie (ihn erblickend und auf ihn zustürzend). Heinrich! — An beiner Brust ist Ruhe.

Beinrich. Wie pocht dein Herz, Julie, wie bebst du!

Julie, du wolltest - zu mir? Du - konntest --?

Julie. Ich kann nur weinen.

D. Fels. Ihr Hut, ihr Shawl sagen ja: Wir wollten eben zu dir! (Bindet und nimmt alles ab.) Solche Gegenstände müssen manchmal ausdrücken, was wir schlimmen Menschen, trothem daß wir die Sprache von Gott empfangen haben, nicht sagen wollen.

Heinrich. Julie, wenn ich zurückbenke, was alles in diesen

Wochen durch mein Inneres stürmte —

Julie. Laß es, Heinrich! Ich habe dich wieder. Ich habe dich erkauft durch den Verlust der Aelternliebe und ich folge dir, wohin dein Arm mich führt! Der Schatten, den du in der Sonne jedes Loses, das du mir bieten magst, werfen sollst — bin ich; dein, im Leben wie im Tode —

Henn wir in späten Tagen, in Jahren erst, an diese Zeit zurückbenken, die wie ein schweres Ungewitter sich über uns entlud, dann wird uns alles klar werden, wir wers ben fühlen, daß uns das, was uns zu trennen schien, nur um

so inniger binden mußte.

D. Fels. Kinder, schon jett sei es Euch klar! Ich, Heinrich, gehöre nicht zu denen, die dich verurtheilen; ich achte, ich liebe dich um so inniger, als du Gefühl genug besaßest, alte Zeiten, wie es Tausende herzloser junger Leute thun, nicht in deiner Seele auszulöschen. Krank warst du an deinen Verhältnissen; du hattest das Gefühl einer Schuld, die die meisten jungen Männer nur obenhin nehmen würden, die aber dich um so mehr ergreisen mußte, als über dich eine unwiderstehliche Macht, die Macht der Erinnerung kam — Olaß, mein Sohn! Ein jeder hat in seinem Herzen einen stillen Fleck, wo um ein Grab der Jugend oft — noch die Geister der Vergangenheit umgehen. Auch ich sah es heute sich öffnen, als mein braver, herrlicher Junge von seinem opferfreudigen Herzen, von seiner Liebe zu Marien sprach. Er mag eine Weile mit ihr — die Kraft der Zerstreuung erproben — mag reisen —! Fern von euch besestige sich ein Verhältzniß, das der Geist geschlossen hat — und der ein Triumph — doch der Natur werden soll —! Ja, jest wär' es grausam, den armen Jungen wieder um seine Liebe zu bringen — Kommt er nicht mit Marien? Nein, der Prässtdent —!

Legter Auftritt.

Präsident. Die Borigen. Zulest Referendar Fels.

Präsident (will schnell nach Juliens Zimmer, sieht vorn die Gruppe, ist betroffen, tritt bann aber näher und zu Heinrich). Sie scheinen schon zu —
wissen — ?

Heinrich. Duß ich von jeder Schuld freigesprochen bin — Julie. Heinrich, davon konntest du schweigen?

Beinrich. Wir hatten Wichtigeres -

Präsident. Neu aber ist Ihnen vielleicht, daß der Assessor Wolf die Ursache der ganzen Verwirrung ist. Seine Betriebsamkeit in Ihrer Angelegenheit siel besonders Ihrem Freunde Fels auf. Er verfolgte seine Schritte, kam auf Unsebenheiten — (zieht ein Billet hervor) soeben schreibt mir der Chef Ihres Departements — man hat bei dem Elenden alles aufgesunden, was man in Ihrem Bureau vermißte — man hat in ihm nicht blos den Verräther Ihrer Ehre entlarvt, sondern überführt ihn auch noch größerer Verbrechen, die ihn zum Zuchthaus reif machen —

Ref. Fels (tritt eiligst herein). Dieser Neuntöbter! Ja es ist

alles am Tageslicht! Aber - (verbeugt fic bem Prafibenten) hier

- seh' ich, kommt meine Nachricht schon zu spät?

Präsident. Nicht zu spät zu einem Glückwunsch! Jordan, ich habe den Auftrag, Ihnen noch eine andere Nachricht mitzutheilen — (Auf das Papier sebend.) Um Ihnen eine Genugthuung zu geben, wie Sie sie verdienen, werden Sie das Bureau nicht mehr als Assessor, sondern als Rath bessuchen, wozu Sie schon morgen die fürstliche Bestallung erhalten werden —

Heinrich. Herr Präsident, wenn ich zurückenke, was, ich kann wol sagen, in diesen Wochen mich bis zur Selbstver= nichtung hätte treiben können, so ist es nicht blos das Gefühl einer Schuld, die ich einem verrathenen Herzen glaubte abtragen zu müssen, sondern mein ganzes Dasein, meine ganze Stellung zur Welt.

Präsident. Jordan — Sie bleiben bei Ihrem Ent=

schluß?

Beinrich. Nennen Sie mich nicht mehr mit einem Namen, den ich nicht länger tragen darf. Sie sind ein edler, auf= opfernder, trefflicher Mann; aber — ber Entschluß, den ich gefaßt, ist unwiderruflich. Von armen, aber braven Aeltern aus bem Bürgerstande bin ich geboren. Durch die Für= sorge — hier, meines wackern väterlichen Freundes erhielt ich eine Erziehung, die mir all die Mittel gab, die Plane eines Ehrgeizes, wie ihn jedes Jünglingsherz besitzen darf, auf mich selbst zu begründen. Was that ich? Ich betrübte meine Aeltern im Grabe, indem ich den Namen ablegte, der alles war, was sie mir auf meine Lebensbahn mitgeben konnten. Kein Mann von Ehre wechselt ohne die innere Nothwendigkeit ber Ueberzeugung seine Religion; kein Mann von Gefühl wechselt ben Namen seiner Aeltern. gar noch den Abel annahm, war ein Verrath an den An= sichten, die ich vom Unterschied der Stände hätte haben sollen. — Man hat einige Arbeiten, die ich über den Rechts= zustand Deutschlands herausgab, anerkannt und mir schon einmal an einer Hochschule einen Lehrstuhl angeboten. das ist das Feld eines innerlich ewig Gärenden, ewig Suchen= ben und Strebenden! Der hoffnungsvollen Jugend des Vater= landes gegenüber als Greis sich noch Jüngling fühlen unter

Jünglingen, die Weisheit der Jahrhunderte vor Augen ausbreiten, die noch nicht wählen, was sie davon sür das Brot des Lebens brauchen können — das ist die Aufgabe, für die ich mich gebildet habe! Sie sehen auf mich mit betrübtem Blick, edler Mann! Aber wir leben in einer Zeit, wo die Menschheit bei den immer höher gesteigerten Ansprüchen, die das Leben an uns macht, nur allzu schmerzlich empfindet, daß das Herz im Sewühl der Welt erkaltet und wir zurückehren sollen zu dem, was mit uns geboren wurde, zur Wahrheit der Natur, die das Maß aller Dinge ist. Und so noch einmal, mein theures Ehgemahl, frag' ich dich: Willst du mir, dem wiedergeborenen Heinrich Werner, das alte Wort der Treue nicht brechen, sondern ihm als liebende Gattin auf den Schauplat seiner neuen Bestimmung aus freiem heiligen Willen solgen?

Julie. Durchs ganze Leben!

Ronrad (tommt aus ber Gefellichaft mit ben Rinbern).

Die Kinder. Vater, Vater, wir waren beim Onkel!

Heinrich (bie Kinder zum Präsidenten führend). Diese, diese bleiben die Ihren! Auf sie häufen Sie Ihre edeln Opfer! Was Sie mir zudachten, geben Sie's meinen, Ihren Kindern!

Präsident (ihm bie Hand reichend). Ihre Erklärung, Werner, ist schmerzlich für mich, aber ist sie nöthig, um Ihnen die Ruhe Ihres Lebens zu sichern, so geb' ich ihr mit getröstetem Herzen meinen Segen. Ich begebe mich jetzt stolzen Muthes und mit froher Genugthuung in die Gesellschaft meines Bruders —

Inlie. Was beine erste Liebe betrifft, Heinrich — nun nehm' ich sie wie das Morgenroth beiner Jugend. Erste Liebe — das ist der Maimorgen des Lebens! Ich werde die Erinnerung an sie ehren, wie beine Jugend und nie dies Heiligthum betreten ohne die Scheu, die uns ziemt vor dem, was über Jrdisches erhaben.

Heinrich. Warst du nicht meine erste Liebe, so brennt dir dafür auf dem Altar meines Herzens eine reine geläuterte Flamme. Und so sind wir denn eins! Auch du — (311 Fels) Freund der Seele! Das bist du mir jett doppelt geworden! Ueber uns allen schwebe der milde Stern deiner — unserer Liebe — Marie! Julie, durch das, was dir begegnete, hast

du einen Blick in die Geschichte der Herzen gethan, die euch Liebe schwören, einen Blick in die Region, die wir Männer euch Frauen so gern verborgen halten! In tausend Seelen unserer Zeit schlummert der Widerspruch des Herzens mit der Welt still und schmerzlich verborgen. Wohl dem, der ihn so lösen kann, wie ich — durch dich!

(Der Vorhang fällt.)

Der Königsleutenant.

Lustspiel in vier Aufzügen

nod

Karl Gupkow.

Sünfte Auflage.

Jena, Hermann Coftenoble. 1872. ,

•



Aufführungsrecht vorbehalten.

,

		İ

handelte Stoff dem bedrückten Herzen Ermuthigung geben. In dem Ton, wie ich den alten Goethe auftreten lasse,

findet sich dieser Druck wieder.

"Bur hundertjährigen Geburtsfeier Goethe's", sagte bie Einleitung zur ersten Herausgabe, "wurde das nachfolgende kleine Zeit= und Sittenbild vom Verfasser als eine Festes= spende bargebracht, bei welcher eine Stiefschwester ber Musen, die Gelegenheit, die zögernde Dichtkunst mit Gewalt ergreifen, zur Arbeit ermuntern und ber gute Zweck bas aufgewandte Mittel entschuldigen mußte. Der säculare Hinblick auf Goethe's Geburt konnte vorzugsweise nur die Erinnerung an seine Jugend wecken. Wo ist eine Jugend lieblicher, wo vom Sonnenglanz der Erinnerung reizender umwoben bargestellt, als in "Wahrheit und Dichtung"? Dort liegt ein Kindesleben ausgebreitet wie ein großes schönes Märchen= land, unergründlich tief und endlos weit, überwölbt vom Sonnenblau der Schönheit, ahnungsreich noch in seinen äußersten Grenzen. Wie dem Kinde das Jahrhundert er= schien, wie es Goethe, der Jüngling und Mann, dann selbst ummodeln half, das liegt in diesen Jugendbekenntnissen mit treuen Umrissen vor= und nachgezeichnet. Quelle nur konnte man sich in jenen Festestagen begeben und aus ihr mit um so größerer Erquickung schöpfen, als die schwere Zeit des Sommers 1849 mit dunkeln Wolken verstimmend und erschlaffend auf den Gemüthern lastete."

"Ein aus "Wahrheit und Dichtung" entnommenes Festspiel bot Schwierigkeiten. Der bramatischen Elemente in diesen heitern Erinnerungen gibt es an sich viele. Die Liebe Wolfgang's zu dem einfachen Bürgermädchen Gretchen, ein dadurch hervorgerusener Zwiespalt mit den Aeltern, die Gefahr, durch zwei leichtsinnige Verwandte der Angebeteten, die als Wechselfälscher Wolfgang's Ruf gestährbeten, in Untersuchung zu kommen, die Entdeckung eines weitverzweigten Betrugs, Wolfgang's Trauer gerade zur Zeit der Kaiserkrönung, seine schon damals sich zeigende Apathie bei einem öffentlichen, alle Welt ergreisenden Vorsgang — kaum kann man sich des Dranges erwehren, diese in die Hand gegebenen Fäden zu verknüpfen. Dennoch schreckte hier die Sentimentalität des Stoffes ab. Dann

empfahl sich Goethe in Sesenheim. Aber hier ist ber Dichter schon ein reifer Jüngling und weckt nicht die hundert= jährige Erinnerung eben an seine.Wiege. So drängte sich eine andere Verknüpfung von Scenen auf, die sich auf die Zeit ber französischen Occupation Frankfurts und bes Baters feindseligen Zusammenstoß mit dem bei ihm ein= quartierten Gouverneur ber Stadt bezogen. Die Elemente des vorliegenden Scherzes finden sich im britten Buch von "Wahrheit und Dichtung" wieder. Thorane, Alcidor, St.=Jean, selbst Mittler sind bort, wenn nicht vollstän= dig, doch andeutungsweise so gegeben, wie sie in unserm Stud auftreten. Alcidor ist jener Derones, in bessen Schwester sich ber so jung schon liebereiche Wolfgang in ber That verliebt hatte und bei welcher er wirklich jenes Bild, wie sich ebenso ein ähnliches bei Thorane befand, antraf, ein Bilb, das ihm von den gewürfelten fremden Abenteurern mit romantischen Anspielungen erklärt wurde, wodurch es dem Knaben freilich wieder um so dunkler bleiben mochte. Thorane übertritt seine eigenen Duellgesetze. für einen Generalauditeur ber Armee doppelt leichtsinnigen Schritt konnte er sich wol nur aus Gründen hinreißen lassen, die tief mit der von Goethe gegebenen Schilberung seines wunderlichen, tragikomischen Charakters zusammenhingen. Fragmente duldet die Bühne nicht. Eine Ber= Knüpfung dieser factischen Fäden mußte auf gut Glück ver= sucht werden. Es mußte ein so stricter Zusammenhang entweder herausgefühlt ober den Ginzelheiten aufgedrängt werben, daß alle Fäben zu einem Gewebe zusammenschoffen. Dies Geschäft war in solchem Grabe schwierig, daß Kritiker, die in ihrer Lese = Behaglichkeit nur fremdes Mühen und Schaffen einzuregistriren und zu verurtheilen haben, wol hätten die Sorge mit in Anschlag bringen können, wie diese von Goethe gegebenen Materialien zu verbinden und zum möglichst wahrscheinlichen Zusammenhang zu verquicken maren."

"Goethe sagt von sich selbst, er wäre, noch sehr jung, schon in die verworrensten Familienverhältnisse eingeweiht und verwickelt gewesen. Was ihn uns schon frühe so groß gemacht, was ihn bildete, war die Welt. Diese war seine

eigentliche Schule, bas Leben selbst ber Spiegel, in bem er zuerst sein geistiges Bild erblickte. So, bacht' ich, konnte mir die gewagte Voraussetzung seiner Theilnahme an dem hier bargestellten Vorgang hingehen. Daß bies an sich harmlos, ohne Prätenbirung der künftigen Bedeutsamkeit, ohne gesuchte Verherrlichung geschah, glaubt' ich bem naivsten Genius von ber Welt schuldig zu sein und von ihm selbst wol am eheften verziehen zu erhalten. Verbietet ohnehin die Oekonomie eines Oramas, sich bei Ausmalungen, bie außerhalb der Motive des Stoffs liegen, allzu lange aufzuhalten, so war benn auch ohne Zweifel ber Knabe Goethe nicht sofort mit ben schon vorweggenommenen vol= len Attributen seiner künftigen Herrlichkeit beschäftigt. Dies gewissen berliner Naserumpfern auf die Frage: Ist

benn hier auch ein würdiger Goethe zu finden?"

"Eine traurige Erfahrung, die ich bei diesem Ge= legenheitsstück über die Bildungsgrundlage der deutschen Bühne machte, darf nicht übergangen werben. Die fran= zösische Einquartierung bedingte das Auftretenlassen von Franzosen. In dieser schwierigen Lage half ich mir theils durch Elsasser, theils durch den Ausweg, die Hauptperson à la Riccaut de la Marlinière einzuführen. Auch Wolf= gang mußte französisch verstehen und außerdem noch zwei Nebenfiguren. Wieviel Theater glaubt man nun wol, die in Deutschland vorhanden waren, um eine junge Lieb= haberin, zwei Liebhaber und einen Helden mit so viel Französisch aufzuweisen, daß sie biese Rollen übernahmen ? Bon den funfzig deutschen Buhnen kaum zehn. Bei einigen der größten Hoftheater war unbedingt kein älterer Liebhaber oder Charakterspieler (oft der Herr Regisseur selbst nicht) zu finden, der für den Thorane hätte eintreten können."

"Sollten indessen seit zwei Jahren einige dieser Herren, bie bamals ihrer Schulbildung ein Armuthszeugniß gaben, die allerdings gemessenen Stunden, die ihnen ihr schweres Umt, ihr unablässiges Studium, die große Zahl der in Deutschland üblichen Proben und bas pflichtschuldige Anti= chambrirenmuffen bei ihrem Intenbanten übriglaffen burfte, dazu verwendet haben, französisch zu lernen, so wollt' ich bemerkt haben, daß Graf Thorane seine Versuche in ber beutschen Sprache nicht gezogen, nicht gebehnt vorzutragen hat, sondern in der allerdings ihm zu vergebenden Einbildung, sich für einen geläufig deutsch redenden Kosmopoliten halten zu dürfen. Eine Eselsbrücke für schwache Gedächtnisse ist diese Rolle nicht. Nur mit Feuer, polternd, hinreißend ge=

läufig vorgetragen, kann sie von Wirkung sein."

Diesen im Jahr 1850 geschriebenen Worten muß ber Verfasser hinzusügen, daß die Schicksale seines, Königs= leutenant" dramatischen Autoren zu mannichsacher Ermun= terung und Beruhigung dienen dürsen. Die Generationen an den Bühnen ändern sich von sieben zu sieben Jahren. Die, welche heute die letzten sind, sind in sieben Jahren die ersten. Was heute abgewiesen wird, macht sich vielleicht

in Zukunft.

Wenigstens geschah es hier, daß sich ein anfangs wenig beachtetes, am Wonopol der Regisseure und der Rollensfächer scheiterndes Stück mit der Zeit auf fast allen Reperstoiren eindürgerte. Lußberger, Dawison, Haase u. a. haben den Deutschsergen Thorane mit Vorliede und mit bekannten Erfolgen gespielt. Mancher andere nach ihnen rückte gleichfalls aus den Reihen seines sonstigen Rollensachs hervor und machte versuchssund ausnahmsweise möglich, was nach gewöhnlichem Sternenlauf und Schicksal unmöglich schien. Jenem zu früh geschiedenen Jakob Lußberger, einem innerhalb der allerdings engen Grenzen seines Versmögens ganz ausgezeichneten Darsteller, dankt der Verfasser die nütliche Verbesserung der Zusammenziehung des Stücks aus fünf Acten in vier.

Die Ueberarbeitung, wie sie jett vorliegt, hat den Motivirungen nachgeholfen und dem Dialog die unvermittelten Uebergänge genommen, die zurückzubleiben pflegen, wenn für die übliche Darstellungszeit von 150 Minuten ein erster Entwurf gekürzt werden muß. Darum hat aber die vorliegende Fassung doch keineswegs Zusätze erhalten, die besorgen lassen könnten, daß sie die Dauer der Vorstellung ungebührlich verlängern. Als eine wahre Barbarei bei den Aufführungen des Stücks ist noch die Art zu bezeichnen, wie sich die meisten Thorane-Darsteller ihre "Abgänge"- zurecht machen. Um den Applaus, den Hervorruf nicht aufs Spiel zu setzen, schneiben sie ohne weiters alles weg, was hinter ihren Abgängen noch gesprochen werben muß, die Worte des Raths, der Mutter, Wolfgang's, so daß einem aufmerksamen Ohr jedesmal mit dem Fallen des Vorhangs etwas fehlen wird, was zur Abrundung und Complettirung des Gedankenganges unumgänglich noth= wendig ist. Der Regisseur eines großen Hoftheaters sagte bem Verfasser auf eine biesen Punkt anregende Rüge: "Berstimmen Sie boch ben Darsteller nicht, lassen Sie's ihn machen, wie es ihm zuträglicher scheint!" Da bleibt bem Autor nichts übrig als: Dixi et animam salvavi.

Der nachstehende, hier zum erstenmal gedruckte Prolog ging der ersten Vorstellung des Königsleutenant in Frankfurt am Main, ben ber verstorbene Schauspieler Breuer spielte, voraus und wurde von H. Schneiber gesprochen. Zum Verständniß besselben muß bemerkt werden, daß am Tage barauf Jphigenie gegeben wurde.

Prolog

zur Aufführung des Lustspiels: Der Königsleutenant. Von Heinrich Schneiber gesprochen am 27. August 1849 im Frankfurter Stadttheater.

Wer klagen will, daß in dem Reich des Schönen Nur ewig lebt das Werk, nicht dessen Schöpfer, Der trete morgen in den Schattenhain, Wo,,Iphigenie" opfert und entfernt Von ihrer Heimat, von der Eltern Liebe Die Tage des entschwundnen Glücks beweint!

Heut' ist noch nicht erwacht der Trennung Schmerz, Dem Genius nicht das Lebewohl gesprochen, Erloschen nicht die Flamme in dem Haupt Des großen Dichters — heute lebt er uns! Jur Freude! Denn in stiller Sommernacht, Im Sternenzwielicht rief verkündigend Um diese Stunde heut vor hundert Jahren Ein Genienchor: Auf, auf, ihr Schlummernden! Wenn ihr erwacht, ist euch ein Heil geboren!

Ein Heil des Geistes! Eine Offenbarung, Die sich entrungen von dem ew'gen Lichte Mit Blitzen, die den Geist entzündeten, Mit Flammen, die das Herz durchloderten; Ein Dichterfürst, beherrschend alle Lande, Gebietend seiner Zeit und künftiger! Das Göttliche verehrte sie in ihm Nach irdischer Bedingung, weil er riesig In festen Erdenwurzeln stand, nie andres Von sich gewollt, als nur: Ich bin ein Mensch!

Zum Fest der Freude durfte wohl sich ziemen Ein frohes Spiel. Die deutsche Bühne schliff Uns Goethe ja zu einem Lebensspiegel.
Sie muß vor allen heute jugendlich Sich schmücken, muß vom wandelbaren Schimmer, In dem sie prangt, die bunt'sten Farben wählen Und nicht uns zeigen, wie das Große ging, Nein, wie es kam und wie es groß geworden!

Ein gunftiges Geschick, bas Euch beschieben, Die Ihr versammelt seib in biesen Räumen! Ihr mißt es, wo bes Dichters Wiege stand, Ihr wißt es, wo sein muntres Augenpaar Zum erstenmal bas Sonnenlicht begrüßte! Denn Goethe's Wiege stand bei Euch! Auf Frankfurts Geheiligtes Gemäuer blickt bewunderns Im überallempfund'nen Augenblick Das ganze Vaterland und rühmt die Stabt, Die eben jett ben Hermelin ber Raiser, Den sie um irb'sche Könige einst marf Nicht in ber Hand behielt, verschmäht, nifachtet *), Rein, einem Söhern bedte fie bie Schulter, Dem Dichterkaiser, beffen Thron nicht wantt, Um bessen Glanz die Bolker sich nicht streiten! --Doch flieht hinweg, ihr bangenben Gefühle, Von bem, mas lastend auf ben Zeiten ruht! Bleib' im Vergangenen, Erinnerung, Verknüpfe über Wiesensteg und Garten, Was dich erhebt! Halt' alte Zeiten fest! Schlag' mit uns auf bas liebe Buch: "Wahrheit und Dichtung", Goethe's Jugendzeit! Ihr habt in dieses Buch — es täuscht mich nicht! -So manches Rosenblättchen eingelegt, Vergismeinnicht auch Eurer eignen Kindheit! Da sind die lieben Plätze, wo dem Dichter

^{*)} Damals abgelehnt von Friedrich Wilhelm IV.

Ihr folgtet, traumbeseligt, lusterfüllt, Verloren in Natur und Lieb' und Freundschaft.

Vergebt! Der Autor, der es wagt, aus meinem Und meiner Kunstgenossen Mund zu sprechen, Versuchte, was in Goethe's Jugendzeit Sich nicht zu zart der Hand des Scenenbildners Für unsre etwas derbe Kunst entzog, Sich einzufangen, sinnig zu gestalten, Zu Kränzen zu verbinden, dessen ersten Als Festesgruß er vor Euch niederlegt!

Er zeigt Euch den, den Ihr verehrt, als Knaben! Zeigt Euch im Keim schon jene Wechselwirkung Im Geist bes Dichters, Eignes und die Frembe! Vor hundert Jahren langte Wolfgang sich Vom reich'ren Tisch ber Franken und der Briten Die Kost, die ihm auf deutscher Tafel damals, Am Eichentisch bes guten Vaterlandes, Nicht munden konnte. Pedantismus, Bopf, Beschränkte Regel hätt' ihn nie ermuntert, Die Schwungkraft seiner Flügel zu erproben, Wenn nicht ein gunstiges Geschick ihn früh Bei Frankreichs Söhnen hätte eingeführt, Ihm dort die Muse zeigend, wie sie damals Im leichtgeschürzten Mobekleibe ging. Dies Bild: Der junge Goethe in der Schule Des fränkischen Geschmacks! entrolle sich Vor Euerm Blick, und bleibt Ihr wohlgesinnt Und zugethan den Scherzen biefes Abends, So heimelt sich vielleicht ein zweites einst In beutsch'rem Rahmen Euerm Urtheil an: Der deutsche Goethe, den die Raiserkrönung Erst inniger auf unser gutes Bolk, Auf alte Lieber, alte Kriegsgeschichten, Die Sag' und jene Minne wieß, die Wolfgang Im Ueberstrom erwachender Gefühle An Gretchen fesselte, das junge Herz!

Wohlan! Der Schauplat ist nicht weit von hier! Hirschgraben rechter Hand das zweite Haus! Und säh' es brinnen bunt und regellos Und manchmal beinah gar unglaublich aus — So denkt, ein Dichterdasein ist ein Schloß, Ein zaubervolles, wo im bunten Troß Was nie geahnt durch Thür und Angel schlüpft, Die Geisterwelt frei auf und nieder hüpft, Die wüsten Träume, tollsten Lustgestalten Einkehren, Stand den Sinnen halten! Es sei von trüben und von frohen Stunden Mit unserm Spiel ein Echo Euch gefunden!



	•		•			
					,	
						1
•				•		
•						
		•				
						1
						;
						1
						1
					•	
			•			}
						1
			•			
			•			
			•			
			•			
			•			
			•			
			•			
			•			



Hals ober wird, wenigstens noch in meiner Lage, von strengen Vätern und gewissenhaften Müttern angerusen: Wo willst du hier hin, Schlingel? Ist das der Weg zur Schule? Das die gerade Linie zu beiner künftigen Anstellung? D Belinde! Belinde! Wo ist die Stelle, wo ich Ruhe sinde? Am Baume schreib' ich beinen Namen in die Rinde. Am Bache rus' ich ihn in alle Winde! Im Garten ich ihn gar aus Frühlingsblumen binde! Und bei alledem quält mich die fürchterlichste Eisersucht. Seitdem ich neulich bei ihr das schwarze verbeckte Bild gesehen habe, dessen Segenstand sie mir nicht zeigen wollte; seitdem der Name Thorane und immer wieder Thorane auf ihren Lippen schwebt — wer ist nur dieser Thorane? Wer ist der Feind, gegen den ich im Stande wäre, mich mit dem Degen zu rüsten —? Aber — man kommt... (Er verbeckt seine Schreiberei rasch mit einem Buche.)

Zweiter Auftritt.

Frau Rath Goethe, Mittler treten von außen ein. Anfangs bemerken sie Wolfgang nicht.

Mittler. Wie ich Ihnen sagte, Frau Gevatterin. Es wird bereits zum allgemeinen Stadtgespräch. Die Leut' stecken die Köpf' zusammen. Wo man hinhört, kriegt man's aufsgetischt von Ihrem Musje Wolfgang und seinem saubern Benehmen —

Frau Rath (Wolfgang bemerkend, bei Seite). Pft! Da ist er ja! Mittler (verändert schnell den Ton). Ah, guten Morgen, mein

liebster, charmantester Musje Wolfgang.

Wolfgang (bei Seite). Ich glaube, es war von mir die Rebe?

Mittler. Schon so fleißig? Hoffentlich Praeparatio in

Virgilii Aenerdem? (Stedt die Rase auf den Tisch.)

Wolfgang. Nein, in Tristia ex Ponto Ovidii — Nasonis! (Bei letterem, scharf betontem Worte brückt er bie Rase bes sich tief bückenben Mittler und verschließt bas Gebicht.)

Mittler. Au! Sie heilloser, kleiner, junger Mann spotten

über die Kurzsichtigkeit ihres alten Lehrers? (Bei Seite.) Frau Sevatterin, ich möchte wetten, darunter lag ein Carmen francogallicum! (Rimmt aber, da Wolfgang sich ihm nähert, räuspernd einen andern Ton an.) Ja, in der That, liebe Frau Nath, wie ich Ihnen vorhin sagte, man muß gestehen, die Einrichtung Ihres Hauses fesselt bei jedem neuen Besuche desto mehr.

Fran Rath (halblaut, besorgt). Was nur sagen benn bie

Leut' vom Wolfgang?

Mittler (aberlaut). Die Gemälbesammlung des Herrn Sesvatters macht seinem Seschmack alle Ehre. So sollten alle Fürsten denken, wie hier ein einfacher Privatmann! Ich sagt' es schon damals, als der Herr Rath nach Italien auf Reisen gingen —

Fran Rath (bei Seite, zu Mittler). In's Ohr setzen lass' ich mir nichts; wenn's was Unrechts ist, muß 's heraus und auch bewiesen werden. (Laut.) Belieben Sie ein Gläschen süßen

Weins —?

Mittler. Danke! Danke!

Frau Rath (will an einem Klingelzug schellen). Ober die Gretel soll ein Gebackenes bringen — ?

Mittler. Danke! Danke! (Leise, listig.) Ha ha! Der Gretel

bürften Sie lange schellen.

Frau Rath. Sie ist zur Hand!

Mittler (halblaut). Pft! (Bei Seite, mit einem Blick auf Wolfgang, ber sich inzwischen mit einem Buche, aufhorchenb, ans Fenster gestellt hat.) Wenn die Frau Gevatterin müßte —

Wolfgang (bei Seite). Was flüstern sie benn nur ewig? Fran Rath. Wüßte? Was ist mit ber Gretel? Wolfgang (bei Seite). Sie sprechen von ber Gretel?

Mittler (bei Seite). Wären nur der Herr Sohn nicht gegenswärtig. (Räuspert sich, laut.) Also den Herrn Sevatter Seekatz erwarten Sie aus Darmstadt? Hm! Hm! Ein stattlicher Künstler! Schade, daß der unglückliche Mann, wenn er Ruhe in seinem Hause haben will, auf allen seinen Bildern seine Frau andringen muß! Uebrigens besitzt der Herr Sesvatter die schönsten Bilder, die man von Seekatzens Pinsel kennt.

Wolfgang. Und sie kennen die Pinsel! Mittler. Wie so?

Wolfgang. Haben Sie nicht ben Vater berebet, einen Rembrandt zu kaufen, den eines schönen Morgens, als uns unser guter frankfurter Apelles Trautmann besuchte, dieser für eine von ihm gefertigte Copie eines Rembrandt erkannte?

Mittler. Junger Mann! Unter Kennern sind bersgleichen — Jrrthümer nichts Seltenes! (Bei Seite.) Jetzt bring' ich den Naseweis fort! (Laut.) Rembrandt, mein lieber Wolfsgangus, was wissen denn Sie schon von Rembrandt? Remsbrandt wurde geboren im Jahre — nun zeigen Sie doch 'mal, was Sie von dem Rembrandt wissen —!

Wolfgang. Rembrandt wurde geboren den 15. Juni 1606

in ber Mühle seines Vaters, ber ein Müller war.

Fran Rath (bie sich gesetzt hat). Sehen Sie, Herr Gevatter,

baß ber Wolfgang es wußte!

Mittler. Falsch! Falsch! Wenigstens nicht in der Jahres: zahl richtig! Ja — gehen Sie nur in die Bibliothek Ihres Herrn Vaters — Sie kleiner Spötter, schlagen Sie nur ein= mal im Dictionnaire des Bayle nach —

Wolfgang. Den 15. Juni 1606, fag' ich!

Mittler. Falsch, Musse Wolfgang! Schlagen Sie im Dictionnaire des Bayle nach, wenn Sie denn doch schon über Rembrandt mitsprechen wollen —!

Wolfgang. Sie wollen es besser wissen? Das wollen wir

boch einmal sehen! (Springt ab burch die Mitte.)

Mittler. Ha ha, ha ha! Fort ist er!

Frau Rath. Sie sehen, es ist noch ganz ein Kind!

Mittler. Ein schönes Kind! Liebste Frau Rath, versgeben Sie mir, wenn ich — (win ihre pand tussen).

Frau Rath. Lassen Sie nur jetzt all' die Sachen und bleiben Sie auf der Hauptstraß'! Ja, was verlästern Sie mir meinen Buben?

Mittler. Nun benn, allerdings! Greuliches, Unerhörtes vernimmt man von bem Wolfgang Goethe! Sagen Sie, Frau Gevatterin, was hat er mit ber französischen Komöbie?

Frau Rath. Frei Entrée hat er mit ihr! Der Groß= vater hat ihm sein Senatorsbillet abgetreten; da soll er fran= zösisch lernen.

Mittler. Französisch, von wem? Von benen Actricen in

beren Ankleidezimmern?

Frau Rath. Das ist noch kein Unglück, wenn er ba 'mal die Ras' hineinsteckt! Auf die Kanzel soll er nicht.

Mittler. So? Sie wissen also nicht, daß er mit ber jungen theatralischen Circe, dieser Demoiselle Belinde, eine

förmliche — Liaison hat?

Fran Rath. Auch bas weiß ich schon. Aber er bestucht nur ihren Bruder, den Schauspieler Alcidor. Mit diesem charmanten, seingebildeten, jungen Mann übt er sich in der Conversation, lernt auch wie man Gedichte schreibt und derzgleichen unschuldige Bagatellen mehr. Sie, die Schwester, ist ebenso ein gebildetes, artiges Frauenzimmer, das mit ihrem Bruder zu eingezogen lebt, als daß ihr ein Menschetwas Schlimmes nachsagen könnte. Wird ein so achtbares Frauenzimmer sich mit einem Kind in ein unpassendes Vershältniß einlassen! Nein, nein, nein, nein, da müssen Sie doch noch ganz andere Sächelchen anbringen, wenn Sie mich

in Harnisch jagen wollen.

Mittler. Gut. Der Theaterauslaufer, der bei der Mam= sell Belinde die Bedienung hat, hat mir's selbst erzählt, wie bas junge Blut, ber Goethe's Wolfgang, stundenlang vor bieser Creatur auf den Knieen liegt und in eraltirten, hoch= geschraubten Rebensarten, sesquipedalibus verbis, mündlich und schriftlich sie aboriret. Neulich, als er auf ihrer Toilette ein schwarzes Kästlein erblickte, so bas Porträt eines jungen schönen Mannes in einer Kapsul verborgen enthielt, ist ber Wolfgang ja, ich weiß es mit biplomatischer Gewißheit, por Eifersucht fast rasend geworben und hat seinen Degen gezogen, um sich gerabeswegs vor ihren Augen sozusagen zu erstechen. Alcidor kam noch zum Gluck hinzu und hat ihn nur cajoliren muffen, um bas Aeußerste zu verhüten. — Er muffe fich ja auch in das Unabänderliche fügen, soll ebenso Musje Alcidor in höchst bunkler, beinahe mustischer Weise gesagt haben, und nun hatten sie alle brei aus allen möglichen Trauerspielen von Racine, Corneille und Voltaire so viel gottesläfterliche Schwüre und unchriftliche Rebensarten burcheinander ausgestoßen, daß sie alle brei ganz erbärmiglich angefangen hätten zu weinen. Denken Sie sich, Frau Rath, biesen Wolfgangus! Wie alt mag er sein ? Alle brei haben sie um die Wette geweint und sich wieber gefüßt - und bann wieber geweint und bann wieder geküßt — turz die Nachbarn haben die Fenster aufgerissen, so ein Lärm ist das in der Bibergasse gewesen.

Frau Rath (zieht ihr Taschentuch). Wissen Sie wol, daß Sie mir rechten Kummer machen? Das arme Kind! So zu weinen! Wer macht mir denn nur das Kind so unglücklich!

Mittler. Nun bitt' ich Sie — nun fangen Sie auch

an —?

Frau Rath. Gehen Sie! Sie haben kein Mitgefühl.

Mittler. Aber (zieht sein Taschentuch) theure Freundin, wenn Sie weinen, so muß ich ja bei meiner schwachen Nervenconstizution und meiner aufrichtigen Liebe zu diesem so hoffnungs=

vollen Knaben gleichfalls - (er schluchet).

Fran Rath (steht jest auf). Nun will ich nichts mehr wissen. Ich habe mir vorgenommen, meine Kinder anders zu erziehen, als ihr's alle hier gewohnt seid nach euerm verbrauchten abzgeschmackten alten Herkommen. Cornelia ist in Offenbach bei denen Andrés, um sich in der Musik zu vervollkommnen, und Wolfgang muß und soll diese Franzosen sehen und mit ihnen umgehen, es geschieht mit meiner Bewilligung. Ich wußte alles, was Sie mir von der Belinde erzählt haben. Alte Geschichten! Neue Grundsähe! Abieu, Herr Gevatter! (Will ab nach rechts.)

Mittler. Neue Grundsäte? Nun, dann behalt' ich also bas von dem seibenen Band und von der Gretel für mich.

Frau Rath (tommt zurud). Von ber Gretel?

Mittler. Bei Gontards auf der Neuen Kräm war ich, steh' hinterm Comptoirtisch und plaudere und plaudere über die gegenwärtigen betrübenden politischen Constellationes, über diesen Fritz von Preußen, unsere erhabene Maria Theresia, die Franzosen und den, Gott sei's geklagt, nicht endenden schrecklichen, verwüstenden Krieg —

Fran Rath (ungebulbig). Machen Sie ihm ein Ende —! **Mittler**. Dem Krieg, liebe Frau? Könnt' es Eins!

Wenn das Cabinet von Versailles -

Frau Rath (brängenb). Dem Ding mit den Gontards und ber Gretel!

Mittler. Richtig. Kommt die da in den Laden und fragt — die Gretel — ob das Band fertig wäre?

Frau Rath. Beldes Band?

Mittler. So ber junge Herr Wolfgangus Goethe bestellet hab' —

Frau Rath. Gin Band bestellt?

Mittler. Die Gretel sagte, sie wollte das Band nur gleich mitnehmen, und was es kosten thät, und es kostete einen brabanter Thaler und es war fertig und sie wickelte es ein und steckte es zu sich und sie ging und sie nahm's und sie hat's und sie bringt's.

Frau Rath. Run — was ist ba babei?

Mittler. Da dabei —? Als ich fragte, was das für ein Band wäre, lautete die Antwort? Es ist ein bunt und schön gemalt seiden Band mit einem prächtigen Namenszug an der Schleife: Buchstabe B. So stand's im Buch bestellt. Weich B, Frau Sevatterin, nicht P. B—e—Be—l—i—n—lin—b—e—de — Belinde! (Bolfgang tritt leise herein, einen Folianten in der Hand.)

Frau Rath. Hm, hm! Wenn freilich die neuen Grundfätze unnöthiger= und heimlicherweise Geld toften —

Mittler. Was meinen Sie, Frau Kath! Wie viel brasbanter Thaler wird Ihnen dieses hoffnungsvolle Kind noch an die Schauspielkunst und bergleichen verbändeln?

Dritter Auftritt.

Wolfgang. Später Gretel. Die Borigen.

Wolfgang (schlägt ben Folianten auf Mittler's Schulter und wirst bas Buch auf ben Tisch links von ihm). Den 15. Juni 1606, in der Mühle seines Vaters und unter dessen Eseln — ganz wie ich gesagt habe.

Mittler (sieht in bas Buch). In der That! (Reibt sich.) Schlasgend richtig! Ich sagte von jeher, unser Musie Wolfgang ist in allen Dingen sattelsest und verspricht eine glänzende Zukunft....

Wolfgang. Ohne barum für die Gegenwart blind zu sein! (Sest sich zum Arbeiten.) Fahren Sie jetzt nur im Verleumden fort.

Mittler. Im Verleumden? Ich sprach von Seekatzens Bildern! Wenn ihm seine Frau erlauben wollte, Modelle von solcher Liebenswürdigkeit zu wählen, wie diejenige Ihrer Frau Mutter hier — (will ber Frau Rath bie Hand kuffen).

Fran Rath. Genug! Da ist die Gretel!

Gretel (kommt mit einem großen Marktkorbe, schon unter ber Thür rusenb). Da sind Sie ja, Frau Rath! Wissen Sie das Reueste? — Die Leut' laufen all' ans Thor — Franzosen kommen wieder!

Mittler. Die hat's auch mit den Franzosen!

Fran Rath. Romm boch einmal näher.

(Wolfgang (bei Seite). Die Gretel!

Gretel. Die Regimenter kommen all' von Höchst. Der Thürmer von der Katharinenkirch' hat's heruntergeworfen. Alles läuft schon auf die Dächer und will sehen, was 's für Regimenter sind.

Fran Rath. Das wird Sie wenig kümmern — Sie ges hört zu meinem Regiment. Wo steckt Sie benn nur? Wo ist

Sie so lang gewesen?

Gretel. Erlauben Sie, Frau Rath. Ich hab' Commissionen auszurichten gehabt für den Herrn Rath. Und der Herr Großvater, der Herr Schöff, der hängen einem auch immer noch ein Aemtchen auf, wenn man einmal auf der Friedberger Gasse was zu bestellen hat.

Frau Rath. So? Und auf der Neuen Kräm?

Wolfgang | (bei Seite). Neue Kräm!

Fran Rath. Zeig' mal den Korb her! Was für ein. Aemtchen war denn das auf der Neuen Kräm? Was trägst

bu benn ba so verbectt? He?

Mittler (sieht mit hinein). Ach, die schönen Gemüser und die prächtigen Kirschen! (Nimmt einen Teller bavon heraus und präsentirt ihn ber grau Rath, die ihn auf den Tisch stellt.) Ist's gefällig? — und die neuesten Zeitungen — und etwas von der fliegenden Literatur des Tages — und —

Wolfgang (bei Seite). Himmel!

Fran Rath. Ein Band! Bas soll das Band? Bo ist

bas Band her? (Entrollt es.)

Mittler. Ach, wie schön! Wie flackert das! Wie duftet das ordentlich! Ein Band der Liebe neben ein paar — zarten abgerupften Turteltäubchen! (Bieht diese auch hervor.)

Fran Rath. Herr Professor! Ich wünsch' Ihnen einen

angenehmen guten Morgen.

Mittler. Sie sind so betroffen, meine Liebwertheste! Was haben Sie benn?

Fran Rath. Lassen Sie's jest nur gut sein — Guten

Morgen!

Mittler. Aber wenn ich hätte ahnen können, daß Sie sich würden von sothanen traurigen Gegenständen dermaßen alteriren lassen —

Frau Rath. Durchaus nicht — Schon gut. Aber Abieu!

Adieu!

Mittler. Nun denn! Mein ergebenstes Compliment an den Herrn Rath — und wenn der Herr Gevatter Seekat kommen, vorläufig meinen schönsten Gruß, und wenn ich werde erfahren haben, was es für französische Regimenter sind....

Fran Rath. Zerbrechen Sie sich darüber nicht ben

Ropf —

Mittler. Ich will ja nur in Frankfurt das häusliche Glück und den allgemeinen Familienfrieden befördern! Meinen schönsten guten Morgen! (Ab nach Außen.)

Gretel. Frau Rath, aber bas Band — bas bitt' ich

benn boch -

Fran Rath. Trag Sie die Sachen nur in die Küch' und die Zeitungen zum Herrn — hört Sie's?

Gretel. Nein, aber bas Band, Frau Rath, barf ich

bitten — es gehört — es ist — das Band ist —

Fran Rath. Was qualt Sie sich benn so, eine Lüge zu erfinden? Verlang' ich sie benn? In die Küche mit Ihr!

Gretel (bei Seite, weinerlich zu Wolfgang bin). Wer ihr nur das

gesagt hat von bem Band! (Ab nach Außen.)

Bolfgang (bei Seite). Jetzt wird sich etwas entwickeln! Eine sonderbare feierliche Stimmung tritt ein! Mein Freund Alseidor nennt es in der ästhetischen Kunstsprache die große Pause.

Frau Rath (bie bas Band nimmt): Wolfgang!

Wolfgang. Liebe Mutter!

Fran Rath. Set bich baher!

Wolfgang (erstaunt, nimmt einen Stuhl, bei Seite). So fangen auf der Bühne die Familiengemälde an!

Fran Rath. Willst du nicht ein paar Kirschen essen?

(Reicht ihm ben Teller bin.)

Wolfgang (nimmt eine). Danke, liebe Mutter! (Bei Seite.) Die Scene wird nicht zu tragisch enden.

Frau Rath. Wolfgang, du besuchst das Theater —

Wolfgang. Das französische, liebe Mutter. Es bilbet

in verschiedener Hinsicht. Erstens -

Fran Rath. Zweitens und brittens — es thut mir leib, daß du dies Vergnügen von jetzt an seltener genießen wirst —

Wolfgang. Das wäre ein bebeutenber Nachtheil für den

Geist, liebe Mutter!

Frau Rath. Aber ein Gewinn für bein Herz. Der

Großvater wünscht sein Freibillet zurück.

Wolfgang. Der Großvater? Will Großpapa noch in seinen alten Tagen moderne Richtungen einschlagen und das Theater besuchen?

Frau Rath. Er will ber armen verschuldeten Truppe die Kosten ersparen und verzichtet deshalb auf sein Freibillet.

Nicht wahr, es sind recht gute Kirschen?

Wolfgang (betroffen). Ein bischen sauer, liebe Mutter! Frau Rath. Apropos, wie alt bist du doch jetzt, Wolf=gang?

Wolfgang. Jett eben, chère mère? Ich meinte — jett

eben wär' ich noch nicht sieben Jahr.

Fran Rath. Du bist ein Jahr älter, als meine Pathe Bertha d'Ornille in Offenbach. Weißt du, daß morgen ihr Geburtstag ist?

Wolfgang. Morgen? In der That? Ich soll ihr viel=

leicht — ben Rest — bieser Kirschen schicken?

Frau Rath. Das Band sollst bu ihr schicken. Ist es nicht reizend?

Wolfgang (bei Seite). Mein Band? (Laut.) D — sehr —

Fran Rath. Sieh nur, wie schön! Und schon ein B dar=' auf gemalt.

Wolfgang. Ja und ein B barauf gemalt!

Frau Rath. Bertha d'Orville!

Wolfgang. Bertha d'Orville — wirklich Bertha — b'Orville in Offenbach?

Fran Rath. Sage, war das nicht ein Guter Gebanke

pon mir?

Wolfgang. Allerliebst — aber — (Bei Seite.) Dafür

2 Gulben 42 Kreuzer aus meiner Tasche!

Fran Rath (steht jest auf). Siehst du, wie ich an alles denke. Setz dich nun daher, schreib einen hübschen kurzen Glückwunsch, ich werbe das Band schön einwickeln; deine Schwester Corenelia, die sich in Offenbach so gut gefällt, daß sie noch länger dorten verweilen wird, soll das Ganze dann der Bertha— d'Orville unter einen Kuchen legen, und so zeigst du, daß du ein gutes Kind bist, ein aufmerksamer Verwandter und auf Freundschaft hältst. Nicht wahr?

Wolfgang. Unter einen Kuchen! Darf man wol fragen, ob das schöne Band unter einem Kuchen nicht empfindlich

leiben wird? (Will es anfassen.)

Frau Rath. Halt! Noch mehr unter beinen Kirschenfingern! Ei, geh! Es kostet einen brabanter Thaler.

Wolfgang. Nichts abgegangen?

Frau Rath. Sontards haben feste Preise und die Gretel hat das Geld ausgelegt. Ich will's ihr aber — (mit lächelnber Ironie) wiedergeben.

Wolfgang. Gütige Mutter!

Frau Rath. Jest, Wolfgang, will ich die neuen französischen Truppen sehen. Wärst du ein galanter Sohn, so würdest du mir den Arm reichen und mich zu dem schönen Schauspiel begleiten.

Wolfgang. Liebe Mutter, ich habe an — französischen Schauspielen für ben Augenblick zwar — einen Kronenthaler gewonnen — aber für einige Zeit ben Geschmack verloren.

Frau Rath. Das wäre nicht gut, mein liebes Kind! So weit beine Ausbildung an der französischen Komödie insteressirt ist, wird der Vater das Freibillet gewiß gern ersetzen — und wenn sonst etwas von Frankreich her in deinen Kopf

kommt, mas die Unterstützung und ben Rath eines guten Freundes erfordert, so wendet man sich — in solchen Fällen an das zärtliche Herz einer Mutter — nicht an die Mägd' im Hause, die unsere zartesten Geheimnisse in den Gemüs= törben auf den Martt tragen und beim Salat, ben fie er= handeln, die Angelegenheiten ihrer Herrschaften verdingen. Berstanden, mein poetischer Herr Sohn? Das Band wird nach Offenbach besorgt! Bextha d'Orville! Und eine zarte Gra= tulation, mein braves, gutes Kind? Nest-ce pas, mon fils? - Run will ich seben, was heut' für neue Truppen einziehen. (Ab nach Außen.)

Bierter Auftritt. Wolfgang. Dann Gretel.

Wolfgang (allein). Da steh' ich — wieder ein Schulknabe! Eben ein Gott und jett hinuntergeschleubert auf die Secun= banerbant! Und ich begreife bei allebem - sie ist nur be= leibigt, weil ich sie nicht zur Vertrauten gemacht habe! Sie würde mir gern das Studium der Seelenlehre gestatten, wenn ich ihr eigenes Herz babei als Handbuch aufschlüge! D, mein himmlisches, blumenreiches Band (er tugt es), bas um Belindens schlanken Leib gewunden werden sollte und nun, nun nach Offenbach — in die Verwandtschaft kommt! Ach, das sind nun keine Rosen mehr, keine Relken! Gemalte offenbacher Ganse= blumchen sind's, wie sie bei Oberrad auf der Wiese blühen, und das zierliche B könnte bei ber mir so höchst gleichgültigen Cousine bedeuten: Dieses B ruft Bertha'n zu: Wir spielten einstmals: Blindetuh!

Die Mutter ist fort, Herr Wolfgang! Da! Nun lesen Sie! (Wirft ein Billet ins Zimmer.) Ich muß ans Thor

und die Franzosen sehen!

Bolfgang (hatt fie fest). Dageblieben! Gebeichtet! Gretel. Hernach! Lesen Sie nur! Ich muß bie Franzosen —

Wolfgang. Das Papier kann ich nachher lesen! Es ist die quittirte Rechnung? Sie hat geplaubert! Beichte, Sünderin!

Gretel. Ich geplaubert? Gretel, sagte ber französische Sergeant, ber nach der Schlacht bei Roßbach bei meiner das maligen Herrschaft in Aschaffenburg verwundet im Quartier lag und von mir mit Geduld, Liebe und allem Zubehör gespslegt wurde, Gretel, du hast zuweilen recht nachtheilige Eigensichaften, aber deine Ehrlichkeit und deine Gewissenhaftigkeit und deine — wie gesagt, der Sergeant hätte mich geheirathet, wenn er nicht hätte unter die Fahne zurücklehren müssen, der er früher geschworen hatte als mir, sagte er beim Abschiede, und blos darum verließ er mich.

Wolfgang. Verließ er mich! Siehst du! Es ist kein Verlaß auf dich! Da liegt nun mein Band, weißt du, was inzwischen darüber ein unsichtbares, räthselhaftes Fatum besichlossen hat? Ich muß es nach Offenbach an die Bertha

b'Drville schicken.

Gretel. An Ihre Zukunftige?

Wolfgang. Zukünftige? Ich bächte an meine Plus quam Perfecta! Renne mir ben Verräther ber Poesie an die Prosa!

Gretel. Hören Sie, Wolfgang, wie ich das Band holte, schielte hinterm Ladentisch bei Gontards so etwas Verdächtiges hervor, was sich gleich versteckte, als ich in den Laden kam — sehen konnt' ich's nicht, es war zu dunkel, aber so ein Paar graue Augen blisten manchmal hervor — wenn's am Ende der Professor Mittler war?

Bolfgang. Ein Verräther im Rembrandt'ichen Hell=

dunkel?

Gretel. So hängt's gewiß zusammen. Der duckte sich, belauschte mein' Sach' und hat's hier wieder angebracht. Aber nun muß ich ans Thor. Jemine, lesen Sie doch den Brief!

Wolfgang (bebt bas Papier auf). Gin Brief? Bon wem?

Gretel. Ei, sagt' ich's denn noch nicht? Der französische junge schöne Herr ist mir begegnet — Der Herr Alcidor der die feurigen Rollen in der französischen Komödie spielt —

Wolfgang. Belindens Bruder — Alcidor —?

Gretel (na umsehenb). Er hat mir das Billetchen für Sie gegeben —

Bolfgang (öffnet den Brief). Bon — (Er tieft.) Mon jeune ami! Gretel. D das heißt: Mein schöner Freund! Das weiß ich noch von meinem Sergeanten her. Er war beim 27. Resgiment, hieß Mack und war eigentlich ein Elsasser und sprach ganz ordentlich deutsch und bloß geradebrecht französisch. Aber ami mit hinten was dran, sagte er mir, das heißt Freundin, und ami ohne hinten was dran, das heißt Freund. (Ganz in der Ferne hört man Trommeln, die sortbauern, dis der Rath eingetreten ist und einiges gessprochen hat.) Ha! Sie sind's! Sie kommen schon! Ach, wann's doch die Siebenundzwanziger wären! (Läuft ab.)

Wolfgang (lieft in zunehmenber Spannung feinen Brief).

Fünfter Auftritt. Rath. Wolfgang.

Rath (tommt von innen mit hut und Stock, will schnell ausgehen, sieht, schon an ber Thur, Wolfgang träumerisch ben Brief lesen und wendet sich nach ihm zurud)

Wolfgang. Versteh' ich recht —? Die Truppe verläßt uns?

Rath. Nun? Wie stehst du denn?

Wolfgang (verstedt ben Brief). Ach, Bater -

Rath. Hast bu nichts gehört? Es kommen neue Truppen. Woran benkst bu benn? Träumst noch immer, scheint es, indem ich mit bir spreche?

Wolfgang. Sprachst ja mit ber Gretel, Bater —

Rath. Ich? Mit der Gretel? Wolfgang! Wolfgang! Lebst du denn ewig in den Tag hinein? Das ist es, was ich an dir tadeln muß, was mich oft mit Schrecken vor beiner Zukunft erfüllt — Was stecktest du da eben zu dir?

Wolfgang. Lieber Vater, ich präparirte mich auf die

Tristien des Ovid. Siehst du, da liegt er.

Rath. Eine unglückliche Gewohnheit, ins Blaue zu starren, gebankenlos über nichts und wieder nichts zu brüten. Das bekümmert mich, mein Sohn! Wenn dich die Außenwelt nicht berührt, wenn Krieg ober Frieden an beinem theilnahm=

Tosen Innern vorüberziehen, so will ich mich bamit trösten, baß du die Leiden noch nicht sühlst, die ein Patriot empfindet, wenn er an sein zerissenes Vaterland denkt, an diesen Krieg der Preußen mit dem Reiche, an diese Einmischung der Franzosen, an alles, was unter unsern Augen sich täglich bejammernswürdig genug begibt. Dann aber ergreise wenigstens etwas, was dich vor völlig zweckloser Träumerei bewahrt? Nute die Augenblicke deines jungen Lebens! Kind, sie sind sparsamer gezählt, als du denkst... Wie ist es mit der mathematischen Aufgabe, die ich dir neulich zu lösen gab?

Wolfgang. Lieber Vater, ich tam — auf einen Bruch.

Die Rechnung ging nicht auf...

Math. Und gleich ließest du sie liegen. Du sollst aber nichts halb thun und beschäftigen sollst du dich immer. Wolfsgang, oft ergreift mich eine Bekümmerniß um dich. Ich sehe dich nicht mehr auf dem geraden Wege, auf dem ich dich zu deinem Lebensberuf sühren wollte. Deine Neigung für die edle Maihematik, für die Meßkunst, für ein sleißiges und sauberes Copiren guter Vilder stockt. Sieh an mir, wenn ich jest nicht die Freude hätte, die trübe Stimmung des Gemüthswenigstens durch die Kunst auszuheitern! Unser trefslicher Seekat aus Darmstadt wird uns besuchen und unsere obern Zimmer beziehen. Schließ dich ihm an, nutze sein Urtheil! Uebrigens kann ich nicht umhin, dir meine Freude auszudrücken, daß glücklicherweise die französische Komödie Frankfurt verlassen wird.

Bolfgang. Also wirklich? (Bet Seite.) Ganz wie mir Be-

linde da —!

Math. Wie du betroffen bist! Ich höre, daß du dich, auf die Autorität deines Großvaters hin, hinter die Coulissen zu begeden pslegtest, dort mit den leichtstnnigen jungen Leuten geslacht und gescherzt hast. Seitdem du französisch lernst, hast du dein Italienisch vernachlässigt. Ich hoffe, daß du zu meinem alten Erziehungsplan zurücklehrst und die Gesahren einer hin= und hertastenden Selbstausbildung endlich einsehen lernst. Abieu, mein Sohn! Willst du nicht die Er uppen marschiren sehen?

Bolfgang. Wie? Die Truppe reift - schon ab? Rath. Wolfgang!

Bolfgang. Die französischen — Schauspieler?

Rath. Wer spricht von ihnen? Von diesen Vagabunden ? Ihre Pässe sind noch nicht in Ordnung und ihre Verbind= lichkeiten nicht gelöst. Schulben sind die häßlichen Insektem auf den Bouquets, die ihre falsche Kunst dem verweichlichten Geschmack bietet —

Wolfgang. Der Gebanke an Schulben macht bich orbent=

lich poetisch, Vater!

Rath. Marschall Broglie ist es, ber durchmarschirt, um bem Corps des Herzogs Ferdinand von Braunschweig eine Schlacht zu liefern.

Wolfgang. Man erzählte bavon —

Rath. Und boch, wohl bem, ber tiefer verworrenen Politik keine Aufmerksamkeit zu schenken braucht! Bleibt dem Biedermann in diesen Tagen etwas anderes übrig, als sein Urtheil zu verschließen und vor den unbehaglichen Verhältznissen des Vaterlandes, vor den Schrecken des Kriegs sich in den Frieden der Familie zu stückten! Da ein traulicher Herd, da eine stille, kunstgeschmückte Wohnung, wie die unserige hier, ein gutes Weib und hoffnungsvolle, für bessere Zeiten ausbewahrt bleibende Kinder, das ist eine Abschlagszahlung sür die Zukunft, dei welcher man wenigstens die Freude am Leben und die Hoffnung nicht ganz verlieren kann. Was an dir ist, Wolfgang, hoff ich, du wirst dein Theil dazu beitragen, dies gemessene Glück beinem Vater zu begründen und zu mehren.

Wolfgang. Nein, nein! Hier ist mein Schickal! Hier die Bahn eines mit dem Schönen und Großen fühlenden Herzens! Ist es denn möglich —! (Liest außer sich das Billet.) "Mein junger Freund! Belinde sagte Ihnen ein herzliches Lebewohl! Unsere Gesellschaft geht nach der Schweiz. In Soleure — (Soleure? Ach so! Solothurn...) werden wir Klytämnestra's Reuethränen weinen und an Phädra's gebrochenem Herzen sterben. Wir wollten ansangs nach Mainz, aber bei den Franzosen bort steht ein Mann, den wir gezwungen sind, zu vermeiden. Sie kennen das Medaillon, daß wir drei schon mit unsern Thränen benetzten. Mein junger Freund, Sie wissen nicht, welche innere Dual mich zwingt, vor dem Grafen Edmund René de Thorane zu sliehen..." (Praußen in der Ferne Trommeln, die sortbauern dis zum ersten

Kanonenschuß.): Zu fliehen? Fliehen vor Thorane, den sie ja liebt? Thorane ist in jeder Hinsicht also — nächst Professor Mittler — mein einziger Feind auf dieser Erde! Der war es, der neulich die tragische Scene anrichtete! Alcidor's Mienen, seine niedergeschlagenen Augen bestätigen mir's, daß dies doch der Name des Mannes war, den Belinde liebt? Und dieser (liest aus dem Brief) Edmund René de Thorane wäre in der Nähe? Ein Offizier? Ein Franzose? Nun fühl' ich etwas von dem Hasse meines Vaters gegen Frankreich! Ja, auch ich will mich aufrassen, will — (ein Kanonenschuß). Was ist daß?

Sechster Auftritt.

Gretel fturgt herein. Wolfgang.

Gretel. Ha! Ich sterbe —

Wolfgang. Bon bem Kanonenschuß?

Gretel. Nein, die Siebenundzwanziger sind da! Und er auch — der Mack —! Ich hab' ihn in der Nähe gesehen — von weitem gesprochen —! Lassen Sie mich — ich falle jett in Ohnmacht — (finkt in einen Stubl).

Wolfgang. Was bedeutete der Schuß?

Gretel. Das weiß ich nicht! Nur das weiß ich, daß der Mack an mir vorübermarschirt ist, gerade am Weidenbusch vorsüber auf dem großen Steinweg. Gretel! schrie ich ihm zu, Mack! antwortete er mir und schwenkte den Hut. Hirschgraben Litera F. Nr. 74, rief ich. Merci, rief er, daß heißt Danke, das weiß ich noch von Aschaffenburg, und vorüber war er. (Ein Kanonenschuß.)

Wolfgang. Was bedeutet nur das ewige Schießen? Sonst gingen ja die Franzosen ganz ruhig durch die Stadt — (Flintenschüsse durcheinander).

Gretel. Ha!

Wolfgang. Das ist ein Kampf! (Bia seinen hut nehmen.) Da muß ich dabei sein —

Siebenter Auftritt.

Mittlet. Die Borigen.

Mittler. Halt! Ums Himmels willen bleiben Sie hier! Verrath! Ueberfall! Meuterei!

Gretel. Bier ift ber Berrather!

Mittler. Was will Sie, Gretel! Laß Sie jest alle Privatsehben — Auf der Zeil begiebt sich etwas Furchtbares! Eine Schlacht — Die Schlacht von Frankfurt wird eben geliefert! Wieder was Neues zum Auswendiglernen in der Schule.

Wolfgang. Vielleicht bie Schlacht auf der Neukräm?

Professor, Mensch, was war bas mit meinem Banb?

Mittler. Wolfgang, denken Sie jetzt an die gemeinschaft= liche Sache des Vaterlandes — alle Parteien mussen jetzt zu= sammenhalten — lieber Junge — (neues Pelotonseuer).

Bolfgang. Also bu gestehst —

Gretel. Sie waren es, der hinterm Tisch lauerte —

Mittler. Aufschub aller Privatangelegenheiten, — das Vaterland hängt an einem seibenen Faben!

Wolfgang (nimmt bas Banb). Und die Verräther sollen an

einem seibenen Banbe hängen!

Mittler. Halt! Sie werben doch nicht — Ich glaube gar, Sie wären bei einem solchen Blutbabe im Stande —

Wolfgang. Eine Galgenfrist sei dir gegönnt, Gemäldetenner, schleichender Prosessor emeritus —! Aber wenn's zum Ausbruch kommt und wir Abrechnung halten mit allen, die uns in diesem Leben gequält und gemartert haben und die Leiden eines gefühlvollen, seiner Zukunft überschwänglich entgegenschlagenden Herzens nicht verstehen wollten, dann wehe Ihnen und Ihresgleichen.... Nun muß ich doch eins sehen, was es auf der Zeil gibt. (Ab durch die Mitte.)

Mittler (auf einem Stuhl). Ich bin mehr tobt wie lebendig! Gretel, ist Sie auch durchaus unversöhnlich — (Läuten ber Sturms

glocen.)

Gretel (am Fenster). Sie stürmen! Wie die Leut' rennen —

alle sind todtenblaß — sie schießen schon wieder — was ist das nur — (will fort).

Mittler (wirst sich ihr in ben Weg). Sie bleibt ba! Nicht von der Stelle! Soll mich benn alles verlassen?

Achter Auftritt.

Fran Rath (voller Bestürzung). Die Vorigen.

Mittler. Ach allerliebste, beste Frau Rath! Sind Sie's benn und, Gott sei Dank, noch am Leben? Was sagen Sie — dazu? Innerhalb Jliums Mauern!

Frau Rath (erschöpft im anbern Sessel, ihm gegenüber). Wo ist mein

Mann? Wo ist Wolfgang?

Gretel (am Fenster). Das Schießen hört auf -

Fran Rath. Verstehen Sie das alles — begreifen Sie es?

Mittler. Obgleich ich Professor bin, bin ich in bem

gleichen Fall totaler Ignoranz —

Frau Rath. Am Bockenheimer Thor seh' ich die Solsbaten marschiren, folge, als die Zeltwagen kommen, ruhig dem Zuge, und kaum bin ich an der Weißadlergasse, hör' ich auf einmal schießen. Die Leut' rennen und schreien: Was ist? Was giht's? Rein Mensch hat eine Antwort! Die einen meinen: die Preußen sind in der Stadt, die andern: die Oester-reicher — (Das Läuten hört auf).

Neunter Auftritt. Rath. Die Borigen.

Rath. Schänblich! Schänblich! Unerhört! Alle. Was ist? Rath. Die Franzosen haben die Stadt genommen.

Mittler. Die Stabt genommen?

Frau Rath. Wie bas? Dürfen sie's benn?

Rath. Dürfen? Was sind Tractate! Was geschriebene, beschworene Verträge! Seit vier Jahren, daß dieser unselige Krieg wieder begonnen hat, zogen Tausende von Truppen durch Frankfurt als neutrales Gebiet, und alle betraten das eine Thor und gingen ehrlich durch das andere wieder von dannen. Diese Zeit ist vorüber. Die Stadt hat ihre Freiheit verloren.

Mle. himmel —!

Mittler. Und burch die Allierten des Kaisers? Das ist

ja eine reine politische Unmöglichkeit!

Rath. Die Gewalt ber Waffen entscheibet alles und ber Besit allein gibt das Recht. Wie die Colonne auf die Zeil rückt, tritt unsere Stadtmiliz an der Constadlerwache unter Gewehr, wie es zur Ehrenbezeigung seit Jahren geschah; man durste annehmen, die Franzosen würden die Allerheiligengasse hinausmarschiren, auf Bornheim oder auf Bergen zu. Statt bessen machen sie plötlich am Türkenschuß halt, zwei Kanonen werden abgeprott, man seuert, glücklicherweise blind geladen und mehr zum Schrecken als aus Mordlust. Mit gefälltem Bajonnet rückt die Infanterie auf die Constadlerwache, unsere Mannschaft, völlig unvorbereitet und erschreckt, löst sich auf und nach einigen Flintenschüssen ist die Stadt in der Hand bes verrätherischen Feindes. Man sagt, der Herzog, von Broglie hat den Uebersall in eigener Person geleitet.

Mittler. Und was wird die Folge sein, Herr Gevatter? Rath. Drangsal! Brandschatung, Kriegssteuer, Verkürzung

aller unserer Gerechtsame -

Zehnter Auftritt. Wolfgang reißt die Thür auf. Die Borigen.

Bolfgang (rust). Einquartirung! Fran Rath | Himmel! **Mittler** | (zugleich). Großer Gott! Rath Dacht' ich's boch.

Gretel. Ich erlebe was — mit dem Mack — Wolfgang. Ha ha! Das war lustig anzusehen, zu lustig, wie unsere tapfern Soldaten von der Fahrgasse daher= gelaufen tamen! Ein trojanischer Krieg, ber zehn Secunben gebauert hat.

Mittler. Aber Einquartierung? A la bonne heure! Ich

nehme niemanden in mein Haus. (Draugen Trommelwirbel.)

Wolfgang (am Fenster). Man wird Sie wol erst fragen! Da seht, wie rasch bas geht! Immer Trupps von 12 Mann - trapp, trapp! Wie sie sich umschauen nach ben Hausnummern. Bon jour, Monsieur! Da ? Nein bort! So? Richtig! Und die Herren von unserer gesinnnungslosen Polizei, die zeigen ihnen gleich, wo's am schönsten ist! Herr Mittler, jest geht's auf ihr Haus zu -

Mittler. Ich bitte Sie um Gottes willen —

Bolfgang. Jest, jest - nein! fie gingen vorüber. Es sah ihnen zu schmal in Ihrer Rüche aus. Bei Leerses aber Klingeln sie — (neuer Trommelwirbel).

Rath (311 Bolfgang). Sieh nach! Ich glaube es kommen

immer mehr.

Gretel (bei Seite). Ich weiß nicht — mir wird so ängstlich zu Muthe — wenn sich bei uns was ereignete — Mack ober ein - iconer Offizier - (Draugen, aber mehr nach unten ber Ruf: Balt !)

Alle (burcheinanber). Halt? Sie kommen auch - zu uns -

es klingelt - (es klingelt unten febr ftark).

Mittler. Halt? Das ist ja beutsch? Bester Freund, Sie

irren fich! Es find bie Preußen -

Rath (sehr aufgeregt). Die Preußen? Sie haben, glaub' ich, ben Verstand verloren. — (Er geht, fie alle gur Rube bebeutenb, an bie Mittelthur. Man hört braugen Tritte. Dann geht bie Thur auf.)

Elfter Auftritt.

Mad tritt ein und salutirt. Zwei Grenadiere bleiben braußen. Die Borigen.

Wad. Salut aux Messieurs et Madames! Franzosen! Ulle.

Gretel. Jesus, das ist ja der Mack!

Matt. C'est ici chez Monsieur Goethe, Conseiller de Sa Majesté impériale de l'Autriche? (Mue souveigen).

Gretel. Ei, Mack, So mach Er boch kein so dummes. Zeug und sprech Er, wie ihm ber Schnabel gewachsen ist!

Mad. Grotel, ich freue mich, dich wiederzusehen, aber bei

Vorpostengesecht — silence!

Fran Rath (nimmt die Gretel). Sie kennt den Barbaren? Gretel. Das ist ja der Sergeant Mack vom 27. leichten Infanterieregiment, das ich vor drei Jahren in Aschaffenburg in Sarnison gehabt habe.

Mile (außer Wolfgang). Diese Person!

Mack. Meine Herren und Damen! Sie will sagen, sie hat mich gepstegt und gut conservirt. Und da sie dieses mit mehr als christlicher Nächstenliebe gethan hat und auch die Ausmerksamkeit besaß, mir gleich beim Einmarsch am Weiden= busch Ihre Werthe Abresse zuzurufen, so war es ein Gefühlt der Dankbarkeit für mich, die führnehmste Einquartierung unserer ganzen Armee in dieses Haus: Hirschgraben Lit. F. Nr. 74 zu verlegen.

Rath Was? Das verbanken wir dir?

Fran Rath} (zusammen). Sie muß aus dem Hause.

Mittler) Ei, ei, ei, ei! **Gretel**. Nun komm' ich schön an.

Mad. C'est de la part du Lieutenant du Roi, que j'ail'honneur de vous faire mes compliments respectueux.

Mittler (zum Rath schabenfroh). Lieutenant du Roi? Bester Freund, wenn ich recht verstehe, so wird gewissermaßen in Ihrem Hause das Hauptquartier aufgeschlagen.

Rath (zu Wack in steigenbem Born). Mein Freund, sagen Sie gefälligst Gr. Ercellenz, daß ich ihn bäte, die Ehre seiner

Bewirthung —

Mad. Pardonnez, Mr. le Conseiller de Sa-Majesté impériale de l'Autriche! Mon mattre vient de venir — fommt soeben — bereits — schon — avec tout l'état major —

Math | Mit? Wie? Mittler | (1^{ugleich)}. Ach du mein Gott — Frau Rath. Was hat er gesagt? L'état major?

Wolfgang. Liebe Mutter, das heißt, das ganze Offizier=

corps wäre bereits mit dem Lieutenant, d. h. Stellvertreter des Königs, unterwegs, um sich auf dem Hirschgraben im Goethe'schen Hauslich niederzulassen.

Rath (will zornig auf Mack zu). Sag Er —

Alle (halten ihn zurud). Vater — Herr Rath —

Mad (in Positur). Monsieur!

Wolfgang. Bater, laß, laß. Ich werde zeigen, was ich in der französischen Komödie gelernt habe. (Zu Mack theatralisch.) Mon brave! Wack legt die Finger an den Hut.) Quoique ce serait pour nous un grand honneur de reçevoir la lieutenance du Roi et — et — vous comprenez, Monsieur?

Mad. Vollkommnement! Mais —

Wolfgang (nimmt seinen Hut). Je vous accompagnerai, mon brave, et nous espérons, que, que —

Mad. Nichts que, que —

Wolfgang. Nun benn, so geh' ich allein — Ayez la bonté de me dire le nom de votre mastre —

Mad. Mon mattre, Monsieur? C'est le Lieutenant du Roi, Monseigneur le Comte de Thorane.

Wolfgang (läßt ben hut fallen). Wer?

Alle. Was ist ihm?

Mad. Monseigneur le Comte Edmond René de Thorane!

Wolfgang. Edmond René be —

Mle. Thorane!

Wolfgang. Ha! (Sinkt in Ohnmacht.)

Frau Rath. Siehst du, Bater! Er wollte sich ermannen, er wollte uns retten vor der Intrigue dieses verabscheuungs= würdigen Mädchens, das seiner Herrschaft freiwillige Einquar= tierung aufbürdete, aber er kann nicht mehr, seine Kräfte schwinden... Wolfgang!

Mittler (im Lone ber Berstellung). Herrliches Kind! Es ift ber

Schmerz ums beutsche Baterland!

(Bahrend bie Gruppe um Bolfgang beschäftigt ist und ihn an ben Seffel nach vormführt, wendet sich Mad militärisch, die Solbaten folgen.)

(Der Borhang fatt.)

Zweiter Aufzug.

Das Prunkzimmer im Goethe'schen Hause. Die Einrichtung ist einfach, aber gewählt. Besonders mussen an den Wänden Bilder in goldenen Rahmen angenohm hervorstechen. Weist sind es Landschaften. Die Möbel von Rußbaumholz, hier und bort mit Bronze verziert. Kanapee und Stühle mit weißen Interimsüberzügen. Zur Rechten vom Zusschauer zwei Fenster, jedes mit großgeblümten langen Vorhängen. Zwischen ihnen ein Spiegel, unter dem noch Plat für ein Landschaftsbild sein muß. Hinten und links vom Zuschauer Thüren.

Erster Auftritt.

Gretel stäubt bie Möbel ab. Dann Mittler.

Gretel. Orbentlich wie ein Ungewitter schwebt's über einem! Jeben Augenblick kann's losbrechen. Der Herr Rath sieht mich mit keinem Auge mehr an, die Frau Rath weiß mir auch nicht Schlimmes genug nachzusagen, und was hab' ich benn verbrochen? Kann ich benn bafür, daß der Mack ein gar so einfältiger Mensch geworden ist und nur noch für seinen Herrn ein Auge hat? Ich habe keinen Segen davon, daß ich ihm unsere Nummer sagte, und Vergnügen auch nicht. Erst ein Grüß Gott, als wenn ich mit ihm versprochen gewesen, und nun thut er, als kennt' er mich gar nicht mehr.

Mittler (blickt burd bie Mittelthar). Pft!... Kann man's wagen ?

Gretel. Hier kann man nichts wagen.

Mittler. Er ist ja aber doch nicht bei Wege?

Gretel. Der Mad? Daß ber Sie nur nicht erwischt.

Der versteht keinen Spaß. Dem sollte 'mal einer in seinen Tornister guden!

Mittler. Von wem spricht Sie benn?

Gretel. Bom Sergeantmajor!

Mittler. Wer fragt nach dem Sergeantmajor! Dem Königsleutenant gilt meine Erkundigung — Ercellenz schon ausgegangen?

Gretel. Just läßt er sich frisiren. — Machen Sie, daß Sie fortkommen! Der ist noch menschenscheuer als ber Ser=

geantmajor.

Mittler. Hab' ich gehört. Das soll ja in der That ein ganz merkwürdiges Gremplar von einem Cavalier sein, sozussagen eine species hypochondriaca.

Gretel. Grob ift er.

Mittler. Hört' ich auch. Andere meinen wiederum — sehr fein.

Gretel. Ihnen würd' er hier blos höflich die Thüre

weisen, wenn er Sie attrapirte -

Mittler. Warum?

Gretel. Weil er die Frauenzimmer nicht leiden kann! Wenn er hört, wie Sie andere Menschen ins Unglück bringen

können, hält er Sie für eine Frau Bas'.

Mittler. Gretel, laß Sie jene schönere Vergangenheit, wo man noch um die verfängliche Abresse eines seibenen Bandes, um theatralische Verirrungen sich misverstehen konnte! Jett leben wir in einer Schreckenszeit, wo die Suten, die Ebeln zusammenhalten müssen — (will sie umarmen).

Zweiter Auftritt.

Mad. Die Borigen.

Mack (von ber Sette). Was ist das? Wer spricht hier? Erscellenz lieben das nicht. Margarethe, was thut Sie da?

Gretel (fährt mit bem Bebel über Mittlern). Ich stäube ab, wie

Er sieht.

Mittler (zeigt an die Wände). Allerdings! Diese Bilder — sind meiner besondern Obhut anvertraut. Ich pflege sie zus

weilen zu inspiciren — zu revidiren —

Mac. Auch die Weibsbilder? Hier hat niemand was zu inspiciren und zu dividiren. Diese Zimmer sind das Duartier des Herrn Königsleutenants. Wer hier etwas zu suchen hat, den meld' ich Sr. Ercellenz. Soll ich — (will hinein).

Mittler. Um Gottes willen nein — Noch bin ich nicht vorbereitet. Abieu, leben Sie wohl! Auf Wiedersehen! (Springt hinaus.)

Mack. Gehört ber ins Haus? Gretel. Es ist ber Hausfreund.

Mack. Auch bei Ihr wol? Hm! Sie hat recht changirt

— die Farbe gewechselt sozusagen —

Gretel (fährt in ihrer Arbeit fort, indem sie sich schnippisch abwendet). Segenseitig.

Mack (bei Seite). Hübsch ist sie! Sehr Hübsch! Aber —

Gretel (ftedt bie Garbinen zurud).

Mad. Zugelassen! Hier kein Tageslicht herein! Wir

lieben das Dunkle in der Beleuchtung.

Gretel (macht wieder zu). Nu, nu, freß Er einen nur nicht! Die Herren Franzosen haben hier zu befehlen! Schlimm genug, daß wir in solche Hände gerathen sind! (Wia ab.)

Mad. Marguérite! — ... Donnerwetter, Orbre parirt!

Still gestanden!

Gretel (bleibt mit ihrem Rehrbefen fteben).

Mack (sich ihr zärtlich nähernb). Marguérite, wenn du wüßtest, warum ich gegen dich dies allerdings schnöde Betragen einshalten muß — Ein schmuckes Soldatenmädel gäbst du — aber — siehst du — es giebt Verhältnisse, wo die große Nation —

Gretel. Als der Herr Sergeant von Roßbach kam, sah

bie große Nation recht klein aus.

Mac. Ruhe! Sacre nom de... Bist du auch so eine Rebellerin? Gretel, ich muß dir etwas sagen! Der Grund, warum ich dies sonderbare Betragen — Weißt du, was die Misogyne ist?

Gretel. Misegiene? Das ist wol jetzt seine Schöne?

(Aroanet ble Augen an der Shūrze.) In Ihm hat sich ein redliches Mädchen grausam geirrt. Ich wünschte, Er hätte sich am Weidenbusch verhört und wär' in ein anderes Haus gezogen, als daß er hierher gekommen ist, wo ich noch obendrein wegen der Einquartierung meinen Dienst verlieren werde.

Mad. Gretel! Weine nicht! Frankreich hält diesenigen schablos, die um seinetwillen leiden. Frankreich war immer

großmüthig. Gin Plat, Gretel, als Markebenterin —

Gretel. Schäm' Er sich! (Will ab.)

Mad. Margarethe! Bleib! Ja, du hast Grundsäte! Das wußt' ich schon in Aschassenburg und logirte meinen General auch nur deshalb hierher, um zu sehen, ob du dich in ihnen besestigt hast. Aber siehst du, Gretel, mein mir sozusagen selber unerklärliches Betragen kommt — von der Missognne her —

Gretel. Ich glaube, Er ist verrückt geworben. Wer ist

benn bas, bie Misegiene?

Mad. Gretel, vor vier Jahren war ich blessirt und dabei sehr vergnügt, jett bin ich gesund und sehr melancholisch. Wosher dieses? Ich habe die Misogyne.

Gretel. Melankolisch? Misegiene? — was sind benn bas

für Krankheiten?

Mad. Melancholie nennt man eine Trauer, die so schrecklich ist, daß sie gar keinen Grund und keine Ursache hat.

Gretel. Mein Gott, Mack, Er hat doch wol nicht gar

Rummer ?

Mac. Dieses weniger, aber grundlosen Kummer nennt man Melancholie. Mein Herr haßt die Frauen, ich liebe sie solglich nicht mehr. Mein Herr weint sehr viel, ich lache solglich nicht mehr. Das nennt man Misogyne. Marguérite, für diese traurige Dienstbestissenheit, bei welcher ich gänzlich meinen Charalter habe changiren müssen, bekomm' ich nach dem Kriege einst eine Stelle als Intendant auf den Schlössern meines Grafen.

Gretel. Ein Intendant! Ist das viel, Mack?

Mac. Sozusagen, alles. Ein Intendant auf einem Schlosse, das ist die Herrschaft selber — wenn sie nämlich verreist ist.

Gretel. Und so einen Posten verschafft bir bie schreckliche Rrantheit, die Misegiene?

Mad. 800 Franken, frei Holz, frei Kost und Logis, aber

lebenslänglich — keine Frau nicht!

Gretel. Reine Frau!

Maď. Ach! Gretel. O!

Mad. Schredliches Leiben!

Die Misegiene!... Und die kann wol gar nicht wieber curirt werben?

Mack (mit zärtlichem Ueberwallen). Ja, Gretel, burch beinen Anblid tann fie's! Gretel, wenn ich mich vergage - wenn ich die schönen Tage und schummrigen Mondnächte von Aschaffen= burg bebente — ich werfe die falsche Hulle ab, werfe die Ausficht auf die Schlüssel von allen Schlössern ber Erbe von mir! Ja, Gretel, lag uns mieber — Fürs erste einen Rug!

Gretel (halt ihn zurud). Nein, Dad! Ich bin ein gefühl= volles Wesen und will bein Unglud nicht. Bringt bir bein Abscheu vor meinem Geschlocht einen Posten und eine lebens= längliche Versorgung ein, so bin ich ein beutsches Mäbchen und entsage. (Solugst.) Man hat in den Kriegszeiten schon viel erlebt, aber daß Einquartierung kommt, die die Misegiene hat, ist noch keinem Stubenmädchen vorgekommen. (Ab.)

Mad. Mein ganzer innerer Sergeantmajor ift in Rebellion. Wenn ich fahnenflüchtig würde —!... Halt! Ab=

lösung kommt — (Tritt militärisch an.)

Dritter Auftritt.

Graf Thorane militärisch gekleidet, mit einem Buch in der hand von innen eintretend.

Thorane. St. Jean!...

Mad. Mon général!

Thoranc. Ca me fait beaucoup de plaisir de me rap-

peller le peu d'allemand, que j'ai appris dans ma jeunesse. Ich verstehen bieser ganzen Buch sehren gut.

Mais pourquoi la langue d'un pays —

Thorane. St. Jean!

Mad (in klagendem Lone). Mon général!

Thorane. Wir wollen immer sprecken beutsch!

Mac. Bien obligé. Thorane. Deutsch.

Mad. Wie Em. Ercellenz befehlen.

Thorane. Zwar wird es sein eine Saak sehr disticile, — allein es ist eine Pflikt, zu ehren die arme Land, die ist in der Nothwendigkeit zu sehen uns als eine Feind... (Zu Mac.) Ist das gewesen eine deutsche Sprak?

Mad. Superbe, mon général!

Thoranc. Deutsch! Mad. Vortrefflich!

Thorane. Entends-tu — wenn icht weiß nicht ber Wort zu sagen en allemand — tu les traduiras —

Mad. A votre service!

Thorane. Deutsch!

Mad. Zu bienen, Ercelleng!

Thorane. Gut. — Diese Haus ist eine sehr commode — (fieht ihn an).

Mad. Bequeme.

Thorane. Dieser Tableaux (fieht ihn an).

Mad. Gemälde -

Thorane. Gemälder sein sehr schöner Stücker von Casbinet. Aber it glaube, der mattre — (sieht ihn an).

Mad. Meister -

Thorane. Meister des Hauses ist eine Mann sehr ein wenig impoli.

Mad. Unhöslich, stellenweise grob.

Thorane. Ah!

Mad. C'est exécrable, comme ce —

Thorane. Deutsch!

Mack. Ein Schwerenothskerl — und die ganze Bande hier reif zum Aufhängen!

Thorane. Nicht so geschwind!

Mad. Aufhängen?

Therane. Spreken!

Mad. Ercelleng! Es ift eine verfluchte Wirthschaft bier in bem Hause wie in der ganzen Stadt! Reine freundliche Miene, tein Respect. Diese Frankfurter — Ercellenz, ich habe einmal eine Geschichte gebort von Einquartierung in einer Stadt Namens Sicilien, wo auch einmal Franzosen plötzlich bei Nacht... ich sage nichts, wenn wir hier einmal das sici= lianische Besperbrot erleben!

Thoranc. Les vepres siciliennes! Der sicilianische Besperbrot! Ich mir viesen Ausdruck werbe merken. mein guter St. Jean, es kann nicht sein ein großer Vergnügen,

zu haben fremde Menschen in seinen ... propriétés.

Mad. Eigenthümern -

Thorane. Auch es ift wahr, bag ift Dentschland sehr eine unglücklik Lanb...

Mad. Finben Sie bas?

Thorane. Gehr eine unglücklik Land, weil es hier hat gehabt immer zwei Parteier, und die andere Nationen haben Nuten gemakt von der Feindschaft von dieser zwei Parteier . . .

Mad. Deshalb haben wir im Elsaß auch vorgezogen,

uns mit Deutschland gar nicht mehr abzugeben.

Thorane. Abzugeben? Ah, Abgaben! Zahlen ber Ab-Es ist sehr eine unglücklik Land, welches hat zu viel der Souveranen, welche alle wollen leben von der Abgaben.

Mad. Einvetstanben, Ercellenz. Aber Frankfurt ift eine freie Stadt und sehr reich und fie konnte sich's zur Ehre schätzen, wenn sie einmal an einen ordentlichen, schönen Für= ften tame, 3. B. an Se. Majestät ben König von Frankreich. (Es Klopft leise.)

Thorane. On frappe -

Mad. Et bien timidement. (Sieht nach.)

Thorane. Wer ist? Ich nickt hoffe, bag es find Damens -Mad. Ercellenz, wo werb' ich erlauben, bag Damens --(gudt bie Adfeln, geht an bie Thur, bat geöffnet und blidt gurud). Der junge Sohn bes Herrn Rath. (Retbet.) Le jeune fils du Conseiller!

Thorane. Entrez, mon ami!

Bierter Auftritt.

Wolfgang, elegant gekleibet und mit einem Galanteriebegen. Die Borigen.

Wolfgang (verbeugt fich, wirft einen scharfen Blick auf Thorane, geht bann twat und nimmt ein Bilb herunter, mit bem er wieber hinausgehen will).

Ehorung (sieht ihm verwundert zu. Wie Wolfgang an der Thur ift, ruft er ihm voll außersten Zornes nach): Au voleur!

Mad. Halt den Dieb!

Thorane. Quelle impertinence, jeune homme?

Bolfgang. Pardon, Monsieur! C'est de la part de mon

Thorane (dornig). Deutsch!

Mad. Allemand!

Wolfgang. Das Bilb gehört meinem Vater und ich hole es in seinem Auftrage.

Thorane. Diese Bilber gehören an mir — und Herr

Ihr Vater sind ein ... voleur — (fieht Rad an).

Mad (ebenso zornig). Spistube, — stellenweise Räuber —!

Bolfgang (faßt an seinen Galanteriebegen). Monsieur!

Thorane (311 Mad). Prends lui son épée!

Mad (nimmt Wolfgang, ber sich zu wehren sucht, ben Degen und behalt ihn

in der Band). Allgemeine Entwaffnung!

Thorane. Junger Mann! Man nicht kommt mit ber Degen in die Zimmer bes Lieutenant du Roi! Sie werben mir lassen diese Bilb, welche jett ist meine Besitzung.

Wolfgang. Monsieur, vos Besthungen sont peut-être en

France —

Thorane. En Allemand!

Wolfgang. In Deutschland?

Mart. Deutsch sollst Du sprechen, junger Rebell!

Thorane. C'est ça.

Wolfgang. Nun denn, Herr Königsleutenant! Mein Vatér hat mich beauftragt, dieses Bild zu ihm hinauf zu holen, weil es noch nicht vollendet ist. Der Maler, Herr Seetat aus Darmstadt, ist soeben angekommen und hat die Absicht, hier die lette Hand anzulegen. Sie werden sich überzeugen, daß sowohl der Baumschlag —

Thorane. Pas trop vite! Wad. Nicht so schneu!

Wolfgang (langsam sprechenb). Daß — sowol — der Baumsschlag — (Bei Seite.) Muß ich meinem verhaßtesten Feinde noch deutschen Sprachunterricht geben.

Thorane. Bas ift Baumschlag -

Mad. Baumschlag —? Der junge Mann will wol Schlagbaum sagen, Ercellenz. Das ist der große Balten, welcher quer —

Bolfgang. Ueber bie Stirn eines Dummkopfs geht.

Baumschlag c'est le feuillage, Monsieur!

Thorane. Ah! (Lächelnb.) St. Jean! St. Jean!

Mad. Ins Malerische erstreckt sich nicht meine connaissance (tritt etwas zurück).

Thorane (sett sich). Jeune homme! It lieben sehr ber Malers und ber schönen Könst —

Wolfgang (bet Seite). Künste? Aha! Die bramatischen

Rünste!

Thorane. It mir aben gefreut zu sehen diese schöne Bilders in diesem Hause und justement dieser paysage — (sieht sich nach Mack um).

Mack (zuckt bie Achseln). Länderei —?

Wolfgang. Landschaft, mein Herr!

Thorane. Justement dieser Landskaft ist mir gewesen eine große Freude. Es ist einer so schöner blauer Luft dar= unter —

Wolfgang. Darüber -

Thorane. Daß ich gezwungen bin, immer zu denken an meine schöne Schloß in der schöne Land — die Provence.

Wolfgang (bei Seite). Er ift's!

Thorane. Aber it haben verstanden mit großem Vers gnügen, daß der Meisters von diesem Landstaft noch leben?

Wolfgang. In Darmstadt, aber gegenwärtig eine Treppe

höher in unserer Mansarde.

Thorane. C'est très heureux! Diese Deutschland haben einen Maler wie Claube Lorrain —

Wolfgang. Alle die Bilder, welche in diesem Zimmer auf=

gehängt sind, rühren von Malern her, welche sämmtlich hier

in Frankfurt leben.

Thorane. Ah! Diese Bilber sind gemalt in einem Gesschmad, den ich liebe sehr, weil es ist der Geschmad der Nastur und des Herzens.

Wolfgang (bei Seite). So kann nur ein rasend Berliebter

sprechen!

Thorane. La peinture! Und der Musit! Und der Dittstonst! O wenn man ist gezwungen zu sein unter die Wassen, wenn das Aug muß sehen die horreurs de la guerre et on a le coeur sensible aux émotions — (unterbricht seine Empsindung) mon jeune homme. Sie sein not zu jung, um zu begreisen mir und meine Schmerzen.

Mad (bei Seite). Jest kommt bie Misognne!

Wolfgang (für fic). Der Heuchler verstellt sich und thut,

als ob er nicht von Belinden wiedergeliebt murbe!

Thorane. Mein junger Freund! Es ist sehr eine schöne Empfehlung für Herrn Ihren Vater, zu lieben die schönen Könst und zu beschützen der Meisters, welche leben in unserer Nakbarschaft. Der Talent müssen sein cultivé —

Mad Geadert.

Thorane. Auch das Studium mussen sein geackert — auch der succès mussen sein geackert und die Fürsten mussen sein des cultivateurs —

Mack. Adersleu — Ne! Das stimmt nicht —

Wolfgang. Ich begreife vollkommen, was Sie sagen wollen, Ercellenz. (Bei Seite.) Uebrigens ist auch er schon sehr

geadert und hat tüchtige Furchen -

Thorane. Ich will maken der Bekanntschaft von die Könstelers alle, welche aben gemalt diese Bilder. Ich besitze eine schon Schloß in die Provence an die Ufers der Meer Mediterranée, zwischen Thalern von Oliven und Orangen — o mein Freund, eine Baumschlag, so süße, so melancolique —

Mad. Schwermüthig!

Thorane. Eine so schwermüthige Baumschlag! Der Natztigall singen in der Zweig — et les souvenirs... (bricht ab) mais passons là dessus.

Wolfgang (bei Seite). Die Sehnsucht scheint ihn zu verzehren. Thorane. In diese Schloß sollen mir malen diese gute

Malers von Frankfurt auch meine Erinnerungen an bieser Deutschland! Aber it sehen, mein junger Mann, daß Sie noch nicht haben ein großes Vertrauen in mir! Die Bewohner dieser Stadt hassen uns, weil wir haben genommen Besit von ihnen. Aber bieses ift gewesen eine Nothwendigkeit von Krieg. Sie find für Preugen, mein Freund, ober Sie find für-Desterreich?

Wolfgang. Ich bin zu jung, über diese Dinge eine Meinung zu haben, allein das gesteh' ich, daß ich wenig Ur=

sache habe, für die Frangosen zu sein.

Mad (rauspert fic martialisch). Hm! Hm! Hm!

Thorane. Ich weiß, die Jungen in Deutschland sind für ber Haus Preußen und die Alten sind für ber Haus Dester= reich. Aber wie können sie lieben einen König, ber nicht liebt seine Vaterland? Frederic ift eine Mann von einer großen Genie, aber er sein ein Egoist, der nur will maken groß seinen Land und seine Ruhm. Und was it muß veratten an ihm, ift, daß er nicht liebt ber Sprake seines Baterlanbes.

Wolfgang. Ercellenz sind ungerecht! Die deutsche Sprache ist noch nicht reif, alles das zu sagen, was ein Mann von Geist in unserer Zeit sagen möchte. Der gute Kopf will eine Ibee nicht nur begriffen seben, sonbern auch gut vorgetragen, und so kommt es, daß Friedrich in einer Sprache schreibt und spricht, die gebildet ist, während die beutsche ihm leider noch zu gewöhnlich erscheinen muß.

Thorane. Raison de plus, um zu sein ärgerlit auf die

Deutschen! L'exercise —

Mad. Das Ererciren —

Thoranc. Bete!

Wolfgang. Die Uebung — Thorane. Die Uebung maken ber Meister und wenn ein König schreibt ber Sprake seines Landes, werden aut schreiben alle seine Unterthanen dieser Sprake, und ber Sprake wird haben bavon ben Vortheil. Par exemple! Wenn Sie wollen lieben, mein Freund, werden Sie maten ein Gebitte auf ber Geliebte französisch?

Wolfgang (in Berlegenheit). Es tommt auf die Umstände an. Thorque. Mais - mon ami! Wirklich Sie wollen spreken französisch, wenn Sie wollen sagen: It lieben bir?

Wolfgang. Wenn es nun zufälligerweise eine — Frangösin — mare —

Thorane. Ah le petit coquin! Aben aut schon getostet won der bose Gift? Wer denn sein der angebetete Göttine?

Bolfgang (bet Seite). Ich zittre nicht! (Laut.) Eine brama=

tische Künstlerin!

Thorane. Une actrice, die der junge Enthusiast bewondert? Bielleicht in Versen? Sie muffen mir zeigen die franzö= flichen Verse, welche Sie haben gemakt auf einer französichen Schauspielerin — Ha ha! Wie sie heißt?

Wolfgang (bei Seite). Ich werbe seine Miene sehen. (Laut.)

Demoiselle Belinde!

Thorane. Belinde? Gine Priesterin der Mufen sehr un= bekannte!

Wolfgang (bei Seite). Er kennt sie nicht?

Mack (bei Seite). Der junge Mensch hat kein Talent für bie Misegiene!

Aber die Verse! Die Verse! Allons donc! Thorane.

Geben Sie mir ber Verse — It sie werbe lesen.

Wolfgang (bei Seite). Ob ich sie ihm — Thorane. Tenez! Tenez! St. Jean, gebe er zurück biesem jungen Minnesingar seine Degen, denn er verdient sie zu tragen. Hier, mon ami! It reichen über diese Degen mit allen honneurs de la chevalerie et vous me donnerez vos wers galants!

Wolfgang (zieht sie aus ber Tasche). Les voilà! Thorane (Tiest). A Belinde. — An Belinde, en lui donnant an ruban coloré — als ich ihr gaben ein gemalt seiben Band — Rekt? —

Bolfgang (bejaht). C'est ça!

Thorane. Charmant! (Er lieft für fic.)

Bolfnang (hangt ben Degen wieber ein).

Mack (für fic). Die Misegiene ist heute nicht stark bei ihm — so viel hat er seit drei Jahren nicht von Frauenzimmers gefprochen - (als wollt' er, mahrend Thorane lieft, ein Gefprach mit Wolfgang antnupfen, fic rauspernb). Hm! Hm!

Wolfgang (barauf nicht borend und für fic). Wenn ich ihm sagte - das ist dieselbe, die du mir entreißen willst - Dieselbe, Die vor dir flieht und dich bennoch anbetet! Ihn! Ihn! Mit seinen Achtundvierzigern, die er gar nicht verbergen kann...

Thorane (kommt sehr befriedigt auf Wolfgang zu und schüttelt ihm seierlich die Hand). Mein junger Freund! Dieser kleine Gedichte enthalten sehr viele von schöner Gedanken, viele von sanster Gefühlnisse, allein es ist gemakt in einer Manière von sehr schlechter Französisch. Die Silbe sind nicht gezählt richtik, die Reime sind nicht gemakt für die Ohr, die Rhétorique ist nicht nach der Regeln von Boileau und Aristote. Dennoch ik mir abe gefreut über der brillante Gedanke. Jeune homme, un jour, quand vous serez pris de l'amour d'une — wenn Sie wers den lieben eine deutsche Mädchen, werden Sie dichten auf ihr eine chanson auf deutsch und — Eh dien! — wissen Sie, was Sie mir können maken für eine complaisance!

Mad. Gefälligkeit?

Molfgang. Befehlen Sie, Excellenz!

Thorane. Dikten Sie dieser schöne Gedanken noch ein= mal — aber auf der deutschen Sprake — wollen Sie maken diese Verse in eine deutsche chanson?

Wolfgang. Ich - werd' es - versuchen.

Thorane. It liebe nikt ber Frauen, aber it liebe mir zu freuen an ber schönen Könst, wenn mein Geist war mübe von ber Politik et des fatigues de la guerre. St. Jean! Er weiß, daß ich will sehen keine Menschen um mir, excepté —

Mad. Die Frauenzimmers?

Thorane. S'entend de soi meme. Aber dieser junge Mann soll sein immer um mir und ohne ihn zu melden ein. Nehmen Sie die Bildniß von diesem Claude Lorrain de Darmstadt. Er es soll maken d'après sa kantaisie und ik werde kennen lernen alle die braven deutschen Könstler de Frankfort und gerne bezahlen, was sie werden von mich verslangen. Denn es ist keine gute Zeit für der Konst. Und die, welche verjagen die Müsen durch der Krieg, sollen sein gezwungen, sie zu rusen wieder zurück durch ihren Geld und Gesmaak, et de guerir les blessures, qu'on a frappé à l'humanité. Adieu, mon ami, à revoir! (No dur Seite, winkt Mack, thm au solgen. Was solge mit Rachbruck.)

Wolfgang (allein). D das Schicksal spielt mir schabenfrohe Streiche. Statt mit meinem Gegner mich auf Tod und Leben

schlagen zu können, gibt er mir — eine Uebersetzung aus dem Französischen auf! Undurchdringliches Fatum, du schwebst über den Menschenhäuptern, wie der Abler, kreisend in luftiger Höhe über — über — über — Dies pindarische Bild, das ich ein andermal aussühren werde, sagt zu viel und zu wenig für meinen Zustand! Wie geräuschvoll es draußen ist! Man möchte glauben, eine Schlacht sollte geliefert werden! Säbelzklirren — Sporenrasseln — so hört sich's auf einer Wachtstube an — (Er össnet. Der Vorplat ist voll Soldaten und Offiziere verschiedener Wassengattung, die alle eintreten.)

Fünfter Auftritt.

Offiziere von der Cavalerie und Infanterie. Wachtmeister. Gefreiter. Alle in den charakteristischen Uniformen der das maligen französischen Armee. Schleppsäbel, Sporen. Milistärisches Auftreten. Alle sprechen untereinander lebhaft durch Sesticulationen. Althof. Wolfgang. Dann Mittler.

Althof (rasa dura die Mitte). Entrez, Messieurs! Vous serez

expédiés de suite. (Ab nach ber Seite jum Grafen.)

Wolfgang (bei Seite). Armer Bater, der du beinen stillen Frieden so preisgeben mußt! Ich will ihm zum Trost wenigsstens Seekatens Bild hinauftragen. Vielleicht sind' ich einen Dachstubenwinkel, um meine Uebersetzung zu machen. Ich glaube, es ist gefährlich, diesen Schnurrbärten etwas abzusschlagen. Sie scheinen sich von der Schlacht bei Roßbach recht erholt zu haben. Aber wartet, Fritz von Preußen wird euch zeigen, daß er zwar auch französisch schreibt, aber nur auf dem Papier! Auf euerm Rücken werdet ihr bald ersahren, was er für ein kräftiges Deutsch versteht. (Ab durch die Mitte.)

Mittler (hat sich inzwischen hereingeschlichen und kommt nach vorn, sich immer bicht an ber Wand haltend). Da bin ich wieder! Und ich darf hier sein; benn ich habe einen Auftrag, eine Commission, ein Gesschäft! Diese Franzosen haben gewiß lange nicht getanzt; sie sind gar nicht mehr galant, und wenn mir nur mein Frans

zösisch nicht im Halse steden bleibt. Hen - (rauspert sich). Es scheint, als würde sich diese Audienz in die Länge ziehen ---

MIthof (tritt mit Papieren von ber Seite wieber berein und übergibt eins bas von an eine Orbonnang, bie nach Empfang abgeht. Er felbft halt fich immer in ber Rahe ber hintern Thur). Les avertissements, pour le cantonnement de Hanau.

(Ordonnanz ab.)

Mittlex (steht vorn und spricht bei Seite). Die Antundigungen für die Einquartierung in Hanau! Aha, die Hanauer! gönn' ich's.

Althof (du einem anbern). Une lettre au sénat de cette ville.

(Der Angerebete mit bem Brief ab.)

Mittler (bei Seite). Ein Brief an den Senat dieser Stadt! Wird auch tein Liebesbrief sein.

Althof (wintt mehreren Offizieren, bie naber treten). Messieurs! Une

ordonnance du Roi!

Mittler (bei Seine). Meine Herren! Gin Befehl vom König!

Althof. Les duels sont défendus rigoureusement!

Mittler (bei Seite). Die Duelle sind auf's strengste verboten. Althof. Chaque contravention dans l'armée de Sa Majesté sera punie par les peines concluses de cette ordre.

Mittler (bei Seite). Jebe Uebertretung bagegen bei ber Ar= mee Gr. Majestät wird bestraft werden durch die in dieser Orbre eingeschlossenen Strafen.

(Die angerebeten Offiziere ab.)

Althof (zu einem Profoß). Communiquez les mêmes ordonnances aux soldats. Le duel est défendu le plus rigoureusement. (Profos ab.)

Mittler (bei Seite). Theilen Sie dieselben Befehle den Sol= baten mit. Das Duell ist auf's allerstrengste verbo -

Althof (folägt ihm leise auf die Achsel). Monsieur!

Mittler. Ah! Monsieur! — je foulais — fous tire, que, que, que, que -

Althof. Sprechen Sie beutsch, mein Herr, ich werbe Sie

vollkommen verstehen.

Mittler. Bitte recht sehr, Herr General, warum wollten Sie sich die Mühe geben? Ich bin Sprachlehrer. Althof. Ich bin der Leutenant Althof, Abjutant des

Grafen Thorane, und vollkommen ungenirt, das Deutsche zu

fprechen, weil es meine Muttersprache ift.

Mittler. Ei, was Sie sagen mein Herr! Und ein so täuschendes Französisch! Dürft' ich wol wissen, wer Ihr Sprach= meister gewesen ist?

Althof. Die Geschichte, mein Herr! Ich bin aus bem Elsaß und habe für meine Lectionen nichts zu bezahlen gehabt.

Mittler. Richtig! Sie haben nichts gezahlt, aber Deutsch= land besto mehr — (ve Seite.) Himmel, was red' ich —! Jch

bin ganz confus!

Althof. Was wünschen Sie von dem Königsleutenant? Mittler. Eine Angelegenheit führt mich zu ihm — im Interesse mehrerer hochachtbarer Bürger hiesiger Freien Stadt, die disher betheiligt gewesen sind an den Einnahmen und Ausgaben einer gewissen schöngeistigen Gesellschaft — so da heißet die französische Komödie — wenn ich die Gnade oder Ehre — haben dürfte —

Althof. Da kommt der Königsleutenant! Tragen Sie

ihm selbst Ihre Sache vor! (Ertit etwas zurud.)

Sechster Auftritt.

Thorane. Mad. Die Borigen.

Thorane (zornig und polternd). Der König sein indignirt über ber Duell und es soll sein die strengste Strafe, wenn die Franzosen, anstatt sich zu lassen tödten vor der Feind für der Baterland, sich tödten voneinander selbst für der Dummheiten der salschen point d'honneur —

Mad. Punkt ber Ehre — **Thorane.** Punkt ber Ehre. **Althaf** (werigirenb). Ehrgefühl —

Thorane (argerlich). Meinen guten St. Jean haben manch= mal sehr einen schlechten Lexikon. Wer ist dieser Mann?

Mittler (verbengt fich tief).

Thorane. Was Sie wünschen, mein Herr — Wittler. Ercellenz —

Thorane (ärgerlich über die Unterwürfigkeit, äfft ihm nach). Ercellenz! Mittler (sieht ihn verblüfft an, besinnt sich, bei Seite). Himmel, ich hab' ihm zu wenig gegeben (verbeugt sich). Monseigneur!

Thorane (ebenso übertreibenb). Votre Altesse!

Mittler (ganz verbutt, bei Seite). Altesse? Königliche Hoheit? Er ist ja der Stellvertreter des Königs — folglich (verbeugt sich, krästig:) Sire!

Thorane (30rnig). Mein Gott! Der König von Frankreich verbieten der Duelle, und der Kaiser von Deutschland sollten verbieten der Complimente. Wie Sie heißen?

Mittler. Mittler.

Thorane. Eh bien! Setzen wir uns. Was der Mittler will von der Thorane?

Mittler (bei Seite). Der Mittler von der Thora —? Zett

hört alles auf!

Althof. Herr Mittler hat ein Anliegen wegen der hiesigen französischen Komödie.

Mittler. C'est ca!

Thorane. Eh bien! Also in ber Deutschland es gibt

eine französische Theater!

Mittler. Das französische Theater — (bei Seite) nein, er machte das Theater zu einem Femininum, die Höslichkeit ersfordert, daß ich ihn in seinem Jrrthum lasse! — (Laut.) Die französische Theater ist in Deutschland das — wollt' ich sagen — die Rendezvous der schönen Welt.

Thorane. Eh bien! Was wollen diese Rendezvous ber

schönen Welt?

Mittler (radebrecht aus höftickteit). Die Rendezvous wollen der Unterschrift Ew. Ercellenz für — der gewisse Pässe. Diese edeln Schauspieler haben nämlich viel Schulden gemacht und sie wollten abreisen, ohne sie, wie man zu sagen pflegt, zu bezahlen. Dies widerstreitet unsern städtischen Sewohnheiten, ja die städtischen Gewohnheiten erlauben sogar für diesen unserlaubten Fall einen erlaubten Act der Selbsthülse. Meine Freunde haben die Absicht, die Garderobe und die Decorationen der vortrefslichen Gesellschaft zu verkausen und sich für die Schulden bezahlt zu machen; das Verhältniß wäre jest auss Schönste ausgeglichen, nur sehlen noch die Pässe, um diese braven Künstler in Länder zu erpediren —

Thorane (sieht auf). Wo man spielt der Komödie ohne die Garderobe und der Decorationen? Nein, mein Herr, das ist eine Grausamkeit gegen meine Landsleute. Diese armen Könstler sind verloren, wenn sie nikt haben Costüme, womit sich zu kleiden, und keine bunten Tapeten für der Fantaisie! Und sie sollen abreisen —? Die Könstler sollen bleiben in Frankfort und verdienen so viel Geld von meine Offiziers, dis sie können bezahlen die Schulden an Ihre Freunde. So verdienen wir alle. Sie verdienen Ihr Geld, die Könstler verdienen der Garderobe und der Offiziers verdienen der Vergnügen. Sind Sie zufrieden mit diese (sieht auf Mack) résolution?

Mad. Abschlägige Antwort -

Mittler. Sie ist würdig — eines — Königs — Salomo. (Wenbet sich, ba ihn Thorane ignorirt, gezwungen zum Gehen und erblickt Wolfgang.)

Siebenter Auftritt.

Wolfgang mit einem Papier. Die Borigen.

Mittler. Freuen Sie sich, lieber Wolfgang, Se. Ercellenz haben soeben beschlossen, daß die französischen Acteurs hier bleiben.

Wolfgang. Das konnte man erwarten. Mad (bebeutet Mittlern, bag er entlassen sei). Pft!

Thorane. Allerdings! It mussen aben Vergnügen für der Armee.

Mittler (ber Thorane's Sprachsehler immer aus Höstlichkeit wieberholt). Für der Armee —

Wolfgang. Und für Sie selbst.

Mad. Pft.

Thorane. Du tout, mon ami. It nikt besuchen der Theaters. Aber Sie mein Freund, Sie werden sein glücklich, zu sehen noch lange die gute Freundin, auf welker Sie aben gemakt die slekte französische Verse —

Wolfgang (blidt nieber).

Mittler (bei Sette). Der weiß bas auch schon! (Udbermaßig laut.) Ei, ei —

Thorane. Was ist bas? — Was Sie maken noch hier

für ber Lärm?

Mittler. Der Lärm? Ich, Ercellenz —

Thorane (zu Althof). Ober heißen es bas Lärm?

Mittler. Das Lärm! Die Lärm! Der Lärm! Wie Sie wünschen, Em. Gnaben — allein ich — (batt sich ben Munt zu).

Althof. Dieser brave Mann ist so höflich, Herr General,

daß er sogar Ihre Sprachfehler wiederholt.

Thorane (ärgerlich ju Mittler). Abieu; Esclave!

Mad. Slowate, Abjes!

Mittler. Erlauben Sie, ich bin Professor — man könnte in gewissen Fällen wirklich über bie ober der ober bas Lärm streiten — es kommt nur auf die Schulen an, wo sothanes Lärmen stattfindet, ob Knaben= — ober Mädchen= ich —

Thorane. Silence! Sie sollen nitte maken so vieler ber Complimenter. Sie sollen sagen, wie ik. Ik sage, Abieu,

Mittler! und Sie sollen sagen —

Mittler. Adieu — Thorane! (Staunend über bies Preisgeben aller Etikette.) Die Welt geht unter. (Ab.)

Thorane (zu Wolfgang). Eh bien, mon ami! Und Sie aben

schon gemakt der Uebersetzung?

Wolfgang. Vielleicht zu rasch, als daß sie gelungen sein könnte.

Thorane. Der Diktkonst mussen maken rasch, wenn sie soll kommen aus — du ciel (sieht Mac an).

Mad (zeigt gen Simmel).

Thorane. Ciel!

Mad (sudt gerührt bie Achseln). Ach Gott!

Althof (übersest). Himmel!

Mad (eisersüchtig). Das sagt' ich ja!

Thorane. Der gute St. Jean haben übersetzt sehr wahr! Denn es sind so viele Saken, die man nikt kann sagen, sondern die man nur kann fühlen und zeigen an — mit ver Blick —

Wolfgang. So wird es wol auch mit meiner Ueber= setzung sein.

Thorane. Eh bien! Écoutons! (Em 114.)

Bolfgang (zieht ein Papier und rauspert fich).

Thorane (frugt plöglich über etwas, was ihn befrembet). Mais —

Mad (springt auf). Mon général!

Thorane. Hier ist etwas in der Zimmer, was mich ist fremd —

Althof. Was befehlen Sie, Herr General?

Thorane. Es ist etwas geschehen in biefer Zimmer, was mich macht nicht ruhig.

Mad (bei Seite). Jest kommt die Misegiene!

Thoranc. Für der Auge ist hier etwas, was mir matt Unruhe — ah, je me rappelle — der schöne Landstaft von der Maler Seetate? Aben Sie bestellt der Maler Seestate?

Wolfgang. Er war sehr glücklich über Ihren Beifall.

Thoranc. Aber auch ber andere Walers, it will sie alle sehen —! Alle Malers von Frankfurt sollen sein morgen in diese Zimmer. Aber diese leere Plat an die Wand geniren meine Auge, welche ist gewöhnt, dort zu sehen eine Bild! St. Jean, holen mir der schwarze Bild!

Mad. Ercellenz, (stehentlig) die schwarze — Thorane. Holen mir die schwarze Bild!

Mad. Herr General? — (Mit gemachter Rührung ab.) Heute

ist die Misegiene recht start!

Thorane. Sie sind immer mein Gast, junger Freund, it wünsche, daß Sie essen oft an meine Tasel — Sie dürsen nehmen und sehen alle meine Uhren und Ringer und Tabastieren, aber nicht it wünsche, daß Sie sollen sehen — eine Sake — welche ist eine verborgene Sake —

Mad (tommt mit einem fowarzen Rafichen).

Thorane (nimmt es). Hier! Diese Bilb!

Wolfgang (bei Seite). Nur ein Rästchen ist es - aber ge=

rabe wie das, was Belinde hat!

Thorane. Diese Bild sein verschlossen! Sie sein das Porträt von einer Engel und von einer Bösewicht — es sein die Züge von einer Kind, das nicht kannte der Dankbarkeit, die Züge von einer Braut, die nicht kannte der Treue, die Züge von einer Schwester, die ist nicht werth von eine Bruder. Ist sie noch in, der Leben, — sie nicht soll sehen die Litt des

Tages — und wenn sie schon ist gestorben und sie hat gefühlt ber Reue vor bem Thron des ewigen Gottes...

Mad (bei Seite). Jest hat sie ihn!

Thorane (erwacht aus seinem Gefühl, hängt bas Bilb auf, er unterbrückt eine Phrane, um sich zu ermannen). Ah —

Althof. Mon général, l'heure de la parade —

Thorane. Die Zeit von der Parade auf der Rosmarkt. Encore dix minutes für der Gedikt von die junge deutsche Diktar! Commencez, mon ami. (Sest sich erschöpft.)

Wolfgang. "An Belinde, als ich ihr ein seidenes Band

schiden — wollte."

Thorane. Wollte? **Mad.** Voulait!

Thorane. C'est la même chose! Was der Herz aben gewollt, haben der Herz auch gethan.

Mad (bei Seite). Sie hat ihn heute recht fest.

Bolfgang (lieft langfam, aber ohne alle eigene Theilnahme):

Kleine Blumen, kleine Blätter — Streuen mir mit leichter Hand —

Sute junge Frühlingsgötter — Tänbelnd auf ein luftig Banb!

Thorane. Charmant! Charmant! (Wieberholt.)

Kleiner Blumen, kleiner Blätter

Streuen mich mit leikter And —

Sute junge... (ftoct.)

Wolfgang. Frühlingsgötter —

Torane | (beibe zusammen):

Canbelnd auf ein luftig Band.

Thorane. Tänbelnb! C'est, en plaisantant, joli! Très joli! Continuez!

Wolfgang (tieft):

Bephyr, nimm's auf beine Flügel — **Thorane.** Savoir: le ruban, ber Band?

Althof. Der Zephyr soll nehmen das Band —

Thorane. C'est çà! C'est çà!

Wolfgang (liest mit berselben geringen Theilnahme):

Bephyr, nimm's auf beine Flügel, Schling's um meiner Liebsten Kleib! Und so tritt sie vor den Spiegel All in ihrer Munterkeit.

Sieht mit Rosen sich umgeben, Selbst wie eine Rose jung: Einen Blick, geliebtes Leben, Und ich bin belohnt genung!

Thorane (steht auf). Ravissant, c'est trop touchant! Eine Bliek, geliebte Leben, Und ik bin belohnt genung!

Wolfgang:

Fühle, was dies Herz empfindet! Reiche frei mir deine Hand, Und das Band, das uns verbindet, Sei kein schwaches Rosenband!

Thorane (umarmt thn und drückt ihn an sein Herz). A mon cœur, jeune ami! Dieser Verse haben gegossen Wohlsaut tief in meine Seele, die ist sehr malade. Und wenn Sie auch nicht sind erhört von dieser grausamen actrice française, die wird sein wie alle Frauenzimmers sein, falsch, treulos, undankbar, — o so hat sie doch angesehen der deutsche Dikktonst mit einem Lächeln so freundliche, so süße, daß Sie können sagen:

Eine Bliek geliebte Leben, Und ik bin belohnt genug!

(Er umarmt ihn nochmals und geht burch bie Mitte ab.)

Mack (geht an Wolfgang vorüber und gibt ihm, da auch er und diesmal in Wahrheit gerührt ist, die Hand). Jetzt weiß ich, was gut gegen die Wisegiene ist. Frankreich bankt Ihnen! (Folgt Thorane.)

Althof. Nein, junger Mann, nehmen Sie für dies liebliche Gedicht den Dank eines Deutschen, der mit schwerem Herzen unter den Fahnen Frankreichs kämpfen muß! (Schüttelt ihm die Hand, Ab.)

Wolfgang. Meine — Schmerzen machen Euch — Verg nügen? Lern' ich so, was — ein Dichter ist! (Betrachtet stunenb sein Gebicht.)

(Der Borhang fällt.)

Dritter Aufzug.

Daffelbe Zimmer wie im vorigen Act.

Erster Auftritt. Wolfgang tritt burch die Mitte ein.

Wolfgang. Ich irre umher wie ein Verzweiselnber. Sie läßt sich von niemand sprechen! Sie stellt sich trant, ist es vielleicht — und ich kann nicht bei ihr sein, darf nicht ihre Athemzüge belauschen! Der Director hat angekündigt, die Truppe würde weiter spielen; aber ich sehe nur Lustspiele auf dem Repertoire — ein Beweis, daß die Königin der Trazgödie trant ist. Und ihr Bruder, was soll ich nur von Alcidor benken? Was sollen seine räthselhaften Fragen nach meinem Vater? Ob mein Vater Abvocat wäre? Huller zu ihrem neuen Mäcen kommen sollten. Die guten franksurter Rasaele sühlten sich geschmeichelt, sürchten aber, von dem einz quartierten Feind — kein Geld zu bekommen. Wahrscheinlich ist's eine französische Prellerei! (Wirst sich in einen Sessel.) Uh, hier ist der einzige Ort, wo ich mich noch in der aufgeregten Stadt erholen und sammeln kann. Da hängt das

geheimnisvolle Bild. Wie der Baum im Paradiese — mit einem Verbot! Warum soll ich's nicht sehen? Warum überschapt niemand? Kein Auge wäre würdig — ober wie war's, was er sagte? — Eine Dame muß es doch sein — Und wirklich Belinde? Wenn ich das Verbot überträte — mir: selbst zur Eva würde — (Man hirt brangen die tetsende Stimme der Frau Seeday.) Himmel, Frau Seeday! Das ist eine Eva, aber keine paradiesische!

Zweiter Auftritt. Fran Seekas. Seekas. Wolfgang.

Frau Seekatz. Solche Bestellungen ober keine! Nach Frankreich — ans Mittelländische Meer — da soll mir einer kommen —! Daß du dich nicht damit einläßt!

Sectas. Liebe Frau -

Fran Seekas. Guten Tag, Musje Wolfgang! Sagen Sie selbst, ob eine ehrliche Frau mit ansehen kann, daß ein gutmüthiger Mann, der sich des Jahres hundertmal betrügen läßt, sich jest von einem solchen hergelaufenen französischen Windbeutel —

Sectas. Gertrub, ich beschwöre bich!

Fran Seekats. Ich rebe, wie es einer Familienmutter geziemt! Und was werden das für — Sujets sein, die du ihm malen sollst! Davon hab' ich Dinge gehört — Dinge —

Seefas. Die bu boch vor bem jungen Manne hier nicht

wiederholen wirst?

Wolfgang. Bitte, ich bin vollkommen unterrichtet barüber, baß ber Graf Bilber liebt, bie man nicht zeigt. Sehen Sie, ba hängt gleich eins, bas man nur ansehen kann, wenn man erst einen Schieber zurückzieht.

Frau Seekats. Wie? Ich bin des Todes! Mein Mann! Mein einfältiger, christlicher Mann! Siehst du, das sagt' ich gleich, Seekat, diese Reise nach Frankfurt, sagt' ich, bringt uns ein Unglück. Hier in dem respectabelsten Hause von Frankfurt soll mir sozusagen mein Mann verführt werden; mein Mann, der überhaupt zu meinem Unglück ein Künst= ler ist!

Seefatz. Na, na, na! (Bei Seite, seuszend.) Gott, was ist doch zu viel Liebe für 'ne Qual. (Laut.) Kind, mein Bezruf ist es nun einmal — auf gespannter Leinwand Gedanken der eigenen oder fremden Phantasie —

Wolfgang. Und soviel ich den Geschmack des Herrn Grafen, liebe Frau Seekat, beurtheilen kann, werden dem gesfeierten Pinsel Ihres Herrn Gemahls ohne Zweifel nur Landsschaften mit kleinen mythologischen Staffagen zufallen —

Fran Seekat. Mythologischen? — Ha — das kennen wir. Das Mythologische — das hat der Satan erfunden! So was soll sich der Franzose in Italien malen lassen, aber hiersher kommen, nach Deutschland, nach Frankfurt, wo noch die Bande der Sitte auch in der Kunst —

Seetat (mit erhobener Stimme einsallenb). Unmöglich machen, daß ein Maler ein anderes weibliches Modell benutzt, als seine eigene Ehehälfte —! Beruhige dich, Schatz, wenn der Graf eine Juno verlangt, ich male dich, wenn er eine Hebe verslangt, ich male dich, wenn er die Benus selbst verlangt, ich male dich. Bist du nun zufrieden?

Fran Seekat. Ja, Seekat.

Seefat. Jett, liebes Kind, geh! Du weißt —

Wolfgang. Wir erwarten sämmtliche frankfurter Maler,
— ben Schütz, ben Trautmann, ben Hirth, ben Junker — Fran Seekatz. Na ja! Da kommen schon die Pfuscher! Was sind die alle — gegen meinen Mann!

Dritter Auftritt.

Schütz. Trautmann. Hirth. Junker, bescheibene, spieß= bürgerliche Gestalten treten nacheinander ein, jeder mit einem Portefeuille oder einer Mappe unterm Arm. Die Borigen.

Wolfgang (bei Seite). Ein Apelles nach dem andern! An die sen Künstlern würde sich Rafael zu seiner Schule von Athen nicht begeistert haben.

Frau Sectat (Inixt ichnippifc gegen jeben).

Alle Maler (verbeugen fich tief und steif gegen sie, Wolfgang und Seetax). Wolfgang. Meine Herren, der Graf wird sogleich erscheinen und Ihre persönliche Bekanntschaft machen. Sie werden einen

Mann finden, der die Kunst außerordentlich liebt —

Frau Sectas. Und ich hoffe, ordentlich bezahlen kann. Seckats. Pst! Pst! Liebe Frau — (Zu Wolfgang, bei Seite.) Sehen Sie, Musje Wolfgang, so sieht's auf dem deutschen Parnaß aus —! Die Prosa in Gestalt einer Ehehälfte und Feindschaft, Neid, Wisgunst in Gestalt der Collegen!

Alle Maler (isoliren fic und sehen, indem fie bem Publikum ben Rucken

tehren, bie Bilber an, überm Ruden bie Arme verschränkenb).

Wolfgang. Ein schönes Vereintwirken! Jeber — ber Begründer einer eigenen Schule! Ich glaube, sie gönnen sich einander kaum die Farbe, mit der sie malen!

Vierter Auftritt.

Gretel bringt auf einem runden Servirbrette zwei Flaschen Wein und fünf grüne Kömergläser. Die Vorigen. Später Mac.

Gretel. Nun, da sind Sie ja! Ein schönes Compliment vom Herrn und Frau Rath und sie schickten hier eine kleine Ersfrischung für die Herren Malers — (sie stellt es hin und schenkt ein).

Alle Maler. Danke! Danke der Frau Gevatterin! Wolfgang (bei Seite). Und alles meine Pathen das! Wenne da der Genius ausbleibt, sind die Musen nicht schuld!

Fran Scelat (bei Seite, Gretel beim Einschenten eifersuchtig betrachtenb).

Wie sich bas Ding benimmt! Orbentlich kokett!

Gretel (prasentirt ben Malern, bie alle mit vielen Complimenten zugreifen. Kommt zu Seetas).

Seefat (freundlich). Nun, Gretchen, auß so hübscher Hand — Frau Seefat (bazwischentretend und ihr das Brett wegnehmend). Nun, Gretchen, auß so langsamer Hand —

Gretel. Ach! Ach! Haben Sie keine Angst, Frau See= tat, daß er mich in der Eile malen möchte! (Ab durch die Witte.)

MIC (laden).

Wolfgang. Meine Herren, das war ein allerliebster Stoff zu einem Genrebild!

Alle (lacend und erfreut über die Erquickung). Ja wohl! Ja wohl! Wolfgang. Ein Maler, dem ein junges Mädchen einen Becher mit Wein credenzt. Er betrachtet sie mit Kenneraugen. Seine Gattin tritt hinzu und verhindert, daß seine Phantasie nicht allzu lange beim Studium ihrer Schönheit verweilt!

Alle (lachend). Sehr gut! Sehr gut!

Frau Sectats. Hören Sie, Musje Wolfgang — ich will Ihnen einmal etwas sagen. — Es ist schon stadtkundig gesworden, was Sie für ein Früchtchen sind. Ihr Ruf ist besreits dis Darmstadt gedrungen! Pfui! Schämen Sie sich! — (Immer einschenkend.) Die Bilder meines Mannes sind nicht umsonst so gesucht. Man weiß, daß sein Stil tugendshaft ist.

Mile (lacen).

Fran Seekats. Was? Hier in Frankfurt wird über die Tugend gelacht?

Wolfgang. Nur über ihre falsche Anwendung, liebe

Tante! Ha! (Am Fenster.) Der Graf!

Mile (fegen bie Glafer fort).

Wolfgang. Ich bitte, daß sich alles, was weiblich ist,

jett aus diesem Zimmer entfernt.

Frau Seekat. Das fehlte noch. Ich bleibe! Es werden hier Gegenstände besprochen werden, die meinem Mann schaben können —

Bolfgang. Liebe Tante, ich versichere Sie, der Graf ist ein Segner der Frauen à l'excès! Bitte, — gehen Sie! (Er geht an die Thür.)

Frau Seekat. A l'excès hin, à l'excès her — ich bleibe,

bis ber Contract gemacht ift.

Bolfgaug. Ich versichere Sie, der Graf und seine Um= gebung sind misogyn in einem Grade — (Er öffnet die Thür. Man erblickt vor ihr Rack, der eben Greteln umarmt.)

Frau Seefatz. Was misogyn? Ha! (Neber biesen Anblick halb ohnmächtig.) Welche schlüpfrigen Bilber und Scenen hier! Diese Gretel — das ist ja die reine Markebenterin! Und dort ein Bild, das sich sogar jeder nähern Betrachtung entzieht! Nein, das ist — zu — viel — für — eine — deutsche Frau! (Sie nahm ihr Taschentuch, ging an das verschlossene Porträt, hing das Tuch darüber; danu nimmt sie ihren Fächer, hält ihn so, daß sie ihr Antlitz hinter ihm versucht und geht an Mack und Gretel, die auseinandergefahren sind, mit hohem Tugendstolz worüber. Die Waler sehen verwundert auf das verhängte Bilb.)

Fünfter Auftritt. Thorane. Mac. Die Borigen.

Thorane. Pardon, Madame! (Bur Frau Seetat, mit ber er im Eintreten carambolirt.)

MI (verbeugen fich tief).

Thorane (vorn an ber Thur). Es sein in dieser Hause so viele von Frauenzimmers! St. Jean, ik nikten kann sehen ber Frauenzimmers! Warum so viele — hier — von Frauenzimmers?

Mad. Ercelleng - (wifdt fic noch ben Munb.)

Thorane. Wer ist gewesen ber kleine dicke Frauenzimmers? Bolfgang. Pardon, mon général! Madame Seekatz de Darmstadt.

Thorane. Die Frau von der arme Maler, die nikten will aben ein anderen Modell für der Phantasie von ihrer Mann, als sich allein? Oh, ces semmes! Monstres! ———Wer ist aber gewesen der andere Dame auf der Trepp —?

Mad. Das bienenbe Wesen?

Thorane. Nein, ber schone, junge Mabame -

Mad. La maitresse de la maison!

Thorane. Der Mutter von meine junge Freunde! Bril= lante Augen, schöner Mund, wie, wie — comme des — wie heißen der Frucht?

Mad. Zwetschen?

Thorane. Cerises —

Mad. Ririden.

Thorane (seufzenb). Zwetschken ober Kirsten — es ist egal — wenn sie sind in einem Sarten, der nitt gehören uns! (Er kommt nun erst nach vorn, siest die Maler, die sich immersort verbeugen, nur flüchtig an, legt hut und handschuhe auf den Tisch links und erblickt das Bilb.) Mais — was haben Sie gemakt mit dieser Bild?

Wolfgang. Un mannequin, pour chasser les oiseaux.

Thorane. Für zu verjagen der kleine Bögel von diese Zwetsken? (Zu Wolfgang.) Ik hoffen, daß wird sein meine Wort mehr von Kraft, als diese Foulard de soie (nimmt es weg). Et bien! Wer sein diese Herren? Des affaires? Des querelles?

Wolfgang. Es sind die gewünschten Maler von Frant=

furt, Ercelleng.

MIt (verbeugen fich).

Thorane. Ah! soyez les bienvenus. Und der Claude Lorain von Darmstadt, die brave Seekate?

Seefat (verbeugt fic). Gehorfamft -

Thorane (gibt ihm bie Hand). Monsieur! Sie sein sehr ein guter Maler, je vous assure — aber ein armer, unglücklicher Mann, daß Sie sein gezwungen, immer zu malen Ihre Frau.

Mad (ballt bie Faust und broht in bie Luft).

Seetat. Der Friede bes Hauses ist die Muse bes

beutschen Künstlers, Ercelleng!

Thorane. Der Friede — bes Hauses — ist — ber Muse bes deutschen Künstlers? (Ueberlegt diese Antwort.) Meine guter Mann! Diese Antwort, macken schön alle Bilders von Ihre Frau... Wer sein die andere Herren?

Wolfgang (stellt Hirth vor). Dies, Ercellenz, ist Herr Hirth. Dieser Künstler ist am stärksten in Eichen= und Buchenwälbern, die er weniger mit Menschen als mit Vieh ausgezeichnet zu staffiren versteht. (Prasentirt im Menagerieton Trantmann.) Dies ist ber Sevatter Trautmann, Frankfurts Rembrandt genannt, ber Schrecken aller Gemälbesammler; denn seine Feuersbrünste und Scheunenhöse mit Stalllaternenbeleuchtung im Stil der Nachahmungen Rembrandt's verkausen Spithuben für echte. (Prasentin Schüt.) Dies ist Herr Schüt, ein besonders beliebter Künstler, sozusagen ein Modemaler. Dieser Apelles beschränkt sich ausschließlich auf den Rhein, dessen malerische Punkte er mit der größten Leichtigkeit abzulauschen versteht. Man bezahlt ihn gut. Besonders ist sein blauer Dust sehr angenehm.
— Endlich, Herr Junker! Die Blumenstücke dieses Künstlers sind nach der Natur gemalt. Seine Kirschen ist man versucht zu essen und aus seinen Blumen möchte man Sträuße winden.

Thorane. Wollen Sie eine größere Lob? Eh bien! Meine Herren! Setzen wir uns! (Aue thun es zögernb.) It Ihnen werde sagen das, was it will haben gemalt von Ihnen und will schicken in die schöne Provence, welte ist meine Vaterland. Aber daß Sie können maken selbst eine schöne Ersindung, ik Ihnen will erzählen aus meiner Leben, was ist nöthig zu

wissen für Sie.

Wolfgang (bei Seite). Vielleicht macht er Geständnisse, ohne zu wissen, wen sie verwunden werden.

Mack (bei Sette zu Wolfgang). Jett wird's malerisch. Treten Sie näher! Meinem Dictionär fehlen hier ein paar Seiten.

Thorane. It bin ber Graf Edmond René de Thorane, geboren in Grasse, an der schönen See Mittellandischer. It mir haben gebaut eine Schloß, ditt an der User von die Meer. It Ihnen das sage, damit Sie haben für Ihre Einbildungsstraft die rette nourriture —

Mad. Verpstegung — **Wolfgang.** Nahrung —

Mack (bet Sette). La même chose! Wenn's nur was zu essen gibt.

Thorane. Nahrung! Denke Sie sik diese Schloß! Diese

Meer! Diese blaue ciel!

Mad (zeigt nach oben).

Thorane. Himmel! Und diese melancholische Baumschlag! Diese Kaktigall! Diese Saken alle — Sie nun wissen, wo ik will haben Bilders von Ihre Pinsel de Frankfort et de Darmstadt! Sie sollen maken, was Sie wollen,

con Traurisseit — in eine gewisse Ton

Mad (bei Sette). Run kommt sie wieder!

Thorane. In eine Ton, wie ist geschrieben "La nouvelle Héloise" von Rousseu.

Mud (steht fein Sommfrud). Eine Raubergeschichte -

Thorane. Sie müssen, meine Herren, immer benten, diese Tableaux sollen betrakten eine Mann, der einst hat gehabt eine große Freude und der sie hat verloren, weil die Menschen sind sehr schlecht und die Welt ist sehr undankbar...

Seetat (für sic, erstaumt). Das ist ja ein curivser Hei=

liger!

Thorane. Und Sie müssen immer denken, daß die Konst soll sein une consolation, eine Trost für der zerbrocken Herz, un dernier rayon, dorant encore une sois la terre, quand le jour suit... Meine junge Freund, sagen Sie auf der deutsche Diktkonst, was it will aben für eine Charakter in diese Bilbers —

Wolfgaug. Ercellenz, diese gefühlvollen Maler verstehen Ihre Intentionen vollkommen, doch würden sie sich in ihrer Arbeit sehr gefördert sehen, wenn sie ersahren könnten, wie alle diese Schmerzen und Leiden auch äußerlich beschaffen sein sollen, ob drei oder fünf Fuß hoch, zehn oder zwölf Zoll lang und so weiter —

Alle Maler (geben Zeichen ber Zustimmung). Gewiß — Aller=

bings — Halten zu Gnaben —

Thorane. Sie meinen der Quadratfuße und der Rahmen für all dieser Traurikkeiten? Maken Sie das in Ihrer Besquemlichkeit. Sie müssen sit unter sit reden ab und müssen sein dafür von künstlerischer Einikkeit — Harmonie —

Wolfgang. Ercellenz! Das ist sehr schwer! Denn es thut mir außerordentlich leid, Ihnen sagen zu müssen, daß diese vortrefflichen Männer, diese ersten Künstler unserer Zeit, sämmtlich unter einander wie die Spinnen leben —

Alle Maler (burdeinander und alle aufstehend). D, Dusje Wolf=

gang - was sagen Sie - behüte -

Thorane (strend). Was ich höre? Sie nitt seien alle die Freund von einander? Mais mon Dieu! Weine Herren —

Tunker
Trantmann (zusammen und sich sepend). Ein Jrrthum!
Hisverständniß!

Thorane. Nein, nein, it sehe! Das alles ist wahr, was Sie wollen — cacher —

Mad. Ginsteden -

Thorane. Diese kalten Herzen bei einer so warme Konst! Was bann ift bas einzig Band unter ber Menschen, sie zu vereinigen, als ber Liebe fur ber Konst und ber Schonheit! Mh! Ah! - Mais! It aben eine Ibee. Sie mir sollen wie= ber werden Freunde durch ber Konst! Sie sollen sagen, ber Leutenant bes Königs von Frankreich aben gematt, zu geben uns freundschaftlich unsere Hand für der ganze Leben! Voilà (er sieht sein Portesenisse) hier sein eine Wechsel von tausend Dutaten, welche it werde geben an die Bantierhaus von Metzler et Compagnie. Und wenn Sie die Gemälde aben fertig, werben Sie sein baar bezahlt, ob it bin in Frankfurt ober in Baris ober it werbe sein in meinem Schloß, an die Meer Mittellandischer. Mais - Sie sollen malen zehn Bilbers, aber alle zusammen sollen Sie malen an die zehn Bilders augleit! Der eine soll malen nur ber Baume und ber andere soll malen nur ber Wasser und ber britte soll malen nur ber Menschen, und ber vierte foll malen nur ber Vieh, und Sie sollen sein gezwungen, zu spreken alle Tage miteinander und sit zu sehen an immer mit gute und freundlike Augen. It das will! Je le veux! Je commande! In eine Zeit, wo die Bölker sein in die blutige Kriege gegeneinander, sollen sein die Menschen gute Freunde durch der Konft. Die Könstler sollen ste geben eine schöne große Beispiel für ber Könige auf ber ganze Welt, zu wissen, daß ist diese Erde be= stimmt für den Glück und ben Frieden und der Liebe der ganzen Mensteit. Und barum Sie sollen malen alle fünf immer zusammen an eine Bild, damit Sie können geben eine gute Beispiele, nitte nur für ber Menschen, welche nur fie sehen an, um zu verbessern ihre Erz und ihre Empfindungen. Eh bien! Commencez, Messieurs! Soyez unis! (Legt einige Banbe ineinander.) A l'ouvrage! C'est ma volonté! Adieu! (216.)

(Die Maler fteben bestürzt und seben fich an.)

Bolfgang (bei Geite). Fünf versöhnte Pinsel!

Hirth. Das werden Tapeten, keine Bilber — Schitt. Alle fünf an einem Bilbe?

Wolfgang. Aber tausend Dukaten, meine Herren!

Seetat (im Abgeben aller). Deponirt bei Metzler — Liebe Collegen, theilen wir brüderlich und hören wir auf, aneinander zu mäteln und uns gegenseitig zu reiben. Wir berathen unsere Pläne bei Freund Soethe. Die Frau Rath liefert den Kaffee bazu und der kleine Schlingel da hält uns durch seine Eulenspiegeleien — meine Frau in der Ferne; denn das muth' ich Ihnen nicht zu, daß wir die mit in unsern Accord nehmen! (Alle lachen.) Der närrische Rauz da (zeigt Thorane nach) ist werth, daß wir ihm schon einen Gefallen thun.

Trantmann. Seekat, Seekat, wenn's die Winkelmaße nur erlauben! Schlagen wir ein! (Alle Maler ab durch die Mitte.):

Wolfgang (nach ber Thüre Thorane's hin). "Je le veux! Je commande!" (Rimmt die Stellung einer Statue an.) Auf diese Art könnt' ich mir benken, daß ich einst noch einmal ein Minister würde! — Das Feld ist rein — jetzt hilft nichts mehr — jetzt an das Bild! Er denkt vielleicht, er hat mein Herz erobert; er ahnt vielleicht, daß in meinem Innern tausend Stimmen sür den närrischen Mann zu sprechen anfangen und ihn einen guten, edeln, herrlichen Menschen nennen — aber nein, keine Schwäche! Entsagen kann Freundschaft — aber die Liebe ist sich selbst am nächsten. (Er will eben an das Bild, als draußen in der Ferne ein Kanonenschuß sällt.) Was ist daß? (Ein zweiter.) Das sind Kanonenschüsse. (Ein britter.)

Sechster Auftritt.

Althof. Dann Mack und Thorane. Zulest eine Or=

Althof (tritt rasch burch bie Mitte ein, will rechts an das Zimmer, geht wegen ber Schüsse erst noch einmal an das Fenster und trifft Wolfgang). Ah, mein Freund! Wenn Sie ein merkwürdiges Schauspiel erleben

wollen — gehen Sie auf einen Kirchthurm! Es wird eine Schlacht geliefert werden. (Bill ab zu Thorane.)

(Mad öffnet, tritt heraus. — Thorane hinter ihm.)

Wolfgang. Gine Schlacht?

Althof. Mon général, les Prussiens!

Thorane. Der Preußen? En vérité? Seien Sie aut riktik avertirt?

Althof. Von Fulba herüber nähert sich die Armee des Herzogs von Braunschweig. Von den Thürmen der Stadt kann man deutlich die Bewegungen des Feindes erkennen. Marschall Broglie hat Befehl gegeben, die Truppen von den umliegenden Dörfern zusammenzuziehen. Hören Sie? (Oret Kanonenschässe.) Wan alarmirt die Regimenter zu einem forcirten Warsch, um dem Feind die Anlehnung an den Main abzusschneiden. Es kann zum Treffen kommen. Vielleicht in der Stadt (Orbonanz tritt ein. Sie übergibt eine Depesche an Thorane).

Thorane (erbricht sie). Vom Marschall Broglie! Der Vorspossen von der Feind stehen schon bei Hanau. Eh dien, (du Mac) mon épée... (Mac ab und tommt sogleich mit Bistolen und Degen zurück. Thorane blickt in die Depesche.) Der Marschall will liefern an den Herzog von Braunschweig eine Slakt. Ik werde commandiren der Reserven. (Zur Ordonnanz.) Mon ami, les chevaux! (Ordonnanz ab.)

Althof. Ich begreife nicht die Eile des Herzogs von Braunsschweig. Er hat die schlechtesten Truppen der preußischen Armee.

Bolfgang. Bitte, Sie scheinen nicht gut unterrichtet zu sein.

Thorane. Wer ist da? Der kleiner Spion noch! Allez-vous-en!

Wolfgang. Ich versichere Sie, die Truppen des Her=

Thorane. It versichere Sie, daß it kann sein sehr bös en matière der Politik. En avant! En avant! Marsch! Fort! (Wolfgang geht zögernd nach hinten. Mack equipirt Thorane.) — (Kanonenschüsse.)

Thorane. St. Jean, du kannst bleiben in diese Haus — Mack. Ercellenz, ich zu Hause? Point du tout! Mein Plat ist auf dem Felde der Ehre —

Thorane. Deine Ehre ist, gut zu waken über meine Ap-

partement. It auf der Parade hab gehört so schlekte Rap= ports über der Bourgeoisie de Francsort, daß ik muß sein sehr à ma garde! Man hier will, daß wir sein geschlagen —

Wolfgang. Und bas tüchtig!

Thorane. Wer spritt? Quoi? Immer not! Allez-vousen! In Politit it verstehen keinen Spaß —

Althof (mit einem Wint). Bitte! Gehen Sie! (Bolfgang geht nur

gögernd in ben hintergrunb.)

Mack. Aber Ercellenz! Ich sollte Sie verlaffen —

Althof. Der Besitzer des Hauses wird gewiß selbst die

ftrengste Gorgfalt tragen.

Thorane. Ce propriétaire! Sie erinnern mich justement. Nikt einmal ich kenne dieser Mann und ich ab gehört von der Offiziers, die mir besuchen, daß er keinem gibt einen Gruß. Ik selbst nicht einmal weiß, wie er sieht auß!

Mad. Mittlere Statur, etwas breitschulterig, fünf Fuß

steben Zoll —

Therane. C'est une infamie, zu haben dans sa maison le lieutenant du Roi und noch immer nikt zu maken sein compliment —

Althof. Die Bedienung scheint mir boch recht willig und

aufmerksam -

Thorane. Le service est bon — aber ik will sehen ben Mattre de la maison, (30rnig) benn ik weiß, der ganze Stadt ist von einer so böse Seist, einer so méchante Antipathie gegen der Einquartierung, daß man hier kann aben der sicilianisch Besperbrot —! (Klingelt bestig.)

Wolfgang. Me volià, mon général!

Thorane. Noten immer? Jeune homme! Sagen Sie Herrn Ihrem Vater, er soll kommen sur le champ in diese Zimmer, zu maten die Honneurs du propriétaire ober iken sein sehr —

Mad. Rabiat! Dies soll gesagt werden. Entendez-

vous?

Wolfgang. Wenn ich vielleicht meine Mutter schickte — Mack (bei Seite). Unglücklicher! Schweigen Sie!

Thorane. Ihre — Vater!... Allez-vous-en! (Wolfs gang geht endlich ab.)

Thorane. It sein sehr eine gute Mann — aber ce que

s'attache à l'honneur de la France et de mon roi — it werbe zeigen dieser dumme diables allemands, daß sie könne sagen von großer Ehre', wenn sie haben en visite les Français.

Mad. Die Visite des Prussiens wird auch keine von um=

sonst sein!

Thorane. Wenn sie werden haben die visite des Prussiens, werden sie sein erstaunt zu sehen, wer haben mehr von Delicatesse, les Français, ou les Prussiens.

Althof. Die Unabhängigkeit von beiben Parteien wäre

diesen kleingeistigen Bürgern jedenfalls bas Liebste.

Thorane. Und weil sie haben keine Partei, müssen sie sein gestraft von alle Parteien. Die Offiziers sich beklagen über der unhöslike Seist von dieser Bourgeoisie de Francfort, sie aben all der Sesinnung de la Prusse und (geht im Zimmer auf und al.) maken der Complots — Verschwörungen — o, sie wollen uns werfen hinaus aus der Stadt, aber le Lieutenant du Roi werden, um uns zu machen sicher den Rücken, geben eine Beispiel — (Es Kopst.) Entrez!

Siebenter Auftritt. Rath Goethe. Die Borigen.

Rath (tritt ruhig ein und verbeugt sich mäßig). Thorane. Vous êtes le bourgeois? Rath. Le propriétaire de la maison.

Thorane. It verlasse für einige Zeit diese Haus, aber diese Haus bleiben die meinige! Warum Sie sein noch nikt gekommen, um zu erfüllen der Pflikten der Wohlanskänstigkeit?

Rath. Meine Uebung in ber französischen Sprache ist

nicht geläufig genug.

Thorane. Sie aber müssen haben gehört von Herrn Ihrem Sohn, daß ik spreken der deutsche Sprake à perfection. Rath. Ich glaubte, Sie nur mit meinem Besuche zu be=

lästigen.

Thorane. It liebe zu spreken Ihre Sprake, wenn ik habe Vergnügen; aber Sie maken mir keine Vergnügen, wenn Sie negligir' ber Aktong für ber Nation, que j'ai l'honneur de représenter.

Rath. Ich glaubte, der fremde Krieger sucht gute Bewirthung und tröstet sich, wenn er dabei die Mienen des Wirthes nicht sieht. Ich hielt es für besser, Ihnen den An-

blid der meinigen zu ersparen.

Mad (bei Seite). Für Belagerungszustand spricht ber Mann

sehr frei.

Thorane. Geben ik Ursake, mir zu maken eine Miene, die nikt ist gut? Es ist wahr, Sie haben getheilt mit mir Ihre Haus, es ist wahr, daß meine Amt als Gouverneur der Stadt rufen viele Menschen in diese Zimmers, aber der Mann von hospitalité kommen entgegen der fremde Soldat mit Liebe und freundliche compliments.

Rath. Um zu heucheln ist der Deutsche zu ehrlich.

Thorane. Ober Sie sollen sagen, zu slekt erzogen. Oft es ist nothwendig in der Leben zu zeigen eine Gesichte, welche man nikt hat.

Rath. Ich verstehe diese Kunst nicht.

Thorane. Für was Sie sich beklagen? Es ist jett die Krieg! Heute kommen die Soldaten mit die blaue Röck und morgen kommen die Soldaten mit die rothe Röck. C'est toujours la même chose.

Mad. Ein Aufwaschens.

Rath. Der Franzose, der so ehrgeizig auf sein Vaterland ist, scheint zu vergessen, daß auch der Deutsche ein Vaterland

besitt.

Thorane. Vaterlande! O, eine schöne Name! Aber die Vaterlande, das ist der Sprake und der gute Sitten von einer Land. Die Politik nicht immer kennt eine Vaterlande. Der Politik und der Glück des Krieges schneidet der Vaterlande mitten durch der Karte von Land —

Rath. Und mitten durchs Herz.

Thorane. Aben der Frédérik de Potsdam eine Vater= lande, der Erzog Karl von der Solitübe in Stuttgart eine Vaterlande? Sie schneiben durk der deutsche Herz mitten durk, und ik kenne wol eine deutsche Sprake, die sehr schön ist zu spreken aus und zu hören an, aber ik kenne keine deutsche Vaterlande.

Rath. Die Kriege, die Deutschland zerreißen, sind traurig genug. Doch die Wunden werden heilen, die Feinde werden sich versöhnen; nur vor Einem möge der Genius unsers Volks bewahrt bleiben, vor der Hülfe der Fremden — der

Einmischung ber Franzosen.

Thorane. Eh bien, Monsieur, sagen Sie mir, wer aben gerufen der Engländers auf die deutsche Boden? Die Prussiens. Wer aben gerufen der Schweden und der Russen und der Franzosen auf der deutsche Boden? Les Autrichiens. Mein Herr, die Deutschen aben einen schönen Land, aber ihre Politit ist eine erbärmiglite Politit, und weil sie gerufen aben der Franzosen für zu betämpfen den Könit von Preußen, so wollen wir aut sein aufgenommen wie der gute Freund und verlangen wir all der égards, die man ist schuldig einem Bolt, das ist gerufen von dem Kaiser selbst, c'est-à-dire de l'empereur de l'Allemagne. Comprenez-vous?

Mad. Haben Sie verstanden?

Rath (fieht Mad verächtlich an). Wer spricht ba?

Althof (vermittelnb). Sie sollten es vermeiben, Herr Rath,

die reizbaren Saiten ber Nationalgefühle zu berühren.

Rath. Das muß ich aus dem Munde von Deutschen hören? Aus dem Mund jener schimpslichen Elsasser, die, weit entfernt, ihre Trennung von der gemeinsamen Muttererde zu beklagen und still ihr Unglück zu ertragen, noch die Affen der Franzosen sind und sich wechselseitig überbieten, ihre deutsche Natur zu verbergen, um ja recht zu thun, als wenn ihnen angeboren wäre, was sie sklavisch ihren Gebietern nache ahmen!

Thorane (in Buth). Monsieur!

Althof (tritt erschroden auf Thorane's Seite, um ihn zurudzuhalten).

Thorane. Monsieur — Sie aben eine Frau, die ik akte sehr — Sie aben einen Sohn, den ik lieben sehr — aber je vous donne ma parole d'honneur — ik abe große Lust, Sie zu lassen züchtigen für Ihre böse Wort...

Rath. Ich rede frei, weil ich mich in meinen eigenen vier Wänden befinde — das ist deutsches Hausrecht.

Thorane. Diese Apartements sein die meine ---

Rath. Herr?

Thorane. Diese Stadt Frankfurt aben aufgehört zu seine eine Stadt ohne einen Souveran. Dieser Souveran ist der König von Frankreich —

Rath. Wie? So weit — ginge ber schimpfliche Ver=

rath?

Thorane. It hören die Ankunft von meine Offiziers — Wenn it Sie laß jetzt arretir vor der ganze Corps de genéralité —

Rath. So werd' ich wieberholen, was ich Ihnen allein

gesagt habe —

Thorane. It aben gedatt, Sie sein eine Mann, der kennt der Geschikte und aben der Philosophie zu sein ein Kosmopolit, ein Mann ohne der Vorurtheile d'une éducation négligée. It aben geglaubt, Sie wissen, daß ist Frankreich immer gerusen von diese erbärmliken Electeurs —

Mad. Auswähler!

Thorane. Electeurs —

Mack. Auswähler! Althof. Kurfürsten!

Thorane (bestig). Rurfürsten von die Deutschland! (Mack verwundert sich.) Der Kurfürsten aben gesagt zu Richelieu und Mazarin: Sebt ihr mich Seld, zu maken große Parad' in meine kleine Résidence und ik werd' euch geben intrigues und querelles in der deutsche Vaterland! Und Richelieu und Mazarin sie haben gesagt: Voilà l'argent! Und der Kursfürsten haben dafür gemakt alle slekte Streiche für zu ersniedrigen la maison d'Autriche und der Einigkeit von Ihre deutsche Vaterland.

Rath. Diese Zeiten sollten vorüber sein. Die Ohnmacht des deutschen Reiches wird enden. Hat die Kaiserkrone keinen Glanz mehr, so ist Friedrich von Preußen erstanden und kämpft glorreiche Schlachten für den deutschen Namen. Wir werden eine Einheit sinden durch uns selbst, nicht durch die

Einmischung der Franzosen.

Thorane. Und bennoch haben uns gerufen ber deutsche

Kurfürsten. Das ist ber Mandat, ben wir werden zeigen an die bayonnettes de la Prusse.

Rath. Und wie bei Rogbach werben biese Bajonnete

bie Antwort geben.

(In ber Ferne ertont ein vollstimmiger Marsch von Trompeten, ber immer fortbauert, bis zu Wolfgung's Eintritt.)

Thorane (im außersten Zorn). Bei Roßbat? Ah on — nous — appelle — à la bataille. Glauben Sie, slette Bürger von dieser kleine Stadt Frankfurt, daß diese elbenmüthige Orkester, welche Sie hören blasen dieser Gesänge für der Schlacht, uns sollen rufen an eine zweite Roßbat?

Rath. Ich kann nicht in die Zukunft seben, ich kann

nur fagen, mas ich muniche.

Thorane. Was Sie wünschen? Und it will hoffen, daß es ist Ihre Wunsch, diese Generalmarsch uns soll blasen zu einer ruhmvollen Victoire über ber Erzog Ferdinand de Brunswic. N'est-ce pas?

Rath. Ich wünsche, es ist ber Generalmarsch, mit bem

ihr alle zum — Teufel fahrt! (Bill ab. Die Thur geht auf.)

Achter Auftritt.

Mit lärmenben Säbeln und in rascher Bewegung tritt die französische Seneralität ein. Rath (sährt zurück). Die Vorigen. Dann Fran Rath. Mittler. Gretel. Zuletzt Wolfgang.

Ehoranc. Halte là! Au nom du Roi! Ce Monsieur est votre prisonnier!

Rath. Wie?

Thorane. It diese Mann lasse stellen vor die Krieg 8 = gericht! Eine Verräther an die Ehre der französischen Nation! Lassen Sie ihn gefangen nehmen! (Ofsiziere bringen auf ben Rath ein.)

Fran Rath (stärzt vor). Um Gottes willen! Was geht hier vor?

Rath. Wie du siehst! Gefangen im eigenen Hause — Guptow Dramatische Werke. IV.

Thorane. Madame, Ihre Mann aben verdient eine Rugel vor die Kopf!

Fran Rath. Ha!

Mack (zur Frau Rath). Gehen Sie — Sie machens Uebel noch ärger --

Mittler (tommt hervor). Allerdurchlauchtigster — großmäch=

tigster —

Thoranc (zu Althof). Sie geben der Befehle, daß wird ge-führt dieser Mann auf der Constablerwaak.

Rath. Erschießen Sie mich jett! (Bitter.) Rach ber Ba-

taille werben Sie keine Zeit mehr bazu haben.

Thorane. Weil Sie glauben, daß wir werden sein auf der Flukt? O Sie sollen erfahren, daß wir noch werden haben genug von Makt, um zu strafen die Verräther von Frankreik. Madame, diese Haus bleiben in Ihrer Garde!

Gretel. Snabe! Gnabe! Mad, so sprech boch Er ein

Wort. Er ist ja schuld an der ganzen Einquartierung.

Mack. Wer ist Sie? Ich kenne Sie nicht. Gretel (zu Thorane, will knien). Herr Leutenant!

Rath (reißt sie zuruch). Reine Erniedrigung! Noch wird man ungestraft keinem Bürger dieser Stadt die Freiheit und das

Leben nehmen.

Thorane. Sie sehen, Madame, welches ist der Alsstarritteit von dieser onwürdige Mann! Aber it geben Ihnen mein Wort, it bin in meiner nationale Stolz ein Tyrann und it schwöre Ihnen

Offiziere (wollen ihre Degen ziehen). Tuez le! (Die Frauen schreien auf.) Wolfgang (tritt ein und drängt sich dazwischen). Was geschieht hier? Vater! Graf... Ist es möglich? Meinen Vater tödten — ihn

— auch nur gefangen nehmen!

Thorane (zu ben Offizieren). Dans la bataille! Suivez moi! Wolfgang. Nein, nein, nicht so! Nicht so, Graf! Den Wirth Eures Hauses über die Straße führen wie einen Versbrecher zum Schimpf der ganzen Stadt — Unmöglich!

Thorane. Bergebens! Gehen Sie! En avant!

Wolfgang. Er ift frei?

Thorane. Gefangen. Abieu!

Wolfgang. Thorane!

Thorane (bleibt stehen). Que me veux-tu?

Esolfgang (halt ihn zurud, fleht ihn someidlerisch an und spricht halblaut und zert).

Kleine Blumen, kleine Blätter Streuen mir mit leichter Hand Gute junge Frühlingsgötter Tänbelnd auf ein luftig Band.

Thorane (wendet fic ab).

Wolfgang (fahrt fomeidelnb fort):

Zephyr, nimm's auf beine Flügel, Schling's um meiner Liebsten Kleid, Und so tritt sie vor den Spiegel All in ihrer Munterkeit. Sieht mit Rosen sich umgeben, Selbst wie eine Rose jung, Einen Blick —

Thorane (fäut leise und still für sich ein):
.... geliebte Leben,
Und ik bin belohnt genung!

Bolfgang:

Fühle, was dies Herz empfindet, Reiche frei mir deine Hand, Und das Band, das uns verbindet, Ist kein schwaches Rosenband!

Thorane (nach einer Rause). Madame!... (Bestinnt sich.) Monsieur! It aben zu viel von Aktong für Madame votre épouse und zu viel von Zärtlichkeit für Monsieur votre sils, um Sie zu strasen schon vor der Bataille. Der König von Frankreik aben mir gegeben in unserer Armee der Jurisdiction... et — ik lieben der Gerektikkeit. Ik werde strasen Ihre Versbreken, wenn ik werde sein zurück aus der Bataille. Seben Sie mir Ihre parole d'honneur, daß Sie wollen bleiben in dieser Stadt freiwillik als Gefangener des König von Frankreik bis zu unserer Zurückkonst?

Rath. Ich — gebe — es.

Thorane. Eh bien! En avant mes camerades! Au combat! (Raso ab.)

Offiziere (folgen alle).

Mittler. Der Tausend! Wodurch haben Sie das zu Wege gebracht, Musje Wolfgang?

Wolfgang. Durch ben Zauber, ber alle Nationen ver=

binbet —

Frau Rath (umarmt und tüßt ihn). Mein herrlicher Sohn! Durch die Poesie!

(Der Borhang fällt.)

Bierter Aufzug.

Das Zimmer bes vorigen Acts. Der Tisch, ber bisher zur Linken vom Zuschauer stand, ist aufgeklappt und in die Mitte gestellt ober bester zwei kleine Tische zusammengerückt. Sie sind mit weißen Tückern bedeck, auf denen ein vollständiges Kaffeeservice steht, mit rundherum etwa sieden bis acht Lassen.

Erfter Auftritt.

Wolfgang steht an Thorane's Thür. Die Maler sitzen in ihrem Malercostüm um den Tisch. Frau Rath und Frau Seekatz treten eben ein. Seekatz kommt mit seiner Frau am linken, Frau Rath am rechten Arm.

Seekat (zur Frau Rath). Da haben Sie uns denn in voller Arbeit, Frau Gevatterin! Erholen Sie sich im Kreise Ihrer Freunde! Es wird ja noch alles gut werden.

Frau Rath (wintt allen Platz zu nehmen). Hoffen wir und stär= ten Sie sich nach ber Arbeit! (Sie nimmt bas eine Ende des Tisches ein.)

Frau Seefat (fällt in einen Sessel am andern Enbe mit einem lauten Seufzer). Mh!

Schütz. Auf die Antwort des Senats bin ich begierig. Trautmann. Die Stadt muß ihn in Schutz nehmen, einen Bürger von solcher Geltung in der Gemeinde!

Hirth. Und von solchen Verwandtschaften!

Junker. Einen Rath des Raisers!

Frau Seetat (feufat noch lauter). Ah!

Seckat. Und diese unglückliche Spannung über den Auß= gang ber kriegerischen Operationen!

Frau Rath. Daß man die Nachrichten so absperrt, scheint

mir ein schlimmes Zeichen für die Franzosen.

Runter. Und die vielen Bermundeten!

Frau Seckatz (seufzt übermäßig laut). Ah!... (Springt auf.) Es scheint, als wenn hier kein Mensch mehr ein Ohr hat auch für die nächsten Leiden?

Wolfgang (tritt von ber Thur, wo er lauschte, naber). Was ist Ihnen,

schöne Frau?

Fran Seekatz (hält seine Hand). Wenn sich nicht die Jugend noch unserer erbarmte — man möchte glauben, hier unter Barbaren zu sein.

Seetas. Gertrudis! Was ist bir? Du leibest?

Wolfgang. Nicht wahr, schöne Frau, das Modellsitzen hat Sie angegriffen? Eine Dame mit so zarten Nerven! Onkel Seekat, Sie schätzen die Aufopserung Ihres Ideals nicht hoch genug! Ober sollte Sie vielleicht, liebe Tante, wol gar nur ganz prosaisch die Nüchternheit und der Hunger — Dassehen Sie!

3weiter Auftritt.

Gretel bringt auf einer Schüssel einen großen zuderbestreuten sogenannten Rotonben= ober Rabongkuchen. Die Borigen.

Alle. M!

Frau Rath (zu Fran Seetat scherzenb). Erholen Sie sich, liebe Freundin! Kehren Sie inst irdische Leben zurück und serviren Sie diesen bösen Männern, wenn auch von irdischer Speise, da sie himmlische allerdings zuweilen nicht verdienen. (Frau Seetat nimmt das Messer, das ihr die Frau Kath darbietet, und zerschneibet den Kuchen mit Geberben der Erschöpfung.)

Wolfgang (bet Sette). Der unglückliche Alcidor da drinnen! Diese süßen Düfte werden bis in sein Versteck bringen und während er ein Lustspiel von mir corrigirt, wird ihm vor

Appetit ganz tragisch zu Muthe werden.

Trautmann (zu Gretel, die thm präsentirt). Ei, unser hübsches kleines Genrebildlein! Wie wär's denn, Herr Collega, wenn wir an unserm gemalten Quintetto auch noch dieses kleine Cantabile... (Bia sie kneipen.)

Gretel. Au!

Seetat. Reine Dissonanz, Freundchen!

Frau Seckats. Herr Trautmann, machen Sie das bei Rembrandt'scher Beleuchtung ab. Verstehen Sie mich? So was malt man in meiner Gegenwart nur mit Schlagsschatten!

Wolfgang. Den Charakter der Schwermuth, den der Graf verlangte, brauchen Sie dabei nicht zu erfinden. Unsere Gretel

scheint verstimmt zu sein -?

Junker (ber eben ein Stück Kuchen essen will). Einen Sergeantmajor freilich in der Schlacht zu haben —

Gretel. Herr Maler! Verbrennen Sie sich ben Mund

nicht — ber Kuchen ist noch heiß —

Seekats. Wir lachen und niemand benkt an das Elend vor den Thoren! Wie steht's denn draußen? Erfährt man

nichts, Gretel?

Gretel. Zwischen Friedberg, Gelnhausen, Hanau ist schon alles abgemacht — Und (schuckend) so viel Tobte und so viel Blessirte liegen auf den Dörfern! (In der Ferne leise Kanonenschüsse.) Ich begreife überhaupt nicht — Sie sitzen hier ganz gemüthzich beim Kaffee und jetzt stehen sie bereits bei Bergen!

Alle (erheben fich). Bei Bergen?

Shit. Das wäre eine Retirabe.

Hirth. Die Franzosen verlieren —

Junker. Wenn man das vom Eschenheimer Thurm mit

ansehen könnte?

Gretel. Beileibe nicht! — Bleiben Sie ja alle hier! Es gehen Patrouillen über Patrouillen burch die Straßen. Kein Mensch darf sich außerhalb der Häuser erblicken lassen.

Dritter Auftritt.

Mittler schleicht herein. Die Borigen.

Mittler. Pft!

Alle. Herr Professor!

Sunter. Gie ristirten es -?

Sectat. Wie steht es, bester Freund?

Mittler. Ruhe, Ruhe, Kinder!

Fran Rath. Hörten Sie nichts von meinem Mann? Er begibt sich, fürcht' ich, wieder in Gefahr — wissen Sie nichts?

Mittler. Es ist merkwürdig, dieser Rath Goethe! Sonst ein Mann, sozusagen nach der Schnur, kalt, sozusagen ein

Pedant —

Alle. Herr Professor —

Mittler (nimmt ein Stück Kuchen und kaut im Sprechen). Bitte, ich wollte nur sagen — ich war unter militärischer Begleitung eben auf dem Römer. Der Herr Rath, wie gesagt, haben baselbsten gesprochen wie ein zweiter Cicero.

Fran Seetas. Schon wieder Mythologie?

Mittler. Wenigstens war es fabelhaft, schöne Frau, wie gering die feurige Rede auf die Senatoren wirkte! Sie zuckten die Achseln und blieben bei Belagerungszustand, Kriegssrecht und all den neuen Sächelchen, und Ihr Herr Vater, Frau Rath, der Herr Schöff Tertor, der waren noch der Verwegenste, sintemal dieser brave Mann äußerte, daß er einen kräftigen Protest aussehen und in triplo nach Wien, Wetlar und Regensburg expediren wollte —

Alle. Was hilft bas jest —?

Wolfgang. Meine Herren, ein Protest beim Reichskammersgericht ist immer eine That, deren Folgen so großartig sein können, daß sie sich selbst nach Jahrzehnten noch nicht überssehen lassen! Gehen Sie einstweilen zu Ihren Staffeleien zurück! Mutter, beruhige dich! Wir werden den bösen Feind zu besänstigen wissen, wenn nur du ihm noch einmal entgegens

trittst und vielleicht auch Frau Seekat eine ihrer hinreißenden Attitüben annehmen wollte —

Alle (ohne die Frau Rath). Ja, Frau Seekat —

Frau Seekat (bei Seite). Ich glaube, der Bursche hat bereits das verbeckte Bild gesehen —

Wolfgang. Dann werben wir diesen Stein erweichen

und ber Vater wird gerettet sein.

Frau Kath. Der Vorschlag ist in seinem Kern nicht übel! Aber geh, Wolfgang — was hältst du dich hier so lange auf? Ich dächte, du arbeitetest?... Ja, ihr Lieben, wenn vielleicht mit mir noch Frau Seekat, Frau Hirth, Frau Trautsmann, wir alle für den Moment, wo der Graf aus der Schlacht zurückkehrt, dort Posto nähmen an der Thür — (brinnen ein starkes Geräusch).

Alle. Ha!

Wolfgang (bei Seite). Alcibor regt sich.

Alle (sehen nach ber Thür). Was mar benn bas?

Wolfgang. Bitte! (Bei Seite.) Wenn sie den Schauspieler entdecken, mit dem ich nicht mehr umgehen soll —?

Alle. Was ist ba brinnen?

Wolfgang. Hört ihr nichts? (Bei Seite.) Er beschwor mich, ihm die Zimmer des Königsleutenants zu zeigen und seine Anwesenheit niemand zu verrathen —

Alle (hordenb). Wo? Im Zimmer?

Wolfgang. Nein! Spitt die Ohren. Vernehmt ihr nicht in der Ferne Klänge? Das sind Trommeln. Trommeln und Pfeisen — triegerischer Klang! Gretel, die Tassen fort sie kommen! Sie kommen!

Alle (bestürzt). Wer?

Wolfgang. Deffnet die Fenster! Ströme herein, balsa= mische Luft der Freiheit! Hört, es sind — die Preußen!

Alle. Die Preußen?

Wolfgaug. Da, Onkel Seekat, nehmt die Tasse — und Sie, Herr Hirth, hüten Sie die gemalte Heerde auf dem Teller da, hier, Herr Junker, das Blumenstück auf Porzellan. Jeder nehme — rasch! Rasch! Friedrich's Geschwader sind an den Thoren — Ueber die Zeil schon rusen sie: Sieg! Sieg!

Alle. Ist's möglich?

Wolfgang. Freut euch, die Retter bes Vaterlandes haben gesiegt - faß an, Gretel, tröste bich über Mad's Misogyne und hebe den Tisch hinmeg! (Gretel bebt einen der Tische fort.) Die Decken ausgeschüttelt! (aue belfen.) Aber keine Brosamen auf die Erbe — ums himmels willen! Wenn ber Herzog von Braunschweig hier einkehrte! Die Stühle zurück — helsen Sie, meine Herren! Da, Tante Seekat, Sie nehmen die große Kaffeekanne. Hausfreund Mittler, Sie nehmen den Ruchen! Mutter, dir dies Bouquet von Blumen! Hinaus! Hinaus! Und immer leise! Immer leise! Immer nach ber Geister Weise! Fort! Behutsam müßt ihr wandern! Wie verliebte Raten schleichenb - alle ber Gefahr entweichenb - einer halte sich am andern! — Geht und seht, von diesem Ort — fegt ein Geisterhauch euch fort — fegt euch fort ein Zauberbefen! Schatten weicht! Ihr seib gewesen! (Was er sagte, ist geschehen. Das Zimmer ist in Orbnung. Alle sind von ibm, jeder bas tragend, mas er nannte, fortescamotirt. Er folagt hinter ihnen bie Thur zu und tommt zurud.) Sa, ha, ha! Das nenn' ich mit ber Prosa Kehraus machen! was ich hörte, war erfunden! Mein braver Alcidor, meine theure Belinde, nicht vergebens bin ich bei euch in der Schule der Musen und Grazien gewesen! Mit französischer Gewandt= heit die schweren deutschen Stoffe bewegen, den leichten, schäu= menden Wein der Champagne in grüne beutsche Römergläser füllen und von den altfränkischen beutschen Burgen die Robeit und Geschmacklosigkeit wie altes Geginster und Dornengeslecht fortreißen, daß nichts von ihnen übrig bleibt als der schöne, monbscheinhelle Duft ber Sage, burchwoben von Tapferkeit, Gesang und Liebe ... Ich fühle, das könnte eine Bestimmung werben, für die ich Worte finden möchte, von hinreißender Schüttle bich, Welt, in beinen Angeln, rase Zauberkraft. über die Länder hin, antlitverzerrte Bellona, es muß ein Friede kommen, wo die Saat des Geiftes blüht uud keine zer= splitterte Lanze, keine blutgezeichnete Fahne boch genug ist, über die bescheibenen Blumen der Dichter emporzuragen Mais - noch ist Alcidor nicht befreit! (An bie Thur.) Eh bien, mon ami -! (Bahrend braugen Trommeln ertonen, fturgt ihm Alcibor entgegen.)

Vierter Auftritt. Alcidor. Wolfgang.

Alleidor (mit Bezug auf die noch lärmenden Trommeln, rasch). Mon ami, les Français?

Wolfgang. Les Français, mon ami!

Alcidor. Adieu, mon ami!

Wolfgang. Mais, mon ami! Un instant — Ulcidor. Laissez moi, laissez moi, mon ami!

Wolfgang. Mais, mon ami, mon père —

Alcidor. Votre père? (Wollte die Mittelthür öffnen und prallt auch jurud.) Ah!

Wolfgang. Qu'est-ce qu'y a-t-il?

Alcidor. Par ici? (Flieht hinter ben zweiten Fenstervorhang.)

Wolfgang. Avez-vous peur, mon ami?

Alcidor. Peur? Non, mon ami?

Bolfgang. Mais — dites moi donc — mon ami... (Flieht hinter benselben Fenstervorhang. Sie find beibe versteckt.)

Fünfter Auftritt.

Frau Seefat kommt trippelnb geschlichen.

Fran Seekat. Es ist der letzte günstige Augenblick! Es sind die Franzosen, die gesiegt haben, und sie kommen. Jetzt kann's noch geschehen! Ich muß mich überzeugen, was das für ein Gemälde ist, das der Graf gewagt hat, hier in der Nähe einer deutschen Hausfrau aufzuhängen. Wenn es mein Wann gesehen hätte! Wenn er es noch zu sehen bekäme! Nein, diese Franzosen! Nichts ist ihnen heilig! Aber mir sollte jemand wagen, in mein Haus ein solches Bild — (sie bat es absgenommen und ist damit an den Tisch rechts gegangen). Ha! Ich höre Gestäusch — Himmel — sie kommen schon —

Mad's (Stimme von braußen.) Tonnerrre de Dieu — Frau Seetas. Ah! (Sie läßt bas Bilb auf ben Tisch fallen und stächtet sich hinter ben ersten Fenstervorhang.)

Sechster Auftritt. Mac. Die Borigen.

Mach (mit Sac und Pack). Donnerwetter! Wird man hier so empfangen? Nach einer Schlacht, die in den Annalen der Weltgeschichte glänzen wird? Keine Menschenseele, die einem mit Blumen oder sonst was Erfrischendem entgegenkommt? Kuchen, merk' ich, ist hier gebacken worden, aber wol nicht für die Sieger von Bergen, l'armée victoriouse de la France. Wartet, jett wird ein Strafgericht erfolgen, daß euch die elssässer Affen vergehen sollen. Zwei Mann Wache hab' ich schon vor sein Zimmer postirt. Pulver und Blei! Sieden Fahnen, acht Standarten, vierundzwanzig Geschütze sind ersobert; da kann's auf einen Bürgermeister mehr oder weniger nicht mehr ankommen — (ab nach rechts).

Frau Seetat (foleicht aus ihrem Berfted und läuft ab).

(Alcibor und Bolfgang treten vor und fturgen auf bas Bilb und öffnen es.)

(Alcidor. Le portrait! Esportrait!

Alcidor. C'est lui!

Bolfgang. C'est elle!

Alcidor. Hélorse!

Wolfgang. Belinde!

Mac (tritt wieber heraus, auch in gleichem Con). Helas! Que vois-je?

Micidor. Est-il possible?

Mack (externat Alcibor). Monsieur?

Alcidor (ertennt Mad). St. Jean?

Mad. C'est vous?

Alcidor. C'est moi! Et vous?

Mad. C'est moi.

cellenz, wie hieß der Herr, der soeben mit Ihnen in diesem Zimmer war?

Wolfgang (bei Seite). Ich werde es am Ende nicht sagen

bürfen —

Althof. Ist es nicht Jean Desiré Gaston Marquis Boissy d'Anglade et de Vasmenil?

Bolfgang. Jean Desiré - sagen Sie noch mal -

Althof. Jean Desiré Gaston Marquis Boissy d'Anglade et de Vasmenil!

Wolfgang. Nein, mein Herr, jetzt wird mir's zu bunt! Dieser junge Mann ist ein armer Schauspieler, der meine dramatischen Versuche corrigirt, mir Unterricht in der richtigen Anwendung der Vertrautenrollen in der Tragödie gibt und ganz einfach Monsieur Alcidor heißt.

Althof. Monsieur Alcidor? Und seine Wohnung?

Wolfgang. Bibergasse Nr. 39, am Stadtgraben, drei Treppen hoch. Punktum. Dixi. Animam salvavi et caetera. Herr, was wollen Sie mit dieser Confusion?

Althof. Ich banke Ihnen. (Ab.)

Wolfgang. Ich danke Ihnen? Weiter nichts? Nicht ein= mal ein Misverständniß von seiner Seite? Blos ich der Se= foppte? Lui — elle — qu'elle — qui und Jean Desiré jetzt geh' ich selbst und muß Licht haben — und sollt' ich —

Mad (ihm entgegen). Wohin? Wolfgang. Zum Grafen.

Mack. Pardon, Monsieur. Ich habe den Auftrag, im Namen Sr. Gnaden Ihnen zu sagen, daß er auf Sie höchst ungnädig ist. Ja, mein Herr, Sie haben das Verbot überstreten und ein gewisses Bild beläubigelt — wollt ich sagen, beliebäugelt, welches Ercellenz so streng verboten haben, und deshalb —

Wolfgang. Das Bild —? Wenn ber Graf wüßte — Mac. Will nichts wissen, als daß Sie bei ihm in Unsgnade gefallen sind. Sie haben diese Zimmer tout de suite zu verlassen —

Wolfgang. Aber ich könnte dem Grafen Aufklärung geben

über diese Züge —

Mad. Winkelzüge! Sie haben jetzt nur, wie ber Her=

zog Ferdinandus von Braunschweig, an die Rückzüge zu benken —

Wolfgang (rūdwärts zur Thur sich zurückziehenb). Aber — sagen Sie bem Grafen —

Mad. Keine Parlamentage! Sewehr gestreckt! Pulver und Blei! Und überhaupt Ihre Dolmetscherei hier und Ihre Sympathie und Spionage und das Lerikon, das sind meine Seschäfte hier — Verstandez-vous? — (Drängt ihn sort.)

Wolfgang. Neid! Kabale! Intrigue! Jett weiß ich Einen Ort nur, wo ich Ruhe finde — Belinde! Belinde! (216.)

Uchter Auftritt.

Thorane kommt sehr aufgeregt zurud. Althof. Mad.

Thorane (athemlos). Sie werden sich erkundigen genau, ob es ist der Rekte.

Althof. Ich möchte es kaum glauben, mein General. Hinter einem Schauspieler sollte einer ber ersten Abeligen Frankreichs versteckt sein —?

Thorane. Nie it habe den Verräther gesehen — aber

St. Jean es sagen —

Mac. Auf Cavaliersparole! Ich schwör's, es war der Marquis mit dem langen Namen! Wie er mehn Gesicht von Paris, von Strasburg und Schloß Grasse her erkannte, lief er davon, als wenn hinter ihm alle höllischen Geister her wären —

Thorane. Alcidor! Welch ein Name der Verführung! Kommen Sie, mein braver Althof. Es ist sehr eine Desmüthigung, daß wir nach der schönen Slakt, welche wir haben geliefert unter dem tapfern Marschall Broglie, uns sollen schlagen mit eine Mann, der ist der slekteste Mensch von dieser Erde —

Althof. Schlagen, General? Sie wollen sich mit dem Marquis d'Anglade — duelliren? **Thorane**. Seit sechs Jahren such' ich diesen Marquis, um ihm zu zeigen der kleine Mund von einer pistolet.

Althof. Aber mein General, der König —

Thorane. Aben verboten alle ber Duelle, aber nitt aller Gefühle für der Ehre! Seit sechs Jahren ist diese Stunde gesutt als die wichtigste meines Lebens!

Althof. Ein Gesetz, General, das Sie selbst veröffentlicht haben —! Der König haßt die Duelle der Offiziere — Sie haben selbst die Strafe der Cassation darauf gesetzt —

Thorane (erschrickt und tämpst mit sich). — Mais — It aben großen Respect vor der König, meine Souverän, aber it aben einen Respect noch größern vor mir selbst und meiner Person, welche hat geschworen, von diesem Marquis zu verlangen Heloise de Vautreuil oder seine Leben... Venez, mon ami! Suken wir diese slekte Mann, und wenn es ist Jean Desiré Gaston Marquis Boissy d'Anglade et de Vasmenil, so arrangir wir auf der Stell die affaire d'honneur, die ich geschworen habe sechs Jahre lang — bei dem allmäktige Gott — dort oben — in dem Himmel! — St. Jean!

Mac. General — **Thorane.** Chargez les pistolets! (Alle brei gehen nach außen.)

Neunter Auftritt.

Mittler (stedt nach einer Pause ben Kops burch bie Mittelthür) Pst!..
He!.. Keiner da? Hm!... Alle ausgestogen! Wie toll schossen die drei davon. In der Schlacht haben sie Blut gesleckt. Jetzt wird's an die Halsprocesse gehen. Wohl dem, der sich in den Zeiten der Krisis hübsch in der Mitte zu halten wußte! Der unglückliche Rath Goethe! (Zur Thür zurück.) Kommen Sie nur! Das Feld ist rein.

Zehnter Auftritt.

Gretel trägt eine Staffelei mit einem Carton herein. Frau Rath hält ben Carton, daß er nicht herabfällt. Mittler hilft.

Gretel. Lassen Sie nur, Frau Rath, ich kann mein Kreuz allein tragen.

Frau Rath. Ihr Kreuz? Wir haben, bent' ich, all'

unsere Last und Noth —

Mittler. Liebste, beste Freundin, zwei Mann Wache vor ber Thür Ihres ebeln Gemahls!

Gretel (in Bezug auf die Staffelei). Hierher?

Frau Rath. Dahin, Gretel! Nun blick nur munter! Ich hab' Ihr's ja verziehen. Sie hat's ja gut gemeint. Na, sie wird schon einen andern kriegen; wie war's auch möglich, so weit mitzugehen, bis ins südliche Frankreich!

Gretel. Bis ins sündliche Frankreich!... So weit ...

Wie weit ist's wol bis bahin?

Mittler. Bis Grasse am Mittelländischen Weer ist's praeter propter —

Fran Rath. Zweihundert Stunden und die Ewigkeit!

Gretel. Du mein Gott! Aber ich bin gefaßt. Er bestommt achthundert Franken und wird Intendant! Wenn nur der Herr Rath —?

Frau Rath. Gefangener nach wie vor und kein Bei=

stand — teine Hülfe!

Mittler. Könnte nicht ber Trost, einen Freund zu bessitzen, der — ein — Wesen — wie — Sie, sozusagen eine verlassene Ariadne — (will gegen Frau Rath galant sein).

Fran Rath. Nehmen Sie sich in Acht, daß Sie nicht einmal bei einer solchen verlassenen Ariadne so schlimm an=

kommen, daß Sie auch zeitlebens misogyn werben.

Mittler. Sie zürnen mir! Beste Freundin, kann ich das
für, daß ich in dem Bestreben, den Frieden Ihres Hauses zu
fördern, Ihnen schon so vielen Anlaß zum Kummer gegeben
habe? Kann ich dafür, daß Sie einen Sohn besitzen, der nun
schon wieder auf den schlimmsten Wegen geht? Wie ich mich

eben an den Häusern entlang schleiche, seh' ich ihn ja nach der Bibergasse rennen, mitten durch die Franzosen hindurch — (Die mittlere Thüre öffnet sich. Man sieht zwei Grenadiere, von benen der eine öffnete.) Herr Gott, auch wir sind gefangen —!

Elfter Auftritt.

Rath. Die Borigen. Zwei Grenadiere.

Rath (zu ben Grenadieren). Deux mots, mes amis. (Eintretendmit einem Papier in der Hand.) Liebe Frau, ich suchte Wolfgang —! Warum verweilst du hier in diesen Zimmern —?

Frau Rath. Auf Schritt und Tritt begleiten dich diese

Barbaren!

Gretel. Wie soll bas enben?

Rath (zeigt auf einen geöfsneten Brief). Ich vermuthete Wolfgang hier! Ein junger französischer Schauspieler, Namens Alcidor, bittet um meinen juristischen Beistand — er hätte aus Frankereich wegen eines zärtlichen Abenteuers entsliehen müssen, schreibt er, wäre ein geborener Marquis und wünsche den Weg zu wissen, sein Vermögen zu reclamiren — er beruft sich auf Wolfgang. Solchen Umgang sucht nun mein Sohn! Diesen Kummer dann auch noch in den allgemeinen Drangssalen!

Mittler. Mäßigen Sie Ihre Zunge, Mann! Ihr Schicksal hängt an einem seibenen Faben...

Rath (zu Gretel, bie inzwischen noch eine Staffelei hereintrug). Was

follen diese Staffeleien?

Frau Rath. Die Maler wollten die ersten Umrisse ihrer gemeinschaftlichen Bilber zeigen. Vielleicht, daß sie den Gra=

fen burch bie Runst zu beinen Gunsten befänftigen —

Rath. Wie ihn schon Wolfgang besänftigte durch eine Vertraulichkeit, die auf unsittliche Lieder begründet war? Sicher waren diese frivolen Verse aus dem Französischen übersett!

Mittler. Lieber Freund, laffen Sie alle Angriffe auf die

französische Literatur! Sind jett nicht zeitgemäß.

Rath (mit Berachtung). Das Herz muß brechen, nicht über die Gefahr, die von außen droht, nein! auch über die innere der wachsenden Gesinnungslosigkeit. (Er bietet seiner Fran den Arm und führt sie durch die Mitte ab.)

Mittler. Was hilft Charaktergröße! Man rennt in sein Verderben! Gretula, sind denn auch Ihre Grundsätze so excentrisch? (Bleibt betroffen stehen.) Halt, da rollt eben ein Wagen vor's Haus!

Gretel. Es ist der Graf —! Ja kommen Sie nur her —! Bleiben Sie nur da an meiner Seite! (Sie will ihn zu ihrem Shup

hinter einen ber Borbange ziehen.)

Mittler. Bitte —! Da will ich doch lieber in die Dach= kammer zur Frau Seekatz gehen. Ueberhaupt — diese treff= liche Frau ist sozusagen nur ganz allein noch mit mir auf einen Accord gestimmt. (Ab burch bie Mitte.)

Zwölfter Auftritt.

Gretel rückt noch an den Staffeleien, dann tritt sie forschend zurück und verbirgt sich hinter ihnen. Hierauf Graf Thorane, Althof, Mack durch die Mitte.

Gretel (allein). Gewiß — marschiren sie — bald —! Und niemals werd' ich ihn — wiedersehen —! und ich sing schon an, so schön französisch zu sprechen! Bon jour! Da ist er!

Althof } (führen ben Grasen). Mon général!

Thorane (bleich, ben Arm in ber Binde, sehr aufgeregt). Laissez, laissez! (Er geht langsam weiter.) It will sein alleine! (Bebeutet Wad und Althof, zurückzubleiben. Er wendet sich zur Seitenthür. Dort bleibt er eine Weite, sich besinnend, stehen.) Venez, Althos! (Ab zur Seite, Althos folgt.)

Mad (ber unterm Arm ein seibenes Backet trägt, bleibt zurück, legt es auf ben Tisch und wirft sich erschöpft auf einen Stuhl). Ah!

Gretel (bei Seite). Was ist denn geschehen? (Kommt leise vor.)

Mad. Das war 'ne Affaire! Von der Bibergasse gleich wie's Donnerwetter an den Stadtwall —! Degen oder Pisstolen —? wurde gefragt und der Marquis hatte Courage. Wenn Sie's geschworen haben, Graf, sagte er — Punktum. Hinunter in den Stadtgraben — Schildwachen sperrangelsweit die Augen aufgerissen. Ihr eigener General, der sich duellirt! Eins, zwei, drei! Puff! Puff! Abgemacht. Zwei richtige Augeln und die eine Canaille streist ihm den Arm! (Er wickelt das Packet aus und nimmt zwei Pistolen heraus.) Nun muß er sich selbst bestraßen. In aller Ruhe hat er's dem Herzog von Broglie zu wissen gegeben und begibt sich in freiwilligen Zimmerarrest. Was wird daraus werden?

Gretel (ift vorgeschlichen und erschrickt vor ben Piftolen in bem Augenblick, wo

fie fic zu Mack herumbeugen will).

Mad. Du bist's Gretel? Fürchte dich nicht, Gretel! Unsere Stunde ist noch nicht gekommen.

Gretel. Unsere Stunde, Mad? Die Pistolen —?

Mad. Wenn es heißen wird: Trennung —

Gretel. Um Gottes willen! Er wird sich doch nicht etwa todtschießen, Mack? Mack! In Frankreich gibt's ber Mäbel genug —

Mack. Keine, die Gemüth hat und deutsches Sauerkraut kocht! Aber beruhige dich! Diese Pistolen sind noch nicht für

uns bestimmt.

Gretel. Wegen ber Rüche nur sollt' ich mit?

Mad. Ich suchte ben Grafen von dieser Seite zu fassen. Ich schilderte ihm, wenn er von seiner Misegiene abließe, gewisse gastronomische Vortheile und spielte auf deutsche Köchinnen an — Denn du mußt wissen, Gretel, es sind Dinge vorgesfallen, die meinen Grafen bestimmen, sich vom Schauplatz der Begebenheiten zurückzuziehen —

Gretel. Mad!

Mad. Ich werbe bir schreiben!

Gretel. Du wirst's vergessen; du gehst ins sündliche Frankreich.

Mad. Gretel, wenn nach uns Einquartierung kommt,

vergiß die nicht, die vorher da war,

Gretel. Nein, Mack! Das schwör' ich dir! Und vielleicht gibt dir — der grausame Mann — 900 Franken — Du

wirst Intendant und ich entsage. Das hab' ich so in einem Buche gelesen — und ich bin (solucit) ein beutsches Mädchen! (Ab nach außen.)

Mad. Sie muß mit, und sollt' ich was mit ihr anstellen! Gefühl, Gleichgültigkeit gegen meinen Kalender, der gar nicht mehr auf Jüngling steht — alles das so mir nichts dir nichts im Stiche lassen —? Nein — (es klingelt drinnen) er ist — wir sind — Nous sommes — (es klingelt wieder) sonnez vous und das ganze Hauptquartier (es klingelt in einem sort). Es wird ihm wol Angst, daß er die Duellgesetze übertreten hat; ich erklär' ihm jetzt, daß ich ihm auf sein melankolisches Schloß nur unter der Bedingung solge, daß die Gretel mitgeht. Wer weiß, ob ich durch ihn nicht auch noch ins Unglück komme. Jetzt zieh' ich andere Saiten auf. (Es klingelt. Geht hinein.)

Dreizehnter Auftritt.

Fran Rath (kommt wieber vorsichtig berein). Er will fort, sagt die Gretel? Und läßt uns hier in der Gefangenschaft zurück? Einem Nachfolger vielleicht, der möglicherweise noch grausamer ist, als er? Nein, nun muß ich ihn sprechen, muß ihm seine Lieblosigkeit vorhalten, und wenn er mich auch hundertmal mit seinen Blicken durchbohren sollte — (Tritt bei Seite und kommt alls mählich hinter die Staffeleien.)

Bierzehnter Auftritt.

Thorane, trägt den Arm in der Binde. In der freien Hand hält er einen Brief. Althof. Mad. Frau Rath.

Thorane (übergiebt seierlich und ernst ben Brief an Althos). Voici... Un ben Maréchal de France, Duc de Broglie! Mein Sesuch um Pardon et — démission — Althof (zögernb). Mon général —

Thoranc. Irrévocablement!... Es sein beschlossen, als ik abe gesehlt selber gegen den Gesetz, welches ik war obligirt zu halten aufrekt — Gehen Sie! — Sans phrase! — (Althos ab.) St. Jean!

Mad. Ercelleng!

Thorane. Der Marquis d'Anglade war sehr ein rechter schöner — junger Mann —

Mad. D mit Ew. Gnaden gar nicht zu vergleichen — **Thorane**. Sehr ein tapferer Cavalier — und so arme, daß er hier muß spielen der Komödie! Bist du gewesen nies mals in dieser théâtre français de Francsort —?

Mack. Ercellenz, wo Frauenzimmers —? Jamais!

Thorane. Diese arme Heloise! Er hat nickt wollen sagen, wo gegenwärtig sie ist — mais qu'importe — auch sie ist eine — friponne.

Mack. Spitbübin!

Thorane. Geh und sage, der kleine Sohn von dieser Haus, Monsieur Wolfgang, sollen kommen und mir besuken und mir machen Freude und Zerstreuung durch seine Genie —

Mack. Ercellenz — als Dolmetscher? Da könnt' ich denn

boch noch selbst —

Thoranc. Eifersüchtig, St. Jean? Wie der frankforter Walers unter sich? Ah, da sein schon Cartons von die Bilders. Auk der Malers sollen kommen — (Mack will ab.)

Fünfzehnter Auftritt.

Wolfgang reißt die Thür auf. Thorane. Mac. Frau Rath.

Wolfgang. Ha! Le voilà!

Frau Rath (bei Seite). Wolfgang kommt mir vielleicht zuvor!

Wolfgang. Sie sind verwundet, Herr Graf?

Thorane. Ein wenit von die Bataille!

Wolfgang. Bataille! Ein Duell hatten Sie im Stadt= graben! Ich weiß alles. Thorane. Sie schon wissen? (Auf- und abgehend, sehr erregt.) Ja, ja, mon ami, c'est une histoire —

Wolfgang. An der ich betheiligt bin. Ich kenne jenes

Porträt. Es ist die Schauspielerin Belinde.

Thorane. Wer? Wovon Sie reben?

Fran Rath (bei Seite). Mein Himmel! Das verlorene Kind!

Wolfgang. Ich war auf der Bibergasse. Man ließ mich nicht ein. Alcidor, der mir Unterricht gibt in der Kunst der Rhetorik und Dramatik, ist verwundet, Belinde außer sich. Sie müssen wissen, Herr Graf, diese Dame ist die Schwester Alcidor's und dieselbe, auf welche ich — jene Verse gesmacht habe.

Thorane. Wie? Diese Dame — ist —? Enfin (er öffnet

bas Bilb) Diese?

Fran Rath (bei Seite). Was treibt der Junge für Sesschichten?

Wolfgang. Alcidor, mit dem Sie sich geschlagen haben, ist der Bruder Belindens, ich wiederhole es, dieser Dame, die ich anbete —

Thorane. Heloise?

Wolfgang. Heißt jest Belinde!

Thorane. Heloise de Vautreuil seien hier?

Wolfgang. Wenn dies Belindens wahrer Name ist, aller=

dings! Am französischen Theater!

Thorane. Heloise — auch — Actrice! (Mit großem Schmerz.) Heloise maken der Faren auf die Theater! O mon Dieu! (Er finkt in einen Sessel.)

Frau Rath (bei Seite). In was für Sachen sich das Kind mischt!

Wolfgang. Ich war bei Belinde; ich konnte nicht zu ihr bringen, aber ich hörte, daß sie sich in Thränen badet —

Thorane. Um den Verräther! Wolfgang. Ihren Bruder!

Thornne. Ha, ha, Bruder! Doch ja, mein junger Freund, ich kenne eine Geschichte, wo jemand ist die Schwester von einem Mann und die Tochter von einem Mann — und noch mehr, auch der Frau von einem Mann! Doch nein, nein — mein junger Freund, ich sehe es, man auch hat Sie betrogen!

Man hat genutt Ihre Begeisterung, Ihre Applaudissements und hat gesagt, daß Heloise nur sei die Schwester von Alcistor —! Aber Sie sollen hören diese Geschichte von Versrath —! Setzen Sie sich, mein Freund! Auch ich Ihnen will geben Unterricht in der Konst, zu maken die Schausspiele!

Frau Rath (bei Seite). Was werd' ich zu hören bekommen!

Könnt' ich nur fort!

Wolfgang (bei Seite). Sie hätten mich betrogen —? (Er schwankt an einen Sessel, auf ben er sich nieberläßt.)

Thorane. Kommen Sie! Nous deux unis par les mêmes douleurs!

Frau Rath (bei Seite). Von jetzt an muß er unter die strengste Aufsicht!

Thorane. Edmond war ein junger Graf und hatte einen

Vater, der noch war in Leben — Der Vater —

Wolfgang. Pere noble würde der verrätherische Alcidor sagen —

Thorane. Empfing eines Tages ein kleines Mäbchen.

Wolfgang. Wieso empfing?

Fran Rath (bei Seite). Es wird die höchste Zeit, daß

Hülfe kommt —

Thorane. Ich meine, ber Vater von diesem kleinen Mädchen war nicht er, sondern der Graf von Vautreuil, sein Freund. Dieser starb, und sein Diener — ik ihn will nennen St. Jean —

Wolfgang. Mack aus Straßburg!

Thorane. St. Jean hat gedrückt dem Grafen von Bautreuil zu die Augen, als er ist gestorben, und der Graf, der
war sehr arm und hatte nichts, um zu machen Testament,
nichts als diese liebe Kind, Heloise von Bautreuil — und den
Diener St. Jean und den Freund, den Vater von der junge Graf Edmond. Geh, sagte Graf Bautreuil zu St. Jean,
bringe diese meine kleine Kind an den alten Grafen Edmond
— sage ihm, er soll erziehen diese kleine Kind, wie er hat
erzogen seine Sohn. St. Jean brakte diese kleine Kind und
der alte Graf Edmond weinte und sagte zu seinem Sohn:
Mon cher sils, mein lieber Sohn, hier ist eine arme Waise,
die kleine Heloise von Bautreuil, Tokter von meiner tobte Freund — sie wird sein meine Tokter und sie wird also sein — beine Schwester!

Fran Rath (bei Seite). Die Geschichte scheint unschuldiger,

als ich erwartete.

Wolfgang. Fahren Sie fort, Herr Graf! Im Interesse an Ihrem Stoff fang' ich an — mich zu beruhigen —

Thorane. Das ist der schöne privilège der Diktkonst! Aber ber Vater von Edmond starb und Heloise war für ben jungen Grafen Edmond nicht mehr die Schwester, sondern war geworben — ber Totter -

Wolfgang. Er übernahm die Pflichten bes Vaters und erzog seine Schwester. Die Schwester murbe die Tochter —

Stoff zu einem Schauspiel! — Die Geschwister.

Thorane. Zu eine Trauerspiel! Edmond hat erzogen Heloisen mit ber ganzen Liebe von einem Bater und von einem Bruber! Heloise war ein Engel. So schön! So gute! Und eine kleine Kind so fleißik! O sie hat gelernt alle die Spraken. Hat gespielt der Harfe, dem Clavocin, Zither von die Troubadours in Provence. Auch sie hat gehabt eine Stimme, wie ber Nattigall und einen Erz, eine Seele, so rein, so fromme, wie der Unschulditteit selbst!

Wolfgang (bitter). Noch tann sie es zeigen — aber nur

auf der Bühne!

Thorane. Da ist sie gekommen — in die siebzehnte Jahr — und weil Edmond sie hat geliebt als seine Tochter — er, le pauvre homme — oubliait ses quarante ans — hat ver= gessen seine vierzig Jahr und hat geliebt seine Schwester und seine Tochter auf als seine — future, seiner zukünftigen Ge= mahlin, und sie mar erzogen so in ber Ginsamkeit von einem Schloß, daß sie auch hat gesagt: Edmond, du bist gewesen meine Bruder, bift gewesen meine Vater, auch du sollst sein meine Mann!

Frau Rath (bei Seite). Wie er mich rührt!

Wolfgang (bei Seite). Er weint? Ich — bin versöhnt — Thoraue. Darauf es geschieht, daß Edmond — er makt eine Reise nach Paris, läßt zurück seine Schloß in ber Sorg= falt von Heloise, von seinem Diener St. Jean. Mais hélas — un jour ist kommen einer junge Cavalier! Kam, um nur zu sehen meine Schloß, ben melantolischen Baumslag,

meiner Terrasse auf die große Meer mittellandischer, meine Tableaux, die gemalte und die, die hat gemakt die große Natur mit ihrem majestätischen pinceau von selbst —! Und er sahe Heloise! Und sie — meine Schwester, meine Tokter meine Braut — me quittait, hat mir verlassen — ist gegangen mit dem Verführer in der weite Welt und ik — und Edmond sein zurückgekommen von Paris und haben verloren die sechzehn Jahr von seinem Leben, Kind, Schwester, Gattin, haben verloren Glauben an menschlike Herz et le calme et la paix de son ame pour toujours... Was Sie sagen von dieser Stoff, mein junger Freund?

Wolfgang. Graf — ich vermisse... einen Schluß —

Thorane. Es ist ein Schluß! St. Jean siel Edmond zu Füßen, er war unschuldig an dieser niederträttig Flucht! Edmond nahm Pferd' de relais und reiste durch der Welt, um zu sinden der undankbare Heloise. Aber er sand den Verführer nicht und nicht sie. Er ging mit St. Jean in die Krieg, er hat gefämpst in Schlachten, um zu vergessen seine Schmerzen, und nach sechs Jahren voll Kummer und satigues er sindet hier den Marquis Boissy d'Anglade et de Vasmenil —

Wolfgang. Den Schauspieler Alcidor — Edmond frägt ihn, wo Heloise wäre?

Thorane. Nein! Nein!

Wolfgang. Er will wissen, wie ihn das Schicksal so weit gebracht, sich durch die Bühne ernähren zu müssen —

Thorane. Rein! Rein!

Wolfgang. Er frägt ihn, ob Heloise ihn wirklich, wahr= haftig liebte, wirklich ihm gefolgt sei aus Zärtlichkeit und Liebe —

Thorane. O nein! Rein!

Wolfgang. Er frägt ihn, ob Heloise von Edmond Ver= zeihung erbitten kann —

Thorane. Jamais! Er forbert ihn zum Duell —

Wolfgang. Sie schießen sich und der Marquis verwundet noch den, der Genugthuung von ihm verlangen will? Ist das ein Schluß?

Thorane (steht auf). Die Ende von meiner historie.

Wolfgang. Und das soll ein Dichter brauchen für die Bühne? Das soll rühren? Befriedigen?

Thorane. Mir? Ja!

Wolfgang. Nimmermehr aber die Dichtkunst! Nein, Graf, wissen Sie, was da fehlt? Es fehlt das Herz, fehlt die Liebe, die Versöhnung! Die sichtbare Hand des Schicksals fehlt, die sich läuternd und versöhnend über die Leidenschaften der Menschen legt. Und da wir nun selbst Dichter sind, ei, so brauchen wir auf dies Schicksal nicht erst zu warten, ob es so gefällig sein will, zu uns zu kommen — jetzt, wo ich den Zusammenhang kenne, jetzt, wo ich Edmond und Alcidor zu Liebe selbst entsage, jetzt eil' ich in die Bibergasse, um den einzigen ästhetischen und moralischen Schluß und die Hand der Götter selbst zu holen (will ab durch die Wille).

Fran Rath (tritt ihm in ben Weg). Wolfgang. Meine Mutter! Thorane (erstaunt). Madame?

Frau Rath. Vergebung, ich habe alles gehört. Ich war glücklich zu hören, daß Sie ein Herz besitzen. — Aber du, Wolfgang —

Wolfgang. Mutter — ich — verzeih — andre Woche

hören erst die Ferien auf...

Fran Rath (von ihrem Gefühl überwältigt). Nein, mein Sohn! Gehe! Folge dem Trieb deiner Seele! Ergreife die Hand der Götter, wenn sie zu dir aus den Wolken niederlangt! Geh! Führe die Liebenden hierher! Von mir hast du nie, nie eine Fessel deines Genius zu fürchten.

Wolfgang. Du liebevolles, treues, gutes Herz! Ja wenn ich werde, was ich sein möchte, so hört es, ihr unsichtbaren Zeugen einer erträumten Zukunft, dann dank' ich es nicht den Griechen, nicht den Kömern, nicht dem Studium der Bücher, ich dank' es dem Herzen einer Mutter! (Gilt nach außen ab.)

Thorane. Madame, quel génie! Er mir hat ganz gebrakt aus der Contenance!

Fran Rath. Ich wagte nicht hervorzutreten. Ich hörte die rührende Erzählung, ohne sie unterbrechen zu wollen. Aber jetzt, jetzt, wo ich erfahren, daß auch Sie die Leiden der Liebe kennen — bitt' ich, bleiben Sie in dem schönen Strom Ihrer Empfindungen, verschließen Sie die Regungen nicht, die in Ihrer Bruft zittern, und verbreiten Sie Glück und Freude, wo Sie es können.

Thorane. Mabame, Sie maken mir eine große Freude, Sie zu sehen, Sie sein eine so schöne, aimable Dame -

Frau Rath. Geben Sie ber Gattin eines braven Mannes

Gelegenheit, Ihnen aus innigstem Herzen zu danken. Thorane (enttäuscht). Ihre Mann! C'est ce que j'avais oublié —

Fran Rath. Ist er frei?

Thorane. Madame, er mir hat beleidikt sehr — aber eine so schöne Munde, die für ihn spreken, eine so schöne Auge -

Fran Rath. Kann ich ihm die Botschaft seiner Freiheit

bringen?

Thorane. It ihn will pardonnir — à cause — für der gute Aufnahme in dieser Hause einer Dame, die ist so aimable — Er tüßt ihr bie Hanb.)

Mad (öffnet die Thür). Ercellenz, die Malers! (Frau Rath zieht voll Freude bie Hand zurud und eilt ab.)

Sechzehnter Auftritt.

Mad. Thorane. Später Seekas. Hirth. Trantmann. Junker. Schütz.

Mad (melbet erstaunt nochmals). Die Malers, Ercellenz. Aber was war benn bas? Ercellenz? Die Misegiene?

Thorane. Wenn ber Frauen sein liebenswürdig,

nitt tann sein bie Misogyne.

Mad. Na, bann wollt' ich benn boch auch gehorsamst gebeten haben von wegen bes bewußten jungen, charmanten und respectablen, in der Rüche sehr erfahrenen und sonst auch –

Thorane. Die Malers! .

Mack. Nein, Ercellenz, wenn ich benn boch auch gehor= samst —

Thorane. Silence! Voici les peintres!

(Die Maler treten mit Mappen ein. Thorane sammelt sich erft. Die Maler verbeugen fich.)

Mad (bet Sette). Die Liebe scheint ihn für seine Jahre ganz angegriffen zu haben!

Thorane. Meine Erren —! Die Franzosen haben ge=

matt eine große Bataille —

Mack (bei Seite). Bei ber es scharf hergegangen ist. Er

kann gar nicht wieder zu Athem kommen.

Thorane. Und Sie aben gemakt der Plane von meine Bilders... It mit Vergnügen sehe —

Siebzehnter Auftritt.

Fran Rath öffnet hastig die Thür. Rath Goethe. Die Borigen.

Fran Rath (winkt nach außen ihrem noch im Corribor dögernben Mann). Thorane (bie eine aufgestellte Zeichnung betrachtenb). Von wem ist hier der erste Idee?

Seekas. Die Lanbschaft ist von mir, Herr Graf — Das

Vieh aber —

Thorane. Bitte —! L'un après l'autre! Sehr gut ber

Landschaft —! Der untergehende Sonne —

Seekats. Sonne und Beleuchtung wird Herr Trautmann malen. (Trautmann verbeugt fic). Vorne das Vieh, das sich schlafen legt, wird von Herr Hirth geliefert werden — (Hirth verbeugt sich.)

Thorane. Der kleine Schafe seien von einer großen Mübikkeit — Charmant! A cause der untergehenden Sonne

— Sehr ist — poetisch!

Seetas. Das Rebengeländer hat sich Herr Schütz vorsgenommen zu malen und Herr Junker hier im Vorbergrund das Binsenkraut und die Wasserlilien —

Rath (bei Seite zu Scetat). Seetat! Wissen Sie, daß die

Preußen sich bereits wieder gesammelt haben?

Fran Rath (bei Seite). Wende dich zu ihm! Sag ihm beinen, unsern Dant!

Seekat (bei Seite). Bei Gehlnhausen stehen sie schon wieder

in ber größten Ordnung -

Thorane (stand immer vor dem Bilde). Ich bin ganz verstanden ein. Das Sie ganz so können malen! Vous partagez—theilen untereinander für jede Bild— hundert Dukaten—Wollen Sie zeigen eine andere Carton. (hirth legt eine andere Stizze aus.) Was ist diese Bild?

Hirth (schern). Nach meiner Idee! Ein Rudel Hirsche und Rehe, das in der Ferne den Ton der Jagdhörner hört

und sich darüber...

Thorane. Verlieren in stille Betrachtung. N'est-ce pas? (Er erwartet immer, daß ber Rath sich ihm nähern solle.)

Henn Ercellenz so gnädig sein wollen, es so auf= zufassen — (Thorane betrachtet bas Bilb burch eine Lorgnette.)

Thorane. Charmant!

Seekats (bei Seite zum Rath). Die Pompadour hat in Paris sich ihre alte Herrschaft wiedererobert, und die nächste Folge wird Broglie's Absetzung sein, die Uebergabe des Commandos an Soubise —

Thorane (zum Rath). Herr Rath Goethe! Sind Sie aut zufrieden mit dieser — Rudel Hirsche? (Bezüglich.) Es scheint, daß die kleine Rehe aben der Ahnung von einer große Jagd,

die bald wird kommen durch die Wald —

Rath (bezüglich). Ha, gewiß! Sie ahnen es, daß ihre Stunde

bald geschlagen hat.

Thorane. C'est l'ordre de la vie! L'un arrive, l'autre part! Mais, Monsieur Seekat, ich möchten, Sie müssen auf auf diese Bild malen die kleine Figur von ihrer Frau —

Seekas. Ercellenz — meine Frau mitten in der Stille

bes Waldes —!

Mack (bei Seite). Er hat's mit einem mal mit den Frauen! Trantmann (heimlich zum Rath, indem er hinter der Staffelei herum gekommen ist). Die Franzosen können den Sieg bei Bergen nicht beshaupten, sie werden sich über den Main zurückziehen — Seidelit rückt schon vor —

Thorane. Sehen Sie da, mon cher Seekatz, da ist eine sehr schöne Platz in der Schatten von der Eiche, um da zu

maken hin eine Dame —

Seefat (ber halb Trautmann's Worte gehört). Ercellenz! Wenn ich

bitten barf — alles, nur diesmal nicht schon wieder meine Frau —

Thorane. Wann if bezahl, werden Sie maken mit Ihrer

Pinceau, was ich will —

Seckas. Ercellenz, das werd' ich bleiben lassen! Sie mögen ein reicher Mann sein, mögen Bilder bezahlen können wie der Schach von Persien, aber, aufrichtig gesagt, Sie müssen dem Künstler keinen Zwang anlegen.

Frau Rath (bei Seite). Himmel, nun fängt ber auch an!

Thorane (scherzend). Monsieur Seekatz!

Mac. Sacré nom —

Rath. In der That, Herr Graf, die Kunst sollt' ich denn boch auch meinen —

Frau Rath (bei Seite). Zett geht's von vorn an.

Alle Maler. Ja wohl, Herr Graf!

Seetat (bei Seite). Muth, die Preußen ruden vor.

Rath. Ercellenz, es ist nicht genug anzuerkennen, daß Sie in einer so musenseindlichen Zeit, wie die gegenwärtige, die Jünger und Meister der Kunst unterstützen — doch stellen Sie auch zugleich Anforderungen an diese braven Künstler, die sie nur mit schwerem Herzen erfüllen können — Nicht die Bollkommenheit des erfaßten Gegenstandes gibt einem Gemälde den Reiz, sondern die Persönlichkeit des Künstlers, die sich in seiner Auffassung zu erkennen gibt. Wenn ein Bild nicht die Spuren eines Menschen trägt, der sich allein und nur sich in den Farben aussprechen wollte, so sinkt es zur Tapete herab, zum leeren Decorationsbilde.

Frau Rath (bei Seite). Ich bin die unglücklichste Frau von

der Welt. (Die Maler geben sich alle Zeichen ber Freude.)

Thorane (versöhnt). Mon cher conseiller!... Vous avez raison! Aber Sie sollen sich lassen erzählen von Herrn Ihren Sohn, warum ich mir habe gemacht für einige Zeit die kleine plaisanterie —

Achtzehnter Auftritt. Althof. Die Borigen.

Althof (aberreicht bem Grafen eine Depefche).

Thorane (erschrickt, erbricht sie). Pardon, meine Erren. (Er tift sehr bewegt, bei Seite.) Ma démission! (Er tämpst mit seinen Empsindungen.) Mach (bei Seite). Abschied ohne Wartegeld —

Reunzehnter Auftritt.

Mittler stürzt herein und auf den Rath zu. Die Borigen.

Mittler. Bester Freund, ist es wahr, Sie sind frei —? . Alle (rusen). Pst!

Thorane. Meine Erren, — — da it abe gesehen, daß die Künstlers, welche sind gewesen Feinde, sich aben ausgesöhnt durch der Nothwendigkeit, zu arbeiten für Eine Idee gemeinsschaftlik, so ist meine wahre Absicht befriedigt und Sie können malen, meine Erren, ein jeder von Ihnen nun seine eigene Bild.

Alle Maler (geben Zeichen einer ihnen abgenommenen lästigen Bebingung). Thorane. Die Bilbers sein garantirt, Sie können malen, so lang Sie wollen daran. Sie aber, mein Err Rath, it bin gewesen erzürnt, weil wir aben gehabt zwei Ansichten in Politik; allein die Völkers, welche müssen sein Feinde aus Politik, sollen sich versöhnen durch der Könst und Wissenskaft, und da it gefunden abe in Ihrem Hause eine so schöne Liebe von Malerei, eine so vaterlandische Begeisterung für der deutsche Nation und so eine talentvolle Genie von Herrn Ihrem Sohn, auch — eine Frau von solcher — Grazie und Tugend — so it will jetzt nehmen von Ihnen allen sür immer — meine Abschied in der Liebe und in Freundschaft. Meine Erren, it werde verlassen Frankfurt.

Alle (burcheinander). Berlassen? — Abschied?

Thorane. - Der Herzog von Broglie hat accordirt meine Abschied und it werde gehen nach Frankreik auf meine Schloß in der Provence... Das Gefühl, das mir begleiten wird wird sein das der Traurikkeit und des Schmerzes —

Legter Unftritt.

Wolfgang mit Belinde, die verschleiert ist, und Alcidor traten schon vorher langsam ein und harrten an der Thür. Gretel mit einem frischen Blumenkranz und einem Blumen= körbchen. Die Vorigen.

Wolfgang. Nein! Das Gefühl der Versöhnung und Liebe! Hier bin ich mit dem, Schluß des Stück! (Belinde und Alcidor werfen sich Khorane zu Rüßen.)

Thorane (wendet sich erst ab. Dann von seinem Gefühl überwältigt). He= loise! Vous meme?

Fran Rath Mittler (zusan Rath

Die beiben Geschwister? (zusammen). Die Komöbianten?

Mein Client?

Wolfgang. Sie lieben sich, Edmond! Sie haben alles ertragen, Elend und Entbehrung, um sich nicht zu trennen. Sie verloren ihr Vermögen — Alcidor wollte durch meinen Vater mit Frankreichs Gerichten processiren — Sie haben nichts als die Kunst, sich selbst und — Edmond's Herz! Edmond ist ein edler Mann, aber seine Phantasie vergaß über seinem eigenen Glück das Glück der andern und den Lauf der Welt. Edmond, es ist Heloise, nicht die Schwester, nicht die Geliebte — Heloise die Tochter! Die Ehre der Welt ist gerettet, Edmond! Rette auch die Ehre des Herzens! Schließe sie in deine Arme!

Thorane (außer fic). Héloise — et Vous, mon adversaire

— Votre — épouse —

Belinde (ibm an ben Bals fturgenb). Ta soeur!

Thorane (sieht beibe an sein perz). Nous sommes réconciliés! Allons ensemble in der schöne Provence! It will verlassen dieser Stadt, weil it habe geliebt der Ehre mehr als die Bestehle von der Könit von Frankreit; ihr mir sollt begleiten—jeht — euern Vater! Mes enfants, dans ce cabinet! (Drängt beibe zur Seite ab.)

Wolfgang (führt Belinden und Alcidor rechts ans Cabinet, in welches beibe eintreten).

Thorane. Adieu, Madame! Adieu, mes amis! In wenik Tagen ich werde sein in meine Vaterland. Ihre Bilders werden mich folgen und sollen mir erinnern an diese brave Deutschland.

Mad. Aber die Gretel, Herr General, die ist es ja, die — uns hier in dies Haus — und (er hat noch nicht den ganzen Muth des Geständnisses) uns hier auch die kleinen Blumen und die kleinen Blätter zum Abschied gebunden hat — (Alle bliden zu ihr hin.)

Gretel. Ja, Herr General, da ich es benn boch war,

die die Hausnummer verrathen hat -

Mack. Und da auch die Misegine geheilt scheint, Herr General —

Thorane. Eine Erinnerung von dieser Hirschgraben mit uns nach Frankreik? Eh bien! Sie soll sein der Gemahlin von der Intendant auf meine Schloß. (Mad und Gretel umarmen 16.6.) Eine Trennung mir aber ist die schwerste von allen, die von diesem kleinen Kinde, von Monsieur Wolfgang, einem jungen Mann von einer große Schicksal und einer erhabene Zukonst — (Zu den Aeltern.) Sie haben hier, meine Freunde, einen Sohn, von welchem ich Ihnen gebe der Prophezeiung, daß er nicht sein wird bloß eine große Manusperson sür Deutschland, sondern für alle Nationen, welche noch lieben der Natur und der menschliche Herz.

Mittler (bei Seite). Das unterschreib' ich nicht!

Thorane. In dieser Stadt sind gekrönt die Könige und der Kaiser mit zerbrechliche Kronen, er aber wird sein, mein junger Freund, der einzig König, der in Frankfort wird sein geschmückt mit einer Krone, die glänzen wird ewig! Adieu. mes amis! Adieu pour toujours! Pour toujours! Adieu! Adieu! Pour toujours! (Ab ins Cabinet.)

Wolfgang. Vater! Der Quell der mahren Poesie ist das Leben! Der Seist hat keine andere Schule als die Welt!

Rath. Darauf hin, mein Sohn, sei bir bas Schwärmen und Komödienspielen bieser Tage feierlichst verziehen! (Alle umringen Wolfgang. Gretel sett ihm ben Kranz auf.)

(Der Borhang fallt.)

Druck von G. Pät in Naumburg a/S.

Pugatschew.

Trauerspiel in fünf Aufzügen

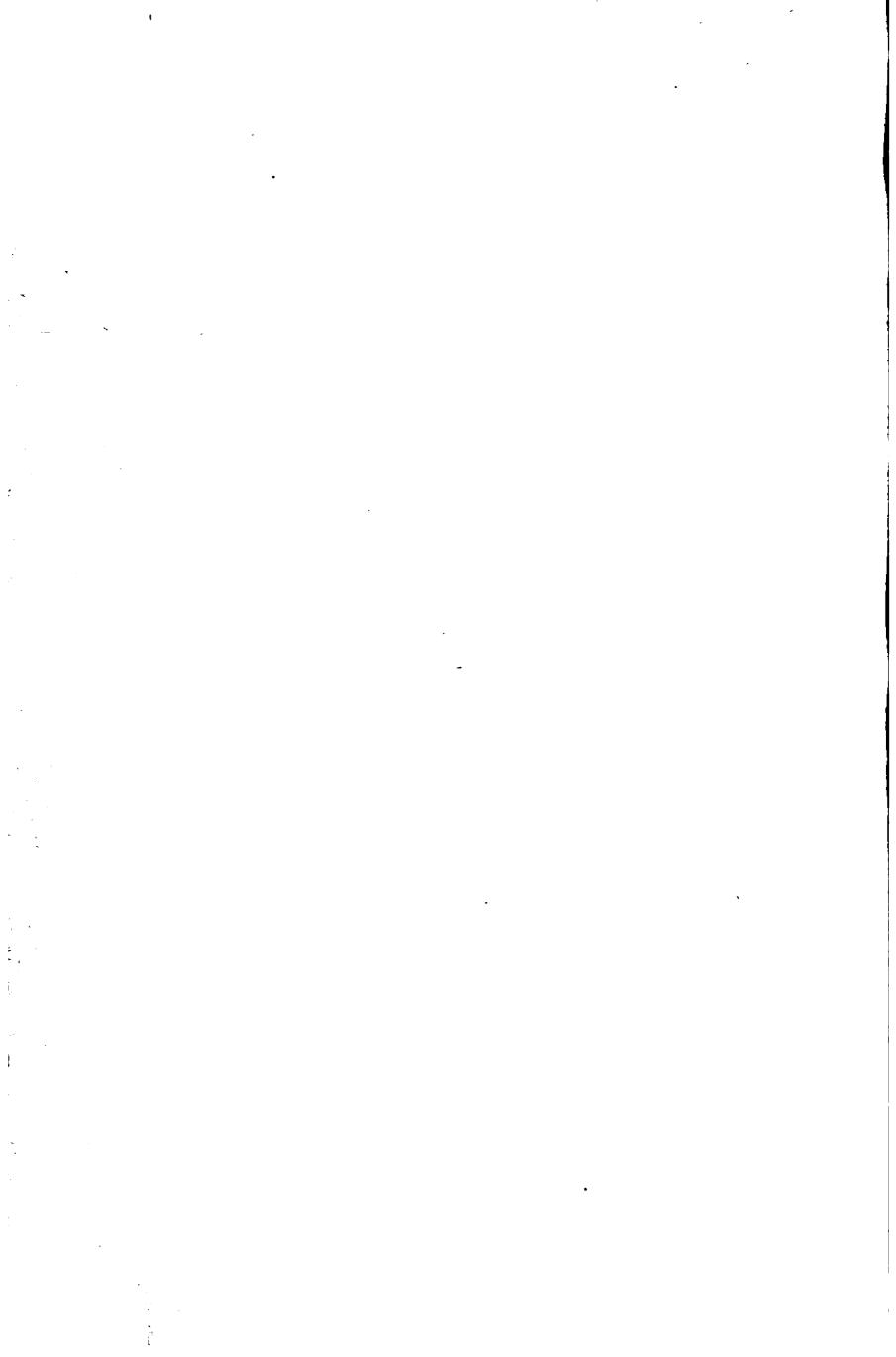
nod

Karl Guskow.

Dritte Auflage.

A COMPANY

Jena, Hermann Costenoble. 1871.



Pugatschew.

Tranerspiel

in

fünf Aufzügen.

Aufführungsrecht vorbehalten.

Vorwort.

Das nachfolgende geschichtliche Drama wurde 1845 geschrieben. Damals lasteten noch die Censurrücksichten schwer auf unserer Bühne. Ihrem Zwange mußte der Autorschon bei ganzer Anlage seines Werkes Rechnung tragen. Denn eine Hoffnung auf scenische Darstellung erfüllte ihn bei Allebem, wenn er sich auch sagen mußte: Die Erwordung eines Fürsten! Die Theilnahme seiner eigenen Gattin! Die Theilung Polens! An diese Wöglichkeit dachte er noch nicht einmal, daß ein Graf Orloff, mit Ordensbändern und Sternen geschmückt, Flügeladjutant Sr. Majestät des Kaissers Nicolaus von Rußland, in einer Prosceniumsloge sitzen konnte und sich über die düstere Erinnerung an seine beiden Borfahren, die Petern den Oritten mit eigner Hand erwürgt haben, beim dienstthuenden Hofmarschall, dieser bei Sr. Najestät bitter beklagte.

An eine Aufführung wurde denn auch in Wien, Berlin, München, Dresden nicht gedacht. Einige Stadtstheater brachten das Stück. Von Hoftheatern nur das sonst so censurstrenge Kassel und — Stuttgart, welche letztere Ausnahme ebenfalls um so anerkennenswerther war, als gerade dort die russischen Verwandtschaften des Königs=

hauses maßgebend zu sein pflegen.

Eine Neugestaltung des Stückes, die von mir im Jahre 1862 versucht wurde, gab die früher auf die Aengstlich= keit der Censoren genommenen Rücksichten preis. Die Um= arbeitung wurde eine durchgreifende. Dennoch haben die immer oberstächlicher gewordenen oder von einem parteiischen Geschmack beeinflußten leitenden Grundsätze der meisten

Bühnenverwaltungen die Aufnahme dieses Stückes nicht fördern wollen. Nur Direktor Rudolf Wirsing in Leipzig unterzog sich mit Liebe und uneigennützigem Eifer einer Sinstudirung, die zugleich den Gewinn eines vortrefflich gekürzten, einem deutschen Bühnenabend entsprechenden Eremplars zum Auflegen aufs Soufflirpult brachte.

Dann hat man auch noch von Seiten wohllöblicher Kritik meinen Emiljan zu "gebildet" gefunden, zu wenig rohen Rosacken, wie ihn die Geschichte zeige. Ich bächte, gewisse Rechte des Idealismus blieben für die Bühne unveräußerlich. Das Dramatische an unserm donischen Kosackenführer war der Widerspruch seiner unzulänglichen menschlichen Person mit seiner politischen, war die ihm durch die Umstände, von Priestern aufgedrungene Identität mit dem ermorderen Kaiser und die sich daraus ergebenden rührenden Constikte innerhald seines eigenen Doppeldaseins. Die Würde des Gebankens bedingte hier die Würde der Form. Gewiß durste man das Branntweinsausen von diesem Aufstand, der Katharinens Reich erschütterte, abziehen.

Doch ich vertheidige mich gegen einen Vorwurf, den man vielleicht nicht mehr macht. Denn die vorliegende Neubearbeitung hat das Geschichtliche des Helben nachbrucks=

voller herausgestellt.

Personen.

Ratharina die Zweite, Raiserin von Rugland. Graf Gregor Orloff. Fürft Razumoffety, Oberhetman ber Rofacten. Graf Bachar Tichemitichem, Kriegsminister. General Graf Bibitoff. Fürft Bagration, Aeltefter ber Rofaden. Andreas Loginoff, Rojadenhetman. Uftinja, seine Tochter. Borotin, Rosadenbäupter. Kaluga, Emiljan Bugatschew, ein bonischer Rosack. Sophia, sein Weib. Iwan, \ ihre Kinder. Alexei, Danila Bersiljew, Klostervogt zu St.-Isaak. Sergins, ein Pope. Ein Kammerlafai. Abgeordnete und Aelteste der Stadt Uralet. Gefaugene von Orenburg. Raiserliche Offiziere. Damen und Herren vom Hofe. Festjungfranen. 3mei Bagen. Kojaden. Popen. Bolt. Schanplat: Rußland. Zeit: Zwischen 1771 und 1774.

•	•			
			•	
			ť	
		-		
	•			
		•		
	•			
	•			

Erster Aufzug.

Eine Kosadenhütte im süblichen Rußland. An den Wänden hängen Fischernetze. Im Hintergrund bildet eine niedrige Thür den Ausgang. Zwei eben solche Thüren zur Seite. Neben der hintern Thür befindet sich ein kleines Schausenster in ziemlicher Höhe; auf einem Eritt steht unter ihm ein Sessel. Hinten ein gedeckter Tisch mit getrockneten Fischen und andern Speisen. Es ist Abend. Eine Lampe brennt.

Erster Auftritt.

Sophia bessert Fischernetze aus. Auf dem Tritt im Hintersgrund schläft **Persiljew. Pugatschew** befindet sich mit Iwan und **Alexei** in einem Nebenraum, zu dem eine der niedrigen Thüren führt, die offen steht.

Sophia (ber Kammer zugewandt).

Gönnt doch dem Vater endlich Ruh', ihr Kinder, Und geht zu Bett! Lernt lieber von der Mutter Die Knoten lösen, Netze stricken, wie Für Fischer sich's geziemt!

Imali (brinnen).

Bewahre Mutter!

Wir werben keine Fischer!

Alexei (brinnen).

Was der Vater ist,

Solbaten werben wir.

Sophia.

Soldaten? Nun, Und fängt man da mit Plündern an? Dem Vetter Verderbt ihr all sein Hausgeräth. Ihr schnitzelt Ihm wohl noch gar vom Tisch die Füße weg! Nur gut, daß er's nicht sieht und schläft!

Emilian Hört nicht! Wie lieb' ich ihn, wenn er sich kindlich In seiner Kinder Seelen so verliert! Schnitt er ben Knaben nicht die schlanken Pfeile, Als mar' es munder mas ein ernst Geschäft! Heut' sind es sieben Jahre, daß ich ihn Zum ersten male sah; er weiß es nicht -Und wenn ich ihn daran erinnern wollte — Es würd' ihm nur die alten Wunden wecken. Zum ersten male vor ber Weihnachtszeit Erblickt' ich ihn, wie er Ustinjen schmerzlich Den Wurm an seiner Lebensblüte schalt! — Ustinjen — damals Sie! Und nun Sophia, Für eines Hetmans Tochter mählt' er mich, Ein arm Solbatenkind! Ich lernte früh, Im blut'gen Krieg zu wissen, was man liebt, Das war es alles, was ich bieten konnte. Nicht woll't er mehr. Ein bonischer Kosack Kann in der Schlacht den roßgeschweiften Halbmond Des Sultans selbst gewinnen — was sein Lohn? Ein Streifen an ber Müte! "Du genügft mir!" Er ließ Ustinjen, seines Hetmans Tochter, Die auf den jungen ruhmbebeckten Krieger Ihr stolzes Auge warf. Ein Zufall führt Zum Streite mit Ustinjen. Ring und Kette Schickt er ber Launischen zurück, er tritt In einen Pult der Azow'schen Kosaden, Läßt mir sein Wort babeim, bas unbegehrte,

Daß er um mich zu werben kommen würde Beim Frieden mit dem Khan der Tatarei. Er hält es, führt mich heim. Es wird ein Jahr, Ein zweites, drittes — glücklich nennt man uns Sechs Jahre lang! Da will sein Unstern, daß er Den schönsten Berberhengst sich einst gewinnt. Er bracht' ihn sich vom Pruth als Kriegesbeute, Freut sich des Thiers, mißt doppelt jede Bahn, Indeß sie andre einmal nur durchkreisen. "Boher das Roß?" — "Erbeutet!" — "Nicht gestohlen?" — "Herr, laßt den Schimps!" — "Wo ist dein Hetman?" —

"Trägt nicht bies Rog bas Zeichen beines Raisers, Den Abler, eingebrannt?" Es bringen ihn Die längst ihm abgeneigten Offiziere, Die russischen, die die Kosaden führen, Zum Hetman. Diesem zuckt die Braue, bufter Gebenkt er seines Kindes, des verschmähten Doch gibt er ihm das Zeugniß: "Pugatschew, Ich sah ben Bascha fallen, dem dies Roß Gehört'! 'S ist bein, du schoss'st ihn selber nieder! Viel Ehre für ein russisch Pferd, wenn Türken, In Rossen mählerisch, es reiten —! Beute War's bei den Türken schon!" — — Vergebens! Ach, Der Neid, der Haß, der Uebermuth der Knaben, Die man aus Petersburg ben tapfern Kriegern Als Offiziere sett, verklagen ihn. "Ein Roßdieb, der das Gut des Kaisers stahl!" So schickt man ihn nach Kasan; festgeschmiebet Am Fuß die Eisenschelle, Karrenzüchtling Der tiefgehaßte frahgemuthe Krieger, Ein freier Sohn der Steppe! — — Er entflieht; Der kalte Winterstern der Nacht erleuchtet Ihm mild ben Weg zur Hütte seines Weibes. Nur kurze Rast ist ihm vergönnt — Verrath, Der Vögte Späherblick rings auf der Ferse — Da werfen wir auf Schlitten unfre Habe Und irren vom geliebten Don zum Ural — Hier unter Fischern wohnt im stillen Dorf Um Isaakkloster uns ein Freund und Vetter,

Anschlägig, listig wie der Fuchs. Die Mönche Ernannten ihn, den ausgedienten Krieger,

Zu ihrem Klostervogt. Ihr Kabe ist's,
Der noch aus tiefstem Schnee und wenn der Winter
Schon auf dem Ural dis zum nächsten Frühling
Die Fische im krystallnen Schrein verschließt,
Den Armen Nahrung sindet, grüne Hälmchen,
Und was er wol — (tächelnb) auch aufbewahrt vom Herbste!
Da sind wir nun — in Nacht und Einsamkeit,
In stetem Bangen um Entdeckung! Kasan
Nicht mehr, Sibirien wäre jetzt sein Los!
Wer weiß, die lange wir den Frieden haben;
Noch schnitzt er Pfeile nur — für seine Knaben!

Zweiter Auftritt.

Pugatschem (tritt mit Iman und Alexei heraus. Er giebt ihnen die kleinen von ihm geschnitzten Pfeile). Die Borigen.

Pugatschew.

Da nehmt! Bis morgen! Sind die Finger mir Vom Schneiden doch wie lahm geworden! Morgen Versucht ihr sie! Ein Pfeil ist nur ein blinder Vogel, Die Augen setzt ihm erst der Schütze ein — (Perfiljew erblickend.)

Ei was! der Vetter schläft? Ist's schon so spät? Er hielt sein Nachtmahl — (er sieht die Speisereste) und wie ein Prälat!

Sophia.

Wie leicht, daß uns der Vogt so überrascht! (Sieht hinten nach bem Riegel.)

Pugatschew.

Der kommt nicht in dies stille Klosterborf. Wir haben heut' Advent. Die frommen Mönche Beginnen ihre Runden durch den Schnee. Sing schon der Weihnachtszug vorüber?

Sophia.

Fernher Hör' ich es manchmal feierlich erklingen. Geht, geht zu Bett! Und wenn die guten Mönche Sorm Fenster singen, faltet Eure Hände! — Was plagt Ihr nur den guten Vetter so?

Iman (hat Perfiljem mit dem Gefieder eines Pfeils an der Rase gekipelt). Ich sted' ihm eine Feder in die Nase.

Persiljem (niest).

Alexei (wie Zwan lachenb).

Ihr habt den Schnupfen, Vetter Persiljew.

Persiljem (nieft wieber, behnt und rect fich).

Pugatschew.

Jetzt wacht er auf. Wie's ihm behaglich ist! Man sieht, daß er im Dienst der Kirche steht. Wir Rostolniken und Altgläubige Erheben wol drei Finger nur zum Schwören, Zum Nachtmahl brauchen wir wie andre — fünf — (Er sett sich, um ben Rest zu verzehren.)

Perfiljem (fahrt auf und haicht nach ben Rinbern).

Blithuben ihr! Ja wartet nur, ich trage Euch beide draußen in den Schnee hinaus. Hab' ich geschlafen? Sapperment, geschlafen? Was, Frau Sophia? Runzelt Ihr die Stirne? Seschlafen? Ja verdammt! Da sind die Träume, Die schönen Träume schuld, die ich gehabt.

Iman und Alexei.

Eiapopeia, schlaf Vetterchen ein!
(In einiger Entsernung, wie auf bem Sprunge ihn neckenb.)

Berfiljem (scherzend bie Kinder verfolgend).

Ihr Sappermenter ihr! Blut muß ich sehen, 'nen Kuß mit meinem Bart den Teufelskerlen! (Er will seinen stackeligen Bart an der Wange der Kinder reiben; diese schreien und laufen zur Seite bavon.)

Doch nichts passirt? Noch alles still? Ich träumte — Denkt Euch, Ihr wart im Traume freigesprochen, Im Traume ledig aller Schuld, Emiljan!

Bugatschem (am Tisch).

Der Traum hat, benk' ich, nicht gelogen —

Perfiljew.

Nein

Vorm Richter auch — kein Roßdieb mehr des Kaisers Und wiedereingesetzt in Eure Würde!

(Er beutet auf bas hintere Fenster.)

Sind meine Winternachtigallen schon Vorüber?

Sophia.

Aus dem Kloster Eure Sänger? Noch nicht. Ich denke, daß wir sie erwarten, Erzählt uns unterdeß von Euerm Traum! (Sie sest sich zu ihrem Gatten.)

Persiljew.

Es ist ein närrisch Ding um einen Traum! Von denen träumte ich, die ausgewählt, Um nach St. Petersburg zur — Raiserin, Da wir den Kaiser doch verloren haben, Die Klagen unsers Volks zu überbringen, Die unerhörten unerhörter Leiden! So deutlich war's, als stünd' ich selbst dabei — Denn Wache stand ich oft im Schlosse Peter's. Sie kommen an. Graf Zachar Tschemitschew, Der Kriegsminister, läßt sie zu sich rusen Und fragt, was ihr Begehr? Da tritt der Hetman Mit seinem Stade vor, ganz mit dem Stolz

Ustinjens, seiner Tochter — nun ihr braucht Den Blick zur Erbe nicht zu bohren! — räuspert Und spricht: Gestrenger Graf und Ercelleng! Wir kommen um die Freiheit unsers Bolks, Wir kommen um die Freiheit der Kosaden. Ihr wißt es selbst, wie viele lange Jahre Nun schon mit Petersburg die Steppenvölker In Haber liegen, Wortgefecht, Processen. Mit Kleinem fing es an; mit Fischen nur, Mit unsrer Kost, bem Handel, den die Krone Uns durch die Schleusenwerke schmälern will. Die Krone raubt der Armuth ihre Nahrung, Die Krone stiehlt die Fische aus dem Wasser, Und mehr als bas, mehr als Beamtendruck, Der schlangengleich bas ganze Reich umringt, Will man zulett noch gar das Aeußerste — Man will uns halten wie die andern Russen, Uns schmieben in Leibeigenschaft, in Fesseln, Die wir am Don, am Ural nimmer kannten! Leibeigenschaft, ich hör' ben Hetman reben, Der Russen Erbtheil, das im Paradiese Sie ganz allein für sich gewonnen haben — Ich glaube Abam — (Es klopft stark.) Halt! Es klopfte, mein' ich —

Sophia.

Es ist der Vogt. Verbirg dich, Pugatschem!

Pugatschew.

Der Vogt? So spät? Es ist der Priester Hiob — (Es klopft zum zweiten mal.)

Perfiljem.

So klopft kein Priester. Tretet auf die Seite! Ich sehe was es gibt. (Er erhebt die Simme.) Halloh! Holloh! (Nach hinten.) Wen fegt der Schnee so spät noch an die Thür?

Stimme (braußen).

Ist hier das Jsaakkloster in der Nähe? Gustow, Dramatische Werke. V.

Perfiljem.

Um Föhrenwald brei Büchsenschüsse weiter!

Stimme (braußen).

Wo wohnt Danila Persiljew, Verwalter Des Klosterguts und Klostervogt?

Persiljew.

Verwalter Des Klosterguts? Das theilt er mit den Mäusen. Doch ist er's selbst, der mit Euch spricht! Wer seid Ihr?

Stimme (braußen).

Rennst du die Stimme nicht, die dich begrüßt?

Berfiljew.

Das ist — bei Gott, der Ton ist mir bekannt — (Geht rasch und öffnet.)

Sophia (brangt Pugatidem jur Rammer bin).

Der Hetman ist's, Ustinjens Vater!

Pugatschew.

Der Traum erfüllt! Doch seltsam! — —

Dritter Auftritt.

Lod hinfällig. Die Borigen.

Perfiljew.

Das ist stark! Traumbeuter muß ich werden! Ist es möglich! Andreas Loginoff, der Hetman! Und — Kaluga, Borotin! Wo sind die andern? Willkommen —! Nein, mein Traum —!

Bugatidem (im Berfied hinter ben Regen).

Kaluga das,

Ustinjens Bräutigam —?

Loginoff.

Vergebt die Störung! In Euer Kloster wollten wir, wir haben An Sergius und Hiob Briefe. Sind Die Popen heim?

Perfiljew.

Seit ein'gen Tagen erst. Sie waren in der Walachei und Moldau. Doch ruht Euch auß! Was schleicht Ihr nur so lahm? Kommt Ihr zu Fuß die lange Winterreise?

Loginoff.

Die Knecht' und Wagen sind im nächsten Weiler Zurückgeblieben — gönnt uns kurze Rast!
(Sie lassen sich auf ihren vorher schon ausgezogenen Pelzen nieber.)

Perfiljew.

Mit tausend Freuden. He, Sophia — Nun, Ihr kennt doch meine Base und den Schatten, Den sie in ihrem Rücken wirft?

Borotin.

Ihr seid's,

Der tapfre Pugatschem!

Loginoff.

Wie, Pugatschem! Ich glaubt' Euch bei den Türken und Tscherkessen!

Bugatschew.

Willkommen unterm Dache meines Vetters! Dem Kaukasus um tausend Werste näher, Zum Slück, als Kasan! Borotin, Kaluga, — Ich hörte recht, der reiche Erbe, Ihr? Sophia, sorg' für unsre werthen Gäste!

Sophia (zu Pugatschew).

Sieh nur bes Hetmans dustern Blick!

Bugatschew.

Mein Weib

Besorgt derweil ein würziges Getränk. Das soll euch die erstarrten Abern wärmen. (Bei Seite zu Sophia.) Die Liebe muß sich rühmen können, Daß Menschen sind, die uns ihr Glück nicht gönnen.

Sophia (geht bahin ab, wohin bie Rinber)

Loginoff.

Wir sind Euch lästig, Pugatschew —

Persiljew.

Ei nicht doch!

(Räumt auf und macht Plat.)

Borotin.

Wie finden wir das Volk, die Stimmung wieder, Was hat sich unterdessen hier begeben?

Persiljew.

Man spricht von nichts als euch, von den Gesandten — Von euerm Auftrag hofft man sich das Beste — Und eben sah ich's noch im Traum, wie viel euch Geworden ist an Gnaden und an Ehren. Man hat euch an die Brust gedrückt, geherzt — Euch wackre Biedermänner ausgescholten —

Und prächt'ge Kleiber umgehängt — Ihr habt sie In euern Wagen, wohlverpackt? Wo sind Die Diener? Eure Leibkosacken? Was? Ein jeder von euch Fünsen kehrt als Ritter Des Wladimirs der sechsten Klasse heim?

Loginoff.

Zwei nicht, Freund Persiljew; zwei andre nicht —

Persiljew.

Die beiben, die mit euch gezogen, nicht? Nicht Tatischew, nicht Pjanoff — nun, wo sind die?

Loginoff.

Die sind nicht mehr; was weiß ich, wo sie sind?

Persiljew.

Wie? Beide — todt? Wo bleibt mein Traum! Sie starben An Trüffeln und Pasteten? — Redet doch!

Bugatschew.

Und Tschemitschew, der Graf? Graf Tschemitschew — Der uns den Tag bei Rustschuk an der Donau Verdarb —

Loginoff.

Und bennoch ist er jetzt Minister! Der edle Graf — was sagt dein Traum vom Grafen?

Persiljew.

Vom Grafen —? Ei der griff, als ihr geredet, Zuerst in seine Westentasche, zog Ein golden Döschen, reicht' es rings im Kreise An euch, die fünf vom Volk betrauten Führer, Und alle grifft ihr in die goldne Dose Und allen juckt' der Taback in der Nase — Ich mußt' im Traume niesen — deutlich niesen — (niest) Prosit! Doch schließen will ich erst die Thüre — (wendet sich). Vierter Auftritt.

Sergius. Die Borigen.

Sergius.

Erlaubt —!

Berfiljew.

Der fromme Bruder Sergius! Ihr kennt ihn? Seht — wie trauliche Gesellschaft! (Alle verneigen sich vor ihm. Persiljew schließt die Thur.)

Sergius.

Nehmt meinen Segen allesammt, ihr Männer! Ich komm' allein. Den frommen Hiob fesselt Ein Siechthum an die Zelle und die andern Der Brüder halten eben jetzt den Umgang, Weil es Advent. Willkommen, Hetman! Boten Von Eurer Wagenburg verkündeten, Daß Ihr bei unserm Klostervogt verweilt. Ihr bringt mir Briefe?

Loginoff (zieht Briefe hervor).

Von dem Erzbischof

In Moskau.

Sergins (nimmt bie Briefe).

Von dem alten Freund des alten Gottes!
(Erbricht sie und liest)

Sut — Sanz wie ich erwartet, gut — auch dort! — Es reift schon überall — und Euer Auftrag — Der fromme Kirchenfürst verweist mich an Euch selbst — (Liest.) Wie, Schande? Schande? Ehre ist Ein vieldeutbares Ding —

Loginoff.

Doch Schande einfach!

Sergins (in ben Briefen lefenb).

Das ist ja furchtbar, himmelschreiend —

Bugatschew.

Wie?

Dem Priester zittern in der Hand die Briefe -?

Persiljew.

Hab' ich benn nur im Traum geniest, nicht Ihr?

Logiuoff.

Ja, reibe dir aus den verschlafnen Augen Nur deine Träume aus und werden sie Dir naß babei, bie Augen, Persiljem, So benk', daß du die Thränen brauchen kannst! Hört, hört, wie man ein Volk mit Füßen tritt! Wir harrten vier, fünf Wochen nacheinander Um Thor ber Kriegskanzlei in Petersburg, Um Thor bes gräflichen Palasts — vergebens! Die Dienerschaft trieb ihren Spott mit uns, Un unsern Bärten zauste man und lachte Und ließ die Bittenden im Schnee erfrieren. Das währte bis Martini. Zeben Morgen Betraten zitternb wir bes Grafen Schwelle Und jeden Morgen wehrte man den Eintritt. Da eines Tages schlug an unser Ohr Ein süßer Ton, ein Ton wie Frühlingshauch. Willtommen! rief ber Pförtner eines Morgens, Willkommen! rief die bunte Dienerschar Und freundlich führt man uns, wir waren fünf, Die Stiegen aufwärts über Teppiche, Durch goldne Spiegelsäle, just als wär'n wir Die Ehrengäste des Ministers. Bald auch Schritt er uns freundlich selbst entgegen, hieß Uns unfre Sachen an ihn bringen. Ja, Das waren Worte nicht, die wir gesprochen --Das Herz floß über! Alle durcheinander Entzündete ber frohe Augenblick.

Die Leiden sprachen selbst, des Volkes Leiden Die Steuern, die Beamten und die Bögte -Die neue Regulirung unfrer Marken, Um sicher jeben Stamm sich abzupferchen, Der Druck der Kirche, der rechtgläubigen, Der frommen Satungen ber Väter — endlich Das Los, das koppelweise, funfzig, hundert Wie Vieh leibeigen uns an Gunftlinge Der Krone, ausgediente Offiziere, Die anders man zu lohnen nicht gewußt, Verschenken soll, zu ew'ger Sklaverei -Das alles trug ich vor mit schlichten Worten. Wir waren stumm, ber burch uns sprach, war Gott! Der Graf hört zu und schweigt. Er geht und lächelt, Er lächelt, wie ein Säbel blitt vorm Hiebe, Er lächelt, winkt und geht. Da treten Diener Herein, um ihren Mund bes Spottes Schlangen — Sie führen uns, wohin? Ihr lauscht und lauschen Wird alles Volk vom Don bis an den Ural — Baschkiren werben staunend stehn, Kirgisen, Die Grenznachbarn und Freunde des Rosaden Und was die Steppe birgt an Menschen bis Bur grünen Tatarei — man führt uns fort, Man führt die Abgesandten eines Volks -Nicht etwa in ein freundlich Zimmer, uns Mit Speis' und Trank zu laben, nicht zu Schreibern, Die unsre Klagen zu Papiere bringen, Nein, lustiger Kosad, hör' auf zu tanzen, Die Balalaika schlagt entzwei, ihr Sänger Die Flechten eures Haares löst, ihr Mädchen, Man führt die Abgesandten eines Volks In Folterkammern, wirft uns in den Block, Den Marterblock und schreibt auf unsre Klagen Die blut'ge Antwort, jedem hundertmal, Auf seinen Rücken mit der Knute nieder! (Pugatichem, Perfiljem, Sergius geben Zeichen bes Schmerzes.)

Borotin.

Nach Moskau schleppten wir uns wund und elend —

Zwei starben — in geweihter Erde ließ Der Erzbischof die Märtyrer begraben. Uns gab er einem Kloster in die Pflege — Die Wunden sind geheilt, die Schande nicht —

Persiljew.

Wir stehen lautlos. Thränen muß ich weinen, Nicht über euch, nein, über Menschen, die An Menschen das gethan —! Doch jetzt ihr Männer, Sprecht nicht von Heilen, nicht von frommer Pflege, Die Wunden müssen bluten, für uns zeugen Und Rache schreien, Blut um Blut!

Sergius.

Ihr Männer, Was ich und Bruder Hiob heimgebracht Von unsrer Reise in die Donauländer, Das ist ein Gottesruf, ber uns ermuthigt, Bum Werk zu schreiten, benn es steht geschrieben : Er wird sich offenbaren in ben Schwachen! Der Türke ward besiegt, noch nicht gebändigt, Die Festungswälle an der Donau hemmten Romanzoff's Siegeslauf. In Polen kämpft Ein Volk verzweifelnd einen Kampf des Lebens; Das Meffer schnitt es in brei Stude. Budenb Hält sich ber nur verlette Fuß am Rumpf, Der Arm am Kopf; das Leben will nicht weichen, Das Auge nicht vom Auge lassen, Ohr Vom Ohr nicht, Hand nicht von der Schwesterhand — Ein Riesenleib ringt mit ber Metgersfauft Und will sich nicht zerstückeln lassen! Zitternb Auf ihrem Throne sitt die Fremde! Schmeichler Erfüllen Katharinens Ohr mit Wohllaut! Musik durchschallt ihr Schloß! Die Buhlerei Der Künste zaubert ihr den Schein des Glücks —! Doch lächeln kann sie nicht in ihrem Herzen Und lächeln kann sie nicht mit ihren Räthen — Noch wen'ger kann ber Schatzahlmeister lächeln -

Gelb! Gelb! ift jest die Losung. Auszumunzen Befiehlt man, was da lebt — ber Fisch im Wasser, Der Stör, das Hausthier bes Kosacken, der Die Brut, ben millionenfachen Segen Der Laichzeit, ihm im freien Schilf der Ströme, Die nur dem Meere zehnten, gnabenreich geschenkt Seit Bätertagen (benn die Römer netten schon Den Caviar mit bem Saft ber Ceberfrucht) — Ist jett ein kaiserlicher Fisch und muß Den Sedel füllen ihren Bögten. Sie Verkauft euch selbst und macht euch schon zu "Seelen" — Indessen euer Leib dem Tod gehört, Dem Frohndienst russischer Gebieter — Ha! Des schmählichen Geschicks! Das euch, Bekennern Des alten Glaubens! Ja sogar die "Seelen", Die nur im Frohnbuch eingezeichnet stehen, Gehören nicht dem alten Himmel mehr! Nicht euch, nicht euern Priestern! Zar ist Bischof! Der Kaiser macht den Glauben und die Kirche! Wie Peter Köpfe schor und Bärte, will Sanct Petersburg uns die Gewissen scheren! Ein einz'ger Strich und Roskolniken gibt's, Altgläubige, nicht mehr —! Die Kunde nun Von Tschemitschew's empörender Gewaltthat Wird so zum Wunder! Zögerte das Volk Und suchte einen Anlaß für die erste That, Jett ist er da! Die Stunde hat geschlagen, Ihr habt mit euerm Blut bas Feld gedüngt! Nicht Zufall ist es, daß wir hier beisammen — Des Volkes Ebelste und Reichste seid Ihr drei — euch sendet uns der Erzbischof, Der unsrer Sache zugethan von Herzen. Das Jsaakkloster ist der Mittelpunkt Der Dinge, die im stillen sich verwickeln; Schon laufen alle Fäben hier zusammen! Danila Persiljew, ber Schlauste ihr, Emiljan Bugatschew, ber Tapferste! Was uns, ihr Männer, hier von Oft und West Busammenwehte, war ein Gotteshauch.

Seib ihr gesonnen, jetzt in dieser Stunde Ein ernstes Wort zu hören, eine seltne Mär, Ein dunkel inhaltreich Geheimniß?

Alle.

Rebet!

Sergius.

So will ich wicht'ge Dinge euch verkünden.' Hört mir jetzt zu und sagt dann eure Meinung.

Fünfter Auftritt.

Sophia bringt auf einem Brett eine Schale dampfenden Gestränks und zinnerne Becher. Persiljem nimmt ihr das Brett ab und stellt alles auf den Tisch, um welchen sich die Uebrigen setzen.

Berfiljew.

So recht! Ihr Männer, wärmt das starre Blut — Langt zu!

Borotiu.

Und Dank der schönen Schaffnerin —

Sophia.

Nehmt so fürlieb!

Pugatschew.

Und geh zur Ruhe, Herz! Die Männer banken bir für beine Güte —

Kaluga.

Und trinken Guer Wohl.

Bugatichew.

Ein ernst Geschäft

Hält uns noch wach.

Sergius.

Sagt, eble Nachbarin, Könnt Ihr vielleicht in einem bieser Becher —

Persiljew (greift in die Tasche und holt Würsel hervor). Was wollt Ihr —? Würsel? Wollt ihr spielen? Da! Die hab' ich bald zur Hand. (Wirst drei Würsel auf den Tisch.)

Sergins.

Ein Scherz, von welchem Ich später mit Euch reden will. Der Himmel Behüt' Euch, werthe Frau, und Eure Kinder!

Sophia (bei Seite zu Pugatidem zögernb).

Ihr Männer pfleget Rath — und was — kann ich?

Bugatschew.

Sophia, bete! Wir bedürfen Gott! (Sophia entfernt sich mit zögernbem Schritt.)

Persiljew.

Nun setzt euch in die Runde! Um den Tisch. Greift zu und hört den Rath des klugen Popen! (Sie setzen sich.)

Sergius.

Ihr wißt, ich selbst gehör' dem Volke an — Bin selbst Kosack, mein Vater war ein Krieger — Und frei war er, nicht war er ein Leibeigner —

Persiljew.

Nur — manchmal Eurer Mutter unterthan, Die Euch der heil'gen Kirche angelobt.

Sergius.

Viel lieber hätt' auch ich ein Roß getummelt — Doch gut — ich bin kein Federhelb und rathe Zu Demuth nicht und hündischem Gehorsam. Das Schwert entscheibe! Seid ihr für die Feder?

Kaluga.

Ein friedlicher Bescheib ift nicht zu hoffen.

Bugatichem.

Reif ist's im Volk, wir können's nicht mehr halten. Nach Uralsk ist von Orenburg gekommen Ein General, Baron von Traubenberg. Husaren commandirt er. Der befiehlt, Daß alles, was Rosack sich nennt und bienen Der Kais'rin muß zu Roß, sich auf ben Marktplat Von Uralsk stelle. Angekommen bort Umzingeln unsre Brüber Grenadiere -Husaren bracht' er nicht, die wollt' er holen! -Und laut befiehlt der Gen'ral Traubenberg, Dag jeder absitt, einer nach bem andern Ins Rathhaus sich begibt und dort geduldig Den Bart sich scheren läßt. Die Baber stanben, Gekommen mit bem General aus Drenburg, Und seiften ein'ge ein. Man lachte anfangs Und höhnt' bie jungen Bursche, die es thaten, Sie hatten nichts zu geben, als den Flaum, Des Kinnes erste Febern. Doch zur Lockung Erhielt ein jeder ben Husarendolman Da hört das Lachen auf; nicht einer stieg mehr Vom Sattel. Drohend ruft ber General: "Husaren will die Kais'rin, nicht Rosacken!" Nicht einer kommt. So läßt der Bube laden. Die Hähne knaden — und nun wird es Ernst —! Der General befiehlt zum zweiten, briten mal — Nicht einer rührt sich, jeder hält die Lanze Nur trampfhaft fest am Riemen seines Bügels. "Paarweis zum Rathhaus tretet ein!" — Nicht einer Folgt bem Befehl. Nun ruft der Schurke: "Feuer!" Es fallen — dreizehn! Aber jetzt auch bricht die Wuth Der Unsern wie die Meute von der Leine — Sie sprengen vorwärts, reiten nieder, was Stand halten will, zersprengen das Quarrée, Das eilends sich formirt — sie sind die Sieger, Verfolgen den Baron von Traubenberg — Und Jwan war's Dimitri Abramowitsch, Der hat ihn aufgespießt.

Sergius.

Ind alles lobert
In hellen Flammen der Erwartung jett
Von Uralst dis nach Orenburg. Kein Markt
Ist mehr in Perm, zur Volksversammlung strömen
Die Bauern in die Stadt! Kirgisen horchen,
Tataren fragen: Was begibt sich Neues?
Eine Funke noch und zweimalhunderttausend,
Dem Recht der Väter treugeblieb'ne Herzen
Entzünden sich zu offener Empörung.
Steh auf mein Volk! Zwar schwör' ich's euch beim Kreuze,
Bei des Erlösers Wunden und bei euern,
Ihr unterliegt —

Alle.

Wie bas?

Perfiljew.

Ihr fangt schon mit

Dem Enbe an?

Sergius.

Ihr dürftet für den Säugling, Den ihr an Mutterbrust vertheid'gen wollt, Ihr dürftet sechten für den Bissen Brotes, Den euch die Tyrannei vom Munde stiehlt, Ihr unterliegt — wenn eines, eines fehlt —

Alle.

So nennt bas eine!

Kaluga.

Ober gebt es uns!

Sergius.

Leiht meinen Worten prüfendes Gehör! Seit Rußlands Stern in der Geschichte glänzt, Hat wol das Beste unsrer alten Sitten Der Strom der Zeit mit sich hinweggespült. Doch eines blieb, ein einz'ger großer Zauber, Ein einzig Wunder in der Zeit des Zweisels — Die heil'ge Scheu des Volkes vor dem Zaren!

Perfiljew.

Zar Peter Ulrich Alexeiwitsch ist, Der britte seines Namens, heimgegangen —

Sergius.

Zar Peter, ja, der Dritte ward entthront Von Orloff's trunkner Rotte. Katharina Zu Roß, den Degen in der Hand, umrauscht Vom Jubelrnfe der empörten Garden, Ward Kaiserin bei ihres Gatten Leiche, Den sie vom Schlag getödtet — glaubt und kündet — Im Lebenslaufe unsrer Kaiser war Die letzte Seite meist ein dunkel Blatt — — Habt ihr in Petersburg nichts flüstern hören?

Loginoff.

Seit ein'ger Zeit umdunkelt, sagte man, Den Grafen Gregor Orloff, der der Günstling Und Katharinens Staatsminister blieb, Ein schauerlicher Wahnsinn und im Fieber Spricht er vom Zaren oft, als — ob er lebte!

Sergius.

Und wenn er lebte!

Raluga. Borotin. Mancher glaubt's.

Sergius.

Die Sage Hat sich am Pruth, bei Kiew — in Kleinrufland -In Kasan, Perm und überall verbreitet, Bar Peter sei entronnen seinen Feinden Und leb' und in des Landes höchster Noth, Wenn einst die Despotie in frechster Blute, Würd' er von Persien her, wo er versteckt, Bur Rettung seines Volkes wieberkehren. Die Sage ist ber Herold ber Geschichte. Sie geht voran, die That folgt hintennach. Was nennt man Tod, was darf man Leben nennen? Der Glaube macht lebendig, Zweifel töbtet. Das Größte, was auf Erben noch geschah, Geschah im Wahn. Die Wahrheit lähmt ben Geist-Die Wirklichkeit enttäuscht, sie macht uns klein, Der Jrrthum ist allein des Weltgeists Flügel —

Persiljew.

Ihr spielt auf alte Zeiten an — Ich merke —

Sergius.

Es hat auf diesen Grund Demetrius Den Thron des Boris Godunoff erschüttert. (Entschlossen.)

Was sie bedarf, erfindet sich die Zeit.

Bugatschew.

Erfindet sich? Vergebt, mein würd'ger Pope! Die Lüg' ist zwar des Herzens ewig Erbtheil; Doch mit Bewußtsein irren, selbst den Schleier Sich übers Auge werfen und dann sagen: Vergib mir, Wahrheit, ich bin ja nur blind?! — —

Sergius.

Den Kampf gebeut die Noth. Wir wollen Sieg, Und Sieg gibt es in dieser tollen Welt Im Bund nur mit dem Wahn. Der Zar, er lebt —! Das ist ein Talisman, ein Feldpanier, In dem die Völker sich erheben werden.

Loginoff.

Je nun, so gebt uns nur ben Zar! —

Alle.

Wo ist er?

Sergius.

Nehmt ihn euch selbst! Nehmt ihn aus leerer Luft! Pflückt ihn wie einen Zweig vom nächsten Baume! Da sind die Würfel! Wählt ihn — aus euch selbst! (Alle stehen betroffen aus.)

Pugatschew.

Aus unsrer Mitte wählen einen Zaren?

Sergius.

Aus eurer Mitte ben Ermorbeten!

Raluga.

Der Würfel soll ein Herrscher sein ber Welt?

Sergins.

Was Zufall uns, ist Fatum für die Welt.

Borotin (gum Betman).

Was benket Ihr zu thun? Gustow, Dramatische Werke. V.

Loginoff.

Für Rußland liegt Fürwahr ein tiefer Sinn in diesem Rathe —

Kaluga.

Der Hetman überzeugt schon? Persiljem?

Persiljem (entschlossen).

Ich würfl' aus Aerger über meinen Traum. (Trinkt seinen Becher aus und wirst Airrend die Würsel hinein.)

Sergins (legt rasch seine Banb auf ben Becher).

Dämonisches Orakel! Sei gesegnet Und gib dem Vaterland, was es bedarf!

Loginoff (würfelt).

Persiljew.

Zwölf wen'ger zwei! — Ihr Borotin!

Borotin (murfelt).

Persiljew.

Nur sieben.

Hat Eure Mutter Euch nicht gern geboren? Kein Glückstind! Ihr, Kaluga! Dran!

Raluga (würfelt).

Perfiljew.

Nur elf!

Ich sehe wohl, die Kron' ist mir beschieden — Ha, einen lust'gen Popanz will ich geben, Der seine Schellenkappe zarisch trägt — (würselt).

Kaluga.

Ein Auge mehr als zwölf.

Perfiljew.

Sag dreizehn, Freund. Verdammte Zahl! Für dreizehn thu' ich's nicht — Stoß mich vom Throne, Pugatschew!

Sergins (eilenb).

Macht schnell — Es nahen sich die Brüder aus dem Kloster — Beeilt Euch — würfelt, Pugatschew!

Pugatschew.

Was thut Ihr?
Ihr rast! Das kann der Rath nicht sein des Priesters!
Von heil'ger Lippe kann das nimmer kommen!
Ein Kaiser — hier aus unserm Würfelbecher?
Ich ditt' Euch, Sergius! — · — Doch — freilich — Priester Verstehn sich mit dem Himmel! Halsen immer
Dem Wunder nach! Im Donaukriege hatten
Wir einen Italiener eingefangen,
Der bei den Türken — kochte. Oft erzählt' er,
Wie Priester seines Volks, am Fuß von Bergen,
Die Feuer speien, das geronnene Blut
Von Heil'gen neulebendig werden lassen
Nur durch den Druck der warmen Hand —

Sergius.

Schmolz Glaube nicht die Fesseln der Apostel? Denk' an den Pferdedieb! An deine Schelle, Die du getragen hast in Kasan —! Wird Dir irgendwo ein Fleck in Rußland grünen, Ein Obdach winken beinem Weib und Kindern? Du mußt zum Kaukasus! Ungläubigen Die Füße küssen um ein ärmlich Nachtmahl! Sonst ist dein Los Sibirien! Du selbst Ein Bild des ganzen Volks der Steppe! — Doch Zum Aufstand braucht ihr einen Zaren —

Alle.

Würfelt!

Pugatschew.

Mit einem Wurf ein ganzes Volk erlösen —, Mit einem einz'gen umgestürzten Becher Die Welt zu Häupten stürzen —

Sergius.

Peter muß es, Kein andrer sein — der Dritte seines Namens, Der Todtgeglaubte, Neuerstandene — Ihr habt den Wuchs, die Haltung eines Kaisers —

Pngatschem.

Wie blinzeln sie, die schwarzen Würfelaugen Der beinernen Propheten! Ist's die Rache, Die mir so wonnig winkt? Hat so in Kasan Die schwere Eisenkette mir gerasselt, Wie's da in euerm Würfelbecher klirrt? Ha, Priester, Basilisk! Dein starres Auge Bannt mich in deine Kreise, willenlos — (er schwankt an den Tisch) Den Arm gelähmt — und ganz den Blick gefangen — Von deinem Schlangenauge — Zauberer — Ergreift die Hand — den Blitz der Gottheit —

MIR (ohne Sergius).

Endet!

Kaluga. Borotin.

Wahnwizig ist er —!

Sergins (voll Staunen über Bugatichem's Etftafe).

Laßt ihn —!

Pugatschem (würfelt krampfhaft, fast hinterrücks, indem er Sergius aublickt. Dann als er geworfen, erschrickt er heftig und ruft)

— Ha seht ihr

Sergins (fieht nach und in hoher Begeisterung).

Entblößt die Scheitel! Zieht die Freiheitsschwerter!
(Alle außer Pugatschem entblößen bas Haupt und ziehen die Sabel.)

Sergius.

Er warf den höchsten Wurf! 'S sind siebzehn! Gott mählte ihn! Kniet nieder vor dem Zaren! (Alle knien vor Pugatschew. Draußen in ber Ferne ertont ber Gesang ber Mönche.)

> Engel schweben nieber Bon bem Himmelszelt, Wacht und betet, wieber Raht das Heil ber Welt. Könige und Weise, Hirten von bem Feld Ziehen auf die Reise Zu bem Heil ber Welt.

Pugatschem (steht eine Beile, mahrend ber Gesang naber tommt, schweigend und verzudt).

Ihr wolltet es und wohl kann ich begreifen, Es fehlt ein Zeichen, das des Russen Muth, Den Eiser eines Volks entzündet! — — Ja! Semordet haben sie den Kaiser! Rache Für uns ist nur Gerechtigkeit für alle! Die schwarze Schwinge ausgebreitet steigt Der Abler, unsers Reiches Wappenvogel — Das Doppelhaupt gen Ost und West gerichtet — Er sucht sich seinen Herrn —

Sergius.

Und der bist du!

Bar Peter heut' erstanden! Daß Ihr's seid
Und scheint, sei meine Sache! Jedes Zeichen
Soll Eure Echtheit bürgen! Tracht und Haltung,
Wie Fürsten sie gebührt und Fürsten Rußlands,
Die lehr' ich Euch — und dem Verräther Tod,
Der das Geheimniß bricht! Zar Peter du!
Wer anders redet, stirbt! Zum Kloster jetzt,
Das Näh're sag' ich Euch, was Ihr von Peter,
Von Katharinen, von dem Hof, den Großen,

Erfahren müßt um Eurer Sendung willen! Auf meiner Zelle schließen wir die Nacht Uns ein. Am frühen Morgen, eh' der Tag Noch graut, erschalt die Botschaft Eurer Kückkehr Aus Persien! Nehmt still von Euerm Weibe, Von Euern Kindern Abschied! Bringt das Opfer, Das große, das unsterbliche! Es wird's Der Himmel Euch und Euerm Volke lohnen! (Alle bleiben noch knienb.)

Pugatschew.

Die heil'gen Klänge künden Weihnacht an, Das Morgengrauen nahender Erlösung. Ist es des Himmels unsichtbare Hand, Die mich zu einem Beiland irb'icher Gunben, Zum Retter salbt' aus weltlicher Gefahr? Steht auf! D kniet nicht vor mir! Bin ich's, Den Gott, ber Herr, gesandt zu dieser Stunde, So sandt' er mich, daß ihr nicht knien sollt Vor Menschen, frei bas Haupt erheben, stolz Guch Brüder nennen, Brüber selbst ben Berrschern. Und nicht nur ihr und unser Stamm allein Soll unverfürzt in seinen Rechten bleiben, Dem ganzen Rugland biet' ich Freiheit an Und jedem, der ein Mensch sich fühlt, ja selbst Dem thiergewordnen Sklaven lösch' ich Das Kainszeichen ber Leibeigenschaft!

(Die Uebrigen erheben sich. Der Gesang in der Ferne verhallt.) Schlaft süß, ihr Kinder! Träume hold, Sophia! Wenn ihr erwacht, ist eure Hütte leer — Und leer — das Leben eurer Liebe —! Vater nicht — Nicht Gatten — findet ihr euch wieder —

Alle.

Auf!

Sergius.

Wir haben allem vorgesehn!

Pugatichem (außer sic).

Mein Weib —! Meine Kinder —!

Sergius.

Laßt diese Sorge Rußland! Folgt ins Kloster, In meine Zelle!

> Pngatichem (mit sich ergebendem Aufblick). Un den Hochaltar!
> (Alle wenden sich zum Abgehen.)

> > (Der Vorhang fällt.)

Zweiter Aufzug.

Erfte Scene.

Saal im kaiserlichen Winterpalais zu St. Petersburg. Spieltische mit brennenben Kerzen, Kronleuchter. In ber Ferne eine sanfte Musik.

Erster Auftritt.

Katharina inmitten ihrer Hofgesellschaft. Tschemitschew. Eine Anzahl Herren und Damen, alle im Kartenspiel besgriffen, wie Katharina selbst. Orloss, dumpsbrütend, sitt in einem Sessel vorn, isolirt. Er hat auf seinem Schos eine Landkarte.

Ratharina (inbem fie fpielt).

Orloff, ich gewinne durch Euch Länder und ärgere mich hie, Dukaten zu verlieren! (Eine Pause.) Warum fehlt Bibikoff in unserm Kreise?

Tschemitschew.

Er studirt die Schriften des Hippokrates.

Katharina.

Scherzen Sie über einen Leidenden, Herr Kriegsminister? Der Anblick Bibikoff's geht mir durch die Seele. Lebensfroh und heiter nahm er Abschied, als er nach Polen ging; wie ist er von dort zurückgekehrt! Er sieht einem Baume ähnlich, der langsam verdorrt.

Kammerlakai.

Graf Bibikoff!

3meiter Auftritt.

Bibitoff, blaß, leibend, tritt langsam näher. Die Borigen.

Ratharina.

Willtommen Eurer Kaiserin!
(Reicht ihm die Hand zum Kusse.)

Bibitoff (tugt bie Band nicht, sonbern lehnt fie fanft ab).

Verzeihung, Majestät, der Kuß des Kranken ist nicht wohlsgethan.

Katharina.

Immer noch Grillen, Bibikoff? Ihr brachtet mir einen Theil von Polen mit und ließet Euch selbst zu Hause. Setzt Euch. Mischt Euch ins Spiel, Bibikoff! Wagt es mit Orloff.

Orloff.

Ich bin kein Doctor, Freund! Ich sagt' Euch gleich, Als Ihr nach Polen zogt, nehmt Euch in Acht Vor kühlem Trunk bei heißer Lunge — Doch Ihr hörtet nicht — und tranket —

Bibitoff.

Der edle Graf spricht in Bilbern, die ich nicht verstehe.

Orloff.

Fühlt sie aber! Ich weiß, Ihr setztet den Pokal zum Mund Und trankt ihn aus auf Rußlands Wohl, Auf Polens Bund mit seinem Bruder Rußland — Da zogen die Sarmaten ihre Säbel Und brachten Euch und Eurer Kaiserin Ihr Hoch — Die Müten flogen — Dennoch — ! Ihr trankt aus Ehrenbechern —!

Ratharina (steht auf).

Graf Bibikoff, beendet meine Partie.

Bibitoff (sest sich).

Ratharina (zu Orloff).

Fiebert Ihr? Euch find' ich krank, nicht Bibikoff.

Orloff (halblaut).

Doch nur — die Spiten seines Harres an!
Seit wenig Monden sind sie wie bereift!
Im Auge ganz der matte Glanz, wie Wein sich,
Der allzu lang im Glas gestanden hat,
Mit einem trüben Schimmer überzieht!
Und dieser Athem! Lauscht der Brust des Mannes!
Im eignen Blut ist's ihm so schwül, als fühlt' er,
Wie in der Krim von Stambul her die Pest
Auf seuchter Rosenluft herüberschwimmt.
Ihr wißt es nicht, was hinter ihm die Sage
Zu slüstern — ungenirt. Er theilte Polen;
Doch ein Sarmatenweib hat ihn vergistet.

Ratharina (bei Ceite).

Gregor! Gregor! Nur einen seh' ich krank Im ewig finstern unheilvollen Brüten! So weit mein Scepter reicht, strahlt Freud' und Glück, Nur einer hüllt in Grauen sich und Nacht! Ihr foltert mich! Was sitt an Eurer Ferse? Was slieht Ihr mich, flieht jeden stillen Frieden Und seht in wilderegter Phantasie Verwirrung nur und Tod! Dem Bruder gleicht Ihr, Aleris Orloff, dem Unseligen, Der wie ein zweiter Nero in die Luft Mir eine Flotte sprengte, daß ein Maler Die Schlacht von Tschesme sich versinnliche Und ihm — Vergessen ward vom Furchtbarwilden —!

Orloff.

Die Schlacht, die er gewann? Ein Held ruht aus Und soll dann Bücher schreiben! Selber malen! Ein Held kann nicht wie andre sich erholen Von seinem Thun. Vergib mir, Kaiserin! Wirklich — Ist meine Stirn bewölkt?

Katharina.

Gewitterschwer.

Orloff.

So sammle sich der schwüle Stoff auf mich, Indeß die Sonne golden dir erscheine! (Stellt sich, nach einem zärtlichen Blick, hinter Tschemitschew's Stuhl und beobachtet das Spiel.) **Ratharina** (setzt sich träumerisch in den Sessel, den Orloss verlassen hat).

Dritter Auftritt.

Ein Kammerlakai bringt der Kaiserin einen Brief. Die Uebrigen. Später Fürst Razumossöh.

Ratharina (fieht ben Brief an).

Vom Gouverneur zu Moskau — Daschkoff selbst, Vom Fürsten Daschkoff? Was nur gibt's? Und "Eilig"? (Eröffnet, liest und erhebt sich, indem die Musik schweigt.) Nein, nein, die Charaktere täuschen mich — Und doch? Und doch? Das Spiel ist aufgehoben! (Alle stehen auf.)

Was muß ich lesen? Orloff! Tschemitschew! Das dank' ich Euch, Herr Kriegsminister? Lest! Am Ural wüthet Aufstand und Empörung.

Tichemitichem (ben Brief in Sanben).

Vom Fürsten Daschkoff diese Kunde? Bitte — Von meinem Feinde, Majestät?

Katharina.

Gesandte, Die mir das Volk im reinen Glauben sendet, Auf meine Huld vertrauend, meine Hülfe, Empfangt Ihr so und weist sie — unerhört! Von meinem Thron, Graf Tschemitschew? Lest! Lest!

Fürst Razumoffsky (tritt ein).

Katharina.

Fürst Razumoffsky, Hetman der Kosacken, Wißt Ihr, was man uns Schaubervolles schreibt?

Razumoffsky.

So ist die Kunde schon verlautet, Zarin?

Ratharina.

Vom Bürgerkrieg? Graf Tschemitschew, von Flammen, Die Euern Namen an den Himmel schreiben!

Razumoffsky.

Beklommen nah' ich meiner Zarin mich— Ein kleiner widerwärt'ger Zwist am Ural Hat in der That zum Brande sich entzündet. Der Gouperneur von Orenburg hat mir Als Augenzeugen dieser Frevel einen Krieger Gesandt, der, selbst Kosack, der Dinge kundig, Das unglücksel'ge uns berichten kann —

Katharina.

Führt ihn herein!

Ruzumoffsky.

Danila Persiljem!

Vierter Auftritt. Perfiljew. Die Borigen.

Perfiljew.

Heisa! Was ist das Pracht! Was sind das Lichter! Wie schöne Frauen und besternte Herren! Und Würfelspiel und Karten! Hurrah! Hier geht Des Paradieses Pforte dem Kosacken auf!

Orloff.

Die Hölle bem Kosacken! Dies die Kaiserin! (Persiljew stürzt vor ihr nieder.)

Ratharina.

Steh auf, Danila! Sprich, was du uns bringst! Hat sich mein treues Volk mir abgewendet? Wer schändet meinen Namen? Ist es wahr, Was man vom Ural hört?

Razumoffsky.

Steh auf und rede, Gib Wahrheit deiner theuern Kaiserin!

Persiljem (aufstehenb).

Der Hetman sagt's. Das Theuerste am Ural

Ist unsre Kaiserin und — wohlfeil sind nur Die Kohlen.

Katharina.

Brennt und sengt das Volk? Wo? Redet!

Razumoffsky.

Gib sie mit Namen an, die Städte, Dörfer, Die den Empörern schon als Opfer fielen!

Persiljew.

Die Namen, Herr? Ihr werdet neue Karten Von Rußland stechen lassen müssen, Herr! Wo sonst ein Dertchen stand mit grüner Linde, Mit einer Schenk' am Thor, hart an der Schmiede, Um Roß und Reiter zu beschlagen, jett Sucht man's vergebens, Hetman! alles brennt — Gebt mir des Sprițenmeisters Amt in Moskau! — Ich nehm's nicht an: Wir haben Wind aus Süden.

Alle.

Wie? Moskau?

Orloff.

Zügle beine Zunge, frecher Bube, Man wird die Flammen mit Kanonen löschen.

Persiljew.

Das ist kein Mittel, Herr; es sei benn etwa, Daß Ihr mit Schnee sie statt mit Kugeln ladet!

Katharina.

Laßt ihm das Wort! Sprich offen, Persiljew!

Persiljew.

Lieb' Mütterchen, ich rede, wie ich's fand! Dein ganzes Land ist toll. Die Truppen fliehn, Die Vögte, Kronbeamten, Schatzahlmeister! Schon ist's ein Drängen von viel tausend Wagen Nach Moskan auf ber großen Heeresstraße. Die Bauern des Gebirgs, die Grubenleute, Wie Teufelchen aus Felsenspalten kriechend, Verbinden sich dem schnaubenden Kosaden. Die Berggefangnen brechen ihre Ketten Und Bund auf Bund macht sich bei Methgelagen Mit den Kalmuden, Tatar'n und Baschfiren. Der Winter? Ei, der schreckt sie nicht. Der Schnee Erwärmt Kosaden, ja sie hauen sich, Wo Hütte nicht, nicht Baum zu finden ist, Aus den gefrornen Flussen Gis heraus Und bauen sich krystallene Paläste. Von Giurgewo wol bis Blezkaja, Von Astrachan bis Nischnij Nowgorob Ziehn Raben, Aufruhr trächzend, überm Schnee; Und hängen will ich, wenn die Vögelchen Nicht schon auf Rasans Schutt und Trümmern sigen.

Mile (geben Zeichen bes Schredens).

Unmöglich!

Bibikoff.

Und warum? In wessen Namen? Wer lenkt das Volk? Und wem ist es gehorsam?

Persiljew.

Das fragt mich nicht! Es ist nicht wohlgethan, Davon zu reben, Herr —

Orloff.

Du zitterst, Sklave? Was will das Volk? In wessen Namen steht Es auf?

Persiljew.

Das lasset gehn — nur bas, ich bitte —!

Orioff (mit gornigem Droben).

Du willst nicht reben?

Razumoffsky.

Ehrfurcht hindert ihn Vor seiner Kaiserin. Wan streut Plakate Von einem märchenhaften Kaiser auß, Der Katharinens Eh'gemahl sich nennt Und niemand anders sein will, als — Zar Peter!

Alle.

Ha!

Orloff.

Hahaha!

Razumoffsky.

Das alte Märchen ist es, Von Pfaffen ausgeheckt —

Bibikoff.

Von beiden Orloff Längst widerlegt — (Zu Razumoffsty.) Was rührt ihr diese Wunden an?

Katharina.

Dem todten Kaiser will mein Volk gehorchen? — Man glaubt, er leb'? — Wie kann der Kaiser leben! Man hat euch doch ans schwarze Tuch gelassen. Drauf alle Welt den Kaiser schlummern sah — Und Tausende von Kerzen brannten hell — Und alles drängte sich, im hohen Dome Noch einmal seine kalte Hand zu küssen —

Razumoffsky.

Doch weil die Messe schwieg, weil Priester nicht Die alten Trauerlieder sangen, Lieder, Die alt wie Rurik's Tod sind, glaubt das Volk, Müss' auch der Kaiser noch am Leben sein —

Katharina.

Der Peter sein will, mein Gemahl, du kennst ihn? Wie sieht er aus? Ist er dem Kaiser ähnlich?

Persiljew.

Man dürfte schwören, ja, er wär's! Ich sah ihn, Ich sah den Kaiser oft vor funfzehn Jahren — Als ich noch diente in Oranienbaum — Der falsche Kaiser gleicht dem echten auf Ein Haar — doch lebt der arme Schelm nicht lange —

Razumoffsty.

Wie das, Kosad?

Persiljew.

Gewiß, er macht's nicht lange, Er ist zu krank —

Alle.

Zu frank?

Persiljew.

So — etwas — ja, Es spielen Aeberchen von Blut auf seiner Mit schwarzen Flecken unterlaufnen Haut. Ein rechter Strolch, wie einer, der soeben Aus Mörderhänden floh, und aufgedunsen, Die Augen gläsern aus den Höhlen quillend, Ein Tuch muß einer um den Hals ihm —

Orloff.

Hund,

Erstide!

Alle (ihn hindernb).

Graf!

Sustom, Dramatische Berte. V.

Ratharina (für fic).

Welch büstres Bild! Und wär'
Es wahr, was ich mir zu gestehn nicht wagte?
Wenn alles mich betrogen hätte — Nicht
Der Mord das erste unbeschriebne Blatt,
Das mir von ihnen vorenthaltene,
Mir selber dunkle, meiner Chronik wäre!
Ich mocht' ihn nicht im Tode sehn! Und jest
Find' ich in seinem Sarge Staub nur, ließ' ich's öffnen —!
Wär' er gestohn —? Gefangen? Orloff gibt
Uns wie sein Bruder nur des Wahnsinns Antwort!

Bibikoff.

Gebieterin! Denkt solchem Wort nicht nach! Der Augenblick ist dringend, die Gefahr Kann wachsen und es gilt, mit ganzer Kraft Ihr widerstehn. Laßt mir des Sieges Ehre! — Schickt, Zarin, mich dem falschen Zar entgegen — Mein Inn'res drängt hinaus, zu Thaten jagt Mich eine räthselhafte inn're Flamme, Ich bin der Mann, der mit den Todten kämpft —

Katharina.

Wenn Ihr es wollt, so geht! Ich sehe schmerzlich Zum Bürgerkrieg Euch scheiben, General! Seid streng im Kampf, doch milde seid im Siege; Was man bereut, vergeßt! Bedenkt — es ist mein Volk! (Zu Tschemitschew.)

Ihr geht, Graf Tschemitschew, auf Eure Güter, Die ich Euch schenken werde, je tt Euch schenke, Sie liegen hinter Perm!

Alle (für sich).

Sibirien!

Katharina.

Fürst Razumoffsky, Ihr verbürgt die Ruhe Der Hauptstadt und belebt den guten Geist Der Truppen und des Volks. Dies dir, Kosack,
(sie wirst ihm ein Armband zu, das Persiljew auffängt)
Und werde Bote besserer Geschichten!
Graf Orloff?

Razumoffsky.

Edler Graf!

Orloff (fteht ftarr und fieht vor fich bin).

Ratharina (für sic).

Was faßt ihn an?

Wann enbet biefes Leib!

Orloff.

Bar Peter, sagt ihr, lebt? Wer geht ins Alexander=Newsky=Kloster Und öffnet uns die Gruft der todten Kaiser? Die Facel vor! Verfehlt die Stufen nicht! Zählt neunundzwanzig — Da! — Hier ist es kühl — Hier stehn die Marmorfärge! Romanoff An Romanoff —! Kommt, haltet euch! Der Boben Ist glatt — vom Marmor, nicht vom Blut — Von Blut? Wer sprach das hier? Ein Sarg noch nicht geschlossen? Ist einer feig, ihr Schatten ber Casaren, Und plaudert aus und bricht das heil'ge Schweigen, Das er dem Genius Ruglands angelobt? Wer wimmert da und will Geschichte schreiben Auf seine Art? Wie die Sophisten schreiben, Franzosen, Schwätzer, Zeitungshelben? Ummen Und Kindern eure Märchen? Hier in Rußland Weiß jeder, der die Krone trug, und wer Ihr diente, daß die einz'ge That, der ihr Euch oft nur rühmen durftet, euer Tob war — Und — daß ihr starbet, das war euer Leben!

Ratharina (gibt ein Zeichen, baß fie sich leibend fühlt und geht, von ihren Damen, bie rasch hinzutreten, zur Seite ab).

Razumoffeky.

Erholt Euch, Graf, laßt die vergangnen Dinge; Was Peter war und Katharina ist, Wie wir für Großes Größtes eingetauscht, Das liest die Welt im Buche der Geschichte.

Orloff.

Drückt ihnen doch die Lippen zu, den Plaud'rern In ihren Marmorsärgen, Razumoffsky! Schickt in den Reichssenat, sie sollen schweigen, Die Todten! Schweigen — sag' ich — schweigen — schweigen — (Razumoffsky führt ihn. Beibe folgen der Kaiserin.)

Tichemitichem (zu Bibitoff).

Das Glück ist rund, Herr General! Ein Orloff Darf seine Mörderfaust gen Himmel strecken, Rein Blitstrahl schlägt ihn nieder! Lassen wir Das Volk so weiter gehn und sehn die Krone Voran im Sturm der wilden Neuerungen, Dann stirbt die Ordnung, jeder Dieb regiert —! Ich züchtigte die Buben, um ein Beispiel Zu geben, wie in Rußland der sich hilft, Der im Besitz und nichts verlieren will Durch kaiserliche Eitelkeit und Schwäche. Im übrigen erfahrt auch ihr dereinst, Wie Fürsten gut und bös' erst unterscheiden, Wenn unsre Thaten kein Ersolg belohnt! (Ab.)

Persiljem (im hintergrund).

Bibitoff (für fic).

Was sprach er nur von Gift, der finstre Orloff?...

Persiljew.

Hm —! Herr!

Bibitoff.

Du bist noch da, Kosack? Tritt näher! Ich staune, daß du Karten kennst, Danila. (Er breitet die Karte auf den Tisch.) Komm näher! Sieh dir diese Fläche an! Was stellen all die Punkt' und Kreuze vor?

Persiljem (sieht die Karte und Bibitoff an).

'nen Kirchhof, Herr!

Bibikoff.

Für dein bethörtes Volk!

Perfiliem (balb bie Rarte, balb ben leibenben Bibitoff betrachtenb).

Und manchen, der noch nicht an Scheiden denkt! D ganz gewiß, wie meine Tasche kenn' ich Das Land — hier hinter Nowgorod, da drüben — Da fließt ein kleiner Bach, ich hör' ihn rauschen — Er murmelt hin wie leiser Klagesang — Und über ihn da hängen Weiden nieder — (Für sich und auf Bibitoss blidenb.)

So recht ein friedlich Plätzchen für den Tod —

Bibikoff.

Du findst dich auß! Das goldne Armband da, Das dir die Kaiserin geschenkt, sei Handgeld Zum Dienst, in dem ich dich behalten werde! Du kennst dein Volk, liebst deine Kaiserin, So leite du uns durch die Nacht der Wälder, Sei du mein Stern auf unwirthbarem Meer— Bist du geneigt, in solchen Dienst zu treten?

Perfiljew.

Sagt's nur heraus, Ihr wollt mich als Spion?

Bibikoff.

Die edle Sache adelt jeden Namen.

Perfiljew.

Ich bin bereit.....

Bibitoff.

So folg'!

Persiljew.

Wohin Ihr wollt! (Bei Seite.) Der Pope hat die Rollen ausgetheilt! Die List gelingt! Dich werd' ich Wege führen! (Beibe ab.)

(Verwandlung.)

3meite Scene.

Eine Salle im Sause bes hetmans Loginoff zu Uralst. Ein Lehnsessell. Rechts ein Fensier. Lisch mit Schreibzeug. Hinten ein zeltartiger Vorhang.

Fünfter Auftritt.

Borotin und Kaluga treten, begleitet von andern Bewaffneten auf. Einer der letzten trägt eine weiße Fahne. Es erschallen Trommeln und Trompeten und von Zeit zu Zeit hört man entfernte Kanonenschläge.

Borotin.

Hierher! Vom Fenster unsers Hetmans hängt Hinaus die Fahne — nach dem heißen Tage Der Stadt ein Sieges= und ein Friedenszeichen! (Er öffnet das Fenster und hängt die Fahne aus, die draußen mit einem Jubelruf des Volks begrüßt wird.)

(Spricht hinaus.) Der treuen Hauptstadt der Kosacken, Uralks, Entbietet unsers Kaisers Majestät Nach der gewonnenen Schlacht vor euern Thoren Den Doppelgruß des Siegers und Befreiers! Ruft des Kosackenvolkes Aelteste Hierher, den würd'gen Greis Bagration, Daß sie die ersten sind, die hier im Hause Des Hetmans ihrem treuen Kaiser huld'gen. Das Volk lebt in ihm auf, wie er in ihm — Das Zeichen seiner Liebe ist die Freiheit —! (Trommeln und Trompeten.)

(Zu Kaluga.) Dort naht des Hetmans Tochter! Sagt, Kaluga, Den Auftrag ihres Vaters, daß sie festlich alles Und zum Empfang des Kaisers vorbereite. Doch haltet sie entfernt, daß sie sein Antlit Nicht allzu nah' erblickt! Noch hat ihn niemand Als den erkannt, der er — nicht ist! Uns bindet Ein Schwur auf Gott, auf Jesus und Maria!

(Ab gur Geite und bie Bewaffneten mit ihm.)

Sechster Auftritt.

Ustinja tritt, einen Kranz fertig windend, von der entgegen= gesetzten Seite ein, begleitet von vielen weißgekleideten Jung= frauen. Kaluga.

Kaluga.

Nach siebentägiger Schlacht vor unsern Thoren Find' ich Euch wieber, wie ich Euch verlassen, Von Eurer Freunde Thaten unberührt, Vom Unglück nicht gedrückt, vom Glücke nicht Sehoben.

Ustinja.

Laßt den Kranz statt meiner reden.

Kaluga.

Den Kranz, den Ihr dem Sieger winden wollt Und in den Händen welken Euch die Blumen! Ustinja, unsers Hetmans Tochter! Sonst Beseelt von Muth, vom Geiste hochgeadelt, Und kalt in dieser Zeit, ein Schatten nur, Statt alle zu umflügeln wie ein Seraph!

Ustinja.

Seht Ihr uns nicht im weißen Feierkleide, Den Kaiser zu begrüßen, diesen Kranz ihm Um seine Stirn zu flechten — ihm, dem Zarn!

Raluga (bei Seite).

Dem Manne, den sie einst geliebt! (Laut.) Der Hetman Wünscht zwar den würdigsten Empfang des Kaisers, Doch stört den Leidenden zu lauter Gruß, Er wünscht sich Einsamkeit und stille Rast.

Ustinja.

Wie Er's befiehlt.

Kaluga.

Rein Blick dem Freunde? Nicht Ein Wort des Preises mir, der fast verblutete Im Kampf? Nicht mir, dem über alles Leben Ein Wort der Liebe von Ustinjen geht?

Ustinja.

Zur Schlacht zieht Ihr zu prächt'ge Kleider an! Nun wohl! Wer war der Tapferste — nach Euch?

Kaluga.

Ihr wechselt wie April in Euern Launen — Doch eins ist immer gleich, der kalte Spott! Ein Zug, der Schönheit — nimmermehr — erhöht!

Ustinja.

Das frag' ich meinen Spiegel und nicht Euch. (Trompetentusch.)

Raluga (am Fenster).

Der Kaiser naht! Weicht jetzt zurück, ihr Frauen!

Ustinja.

Die Fahnen winken, unermeßlich wallen Die Krieger von der Wahlstatt heim, geschmückt Mit grünen Tannenzweigen an den Mützen. Wer trägt den rothen Helmbusch dort zu Roß?

Kaluga.

Chkopuscha, Abjutant des Kaisers. Geht! In diesem Saale huldigen die Räthe Des Volks.

Ustinja.

Und dort, im weißen Bärenfell, Der dritte Vordermann des Abjutanten?

Kaluga.

Emir Ben Habschi, ber Tatarenfürst.

Ustinja.

Der andr' — ist das nicht Persiljem?

Kaluga.

Du irrst

Nach Petersburg ist Persiljew entsendet, Den Stand der Dinge dort zu überwachen. (Bei Seite.) Wie sie das Auge schweisen läßt und irren! Sie sucht nur ihn, den sie bei Persiljew, Am Jsaaktloster weiß geborgen —! Muß nicht Der eine da sein, denkt sie, wo der andere —? Erblickt sie ihn, so ist der Sieg verloren — An ihrem Hasse hängt das Schicksal Rußlands.

Ustinja.

Ich sehe ehrenwerthe Männer. Schlimm für euch —! Denn nur das Schlechte siegt in dieser Welt. Der Meineid siegt. Weilt der in euern Reihen? Den Meineid zeige mir, zu Roß, gewappnet, Den Naden stolz, den Flammenblick erhoben, Den ihm die Hölle zur Verführung lieh!

Raluga.

Seid Ihr dem Mann noch immer nicht versöhnt? Nach sieben Jahren? Schüttet Erde drauf! Zu den Tscherkessen hat sich Pugatschew, Den ihr zu suchen scheint mit starrem Auge, Geflüchtet, ins Gebirg, mit Weib und Kind.

Ustinja.

Was drückst du so den Ton auf Weib und Kind? Er wird auch denen nicht die Treue halten! Zeig' mir ein einzig Pfand im Erdenrund, Nur einen einz'gen Stern am Firmamente, An dem kein falscher Schwur von Männern klebt!

Kaluga.

Der Kaiser naht in diesem Augenblick — Entferne dich, Ustinja! Fort, ihr Frauen! Sei deines Hetmans weisheitsvolle Tochter! (Trompetentusch.)

Ustinja.

Nein, laßt! Den Kaiser muß ich sehn! Nur ihn, Den Einzigen, den man noch lieben dars!
Der uns versteht, der selber einst empfunden, Was Treue ist und was Verrath der Liebe.
Wie aber hob sich auch sein Arm gen Himmel!
Wie gab er seinem Schmerze Zeugniß! Lodernd In Flammen steht die Welt! So heizt' er ein Dem Winter mit verbrannten Städten, Schlössern, Daß schon der Frühling vor der Zeit gekommen!
Laulicht hat er die Luft gemacht! Die Blumen Hervorgerufen vor dem Strahl der Sonne!
Am Ufer des Tschagan — Hei, daß die Sänger Auf tausend Jahre neue Lieder lernen! —
Begann der Kamps — der leichte Kamps der Strafe

Des Himmels, der Gerechtiakeit, die selbst Und ohne Menschenmühe sich vollzieht! Was rühmt ihr euch? Er brauchte nur zu kommen, Der halbgemorbete, gefangne Kaiser — Und Brot und Salz, bes Friedens milbe Zeichen, Sind ihm von allen Städten dargebracht, Von Städten selbst, die nicht mehr sind! Denn jeder Läßt seine eigne Hütt' in Rugland lobern, Wenn wir die Feind' erschlagen wollen burch Der Russen schärfstes, immer treffend Schwert, Des Lands Unwirthbarkeit! Nun irrt ber Schwarm Der Vögte, Büttel, Katharinen-Henker Nach Orenburg, wo noch die Feste steht! Auch sie wird fallen. Tretet her zu mir ---Ich höre die Posaune des Gerichts! "Der Auferstandene und Rächer!" steht Auf seinem Banner blutig eingeschrieben! Den Zaren will ich schmücken mit bem Kranz! Emporgehoben über Hag und Liebe Und angeekelt von ber schalen Welt! Wir beide, die Vergegnen, die Verrathnen —! In seiner Krone Schatten will ich flüchten — In seiner Stirne lichten Sonnenschein!

(Die Jungfrauen scharen sich um sie und bilben eine Gruppe.) (Sie ruft den Jungfrauen.) Hierher zu mir! Hier kommt mein Held vorüber.

(Ein Marsch.)

Raluga (auf die andere Seite tretend. Für sich). Gott schütze ihn und uns! Wir sind verloren —

Siebenter Auftritt.

Zu beiden Seiten treten Kosacken auf und besetzen in zwei Reihen die Bühne. Darauf Loginoss. Borotin mit Ossizieren. Sergins. Die Abgeordeten der Stadt Uralsk. Bagration (ist blind). Kaluga. Ustinja. Zuletzt Bugatschew. Bei seinem Auftreten löst sich die Musik in einen Tusch auf, alles stürzt nieder und beugt das Haupt zur Erde.

Pugatidem (ber gang im hintergrunde bleibt).

Kniet ihr vor Gott, so sag' ich nicht: Steht auf! Denn knien sollt ihr vor dem Gott, der sich Mit Wundern offenbart und vor dem Gott Der Roskolniken, dem ihr dient und dem ich Allein jett selber bienen will — um euch! In euern Liedern sagt ein alter Spruch: Wer weiß, mas wird, wenn Frühling schmilzt ben Schnee! Der Schnee zerrann, die Lerche stieg empor, Die Ströme abwärts schwamm das Eis zu Meere Und Freiheit blüht es auf der grünen Steppe. Der Abel hat in Rußland aufgehört Und niemand zahlt ihr Zehnten als der Kirche! Vom Joch des Frondiensts seid ihr ausgespannt Und abgethan auf ew'ge Zeiten ift Leibeigenschaft, der Ruffen Etelname! Ich will's — so sei's! Darum bin ich gekommen. Und ob ihr meine Macht erkennen wollt, Ob ihr, des Volkes Aelteste, der Welt Ein Zeugniß geben dürft, daß ich es bin, Der kommen sollte, der Verheißene, In friedlicher Berathung wollt es prüfen! Vor allen du, du Erster, Weisester, Bagration, ein Fürst, wie ich! O sähst du Mit deinen blinden Augen in die meinen, Die einmal schon von Nacht umbunkelten, Erloschen waren sie und hofften nimmer

Das Grün der schönen Erde noch zu sehn! Mein wackrer Sergius! Wie pflegte mich Das Kloster unsers heil'gen Isaak! Laßt Von seinem Mund es euch erzählen! Gönnt Mir Ruhe — Diese Tage waren heiß —

(Sieht sich um und blickt flüchtig auf Ustinja.)

Und von Erinn'rung ist mein Herz bewegt — (Geht zur Seite. Alles verneigt sich.)

Sprecht Ja! Sprecht Nein! Gehorcht euch selbst, nicht mir!

Loginoff.

Was schaffst du hier, Ustinja?

Ustinja (bei Seite).

Diese Stimme?

Borotin.

Zur Frauenhuldigung ist jetzt nicht Zeit — Entfernt die Weiber!

Bagration.

Ist Ustinja da? Mein blindes Auge sieht sie nicht — Ustinja!

Loginoff.

Was soll mein Kind, ehrwürd'ger Fürst? Hinweg die Frauen!

Bagration.

Laß sie da, ich bitte — Sie soll mein Auge sein und mein Gedächtniß! Ich habe Grund, mich nur an sie zu halten! Beginnet, Sergiuß!

Loginoff, Kaluga, Borotin (zu Sergius).

Wir sind verloren!

Sergins (ber eine Pergamentrolle halt, bei Geite).

Gebenket euers Schwurs — laßt jede Furcht! (Laut.)

Des Volkes weise Männer, Ihr zumeist, Bagration, ber erste unsers Stammes! Ihr saht den Kaiser, hörtet ihn; er war's! Es ist ber Bar, ber sich uns wiederschenkt, Der Zar aus seinem Grabe, unserm Kloster, Wo er verborgen lebte vor der Welt, Geflohen vor der Mörderfaust der Orloffs In Glorie wiederum vom Tod erstanden! Daß er es ist, daß wir der Rettung glauben Und einen Romanoff in ihm erkennen — Darauf harrt Rußland jetzt und harrt die Welt. Schon sendet Katharina wiber uns Ein Heer, es ruckt heran — Die eitle Thörin! Es wird die Bruderhand uns reichen, wird Mit Friedenszweigen uns entgegenziehn! Doch wer dem Machtgebot der falschen Zarin Gehorchen will, wie die Rebellen, die uns Die Thore dieser Stadt bestreiten wollten, Der sag' es! Niemand soll ein Haar ihm krümmen! Mit diesem Pergament und Kaisersiegel Verkündet Peter seine Wiederkunft. Wer an ihm zweifelt, trete frei hervor Und nenne sie, die Gründe seines Zweifels! Doch wer ihn anerkennt als seinen Kaiser, Wer sich ihm weiht im festen, sichern Glauben, Daß es Zar Peter sei, ber noch am Leben, Der gebe biesem Briefe seinen Namen, Dem Kaisersiegel seine Unterschrift, Dem Manifeste bie Beglaubigung! Ihr Aeltesten im Volke ber Kosacken, Co tretet her an diesen Tisch und schreibt!

Loginoff.

Ich unterschrieb.

Borotin.

Und ich.

Raluga und bie Aeltesten.

Wir schrieben alle.

Sergius.

Und eure Namen funkeln wie die Sterne! Nur einer fehlt noch, einer, Herr, der Eure, Bagration! Ein Federzug von Euch! Ihr seht am hellsten, ob Ihr blind auch seid. Das Volk hört Euerm Nath und Eurer Führung — Ihr seid der Weiseste und hochgebildet — (Will ihm bie Feder führen.)

Bagration.

Erlaubt! Ein Kaiser war's, der hier gesprochen Das ist gewiß und kann ich nicht bezweifeln; Denn nur ein Raiser kann uns Freiheit schenken. Ein Raiser mar's! Denn so mit Einem Hauch Den Abel, die Leibeigenschaft zu tilgen, Das kann ein Kaiser nur aus Rurik's Stamme. Doch ob ber Zar, ber hier gesprochen, Peter Der dritte jeines Namens, ob's berfelbe, Den ich vor dreizehn Jahren noch in Moskau Im Hof des Kreml — ach! nicht sah — mein Auge War da schon blind — nein — commandiren hörte Die Truppen, die im Kreml manövrirten -Das -- haltet mir's zu gut, bei Blinden pflanzt Sich die Erinnerung im Ohre fort, Doch da so fest, als wär's ein Lied ber Mutter, Das uns in Schlaf gewiegt und unvergeßlich — Wie — ich — ich sage, so ben Kaiser eben Gehört — ba-mein' ich fast — ich schwacher Greis, Doch mich verlassend auf mein gutes Ohr — Ein Zar ist euch erstanden, ja, ein Zar Von großer Macht und Würde — boch ob ber,

Den ich im Kreml commandiren hörte —? Das kann ich sagen nicht, nicht unterschreiben —

Mile (in erichrectter Aufregung).

Sergius.

War nicht der Hetman Loginoff mit Euch? Und wenn der Hetman seinem Auge traute, Soll Euch der Zweifel noch im Ohre sitzen?

Bagration.

Dort eben! Seht die Hand bereit, zu schreiben, Wenn nur ein Zeichen mir zu Sulfe kame! Der Zar, den uns der Himmel sendet, wie Verehr' ich ihn! Ein Kriegsgott ist's, ein Retter Des armen Volks und Rächer unsrer Freiheit! Werft mir ein Blättchen zu, ich schwimme brauf, 'nen einz'gen Halm, ich halte mich baran —! Und um zu zeigen, daß das Alter mich Nicht störrisch machte, wie es pflegt zu thun -So hört! — Die Wahrheit, sagt ein Spruch, wird kund Aus Narren=, Greisen= und der Kinder Mund. Ich hielt in dem Gedräng', am heil'gen Kreml, Bu Moskau damals an der Hand ein Kind, Ein weises, hochverständiges — fast schon Ein Kind zur Jungfrau aufgeblüht! Nun wol! Entbietet eurem Zaren mein Gesuch, Daß er in seiner hohen Gnab' und Güte Sich einmal noch in diesen Kreis verfüge — Ich will ihn sehn — ihn sehn mit fremdem Auge — Mein Auge heißt — Ustinja —! Stolze Jungfrau -Ich höre, daß du hier im Kreise weilst -Tritt her zu mir —

Loginoff und Borotin (bei Seite).

Verloren!

Sergius.

Wie? Ustinja,

Ustinja meint Ihr, unsers Hetmans Tochter? Bist du geneigt, mein Kind, so rufe dir Die alten Zeiten wach und prüfe dich, Ob du auf jenen Mann — der Vorhang rauscht — Dich wol besinnst — blick' hin!

(Pugatschem tritt heraus in scheinbar harmlosem Gespräch mit einigen Kriegern.)

Ift dies der Zar, Den damals du gesehn im Kreml? Jünger Natürlich —? Leidend nicht, wie jett —? Auch anders In seiner Haltung? Sahst ihn hoch zu Roß — Jett hat sein Schicksal ihn gebeugt! Der Kummer Um seines Volkes Leiden — Um sein Weib, Das ihn ermorden lassen wollte —!

Ustinja (mit bem Ausbruch ihrer wilben Stimmung).

Schweige!

(Alle steben feierlich gespannt. Sie flammert fich mit abgewandtem Antlit an Raluga.)

Raluga (zu ihr bei Seite).

Was sicht dich an? Welch rasendes Beginnen? Ein Wort aus deinem Munde bringt uns Tod.

-Uftinia (mit erfticter Stimme bei Seite gu Raluga).

Und ew'ge Lüge! Was belogst du mich, Kaluga! Nein, 's ist ein Gespenst —

MIR (stehen gespannt).

Was spricht sie?

Bagration.

Was sprichst du, Kind? Besinnst du dich auf ihn? Ist er's? Erkennst du ihn — den Zarn von damals? (Zu den Umstehenden.) Ist er erschienen? Hoher Herr — ruht jetzt Ustinjens Aug' auf dir? (Wieder zu den Umstehenden.) Ihr rieft ihm?

(Große Erwartung.)

Pugatschem (tritt feierlich einige Schritte vor und mit seelenvollem Klange ber Stimme).

Wer

Begehrt mich?

Ustinja.

3¢!

Pugatschew (in sanftem Con).

Ustinja — bu?

Uftinja (für fich in bochfter Aufregung).

'S ist nicht — Sein Ton — und bennoch Er —! Es ist ein andrer — Und bennoch er —!

Pugatschew.

Ustinja, kennst du mich?

Uftinia (von seiner majestätischen Rube überwältigt).

D Himmel!

Pugatschem (mit prophetischer Bürde und mit bezauberndem Blick). Bin ich's, auf dem dein Auge einst geruht?

Uftinja (erliegt ber Macht seines Blicks, tampft mit fich und bricht bann in ben bochsten Beweis wiebererwachter Liebe aus).

Schmilzt ein Accord das Eis von meinem Herzen? Erhellt ein Wetterstrahl die Nacht der Seele? Ein Heiland du? Ein strahlender Prophet Mit Demantkrone —? D, zusammen — rinnt In bunte Bilder — himmlische Gestalten — Die Welt — die Lüge — Wahrheit — Ja, du bist's! Du bist's! Du bist's! In einem einz'gen Laute — Liegt alles, was ich stammeln kann: Du bist's! (Sinkt vor Pugatschem nieder.)

Bagration.

Es ist der Zar —?

Alle.

Er ist's!

Sergius.

Er ist's!

Bagration.

(Taftet entichloffen nach bem Tifch, um zu unterschreiben.)

Zar Peter Der Dritte ist's von Rußland! Moskau nur, Sanct Petersburg bein Thron! Hoch unsre Freiheit! (Allgemeines Hoch. Alle Säbel werben geschwungen. Erommeln und Erompeten.)

(Der Borhang fällt.)

Dritter Aufzug.

Ein geschlossenes Belt im Lager.

Erster Auftritt.

Pugatschew. Sergius. Jener sitzt und stützt das Haupt. Dieser blickt nach Pa= pieren, die vor Pugatschew auf dem Tische liegen. Abend= dämmerung.

Sergius.

Die Unterschriften alle schon vollzogen?

Bugatschew.

Mit schwerer Hand, des Schreibens ungewohnt.

Sergius.

Und schwerem Herzen? Düster blickt dein Auge Und blickt gedankenvoll in leere Weiten —!

Pugatschew.

Ich benk' an meine Kinder und mein Weib!

Der rothe Abendhimmel weckt nach ihnen In meiner Brust ein sehnsuchtkrankes Heimweh.

Sergius.

Der Abendhimmel —?

Pugatschew.

Ist es Brand? Die Fackel, Die tausend Werste mir den Weg geleuchtet?

Sergius.

Der Morgen.

Bugatschew.

Schon der Morgen? So entschlief ich Auf diesem Sessel. Ja, ich war im Kloster Des heiligen Isaak, bei Vater Hiob. Des Weibes Arm fühlt' ich um meine Schultern, Den Ton der Kinder hört' ich durch den Schlachtlärm, Der selbst im Schlase mich nicht lassen will; Ich sah sie deutlich alle — sprach mit ihnen — Erscheinungen, die man zu fürchten pflegt, Wenn unsre Lieben in der Ferne weilen.

Sergius.

Ihr sprecht von Euerm Weibe zärtlicher, Als es ein Ohr in unsrer Nähe wünscht —! Ich denke schaudernd noch, wie Euch Ustinja Dem Rachegeiste der verschmähten Liebe Mit einem Worte hätte opfern können —

Pugatschew.

Als ich mich einst vom Don vor langen Jahren In diese Gegenden begab, ein Glück zu suchen, Das mir daheim nicht blühen wollte, fand Der Hetman Loginoff an mir Gefallen. Er hielt mich fest und fast wie seinen Sohn. Ustinja und Sophia, Freundinnen

Und schwesterlich vertraut durch Nachbarschaft — Sophiens Bater war ein Kronbeamter, Solbat in jungen Jahren — schienen beibe In ihrem Werthe für die Zukunft gleich. Ustinja eilte bald ber Freundin vor; Ihr scharfer Geist, des Körpers Schönheitsfülle Entfalteten sich früher. Alles lag Und bald auch ich in ihren Zauberbanden. Doch war nur turz ber Rausch. Ustinjens Geist, Von Leidenschaft beschwingt, flog über ihres Geschlechtes Schranken so hinaus, daß Männer Wol ihrer Klugheit sich erfreuen mochten, Doch vor des Mundes zitternder Erregung, Dem unstät wirren Rollen ihrer Augen, Vor ihrem Spotte, ihren wirschen Launen Im tiefsten Herzensgrund erbeben mußten. Sophia, wie die Blume auf dem Felde Ins sanfte Blau Bescheibenheit sich kleibenb, Ward unsers Bundes tröstende Vertraute, Vermittlerin bei Misverstand und Streit, Des trostlos klagenden Gemüthes Echo Und ein Afpl für die gequälte Seele In manchem Haber, manchem ernstern Zwist, Bis ich es nicht mehr trug. Ich rettete Mich selbst; ich hätte Geisteskraft und Jugend An diesem tropenden Granit zerschellt —! Als ich mich losriß, fand ich sanftre Triebe In eines Mädchens Brust, das mich geliebt — Geliebt, als ich dem funkelnden Brillanten, Ustinjen, die bethörten Sinne lieh. Der Sklave eines Weibs zu sein, ist schimpflich! Sophien bot ich meine Hand, sie schrak Zurück und zitternd vor Ustinjens Rache Ich schütze dich, rief ich, und so im Sturm Riß ich die Sträubende, die Willenlose Entschlossen auf mein schnelles Rog und jagte Mit meinem Glücke, bas sich treu geblieben, Mit meinem Mädchen in die Welt hinaus. Zum Uzow=Meere mußt' ich; Frieden gab's bann; Sie ward mein Weib. Ich habe nicht gefürchtet, Ustinjen wieder zu begegnen. Längst Wußt' ich sie ausgesöhnt, seitdem ihr Vater Sein Zeugniß mir gegeben um ein Roß, Das ich gestohlen haben sollte; mehr noch, Seitdem, wie alle Welt erzählt, Kaluga, Soweit die Steppe reicht, der reichste Erbe, In Liebe um sie wirbt. Und es gelang! Zum Opfer brachte sie den alten Haß

Sergius.

Dem Vaterland? Ich fürchte, Die Liebe hat ein einz'ger Blick von Euch In ihrer Asche wieder neu entzündet. Ich rieth es selbst, da ich den Zauber kenne, Die Wirkung Euers Blicks, daß Ihr in den Die Bitte um Versöhnung legtet! Ja In Eurer Stimme Ton! Nun fürcht' ich fast, Ihr habt ein Neuverschuldetes zu büßen, Da sie den Blick, des ersten Grußes Wohllaut Für die Versichrung neuer Liebe nahm!

Pugatschew.

Ich denke nicht. In jedem Frauenherzen Bleibt von dem Einst ein kleiner Rest zurück, Im Hasse selbst noch oft ein Fünkchen Liebe. Das sansteste Gefühl der Menschenbrust Ist die Erinn'rung. Sie durchwühlt den Haß Und untergräbt ihn wider unsern Willen.

Sergius.

Wißt Ihr, daß sie dem Heere folgt?

Bugatschew.

Unmöglich. Doch ja! Bei Orenburg, bem heiß'sten Tage,

Den wir bisher gehabt — sprach man von ihr —! Ich sah sie nicht —

Sergius.

So hört es denn von mir Und staunet! Alles nährt den sichern Glauben, Ihr würdet sie zu Euerm Weibe nehmen!

Pugatschew.

Das nachzusprechen selbst geziem' Euch nicht! Ihr schwurt am Hochaltare Euers Klosters Bei unserm Slauben, mir mein armes Weib, Die theuern Kinder sicher zu bewahren Auf frohre Zeit —! Noch ist das Isaaktloster Vom Kriegstumulte unberührt geblieben. Sophia glaubt, daß die gemeine Sache Mich als der Führer Einen abberusen Mit meinem alten, dem versehmten Namen, Und daß zum Abschied nicht die Zeit geblieben! Ihr sorgt dafür, ich hoffe, daß die Lüge, Die ich vertreten muß um Rußlands Wohl, Sich in den Grenzen hält des Möglichen!

Sergius.

Verzeiht! Es scheint des Hetmans Ehrgeiz nicht Dem Plane abgeneigt, in seinem Kind Die künftige Zarewna zu begrüßen.

Pugatschew.

Ich bitte, laßt es, Sergius, solch Wort Durch Wiederholung Euers Munds zu abeln!

Sergius.

Bagration hat Euch als Zar gehuldigt — Doch ist Ustinja nicht die Einzige, Die Euch im Hause Loginoss's vor Jahren Gesehn und Eure Züge wiederkannte. Der Zweisel ist ein tückisch ätzend Gift, Frist weiter, wo man kaum sein Schleichen sieht, Und manchem raunt er schon ins Ohr: Ihr wäret Bom Türkenkrieg ein alter Kamerad, Ein donischer Kosack und wohlbekannt Und hättet Weib und Kind daheim im Lande —! Ein Zeichen nun, daß Ihr ein freier Mann Und der nicht seid, an den schon mancher glaubt, Es wäre — werft nicht Euern Zorn auf mich! Ich sage nur, was man im Rathe gestern Zur Nacht beschlossen, freilich war's im Trunk — Ihr könntet Euch kein besser Zeugniß geben, Kein größeres dem Volke der Kosacken, Als wenn Ihr ihres Hetmans Kind Ustinja Statt — Katharinens Euch erwählt als Gattin.

Bugatschew.

Daß dies Gebräu die Glut verschlingt ber Hölle! Dies Teufelswasser! Wer erfand zuerst Die Kunft, aus golbnem Halm ber Aehren, aus Dem wogend blumenreichen Meer ber Kornfrucht Dies ekle Ungethüm hervorzulocken Den Branntwein? Schaubervolles, mustes Labsal Der Russen! Schlingst bu beine gier'gen Arme, Meerungeheuer, fressender Polyp, Schon um die reine Seele des Rosaden? Treibt schon ber Meth, des Honigs milde Gabe, Zu wilbe Lust aus allzu vollen Humpen Und macht die Menschen schwärmen wie die Bienen, Dag man sie fliehen muß — wie erst bies Gift, Das Menschen schafft zum Vieh, zum borst'gen! Ein folder Scherz, beim Trinkgelag ersonnen, Wird Ernst in ben betrunknen Köpfen. Ustinja will ich nicht in meiner Nähe, Nach Uralsk tehre sie zurück!

Sergius.

Nach Uralks? Vergeßt Ihr, daß die Stadt vom Feind genommen, Der sich in mächtigen Geschwadern naht? In mächtigsten vom Nordem freilich, wie Die Boten Persiljew's uns meldeten.

Pugatschew.

So will ich mich in Pulverdampf verhüllen! Daß man in meinem Angesicht nicht lese, Wie mir ein Weib daheim und theure Kinder! Schon lang genug geredet! Wo mein Schwert? Die Sonne steigt! Sie soll uns nicht in Worten Und träumerischen Possen überraschen.

Sergius.

Kaluga!

Bugatschew.

Ja, tritt näher, Bräutigam!

Zweiter Auftritt. Kaluga. Die Borigen.

Kaluga.

Ihr redet mich mit einem Namen an, Der mir in Euerm Munde Spott erscheint. Ich lasse meine beiden Regimenter, Die ich für diesen Aufstand ausgerüstet, Zum Abschied satteln. So gehabt Euch wohl!

Pugatschew.

Zum Abschied satteln?

Kaluga.

Ja! Ein längres Bleiben

Bei Freunden, die verrätherisch den Dolch In unsre Brust gesenkt — es wäre Schande.

Pugatschew (zu Sergius).

Berstehst du dieses knabenhafte Flennen?
Was that man dir? Macht mir das Leben, sag' ich, Nicht allzu heiß! Bedenkt, ich athme Luft,
Wie Feuer aus der Hölle. Luft, erfüllt
Vom Brande einer Welt! Erfüllt, ihr wißt's,
Uch! unvermeidlich solcher Wuth des Volkes,
Und solchen Bundsgenossen, den Barbaren —!
Vom Schrei Gemordeter! Von Rußlands Adel
Ist nicht ein Sproß zurückgeblieben, wohin
Mit meiner Völkerwandrung ich gedrungen —
Ich habe Kinder schreien hören, die
Baschkiren warfen in die Glut — Du greinst mir?

Raluga.

Nur beinem gottvergessenen Beginnen! Daß du dich Zar genannt, war unsre Schuld, Daß dich die Würfel wählten, war nicht beine! Doch daß du dir dein Wesen spalten willst Und Greuel in den Pupurmantel hüllst —

Pugatichew.

Ist das Latein aus Schulen —?

Kaluga.

Deine Krone Willst du mit einer Zarin theilen! Sprichst Von Kasan, wo der Erzbischof die Hand, Die eines Traurings heil'ge Fessel trägt, In eines zweiten Weibes, in — Ustinjens Mir angelobte Rechte legen soll! Verfolg' die Bahn, die dich — zur Hölle führt! Ich kann dir Kasan nicht erobern helsen.

Bugatschew.

In Kasan mir ein zweiter Ghebund?

Sergius.

Da hört Ihr's selbst! Und was Ihr auch beschließt, Ich bitt' Euch, Freund, vergeßt nicht, wer Ihr seid! Sebenket Eures Namens Alereiwitsch Und Peter's nur des Dritten! Ledig seid Ihr Von Katharinen! Selbst der Patriarch Der nichtrechtgläub'gen Kirche müßt' Euch trennen Von einem Weibe, das Euch morden wollte —!

(3u Kasuga.) Du aber wagst es, deinem Schwur zum Hohm Vor deines Kaisers Angesicht zu treten Mit solcher Reden frecher Stirn?

Raluga (zieht).

Das, Pope,

Mir?

Pugatschew.

Laß bein Schwert! Ich bitte, haltet Friede! Gib mir die Hand, Kaluga! Glaub' es mir, An die Galere ist kein Sträfling so Wie ich geschmiedet an mein golden Glück! Kaluga! Auch in beiner Hand war einst Der Becher, der zum Zaren mich gemacht — Warum nicht dich? Den reichen Sohn der Steppe, Der schwer an Golde wiegt und leicht am Herzen, Noch eine unbeschriebne Lebenstafel Und jeder Form des bildenden Geschicks Geschmeidig wie das weiche Wachs sich fügend —!

Kaluga.

Wer Ehre in sich trägt, wiegt nimmer leicht. Dem Kaiser konnt' ich eine Krone schenken, Doch nicht Ustinjen, die ich heiß geliebt! Geh' hin, verfolge bein Gestirn, du findest Den Weg nach Petersburg auch ohne mich. (Will ab.)

Bugatichew.

Kaluga! Steh und zittre, Knabe! -- Weh dir, Wenn bu bas erste Zeichen gibst zum Rückzug Und mir ein Quentchen nur von meiner Kraft Entziehst durch Meuterei! Geschlossen stehn Die Scharen, die ihr Leben mir geweiht — Die Flüchtigen, der Ordnung nicht gewohnt, Hab' ich wie Ringeln eines Panzers mir Gefügt, zu einem Zwecke sie verbindend Und du willst mich in meinem Laufe hemmen? Willst mir die Schneelavine des Verraths, Die klein beginnt, im Sturze sich vergrößert, In meine Thäler werfen? Willst der erste Den schönen Bau bes Ganzen mir zertrümmern? -Ein einziges Signal, ein einziges Vom hintern Buge meines Sattels nur, Ja nur um eines Hufschlagfunkens Weite Dich und bein Volk entfernendes Commanbo Bringt dir den Tod! Ihr wolltet mich zum Zaren, Du siehst, ich zeige nur, daß ich es bin! (Winkt Sergius und geht nach innen ab.)

Serging, (bie Papiere zusammenraffenb, zu Raluga).

Ihr habt kein Glück im Spiel; keins in der Liebe. Befolgt, was Euch ein Größerer befiehlt!
(Ab zu Pugatschem.)

Dritter Auftritt.

Kaluga. Darauf Borotin.

Raluga.

Ich seh's, der Priester will den Frevel selbst! Er ist's allein, der diese Ehe stiftet! Zum Zeichen, daß der falsche Zar nicht, wie man Schon flüstert, Pugatschew sich nennt — (Trompetenstoß und ein Kanonenschuß.)

Borotin (tritt fonell ein).

Der Feind!

Wo ist der Kaiser? Sattelt Euer Roß! Rings steigen Wolken auf von Staub, als wäre Die Erd' ein einziger Hausen Schutt — Hurrah!

Kaluga.

Der Sturm — Vorm Ungewitter —

Borotin.

Vibitoff Mit seiner ganzen Heeresmacht! Wenn sich Die Wolken theilen und ein Strahl der Sonne Aus dem geschwärzten himmel niederfällt, Sieht man die Bajonnete bliten. Und — (fich umsehend) Man hört uns nicht — denkt mein Erschrecken Euch! Die ungeheuern Wirbel flücht'ger Horben, Verbrängte Stämme, obbachlose Scharen Treibt uns der Westwind zu. Da hör' ich ja In dem Gewühl der Weiber, Kinder, Greise Ein Rufen hinter mir — Ich wende mich Und seh' ein Weib mir winken: Borotin! Und Borotin! erschallt bes Weibes Stimme, Und wie ich noch mein Roß zum Stehen lenke, Erkenn' ich — benkt Euch, wer es war — Sophia — Sophia Pugatschem!

Ralnga (erfdridt freudig).

Borotin.

Des Kaisers Weib! Sie folgt mir nach — ich geb' dem Roß die Sporen; Durch das Gewühl mit langverhängtem Zügel Entfloh ich ihren Blicken — Wanchen muß ich In meinem Schrecken überritten haben —

Raluga.

Sie sollte, hieß es ja, im Kloster bleiben?

Borotin.

Das ist der Erde gleichgemacht. Wenn sie Ihn säh' — ein thöricht Wort zur Menge spräche —!

Kaluga.

Ich führe sie —

Borotin.

Wohin? Bei allen Heil'gen, Die Ankunft dieses Weibes bringt Gefahr. Bebenkt, was man im Nathe gestern Nacht Beschlossen! Pugatschew soll Hochzeit machen Mit —

Kaluga.

Daß die Zunge bir erlahme!

Borotin.

Wie?

Willst du dein Schäschen dir im Trocknen halten? Das ist vorbei! Sprich so zum zweiten mal nicht! Wir müssen vorwärts! Peter ist seine Name, Und wenn wir schwanken, geht's uns an die Kehle!

Kalnga.

Vergib mir, Borotin, ich finde mich Noch nicht so schnell in meines Herzens Opfer! Sophia — darf nach Kasan nicht hinan —

Borotin.

Hört ihr den Brautzug? Das soll lustig werden! Im Riedgras summen Millionen so

(Trommeln und Trompeten.)

Heuschrecken in den Sommernächten! Seht die Menschen! Wo ist der Kaiser?

Raluga (brutenb).

Drinnen bei bem Popen -

Borotin (wendet sich zum Abgehen nach der Seite, wo Pugatschem abging). Und unsre arme weiland Kaiserin?

Raluga.

Ich führe sie von Eurer Hochzeit fort! Verlaßt Euch drauf! Habt, bitte, keine Sorge! Vringt mich der Gegend zu, wo Ihr sie saht — Ich zeig' ihr, seid gewiß, den rechten Pfad! (Borotin geht, ihn scharf durchbohrend, zu Pugatschew. Kaluga geht nach außen.)

(Verwandlung.)

Zweite Scene.

Ein bewalbeter Sügel mit freier Aussicht in bie Ebene. Im fernsten hintergrunde fieht man Rasan.

Bierter Auftritt.

Bibikoff sitt auf einem Baumstamm und blickt durch ein Fernrohr nach dem Hintergrund. Persiljew. An der Seite wird ab und zu eine Schildwacht sichtbar.

Bibitoff.

Nimm du das Fernrohr, Persiljew, und schaue! Mein Aug' erblindet an der Kraft der Gläser.

Persiljew.

Die Gegend kenn' ich, Herr, wie meine Tasche. Dort schlängelt sich die liebliche Kasanka Wie einer Jungfrau Gürtelband um Kasan. Die Kuppeln seht bort, ganz wie in der Krim, Moscheen sind es, türkische Moscheen — In Kasan wohnen Jud' und Christ beisammen Und die Tataren beten noch zu Allah.

Bibitoff.

Dort oben?

Perfiljew.

'S ist die Citabelle, Herr!

Bibitoff.

Dort müssen sich die wilden Wogen brechen! Ein Heereszug, der fast die Sonne schwärzt! Der dritte Theil des besten Rußland ist In dieses falschen Zaren blut'ger Hand.

Berfiljew.

Mit scharfen Messern schneibet man sich leicht! Die Roskolniken glauben an die Hölle, Ans Paradies als gläub'ge Christen, daß sie Dahin zu schicken sich nicht lang besinnen. Man rüstet sich in Kasan zum Empfang Der Kaiserin aus Petersburg?

Bibitoff.

Sie bringt Ihr Auge, ihren Muth, sie wird die Stände Zum letzten Aufwand ihrer Kraft entflammen.

Persiljew.

Und Euer Wort, mein General, daß Ihr Mich wollt in meine Heimat dann entlassen?

Bibikoff.

Noch nicht, Danila! Willst den kranken Mann Du jetzt verlassen, wo er sich an dich Gewöhnt, wo du ihm noth und lieb geworden? Du bist mir werth, weil du des Russen Abbild. Verachtet sind die Russen in Europa — Es ist nicht ihre, nur der Herren Schuld! Des Russen Herz ist weich: es singt in Liedern Sich seine Leiden weg und lacht durch Thränen. Weil er den Herrn von Herzen nicht kann lieden, So kämpst mit Wankelmuth des Russen Treue, Und weil er keinen gern betrüben will, So schwankt er leicht vom einen zu dem andern.

Persiljew.

Geht das auf Orenburg, wo ich verklagt bin, Daß ich das Heer in einen Hohlweg führte?

Bibitoff.

Die Untersuchung ließ ich niederschlagen, Denn schaubern muß der Mensch, blickt er zu tief Und will den Grund der Ding' und Herzen sehn! Das dein' hängt nicht an dem, was ich vertheid'ge. Und fühl' ich es nicht selbst — Hier kämpsen Zeiten, Nicht Menschen! Alte Schuld ist hier zu sühnen, Nicht neue — —! Bleibe bis zum Blätterfall, Danila! Dann ist Friede — auch in — mir! (Persilsem führt Bibitoff ab.)

Fünfter Auftritt. Sophia. Iwan und Alexei.

Sophia (sinkt erschöpft auf den Baumstamm). Hier laßt uns ruhn. Ich kann nicht weiter, Kinder!

Alexei.

Vom Wege sind wir abgekommen, Mutter —

Iwan.

Das sind nicht mehr die Unsern — sieh, 's sind solche, Die unser Kloster stürmten —!

Alexei.

Vater Hiob Sucht uns gewiß — wir sollten doch ihm rufen — Und Persiljew und unserm lieben Vater —!

Sophia.

Du kindisch Herz, was denkst du dir nicht möglich!

Alexei.

Sieh Mutter, sieh den Mann dort drüben! Ei Das ist ja Vetter Persiljew.

3man (freudig).

He, Persiljem!

Sophia.

Beim Himmel — Kindern schenkt der Himmel Wunder! Doch seht — wen führt der Vetter? Generale Der Kaiserin —? Ihr hattet recht! Kommt, Kinder, Wir haben uns verirrt —

(Sie will bahin wieber gurud, von wo fie tam.)

Zwan.

Der Vetter kommt Hierher! Soll ich ihm rufen?

Sophia.

Jwan, nein! Bebenkt, wie man den Vater uns verfolgte — Und suchte überall —! Und Persiljew — Ich fass' es kaum — er wäre ein Verräther —?

Alexei und Iwan.

Da ist er, Mutter —

Sophia.

Stumm seib ihr! Ich will's!

Sechster Auftritt.

General Bibikoff. Obersten und Abjutanten. Ordonnanzen. Persiljem (tehren wieber zuruch). Die Borigen.

Bibikoff.

Wir haben uns zu weit hinausgewagt! In unabsehbar langem Wolkenzuge Wälzt sich die Horde näher. Ziehn wir uns Zurück! Dort ist ein Weib — es scheint, ermüdet Von langer Wanderung —

Sophia (bei Sette).

Hört es, ihr Kinder, Sagt keinem euers Vaters Namen! Still! Blickt nieder und erkennt ihn nicht!

Bersiljew.

Es scheint Ein flüchtiges Kosackenweib — (Er erkennt sie.) Was seh' ich!

Bibikoff.

Kennt ihr die Frau?

Persiljem (bei Seite).

Sophia —! Und sie will Dem russischen Spion nicht trauen? Hört man Des Weibes Namen — ist sie eine Beute, Die größte nach Emiljan —!

Bibitoff.

Nun, was sinnst du?

Persiljem (macht eine komische Geberbe bes Staunens).

Bibitoff.

Spiel' erst den Narren nach der Antwort! Frau, Wo kommt Ihr her?

Sophia.

Vom — Jsaaktloster, Herr!

Es liegt am Ural.

Bibitoff (zu Perfissew).

Wo Ihr Vogt gewesen? So müßtet Ihr die Wanderin doch kennen?

Perfiljew.

So wahr ich lebe, Alexandra ist's Und ihre Jungen, Feodor und Dmitri! Was irrt ihr um? Dein Mann, ich hörte sa, Chlopuscha, stand bei Orenburg und stürmte Vort Schanzen — Herr! legt sicher diese, Die Weiber sind nicht besser als die Männer, In dieser Rebellion —

Sophia.

Mich — sicher legen?

Perfiljew.

Chlopuscha, der Sibirien sah, dein Mann! Und sie nennt man am Ural — eine Here!

Sophia.

Wie, hör' ich recht? Ihr Kinder —!
(Ein Kanonenschuß.)

Bibitoff.

Führt sie fort!

Selbst nicht in Weibern ist dies Volk geheuer!

Sophia.

Ich bitt' Euch, Herr — ich bin —

Perfiljew.

Hört nicht auf sie!

Sie ist im Stande, anders sich zu nennen, Als sie getauft ist, und die Brut bazu —

Alexei und 3man (laden).

Wie —? Vetter Persiljew —?

Perfiliem (wirklich zornig).

Es vettert sich!

'S sind bose Rangen! Schickt sie, Herr, nach Kasan — Und alles Volk, was so am Wege streift!

Sophia (für sic).

Will er uns schonen —?

Persiljew.

Mit nach Kasan nehmt sie,

Ins Muttergotteskloster oben auf Der Citabellenspiße —

Sophia (wirb mit ben Kinbern auf Bibitoff's Bint von Solbaten ergriffen).

Herr —!

Perfiljew.

Gebt boch

Zufrieden Euch, Frau Alexandra! Jungen,

Seid froh, daß man mit Authen euch nicht peitscht!
Ich kenn' euch, ihr verdient's! Mit euch nach Kasan!
Ins Kloster! Dort (zeigt hinaus) der allerschönste Punkt,
Von dem man jetzt zur Erde niederblickt!
(Ein zweiter Kanonenschuß. Sophia wird unentschlossen, heftig wiederstrebend und doch halb vertrauend mit den Kindern von der Wache sortgeführt. Bibikoss achtet der Scene nicht mehr, sondern blickt nur, durch die Hand, in die Ferne.)

Hier geht der Weg zurück. Wir hatten uns Zu weit hinausgewagt, mein General!

(Verwandlung.)

Dritte Scene.

Wieber ein offenes Zelt.

Siebenter Auftritt.

Pugatschew in voller Küstung, mit einem tscherkessischen Schuppenpanzer und im Hermelinmantel, Kosackenmütze mit schwarzer Feber.

Pugatschew.

Ein Kaiser soll ich sein —? Das schien mir leicht! Ein andrer Mensch, nicht ich —? Das wird zu schwer! Zwar nur ein armer Reitersmann — was kann ich An meinem Selbst mir liebgewonnen haben! Und doch — nichts ist so klein auf dieser Erde, Kein Armer so gering, daß nicht sein Leben Ihm einen Schatz erwarb, der ihm gehörte, Ein Etwas ganz für ihn allein und wär' es Nur die Erinnerung an Freud' und Leid!
Das alles — ach! mir noch ein gutes Weib, Und Kinder, die die Wurzeln meines Lebens

Und seine einz'ge Blüte waren — alles Nahm das ein Traum hinweg! Der Traumesschatten, Der ries'ge, den ich werfen muß, verwandelt In Nichts mein Leben! — — Schon din ich gestorben —! (Er stütt sein Haupt.)

Doch wer sich Liebende, die heimgegangen, In ihre kühle Gruft versenken will, Sucht, eh' er sie bestattet, noch den Ring Der Treue von dem Finger abzuziehen — Er gibt nicht nach, der Ring, seit Jahren ist Der goldne Reif verwachsen mit dem Leben; Auch ich kann ihn nur — mit dem Leben geben!

(Trompetenfanfaren braugen.)

Zum Marsche ruft die schmetternde Drommete Und alle Völker harren meines Winks — Der Feind rückt an, er drängt von allen Seiten — (Trommelwirbel.)

Nach Kasan ruft die Trommel! Aufwärts! Auswärts! (Bon allen Seiten Trompetensansaren.)

Zum schwindelnden Vergessen meiner selbst — Zum neuen Leben, wo mein düster Schicksal Das Frevelnoste von mir verlangen darf —! Kann ich ihm folgen? Guter Geist, du hast Den Pfad des Lebens mir disher behütet, Bleib mir zur Seite, weiche nicht von mir! Daß ich, o Vaterland, mein Bestes opfern, Im wilden Drang der allgemeinen Noth Mein eigen Herz in Rußlands Flammen wersen, Weib, Kind dem Wohl der Freiheit schenken soll — Es kann nicht sein —! Mag's die Geschichte sagen, In tausend Heldenliedern mag es leben —! Es kann nicht sein — es hat sich nie begeben —!

Achter Auftritt.

Ustinja in prächtiger, halb männlicher Waffenkleidung. Pugatschew.

Uftinja (tritt langsam näher).

Bugatschem (blickt auf und sagt sanst).

Ustinja, du —? Laß mich allein!

Ustinja.

Mein Zar, Die Truppen rüsten sich zum Marsch. Noch fehlt Den Führern die Parole.

> **Pugatschew.** Ruft: Sophia!

> > Ustinja.

Die Weisheit?

Pugatschew. Nein —! Die Liebe!

Ustinja.

Du gebietest! Und Weisheit geht mit Liebe Hand in Hand —! Mein Zar! Man führt Gesandte her, die sich Von Orenburg durch unser Lager schlichen Und sich mit Bibikoff verständ'gen wollten; In ihren Briefen sand sich der Verdacht, Daß du — Emiljan Pugatschew dich nennst —

Pugatschew.

Lies sie dem Volke, dem versammelten! Rennt mich mit Namen, der ich bin —!

Ustinja.

Du nennst dich Pugatschew? Du wärst Emiljan? Ich kannte ben, den man in dir vermuthet —

Pugatschew.

O spotte nicht, Ustinja, länger noch Des Mannes, der dich haßt, wenn auch der Zufall, Des Vaterlandes grausigstes Geschick Ihn jetzt zum Spielball beiner Laune macht

Ustinja.

Siehst du, daß sich ein Wölkthen wol des Zornes Auf diese Stirn legt? Hörst du ein Zittern Der Stimme, wie sie zittert, wenn uns Rache, Die süße, wird? — Mein gnäd'ger Herr und Kaiser, Ich beuge demuthsvoll mein Haupt vor dir Und nehme Tod und Leben vom Gebieter!

(Sie kniet.)

Pugatschew.

Durch Großmuth willst du mich entwaffnen, Weib?

Ustinja.

Großmuth bem Manne, ber mich nie gekränkt?

Pugatschew.

Glaubst du, die Zeit vermindert Männerhaß?

Ustinja.

Des Weibes Liebe mehrt sich mit ber Zeit.

Bugatschew.

Du heuchelst Liebe dem, der dich verschmäht!

Ustinja.

Auch nicht des Hasses kleinste Regung wird Erinnern je mich noch an alte Zeit! In alle Winde nebelhaft zerstoben Ist mir der Pugatschew, von dem du sprichst —!

Bugatichew.

Ich will nicht Liebe, will in beinen Augen Nur Rache lesen, tiefgehaßtes Weib!

Ustinja.

Wie? Rache - meinem Kaiser, meinem Herrn?

Bugatschew.

Wähl' dir die Folter aus, zu quälen mich! Was starrst du mich so an? Erkenne mich! Nimm ihn, den Spiegel der Vergangenheit — Halt ihn mir vor — wie ich dich einst verschmähte! Sib Sift im Becher, den du bieten willst Mit Wonnen, die ich ausgekostet — Hörst du's? Ich trank — und warf den leeren Becher dir Zu Füßen — that's mit schalem Ueberdruß —?

Uftinia (wallt auf, greift nach ihrem Dold und beberricht fich).

Du — träumst!

Bugatschew.

Nicht mehr! Ich war dein Peiniger— Und biete deinem Zorn die Brust! Ha, kühle An meinem Leben deinen Zorn! Kühl' ihn An meinem Weib, an meiner theuern Wahl, Die ich vor deinem Auge einst getroffen, Ziel' auf mein Weib, das ich geliebt und liebe Und lieben werde noch in Kasan—! Hörst du's?

Ustinja.

Des Kaisers Weib ist in Sanct Petersburg Und Katharina heißt sie. — Ja, in Kasan, Auf seinen Trümmern ober auf dem Schlosse, Der Residenz der kaiserlichen Herren, (Da Gott den Sieg dir leicht verleihen wird) Wird dieses Bündniß unsre Kirche lösen Und deine neue Wahl ehrt dann — vielleicht — dein — Volk — (Beugt sich.)

Bugatschew.

Verruchtes Weib! Vom Wahn Bethörte, Gefangen glaubst du mich im eignen Netz! Das gibt den Tod dir! (Zieht ein Pistol.)

> Ustinja (tniet). Meinem Zar bas Leben!

Reunter Auftritt.

Kalnga. Sleich nach ihm Gesandte von Drenburg (in bürgerlicher und seiner Kleibung. Sie sind gesesselt). Loginoss. Borotin. Sergins und viele Krieger. Die Vorigen.

Raluga (im Gintreten).

Führt die Gefangenen hierher!

(Sieht Uftinja vor Pugatichem knien.)

Ha, was seh' ich!

(Uftinja erhebt fich langfam, fieht fich um und ichwantt an ben Tifch.)

Sergius.

Mein Herr und Kaiser! Dies die Männer, Aus Orenburg an Bibikoff entsendet, Mit Briefen zweifelhaften Sinnes — Kniet Vor Seiner Majestät —!

(Die Gefangenen tnien.)

Bugatidem (nach allmählich erlangter Fassung).

Steht auf! Gefangne— Die zweifeln nicht. Der Freie nur kann glauben, Der Freie nur kann zweifeln — zweifelnd prüfen — Nehmt ihnen erst — die Fesseln ab.

(Es geschieht.)

Sergius.

Erkennt in ihm

Peter ben Dritten, Ruglands echten Zaren!

Alle Krieger.

Боф!

(Trompetentusch. Die Gefangenen neigen fic.)

Raluga (bei Seite).

Sie kniet vor ihm! — So zögr' ich länger nicht — Der Augenblick ist da, der ihn verdirbt!

(Er tritt entschlossen vor.)

Als wir die Boten da aus Orenburg Um Saum des Bergwalds ichleichen fahn auf Rafan, Der Stadt der schwarzen, heil'gen Gottesmutter, Entsandte unsers Vortrabs Chef, der Emir Der goldnen Horbe aus der Tatarei, Von funfzig Reitern ein Geschwader. Plöblich Erschallt die Lärmkanone. Ueberfallen Sind unfre Reiter — aus ber Ferne sieht man's — Von feindlichen Colonnen, die sich langsam Den Festungswällen Kasans nähern, Schut Und Stellungen zu suchen, Truppen schon Der Vorhut Bibikoff's. Bald ist Verstärkung Der Unsrigen zur Hand und da erkennt man Im Feind ein nur versprengtes Corps, bas sich Recognoscirend allzu weit gewagt. Verfolgt von Pfeilen, Kugeln zog es sich zurud. Mit ihren Briefen wurden die gefangen —! In einer Höhle saßen sie versteckt — Dazu ein Weib, das sich für uns bekannte, Uns Grüße lachte, winkte — An der Hand Zwei Knaben — die gefesselt. Mit nach Kasan Hat Bibikoff, sie sagt es, sie entführen, Ins Kloster auf die Festung schicken wollen. Jett war sie frei mit ihren Kindern, suchte Und forscht' nach ihrem Mann, den sie sich mußte In seines Volkes friegerischen Reihen

So sicher wie am Himmelszelt die Sonne.
'S ist ein Kosackenweib. Mich grüßte sie Und ich entsann mich, daß man neulich schon Im Lager sie gesehn, umirrend, fragend Nach ihrem Mann — Emiljan Pugatschew —

(Einbruck bes Schreckens bei den Vertrauten.)

Mich nannte sie Kaluga, ob ich gleich
Sie irgendwo und wann gesehn zu haben
Mich nicht entsinnen kann. "Helft mir ihn suchen!"
Ruft sie in Eins und ruft es wie im Wahnsinn —
Bis sie mit wunderlichen Fragen sich gedrängt
Hierher ans kaiserliche Zelt — Ich konnte
Die Bittende nicht länger hemmen — Dort!
Sie sleht um Einlaß! Draußen spricht sie noch
Mit ihren Kindern — Seht, da ist sie selbst!

(Alle stehen mit bem Ausbruck theils bes größten Schreckens, theils ber Spannung.)

Behnter Auftritt.

Sophia. Die Borigen. Zulett Iwan und Alexei.

Pugatidem (wendet fic ab.)

Sophia (sieht sich lange im Kreise um und stürzt auf Pugatschem zu). Emiljan!

Ustinja, Borotin, Loginoff, Sergius (bei Seite zu Kaluga). Du Verräther!

Sophia.

Träum' ich? Nein, Du bist's, Emiljan — Jwan! Ei, so kommt doch! Die Knaben gaffen braußen vor dem Zelt Und suchen ihren Vater — dich, Emiljan, Dich! Dich! Den wir seit Wochen schon gesucht! Der Busen klopft zu langsam — und die Zunge, Zu lahm hinkt sie dem Herzensfluge nach, Sie kann nicht reden vor dem Drang der Worte!

Bugatidem (fteht unentichloffen und erschüttert).

Loginoff (bei Seite).

Seht bie Gesandten —!

Borotin (bei Seite). Wie sie lächeln —!

Sergins (bei Seite).

Faßt Euch!

Sophia.

Des Krieges Schrecken führten mich hierher — Mit treuer Liebe dachtest du der Deinen Und gabst uns in die Obhut unsers Klosters — Erst weilten wir in seinem Schut; die Freistatt War unversehrt vom Kriege noch geblieben — Da naht die Flamme — rast sie doch in Rugland Und zündet Dörfer, Hecken, Wälder an —! Naht sich auch uns — und schmilzt vorm Frühlingsstrahle Das Eis hinweg von Giebelbach und Fenster! Und Dach und Fenster folgen! Schutt und Asche Der ganze fromme Sit —! Der Herd bes Aufstands, Wie ihn die wuthentbrannten Truppen nannten —! Der Abt verflucht sie — Schaubervolles Schreckbilb, Der fromme Greis, das Silberlockenhaupt Mit einem Säbelhieb gespalten, stirbt In meinem Arm auf öber Trümmerheide! Der Boden brennt — ber Tag, die Nacht sind eins, Von Rauch geschwärzt die Sonne, hell die Nacht -Und Rossen gleich, die in die Flamme stürzen, Entfliehn die Flücht'gen in des Feindes Schwert. So irrt' ich fort, am Arm die lieben Kinder — Es führte anfangs uns der fromme Hiob — Und besser sagt' ich: Ach, wir führten ihn —

Er blieb uns eines Tages aus ben Augen, Als wir im Staube einer Karavane Rirgisischer Rameele eingehüllt. Aus Asien kam die wilde Horde! Freunde Der Unfern -! Bunbsgenoffen ber Rosaden! Und nun ein Wald von Lanzen! Nicht zu zählen! Es sind die Unsern — ja sie sind's! Ich grüße Sie alle wie Befreundete! Ich richte Die Frag' an jedes Roß: Wo Pugatschem? Den Namen führte mancher. Wo Emiljan? Vom Strom gebrängt ber vielen tausend Menschen, Das fragend' Aug' auf jeben Mann gerichtet, Vom Klirren jedes Säbels aufgeschreckt -Entkomm' ich aus bem sichern Hafen plötzlich Dem wilben Meer ber Unsern — Deb' und still Umgibt mich Friede — Wehe! Russen seh' ich! Die Generale unsrer falschen Zarin! Von meinem Sturme bin ich abgekommen, Der hafensichern wilben Völkerbrandung —! Verrath schleicht flüsternd um mich her — Ich fühle Nur Luft wie zum Erstiden — Da ein Ruf Der Freude unfrer Knaben: Persiljem! Der Better Persiljem! — Der glott' uns an -Sieht auf die goldbetreften Offiziere, Die ihrer Unterhaltung ihn gewürdigt, Und kennt mich nicht — nennt mich das Weib Chlopuscha's Den Galgen ihm bafür —! Wenn er mich etwa Nicht schonen wollte, weil ich bessen Weib, Den sie verfolgten, eines Flüchtlings Aus Kasans Festung, (lachenb) eines Pferbediebs! Nun — Persiljew will uns nicht kennen — und Ich glaub', er meint' es gut — schien selbst nicht frei Und schickt uns ale Gefangene nach Rafan! Da brach die Kraft — kaum schlepp' ich mich noch fort — Ich seh' und hör' nicht mehr, was uns geschieht! Und was geschah —? Die Unsern retten uns! Die Russen fliehn vor den Tatarenreitern! Nun bin ich bei ben Unsern wieder, suche Und frage: Pugatschew, Emiljan —? Da

Entbeck' ich — dort Kaluga! Der vertröstet mich, Weist freundlich mich ans Zelt des Kaisers, hier Zu harren — Konnt' ich ahnen doch, Emiljan, Du bist jetzt Offizier und stehst dem Kaiser, Wie deiner Tapferkeit gebührte, nah. Und so nun sind' ich dich! Du bist gestiegen! Sie beugen sich vor dir —! Auch mich, Emiljan, Zieht's nieder — Gott zum Dank! — Nach Schmerzensstunden D sel'ger Augenblick — Du bist gefunden!

(Sie stürzt wieder an Pugatschew's Brust. Dieser bleibt starr und undeweglich.)

Loginoff (mit gedämpster Stimme).

Entfernt die Abgesandten!

Borotin (ebenjo).

Töbtet sie, Daß sie nicht wider ihn ein Zeugniß geben!

Sergins (bei Seite zu Pugatschew). Bebenke Rußland und des Volkes Freiheit!

Sophia.

Doch wie? Du bist so kalt? Kein Händedruck? Kein Kuß auf deines Weibes heißen Mund, Den du nur reden, schwatzen läss'st, Emiljan? Was ist dir? Holder Freund, dir quellen — ja Die Thränen aus dem Aug' und du verbirgst sie?

Loginoff.

Zurück die tolle Gauklerin! Was drängst Du dich in diesen Kreis? Führt sie hinweg!

Bugatschew.

Wer rührt sie an? Der Tod für jede Lode, Die ihr am Haupt des armen Weibes krümmt! (Bet Seite.) D wär' ich doch aus einem andern Stoff, Als diese Erde, schlüg' ein Kieselherz In diesem Bau der Brust und hätte mich Wie Romulus genährt die Milch der Wölfin!

Sophia.

Soll ich, das ärmste Weib auf dieser Erde,

In diesem Augenblick kein Herz zum Brechen,

Nur noch ein Auge — zum Erblinden haben?

Emiljan! Kennst du nicht dein Weib? Du schweigst?

Ihr Sterne Gottes, Wächter treuer Liebe,

Wen ruf' ich an? Den Kaiser? Sagt es, wo

Der Kaiser ist! Kaluga, Borotin,

Ist das Emiljan Pugatschew nicht mehr?

Loginoff.

Des tollen Frevels mär' es nun genug — Führt sie hinweg!

Sophia.

Das sprichst du, Loginoff? Und Sergius —? Ihr Männer alle — schweigt?

Bugatichew (für fic).

Es ist ein Opfertob, ich muß ihn leiben. (Sich sammelnb.)

Von Orenburg ihr Männer, eure Zweisel Wird dieser Fall vermehren. Doch ich sage, An eure Thore werd' ich bennoch pochen, Mit meinem Schwerte werd' ich bennoch rechnen Mit allen euern Rechnern, euern Richtern, Mit euerm Abel, allen euern Sippen, Mit euerm Stlavenmarkt leibeigner Menschen, Mit euern Herrn von so und so viel Seelen — Ich lass' euch euers Weges ziehn und reden, Was euch gefällt! Der bin ich, der ich bin! —— Kaluga führt zum Tode!

Sophia.

Ha!

(Er zieht ben Sabel. Alle Rrieger treten vor. Man entwaffnet ibn.)

Raluga.

Du wagst es?

Bugatschew.

Ich sage: Hängt ihn! An den nächsten Baum! (Man führt Kaluga, ber vergebens burch einen Blick Ustinja zu gewinnen suchte, hinaus.) (Auf Sophia blickenb.)

Du — aber — Weib — wer — bist du? — sprich! Ich glaubte Erst eine Weile — dich — zu — kennen; jetzt — Ich habe mich getäuscht. Wer bist du?

Sophia.

Jesus! Wo sind die Knaben, die ich ihm geboren —! Vielleicht daß sie mit ihrem Kinderton Des Wahnsinns starre Fessel brechen können!

Sergius. (fie zurüchaltenb).

Sie sind geborgen —

Sophia.

Sergius? Ein Pope —!

Bugatschew.

Kennst du den Priester? Armes Weib, vernimm! Dem Priester Sergius vertrau' ich bich Und beine Knaben — sucht ihr kindlich Auge Den Vater braußen? Emil Pugatschem — Ich kannte, glaub' ich fast, den Kameraden — Er sah mir gleich? So gleich an Wuchs und Wesen — Daß du mit ihm mich so verwechseln konntest? Gewiß — jett kenn' ich ihn — er war mir theuer 'Und hat mir manchen Liebesdienst erwiesen, Am Pruth und an der Donau — Geh! Nach Kasan magst bu unser Heer begleiten — In Kasan will ich wieder mit dir reden — Mit bir und beinen Kinbern —! 'S war ein Jrrthum — Du gute Frau — ich bin nicht ber, für ben Du mich gehalten — du nicht die, zu der mich Anfangs — ein Wahn und schöner Traum gezogen! (Rafft fich nach einem ichmerzhaften Rampfe mit fich felber auf.

Die Fahnen auf! Die Abler ausgebreitet — Rührt Trommeln! Auf, nach Kasan! In die Schlacht! (Schnell ab. Alle folgen bis auf Ustinja und Sophia.) (Erommeln. Trompeten.)

Sophin.

Sie gehn — und schreiten über mich hinweg Wie über einen Leichnam —? Ist's ein Traum —? (Sieht sich um.)

Und da ein Weib in kriegerischem Schmuck? Was seh' ich, wenn — ich sehn noch — kann —? Ustinja? Um alte Freundschaft! Sprich, was soll ich denken?

Ustinja.

Kennst du mich noch, Sophia Pugatschem?

Sophia.

Erst stand nur eine Wolke vor der Sonne — Nun taucht sie sich in Blut —! Ustinja bist du —!

Ustinja.

Frag' die Gestirne, wer es war, mit dem Du sprachst! Vielleicht, daß sich ihr Ohr dir neigt! Und wenn sie dir ein Götterdasein nannten, Dann stirb — und lebe nur im Staub — des Schweigens! (GehtImit Verachtung ab.)

Iwan und Alexei (kommen an Sergius' Hand). Mutter! Wutter! Der Vater ist der Kaiser!

Iwan.

Der Kaiser hoch zu Roß!

Iwan und Alexei. Er trägt die Krone!

Sophia (bordt mit Entjegen auf).

Sergins.

Zar Peter sprach mit dir! Du hörtest, wie er In meine Obhut gnädig dich befohlen! Den du verkennst — Emiljan Pugatschew, Komm, ich geleite dich, den Mann zu suchen!

Sophia.

(findet fich in die Erklärung ihres Irrthums und bricht mit einem Schredensschrei zujammen).

(Der Borhang fällt.)

Vierter Aufzug.

Erfte Scene.

Saal im kaiserlichen Palast zu Kasan. Die Ornamente find orientalisch. Tisch und Sessel.

Erster Auftritt.

Razumoffsty. Bibikoff.

Razumoffsty.

Zum ersten mal, daß Ihr die Stadt begrüßt, Dies alte Thor zu Asiens Wunderwelt?

Bibitoff.

In jüngern Jahren sah ich Kasan wol, Doch ahnt' ich nicht, daß ich in seine Mauern Die Trümmer eines Heeres führen sollte! Die Kaiserin war gnädiger, als ich's Verdient. Löscht mich von Außlands Shrentafeln!

Razumoffsty.

Mein würd'ger Graf!

Bibitoff.

Zum mind'sten nehmt dem Kranken Das Amt, das eine kräft'g're Hand begehrt!

Razumoffsty.

Es kämpft sich leichter mit ber Leibenschaft, Als mit bem blinden Wahn. Die Kaiserin Fühlt selber nur zu tief, wie grauenhaft Dies Ringen ift mit Geistern, Schatten! Ja, In ihrer eignen Brust bestreitet sich Das Für und Wiber biefer Märchenbinge. Was soll sie thun? An Orloff's Felsenbrust Mit Fragen pochen und die Grauennacht Von Schlüsselburg, wo Peter starb — (Und, Graf, Ihr wißt es selber, sterben mußte! Narrheit, Die Kronen trägt, straft Gott an benen, bie Ihr dienen —!) diese Nacht von ihm, vom Bruder Meris und den wen'gen, die geholfen Beim schweren Amt des wahren Freunds der Krone, Sich beuten und erklären lassen? Müßte Sie nicht bie richtenbe Gewalt ber Krone, Das Recht ber Themis mahren — strafen, mind'stens Die Orloffs aus bem Reich verweisen, wenn sie Um ihres Gatten Tod die Untersuchung, Des Richters Spruch verhängt —? Ob noch ihr Herz Für Orloff schlägt? Sie trennt sich schwer vom Arm Der Stärke. Nun erinnert sie ihr Volk, Der Prätendent und dieser blut'ge Aufstand Un ihre Pflicht als Herrscherin und Weib.

Bibikoff.

Die Zarin, Voltaire's aufgeklärter Zögling, Glaubt dem Gespenste —? Kenn' ich doch die Tage, Die uns die nordische Semiramis Als Herrscherin gegeben. Liebe hatte Sie für den Gatten nicht empfinden können, Ihr beider Wesen schmolz nie ineinander — Doch wie sie ihn versor, das war ein Traum —!

Empörung — ohne sie und doch — für sie! Sie — Seele einer That, die sie nicht that! Geblendet stand die junge Kaiserin Vom glänzenbsten Geschick und fühlte erst Die Wirklichkeit ba ihre Sinne streifen, Als man die Kunde ihr vom Tobe Peter's Mit Mienen brachte, die sie schaubernd halb Verstand, halb bangend nicht verstehen durfte. Nicht durfte — in der Furcht vor seinen Mördern! Der Kaiser ward entthront, das wußte sie — Ward's mit Gewalt, das ließ sich nicht verschweigen — Entthront — das war erwiesen — Aber tobt? Nach kurzer Haft so schleunig schon gestorben? Man trug ihn feierlich zu Grab —! Sie selbst Sie sah ihn nicht — und mancher sprach schon bamals, Bar Peter sitt gefangen; ber statt seiner Begraben, war bem Militärspital Entnommen, ein Soldat, der eben tobt —! Ist er noch jetzt gefangen? Floh er wirklich Nach Persien, in die Donauländer? Zeugen Könnt Ihr nicht, ich nicht, niemand kann es! Zeugen Kann einer nur, ob's Peter wirklich mar, Den man im Newstykloster beigesett, Der einzige Orloff

Razumoffsty.

Doch wir sehen alle, Wie trüber Wahnsinn sein Gemüth umdüstert — Und sein Geständniß sind nur Visionen —

Bibikoff.

O, weiser kenn' ich keinen Wahn, als Orloff's —! Ich benk' an das, was er von Polen sprach! —

Razumoffsty.

Seht unsre Kaiserin! Bewegten Schrittes — In dieser Noth der schwerbedrängten Seele —! Ihr Auge flammt — sie wendet sich hierher — Was mag sie wollen? —

Zweiter Auftritt. Katharina mit Gefolge. Die Borigen.

Katharina.

Recht, mein Feldherr, daß Ihr Noch dageblieben, meinen Dank zu ernten! Nach einem trüben Tag sagt manchmal abends Die Sonn' im Westen, noch den Himmel röthend, Dem düstern Tag ein freundlich Lebewohl! Ihr solltet mich versöhnt verlassen, Graf; Denn was Ihr mir in Schlachten nicht gewonnen, Schenkt eben mir ein wunderbarer Zufall.

Razumoffsty und Bibitoff.

Gott segn' ihn!

Katharina.

Und ein so erschütternder, Daß ich nicht weiß, ob ich ihn fürchten oder Mit freudigem Triumphe grüßen soll.

Razumoffsky.

Was kann es sein?

Katharina.

Soeben meldet mir Der Commandant der Festung, daß ein Weib Mir vorgeführt soll werden, aufgefangen Mit zweien Kindern vor der Citadelle — Zum zweiten male schon —! Ein Priester sollte, Ein Roskolnik, sie hüten! Sie verlor —

Des Mannes Spur, den sie vielleicht verließ, Er sie — wir wissen nicht, was wieder sie In unsre Haft gebracht. Doch eins steht fest Und jeder sagt's — aus Orenburg, die Männer, Die höhnend uns die Frevler zugesandt, Bestät'gen es — in unsern Händen sind Des falschen Kaisers Shgemahl und Kinder!

Razumoffsky.

Dieselbe, die im Angesicht der Boten Aus Orenburg, vor allem Volk, den Saukler Entlarvte als den Vater ihrer Kinder Und ihn Emiljan Pugatschew genannt?

Ratharina.

Dieselbe! Zeugniß soll sie geben, wen Sie sah — Man führt sie her.

Razumoffsky.

Aus ihrem Munde Erfahre Rußland, ob die Todten leben!

Ratharina (bei Seite).

Ich hoff' um Rußland, was ich fürcht' um Orloff — Ist es der Rechte, dann ist Orloff rein — Ist er es nicht, dann strahlt der Zarin Krone — Doch dunkel bleibt es in des Weibes Brust!

(Sie steht in Sinnen verloren.)

Razumoffsky.

Sie kommt, Gebieterin —!

-

Dritter Auftritt.

Sophia mit Iman und Alerei, die hinten stehen bleiben. Offiziere. Die Borigen.

Bibitoff.

Und weiß sie, wem

Sie reben soll?

Ratharina.

Sie wiss' es besser nicht! Fürst Razumoffsky, nehmt für mich das Wort! (Sie sest sich; ihr Gesolge umringt und verbett sie. Bibikoff lehnt an ihrem Sessel.)

Razumoffsky.

Hier! Tretet näher!

(Sophia und bie Rinber treten vor.)

Bibitoff (für fic).

Ist das nicht die Frau, Die einmal wir vor Kasan schon gefangen?

Razumoffsky.

Antwortet frei! Wie nennt Ihr Euch?

Sophia.

Sophia.

Razumoffsky.

Das Weib Emiljan Pugatschem's?

Sophia.

Ich bin's.

Razumoffsky.

Die Kinder auch sind Pugatschew's?

Sophia.

Sie sind's.

Bibitoff (für fic).

Betrog mich Persiljew auch da? Er nannte Das Weib Chlopuscha's sie und Alexandra? Schon einmal hatt' ich diesen Fund gethan! Hat überall mich nur Verrath umsponnen?

Razumoffsky.

Wohl kenn' auch ich Emiljan Pugatschew Und trau' ihm jedes tolle Wagniß zu. Er ist vom Don, Kosackenoffizier, Und ward im Türkenkrieg, als Graf Panin Die Festung Bender stürmte, schwer verwundet. Vom Don seid Ihr zum Ural ausgewandert?

Sophia.

Ihr sagt's.

Razumoffsky.

Schon einmal zog er seine Straße Nach Kasan hier herauf, und schweren Fußes! Ein Redner aus den Volksversammlungen, Ein Pferdedieb, ein Dieb an seinem Kaiser, Wußt' er die Kugel des Verbrechers schleifen! Er floh. Die Kaiserin hätt' ihn vielleicht Begnadigt; doch sein böser Dämon führte Ihn immer tiefer abwärts. Wie — du folgst doch?

Sophia.

Herr, Eurer Schilderung, nicht Euerm Urtheil.

Razumoffsky. .

Vergebens fällt der Mantel beiner Liebe Auf das, was er gethan. Das halbe Rußland Hat aus den Fugen er gerissen, hat Sein Vaterland mit Blut gedüngt, die Ordnung, Die seit Jahrhunderten geheiligte, Aus eigner Macht gelöst! Und dieser Frevler — Dein Gatte ist es, Weib?

Sophia.

Mein Gatte hat Den Abel, die Leibeigenschaft gehaßt, Doch Tschemitschem's Gewaltthat rächt — das Volk —

Razumoffsky.

Das Volt? Nur er, er selbst, der schaudervoll Mit blut'ger Sense durch die Völker mäht —! Die Obrigkeiten hat er abgesetzt, Leibeigne widerrechtlich freigegeben, Und um der Neuerung den Schein zu leihn, Als käme sie vom Auftrag seiner Würde, Hat er des Volkes Vorurtheil benutzt, Sich einen Zar genannt, sich — einen Zaren! Zar Peter noch sogar den Dritten — sich! Ein donischer Kosack — sich einen Zaren!

Sophia (in freudiger Erinnerung).

Das hört' ich — als die Schuld, der man ihn zeiht —

Razumoffsky.

Ihn, der die Bande der Natur und Liebe — Verleugnen konnte, dich und seine Kinder?

Sophia.

Die Kinder er verleugnen? Herr, Ihr irrt!

Razumoffsky.

Wie? Warst du nicht im Lager, sahst, wie er Die Völker täuschte mit erlogner Würde — Erzähle, wie er grausam dich verstoßen! Dein Zeugniß macht dem Bürgerkrieg ein Ende.

Sophia.

Verstoßen mich? Emiljan Pugatschem? Ihr irrt Euch, Herr —

Alle.

Ist's möglich —!

Bibitoff (für fic).

Rampf mit Völkern!

Sophia (mit lebenbiger Freude).

Wie ich ins Lager trete der Kosacken Mit meinen beiden Knaben an der Hand, Umrauschte mich bes Volkes wilde Strömung -Dort flattern Fahnen mit ben Heil'genbilbern, Hier tausend Wimpel an den Lanzenspiten Und schnobernd, stampfend stehn die Rosse! Horch! Die Krieger pfeifen Lieber, singen, lachen Und schleifen Gabel an bem runden Wetstein Und gießen Rugeln, prüfen Feuerrohre, Und wer zum Kampf sein Ruftzeug fertig hat, Der steht zum Zeitvertreib an seinem Roß Und nestelt ihm die Mähn' in lange Flechten. Da schreit' ich vorwärts, suche meinen Gatten, Den alle kennen — niemand zeigen kann. Ich weiß es, er ist da, bei seinem Volke, Im dichtesten Gedräng nur kann er weilen —! Der Strom der Menge reißt mich fort und — siehe Vor einem Zelte steh' ich seltner Pracht Und goldne Fahnen flattern an der Pforte. Sie öffnet sich — Die Generale holen Sich die Befehle ihres kaiserlichen Herrn — Ich sehe einen Mann, der wie zum Sprechen Dem Bater meiner Kinder gleicht, ich sinke Zu seinen Füßen, nenn' ihn Pugatschem, Berftröm' in einem einz'gen Athemzug Un ihn mein ganzes sehnsuchtsvolles Bangen

An ihn! Er schweigt, ich zittre, blicke auf, Entsehen lähmte die beredte Zunge — Den ich gesucht —

Ratharina (fteht auf).

Er war's?

Sophia.

Er war es nicht!

Bibitoff und Razumoffsty.

Du lügst der Kaiserin?

Sophia (ertennt Ratharina. Rach einem Augenblid ber Sammlung).

Auch ihr —!
(Iwan und Alerei knien.)

Sophia.

Kniet nieber

Vor dieser Großen, die die Welt bewundert, Die ihren Gatten kriegerisch begrüßt, Den Vater ihres Sohns, des Kaiserprinzen, Mit eiserner Umarmung, kussend ihn Mit Küssen aus dem Munde der Kanonen —

Alle.

Hinmeg mit ihr!

Razumoffsty.

Man halte sie gefangen —

Sophia.

Eilt euch mit euern Kerkern! Bald ist nirgend Ein Kerker noch in Rußland! Peter lebt! Und weil ihn Kerkerhaft gefangen hielt, So sind gesegnet jett im Land die Kerker! Von allen Füßen gleiten eure Ketten! Am Baum der jungen Freiheit hangen sie, Die ersten Früchte, die das Jahr gereift, Dies Erntejahr, dies Auferstehungsjahr, Wo sich die Gräber öffnen und die Todten Die Kronen der Lebend'gen tragen —! Todte? Nicht Todte? Nicht der Zar? Sei's, wer es sei, Der dich besiegte, stolze Kaiserin, Ob echt — ob falsch — Ich will nur eins bekennen; Er darf sich Emil Pugatschew nicht nennen!

Ratharina (eridüttert).

Das Zeugniß, das sie geben sollte, scheitert —

Bibitoff.

Wird es auch scheitern, wenn, du Uebermüth'ge, Erfährst, daß noch in dieser Nacht, im Lager Der wilden Horbe sich ein Fest begibt, Ein sinnlos frevelndes? Sieh dort die Sonne, Sie senkt sich —! Abend beckt die Flur! Bei uns Erbraust die Orgel in den Kirchen, betend Sinkt alles Volk von Rasan auf die Kniee. Dort aber — sieh, am Ufer ber Kasanka, Erglühn die Feuerzeichen der Empörer! Raketen steigen auf! Bis hierher gellt Die schrille Trommel, die Kirgisen schlagen, Wenn in der Wüste ihr Kameel zu träge Im Karavanenzug! Ein Hochzeitsfest, Ein jubelndes, wird heut gefeiert! Mußt sie, Die Braut, ja kennen, beines Raisers Braut! Ustinja ist's, die Tochter Loginoss's — Von beinem Mann verschmäht, ist jetzt Ustinja, Die Gauklerin, am Ziele ihrer Wünsche! Nur deshalb hat sie ihn geschont, nur deshalb In Uralsk ihn als Zaren anerkannt! Und weil die Noth ihn drängt, weil ihm die Führer Schon wachsen übers Haupt, hat er ein Zeichen Besondrer Gunst versprochen den Kosaden, Daß er ein Weib sich nimmt aus ihrem Stamme.

Gin Raifer, ber in Betersburg gethront, Der Ronige ju Bettern bat und Brubern, Die Tochter eines Betmans ber Rofaden, Der mir mein Rog in Polen fatteln mußte, Benn ich's gebot -! Die Zweifelnben begehren Bon bem Betruger taglich neue Beichen, Dag er in Rasan hier nicht Ketten trug, Nicht Pferbe stahl, Sophia nicht zum Beib, 3man, Alerei nicht ju Rinbern hat! Ja — war' es nicht bie Langmuth Ratharinens, Ihr ebel Mitleid mit euch Wahnbethörten, Sie lube sich zu biefer hochzeit ein Mit einem Angriff aller meiner Scharen, Entzundete bas Brautbett -! Bie? Ergriffe Dann beine Sand nicht auch bie Rachefadel, Beleuchtete bie grauenhafte Scene, Den Frevel an bem em'gen Gott? 3m Brautbett Burd'ft bu ben Schandlichen noch nicht erkennen?

Ratharing (für 84).

Das traf ins Berg! Gie mantt!

Razumoffety.

Bas zeugft bu nun?

Cophia (Me biefer Mittheilung mit bem größten, fich fiberminbenben Son

Ich mundre — mich, wie — cauf bie Kalferin beutenb) Si ruhig — bleibt!

Trifft biefe — hochzeit nicht allein Sie felbft — ? (Wenbet fich gilbernd jur Raiferin.)

Bist du von — ihm getrennt? Bon — Deinem Zaren Hat dich ber Tob von ihm getrennt —? Er lebt —! Dein Gatte freit zum zweiten mal — ein Weib!

(3x ben anbern.)

Fragt Sie! — Sie hat ihn freilich — nie geliebt! (Sie ringt mit ihrem Schnerz und sucht nach Fassung.)

Ontfom, Dramatifde Berte. V.

Latharina.

Laßt sie in Frieden ziehn! — Wohin begehrst bu?

Sophia.

Wohin mich Persiljew verwieß —! Wohin Mich Sergiuß, der Pope, führte —! In Die stillen Lüfte! Unter uns die Welt — Bis ausgerast der Erde Leidenschaften —! Ich bitte, laßt mich wieder — mit den — Kindern — Ins Kloster — droben auf der Citadelle!

Katharina.

Führt sie hinweg!
(Sophia nimmt ihre Kinder an die Haub und entfernt sich langsam.)

Bibitoff.

Ein Bild des ganzen Volks! Von seinem falschen Glücke wie geblendet!

Ratharina (für fic).

Nur einer kann den Zauber lösen — Orloff!

Razumoffsky.

Die Stände Kasans harren in dem Vorsaal — Nicht Rußland nur, Europa sieht mit Staunen Auf diesen Bürgerkrieg — wer darf sich rühmen, Daß er ihn endet, da selbst Bibikoff Bekennt, daß ihn sein altes Glück verläßt?

Bibiteff.

Erhabne Kaiserin! Gehst du von Kasan, In wessen Hand gibst du den Feldherrnstab?

Katharina.

Fürst Razumoffsky, sagt ben Ständen Kasans, Noch eh' wir scheiben, daß Graf Bibikoff

Den Rampf in Ehren führte! 3ch allein, Ich bat ihn, milbe zu verfahren, nur Durch Mariche feine Gegner ju ermuben -Und boch gewann er jenen Ruhmestag Bon Berba, folug ben Pratenbenten, jagte Die Flüchtigen wie ichenes Bilb! Dag fie Sich wieber fammelten, es ift bas Bert Des wilben Priefters aus bem Jiaatflofter, Der biefen Aufruhr fcurt, ju jeber Greu'lthat Der Rirche Segen gibt, ja Bauberei Der afiat'ichen Bolter, Bferbeopfer Bestattet ben Bajdfiren, Dermijden Die Greuel Muhameb's! Schon lang' umbuntelt Des falichen Baren Geift ber Bahnfinn, bor' ich! Mord feine Lofung! Ginen Rudzug nur Bom Unaussprechlichen und Ungeheuern Bestattete fich Bibitoff. Go fammelt Ginftweilen Gure Kraft auf biefem Blat, Mein ebler Graf, behauptet ihn fo lange, Bis neue Truppen ich aus Mostau fenbe, Die Strafe find' ich frei jum beil'gen Kreml Der ruffifchen Cafaren. Ragumofisty Begleitet mich! Lebt wohl, Graf Bibitoff! Rur weil bie Rrantheit Gures Rorpers Guch Bebrudt, werb' ich bes Rampis Enticheibung jest In Gottes Banbe legen und - Gregor's! Dies ift mein Bille, funbigt ihn ber Belt! In Mostau, hoff' ich, febn wir uns in Frieben ! (Mb mit Gefolge)

Razumoffsky.

In Moskau, ebler Graf! Unb haltet Kasan — Bis Gregor Orloff's Hülfe kommt. Lebt wohl! (30191.)

Bibitoff (allein).

"Und haltet diesen Plat so lange bis —" Die Nacht sich naht? — Schon ist sie ba! Ich werbe An meine Grabschrift benten können, die —

Wie hieß sie boch, die Persiljew erfand —? Mein Tobtengräber! Ruf' ich ihn noch immer Den Ueberläufer, ber uns all' betrogen! Er hat die falschen Wege uns geführt, Er hat dem Feind die Unsrigen verrathen; Des Prätendenten Weib geschützt, gestählt Die schwache Kraft, ben Frevler zu verleugnen —! Ich kannte seinen Sinn und mußt' ihm folgen! "Dir ging die Theilung Polens burch bein Herz!" Sprach er, ber bose Lustigmacher, Den Sergius gesandt, uns zu verderben! Nun ist er drüben! Zu dem Hochzeitsfeste, Das um die Rache eines Volks der treufte, Der beste Gatte über sich gewinnt! Wie gerne hätt' ich ihn am Sterbelager — Und hörte die Musik ber tollen Lüge, Die biese Welt regiert — im Maskenspiel! Ich "halten diesen Plati"? Kasan ist Asche! Wer einmal trank aus einem Becher, ben Die Rache eines Volkes ihm crebenzte, Der kann nicht wieber über Völker siegen Selbst einem Weibe muß er unterliegen! (Er geht in schwankenber und gebrochener haltung.)

(Verwanblung.)

3meite Scene.

Belt im Lager Pugatidem's. Etide, belegt mit Teppiden. Geifel unb Bante. Ein Gemiich von Bracht und Durfligteit. Auf ben Tifchen fieben brennenbe Lenchter und Itegen Burfel. Born ein Elich mit großem Seffel und neben biefem ein niedriges Las bouret. hinter ber Scene luftige Muftt. Ringsum ausgestedte Facteln.

Bierter Auftritt.

Loginoff. Borotin und andere Rojadenhanpter tret bist und trunten ein. Spater Perfiljem.

Loginoff.

Ich fage, reizt mich nicht! Der Relch ist mein; Die Altarbede schent' ich meinem Pferbe.

Borotin.

Ein Kirchenräuber, schämt Euch, Loginoff! Der Popanz will, baß wir die Kirchen schonen...

Loginoff.

Ich bin ein Roskolnik, vom alten Glauben, In unfrer Kirche gibt es keine Bilber — Der Popanz? Haha! Würfel her und Wein! (Sest fic. Es bilben fich zechende und spielende Gruppen.)

Berfiljem (tritt vorn von ber Gette auf und fpricht fur fich).

Enblich entronnen meinem schlechten Amt!
Auf falsche Fährte hab' ich sie geleitet,
Daß sie nur noch in Kasan sich behaupten.
Und wär' es wahr, warum man zecht und lärmt
Und Meth verströmt, als könnten Bienen Honig
Aus jedem Grashalm saugen, nicht aus Blumen?
Sophia, als ich dich zum zweiten mal
In unfrer Feinde Hand gegeben sah,
Entstoh ich — benn ich schmerz

Ju beinen Augen grinsend anzulachen! Du ungludselig Weib! Es sanken tausenb Und abertausend diesem Krieg zum Opfer — Du starbst ben schwersten Tod! Er nimmt ein Weib, Ein zweites! Theilt die Krone mit Ustinjen! Sie zwingen ihn dazu! Der tolle Pope Mehr als die andern — "Soll ich Kinder warten In diesem Kriege?" sprach er, als Emiljan Ihm seines Weibes Obhut anvertraute, Und ließ die Aermste durch die Felber irren Und überzeugt sie auch, daß sie am besten Dem Gatten bei ben Russen sich bewähre — So kommt sie wieber — lächelt mir — ich mußte Entfliehn — weil mir bas Herz im Anblick brach Und von Ustinjen ich zu sprechen nimmer Gewagt —! Ist's wirklich fest beschlossen, was Von Ueberläufern und Gefangenen Gemelbet ward — ich werfe mich bazwischen Und rette, was sich irgend retten läßt! (Er fieht fich um.)

Das Zelt bes Hetmans — — Ist das Loginoff?

Roginoff (beim Kartenipiel).

Den Buben spiel ich aus — den Abelsbuben! In Tatischewa spielt' ich hundert aus —

Persiljem (bei Seite)

Auf Spießen! Ist das Loginoff, der milde, Sonst sanftgeartet wie ein Taubenherz — Nun wie die Rüde, die auf Wink des Jägers Des aufgeschlitzten Wildes Eingeweide Umschnuppert!

Borotiu.

Kaiser spiel ich auß! Hussa, Den Kartenkaiser, der von Hand zu Hand Mit frohem Muthe geht und gern sich mischt Mit seinen einunddreißig Würdenträgern -

Berfiljem (bet Cette).

Thut bas ber eure nicht? Man sagt, sie sind Entzweit — Wie? Trau' ich meinem Aug'? O Jammer! Er ist's! Mit starrem, bleichem Angesicht — Berruttet wie ein Kranker, ben ber Monb Zu sich hinüberzieht —

Alle.

Der Raifer! Geht!

Loginoff.

Er sucht fich selbst! Ruft ihn nicht an! Der Pope Gibt uns ber Trauung Zeichen mit ber Glode.

Fünfter Auftritt.

Bugatschem tritt dufter und wie geisterhaft auf. Er die Krone und hullt sich, wie siebernd, in seinen Pi mantel. Die Borigen.

Pugatidem (ber Anwesenben nicht achtenb, fcmantt nach vorn und wirf einen Seffel am vorbern Tifch).

Perfiljem (bet Beite).

Der Trauung? Und er träumt! So träumt man nich Bon Brautgemach und neuer Hochzeitswonne! Er träumt Bergangenheit —! Die heiße Lippe Brennt von den Schwüren, die er falsch geschworen Als Zar — als echter —! D Bejammernswerther — Bei allem Glück der Waffen! Legt sich Kasan Und Wostau dir zu Füßen, wie nur kehrst du Zum Leben uns zurück, zum Menschenthum —, Das du verleugnest in dir selbst — und andern! In Rußland steigt der Thron aus Menschenschädeln!

Und was nur hebt und streckt er so in eins Die Hand gespenstisch aus?

(Pugatschem malt in ber Luft langsam ein P.)

Persiljem (bei Seite).

Es scheint, er schreibt —? Ein Buchstab' ist es, ben er in die Luft Mit krampsbewegtem Finger zeichnet — P?

Pugatschew.

Wir müssen Unterschriften machen, Sergius — Heba! — da nehmt — mein P steht deutlich! — P. Der Dritte! Weg damit und immer mehr — Ein einz'ger Buchstab', der die Welt regiert!

Persiljew.

Die Bluturtheile schreibt der Wahnsinn nieder?

Bugatschew.

Hier — eine Nuß! Brecht auf! Zwei Kerne brin! In einer Schale zwei! — Ein Zwillingsbruder Der eine von dem andern —! Einerlei Und eins und dennoch zwei! Da nehmt, ihr Kinder, Sebt eure Hand und — schlummert!

Persiljew.

Von seinem alten Leben und den Kindern —?

.

Pugatidem (nimmt bie Krone vom Saupt).

Hist euch mit Dornen nicht! Und stehlt sie nicht! Ein Blechschmied Aus Simbirst hat sie nur vergoldet! 'S lohnt nicht, Sie in die Tasche steden —! Jungen — Wetter! Ritt euch mit Dornen nicht! Und lest nicht Auf meiner Stirn, was da geschrieben steht! Sophia, binde mir den Schleier drüber, Den — Witwenschleier über — Petrus Tertius!

(Ein Glöcklein ertont und läutet unausgesest.)

Borotin.

Erhebt euch, Männer! Die Vermählungsfeier! Ustinja naht! Ein Knabe trägt den Becher, Den goldenen, den wir beim Hochzeitssegen, Nach unserm Brauch, das Brautpaar leeren lassen —!

Sechster Auftritt.

Ustinja (im Brautgewand). Zwei Pagen tragen vor ihr her, der eine einen silbernen Doppelleuchter, der andere ein goldenes Brett mit schöngeformtem goldenen Trinkgefäß. Eine Menge Jungfrauen. Kosacenhäupter. Das Zelt füllt sich immer mehr. Fackeln und bunte Lampen. Die Borigen.

Perfiljem (bet Seite).

Enthielt' er Gift! Die Trauung soll beginnen —! Ich mord' Ustinjen —!

(Ustinja nimmt bem einen ber Pagen, während ber andere ten Leuchter fortstellt, ben Becher ab. Pagen ab. Ustinja geht bann in ben Borbergrund zu Pugatschew. Alle stehen auf. Perstliew zieht sich mehr zurud.)

Loginoff. Borotin.

Wo der Pope?

Ustinja.

Laßt!

Der Kaiser scheint noch nicht gesammelt! Schlief er Auf diesem Marsch wol eine einz'ge Nacht! Er träumt —

Loginoff.

Wenn er sich heute nicht mit dir Vermählt, so ist sein Untergang beschlossen —! Zum Sturm auf Kasan braucht es frischen Muth —

Borotin.

Und neuen Glauben an des Kaisers Macht, An seine Freiheit, sich zu geben, wie Es einem Manne ziemt, der sich nicht nennt Wie die Verleumder flüstern — Pugatschew. Er muß, der Kaiser, ehren unsern Stamm Durch dich —! Kosackenkaiserin! Vor Kasan Noch muß es sein! Dann erst zum blut'gen Tanze!

Ustinja.

Nur die Zarewna wollt ihr in mir sehn —? Das wär' ich schon, wenn ich ein Herz begehrte, Das nur aus Furcht vor euern Dolchen mein —! Ich werb' um Liebe und ich finde sie. (Sie reicht Pugatschew ben Becher, dieser nimmt ihn und trinkt. Ustinja sest sich zu seinen Füßen.)

Persiljem (bei Seite).

Gezähmt burch sie! Er hängt an ihrem Auge Wie an dem Aug' des Wärters die Hyäne —

Pugatschew.

Zar Peter Tertius —! Er spricht zu euch: Ich hatte Liebe, doch ihr wolltet Haß — Ich brachte Segen, doch ihr wolltet Fluch — Kann ich mit Worten streiten? Ueberreben Mit Weisheit, was dem Russen besser wäre? Wer glaubt, ist mein! Wer zweifelt, ist des Todes! Mehr hab' ich nicht gelernt! Und alles andre Hält mich nur auf — im Marsch auf Petersburg!

Persiljem (bei Seite).

O wahres Wort! Wahnsinn und größte Weisheit!

Bugatidem (immer für fic).

Ich bin ein Romanoff! In mir lebt Rußland Und darum mußt' ich auch in Rußland sterben —! Mit Thränen löscht' ich all mein Leben aus — Mit Thränen löscht' ich Hymen's Fackel auß — — Doch nach dem nächsten Schnee — gewiß im Lenz, Im blütenreichen nächsten Lenze wieder Bringt mir daß erste Blatt die Liebestaube, Baut sich die Schwalb' ihr Nest am alten Siebel — Und so gewiß, (zieht seinen Ring) wie ich zum Zeichen dir Aufs neue mich durch diesen Ring verlobe — (Ustinza sieht nach dem Ring,' den Pugatschew langsam abzieht und vor sich hinhält. Zeichen der Freude det den Uedrigen. Kanonendonner. Hoch und ein Tusch.)

Bugatichew.

Nimm ihn —

Ustinja.

Mein Kaiser —!

Perfiljem (ber fic nicht langer jurudhalten tann, tritt vor).

Teufelssput der Hölle!

MIle (burdeinanber).

Was gibt's? Was ist? Verrätherei!

Perfiljem (ergreift einen Beder und murfelt Mirrenb).

Ich war Damals der Fünfte! (Stößt den Becher nieder.) Dreizehn! Kennt ihr mich?

Alle.

Danila —

Loginoff.

Persiljew!

Pugatschem (erhebt fich wie aus einem Traum).

Wer rebet ba — ? Erwach' ich —? Laßt mich eine Stunde doch Im Arm des Schlummers —! Sprach ich eben nicht —? Wo ist — mein Ring?

Perfiljem (zeigt ben Ring an seinem Finger).

An eines Freundes Hand!

Pugatschew.

Du bist es? Persiljem! (Persiljem breitet seine Arme aus. Pugatschem stürzt in bes Freundes Arme.)

Persiljew.

Vom Traum erwache! Die Freundschaft breitet dir die treuen Flügel! Und wem von euch im Ohr ein Weihnachtslied, Ein Laut im schlummernden Gewissen noch Von einem Schwure lebt, der einst geschworen, Der knie nieder vor dem Siegeskaiser! Wie? Zögert ihr? Du, Hetman Loginoff, Du ließest nicht dein Leben für den Zaren? Auch ohne deiner Tochter — Höllenhochzeit?

MIle (ziehen bie Gabel).

Loginoff.

Wir bauten seinen Thron — wir stürzen ihn —

Persiljew.

Das wagt ihr jett, wo ihr vor Kasan steht?

Borotin.

Er sei dem Volk der wahre Kaiser, frei Und ohne Zwang bestimm' er seinen Willen — Was zögert er, Ustinjens Hand zu wählen? Was schweigt die Glocke?

Persiljew.

Anie vor beinem Herrn!

Borotin.

Ich knien vor bem Popanz unfrer Wahl?

Ich nenn' ihn, was er ist, den Lügenkaiser, Und schleudr' ihm seinen Namen Bugatschew —

Alle.

Ha!

Uftinja.

Wagst du hier den Meineid auszurufen Und kündigst beinem Herrscher den Gehorsam?

Borotin.

Dem eignen Werkzeug soll ber Meister bienen?

Ustinja.

Du nennst ihn Peter Ulrich Alexiewitsch, Den echten Romanoff und Zar?

Loginoff (schwingt ben Sabel. Die andern thun es ihm nach und bringen auf Pusgatschew ein).

Bur Hölle Mit ihm! Ich nenn' ihn Pugatschem —

Siebenter Auftritt.

Sergins (in vollem Ornat). Vier Popen treten in die wilbe Gruppe mit ein. Die Glocke beginnt aufs neue.

Sergius.

Wer rief

Dies Wort?

Uffinja (bie blipidnell Borotin ein Pistol entrissen hat, schießt in bie Menge und trifft ihren Bater).

Er ist gerichtet, Pope! (Loginoff fällt tobt in Borotin's Arme.)

Alle.

Wehe!

Ustinja.

Von seinem eignen Rind.

(Auf Pugatschem.)

Du bist und bleibst, Was du der Welt gewesen wie bisher, Zar Peter! Ob du mich zum Weib erwählst, Ob nicht — mich blendet nicht der Glanz der Krone; Um deine Liebe werb' ich nur allein.

Sergins.

Wir stehn erschüttert. Persiljew, du hast Vom Feinde dich zu uns zurückbegeben — Doch kommst du nicht — im Herzen, wie sich ziemt Der neuen Aera Rußlands. Angesteckt Bringst du den Sinn von deinen Freunden, Die dir getraut —! Hier mußt du Großes wollen Und Mittel nicht bejammern mit Empfindung!

Persiljem (nähert sich, bie Hand an seinen Dolch legend, Ustinjen). Nicht Tob des Vaters von des Kindes Hand?

Sergins (ba er ben Dolch in Perfiljew's Hand erblickt). Nehmt ihn gefangen!

Ustinja.

Dem Spion ber Tob!

Perfiljew.

Mit diesem Dolch, noch heiß — von beinem Leben! (Er ersticht sie. Alle umringen Ustinjen im wirren Durcheinander.)

Perfiljem (tniet).

Führt mich zum Tobe! Dennoch beug' ich Vor unserm Kaiser meine Knie! Erobre Dir Kasan, sei der Retter deines Volks! Von Stadt zu Stadt — von Reichen zieh zu Reichen — Von Sieg zu Sieg — und über uns — als Leichen! Bugatidem (überblickt mit Größe alles, mas gescheben).

Wol sieben Nächte floh der Schlummer mich, Und dennoch wach' ich auf aus tiefstem Traume! Der Mann ist frei. Bestattet jene Todten — (Beugt sich über Ustinja.)

Ustinja! Ist bein Leben hin —? Der — Braut Des Kaisers —? Ja, ich — hätte — dich — gefreit — Um Rußlands Größe —! — —

(Erhebt bie Banbe gen himmel.)

Sott hat nicht gewollt —! Du aber, Priester, mehr' das Maß des Zorns nicht, Das sich in meiner Brust dir sammeln will! Dich, Borotin, bann' ich von meinem Antlitz Und wehe dir, brichst du den Eid dem Kaiser! Dem Mann da — Persiljew, steh' auf! — Ich schenke Für deine rasche That dir deine Strase, Weil andre deinen Tod gedieten wollten, Bevor sie noch mit mir getheilt die Krone. Mein ist in Rußland Leben und der Tod!

(Ein großer Einbruck bes stummen Schreckens.) Die Fahnen auf! Die Trommeln rührt! Auf Kasan! (Trommeln braußen. Alle ab.)

(Der Borbang fallt.)

Fünfter Aufzug.

Erfte Scene.

Debe Baibe. Der himmel geröthet.

Erster Auftritt.

Borotin (in geringer Tracht). Sergins (als Krieger ber Kaiserin gekleibet).

Sergius.

Täusch' ich mich nicht? Ihr seib's? In Bettlertracht?

Borotin.

Noch staunenswerther Ihr im Kriegerkleibe!

Sergius.

Und nicht zum Schmucke nur; ich sollte dich, Den in die Acht erklärten Hochverräther, Dem Kriegsrecht überliefern, säße nicht Im Kriegerkleibe noch mein Priesterherz.

Borotin.

Dem Kriegsrecht? Hahaha!
(Er zeigt auf ben gerötheten Himmel.)

Schon richtet droben Der Zar ber Wolken über mich und bich! Du wirst bein Handgelb leicht verdienen können, Retrut, wenn du nicht exercirst zum Galgen -Auf funfzig Siege, funfzig Niederlagen -Und all' an einem Tag — durch einen Brand Durch einen Sieg sogar! Ich stand verfehmt, Gerichtet von dem Machtgebot des Tollen, Und sah sein grauses Ende! Schwarzberußt, Ein Kohlenbrenner stand auch ich; zu kennen War niemand mehr vor Qualm — ich wusch mich erst Im Waldbach. Die Kasanka gab nur Blut. War es benn Uebermuth, war's Raserei, Dak er die Stadt verbrannte? War's der Zorn, Daß ihm die Festung trott'? Noch loht das Feuer! Die kuppelreiche Stadt zerschmilzt in Glut -Ein grüner Strom rinnt von ben Rupferbächern Der türkischen Moscheen. Meggewänder Und Altardeden schleppen die Baschfiren, Vorm sprüh'nden Regen sich zu schützen —! Der Schreckliche, sitt auf bem Scharenberg Und lachte, als das Zuchthaus sank, wo er Um Fuße die Gefangnenkugel schleifte —! Die brin gesessen, kamen, ihm zu banken, Da stand er auf und legte an die Mütze . Zum Gruß die Hand — Er ist, ich sag's, verrückt! Nur immer auf die Festung blickt' er, auf Das goldne Kreuz am Muttergotteskloster, Wo seine Kinder hausen und Sophia. Nicht Boten, die ihm melden: "Orloff kommt Und Michelson, Panin von Moskau! Auf!" Nicht Meuterei, nichts kann den Narren wecken Aus seinem Grinsen auf ben Brand von Kasan —! Da endlich springt er auf, wagt eine Schlacht, Verliert sie und — nun fliegt sein Kaiserabler, Versengt die Flügel, in die Steppe! Wir, Die er verstieß und die ihm dennoch folgten, Da uns der Strick von beiden Seiten winkt,

Wir irren wie gescheuchtes Wild. Auch Ihr Habt seine Dankbarkeit nicht rühmen können!

Sergius.

Du höhnst mit Recht die Wendung unsers Schicksals! Nie hat ein großer wunderbarer Sieg, Ein Sieg wie ber, ber Kasan uns erobert, Sich so in schmachvoll Gegentheil verwandelt. Des Sieges Freude löste jede Ordnung; Der Krieger, staunend, daß es Kasan war, Das fabelhafte Rasan, bas erobert, Verlor sich zügellos in Plünderung Und Mord und Brand — Die Citadelle tropte; Das Heer des Feindes nahte zum Entsat -Doch mit der einen Hand in Beute wühlend, Verlor bie Horbe ben Gebrauch ber anbern. Das Schwert entsinkt ben feigen Diebeskrallen, Die Fahne sammelt nicht die Räuber mehr, Die methberauscht auf ihren Schätzen schnarchen! Ja, sagen darf man, Kasans Flammen wurden Bom Blute der Erschlagenen gelöscht. Und bennoch, bennoch — ob er gleich auch mir Seit jener Nacht gegrout — ich lass' ihn nimmer — Ich folg' ihm nach, gehüllt in biese Tracht Vom neunten Regiment ber Kaiserin, Die einem Leichnam angehörte, ben Die Woge ber Rasanka ausgespült. Ich bringe scheinbar von bem Commanbanten Der Festung Briefe — Grafen Bibikoff An Gregor Orloff — Schrieb sie selbst. So finb' ich Bu meinem Kaiser mich zurück. Lebt wohl!

Borotin.

Ihr könnt noch hoffen?

Sergins.

Waren es nicht Wunder, Die schon durch ihn der Weltgeist wirkte und Noch wirken wird —?

Borotiu.

Trop Kasan glaubt Ihr das?

Sergins.

Es lebt ein kühler Sinn in beiner Brust, In meiner slammt die Freiheit und die Hoffnung! Der Erzbischof von Moskau wählte mich Als Werkzeug seiner Kirchenplane nur, Die nicht in meinem Wesen nisten konnten. Bevor ich noch geboren — ward ich Mönch, Die Mutter weihte ihren Schos der Kirche; Doch taug' ich nicht für Kutt' und Scapulier. Der Lauf der Welt reißt mich in seine Strömung, So schwimm' ich fort, wohin die Woge trägt! Wohin geht Ihr, wenn Euch von beiden Seiten, Wie Ihr gesagt, der Strick bedroht?

Borotin.

D, säh' ich Mein schönes Dorf und meine Ställe wieder! Mein Fischgeräth und meine Weidepläte!

Sergius.

Am Ural liegen sie; nicht tausend Werste Von hier! Der Weg führt dort! — Und dahin ging (zeigt nach entgegengesetzter Seite) Mein Zar. Ihn such' ich auf — Lebt wohl! (Ab.)

Borntin (fieht ihm eine Beile nach).

Wir winkt auf beiben Seiten nur der Tod — Dem Priester muß ich folgen wider Willen!

(Folgt Sergius.)

3meite Sceue.

Gine wilbe Berggegenb. Gine offene Boble. Bor ihr Felfenstude.

3meiter Auftritt.

Trommeln. Ein Detachement kaiserlicher Soldaten mit einem Offizier kommt von rechts. Ein zweites, ebenfalls von einem Offizier geleitet, von links.

Erster Offizier (commanbirt).

Halt!

Zweiter Offizier (ebenfalls).

Halt!

(Das Trommeln, bas nur von braufen hörbar mar, enbet.)

Erster Offizier.

Kreuzt sich schon wieder unser Weg?

Zweiter Offizier.

In dieser Gegend, sagt man, soll er hausen —

Erster Ofsizier.

Seht da die Höhle!

Zweiter Offizier.

Geht und untersucht sie!

(Die Hälfte ber beiberseitigen Mannschaften geht mit gefälltem Bajonnet in die Sohle.)

Erster Offizier.

Habt Ihr's benn auch gehört? Er hielt noch Stand In Zariznn?

Zweiter Offizier.

Verschoß sein lettes Pulver —

Erster Offizier.

Lub selber die Kanonen, die ihm noch Von Kasan folgten! Schrecklich war's zu sehn, Berichtet man, wie er im Pulverdampf, Dem Teufel gleich, die Lunte schwenkend, an Den Batterieen auf= und niederschritt —

Zweiter Offizier.

Nur eine Stunde, da war's wilde Flucht! Ein einz'ger Kirchhof —! Eine kleine Schar Zog sich in Ordnung aus dem Kampfgewühl Und beckte Weiber, Kinder, Greise, Thiere — Es war entsetzlich —! Selbst die Pferde noch, Die todten, schleppte man auf Wagen auf —

Erster Offizier.

Von meinem Posten im Gebirge sah ich Den jammervollen Anblick, wie die Horbe Im wilden Schrecken durch die Ebne zog! Die todten Pferde halb zerstückt, geröstet Am Feuer schon —! Wer nicht marschiren konnte — Auf faulem Stroh gebettet — all' auf Wägen, Die Ochsen zogen! Sanken sie, die Thiere, Verschmachtet selber, schwang ber Hunger gleich Das Beil und schlug sie tobt. Heugabeln, Sensen — Im Nebel blipend — ausgedient die Waffen! Ein Jammern, Heulen durcheinander! Singen Betrunkner noch im allertiefsten Elend! Als Michelson erschien und blind hinein Die Zaporoger reiten ließ, da gab's Doch einen Schrei, als sänke eine Stadt! Er brang herauf bis hier und schreckt' im Nest Die Adler

Zweiter Offizier.

Saht Ihr in den Bergen schon Einsame Schatten, eingehüllt in Lumpen, Den Posten winken, ihre Hände strecken, Dem Strang sich felbst empfehlen, um nur - einmal Roch fatt'gen sich zu konnen - ?

(Die Solbaten tehren jurud.)

Erfter Difizier.

Unfre Leute!

Ein Solbat.

fanden nichts -! Doch ift bie Höhle tief - mancher Spalt burchtreuzt bie bunteln Gange -

Zweiter Offigier.

t ber Wolga zu — mit ihm bas Genb

Erfter Offizier.

Doch wir muffen machen. Schwentt!

Bweiter Offizier.

Boften! Bormarts marich! (Beibe Detadements nad verichiebenen Setten ab.)

Dritter Auftritt.

lijem blidt aus einem Spalt ber Sohle. Dann Pugatichem.

Perfiljew.

"Er ist" — was sagt' er? Bolga zu?" Ich wollt' es wäre so! gäb' es gute Fische ba zu kochen! hungern hier zu Tob — benn bas ist beutlich, Pserbeknochen ist zu lett — nur Knochen! Sind sie denn fort? Es war ein Athemholen Wie in der Schlinge — (Rach innen.) Geht hinaus und schöpft Ein wenig frische Luft. Ich folge nach — Ich muß dann fourragiren gehn —

Pugatidem (tritt mit Dold, Flinte, Doppelpistolen aus ber Boble).

Die Meute

Hetzt uns — zu — Tobe —!
(Sinkt auf einen Stein.)

Perfiljem (tritt ebenso erschöpft aus ber Boble).

Hab' ich Beine noch —? Und Arme? Bin ich wirklich nicht von Luft? Wir saßen wie der Zwirn im Nadelöhr! Ich hielt den Athem an, als sollt' ich Taucher werden Und aus dem Azowmeer — Korallen holen —

Pugatschew.

Am Meere — ja, da möcht' ich stehn! Ins Meer, In Sturmslut meine nagenden Gedanken Wie Felsen wersen, daß sie krachend spritzten —! Ein Bogel, der vom Donnerton verwirrt, Mit schaumbenetzten Flügeln niedersinkt Und sterbend nicht mehr fühlt, wie ihm geschieht — So möcht' ich untergehn —

Persiljew.

Das hat noch Zeit.
Ist's nicht ein Trost, daß Euch Sophia lebt
Im Schutz des Klosters auf der Citadelle,
Wo sie nur erst dem Onkel Bibikoff
Die Augen schließen mag? Der starb gewiß
Beim Läuten unstere Slocken, eh' sie schmolzen,
In Kasan — seierlich! Wohl ihm! — Und uns!
Was klagen! Munter, munter! Wär' nur nicht der Hunger —!
Ich muß mit meinem Bettelsacke gehn —
Wie einst im Isaakkloster —! Betteln bei

Den Steinen und Sebüschen — wie die Thiere — Doch horch! 'S sind Menschen — Kommt in unsern Dachsbau! (Pugatschew folgt ihm in die Höhle.)

Vierter Auftritt.

Sergins (nicht mehr als Krieger, sondern in Lumpen und zum Tob hinfällig). Hinter ihm Borotiu.

Sergins (mit ericopfter Stimme).

Was schleichst du mir auf meinem Todesweg Gespenstisch nach? Seh' ich — gebeugt, in Lumpen, Ein Anblick, der die Thränen selbst der Richter, Des Henkers weden würde, aus wie einer, An den sich die Verzweiflung klammern kann —?

Borotin.

An Euerm Seist halt' ich mich fest! Am Muth, Der noch aus Euerm Auge blitt!

Sergius.

Die Witt'rung Des Kaisers hatt' ich — du verdirhst sie mir! Ich spürte seinen Hauch und seine Nähe — Du irrst sie mir mit beinem feigen Wimmern!

Borotin.

Das soll uns muthig machen? Stand ich nicht Im letten Dorf in einem Haufen Bauern Und hörte, wie bei Trommelschlag verlesen Die Liste wurde, die zum Tod uns ladet, Zur Assemblée am lichten Rabenstein? Wir alle stehen auf des Henkers Kerbholz —! Doch bietet man uns, wenn wir unsern — Vortheil Verstehen wollten — glatte — Rechnung an —

Sergins.

Verräther! Hätt' ich nur ein Schwert —

Borotin.

Verräther?

In diesem Herbst soll boch an unserm Strom Des Weines Ernte rein gesegnet sein —! Ein gutes Jahr! Und wir nur sollen dürsten? Vom Hochgericht die andern zechen sehn? Noch hab' ich keine Lust — ins leere Faß, Ins große, leere Faß der Ewigkeit Zu springen — Euch verlohnt sich's nicht — Seid ruhig — Beim nächsten Posten anzuzeigen — Euch — Euch bettelt der Archimandrit von Moskau Doch wieder frei —!

Sergins.

Elender Schurke! Daß
Ein Stein mir in der Hand zur Waffe würde,
Dich zu zerschmettern! Sänke — ach! — mein Arm nur — Nicht wie gelähmt — Ich aß seit sieben Tagen
Nur — Wurzeln — kratte Moos von Felsen —! — — Wie — in der Wüste — die Verschmachtenden —
So seh' ich — Vilder —

Borotin (für fic, ihn mit Entfeten betrachtenb).

hunger töbtet ihn -

Sergius.

Rauscht's nicht wie süße Wasserquellen —! Palmen Mit grünen — Fächern — säuseln sanfte Kühlung —! O selig Land —! Ich höre Stimmen singen — Ein Halleluja — wie in meinem Kloster —! Nicht ist's noch Winter, nicht ist's erst Abvent — Der Frühling lacht — und bennoch klingt's wie Weihnacht —

Borotin (entfest).

Den Anblick muß ich fliehn —

Sergins.

Ein neuer Geist Wird offenbar —! Du, Pugatschew, du warst Der Anfang nur bes jungen Rußland! Nur — Die Kindheit unsrer Freiheit — Thöricht Lallen Der ersten unverständ'gen Liebesregung —! Doch wachsen wird ber Geist bes Volks! Empor Zu lichtern Höhn der Bildung steigen! Rußland Erst frei geworben — innerlich erleuchtet Dann wieder prangt auf Stambul auch das Kreuz, Hagia Sophia — wieder Christi Wohnung —! Heil — Griechenland! Den heil'gen Berg — von Athos Umglänzt ber Sonne goldner Strahl! Mein Rußland, Auch du bereinst Erlöserin der Völker! Lagt mir mein Licht —! Mein wunderbares Licht —! Es sehen muß ich — in ihm — wandeln — leben —! (Er fdmantt von bannen.)

Borotin (verzweifelnb).

Er stirbt! Und meiner harrt ein gleiches Los. Zum nächsten Posten muß ich — Ruft er mich nicht schon —? Ich höre Stimmen — Schritte — Laßt mich noch — Nur eine Weile laßt — mich noch — am Leben — (Berbirgt sic.)

Fünfter Auftritt.

Persiljem und Pugatschem treten wieder aus der Höhle. Borotin.

Persiljew.

Verweilt indeß! Ich geh' und prüfe ernstlich, Was wir für Nachbarn haben, Wölfe, Bären —! Und suche, was sich finden läßt — und wären's Von einem Brombeerstrauche ein paar Träubchen —

Borotin (für fic mit auferfter Aufregung).

Sie finb's! 'S ift Perfiljem - Unb Er!

Berfiljem.

Behüte beine Waffen! Hörst bu? Leg' sie Nicht einen Augenblick zur Seite, Freund! (Kettert hinauf.)

Erau' keinem! Unserm besten Freunde nicht! Ich kenne viele, die für ein Stück Brot Dem nächsten Posten uns verhandeln!

Borotin (für fic).

Ha! Das kann geschehn! Ich tilge meine Schuld Mit einem Feberstrich. Bezahlt! Bezahlt! (Schleicht davon.)

Bugatichem (fest fic auf einen Stein und ftust bas haupt in ben Schoa).

Der Herbst ist da. Die Blätter fallen ab, Balb liegt ber Schnee auf Rußlands Fluren wieder —! Der Sklave kriecht zu seinem Herrn zurück, Der warme Ofen wird ihm seine Freiheit Und methberauscht küßt er des Büttels Knute. Zu Weihnacht zündet er sein Bäumchen an Und läßt, im heitern Augenblick verloren, Die Kinder nach dem bunten Spielzeug langen —! (Er betrachtet seine Wassen.)

Bur letten Weihnacht thaten's kleine Pfeile Und eine Armbrust, leichtlings noch zu tragen — Run müßten es wol echte Wassen sein — Die ich euch schenken sollt'? Ich kause wieber In euer Herz mich ein. Da nimm, mein Sohn! Das lange Rohr hat mehr als Spaten schon Seschossen, Iwan —

(stellt ble Flinte an ben Stein)
Und du andrer bort, Alexei — bist du boch kein Stieskind! Hier Den schmucken Türkensäbel, den bei Bender Der Vater einem Pascha abgewonnen — Und nicht gestohlen — wie sein "Roß"! Im Halfter (hebt ben Sabel aus bem Gehent und legt ihn fort)

Des Thieres staken persische Pistolen Mit Damascenerarbeit —! Sieh! Hier beutlich Ist eine Inschrift eingegraben! Sergius Verdolmetscht sie euch einst. 'S ist persisch! (Legt bie Pistolen auf ben Stein.)

Eink Derwisch hat mir so im Türkenkrieg Den Spruch erklärt, er heiße: "Kehre wieder! Und wenn du fällst, so salle durch die Hand Nur eines Höhern als du selber bist!" Der Perser kam nicht, ihn erschlug ein Pascha— Der Pascha kam nicht, ihn erschlug ein Kaiser, Der Kaiser kommt nicht

(blidt gen oben)

Den hat Gott erschlagen! (Er verfällt in eine andere Richtung der Gedanken und achtet dabei seiner Baffen nicht mehr.)

Es ist vollbracht! Dem Bildner sank das Werk Zusammen, roh und unvollendet — Lüge Kann selbst vor schlechter Wahrheit nicht bestehn! Für Rußland war's ein wüster Morgentraum — Ein Traum der Zukunft —! Abwärts schwimmen sie Den Strom der Zeit hinunter meine Trümmer — Nimmt sie wol einst ein gastlich Ufer auf?...

(Er ermannt fic.)

Und wenn es wieder leuchtete, das Glück?
Wenn einmal noch die Schale niederfänke,
Noch einmal meine Krone Glauben fände
Und grün der welke Lorber sich verjüngte...?
Daß die Sewöhnung uns so schmeicheln kann!
Daß Hochmuth, den mein Herz nie kannte, dennoch
Unmerklich ein sich stiehlt! Mit Löwenstimme
Möcht' ich den Menschen, allen Zeiten rufen:
Warum soll' ich noch einmal nicht erstehn?
Zum zweiten mal das Banner nicht entsalten?
Erst lernt man siegen, wenn man unterlag...
Durch Schaden klug, lernt man den Vortheil nüken —
Jest wär' ich reif, die Zügel straff zu halten,

Jett einem wilden ungeschlachten Körper Die Seele eines Willens einzuhauchen — Zu überzeugen — nicht zu schrecken mehr —! Jett könnt' ich —! (Er borcht auf.) Ducke dich, du Heldenseele — Ein einz'ger Fußtritt — und mein Thron ist da, Wo ich — (schleicht auf die Höhle zu) den Füchsen ihre Gruben stehle! (Er geht ab und vergißt die Wassen.)

Sechster Auftritt.

Borotin (bem bie Hände über dem Rücken gebunden sind) mit einem Destachement von mindestens zwölf Soldaten. Erster und zweister Offizier. Später Persiljew.

Erster Offizier.

Du selber sollst uns führen!

Zweiter Offizier.

Seht die Waffen!

Erster Offizier.

So log er nicht —

Zweiter Offizier (commanbirt entschlossen).

Fällt das Gewehr!

Beide Offiziere.

Und Marsch!

(Borotin geht mit allen Solbaten und Offizieren in die Bohle. Die Solbaten mit ein= gelegtem Bajonnet und schuffertig.)

Perfiljem (erscheint oben auf bem Felsenrande und kleitert behutsam herab. Er spricht mährend des Kleiterns).

D bittres Leid! Wer starb in meinen Armen! Der tapfre Sergius! Der wilde Pope! Ich suche Nahrung, seh' Zwergtannen nur — Nichts Egbares ringsum — ein Haselstrauch Erbarmte sich und füllte mir die Mütze

(er hat fie in ber Sanb) Mit Nüssen — Seh' ich einen Mann in Lumpen Am Boben liegen, schleiche hin zu ihm Ein irres Lächeln zuckt auf seinem Antlit, Das eines Sterbenden —! Ich fass' ihn an — Ich halte seine Hand -- erkenn' ihn — Gott! Ist's möglich! Unser Würfelpriester! Er, Die Schuld bes ganzen Elenbs! Dennoch Saul Und Samuel und David ineinander! Raum hab' ich ihn erkannt, ben Mund geöffnet, Ein wenig ihn erquickt aus meiner Flasche, Die noch ben letten Rest vom Altarwein Sanct Isaat's so gern geborgen hätte, Da glott am Ed bes nächsten Felsengrunds Ein Corporal mich an, bem meine Ruffe Vielleicht geschmeckt, wenn er sie haben könnte —! Nun muß ich auf — mein Amt als Kirchenvogt, Als Priester, der die lette Tröstung gibt, Und Todtengräber lassen — mich verstecken Doch, denk' ich, ist es wieder still, so schleich' ich Bu meinem armen Tobten --

(Er ift jest unten und erblidt bie Baffen.)

Halt! Was ist das? Die Waffen draußen? Wo — er selbst —? Und dort Im Sande Fußtrittspuren —? (Sieht in die Höhle.) Bajonnete —? (Kehrt zurück und blickt rechts und links in die Scene.)

Und überall —? Da —? Dort? Es wächst aus Felsen — Aus jedem Busch ein Flintenlauf — (Zur Höhle.) Und hier —

(In ber Sohle erfolgen zwölf Schüffe, theils gleichzeitig, theils nacheinanber.)

O Mutter Gottes! — Das hat eingeschlagen!

Die Kugeln pfiffen ihm den Abendsegen! Es ist vollbracht —!

(Er betrachtet bie Baffen unb greift banach.)

Kann ich noch leben ohne ihn? — (Sieht in die Höhle.)

Nein — lebend noch? Er ringt mit nackten Händen — Und wehrt dem spițen Stahl der Bajonnete —!

Sie schossen auf die Grubengeister nur —? Sie binden ihn — Nicht läßt sich mehr entrinnen — (Nicht in die Scene.) Ich komme — Ja —! Rufst du mich zum Appell —?

Sut, Corporal!

(Er hebt mit zitternder Hand seine Müße empor.)

(Er hebt mit zitternber Hand seine Mütze empor.)

Da! — Hilf — mir — Nüsse knacken!
(Er geht mit zusammenbrechenbem Knie zur Seite ab.)

(Verwandlung.)

Dritte Scene

Im Kreml zu Moskau.

Eine buntle, hochgewölbte Balle. Der hintergrund ein großer buntelrother Borhang.

Siebenter Auftritt.

Fürst Razumoffsky führt, von der Seite auftretend, am Arm den Grafen Orloss.

Razumoffsty.

Beenbet ist der Kampf, der blutige —! Erstickt die finstre Seele dieses Aufruhrs!

Orloff.

Sie lebt boch noch — gefangen wie ein Thier In einem Käfig —! Michelson verdiente, Als Vogelhändler ein Patent zu nehmen, Jahrmärkte zu besuchen —!

Razumoffsty.

Ginen Käfig Von Eisen ließ er in Sarepta schmieben — Beil alles Bolt ben Frevler sehen wollte,
Den Ihr besiegtet durch die weise Ordnung,
ir den Küstungen gegeben hattet!
isig schickt er ihn nach Woskau, hier
den auf dem Hochgericht —! Fast kommt
it die düstre Karavane; denn
ölker strömten, das Gespenst zu sehen,
indert Werst —! So ward uns der Besuch
aiserin in ihrer Ahnen Burg,
sem heil'gen Kremel — früher noch,
s Gefangenen Ankunst. Nicht unmöglich,
hn Sibirien aufnimmt.

Orloff.

Nein, er stirbt —!
zum Beweise, daß er kein Gespenst!
Rugeln slogen in die Höhle, wo
hn in einer Spalte kauern sah —
ine traf! So muß das Beil ihn treffen,
spinnt die Sage ew'ge Leichentücher.
erbe Katharinen nicht mehr sehn —
inung sprech' ich selbst mir zu —

Razniuoffsty.

Mein Graf, tte, bleibt! Mit Eures Geistes Kraft, h verherrlicht felbst in Euern Leiben —!

Orloff.

ob nahm uns in Kasan Bibitoff —
h' zu meinem Bruder nach Neapel —
Tapri, wo Tiberius lebt' und — ftarb —!
ußland ist mein Wert gethan! Erloschen
Schattenbild, das meine That geworfen,
tuhe hat der abgeschiedne Geist.
te schreckhaft um im Mondenscheine
at an jede Hütte angeklopft —
dem Kummer klagend sich gesellt,
'dem Schmerz als Rächer sich verbunden —

Und was er nie als Lebender gewesen, Als Todter war er groß, schwang sich, ein Held, Auf Feuerrappen, hielt die wilde Mähne Und jagte über Feld und Heide so, Daß Funken unterm Huse sprühten, Wolken Wie Nacht aus seinen Feuernüstern dampsten — Wer hätte das geglaubt! Im Leben seige — Im Tode tapfer! Gut! Die Kais'rin will Den Komödianten, der so täuschend spielte, Daß er Paris entzücken würde, noch In seinem Käsig sehn?

Razumoffsky.

Sie will im Stillen, Indeß der Wagen langsam dort vorüber (zeigt auf den Vorhang) Im Hof mit seinen Eisengittern rollt, Ihr Auge auf ihn richten —

Orloff.

Noch im Zweifel —! Ihr ist's das Grab, das sie sich öffnen läßt Im Alexander=Newsky=Rloster —! Gut! So sagt Ihr endlich denn, was ich ihr nie gestanden, Wie Peter starb —! Ich darf sie nicht mehr sehn, Wenn ausgesprochen — was in jener Nacht Geschehn und Rußlands Genius befahl —

Razumoffsky.

Nein, bleibt! Seht unsre Kaiserin —! Sie naht Mit seierlichem Schritt! Des Siegers Auge Werft beibe auf den überwundnen Frevler!

Orloff.

Nicht ich —! Schon einmal stand ich, wacht' allein An seiner Leiche —! Hörte seinen Mund, Den um Erbarmen sleh'nden Bettlermund —! Ich lass' ihn Euch —!

(Pauten und Trompeten.)

Sie ist's! Mit Facteln? Ha! fadeln sind es nicht der Eumeniden! alt' Euch Stand und zittre nicht! Doch ja, dunten diese Facteln ihr den Thau wieinem Auge zeigen! Thränen, Freund, Abschieds, den ich nehmen muß von ihr! vohl, Semiramis! Gewiß — ich liebte — Weib in dir — nicht sollt' es Kaiserin werden! eine Krone ist es nicht geschehn —! um dein — Herz nicht, Katharina! Laß ire in Ferney die Geschichte schreiben — chtern Höhen thront die Muse Klio — Kurit's Geist wird ihr den Griffel sühren!

zumoffsty (flest ber zusammengebrochenen Gestall mit Behmuth nach). Mensch — ein Richter? — — Rein Atom der Gottheit uns die Kraft bazu! — —

Achter Auftritt.

arina (in Trauer). 3hr ganzer Sof begleitet fie. Ra= fisty. Ginige Lichter und Fadeln, die jedoch den Raum in natürlicher Belle laffen.

Razumoffsty.

Sebieterin! Orloff, der den Bürgerkrieg beendet, iehlt sich Eurer Snade —! Nach dem Süden, Leiden der Gesundheit dort zu heilen, nden ihn die Aerzte —

Ratharina (irauernb unb mit ernfter Begiebung).

Sind die Herrscher Aerzte — wenn sie strafen —! Strafend lohnen? ım verläßt mich Orloss und begrüßt nicht? Berschmäht den Dank der Kaiserin?

Razumoffsky.

Wünscht nur die Lind'rung seiner Leiden, Herrin! Vergeßt, was hinter ihm! Ein einz'ger Blick Auf andre, blut'gre Frevel noch — dann Schweigen Und ew'ge Ruhe dem Vergangenen!

(Zeigt in ben 'hintergrunb.) Erhabne Herrin, das bewußte Fenster! Der Unglückselige — er weiß es nicht, Wer ihm in diesem Raum sein Auge schenkt, Wenn er in seiner Haft, im Fackelglanz Des Schloßhofs, Euch erscheint —! Wüßt' er's — er würde Auf Eure Gnade hoffen! Gebt dies Beispiel Der Großmuth nicht, erhabne Herrscherin, Die Räbelsführer straftet Ihr zu milbe! Noch ist die Zeit nicht reif für solche Schonung! Hier löscht der Tod allein, ber Tod die Schuld, Die unerhörte! Der Verbrecher ist Sein Schicksal zu erdulben — längst bereit — Der Tod des Mitverschwornen Persiljew Ward ihm auf seinem Weg Ermuthigung — Und Weib und Kinder sprechen Trost ihm zu — Geb' ich bas Zeichen —?

Ratharina (halt ihn ichaubernb gurud).

Razumoffsky —! Laßt es!

Razumoffsky.

Die Räder seines Käfigs hör' ich rollen, In dem er deinem Volk gezeigt vom Ural Zur Wolga, von der Wolga bis zum Don, Vom Don bis zur Bolota Moskaus —

Ratharina.

Nennt Die Namen nicht der Flüsse mehr und Städte, Die gräßlich meinem Ohre widerklingen! Nicht länger sollen sie die Namen führen! Selbst Pugatschew soll nicht gewesen sein! Gelebt nicht haben! Funfzig Jahre, will ich,
Daß diesen Bürgerkrieg der Schleier decke,
Rein Lob ertöne denen, die gesiegt,
Rein Ladel dem, der überwunden! Stumm
Und lautloß, wie dieß Bild, daß du mich willst
Wit eignem Auge schaudernd sehen lassen —
Bleib' auch auf funfzig Jahre die Erinn'rung
In meinem Reich an diese Schreckenstage!
Rein Dorn! Kein Lorber! Säulen nicht der Ehre,
Der Schande nicht —! Nur Thaten, die unmöglich
Die Wiederkehr so wilder Frevel machen —!
In sunfzig Jahren — dann wird Rußland mündig —!
Dann gebe man ihn frei, den düstern Namen,
Und deute ihn, versöhnt — im Sinn der Milde,
Die dann erlaubt —

(Sie wintt nach bem Borbang.)

Letter Auftritt.

Der Vorhang rauscht auf. Man sieht in Facelscheinbeleuchstung den Hof des Kreml. In ein großes ausgehobenes Fenster rahmen sich die Sisenstäbe des mächtigen Wagens ein, auf welchem, beschienen vom rothen Lichte, Pugatschem steht mit Sophia, die abgewendeten Antlites vor ihm liegt und seine Knie umfaßt. Persiljem sitt, das Haupt gesenkt. Iman und Alexei ergänzen trauernd die Gruppe. Diese währt eine Weile und bleibt unbeweglich. Die Vorigen stehen im dunkeln Vordergrund und betrachten das Bild mit Schrecken.

Ratharina (in großer Aufregung, tritt einige Schritte vor und richtet die Augen prüfend auf die ihr sich barbietende Persönlichkeit des Prätendenten. Dann tritt sie zus rück, blickt noch eine Weile hin und gibt das Zeichen des Verschwindens. Der Käfig rollt dumpf und langsam vorüber. Die hintern Vorhänge fallen zu).

Nach Petersburg kehr' ich Zurück! Ihr, Razumoffsky, bleibt, die Ordnung Im Süden meines Reiches neu zu gründen! Gott unser Hort! Ich leg' in Eure Hände Den Anfang besser Zeit — — und dort — — — (alles ist auf ihr Urtheil gespannt. Sie zeigt auf den Hintergrund) das Ende!

(Sie wendet sich seierlich und murbevoll zum Beben.)

(Der Borhang fällt langsam)

Ornet von G. Päg in Naumburg a/E.

•		•		•	•	
	•	•	,			
					•	
			•			
			•			
						*
				•		
						٠
						,
						•
				•		
	7					
				•		
			·	•		
				•		
•		•				
				•		
	•	•				
		•				
•						
		•				
•		•				
		•			-	,
		•			-	\
•		•			-	1
			•		·	
			•	•	·	
			•	•	·	
			•	•	·	
			•	•	·	
			•	•		
			•	•		
			•	•		
			•	•		
			•	•		
•			•	•		
•			•	•		
•			•	•		
•			•	•		
•			•	•		
•			•	•		
•			•	•		
•			•	•		
•			•	•		
•				•		

	₹	23 1 21 1 1		M. S Paralle		:		* (
			• •	11 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		•	•
•		•						•
•						. .		
			,					
		• ,			.*	-		•
•		•			•			
,	•	•						
		٠					•	
			•			•		•
				,			4	
		,					. •	
			•				4	
•	•					. ,		
							•	•
	•					•	•	
		•						
				•			•	
		•						
					•			
							•	
			,		•			•
		• •						
		,						•
	•			•				
				•			•	•
				•				
-	•							
						•		
			•					
					•	•		•
•								
•			•					
						•		
				•		•		

